



О. АЗИЗОВ, З. РИЗАЕВА

УЗБЕКСКО-
РУССКИЙ
СЛОВАРЬ

Утверждён
министерством народного
образования Узбекистана

Для учащихся средней школы

ТАШКЕНТ «ЎҚИТУВЧИ» 1989

О. АЗИЗОВ, З. РИЗАЕВА

ЎЗБЕҚЧА- РУСЧА ЛУҒАТ

Ўзбек Халқ таълими министригиги
тасдиқлаган

Ўрта мактаб ўқувчилари учун

ТОШКЕНТ «ЎҚИТУВЧИ» 1989

*Тақризчилар: Т. Алиқулов, Э. Азларов, филология
фанлари номзодлари*

*Махсус редактор: И. Хайруллаев, филология
фанлари номзоди*

A 4602030000—191
258—89
353(04)—89

ISBN 5—645—00606—2

© «Ўқитувчи», 1989

ПРЕДИСЛОВИЕ

В наше время, когда идёт глобальная перестройка во всех областях политической, экономической, культурной жизни нашего общества и проблема интернационального воспитания нашего народа, особенно молодёжи, процесс двуязычия, взаимодействие русского и национальных языков имеют исключительно важное значение прочно утвердился интернациональный принцип интенсивно развивающегося двуязычия.

Развитию процесса двуязычия способствует серьёзное отношение к обучению и изучению национальных языков, в частности в нашей республике — узбекского языка. Одним из мероприятий, способствующих овладению узбекским языком, является расширение выпуска русско-узбекского и узбекско-русского словарей, которые считаются важным орудием изучения и овладения и русским, и узбекским языками. Учитывая эту насущную потребность, составители включили в данный узбекско-русский словарь более 15 тысяч слов, которые необходимы для изучения современного узбекского языка. В словарь включены существительные, прилагательные, числительные, глаголы, местоимения, наречия и вспомогательные (служебные) слова, эквиваленты которых в основном соответствуют частям речи русского языка. Некоторые специфические различия отдельных частей речи указаны, например: **анча — нареч., ҳали — нареч., мен мест., қандай мест. албатта вводн. сл.** и некоторые другие особенности.

В связи с тем, что словарный состав современных языков находится в состоянии непрерывного развития, непосредственно отражающего процесс изменения во всех областях деятельности человеческого общества, словарь значительно расширен новыми словами, появившимися за последнее время.

Составители стремились более точно передать значения узбекских слов русскими эквивалентами и показать различные значения слов соответствующими примерами на двух языках. При составлении словаря использованы толковые и двуязычные словари узбекского и русского языков, в частности, «Узбекско-русский словарь» под редакцией А. Н. Боровкова, узбекско-русские, русско-узбекские, национально-русские, иностранные-русские словари, вышедшие за последние

годы, а также учтён накопленный опыт и практические замечания по составлению русско-национальных и национально-русских словарей.

Словарь предназначен для учащихся русских школ. Кроме того, словарь может служить пособием для узбекских учащихся при изучении русского языка.

Различного характера критические замечания, предложения и пожелания, способствующие совершенствованию словаря, будут приняты с благодарностью.

О пользовании словарём

I. Все заглавные слова расположены строго в алфавитном порядке и напечатаны полужирным прописным шрифтом. К ним даны русские эквиваленты, при том ко многим узбекским словам приводится несколько русских синонимов:

Орзу мечтā, желāние, чаяние.

Мавсум сезон, время года, период.

Близкие по значению русские синонимы отделяются запятыми, а дальние — точкой с запятой:

Ошна друг, приятель; знакомый.

Мазах шутка, забава; насмешка; издевательство.

Различные значения переводимого слова отделяются арабскими цифрами, напечатанными полужирным шрифтом:

Ёй I лук (*оружие*); 2 дуга.

Разные значения фразеологизмов и словосочетаний отделяются светлыми арабскими цифрами за круглыми скобками:

Захмат ... ~ чекмок, ~ тортмок 1) трудиться; 2) страдать, испытывать затруднения.

Омонимы даются отдельными словами и выделяются светлыми римскими цифрами:

Даста I ручка, рукоятка.

Даста II связка, пачка, столка, пучок.

Все пояснения даются светлым курсивом без ударений.

Весь узбекский материал в словарных статьях даётся полужирными строчными буквами, а светлыми строчными буквами — весь русский материал. На русских словах расставлены ударения.

Сложносокращённые слова расшифровываются и по-узбекски, и по-русски:

Ижроком (ижроия комитети) исполком (исполнительный комитет).

В словах, имеющих два варианта написания, факультативная часть слова берётся в круглые скобки:

Ди(й)дор ...

Гиё(х) ...

Краткие формы "обычно" не даются отдельной статьёй и лишь в некоторых случаях они даются на своём месте по алфавиту с отсылкой к полной форме:

Тўгрида см. тўғри 5.

II. Для того, чтобы не повторять в примерах заглавное слово, вместо него ставится знак ~ (тильда):

Пона клин; ~ қокмок (пона қокмок) вбить клин.

Терма сбóрный; ~ команда (терма команда) сбóрная комáнда.

Ленинчи лéнинец; содик ~ (содик ленинчи) убеждённый лéнинец.

III. Если к исходной форме слова присоединяются словообразующие или формообразующие суффиксы, то соответствующие суффиксы пишутся непосредственно после тильды:

Асрдош совремéнник; бизнинг ~ларимиз (бизнинг асрдош-ларимиз) наши совремéнники.

Сир тáйна, секрét; ~ни очмок (сирни очмок) раскрыть тáйну.

IV. Тильдой не заменяются заглавные слова:

a/ состоящие из одной буквы, например:

V I. мест. личн. он, она, оно; у келди он пришёл (она пришла); у билан с ним (сней).

b/ начинающийся с прописной буквы, например:

Фахрий почётный; Фахрий ёрлик Почётная грамота.

v/ если в примерах происходит фонетическое изменение в составе заглавного слова, например:

Юрак сéрдце; // сердечный; юраги соғлом у него здоровое сéрдце.

Ўчоқ очáг; билим ўчоги очáг знáний.

Ўғил сын // сыновний; ўғлим ўқийди мой сын учится.

V. Обычно большинство существительных в узбекском языке также может употребляться в роли прилагательных, поэтому рядом с русскими существительными даны русские прилагательные в форме именительного падежа единственного числа мужского рода и отделены знаком // (две параллельные косые черты):

Пахта хлóпок; хлопчáтник; вáта; // хлопковый; вáтный; ~ далиаси хлопковое поле.

Сув водá; // вóдный; водянóй; ~ — бу ҳаёт водá — это жизнь; ~ спорти вóдный спорт; ~ тегирмони водянáя мéльница.

VI. Многие прилагательные одновременно могут выполнять функцию наречий, учитывая эту особенность после прилагательных

ставится знак // и приводятся русские формы наречий.

Равшан 1. свéтлый; ясный; яркий // светло; ясно; ярко;
 ~ чирок яркая лáмпа; чирок ~ ёнаяти лáмпа горйт ярко;
 2. отчётиливый, чёткий, ясный, определённый // отчётиливо, чётко,
 ясно; определённо; ~ жавоб чёткий ответ; ~ кўярпман ясно (*от-
 чётливо*) вйжу.

VII. Глаголы узбекского языка не имеют формы инфинитива, однако формы имени действия, образуемые суффиксами -мок, -(и)ш, -(у) в: ёзмоқ (*ёзиши, ёзуув*) писáние; кўрмоқ (*кўриши, кўруув*) вýдение; ўрганмоқ (*ўрганиши, ўргануув*) изучéние — в зависимости от контекста в русском языке передаются именем существительным, прилагательным и инфинитивом.

По традиции глагольная форма на -мок в узбекско-русских словарях передаётся инфинитивом русского глагола: ишламоқ работать; I. бормоқ ходить; севмоқ любить и т.д. От этой традиции не отступают и авторы данного словаря.

VIII. Исходная форма глагола без аффикса -мок является основой для образования различных глагольных форм, а также изменения их по лицам и числам:

Ёзмоқ — ёздим (*ёз+дим*) я написáл, ёзаман — я напишú, ёзяпман я пишú, ёзганман я написáл и т.д.

IX. Различные аффиксы после тильды показывают грамматические связи и взаимоотношение между словами в словосочетаниях Адабиёт — литература; ўзбек ~и (*ўзбек адабиёти*), здесь -и — притяжательный аффикс — выражает изафетную связь. Мактаб школа; ~ларда в школах, здесь -лар — аффикс множественного числа, -да аффикс местного падежа. Кетмоқ уходить, уезжать, уйтý; ишга кетдим я ушёл на работу, здесь -ди — аффикс прошедшего времени, -м — личный притяжательный аффикс I лица единственного числа.

X. В узбекском языке нет морфологических средств выражения совершенного вида, поэтому русские эквиваленты узбекских глаголов обычно переданы в форме несовершенного вида глагола, в отдельных случаях рядом приводится форма совершенного вида.

XI. В целях экономии места слова, вошедшие в узбекский язык из русского языка или через русский язык и совпадающие по форме и по содержанию (колхоз, доцент, лаборатория, поезд), не включены в словарь, а даны те заимствованные слова, которые в результате присоединения словообразующих аффиксов узбекского языка изменили свои формы, а в некоторых случаях соответственно и значения, или изменили своё графическое изображение в соответствии с орографией узбекского языка:

Виставка выставка

Консерватив консервативный

Машинасозлик машиностроение

Орденли орденонбесец; // орденонбесный и т.д.

Сказанное относится и к омографам. Так, в словаре даются слова **физик** физический, **математик** математический и под., но не даются такие слова, как **физик** физик, **математик** математик, так как последние в узбекском и русском языках совпадают и по значению, и по написанию, и по звучанию. Во избежание неясности в подобных узбекских словах проставлено ударение.

В связи с тем, что без особой трудности можно определить, к какой области науки или сфере деятельности относится то или иное слово, являющееся русским эквивалентом данных узбекских слов, авторы решили дать минимальное количество условных сокращений, без которых возникают сомнения или затруднения в понимании слов.

УСЛОВНЫЕ СОКРАЩЕНИЯ

- анат.** — анатомия
биол. — биология
бот. — ботаника
букв. — буквально — сўзма-сўз таржима
вводн. — вводное слово — кириш сўз
воен. — военный термин — ҳарбий термин
вспомогат. глагол — вспомогательный глагол — кўмакчи феъл
геогр. — география
геол. — геология
грам. — грамматика
дееприч. — деепричастие — рашишдош
др. — другой, другие — бошқа, бошкалар
звукоподр. — звукоподражательное слово — таклидий сўз
зоол. — зоология
ирон. — в ироническом смысле — киноя маъносида
ист. — относящийся к истории, исторический термин — тарихга оид, тарихий термин
и т.д. — и так далее — ва ҳоказо
и т.п. — и тому подобное — ва шу кабилар
кем-л. — кем-либо — бирор томонидан
книжн. — книжный стиль — китобий услуб
кого-л. — кого-либо, — кимни, бирорни -л.-либо
ласк. — ласкательная форма — эркалаш формаси
лингв. — лингвистика // лингвистический
личн. — личная форма, личное (местоимение) — феълнинг шахсли формаси, кишилик (олмоши)
мат. — математика // математический
мед. — медицина // медицинский
межд. — междометие — ундов сўз
мест. — местоимение — олмош
муз. — музыка — музика
напр. — например — масалан
нареч. — наречие — равиш
наст. вр. — настоящее время — хозирги замон
неодобр. — неодобрительно — манфир маънода
перен. — в переносном значении — кўчма, кўчган маънода
погов. — поговорка — мatal
подчинит. — подчинительный союз — эргаштирувчи боғловчи
посл. — пословица — макол
презр. — презрительно — жирканц
пренебр. — пренебрежительно — менсимасликни ифода қиладиган сўз
прил. — имя прилагательное — сифат
противит. — противительный союз — зидлов боғловчиси
прям. — в прямом значении — тўгри маънода
разг. — разговорное слово, выражение — сўзлашув тилида қўлланадиган сўз, ибора
разд. — разделительный союз — айирув боғловчиси
рел. — религия // религиозный — динга оид, диний термин
сл. — слово — сўз
служ. — служебное слово — ёрдамчи сўз
см. — смотрите — каранг
соед. — соединительный союз — бириттирувчи боғловчи

спорт.— относящийся к спорту.
спортивный термин — спортга онд, спорт термини.

существ.— имя существительное — от
с/х — сельское хозяйство //
сельскохозяйственный — кишлак хўжалигига онд термин
т.е.— то есть — яъни
тех.— техника // технический
указ.— указательное местоимение — кўрсатиш олмоши
усил.— усилительная частица —
кучайтириш юкламаси

условн.— условный союз - шарт
матъосини ифодалайдиган
богловчи

уст.— устаревшее слово, выражение — эскирган сўз, ибора
уступ.— уступительный союз —
тўсиксилик boglovchisi

физ.— физика

фолькл.— фольклор

част.— частия — юклама

шахм.— термин шахматной игры — шахмат ўйинига онд термин

УЗБЕҚСКИЙ АЛФАВИТ

А а	Ж ж	Н н	Ф ф	Э э
Б б	З з	О о	Х х	Ю ю
В в	И и	П п	Ц ц	Я я
Г г	Ӣ ӣ	Р р	Ч ч	Ӯ ӯ
Д д	Қ қ	С с	Ш ш	Қ қ
Е е	Л л	Т т	Ҷ ҷ	Ғ ғ
Ё ё	М м	Ү ү	Ҷ ҷ	Ҳ ҳ

A

А межд 1 а, да, что (*выражает вопрос, удивление и т.п.*); нима дединг? а? что ты сказал? а?; 2 а, да, вот как, вот оно что (*выражает удивление, догадку, радость; произносится протяжно*); а, тушнарли, а понятно, а-а шундай денг да что вы говорите!; вот оно что!; а, курдим, курдим а, вижу, вижу; 3 а, ах (*выражает досаду, злорадство и т.п.*) а, менга энди барибир а, мне теперь все равно; а-а! хали шундайми! ах, так!; ах, вот оно что!

-а (-я — *после гласных; иногда пишется раздельно*) часты́ца 1 а, да, не так ли (*выражает вопрос, утверждение*); бизникига келасан-а? ты к нам придёшь, да? ты к нам придёшь, не так ли?; 2 а, ах (*выражает удивление, недоумение, восхищение; опасение, сожаление и т.п.*); у жуда жасур экан-а! какой он, оказывается, смелый!; уни қара-я, ты смотри-ка; смотри-ка на него; қаранг, кандай гүзәл-а! или каранг-а, кандай гүзәл! смотрите, как прекрасно!; ах, как прекрасно!; у сени танимаса-я?! а вдруг он тебя не узнает?!; а если он тебя не узнает?! аттанг-а! ах, как жаль!, ах, какая досада!; 3 выражает иронию; сен билмайсан-а! уж ты то не знаешь!, уж ты то будто не знаешь!

Абадий вечный; // вечно; навечно; навсегда.

Абадийлаштиш увековечение.

Абадийлаштишмоқ увековечивать; обессмертить; халк

Ҳамза номини абадийлаштириди народа увековечил имя Ҳамзы

Абадийлик вечностъ; бессмертье; бессмертие; табиатнинг абадийлиги вечностъ природы:

Абжир ловкий, проворный; расторопный; цепкий.

Абжирлик ловкость, проворство, расторопность; цепкость; ~ билан ловко, проворно, расторопно; с ловкостью, с проворством, с расторопностью.

Аблаҳ подлец, мерзявец, негодяй; // подлый; мерзкий.

Аблаҳларча нареч. подло, мерзко:

Аблаҳлик подлость, мерзость; унинг аблаҳлиги хаммага маълум его подлость всем известна.

Абсолют абсолютный; ~ ҳакикат абсолютная истина:

Абстракт абстрактный; // абстрактно; ~ тафаккур абстрактное мышление, ~ равишда мухокама юргизмоқ рассуждать (мыслить) абстрактно.

Абстрактлик абстрактность; тафаккурнинг абстрактлиги абстрактность мышления.

Авайламоқ 1 беречь, оберегать; обращаться бережно, осторожно; 2 жалеть, щадить.

Авантуристик авантюристический.

Аввал 1 нареч. сначала, сперва, прежде, раньше; ~ ўйла, сўнгра сўйла погов. сначала подумай, потом говори. 2 начало; 3 перед, до; урушдан ~ до войны.

Аввалги прёжний, предыдущий, предшествующий.

Аввалгидек нареч. по-прёжнему, как прёжде, как и раньше.

Авваллари нареч. раньше, в прёжние времена.

Аввало нареч. прёжде все-го, сначала, сперва; во-первых.

Авж 1 высшая (кульминационная) точка, вершина, апогей, зенит; 2 муз. самая высокая нота в мелодии.

Авзо 1 настроение, душевное состояние, вид; **унинг** ~ и бузук у него настроение плохое, он что-то замышляет; 2 выражение лица, состояние; положение; **касалнинг** ~ и ёмон состояние больного плохое; ♂ **ҳавонинг** ~ и бузук погода портится.

Авиацион авиационный.

Авалиё святой, чудотворец.

Авлод потомок, потомство; род; поколение.

Авлод-ажод 1 поколения; 2 потомки; 3 предки; 4 родня; **унинг** ~ и ишчи он потомственный рабочий.

Автобиографик автобиографический, автобиографич- ный.

Автоматик автоматический.

Автоматлашмоқ автоматизироваться, переходить на автоматизацию.

Автоматлаштирилмоқ автоматизироваться, быть автоматизируемым.

Автоматлаштирумок автоматизировать.

Автоматчи автоматчик.

Автомобилсозлик автомо- билестроение; // автомобиль- строительный.

Автоном автономный; ~ республика автономная рес- публика.

Авторлик авторство; // авторский.

Агар союз условн. (сочетается с глаголами в условном наклонении) если; ~ у келмаса,

мен боролмайман если он не при- дёт, я не смогу пойти.

Агентлик 1 агентство; телеграф агентлиги телеграфное агентство; 2 должность, положение агента.

Агитацион агитационный; ~ иш агитационная работа.

Аграр аграрный; ~ мамлакат аграрная страна.

Агрессив агрессивный.

Агрессивлик агрессивность.

Адаб вежливость; воспитанность; учтивость; приличие; ~ сақламоқ соблюдать приличия; ~ бозорда сотилмас посл. учтивость не продаётся на базаре.

Адабиёт литература; // литературный; ўзбек совет ~ и узбекская советская литература; тавсия этилган ~ рекомендованная литература; ~ тўгараги литературный кружок.

Адабиётшунос литературовед.

Адабиётшунослик литературоведение.

Адабий литературный; ~ тил литературный язык.

Адабли воспитанный, вежливый.

Адабсиз невоспитанный, невежливый; // невежа.

Адаш тёзка.

Адашмоқ 1 заблудиться, сбиться с пути; 2 заблуждаться, ошибаться; 3 спутать, перепутать.

Адаштирумок 1 сбиваться с пути, заставлять заблудиться; 2 вводить в заблуждение, путать, сбивать (кого-л. с толку, со счёта).

Адёл одеяло

Адири холм.

Административ административный.

Адо исполнение; завершение, окончание; ~ бўлмоқ; 1) завершаться, кончаться, исчёрпываться; иссякать; 2) перен. изводиться; мучиться, обесси-

леть; ~ **килмок**, ~ **этмок** 1) исполня́ть, выполнять, завершать; **биз ўз бурчимизни** ~ эта-
миз мы выполним свой долг; 3) **перен.** изводить, мучить, уничто-
жать.

Адоват вражда, враждебность; неприязнь; злоба.

Адоватли враждебный; неприязненный; ненавидящий, злобный.

Адолат справедливость; правосудие; ~ **билан** справедливо.

Адолатли справедливый; пра́ведный.

Адолатсиз несправедливый; непра́ведный.

Аёв пощада; жалость; ~ **бермай** не давая пощады; беспощадно, безжалостно.

Аёвсиз беспощадный; безжалостный; жестокий; // беспощадно, безжалостно, жестоко; ~ **таниқид** беспощадная критика.

Аёз 1 мороз, холод, стужа; // морозный, холодный, студе-
ный; 2 ясный и морозный; ~ **ли-
кун** ясный морозный день.

Аёл 1 женщина; 2 **перен.** женя.

Аён ясный, очевидный, явный, известный; // ясно, оче-
видно, явно, известно; **бу ҳам-
мага** ~ это всем известно; ~ **бўлмоқ** стать ясным, очевидным,
ясным; стать известным.

Ажаб удивительный, изумительный, поразительный; странный; // удивительно, изумительно, поразительно; странно; ~ **бўлди** так тебе (ему и т.д.) и надо!, поделом тебе (ему и т.д.)!; ~ **кил(иб)**ди он пра́вильно поступил; он хорошо сделал!

Ажабланарли удивительный, изумительный; // удивительно, изумительно.

Ажабланмоқ удивляться, изумляться.

Ажаблантироқ удивлять, поражать, изумлять.

Ажабо межд.: восклицание, выражющее изумление, удивление; **во ажабо!** удивительно! поразительно! изумительно!

Ажал смерть, кончина; смертный час; ◇ ~ и етди настal его смертный час.

Аждар(хо) дракон.

Ажиб 1 удивительный, поразительный, изумительный, чудесный; // удивительно, поразительно, изумительно, чудесно; 2 странный, диковинный; // странно, диковинно; 3 интересный, любопытный; // интересно, любопытно.

Ажин морщина, морщины; ~ **босгай** покрытый морщинами, морщинистый.

Ажина злой дух, нечистая сила.

Ажнабий иностранный, чужеземный; // иноземец, иностранец, чужеземец, чужестранец.

Ажойиб 1 удивительный, поразительный, изумительный, замечательный; прекрасный, чудесный; // удивительно, поразительно; изумительно, замечательно; прекрасно, чудесно; 2 занимательный, интересный, любопытный; // занимательно, интересно, любопытно; ~ иши любопытное дёло; ~ **вокеа** интересный случай.

Ажалиш 1 разлука, расставание; 2 развод (рассторжение брака); 3 распад, разложение; **сувнинг водород ва кислородга** ~ и разложение воды на водород и кислород; расхождение.

Ажралмас 1 неотделый, неразделимый, неразрывный, неотъемлемый; 2 неразлучный; ~ **дўстлар** неразлучные друзья.

Ажралмоқ 1 отделяться, разделяться, разъединяться; **аж-
ралған** — ажрикца зор поса, своя земля и в горсти мила;

2 разводіться, расходіться (*о супругах*); **3** лишатися, терять; ўглідан ~ лишатися сына, терять сына; **4** выделіться; отличатися; ўткір зеҳни билан у бошқалар орасида ажралиб турар эди своёй сообразительностью, смысленностью он отличался от других.

⁶³ **Ажратмоқ** 1 отделять, разделять, разъединять; очищать; тухумнинг пустини ~ очистить яйцо от скорлупы; **2** отличать, различать; яхши-ёмонни ~ отличать хорошее от плохого; **3** разъединять, разлучать; **4** разнимать (*дерущихся*); **5** разводить (*супругов*); **6** выделывать (*средства*); **7** отбирать, выбирать, перебираТЬ (*картошку*); **8** разлагать (*на составные части*).

Аза траур; ~ тутмоқ бытъ в трауре.

Азалги исконный, древний; давний, давнишний; извечный; допотопный.

Азалда раньше, прежде.

Азалдан издавна, с давних пор; испокон веков.

Азамат 1 молодец, удалец; // бравый, удалой, доблестный; **2** силак, здоровяк; // могучий, мощный, сильный, здоровенный; **3** перен. громадный, огромный, гигантский.

Азиз 1 дорогой, милый, уважаемый, почитаемый; жондан ~ дороже душой, дороже жизни; **2**, перен. драгоценный, ценный, редкостный; **Урта Осиёда сув жуда** ~ в Средней Азии вода на вес золота (*очень ценна*).

Азим 1 большой, огромный; **2** великий; дарён ~ великая река.

Азоб мучение, мока; страдание; пытка, истязание; ~ бермоқ мучить, истязать (*кого-л.*); ~ смок, ~ тортмоқ, ~ чекмоқ испытывать мучения, страдания; мучиться, страдать.

АЗОБЛАМОҚ мучить, истязать.

АЗОБЛАНМОҚ 1 мучиться, страдать; **2** быть мучимым; подвергаться пыткам.

АЗОН разг. раннее утро; ~ да рано утром, спозаранку.

АЗОНЛАБ нареч. ранним утром, рано; спозаранку.

АЙБ 1 вина, провинность, проступок; ўз ~ини бўйнига олмади он не признал своей вины, он не признал себя виновным; ~ини ошиб ташламоқ разоблачить (*кого-л.*); аввал ўз ~инги бил, кейин бошқадан кул погов. сперва в своих грехах покаялся, а после над чужими потешаясь; **2** изъян, недостаток, порок, дефект; ~ини яширмоқ скрывать чи-л. недостатки; **3** стыд, позор; сўраганинг ~и йўқ погов. спрашивать — не позор, спрос — не беда; ~ эмасми? не стыдно ли? ◇ ~га кўшмайсиз извините, простите.

АЙБДОР 1 виновник; // виновный, виноватый; **2** обвиняемый, подсудимый.

АЙБЛАМОҚ 1 обвинять, винить; **2** находить недостатки, дефекты.

АЙБЛАНМОҚ обвиняться, быть обвиняемым.

АЙБЛАНУЧИ обвиняемый; ~ аёл обвиняемая.

АЙБЛАШ обвинение; // обвинительный; ~ хукми юр. обвинительный приговор.

АЙБЛОВ обвинение; // обвинительный.

АЙБЛОВЧИ обвинитель; // обвиняющий; давлат ~си государственный обвинитель; ~хужжат обвинительный документ

АЙБНОМА обвинительное заключение, обвинительный акт.

АЙБСИЗ 1 невинный, невиновный; **2** лишенный дефектов, недостатков, изъянов; безупречный, безукоризненный.

АЙВОН айван, веранда, терраса (*при доме*); навес.

Айёр хитрёц, плут, симулянт; // хитрый, лукавый; ловкий.

Айёрлик хитрость, лукавство, симуляция; ~ қилмок хитрить, лукавить.

Айыл подпруга.

Айирбош обмен, мена; ~ қилмок менять, обменывать, производить обмен.

Айириш вычитание; разделение; // разделительный.

Айирма 1 различие, разница; 2 мат. разность.

Айирмок 1 различать, отличать; 2 разделять; отделять, выделять; 3 разлучать; разводить; разъединять; отнимать, лишать; 4 мат. вычитать.

Айирув(чи) разделительный; ~ боғловчи(си) грам. разделительный союз.

Айик медведь; // медвежий; урғочи ~ медведица; ~ боласи медвежонок.

Айлана круг, окружность; // круговой, окружный; ~ ичига квадрат чизмоқ вписать квадрат в окружность.

Айланиш 1 вращение, кружение; 2 превращение; сувнинг бугга ~и превращение воды в пар; ҳароратнинг маълум миқдорга етиши билан сув буг ёки музга ~и мумкин при достижении определенных температур водя может превращаться в пар или лед; 3 оборот; фидирақнинг ~и оборот колеса.

Айланма 1 водоворот; 2 круг, кольцо; // круговой, кольцевой, вращательный; окружной; ~ йўл окружная (кольцевая) дорога.

Айланмок 1 кружиться, вращаться, вертеться; 2 превращаться; сув музга айланди вода превратилась в лед; 3 обходить, объезжать; пройтись, бродить, побродить; у атрофии айланниб чиқди он обошел окрестности; шахарни айланниб келайлик давайте пройдемся

(прогулкой) по городу; ◇ унинг боши айланди у него закружила голова.

Айлантирмок 1 кружить, крутить, вращать, вертеть; 2 превращать, превратить, преобразовывать; 3 переворачивать, перевертывать; 4 водить (кого-л. где-л.), выгуливать; болани айлантириб келинг поведите ребёнка погулять, погуляйте с ребёнком; 1 бироннинг бошини ~ морочить кому-либо голову

Айнан нареч. точь-в-точь, в точности; как в подлиннике, дословоно; // точный, дословой.

Айни точно такой же; тот же самый; как раз; именно, самый что ни на есть подходящий; настоящий.

Айнимок 1 выгорать, выцветать, линять, менять цвет; 2 портиться, разлагаться; ухудшаться, вырождаться; картошка айнибди картофель выродился; 3 раздумать, передумать, нарушать слово; отказываться от прёжнего решения или намерения; ◇ ҳаво айниди погода испортилась.

Айнитмок 1 вызывать изменение цвета чего-л. 2 разлагаться, портить, ухудшаться; 3 отговаривать, разубеждать; ◇ қўнглини ~ вызывать тошноту; феълини ~ расстранивать.

Айникса нареч. особенно, в особенности; бугун одам ~ қўн бўлди сегодня было особенно много народа.

Айрилиш 1 разлука, - разъединение; 3 развилка; йўлнинг ~ ида на развилке дороги; 4 лишенie.

Айрилик разлука; расставание.

Айрилмок 1 отделяться, обособляться, изолироваться; 2 расставаться, разлучаться; разъединяться; 3 лишаться, терять; бор-йўғидан ~ лишаться всего.

Айрилувчи мат. вычитаёмое.

Айрим 1 отдельный, раздельный; // отдельно, раздельно; ~ хона отдельная комната; ~ отдельно, раздельно; хар бирини ~ күйинг поставьте каждого в отдельности; 2 особый, особенный; // особо; **бу** ~ масала это особый вопрос.

Айтарли *вводн. сл.* 1 такой, о котором стоит поговорить; 2 ощущимый, значительный.

Айтгандай *вводн. сл.* 1 кстати, к слову сказать, между прочим, впрочем; 2 как (*он, ты и т.п.*) сказал; **Афанди** ~ как сказал Афанди; сен ~ килдим я сделал так, как ты сказал.

Айтгандек *см.* айтгандай.

Айтилиш произношение; **бу сўзнинг ~и** кандай бўлади? как будет произношение этого слова?

Айтилмоқ 1 называться, именоваться; 2 говориться; утверждаться; указываться; **айтилган сўз — отилган ўқ посл.** (букв. *сказанное слово — выпущенная стрела*) слово, не воробей, вылетит — не поймаешь.

Айтиш произношение; сказать, говорить; **бу гапни унга ~ керакмикан?** надо ли ему говорить об этом? ~ га осон, килиш кийин сказать легко, сделать трудно; ~ ларича как говорят, говорят.

Атишимоқ 1 состояться в красноречии, остроумии или в пёни; 2 спорить; скряться, прекратиться.

Айтмоқ 1 сказать, говорить; рассказать; 2 звать, приглашать; дўстларингни тўйга айтдингми? ты пригласил друзей на свадьбу?; 3 называть, именовать; **отингни айт** назови своё имя; **узр ~ извиняться**, просить извинение; **ашула ~** петь песню.

Аиш наслаждение, удовольствие; ~ сурмоқ жить в своё удовольствие; блаженствовать; ~ қилмоқ наслаждаться, блаженствовать.

Айғоқчи лазутчик, шпион; доносчик.

Ака 1 брат (старший); ~-ука братья; 2 ака (вежливое обращение к старшему); **Собир** ~ келди пришёл Сабир ака.

Академик академический.

Акилламоқ 1 лаять; 2 перен. ругаться; 3 враты.

Акробатик акробатический.

Акс 1 отражение, отображение; **сувда ўз ~ини** курди он увидел своё отражение в воде; 2 обратный, противоположный. ~и бўлди получилось наоборот. ~ ҳолда в противном случае, 3 упрямый, норовистый; ~ бола упрямый ребёнок; **Ф** ~ садо эхо, отзвук; ~ этмоқ отображаться, отражаться.

Аксарият большинство.

Аксига 1 как назло, как нарочно; 2 наоборот, вопреки; ~ олмоқ поступать, наоборот, идти наперекор (*чему-л.*).

Аксинча наоборот, напротив.

Аксирмоқ чихать.

Акслик упрямство, несговорчивость; норовистость; ~ қилмоқ упрямиться, проявлять упрямство; проявлять норов.

Актёрлик профессия актёра; артистическая (актёрская) деятельность; // актёрский.

Активлашмоқ активизироваться.

Активлаштироқ активизировать.

Активлик активность.

Актуал актуальный.

Актуаллик актуальность.

Акустик акустический.

Алам 1 досада, огорчение; ноҳақ таъналар унга жуда ~ килди несправедливые упрёки его очень огорчили; 2 боль, муха; страдание; ~ тортмоқ страдать, испытывать боль; ~ қилмоқ причинять досаду.

Аланга пламя; ~ олмоқ воспламеняться, запылать.

Алангаланмоқ воспламеняться, пылать.

Алангали 1 пламенеющий, с пламенем; 2 пламенный; ~ са-лом пламенный привёт.

Алангламок озираться, выスマтывать (что-л.).

Алаҳламок брёдить.

Алаҳсимок отвлекаться.

Алаҳситмок отвлекать; гал-га ~ отвлекать разговорами.

Албатта конечно, разуме-ется; безусловно; непременно, обязательно.

Алвости 1 вेदьма, злой дух, бес; 2 перен. страшилище.

Алавидо прощай.

Алвон 1 алый, ярко-красный; 2 кумач.

Алдамок обманывать, обма-нуть.

Алдамчи обманщик; // об-манный.

Алдамчилик обман, жуль-ничество; у ~ йўлига ўтиб олган он перешёл на путь обмана.

Алданимок 1 обмануться; 2 быть обманутым.

Алдоқчи обманщик, жулик, плут.

Алдоқчилик обман, жуль-ничество, плутовство.

Алжимок 1 болтать, говорить ерунду; 2 заговориваться.

Алишмок дёлать обмён, ме-нять, обменивать, обмениваться, перемениваться.

Алиширмок менять, обме-нивать.

Алла 1 межд. баю-бай; 2 колыбельная песня; ~ айтмок петь колыбельную песню, баю-кать.

Аллавакт позднее врёмя; поздно; ~ бўлиб калди врёмя уже позднее; ~ даи бери келмайди давно (или с давних пор) не приходит; ~ гача допоздна; ~ гача сухбатлашдик мы беседо-вали допоздна; ~ да поздно, в поздний час; уйга ~ да қайтдим домой я вернулся поздно.

Аллакни кто-то, некто.

Аллаламок баюкать, убаю-кивать.

Алламаҳал см. аллавакт.

Алланарса что-то, нечто.

Алланечча 1 сколько-то, нес-колько; 2 довольно много.

Алланима что-то, нечто.

Аллақаерга кудá-то.

Аллақаерда где-то.

Аллақайси какой-то.

Аллақандай 1 какой-то; 2 как-то.

Аллақачон когда-то, давнó, давным-давно; у ~ келган он давним-давно пришёл (прие-хал).

Аллақачонти давний, дав-нийший, допотопный.

Аллегорик аллегорический, аллегоричный.

Алмашки мёна, обмён.

Алмашмок меняться, обмé-ниваться.

Алмаштирмок менять, об-менивать.

Аломат 1 знак; признак, примета, отличительная чертá; сукут — розилик ~ и погов. молчание — знак согласия; пре-красный, отличный; 2 перен. разг. чудной, странный, интересный; // чудеса́, бу қандай ~?! что за чудеса́?!

Алокা 1 связь, общёние; отношение; телефон ~си телефонная связь; ~ боғламок устанивливать связь; ~да бўлмок иметь связь (с кем-л.); 2 отно-шение, касательство; бунинг мен-га ~ си йўқ это меня́ не касаётся.

Алокадор связанный, имею-щий связь; имеющий отношение.

Алокачи 1 связист; 2 связ-ной.

Алоҳида особый; отдель-ный; // особо; отдельно.

Амаки 1 дядя (по отцу); 2 почтительное обращение к стáршему мужчине.

Амакивачча двоюродный брат; двоюродная сестра (дети братьев отца).

Амал I дёло, деятельность; действие, практика; ~ да на дёле, на практике; ~ га оширмоқ воплощать, осуществлять, претворять в жизнь; ~ га ошмоқ воплощаться, осуществляться, претворяться в жизнь.

Амал II должность, чин; ~ дан туширмоқ снять, сместь с должности; ~ дан тушмоқ быть снятым, смешённым с должностью; ~дан фойдаламоқ злоупотреблять служебным положением.

Амадор должностное лицо; чиновник.

Амалий практический; дейстивенный; конкретный; ~ иш практическая работа.

Амалламоқ I найти выход; уладить; 2 изловчиться.

Амалпараст карьерист.

Амалпарастлик карьеризм.

Амин уверенный, убеждённый.

Амир I ист. эмир; 2 повелитель, правитель.

Амирилик ист. эмират; **Бухоро амирилиги** Бухарский эмират.

Амма тётя (по отцу).

Аммавачча двоюродный брат или сестра (дети сестёр отца).

Аммо союз противит. а, но; однако, хотя.

Амр приказ, приказание, распоряжение, повеление; ~ килмоқ приказывать, повелевать.

Ана мест. вон; вот; ~ холос! вот так штूка!, вот здробово!, вот тебе на!; ~ у ерда вон там.

Анави мест. тот, вон тот.

Аналитик аналитический.

Аналогик аналогичный.

Анатомик анатомический.

Ангишвона напёрсток.

Англамоқ понимать; уразуметь; сознавать, постигать, смеяться.

Англатмоқ объяснять, растолковывать.

Англашимовчилик недоразумение.

Анграймоқ удивленно или

растерянно смотреть; смотреть разинув рот; недоумевать; теряться; опешить.

Андава мастерок (*инструмент штукатура*).

Андаваламоқ I штукатурить; 2 перен. замазывать (*недостатки и т.п.*).

Андаза I выкройка; 2 мера, мерка.

Адиша I благородумие, осмотрительность; осторожность; предусмотрительность; 2 деликатность, тактичность; 3 стыдливость, совестливость.

Анишали 1 предусмотрительный; осмотрительный; благородумный, рассудительный; осторожный; 2 деликатный, тактичный, учтывый; 3 совестливый.

Андишасиз I безрассудный, неблагородный; 2 бесцеремонный, нетактичный; 3 бесстыдный, бесстыжий.

Анжир инжир, смоковница (*дерево и плод*); // инжирный.

Анжом I предметы обихода, утварь; 2 снаряжение; **ҳарбий** ~ военное снаряжение; 3 оборудование, инвентарь.

Аниқ I ясный; чёткий, точный; отчётливый, разборчивый; очевидный; явный; // ясно; чётко, точно, отчётливо, разборчиво; очевидно; явно; ~ вақт тóчное время; 2 вéрный, достовéрный; // вéрно, достовéрно; ~ маълумотлар достовéрные свéдения; 3 определённый, конкретный; // определённо, конкретно; ~ жавоб конкретный ответ; ~ бўлди вýяснилось, стало ясным.

Аниқламоқ уточняться; выясняться; определяться; масалани ~ выяснить вопрос.

Аниқламиш грам. определяемое

Аниқланмоқ уточняться, выясняться, определяться.

Аниқлик I тóчность; вéрность; 2 определённость, конкретность; ⚡ ~ феъли грам. изъявительное наклонение глагола.

Аникловчи 1 грам. определение; // определительный; 2 мат. определитель, детерминант.

Анои простачок, найвный человéк; у ~ эмас он не из простачков.

Аноним аноним; // анонимный.

Анор гранат (дерево и плод); // гранатовый.

Антагонистик антагонистический.

Антидемократик антидемократический.

Антизарралар античастайцы.

Антик античный.

Антикоммунистик антикоммунистический.

Антимарксистик антимарксистский.

Антиматериалистик антиматериалистический.

Антипартияйвий антипартийный.

Антисанитар антисанитарный.

Антифашист антифашист; // антифашистский.

Антика 1 редкий, редкостный; старинный; 2 перен. разг. дивный; прекрасный, чудесный; 3 перен. разг. странный, оригинальный, чудной.

Антрапологик антропологический.

Анча нареч. 1 значительно, много; очень; порядком, довольно, изрядно; 2 давнó, долго; ~ кутдим я долго ждал; қачон келдинг?— анча бўлди когда ты пришёл?— давнó.

Анъана традиция.

Анъанавий традиционный.

Анкаймоқ 1 удивлённо или растерянно смотреть (на что-л.); 2 глазеть, таращиться, зевать; 3 недоумевать, опешить.

Анкимоқ благоухать, пахнуть.

Анков недогадливый; ротозей, разиня.

Анковлик ротозеество; ~ килмоқ ротозейничать.

Анхор анхор (большой оросительный канал).

Апил-тапил наскоро, наспех.
Арава арба; телега; воз; соябон ~ крытая арба, фургон; ◇ ~ нгни торт убирайся, ступай вон; ўз ~ нгни ўзинг торт сам вози свой воз (живи своим трудом).

Араз 1 ссобра, размолька; обида; 2 находящийся в ссобре.

Аразламоқ быть в ссобре (с кем-л.), обижаться (на кого-л.).

Аразлашмоқ поссориться, быть в ссобре (друг с другом); дуться, обижаться (друг на друга).

Аразчи обидчивый.

Аралаш смешанный, перемешанный; разнородный; комбинированный; // без разбора; смешанно, перемешанно; ~ сон мат. смешанное число.

Аралашмаслик невмешательство, нейтралитет.

Аралашмоқ 1 смешиваться; перемешиваться; 2 вмешиваться, соваться; впутываться; гапга ~ вмешиваться в разговор; 3 принимать участие (в чём-л.); быть причастным (к чему-л.); быть замешанным (в чём-л.); у нимагадир бу мухим тадбирга аралашмади он почему-то не принимал участия в этом важном мероприятии; 4 общаться; одамларга аралашиб юрмоқ общаться с людьми, быть общительным.

Аралаштироқ 1 смешивать, перемешивать; 2 допускать или заставлять принимать участие (в чём-л.); улар бу ишга мени аралаштиромади они не допустили меня к этому делу; 3 вмешивать, впутывать; бу мажарога мени аралаштирма не впутывай меня в этот скандал.

Аранг нареч. едвá, еле-еле, кое-как; насили, с трудом.

Арафа канун; байрам ~ сида накануне праздника.

Арак вóдка; // вóдочный.

Аракхўр пьяница.

Аракхўрлик пьянство.

Арбоб дёятель; давлат ~ и госудárственный дёятель.

Арз заявленне (*устное*); устное изложéние (*суть дела, просьбы, жалобы и т.п.*); ~ қилмок, ~ этмоқ обращаться с заявлением; жаловаться.

Арзанда 1 любимый, дорогой (*преимущественно о детях*); 2 ирон. любимчик, любимица.

Арзимас 1 недостойный, нестóящий; 2 незначительный.

Арзимоқ стóить, быть достойным; у депутатлика арзийди он достóин быть депутатом.

Арzon дешёвый, недорогой; // дёшево, недорого.

Арzonлашмоқ удешевляться, пáдать в ценé.

Арzonлаштирумок удешевлять, снижáть цéны.

Арzonчилик дешевизна.

Ари осá; // осýний; қизил (или ковок) ~ шершень.

Ариза заявленне (*письменное*).

Аrimоқ кончаться, иссякать, исчезать; чанг ариди пыль исчёзла; уйингиздан фаронлик аrimаси пусть не исчезает достаток в вáшем дóме.

Аристократик аристократический.

Арифметик арифметический.

Ариқ арық, оросительный канал; канáва; // арычный.

Армон неисполненное или неудовлетворённое желáние; недостигнутая цель; сожаление по поводу неисполненного желáния; ~ да қолмок остаться недовольным по неисполненному желанию, сожалéть о потéрянном; ~дан чикмок удовлетворяться исполнением завéтного желания.

Арпа ячмénь (*растение и зерно*); // ячménный; ~ эккан арпа олар, буғдой эккан буғдой олар посл. ячмénь посéешь — ячмénь пожнёшь, пшеницу посéешь — пшеницу пожнёшь (что посéешь, то и пожнёшь).

Аррапоя 1 поле, засéянное ячменём; 2 стéбель ячмénя.

Арра пилá.

Арраламоқ прям. и перен. пилить, распилывать.

Арслон лев; // львиный.

Артнимоқ вытираться, утираться.

Артмоқ 1 вытира́ть, обтира́ть, стира́ть, протирáть; 2 очищáть, чистить.

Архаик архайческий, архайчный.

Археологик археологический.

Арча арчá, разновидность можжевéльника; ♂ ~ байрами ёлка (*праздник*).

Арчимоқ обдирáть (*кору, шелуху, кожицу и т.п.*), очищáть.

Арқон арқан, верёвка; канат; // верёвочный, канатный.

Арқонламоқ привáзывать (скотину), связывать аркáном.

Аргимчоқ качéли; ~ учмоқ качаться на качéлях.

Асаб нéрв, нéрвы; // нéрвный; ~га тегмоқ действовать на нéрвы; ~ системаси нéрвная система; ~ касалликлари нéрвные болéзни; ~ одам раздражительный человéк.

Асабий нéрвный, нервозный, раздражительный; // нéрвно, раздражительно, раздражённо; ~ касалликлар нéрвные болéзни; ~ одам раздражительный человéк.

Асабийланмоқ нéрвничать, стать нéрвным; раздражáться.

Асабийлантирумок нервировать, раздражáть.

Асабийлашмоқ становиться все более раздражительным, нéрвным; нéрвничать.

Асабийлик нéрвность, нервозность, раздражительность.

Асал мёд; // медовый.

Асалари пчелá; // пчелиный; ~ уяси улей.

Асаларчилик пчеловóдство.

Асар I произведéние, труд; сочинéние, работа; санъят ~и произведéние искусства; ёш расомлар ~ларининг кўргазмаси

выставка работ юных художников; **илемий** ~ нау́чный труд.

Асар 1 след, отпечаток, печать; ~ **хам колдирмай** не оставив и следа; 2 действие, воздействие, влияние; ~ **килмоқ** окáзать влияние, воздействовать.

Асбоб 1 инструмент; прибор; принадлежность; 2 орудие; инвентарь; оборудование; 3 предмет, вещь, утварь; **рўзгор ~лари** домашняя утварь.

Асбобозлик приборостроение; // приборостроительный; ~ заводи приборостроительный завод.

Асил 1 настоящий; натуральный; ~ **шоҳи** натуральный шёлк; 2 драгоценный; ~ тош драгоценный камень.

Асир пленник; // плéнный; ~ **тушмоқ** попасть в плен; ~ **олмоқ** взять в плен; ~ **этмоқ** 1) пленять; 2) перен. чаровать; ~ **бўлмоқ** 1) быть плененным; 2) перен. быть очарованным.

Асира плéнница, невольница.
Асирик плен, невольня.

Аскар воин, армеец; солдат; оддий ~ рядовой; пиёда ~ пехотинец; **қизил** ~ ист. красноармеец.

Аския аский, острота, остроумная шутка, скáзаная экспрóтом (*обычно построенная на игре слов*); ~ **айтишмоқ**, ~ **қилмоқ** состязаться в остроумии.

Асл 1 сущность, суть; существо; начало; корень, основа; основание; ~и в сущности; на самом деле, фактически; 2 оригинал; подлинник; ~ **нусха** подлинник, оригинал; ~ига тўғри с подлинным вéрно; 3 происхождение, род; 4 настоящий, подлинный, истинный, действительный; **унинг ~ исми** Карим его настоящее имя Карим.

Аслий: ~ сифат грам. качественное прилагательное.

Асло нареч. 1 вовсе, совсем; несколько, совершенно, аб-

солютно; отнюдь; 2 никогда, отроду.

Асос основа; основание; **кандай ~га биноан?** на каком основании? **шуни ~ килиб оламизми?** прием ли это за основу? ~ **солмоқ** положить основу; ~ **солувчи** основатель, основоположник.

Асосан нареч. в основном; ~ у ҳақли в основном он прав.

Асосий основной, главный; ~ масала основной вопрос.

Асосламоқ обосновывать, аргументировать; ўз хulosalari гизни фактлар билан асосланг обоснуйте свой выводы фактами.

Асосланмоқ обосновываться, аргументироваться, быть обосновываемым, аргументируемым, основываться, базироваться.

Асосли 1 обоснованный, аргументированный; 2 основательный; ~ **равишда** основательно, основательным образом.

Асоссиз необоснованный, неаргументированный; неосновательный; ~ **равишда** неосновательно; необоснованно.

Асосчи основатель, основоположник.

Аср век, столетие; эпоха.
Асрамоқ 1 содержать; воспитывать, выращивать (*напр., животное*); 2 беречь, сохранять.

Асранди воспитанник, приемыш; // приемный.

Асрдош современник, бизнесинг ~ларимиз наши современники.

Ассалом здравствуйте.
Аста 1 тихо, потихоньку; медленно; неторопливо; ~гина тихонько; 2 осторожно.

Асталик медлительность, неторопливость; ~ билан медленно, неторопливо; осторожно.

Астар подкладка (*одежда, одежду*).

Астойдил 1 искренне, от всего сердца; 2 по-настоящему; 3 добросовестно, честно.

Астрономик астрономический.

Атайин (атайлаб) умышленно, нарочно; намеренно, специально.

Атайлаб см. атайин.

Атала мучная похлебка, болтушка; ~дан тиши синибди посл. от аталы (похлебки) зуб сломался (когда счастье отвернулось; от киселя ломаются зубы).

Атальмок 1 именоваться, называться; бу ер нима деб аталади? как называется эта местность? 2 предназначаться; посвящаться.

Атамоқ 1 именовать, называть; 2 предназначать, посвящать.

Атеистик атеистический.

Атиги только, лишь, всего-навсего.

Атир духи, одеколон ~ сепди он надушился.

Атиргул роза; // розовый; ~ бутаси розовый куст.

Атлас атлас (географическая карта).

Атлás атлас (сорт шёлковой материи).

Атлетикачи атлёт.

Атов: ~ гап грам. называемое предложение.

Атраф окрестность; окружность (чего-л.); окраина; вокруг; ~га карагн посмотрите вокруг; ~дан отовсиоду, с окрестностей, со всех сторон; ~дан одамлар кела бошлиди отовсиоду стали приходить люди; ~ида 1 вокруг; уй ~ида дараҳт кўп вокруг дома много деревьев; 2 около, прилизительно; **бир тонна** ~ида около тонны.

Атрофли: ~ равишда основательно, всесторонне.

Аттанг(а) межд. как жаль! какая досада!

Афанди 1 уст. сударь, господин; 2 Афанди или Насриддин Афанди — Ходжá Насриддин

(широко известный мудрец в восточных сказках и анекдотах);

3 перен. разг. чудак, простак.

Афв прощение, извинение; помилование; ~ килмок, ~ этмок прощать, извинять; помиловать; амнистировать; ~ этасиз! простите, извините!

Афзал лучший, предпочтительный; // лучше, предпочтительного.

Афсона 1 легенда; миф; сказка; 2 перен. вымысел; фантазия, небылица.

Афсонавий 1 легендарный; мифический; сказочный, 2 перен. вымышленный.

Афсус 1 сожаление; огорчение; досада; ~ки жаль, что..., сожалению; ~ килмок, ~ емок сожалеть (о чем-л.), огорчаться. 2 между. увы!, жаль!, ах!

Афсусланмок сожалеть, скрущаться.

Афт лицо, физиономия; внешность, облик; унинг ~и менга ёқмади его внешность мне не понравилась; ~инг кийшиқ бўлса ойнадан ўпкалама посл. на зеркало нечего пенять, коли робка кривая.

Афун опиум, опий; // опиумный, опийный.

Ахборот известиение, сообщение; информаций; // информационный.

Ахир 1 наконец, в концепт концов; 2 же, ведь, разве; ~ у огоҳлантирган эди-ку он же ведь предупреждал: шундай эмасми ~? разве не так?

Ахлат отбросы, сор, мусор; нечистоты; // мусорный.

Ахлок 1 нравственность, мораль, этика; 2 поведение.

Ахлокий нравственный, этический, моральный; ~ масалалар нравственные вопросы.

Ахлокли 1 нравственный, придерживавшийся правил морали, этики; 2 благовоспитанный; ~ бола благовоспитанный ребёнок.

Ахлоқлилик 1 нравственность; 2 благовоспитанность.

Ахлоқсиз 1 безнравственный, аморальный; распущенный; 2 невоспитанный.

Ахлоқсизлик 1 безнравственность, аморальность, распушённость; 2 невоспитанность.

Ахтармоқ искасть, разыскивать; ахтарган топар кто ищет, тот найдёт.

Ачимоқ киснуть, прокиснуть, прогоркнуть.

Ачинарли прискорбный; достойный сожаления; жалкий; // прискорбно, жалко.

Ачинмоқ 1 жалеть; сожалеть; сочувствовать; 2 горевать, скорбеть, огорчаться, болеть душой.

Ачитмоқ 1 квасить, заквасить; допускать, чтобы (что-л.) прокисло; 2 щипать, жечь (о холодах, лекарстве, перце, и т.п.); совок юзимни ачитаяпти морбоз щиплет лицо; ◇ ачитиб гапирмоқ говорить кёлко (язвительно); мияни ~ 1) морочить голову; 2) доводить до отупения.

Ачишмоқ щипать, гореть, ощущать жжение, резь; қалампирдан оғзым ачишайпти от первого у меня горит во рту; ◇ юраги (или ичи) ачишида он болеет душой (за кого-то-л.), ему жаль (кого-то-л.).

Ачиштирмоқ жечь, щипать (о кислотах, лекарствах, едких, острых веществах, холоде и т.д.)

Аччик 1 горький; // горечь; // горько; ~ қалампир горький перец; ширин ёлғондан ~ ҳақиқат яхши посл. лучше горькая правда, чем сладкая ложь; ~ни ~ кесар погов. горькое превозмогается горьким (клином вышибают); 2 кислый; // кислота, кислинка; ~ анор кислый гранат; ~ сўзли ёдкий, сварливый; ◇ ~чучук салат; дунёнинг ~чучугини кўрган киши человек, видавший виды; аччиғи-

ни чиқармоқ разозлить, сердить, выводить из себя.

Аччиқланмоқ сердиться, гневаться, злиться.

Аччиқлантирмоқ злить; сердить, гневить.

Аччиқлашмоқ ссобриться; пособираться.

Ашаддий злойший, зайдлы; лютый, ярый; ~ ўйинчи зайдлы игрок; ~ душман злойший враг.

Ашё вещь, вёщи; предмет.

Ашула песня; // пёсенный; ~ байрами праздник пёсни; ~ айтмоқ петь (пёсню).

Ашулачи певец; вокалист; пёсенный; пёвчий; ~лар хори хор пёвчих.

Аъзо 1 орган; одам ~си орган человека; 2 член; колхоз ~си член колхоза.

Аъло 1 отличный; // отлично; 2 высший, лучший (по качеству); ◇ ~ кўрмоқ предпочтительный.

Аълочи отличник.

Аямоқ 1 жалеть; щадить; аямасдан безжалостно; 2 беречь; оберегать; аяган кўзга чўп тушар посл. в бережённый глаз попадает соринка.

Аянч жалкий, вызывающий сожаление; // жалость.

Аянчили жалкий; жалостный; // жалко, жалостно.

Ақалли нареч. 1 по мёньшей мере, по крайней мере; хотя бы; 2 да же.

Ақл ум, разум, рассудок; интеллэкту; ~га сиғмайдиган немыслимый; баснословный, умопомрачительный; ~ига келмоқ образумиться; ~дан озмоқ терять рассудок; ~ ёшда эмас, бошда посл. ум не в летах, а в голове.

Ақлли умный, разумный; смышлённый; понятливый; ~узини айблар, аклсиз — дүстини посл. умный себя винят, глупый — друга.

Аклсиз без ума; // безумный; глупый, неразумный.

Ақлсизлик глúость; безў-
мие; ~ қилмоқ делать глúости,
поступа́ть безўмно.

Ағдарылмоқ 1 переворáчива-
ться; опрокíдываться; свали-
ваться; 2 выворáчиваться, пере-
лицóвываться, быть выворáчива-
емым, перелицóвываемым; 3
свергáться, низвергáться, быть
свергáемым, низвергáемым.

Ағдармоқ 1 переворáчи-
вать; опрокíдывать; свáливать;
2 выворáчивать; перелицóвы-
вать; 3 свергáть, низвергáть.

Ағдар тýнтар переворót;
беспорýдок; ~ қилмоқ совер-
шать переворót; переворáчивать,
устраивать беспорýдок.

Ағнамоқ 1 валáться; 2
свáливаться; опрокíдываться.

Ағнатмоқ 1 валáть; 2 свá-
ливать; опрокíдывать.

Аҳамият значение; вáж-
ность; ~ бермоқ придавáть зна-
чение, обращáть внимание; ~га
эга, ~и бор имéет значение.

Аҳамиятли имéющий зна-
чение; значительный, вáжный;
существенный; // вáжно, су-
щественно.

Аҳамиятсиз не имéющий
значения, незначительный, не-
вáжный, несущественный; // не-
вáжно, несущественно.

Аҳвол 1 положение, сос-
тояние; обстоятельство; ҳалқаро
~ междунарóдное положение;
молиявий ~ состояние финан-
сóв; 2 состояние дел; самочóвст-

вие; ~ингиз қалай? как вы по-
живáете? (как ваши дела? как
ваше самочувствие?).

Аҳд 1 уговор; договóр, сог-
лашение; 2 обéт, обещáние; ~
қилмоқ твёрдо решáть, прини-
мать решение; давáть обéт.

Аҳдлашмоқ 1 договáри-
ваться, заключáть соглашение;
2 совмéстно решáть.

Ахил дру́жный; // дру́жно;
~ яшамоқ жить дру́жно, в сог-
лашении; ~ оила дру́жная семáй.

Ахиллик единство; тéсная
дрúжба; дру́жба и согла́сие; ~
билин дру́жно, согла́сно, в мире,
в согла́сии.

Аҳл 1 люди, круг людéй;
адабиёт ~ лари литерáторы,
писáтели, литератúрные круги;
мехнат ~ лари трудáющиеся,
труденики, люди трудá; 2 жý-
тели, обитáтели, населéние; ша-
хар ~и или шаҳар ~лари жý-
тели города, городскóе населé-
ние, горожáне.

Аҳмоқ глúопец, дура́к; //
глúопый, ~ бўлмоқ быть дураком,
глúопеть; ~ қилмоқ дура́чить,
одура́чить; ~ дўстдан ақли
душман яхши ўмный враг лúчше
глúопого дру́га.

Аҳмоқлик глúость; бу қан-
дай ~ ? что за глúость?

Аҳмоқона глúопо, по-дура́ц-
ки; // глúопый, дура́цкий; ~ қи-
лиқларингни кўй! оставь свой
глúопые выходки!

Аҳоли населéние; жýтели.

Б

Баб-баравар 1 совершено
равный, совершено одинáковый;
совершено равносíльный; // по-
ровну, совершено одинáково,
равно, равносíльно; 2 одновре-
мénно.

Бадавлат богáтый, зажý-
точный, состоятельный; // бо-

гáто, зажýточно; жить в достáт-
ке. ~ яшамоқ жить зажýточно.

Бадан тéло; ~ тарбия
физкультура.

Бадарга изгнáние; ссылка,
высылка; ~ қилмоқ ссылáть, вы-
сылáть (кого-л.).

Бадбашара некрасивый, бе-

зобрáзный, урóдливый (*о внешности человека*).

Баджахл сердитый, злой, злóщий; // злóка.

Баджахллик злость, свирéпость; ~ қилмоқ свирéпствовать, злóбствовать, выкáзывать злой нрав.

Бадий худóжественный; ~ адабиёт худóжественная литерáтура.

Бадийлик худóжественность.

Бадном опорóченный, опозорéнnyй, имéющий дурную слáву; ~ бўлмоқ быть опорóченным, быть опорóченным; ~ қилмоқ опозорить, обесчёстить.

Бадфеъл имéющий плохой характер; ~ одам человéк, имéющий плохой характер.

Баён изложéние; ~ ёзмоқ писать изложéние; ~ қиммоқ, ~ этмоқ излагáть, повествовать.

Баёнот заявление; сообщение; коммюнике.

Бажарилиш исполнéние, выполнéние; ишнинг ~и исполнéние работы; бу иш тезда ~и керак эта работа должна быть выполнена срочно.

Бажарилмоқ исполняться, выполняться, быть исполняемым, выполняемым.

Бажариш исполнéние, выполнéние; // исполнять, выполнить; планни ~ ҳар кимнинг бурчидир выполнéние плана — обýзанность кáждого; планни ~ керак необходимо выполнить план.

Бажармоқ исполнять, выполнить.

Бажарувчи исполнитель; // исполняющий.

Бажонидил с удовольствием, с полной готовностью (букв. *душой и сердцем*), охотно.

Базм пир, пárшество; вечеринка.

Базёр нареч. едвá, еле-еле; с трудом, наслыу; у юкни ~ кўтарди он-с тру́дом поднял груз.

Байлашмоқ торговаться, рядиться; договариваться.

Байрам прáздник; // прáздничный; **Биринчи Май** ~и прáздник 1 Мая; ~ қилмоқ прáздновать.

Байрок знáмя; флаг.

Байроқдор знаменосец.

Байт бéйт (*стих, состоящий из двух полустиший*).

Баланд 1 высокий, возвышенный, // высóко, возвышенno; // высотá, вышина, возвышенность; ~ бино высóкое здáние; ~ учмоқ высóко летáть; ~ га чиқмоқ подняться на высоту; ◇ ~ рух билан с воодушлением: унинг қўли ~ ему везёт; 2 высокий, сильный, громкий; // высóко, сильно, громко; ~ овоз высóкий голос, сильный голос; ~ овоз билан чақириди позвáл громким голосом, громко позвáл.

Баландлик высотá; возвышенность.

Балиқ рыба; // рыбий; рыбный; ~ овламоқ ловить, удить рыбу; рыбáчить; ~ ови рыбная ловля; ~ овловчи рыболов, рыбáк; ~ мойн рыбий жир; ~ урги (или тухуми) икра (*рыбья*).

Баликчи 1 рыбák, рыболов; 2 чайка.

Баликчилик 1 рыбоводство; 2 рыболовство.

Балки 1 вводн. может быть; возможно, что; пожалуй; 2 союз против. а, но, но и.

Балли 1 межд. бáраво; моло-дéц; хвалá; вот спасибо; 2 так, прáвильно; вот именно.

Бало I бедá, бедствиe, не-счастье, бич; напáсть; ~га учрамоқ попасть в беду. ◇ ҳар ~ни билади он всё знает; у ерда ҳеч ~ йўқ там ничего нет; ҳар ~ бўлса ҳам во что бы то ни стало.

Бало II разг. лóвкий, умéлый (*о человеке*); // ловкач, молодчина.

Балохўр паразит, дармоéд, тунейдец.

Балоғат совершенолётне, возмужалость, зрёлость; ~ га етмоқ достигать совершенолётия.

Балчик грязь (*жидкая глинастая*); ~ билан даволаш грязлечеение.

Бамайлихотир нареч. 1 спокойно, не спеша; 2 свободно, непринуждённо; 3 беспечно, беззаботно.

Бамаслаҳат нареч. коллегиально, посоветовавшись.

Бамаъни осмысленный, разумный; содержательный.

Бамаънилик осмысленный, разумный; содержательный.

Бамисоли как, словно, наподобие.

Банги наркоман.

Банд I занятый; связанный; ~ бўлмоқ быть занятым; ~ қилмоқ занимать; загромождать; 2 заперты; 3 забытый.

Банд II ручка, дужка, черенок; челак ~ и дужка ведра.

Банди 1 арестант, узник, заключённый; 2 плённый, пленик.

Бандитлик бандитизм.

Банкротлик банкротство.

Баравар (баробар) 1 равный, одинаковый; ~ равнно, одинаково; поровну; **бу сон у сонга** ~ это число равнно тому числу; **ҳамма** ~ бўлиб олди все разделили поровну; 2 наравнё; вместе, совместно; **шунинг билан** ~ вместе с тем, наряду (наравнё) с этим; 3 раз; икки ~ в два раза (двое); уч ~ катта в три раза (втрое) больше.

Бараварламоқ равнять, уравнивать, делать равным, одинаковым.

Барака 1 изобилие, обильне, достаток; 2 продуктивность; 3 перен. прок, толк.

Баракали 1 обильный; 2 продуктивный, производительный, дающий много.

Баракалла межд. браво, молодец, молодчина.

Барақасиз малопродуктивный, непроизводительный; мало дающий.

Барвакт нареч. 1 рано; раньше; // ранний; 2 благовременно, заранее; // благовременный.

Барг лист (*растения*); ~ ёзмоқ распускать, раскрывать листочки.

Бардам бодрый, здоровый, крепкий; // бодро, крепко; ~ чол крепкий старик; **ўзингизни** ~ тутинг держите себя бодро, крепитесь; ~ бўлмоқ быть бодрым; ~ бўлинг (букв. будьте бодрым) будьте здоровы.

Бардамлик бодрость, свежесть.

Бардош терпение, выносливость, выдержка; ~ қилмоқ, ~ бермоқ терпеть, выносить; выдержать; устоять; **мен оғир қийновларга** ~ бердим я выдержал тяжёлые пытки.

Бардошли терпеливый, выносливый, стойкий.

Бардошсиз нетерпеливый; невыносливый, нестойкий.

Бари мест. собир. весь, вся, всё, все.

Барибир все равнно, всё одно, безразлично; **менга** ~ мне всё равнно, мне безразлично.

Баркамол гармоничный, достигший полного развития, зрелости; безукоризненный, совершененный.

Бармоқ палец; **бош** ~ большой палец; **ўрта** ~ средний палец.

Барно статный, красивый, стройный.

Баробар см. баравар.

Барпо: ~ бўлмоқ воздвигаться, сооружаться, образовываться; создаваться; устанавливаться; ~ қилмоқ, ~ этмоқ создавать; воздвигать; устанавливаться; образовывать.

Барра 1 ягнёнок; 2 перен. молодой, нежный, свежий; ~ пинёз молодой зелёный лук.

БартараФ: ~ бўлмоқ улáживаться, разрешатся; ~ қилмоқ, ~ этмоқ улáживать, разрешать, преодолевать.

Барча мест. весь (вся, все, все).

Барқарор 1 устойчивый, непоколебимый, стойкий; // устойчиво, непоколебимо, стойко; ~ сўз бирикмалари грам. устойчивые словосочетания; 2 прочно, твёрдый, крепкий; // прочно, твёрдо, крепко; ~ бўлмоқ прочно устанавливаться, укрепляться, утверждаться; ~ қилмоқ прочно устанавливать, укреплять, утверждать.

Барқарорлик 1 устойчивость, непоколебимость, стойкость; 2 прочность, крепость; 3 постоянство.

Барҳаёт живой, живущий, здравствующий.

Барҳам: ~ бермоқ прекрасный; уничтожать; чекишига ~ берди я бросил курить.

Бас I 1 баста; довольно, достаточно; будущий, хватит; 2 итак; раз так; таким образом.

Бас II ~ боғлашмоқ, ~ ўйнамоқ спорить, дергать пари.

Бас III ~ келмоқ быть равным; спрятаться (с кем-л.).

Басавлат солидный; внушительный.

Бастакор композитор.

Басталамоқ сочинять музыку к словам, перекладывать на музыку.

Батамом нареч. полностью, целиком; сполна, вполне; совсем; совершенно, окончательно.

Батартиб упорядоченный, аккуратный; // аккуратно, по порядку.

Батафсил подробный, обстоятельный; // подробно, обстоятельно.

Баттар нареч. 1 хуже; ундан ҳам ~ хуже тогого; еще хуже; ~ бўл так тебе и надо (букв. пусть тебе станет еще хуже); 2 еще больше; в большей степени.

пени; бола аввалгидан ~ йиглай бошлади ребёнок заплакал пуще прежнего.

Баттол свирепый, злой; свирепый; коварный.

Баттоллик свирепость, злость; свирепение; коварство.

Бахайр нареч. хороший, к добру; охири ~ бўлсин пусть все кончится добром.

Бахил 1 жадина, скряга, скупец; // жадный, скупой; 2 завистник; // завистливый.

Бахиллик 1 скучность, жадность; 2 зависить; ~ қилмоқ 1) скучиться, жадничать; 2 завидовать.

Бахт счастье, удача; фортуна; ~ и қора злосчастный; несчастливый, неудачливый; ~ и очилди ему улыбнулось счастье.

Бахтиёр 1 счастливый; // счастливец; // счастливо; 2 радостный; // радостно.

Бахти счастливый, удачливый; // счастливец; ~ қилмоқ делать счастливым; осчастливить.

Бахтсиз несчастливый, несчастный; // несчастливец.

Бахтсизлик несчастье, беда.

Бахши бахши, сказитель, народный певец.

Бакканана несерёзный; несолидный.

Бакканалик мальчишество, ребячество; несолидность; ~ қилмоқ вести себя несолидно.

Башара 1 лицо, физиономия; 2 облик; внешность.

Башарият книжн. человечество; люди.

Башарти союз, условн. если; в слу чае, если; при том условии, что...

Башорат 1 радостная, приятная весть; доброе предзнаменование; 2 пророчество, прозорливость; ~ қилмоқ предсказывать, предвидеть.

Башоратли книжн. пророческий, прозорливый.

Баъзан нареч. иногда, иной

раз; порой, время от времени, по временам.

Баъзи некоторый; ~ лар некоторые; кое-кто.

Бака лягушка; ◇ ~ күз глаза навыкате.

Бақалоқ человек полный, но невысокого роста; коренастый, толстяк.

Бакирик крик, оклик, зов.

Бакирок громко кричать, орать, горланить; вопить.

Бакирмок крикун; // шумливый, крикливый.

Бакирирмок заставлять громко кричать, орать; укангни бакирирма не заставляй кричать братишку.

Бакраймок вытаскивать, вытащить глаза.

Бакувват 1 сильный, крепкий; здоровенный; ~ киши сильный человек; ~ мисиз? как вы себя чувствуете? 2 состоятельный, зажиточный; ўзига ~ одам зажиточный человек.

Бакувватлиқ 1 мощь, здоровье; 2 прочность; 3 сила, мощность.

Багир (Багри) 1 печеня; 2 перен. грудь, сердце, душа; у боласини бағрига босди онá прижала ребёнка к груди; 3 перен. объятие; бола онасининг бағрига отилди ребёнок бросился в объятия матери; 4 лобно, склон; тоғ бағри склон горы; ◇ бағритош одам жестоко-сердный, бессердечный человек (букв. человек с каменным сердцем).

Багишламоқ 1 дарить; 2 посвящать (кому-л., чему-л. что-л.).

Багишланмоқ посвящаться.

Баҳаво чистый, свежий (о воздухе); ~ жой место, где много чистого, свежего воздуха.

Баҳайбат 1 ужасающий, страшный; 2 величественный; грандиозный, огромный.

Баҳам: ~ кўрмоқ делить

(что-л. с кем-л.); делиться (чем-л. с кем-л.).

Баҳо 1 ценá; стоимость; 2 оценка.

Баҳодир богатырь; храбрый; // храбрый, отважный.

Баҳодирлик храбрость, отвага, смелость, удаль; геройство.

Баҳодирона храбро, по-богатырски, мужественно, геройски, отважно; // храбрый, богатырский, мужественный, геройский, отважный.

Баҳоламоқ оценивать, расценивать.

Баҳоланмоқ оцениваться, быть оцененным.

Баҳона побод, предлог (к чему-л.), оговорка; причина; ~ қиямок отговариваться, выискивать отговорки.

Баҳоначи выискивающий отговорки, прибегающий к отговоркам, уверткам.

Баҳор весна; // весенний.

Баҳорги весенний; ~ ҳарат — кузги баракат погов. весенние труды приносят осенние плоды.

Баҳори яровой; ~ арпа яровой ячмень.

Баҳорикор богарный, неполивной; ~ ерлар богара (неполивные земли).

Баҳосиз 1 бесценный, неоцененный, очень ценный; 2 без цены; 3 без оценки.

Баҳра 1 польза, выгода; 2 удовольствие, наслаждение; ~ олмоқ, ~ топмоқ 1) получать выгоду; 2) получать удовольствие, наслаждаться.

Баҳ спор, полемика, дискуссия; ~ анча чўзииди спор продолжился довольно долго; ~ килмоқ спорить.

Баҳлашмоқ спорить, дебатировать, дискутировать.

Баҳузур нареч. 1 спокойно; 2 легко; свободно; бу ишни у ~ қила олади эту работу он сделает свободно, без труда.

Беадаб 1 невоспитанный,

невéжливый, непочтительный, бесстáктий; 2 неприличный, не-пристойный; ~ гаплар неприличные (нецензúрные) выраже-ния.

Бездаблик 1 невоспитанность, невéжливость, непочтительность, бесстáктий; 2 неприличность, непристойность.

Беакл см. аклаз.

Бебахо бесцéнный, неоценýмый.

Бебош 1 необúзданный; не-послúшный, отбившийся от рук; 2 неорганизованный, недисцип-линíрованный.

Бебошлик необúзданность, самовóлие; самоуправство; не-дисциплинíрованность; ~ кил-моқ самовóльничать, вести себя необúзданно, недисциплинíрованно.

Бева вдовá; вдовéу.

Бевафо 1 невéрный; не сдéр-живаящий обещания; 2 преход-ящий, мимолéтный; ~ дунé пре-ходящий мир.

Бевафолик невéрность, непос-тойство, нарушение обещания; измéна; ~ килмоқ изменять (кому-л.), нарушать дáнное обещание.

Бевакт 1 преждеврéменный, безврéменный; // преждеврéмен-но; безврéменно; 2 несвоеврé-менный; // несвоеврéменно, не óвремя, скоропостижно.

Бевосита непосрéдственный, прямой; // непосрéдственно, прýмо.

Бегона чужóй, посторонний; ~ бўлиб кетмоқ, ~ бўлиб кол-моқ стать чужýм, далéким; отвыкнуть.

Бегумон несомнéнный, не вы-зывающий сомнений; // несомнéнно; без сомнения.

Бегуноҳ безгрéшный, неви-новый.

Беда 1 люцéрна; // люцéр-новый; 2 клéвер; // клéверный.

Бедаво 1 неизлечимый; 2 неис-

правый; дарди ~ несчастье, от которого трудно избавиться.

Бедаволик 1. неизлечимость; 2 неисправимость, непоправи-мость.

Бедана пéрепел, перепéлка; // перепeliýный.

Бедапоя клéверное или лю-цéрновое поле.

Бедарак без вéсти, безвéсто-но; бесслéдно; // безвéстный, бесслéдный; ~ йўқолмоқ про-пасть без вéсти.

Бедармон слáбый (здоровь-ем); нéмощный; бессильный.

Бежанжал без скандáлов, без спóров; спокóйно; // спокóйный.

Бекиз: ~ эмас неспростá, не зря, недáром.

Бекирим аккуратный, изáщ-ный; // аккуратно, изáщно.

Без 1 анат. железá; 2 же-лвáк; 3 непослúшный, упрямый; ~ бўлиб турмоқ стоять как пень.

Безак украшéние.

Безакли украшенный, имé-ющий украшения.

Безалмоқ украшáться, наря-жаться; оформляться.

Безамоқ наряжáться, украша-ться.

Безанмоқ наряжáться, укра-шаться.

Безарар 1 безврéдный, безо-бидный; // безврéдно, безобид-но; 2 безубыточный; // без-убыточно.

Безбет нагléц; // наглýй, бесстыжий, нахáльный.

Безбетлик наглость, бес-стыдство.

Безгак малярия, лихорáдка; // малярийн.

Бездирмоқ отбивáть, охоту (к чему-л.); вызывать отвра-щение (к кому-л. или к чéму-л.).

Безилламоқ 1 побáиваться, опасáться повторéния неприят-ностей, уже имéвших ме́сто раньше; 2 кыть, ломить.

Безмоқ терять охоту (к чé-му-л.); чéвствовать, отвра-щение (к кому-л. или чéму-л.).

Безовта неспокойный; беспокойный; обеспокоенный; ~ бўлмоқ беспокойся; ~ қилмоқ беспокой; кечириңг, сизни ~ ҳидик извините, что мы беспокояли вас.

Безовталанмок беспокойться.

Безовталик 1 беспокойство, чувство тревоги; 2 непоседливость, беспокойный нрав.

Безор питающий отвращение (к кому-л. или чему-л.); ўндан ҳамма ~ он надоёл, опротивел всем; ~ бўлмоқ испытывать отвращение; ~ қилмоқ надоедать, опротиветь, изводить.

Безори хулиган.

Безорилик хулиганство.

Безраймоқ смотреть тупо или бессмыслицей; нега безразум, тапир! чего вытарашил глаза, говори!

Бенжозат см. берухсат.

Беихтиёр (беихтиер) невольный; непроизвольный; машинальный; // невольно; непроизвольно; помимо своей воли; машинально.

Бек I ист. 1 бек (1) титул знатного лица; 2) правитель какой-л. административной местности в среднеазиатских ханствах в эпоху феодализма); 2 составная часть имён собственных мужских; 3 присоединяется к мужским именам, придавая оттенок уважения.

Бек II разг. см. берк.

Бекат место или пункт остановки транспорта (в дороге), остановка.

Бекимлоқ закрываться, затворяться, запираться.

Бекинмачоқ прятки (игра). ~ ўйнамоқ играть в прятки.

Бекимлоқ прятаться, укрываться.

Бекитмоқ 1 закрываться, затворять, запирать; эшикни бекитинг закрывайте дверь; 2 прятать, укрывать; 3 перен. тайтъ,

скрывать; айбини ~ покрывать (чью-либо) вину.

Бекор I не имеющий дела; ничем не занятый; праздный; свободный; // без дёда; 2 напрасный, пустой; вздорный; // напрасно, зря, даром, попусту; ~ гал пустые слова, ерунда, вздор, чепуха; ~ туриш простой (в работе); ~ даң ҳамма безор погов. бездельника никто не любит; ~ қилмоқ отменять, аннулировать, упразднять; увольнять.

Бекорга нареч. 1 без оснований; зря, напрасно; **бекордан** ~ совершиенно напрасно; 2 бесплатно; безвозмездно, даром.

Бекорчи 1 бездельник; 2 свободный, не занятый делом; ~ вактим йўқ у меня нет свободного времени; 3 пустой, вздорный, необоснованный; ~ гал пустой, необоснованный разговор, вздор.

Бекорчилик 1 безделье; 2 свободное время.

Бел I 1 талия; поясница; // поясничный; хипча ~ тонкая, гибкая талия; ◇ ~ боғламоқ приниматься (за что-л.) с усердием; взяться (за работу); ишнинг ~ига тепмоқ настестъ серъёзный ущёрб дёлу, служить серъёзной помехой делу; 2 пояс; // поясной; 3 седловина; 4 середина.

Бел II лопата.

Беламоқ 1 привязывать (младенца к колыбели); 2 запачкать, замазать; обвалить; лойга ~ вываливать в грязь; 3 одевать с головы до ног, наряжать.

Белбог пояс, кушак из материи.

Белги 1 знак, пометка, отмётка; тииниш ~лари грам. знаки препинания, сурок ~си грам. вопросительный знак; 2 признак, примета.

Белгиламоқ 1 устанавливать; намечать; определять; назначать; 2 отмечать, обозначать.

Белгили 1 известный; опре-

делённый; 2 с помёткой, обознáченный.

Белгисиз 1 необознáченный, без помётки; 2 неизвестный, неопределённый.

Бемаза 1 безвкусный; невкусный; 2 плохой; неприятный; 3 нелéпый, несурáзный; 4 неприличный, пошлый; унинг оғзи ~ он сквернослов.

Бемалол нареч. 1 спокóйно; не торопясь; 2 беспрепáтственно, свободно, без затруднений; 3 без стеснения, смело; сизга ~ бўлса если вас не затруднит

Бемаслаҳат без совёта, не посовéтовавшись (*с кем-л.*)

Бемаъни 1 бессмысленный, нелéпый; несурáзный; 2 глóупый, неразумный; ~ одам глóупый человек.

Бемаънилик бессмысленность; бессмыслица; нелéпость.

Бемаънигарчилик нелéпость; глóупость.

Бемаксад бесцельный; // бесцельно; без цели.

Бемаҳал 1 не вóремя, не своеврёменно; в неурóчное или позднее врёмя; 2 безврёменный, преждеврёменный; // безврёменно, преждеврёменно.

Бемор болной, хóрый; ~ га қарамоқ ухáживать за больным.

Бенасиб обездóленный, обдёлленный.

Бениҳоя (т) очень, весьмá, крайне, бесконéчно, чрезвычайно; // бесконéчный, беспредельный, непомéрный.

Беном без имени; // безымянный.

Беномус бесчестный, бесстыжий; // бесстыдник.

Бенуқсон без недостáтков; ~ дўст қидирган — дўстсиз қолади. Посл. кто ищет дру́га без недостáтка, тот остаётся без дру́га.

Беозор 1 безобидный, безвредный; крótкий; смирный; 2

безболезнéный; // безболéзен но.

Беор см. оғсиз.

Бепарво 1 беспéчный, беззаботный; // беспéочно; беззаботно; 2 нерадивый, халáтный; // нерадиво, халáтно.

Бепарволик 1 беспéчность, беззаботность; 2 нерадивость, халáтность; 3 равнодóущие, безразличие, безуча́стность.

Бепоён необъятный, безграничный, беспредельный.

Бепул 1 бесплатный; // бесплатно; 2 не имеющий денег· бездéнег

Бераҳм см. раҳмсиз.

Бери 1 нареч. сюда, ~ кел или сюда; 2 эта сторона; 3 послелог 1) с (такого-то момента) в сочетании с соответствующими словами; апрéдан ~ (начинáя) с апрéля; кечадан ~ со вчерáшнего дня; кўлдан ~ с давних пор; анчадан ~ уже давно, с давних пор; 2) в течение, в продолжение, на протяжении (какого-то периода, времени); беш кундан ~ в течение пяти дней.

Берилтган прéданный, привéрженный; увлечённый; пáдкий (*до чего-л.*); у фанга ~ одам он человéк, привéрженный науке; **пулга** ~ одам человéк, пáдкий на деньги.

Берилганлик привéрженность, увлечённость; прéданность.

Берилмоқ 1 давáться, выдавáться; вручáться; подавáться; предоставляться; докладчига бир соат вакт берилади докладчику даётся один час; **китоб эгасига** берилади книга вручáется хозяину; 2 отдавáться, предавáться, увлекáться; у музикага берилди он увлéкся музыкой; 3 придавáться, уделя́ться; **бу масалага катта эътибор** берилди этому вопросу придавáлось большé значение; 4. обращáть, придавáть, уделя́ться; **бунга эъти-**

бор берилсия обратить на это внимание.

Берк закрытый, запертый; боши ~ куча тупик.

Бермоқ 1 давать, выдавать, отдавать, подавать; 2 сдавать; 3 с деепр. на -б (-иб) другого глагола бермоқ означает, что действие совершается лицом не для себя: у ўқиб берди он прочитал (для кого-л.); 4 с деепр на-а// другой глагола бермоқ означает продолжение действия; у ўкий берди он продолжал (себе) читать; 5 в сочетании с именами образует сложные глаголы; савол ~ задавать вопрос; жавоб ~ 1) отвечать, ответить; 2) давать разрешение на уход, отпускать (кого-л.); бой ~ проиграть; бардош ~ выдерживать; хабар ~ сообщать; талафот ~ нести потери.

Берухсат без разрешения, без дозволения; ~ кирилмасин! без разрешения не входить!

Бесабр нетерпеливый // нетерпеливо; ~ бўлмағ не будьте нетерпеливым, т. е. проявите терпение, наберитесь терпения.

Бесабрлик нетерпеливость; ~ билан кутаман буду ждать с нетерпением.

Бесаранжом 1 беспорядочный, хаотический, неубранный, неприбранный; // беспорядочно, хаотически; хаотично; 2 непоседливый; суетливый; 3 встревоженный, обеспокоенный; // встревоженно, беспокойно; ~ бўлмоқ 1) приходить в беспорядок; 2) суетиться, метаться; 3) тревожиться, беспокойиться; ~ қилмоқ 1) приводить в беспорядок; 2) заставлять суетиться, метаться; 3) тревожить, беспокойить.

Бесаришта 1 беспорядочный, запущенный (о хозяйстве); 2 неряшливы.

Бесарыштилик 1 беспорядок, запущенность (о хозяйстве); 2 неряливость.

Бесўнақай 1 неуклюжий, неловкий, неповоротливый; 2 грубый, аляповатый.

Бесўроқ без спроса, без разрешения; **китобларни ~ олманг** не берите книг без разрешения.

Бет Гли́цо; щека; ~га айтмоқ сказать в лицо; 2 лицевая сторона или поверхность, сувнинг ~ида на поверхности воды; 3 страница; 4 сторона; дарёning нариги ~ида на той стороне реки.

Бетайнин 1 неопределённый, неизвестный; неопределённо; неизвестно; 2 безалаберный, неаккуратный, ненадёжный.

Бетамиз 1 недогадливый, несообразительный; 2 болван, балбес, балда.

Бетараф нейтральный; воздержавшийся; ким ~ ? кто воздержался? ~ бўлмоқ, ~ турмок воздерживаться (от участия); ~ қилмоқ нейтрализовать.

Бетарафлик нейтралитет, нейтральность.

Бетартиб 1 беспорядочный, хаотический; // беспорядочно, хаотически; 2 не соблюдающий, не признающий порядка, безалаберный.

Беташвиш 1 спокойный, тихий, мирный; // спокойно, тихо, мирно; 2 беззаботный, беспечный; // беззаботно, беспечно.

Бетиним непрестанно, беспрерывно; не покладая рук, без передышки; // не знающий отдыха, неугомонный.

Бетламоқ сметь, осмеливаться, решаться (на что-л.) унинг илтимосини рад этишга юзим бетламайди я не смёю отклонять его просьбу.

Бетоб больной; ~ бўлмоқ болеть, заболеть, прихворнуть, занемочь.

Бетокат нетерпеливый; беспокойный; // нетерпеливо, беспокойно.

Бетоқатлик нетердённе, беспокойство.

Бетсиз бесстыдный, бесстыжий, наглый.

Бетсизлик бесстыдство, наглость.

Бетұхтов см. тұхтовсиз.

Бефарзанд бездётный; ~ үтмок прожить жизнь, не имея детей.

Бефарзандлык бездётность.

Бефаросат недогадливый, несообразительный.

Бефаросатлик недогадливость, несообразительность.

Бефарқ 1 безразличный; // безразлично; 2 неразборчивый; ~ киши неразборчивый человек.

Бефаҳм бестолковый; непонятливый; несообразительный.

Бефойда 1 бесполезный, напрасный; // бесполезно, напрасно; 2 неприбыльный, невыгодный; // невыгодно.

Бехабар неосведомлённый; несведущий, незнющий; у хамма нарсадан ~ он ничего не знает

Бехавотир безопасный, спокойный; // безопасно, спокойно.

Бехатар безопасный, неопасный, нерискованный; // безопасно, неопасно, без риска.

Бехато безошибочный, точный, вёрный; // безошибочно, точно, вérно.

Бехосдан нареч. вдруг, неожиданно, внезапно.

Бечора 1 бедняк; 2 бедный, неимущий, несчастный, беспомощный; // бедняга, бедняжка.

Беш пять; ~ энзиң ширинёю в пять пальцев; ~ йиялилк пятилётка; // пятилетний; ~ баҳо пятёрка (оценка); ~ (баҳо) олмоқ получить пятёрку; ~ кунлик дунё (бука. пятидневная жизнь) недолговечное существование; скоротечная жизнь.

Бешафқат безжалостный, жестокий; // безжалостно, жестоко.

Бешинкаст неповреждённый, целый, невредимый, без повреждений.

Бешинчи пятый.

Бешів пятеро, пятером.

Беүқишов несурáзный, нескладный, неуклюжий; // несурáзно, нескладно, неуклюже.

Бекарор 1 недостойный, неустойчивый; 2 непоседливый, беспрокойный (о человéке).

Бекасам бекасам (полушёлковая материя кустарной выделки с разноцветными продольными полосами, издающая главным образом на узбекские халаты).

Бекмёс 1 не имеющий аналогии, несравненный; // несравненно; несравнено; 2 безмерный, непомерный; // безмерно, непомерно.

Бекувват бессильный, слабый, хилый.

Бекувватлик слабость, бессилие; хилость.

Бегалва спокойный, мирный; // спокойно, мирно, без ссор.

Бегам беспечный, беззаботный; // беспечно, беззаботно.

Бегамлик беспечность, беззаботность.

Бегараз бескорыстный; беспристраничный; // бескорыстно, беспристранично.

Бегаразлик бескорыстность; беспристраничность, объективность.

Бегубор 1 чистый; 2 перен. добрый, простодушный (о человeке).

Бегуборлик 1 чистота; прозрачность, ясность; 2 перен прос тодушие.

Бехад безграничный, беспредельный, безмерный; // безгранично, беспределно, безмерно; ~ хурсандлиз мы безмерно ради.

Бехаловат 1 не доставляющий удовольствия, безрадостный; 2 беспрокойный, суетливый.

Бехафала равнодушный,

нестарательный; // равнодушно, без старания, без охоты—

Бехи айва (*дерево и плод*); // *айвовый*.

Бехисоб бесчтный, бесчисленный, несметный; // бесчтно, несметно.

Бехол бессильный, обессильевший, слабый; // без сил, слабо.

Бехуда 1 напрасный; бесполезный; несбыточный; // напрасно, беспомёно; несбыточно; 2 чепуха, ерунда; вздор, пустяки, нелепость; // вздорный, пустой, нелепый.

Бехузур чувствующий себя плохо; ~ бўлмок чувствовать себя плохо, дурно, беспокойно; кўнгли ~ бўлалини ему не по себе, его тошит.

Бехурмат неуважаемый, неавторитетный; ~ қилмок опозорить, ронять (*чай-л.*) авторитет, проявлять неуважение.

Бехуш бесчувственный (боморочный); // без сознания; ~ бўлмок лишаются чувств, терять сознание, быть без сознания, быть в боморочном состоянии.

Библиотекачи библиотекарь.
Бигиз шило.

Бидирламок 1 быстро говорить, тараторить; 2 лепетать.

Биз (*бизлар*) мест. мы; ~ нинг наш, наша, наше, наши; ~нинг кўчада ҳам байрам бўлажак погов. будет и на нашей улице праздник.

Биздай (-дек) как мы.

Бизилламок жужжать.

Бизники мест. наш, наша, наше наш; бу уй ~ это наш дом; ~га келинг приходите к нам (домой).

Бизнингча по-нашему

Билагузук браслет.

Билак рукá, (*от кисти до локтя*). предплечье

Билан 1 последов с, со, вместе, с; мен акам ~ ишлайман я работаю с братом; 2 союз и;

ок ~ қора белое и чёрное, белое с чёрным.

Билар-билимас наобум, не знаёточно.

Билармон 1 знающий, компетентный; // знаток; 2 ирон. всезнайка.

Билдириш 1 извещение; оповещение; сообщение; 2 объявление.

Билдирмок 1 сообщать; извещать, уведомлять, осведомлять, доводить до сведения, ставить в известность, объявлять; давать знать; ҳаммага мажлис қарорини билдири он всем сообщил решение собрания; мажлис кунини билдири кўймок уведомить о дне собрания; 2 открывать (*свой секреты, мысли*); выдавать; 3 заявлять, изъявлять, выражать; 4 говорить, означать; свидетельствовать, показывать; 5 объяснять, научить; қаршилик ~ заявить протест

Билим знание, познание куч ~да сила в знании.

Билимдон знающий, эрудированный, сведущий, образованный; // знаток.

Билимдонлик обладание знаниями, эрудиция; ~ қилмок ирон. мудрить, показывать себя всезнайкой.

Билимли образованный, знающий.

Билимсиз необразованный, незнющий; // невежда, неуч

Билиммоқ 1 обнаруживаться; становиться известным; выясняться, выявляться; 2 быть замечтым, видимым; быть ощущимым; билимар-билимас едва заметно; // едва заметный.

Билиш 1 умение; 2 знание; познание; ~ назарияси төбия познания; буни ~ керак это надо знать.

Биллур хрусталь; // хрустальный.

Билмок 1 знать, узнавать, познавать; 2 чувствовать, сознавать; қўлим оғриётганини

энди билдим я только тепέрь почувствовал, что у менéй болйт рука; 3 уметь (после деепр. *наст. вр.* другого глагола); **мен буни кила биламан я** сумею это сдёлать; 4 предполагáть, считáть, принимáть (в сочетании с глаголом деб) **мен уни дўст деб биламан я** считаю его другом.

Бинафша фýалка; // фиолéтовый, лиловый; ~ ранг фиолéтовый или лиловый цвет.

Бино здáние, помещéние; постройка; ~ килмоқ стрóить, воздвигáть; сооружáть; создавáть; ♂ ~ қўймоқ 1) лелéять, хóлить; 2) слéпо полагáться (*на кого-л.*).

Биноан послелог на основáнии (*чего-л.*); шунга ~ на основáнии этого; шу сабабга ~ по этой причинé.

Бинобарин союз подчинит. поэтому, слéдовательно.

Бинойи хороший, подходя-щий; // хорошо,ничегó, под-ходяще.

Бинойдай (-дек) см. бинойи.

Бинокор стройтель; // строй-тельный.

Бинокорлик 1 профессия (занятие) стройтеля; 2 строй-тельство, стройка; // строй-тельный; ~ материаллари строй-тельные материáлы.

Биографик биографический.

Биологик биологический.

Биофизик биофизический.

Биохимик биохимицеский.

Бир 1 один, однá, однó; ~ марта один раз; 2 нéкий, ка-кóй-то; один; ~ киши кто-то; ~ нима де что-нибúдь скажí.

Бирам разг. очень, весьма, чрезвычайно, так, настóлько.

Биратўла (сига) нареч. 1 срáзу, разом; заоднó; 2 совер-шённо, совсém.

Бирваракай (ига) срáзу, за один приём; за один раз, за раз.

Бирга вмéсте, совмéтно, сообщá; сен **билин** ~ вмéсте с тобой.

Биргалаашмоқ соединя́ться, быть вмéсте; **биргалашиб юрмоқ** ходить вмéсте.

Биргалик совмéтность; ~ да совмéтно, сообщá; ~даги совмéтный, общий; ~даражা грам. взаймно-совмéтный залóг; ~ эргашиш грам. соподчинéние; ~ эргаш гаплар грам. соподчинéнные придáточные предложéния.

Бирдай нареч 1 одинáково; равномéрно; **ҳаммага** ~ каранг относитељко всем одинáково; равномéрно; **пахтамиз** ~ ўсмоқда наш хлопчáтник растёт равномéрно; 2 постоянно, всегда.

Бирдам единодúшный, соли-дárный.

Бирдамлик единодúшие, соли-дárность; единство; ~ билан единодúшно, солидáрно.

Бирдан нареч. вдруг, срáзу; внезáпно; разом; ~ -бир единственный; // единственno.

Бирикиш соединéние; // соединительный; ~ реакцияси реákция соединéния.

Бириклима 1 хим. соединéние; 2 грам. сочетáние; сўз ~си словосочетáние.

Бирикмоқ объединя́ться, сое-диня́ться, сплáчиваться.

Бириктирмоқ 1 объединя́ть, соединя́ть; 2 прикрепля́ть (*кого-что-л.* кому-чemu-л.); ♂ **тил** бириктирдингиз вы говори́лись, состáвили зáговор; дéйствовали заоднó.

Бириктирув соединéние; // соединительный; ~ боғловчиси грам. соединительный союз.

Бириктирувчи соединитель-ный; ~ тўкима соединительная ткань; ~лар грам. соеди-нительные союзы.

Бирин-кетин один за другим, друг за другом.

Биринч 1 пéрвый; ~ синф пéрвый класс; ~даи во-первых; 2 влéрвые, пéрвый раз; ~ эшити-шим влéрвые слышу.

Биринчиллик пे́рвенство; ~ни олмоқ завоевать пе́рвенство.

Биркитимоқ прикрепляться; закрепляться, быть прикреплённым, закреплённым.

Биркитмоқ прикреплять, закреплять.

Бирлашган 1 объединённый, соединённый; **Бирлашган Миллатлар Ташикилоти Организация** Объединённых Наций; ~ ўзар, бирлашмаган тўзар посл. кто объединился — преуспевает, кто уединился — истлевает; 2 единый.

Бирлашма 1 объединение; ассоциация; 2 соединение.

Бирлашмоқ объединяться, соединяться.

Бирлаштироқ объединять, соединять.

Бирлашув объединение, единение; // объединяющий.

Бирлик 1 единство, единение; солидарность; куч ~да в единении — сила; 2 грам. единственное число; 3 единица измерения.

Бирма-бир по-одному.

Бирмунча несолько

Бир неча несолько.

Бирор 1 некто, некий, кто-то; кто-либо; ~ келди кто-то пришёл; 2 один.

Биродар 1 брат; 2 братец; друг, приятель, товарищ.

Биродарларча по-братьески; по-дружески; по-товарищески; // братский, дружеский; товарищеский.

Биродарлашмоқ брататься.

Биродарлик братство, дружба, товарищество; // братский, дружеский, товарищеский.

Бирон см. **бирор(та).**

Бирор некий, какой-то, какой-нибудь; ~ нима денег скажите что-нибудь; ~ киши кто-нибудь, кто-либо; ~ иш какебенибудь делo, какая-либо работа.

Бироқ союз но, однако.

Биррас один миг, одно мгновение; некоторое время; ~да мгновенно; быстро; ~ туриб, ~-

дан кейин вскоре, немногого погодя.

Бирталай значительно; довольно много.

Бисот имущество, пожитки.

Бит вошъ.

Битим 1 соглашение; сделка 2 примирение.

Битирилмоқ 1 заканчиваться, завершаться, быть заканчиваемым, завершаемым; 2 ликвидироваться, уничтожаться, быть ликвидируемым, уничтожаемым.

Битирмоқ 1 кончать, оканчивать, заканчивать; завершать; 2 ликвидировать, уничтожать, искоренять, изживать; 3 исчёрпывать, тратить; у бор запасларин битирди он исчерпал все запасы.

Битишмоқ 1 мириться; 2 сговариваться (на чём-л.); 3 грам. примыкать.

Битиштироқ мирить, примирять.

Битишув грам. примыкание.

Битказилмоқ 1 заканчиваться, завершаться, быть заканчиваемым, завершаемым; 2 ликвидироваться, уничтожаться, быть ликвидируемым, уничтожаемым.

Битказмоқ 1 кончать, заканчивать, завершать; 2 ликвидировать, уничтожать.

Битмоқ I 1 кончаться, заканчиваться, оканчиваться; завершаться, истекать; 2 ликвидироваться; уничтожаться; битсин! долой!

Битмоқ II 1 произрастать; уродиться (о зёрнах, фруктах и т.п.); 2 зарастать, заживать (о ране).

Битта один, одна штука.

Битталаб нареч. по-одному; в отдельности.

Бичим 1 покрой (напр., платья); 2 телосложение, фигура; ~и келишган статный.

Бичик выкройка.

Бичикчи закройщик.

Бичмоқ кройть.

Бия кобыла.

Бицин бок.

Боб главá, раздéл.

Бобо 1 дед, дёдушка; 2 прáдед; бизнинг ~ларимиз наши прáдеды (прéдки)

Боботил лингв. прайзык.

Бод ревматíзм.

Бедом минда́ль (*дерево и плод*); // минда́льный, минда́левый.

Бедомзор зáросли миндаля, минда́льник.

Бедринг огурéц; // огурéчный.

Бозор базáр, рынок; // базárный, рыночный; колхóз ~и колхóзный рынок; ~ кильмок сходить на базár; ~ нархи рыночная ценá; ~ куни базáрный день; ~и чаккон хóдкий (*о товáрах, продúктах и т.п.*); (*ўзини*) ~га солмок ирон. поднять себé цéну, выставлять себá, набивáть себé цéну; болалик уй ~ посл. дом с детьми — базár (полнá хáта детей — так и счастливо в ней).

Боис причи́на.

Бой I бай; богáч; // богáтый, зажítочный; изобилующий; // богáто, зажítочно; ~ турмуш кечирмоқ жить зажítочно, боғáто.

Бой II: ~ бермоқ проиграть; терять, вýдать (*что-л. или кого-л.*); Рустам сирини бой бермади Рустам не вýдал своего секрета.

Бойиммоқ богатéте; обогащáться; разбогатéте.

Бойитимоқ обогащáться, быть обогащáемым.

Бойитмоқ обогащáться, дéлать богáтым.

Бойлик богáтство, достояние, добро; блáго; мoddий ~лар материáльные блáга; умумхалқ бойлиги всенарóдное достояние.

Бойчекап подсиéжник.

Бойгули (**бойкум**) совá, сыч. Бойкуш см. бойгули.

Боксчи боксёр.

Бол мёд; // медóвый.

Бола дитя; ребёнок; детёныш; ўғил ~ мальчик; киз ~ девóчка; мактаб ~лари школьники; кучук ~си щенóк; күш ~си птенéц; ~ очмоқ выводить (высаживать) птенцов.

Болагина дитя, дитятко, ребёночек.

Болаламоқ плодиться, размножаться (*преимущественно о животных*).

Болаларча по-дéтски, по-ребячески.

Болали имеющий детей; кўн ~ она многодéтная мать.

Болалик 1 детство; болалигиди он (она) в детстве; ~ чорлар дётские годы; 2 мальчишество, ребячество.

Боласиз бездéтный.

Боласизлик бездéтность.

Болахона балахана (*лёгкая надстройка над первым этажом*)

Бола-чака 1 дёти, детворá, ребятishki; ховлида бир гала ~ во дворé толпá ребятishek; 2 семья; у ~сининг олдига шошилмокда он (она) торопиться к своим детям (к своей семье), ~си борми; есть ли у него (у неё) дёти (семья)?

Бола-чақали имеющий жену и детей, семéйный.

Болта топóр; ~ сопи топорище; ~ урмоқ 1) подрубить; 2) перек. подрывáть (основание), готовить гибель (*кому-л.*).

Болталамоқ рубить, обтёсывать топором.

Большевикларча по-большевистски.

Большевистик большевистский; // по-большевистски.

Болға молоток, молот

Бомбардýмон бомбардирóвка

Бонг 1 громкий крик (*аб-лос, звук*); 2 набáт; ~ урмоқ бить в набáт; поднять тревогу

Боп I подходящий, соответствующий; бу сенга ~ это подходит для тебя 2 входит в состав сложных слов; оммабол

мáссовый; уруғбоп чигит хлопковые семёна, гóдные для посёва.

Бопламоқ 1 дéлать как слéдет, хорошо; 2 ўмело обману́ть, провести; 3 проучить.

Бор 1 есть, имéется; существует; налицо; // наличный; имеющийся; китоби ~ у него есть книга, он имеет книгу; ~ бўлниг бўдьте, живите, здрáвствуйте; ~ кучи билан со всей силой, изо всех сил; 2 то, что есть; то, что имеется; ~йўги все, что имеется; ~и шу холос это всё (что есть); ♂ бўлса ~ дир возможно, может быть.

Бора-бора нареч. с течéнием врёмени, постепéнно, ма́ло-помáлу.

Борди-келди взаимные отношения, общение; ~миз йўқ у нас нет никаких взаимоотношений (с кем-л.); ~ қилмоқ обща́ться, быва́ть друг у друга.

Борича сколько имеется, сколько есть; во-всю; иложи ~ по мéре возможности.

Бориши-келиш см. борди-келди.

Борлик 1 наличие; 2 богатство, зажиточность.

Борлик 1 существование; действительность; вселенская; 2 филос. бытие.

Бормоқ 1 идти, пойти (*куда-л.*); пиёда борди он пошёл пешком; 2 ехать, поехать; аравада ~ ехать на телéге; 3 достигáть (какой-л. величиной, возраста, предела и т.л.); постигáть; синфда ўкувчилар сони 30 га боради число учáщихся в классе достигает тридцати; фарқига ~ различать, отличать; 4 входит в состав сложных глаголов; кузатиб ~ 1) следить, 2) провожать; ўтиб ~ проходить, проезжать. **Бороналамоқ** бороновáть, боронить.

Босиамоқ 1 давиться, сдавливаться; прессоваться; 2 устинаться, выклáдываться, укладываться; складываться; 3 печá-

таться, издавáться; 4 вытаптываться, вытравливаться (*о посевах*); 5 заливаться водой, покрываться (снегом); 6 затихать, утихáть, стихáть (*напр., о ветре*); прекращаться; 7 подавляться, усмиряться.

Босим давление; унинг қон ~и ошди у него повысилось давление крови.

Босинкирамоқ видеть кошмарные сны; кечаси билан босинкираб чиқдим всю ночь меня давил кошмар (видел кошмарные сны).

Босма 1 печатный; ~ лист печатный лист.

Босмахона типография; // типографский.

Босмоқ 1 давить, надавливать, сдавливать, жать, нажимать, прессовать; 2 наваливать; 3 печатать; машинка ~ печатать на машинке; 4 топтать; попирать; 5 ступать; ехать, шагать; олдинга қадам ~ шагать вперёд; босиб ўтмоқ пройти, проехать; шаҳарларни босиб ўтдик мы проехали города; 6 покрывать, охватывать; 7 подавлять, усмирять; 8 нападать, награниуть; ♂ тухум ~ 1) высаживать яйца; 2) перен. сидеть дома; сиднем сидеть.

Бости-бости: ~ бўлмоқ быть скрытым, замятым (*о скандале и т.п.*); ~ қилмоқ замять, успокойить, утихомирить, не дать ходу.

Бостиримоқ давить, подавить, придáвливать; тош билан ~ придавать (*что-л.*) камнем; қўзголонни ~ подавить восстание.

Боскин налёт; нападение.

Боскинчи 1 грабитель, налетчик, разбойник; 2 захватчик.

Боскич ступень; ступенька.

Ботинка ботинок, ботинки; // ботиночный.

Ботинмоқ осмеливаться, помéтъ; решаться.

Ботир богатырь, храбрёц,

смельчак; // храбрый, смелый, отважный, удалой.

Ботирларча храбро, смело, отважно; // храбрый, смелый, отважный.

Ботирлик храбрость, отвага, мужество, смелость; // храбрый, отважный, мужественный, смелый поступок.

Ботирмоқ 1 погружать; обмакивать; 2 топить, пускать ко дну.

Ботмоқ 1 погружаться (*в воду, в жидкость*); 2 тонуть; 3 западать, ввалиться; 4 задевать, затрагивать; сенинг гапинг унга қаттиқ ботди твой слово сильно задели его; 5 вязнуть, погрязать; 6 садиться, закатываться; заходить (*о солнце*); күёш ботаяти солнце заходит.

Ботқоқ болото, топь, трясина; // топкий, вязкий; болотистый; ~ жой (*ер*) болотистое место.

Ботқоқли болотистый, заболоченный.

Бош 1 голова; // головной; ~им оғрииди у меня болит голова; ~ кийим головной убор; 2 глава; // главный; головной; первый; ~ инженер главный инженер; ~ бола первый ребёнок (первенец); ~ мақола передовица; сүз ~и предисловие; ~ түғон головная плотина; партияниң ~ йүли генеральная линия партии; 3 штук, голова; ўн ~ күй десять голов баранов; 4 начало; исток; йил ~ида в начале года; дарё ~ и исток реки; ♂ ~ини йүқтөмөқ терять самообладание; уйкудан ~ күттармоқ просыпаться; ~ олиб кетмоқ покинуть, уехать навсегда; ~ тортмоқ уклоняться (*от работы, дела*); ~ини сила-моқ приласкать; ~ эгмоқ повиноваться; ~га тушмоқ выпадать (*кому-л.*) на долю; ~дан кечирмоқ испытывать, переживать; ~ бўлмоқ возглавить, руководить; ~и берк кўча тупик; гектар ~ига с гектара, на гектар; киши ~ига на каждого человека; ~

устига пожалуйста; ~и кўкка (осмонга) етди он очень обрадовался; бир ёқадан ~ чиқариб дружино, все как один; ~ қўшмоқ принимать участие, вмешиваться; ~ келишик грам. именительный падеж.

Бошламоқ 1 начинать (*что-л.*), приступать (*к чему-л.*), ўқиши бошладик мы начали учёбу; иш бошла начинай работу; 2 идти впереди, вести (*кого-л. за собой*); дўстим йўл бошлади мой друг был предводителем, шёл впереди, показвая путь; 3 входит в состав сложных глаголов; бошлаб бермоқ делать почин, начинать первым, показать пример; бошлаб келмоқ приводить (*кого-л.*); ўйнай ~ начинать играть (танцевать); ёза ~ начинать писать.

Бошланмоқ начинаться; дарс бошланди урок начался.

Бошланғич 1 начальный; первонаучальный; ~ мактаб начальная школа; 2 первый; ~ партия ташкилоти первичная партийная организация.

Бошлиқ глава, начальник, предводитель, руководитель; цех бошлиғи начальник цеха; синф бошлиғи староста класса; ~ бўлмоқ быть (стать) руководителем; ~ қилмоқ ставить (*кого-л.*) во главе.

Бошоқ колос; ~ чиқармоқ колоситься.

Бошоқламоқ колоситься.

Бошоқли колосовой; колосистый.

Бошпана убежище; жилище, кров, дом; ~ бермоқ предстать кров (убежище)

Бошсиз 1 без головы; // безголовый; 2 *перен.* глупый.

Бошчилик предводительство; партия бошчилиги остида под предводительством партии; ~ қилмоқ, ~ этмоқ предводительствовать, возглавлять, руководить.

Бошяланг без головного убóра, с щепокрёйтой головой.

Бошқа 1 другой, иной, прбчий; бу ~ масала это другой вопрóс; ~лар другие; 2 больше; ~ килмайман больше не буду; ~ сўрама больше не прой; 3 кроме, помимо; сиздан ~ хамма келди кроме вас, все пришли; ~ бўлмоқ отделяться, обособляться (*от семьи*).

Бошқа-бошқа 1 разный, неодинаковый; оғанилар ~ синфларда ўқишиди друзъ учáтся в разных классах; ёғингиздаги туфли ~-ку у вас ведь на ногах разных (непарные) туфли; 2 отдельно, раздельно, не вместе; позорын; улар ~ туришади он жиёт раздельно, позорын; ~ кимоқ отделять, разделять, обособлять.

Бошқарма управление; геология ~си управление геологии.

Бошқармоқ 1 руководить, управлять, бу ишни ўзим бошқарман этой работой я руковожу сам; 2 вестй (*дела*).

Бошқарув управление; // управленический; // управлять; ~ механизм механизм управления.

Бошқарувчи управляющий; иш ~ управляющий делами.

Бошқатдан нареч. снова, заново.

Бошқача другой, иной, особый; // по-другому, по-иному, иначе; ~ (килиб) айтган иначе говоря; ~ бўлмоқ становиться другим; ~ кимоқ делать по-другому.

Боя нареч. недавно, немнго раньше.

Бояги недавний; тот; тот самый; ~ мен сизга айтган киши келди пришёл тот человек, о котором я вам говорил.

Боки(й) вечный, бессмертный, нетленный; // вечно, бессмертно, нетленно.

Боқилмоқ выкармливаться, откармливаться; кўйлар сўқимга

бокиляпти барáны откармливаются на убой.

Боқим присмотр, уход; находение на (чёём-л.) иждивении; укам менга ~ младший брат на моём иждивении.

Боқимсиз беспризорный; ~ бола беспризорник.

Боқмоқ 1 смотреть, глядеть; 2 ухаживать, присматривать; 3 выращивать; откармливать; содержать; пасты; у куй боқади он откармливает овец; пода ~ пасты стадо; қурт ~ выкармливать шелковичных червей; оила ~ содержать семью.

Бокувчи 1 кормилец; 2 тот, кто выкармливает, откармливает (скот, шелковичных червей и т.п.).

Боғ I сад; парк; // садовый; парковый; ~ у бўстон цветущий сад; маданият ва истироҳат ~и парк культуры и отдыха.

Боғ II вязанка; сноп; пучок; бир ~ ўтин вязанка дров; бир ~ арпа сноп ячменя; бир ~ пиёз пучок лука.

Боғбон садовник, садовод.

Боғдорчилик садоводство.

Боғлам 1 связка, пучок; 2 пачка.

Боғламоқ 1 связывать; завязывать; привязывать (кого-что-л. к кому-чему-л.); повязывать; перевязывать; обвязывать; подвязывать; пиёзни дасталаб боғланг связывайте лук пучками; ботинканинг ипини боғла завяжий шнуркй ботинок; отни уступига боғла привяжи лошадь к столбу; ярани боғладингми? ты перевязал рану? 2 прикреплять (кого-что-л. к кому-чему-л.); ◇ бел ~ приняться с усердием (за что-л.), ёғ ~ разжиреть.

Боғланиш связь; отношение; // связываться; мантикий ~ логическая связь.

Боғланмоқ связываться; привязываться; прикрепляться; быть связанным, привязанным, прикреплённым; боғланган кўшина

гап грам. сложносочинённое предложение.

Боглик 1 зави́сящий (от кого-л.); относя́щийся (к чему-л.); 2 свя́занный, привязанный.

Богловчи 1 свя́зущий; свя́зывающий; 2 грам. союз.

Богча сáдик; сад; болалар ~ си дéтский сад.

Бу мест. э́тот, э́та, э́то; ~ китоби менга дўстим совга ки́лан э́ту книгу мне подари́л мой друг; ~лар э́ти; ~ кўча э́та ўлица; ~ бино э́то зда́ние; ~ студе́нт э́тот студе́нт.

Бува дéдушка, дед.

Буви бáбушка, бáба, бабу́ля.

Бугун сего́дня.

Бугу́ги сего́дняшний.

Буён после́ог с (с како́го-то момента); в тече́ние; в продол-же́нне; на протяжéнни; кўпдан ~ издавна, с давни́х вор; беш ийлдан ~ вот уже пять лет как; бирмунча вактдан ~ с некото-ро́гого времéни.

Бузилиш 1 распáд, развáл; расстрóйство; 2 бóрча.

Бузилмас иеруши́мый; ~ дўстлик иеруши́мая дру́жба.

Бузилмоқ 1 разрушáться, ломáться, развáливаться; кўприк бузилган мост разру́шён; 2 нару-шáться, расстрáиваться; интизом бузилмаси! не нарушáть дис-циплíну!; 3 портиться, разла-гáться; гўшт бузильчи мýсо фóртится; 4 извра́щаться, иска-жаться; 5 развра́щаться.

Бузмоқ 1 ломáться, разрушáть, развáливать, сносить; 2 нару-шáть; расстрáивать; 3 портить; разлагáть; 4 развра́щать; 5 из-вра́щать, искажáть.

Бузоқ телёнок. // телячий; ~ бокувчи телятница; ♂ аммам-минг бузорги рази́ни, простефíля.

Бузук 1 разру́шенный, слó-манный; неисправный; испóрчен-ный; ~ машина неисправная ма-шина; 2 плохой, дурной; рас-путный; унинг авзои ~ у него плохое настроение; нияти ~

одам человéк с дурными на ме-ре́ниями; бугун ҳаво ~ сего́дня погода плохá; ахлоқи ~ одам безиравственныи человéк, рас-путник.

Бузуки склóчник; бузотéр, смутьян.

Бузу́клиқ 1 испóрченность, неисправность; 2 развáл, разрú-шенность; 3 распútство, разврát.

Бузу́клиқ разврát, распútство.

Бузу́нчи смутьян, склóчник; подстrekатель.

Буйрак почка, почки; // поч-чевый; ~ тошлари почечные камни.

Буйруқ прика́з; распоряже-ние; предписáние; ~ майли грам. повелительное наклонéние (газ-ала); ~ килемок приказывать; распоряжáться.

Букилмас несгибáемый, не-преклонный.

Букилмоқ сгиба́ться, гну́ться, наклоня́ться, нагиба́ться.

Буклами 1 складной; ~ пишок складной ножик; 2 склóженый.

Букламоқ склáдывать, сло-жíть (лист бумаги); хатни тўрт ~ сложить письмо вчётверо.

Букламиқ склáдываться, быть склóженным.

Букмоқ 1 гну́ть, сгиба́ть; 2 наклоня́ть, нагиба́ть; 3 сложить.

Букри 1 горбáтый; сутúлый; // горбúн; 2 согнутый, изог-нутый.

Букур 1 горбáтый, сутúлый; // горбúн; 2 согнутый; 3 горб.

Букчаймоқ гну́ться, сутú-литься, горбиться (о человéке); қадди букичайтан чол сгóрблени-й старíк.

Букчайтироқ сгиба́ть, гор-бить, сутúлить.

Буламоқ 1 валáть, обва-ливат; 2 пачкать.

Буламоқ 1 вываливаться, об-валиваться; 2 пачкаться.

Булбул соловéй; // соловý-ный.

Булоқ роднíк, ключ; истóчник;

// родниковый, ключевой; ис-
сик ~ горячий источник; ижод
булогои перен. источник твор-
чества; ~ суви родниковая вода;
~ суви истаган белини эгар
посл. кому захочется родниковой
воды, тот наклонится (*нужно
наклониться*, чтобы из ручьи на-
йтиесь).

Бултур в прошлом году; прош-
лый год.

Будутли облачный; пасмур-
ный.

Булутсиз безоблачный.

Булғамоқ 1 пачкать, марать;
2 прям. и перен. мутить, загряз-
нить; 3 порочить; иомини ~ по-
рочить имя; 4 валить, обваля-
вать.

Булғанмоқ 1 пачкаться, ма-
раться, стать грязным; 2 опор-
очиться; 3 обваливаться, быть
обваливаемым.

Бундай 1 такой, этакий, этак;
такой же, как этот; // так же,
как этот; 2 так, таким образом;
~ қилиб бўймайди дёлать так
нельзя, поступать таким образом
нельзя.

Бунёдкор строитель, созида-
тель, творец.

Бунча настолько, столь; в та-
кой степени; так; столько.

Бунчалик настолько, столь;
так.

Буралмоқ 1 поворачиваться;
вращаться; закручиваться; 2
ввинчиваться, завинчиваться.

Бурама винтовой, винтообраз-
ный; спиральный; ~ калит вин-
товой ключ; ~ зина спиральная
лестница.

Бурамоқ 1 вертеть, крутить,
закручивать; 2 ввинчивать, за-
винчивать; гайкани ~ ввинчи-
вать гайку; 3 заводить; соатни
~ заводить часы; ⚡ кулогини
бураб кўймок, кулогини ~ над-
ратъ ўши, дать взбўчу.

Бурга блоҳа; // блошинный;
~га жаҳл (аччик) қилиб, кўр-
пангни куйдирма погов. озлобив-
шись на блоҳу, не скигай одеяла.

Бургут орёл, беркut; // орлы-
кий ~нинг кучи канотида сила
беркута — в его крыльях.

Бурда кусок, ломоть; клочок;
бир ~ ион (один) ломбтъ хлеба;
бир ~ ер клочок земли; ~ — ~
разрезанный, разломанный на
кусок; ~ — ~ бўлмоқ разламы-
ваться на кусок, изорваться
в клочки.

Бурдаламоқ разламывать на
куски (хлеб); кромсать.

Бурдли вёрный (*слову*), обя-
зательный (*о человеке*).

Бурилиш поворот (*улицы*),
разворот; перелом; // поворот-
ный, переломный; // куча ~ида
на повороте улицы; ~ ини год
перелома, переломный год; бу-
рда ~ мумкин эмас здесь нельзя
разворачиваться (*об автотран-
спорте*).

Бурилмоқ поворачиваться, по-
вёртываться.

Буришган сморщенный.

Буришиқ морщина; // мор-
щистый.

Буришмоқ 1 морщиться, мор-
щняться; 2 испытывать вижу-
щее ощущение (*во рту*).

Буришқоқ 1 сморщенный,
сморщившийся; 2 легко мнущий-
ся (*о ткани*).

Буркалмоқ 1 укутываться, за-
кутываться, быть укутанным, за-
кутанным; 2 быть окутанным

Буркамоқ 1 укутывать, заку-
тывать; прикрывать; 2 завола-
кивать.

Бурканмоқ 1 укутываться, за-
кутываться; 2 заволакивать.

Бурма складка, сборка; // в
складку, в сборку, со складка-
ми, со сборками.

Бурмоқ 1 поворачивать, заво-
рачивать, повёртывать; маши-
нани чалга бурди он повернул
машину налево; 2 кривить, скри-
вить; лабини бурди он скривил
губы; гални ~ переменить (*те-
му*) разговора; перевести разго-
вёр на другую тему

Бурро 1 острый; 2 чёткий, чеканный; 3 бойкий (*на язык*).

Бурун I 1 нос; // носовой перен. ~ күттармок задирать нос, важдничать; 2 мыс; **Челюскин** бурни мыс Челюсина.

Бурун II прёжде, рányше; до..., тому назад; **бундан беш ийл** ~ пять лет тому назад.

Бурунги I прёжний; 2 старинный, дрёвний; ~ замонда в старину

Бурунгидай(-дек) как прежде, по-прёжнему; ҳамма нарса ~ всё по-прёжнему.

Бурч долг, обязанность; **Ваттани химоя қилиш — муқаддас** ~ заштита Родины — свящённый долг.

Бурчак угол; уголок; // угловой; **қызил** ~ красный уголок мамлакатнинг ҳамма ~ ларидан со всех уголков страны.

Бурчоқ горбина.

Бут I 1 идол 2 икона

Бут II целый, полный.

Бута куст, кустарник, // кустарниковый.

Бутазор кустарник, заросли кустов; кустарниковый.

Бутамок подрезать, обрезать (ветки, сучья).

Буток сук, ветвь, ответвление, ветка.

Бутун I целый; непочатый; не-повреждённый; **идиш-товороклар** ~ посуда целая; 2 весь, вся, всё; целый; ~ мамлакатда по всей стране; ~ умр, ~ бир умр целяя жизнь; у ~ кун далада ишлади он целый день работал в поле; ~ қишлоқ, ~ бир қишлоқ весь қишлоқ, целое село; **З мат** целый; **бир** ~ ўндан уч однá целяя три песятых ◇ эси ~ одам ўмкий рассудительный человек; **иони** ~ он живёт в достатке, тегирмонга тушса ~ чикали он найдёт выход из самого трудного положения.

Бутунича нареч. целиком, целиком и полностью.

Бутунлай нареч. совсём, со-

вершенно, полностью, целиком, всецело.

Бутунлигича нареч. целиком.

Бутунлик 1 целость, 2 целостность.

Бутхона церковь.

Буфетчи буфетчик.

Буюк великий; громадный; грандиозный; ~ шоир великий поэт, ~ иш великолепное дело, грандиозное дело.

Буюклик величие; громадность, грандиозность.

Буюм I вещь, предмет; 2 изделие.

Буюрмок I приказывать, повелевать; предписывать; велеть; 2 назначать; прописывать (лекарство); 3 заказывать (что-л.)

Буюртиромок заказывать.

Буюртма заказ; // заказной

Буюртмати заказчик.

Бука бык-производитель.

Букок зоб, базедова болезнь.

Буг пар; // паровой

Бугдой пшеница; // пшеничный; ~ нонинг бўлмасин, ~ сўзинг бўлсин посл. коль нет у тебя пшеничного хлеба, пусть будет пшеничное слово (хоть хлеба нет да было бы ласковое слово)

Бугдойзор пшеничное поле

Бугдойпоя I пшеничное поле: 2 стебель пшеницы.

Бугламок I парить, пропаривать (напр., коконы); 2 дезинфицировать (паром)

Бугланыш испарение

Бугланмок I испаряться, 2 наполняться паром

Буглантиромок испарять, выпаривать.

Буглатмок I парить, пропаривать, подвергать действию пара, 2 выпаривать, испарять, обращаться в пар.

Буглаш пропарка, запарка

Бугли паровой; // с паром

Бугу олень; // олений, оленевый.

Бюрократик бюрократический

Бюрократларча по-бюрок

ратски, бюрократически; // бюрократический.

Бюрократлашмок обюрократиться.

Бўёк крásка; мой ~ масляная краска; ~ бермоқ красить, окрашивать.

Бўёкчи 1 красивщик; 2 маляр.

Бўёкчилик 1 красивльное ремесло; 2 профессия малярá.

Бўз I целинá; // целинный; ~ ериар целинные земли.

Бўз II гру́бая хлопчатобумажная ткань.

Бўзармоқ бледнеть.

Бўзраймоқ 1 смотреть удивленно, растерянно; 2 таращить глаза.

Бўзчи ткач.

Бўй 1 рост; высота; унинг ~и узун он высокого роста; 2 протяжение, протяжённость, длина; высота; ховлининг ~и 40 метр длина дворá 40 метров; ~ига қарата культивация киммоқ дёлать продолжительную культивацию; 3 берег; дарё ~ида на берегу реки; 4 в течение; на протяжение; ◇ ~ига етиди он вырос, достиг совершенности.

Бўйдоқ холостой (неженатый); // холостяк.

Бўйин шéя; // шéйный; ~умурткаси шéйный лозвонóк; бўйнига олмоқ брать на себя (вину), признаваться (в чём-л.); ~ эгмоқ подчиняться; преклоняться; работать; ~товламок уклоняться.

Бўйича послелог 1 по, согласно (чему-л.); в соответствии с (чем-л.); конун ~ по закону, согласно закону; 2 по, в области, в; кибернетика ~ мутахассис специалист в области кибернетики.

Бўйлаб вдоль; по; ариқ ~ вдоль арыка; дала ~ по полю.

Бўйра циновка.

Бўйсундирмоқ подчиняться, покорять; заставить повиноваться.

Бўйсунмок подчиняться, покоряться, повиноваться.

Бўйчан(г) роблый, высокого роста, долговязый.

Бўкирмок I орать; 2 плакать навзрыд; 3 реветь (о животных).

Бўкмоқ I разбухать, набухать; 2 промокать, сильно намокать; 3 объедаться, переедать; сигир бўкипти короба объелась.

Бўлажак будущий; // будущее.

Бўлак 1 часть, кусок; пачка; бир бўлагини менга бер однú часть дай мне; бир ~ совун кусок мыла; бир ~ чой пачка чая; 2 другой, иной, прочий, отдельный; // отдельно; бу ~ гап это другой разговор; ~ бўлмоқ отделяться; гап бўлаги грам. член предложения; гапнинг бош ~лари грам. главный член предложения.

Бўлакча по-другому, по-иному, иначе.

Бўлим I отдал, отделение; филиал; молия ~и финансовый отдал; 2 часть; раздел; биринчи ~первая часть.

Бўлинши деление.

Бўлинма I мат. частное; 2 воен. подразделение.

Бўлинмас неделимый; ~ фонд неделимый фонд.

Бўлинмоқ 1 делиться, разделяться; 2 прерываться, обрываться; гап бўлинди разговор прервался.

Бўлинувчи мат. делимое.

Бўлиш I 1 пребывание; // пребывать; чет элда ~ пребывание за границей; 2 осуществление (чего-л.); маълум ~ича как стало известно.

Бўлиш II деление.

Бўлишли: ~ феъл грам. положительная форма глагола.

Бўлишсиз: ~ феъл грам. отрицательная форма глагола.

Бўлишсизлик: ~ аффикси грам. аффикс отрицания.

Бўлмагур 1 непутёвый, негодный; ~ одам непутёвый че-

ловёк, негодник, негодай; 2 не-
лепый; ~ гаплар нелепые раз-
говёры, нелепицы.

Бўлмоқ I 1 быть, быватъ,
являться; мен учувчи бўламан я
буду лётчиком; 2 становиться,
дёлаться; стать; сдёлаться; инс-
титутии битириб врач бўламан
закончив институт, стаңу врачом;
3 совершаться; 4 оказаться; 5
существовать, иметься; уродиться
(о пшенице, фруктах и т.п.);
6 входит в состав сложных (сос-
тавных) глаголов: хурсанд ~
радоваться; гапириб бўлди кён-
чил говорить; ⚡ бўлмаса кетдик
тогда пошли; хайр, бўлмаса до
свидания; ну, покá; ҳеч бўлма-
гана в крайнем случае, хотя
бы; ҳар ким ўзим бўлай дейди
каждый думает о себе.

Бўлмоқ II 1 делить, разде-
лять; распределить; 2 перегра-
живать; 3 разбивать, разламы-
вать, раздроблять; 4 прерывать
(мысли, речь и т.п.); гапни ~
прерывать разговор; ҳаёлни ~
мешать думать.

Бўлувчи I тот, кто делит; 2
мат. делитель.

Бўяғуси будущий.

Бўпти разг. от бўлибди идёт;
есть; ладно; согласен; договори-
лись.

Бўр мел // чистойней

Бўрдоқи скот, откормленный
на убой; ~га боқмоқ откармли-
вать на убой.

Бўри волк (*самец*); // волчий;
~дан кўрқсан тўқайга кирмас
посла. кто бойтся волка, тот не
войдёт в тугай (*волков боят-
ся — в лес не ходить*).

Бўрон бурён, метель; выюга;
бўря.

Бўрсик барсук; // барсучий.

Бўртмоқ припухнуть, взду-
ваться, вспучиваться.

Бўса поцелуй.

Бўстон сад (*цветущий*); чўл-
ларни ~га айлантирамиз прев-
ратим пустыни в цветущие сады.

Бўта (*бўталок*) верблюжонок.

Бўтакўз 1 бот василек; 2 кра-
сивые глаза.

Бўтқа каша.

Бўхча узелок, свёрток.

Бўш I 1 пустой, порожний;
~ ер пустующая земля, пус-
тошь; ~ хаёл пустая фантазия;
2 незанятый, свободный; ~ ўрин
свободное место; вакантное ме-
сто; ~ вакт свободное время; ~
юрмок ходит без дела; кўлим ~
я не занят

Бўш II 1 слабый, непрочный;
// слабо, непрочно; 2 рыхлый,
нетвёрдый, неплотный; // рыхло,
нетвёрдо, неплотно 3 вялый; //
вяло; 4 слабохарактерный, мяг-
котёлый, нетребовательный; 5 не
обладающий прочными знания-
ми; 6 компонент сложных глаго-
лов: ~ келмок пасовать, усту-
пать; ~ қарамоқ относиться не-
брежно.

Бўшамоқ 1 пустеть, стано-
виться пустым; уй бўшади дом
опустёл; 2 становиться свобод-
ным, освобождаться; увольня-
ться; ишдан бўшадим я уволился
с работы; қўли бўшамаяпти у
негó нет времени.

Бўшанг бесхарактерный, без-
вольный; // растяпа.

Бўшатмоқ I освобождать;
увольнять; 2 опорожнить; раз-
гружать; 3 развязывать, отвязы-
вать; ⚡ юракни ~ отводить ду-
шу.

Бўшашибмоқ 1 расслабляться;
ослабевать, обессилеть; смягча-
ться; раскинуться (*о человеке*),
расстроиться; 2 расшататься; 3
начать сдавать позиции; терять
увéренность.

Бўшилик I 1 незанятость; 2
порожнее состояние.

Бўшилик II 1 вялость, слабость,
2 слабохарактерность; 3 рых-
лость.

Бўшилик 1 пустота; простран-
ство; 2 полость; бурун бўшилиги
полость нёса.

Бўялмоқ 1 краситься, окраши-

ваться; 2 пачкаться; ◇ конга бүйлгани окровавленный.

Бўяма 1 крашеный; 2 поддёльный, фальшивый.

Бўямачи обманщик; кўз~ очковтиратель.

Бўямачилик обман, фальш; кўз~ очковтирательство.

Бўямоқ 1 красить, окрашивать; 2 пачкать.

Бўяш окраска, покраска; // красильный; ~ машниаси красильная машина.

Бўғиз горло, глотка; гортани; ~ копкоғи надгортаник.

Бўғилиш удушье.

Бўғилмоқ 1 задыхаться; 2 дышаться, давиться; 3 хрипеть, охрипнуть; овози бўғилгунча бакирди он кричал до хрипоты; ◇ иштаҳаси бўғилди у него пропал аппетит; бўғилиб гапирмоқ говорить раздраженно, выходить из себя.

Бўғин 1 сустав, сочленение; // суставный, суставной; 2 поколение; ёш ~ молодое поколение; 3 звено; 4 грам. слог

Бўғиш удушение.

Бўғик 1 сиплый, хриплый; 2 приглушённый, сдавленный (о голосе, звуке и т.п.); // приглушенно, глухо; 3 тусклый, невзрачный (о цвете); ранги ~ чит сайдец невзрачного цвета.

Бўғма 1 сдавленный, хриплый, приглушенный; 2 удушающий; ~ илон удаб; 3 мед. дифтерит

Бўғмоқ 1 душить, давить; бўғиб ўлдирмоқ удавить, задушить; 2 завязывать; конинг оғзини ~ма не завязывай мешок; 3 запрудить (воду); преградить, загородить (дорогу).

Бўғоз 1 стельная; ~ сигир стельная корова; ~ совлик сугенная овца; ~ байтал жеребая кобыла и т.п.; ~ бўлмоқ стать стельной, сугенной, жеребой и т.п.

Бўғоз II геог. пролив.

Бўғозлик стельность, сугенность, жеребость и т.п.

Бўхтон клевета, поклёт; ~ килмоқ оклеветаться.

Бўхтончи клеветник

B

Ва союз соед. и; мактаб ~ оила семья и школа.

Вабо 1 холера; // холерный; 2 перен. зараза, чумá.

Вагонсозмик вагоностроение; // вагоностроительный.

Важ пôвод; причина; основание, мотивировка; отговорка; ~ тоимоқ накодить пôвод или причину; отговариваться; шу ~дан по этой причине; ~ қилмоқ отговариваться (чем-л.).

Важоҳат вид, внешность, наружность; ◇ унинг ~и бузук 1) он не в духе; 2) он задумал что-то недобре.

Важоҳати внушительный; солидный (вид).

Вазифа 1 задача, задание, по-

ручение; 2 обязанность, долг; 3 должность.

Вазият 1 положение; позиция; 2 обстановка; обстоятельство, ситуация.

Вазмий 1 тяжёлый,увесистый; 2 трудный; 3 спокойный, уравновешенный; выдержаный; ~ одам выдержаный человек.

Вазминлашмоқ 1 стать тяжелым, тяжелеть; 2 ухудшаться, усложняться; вазият вазминлаши положение усложнилось.

Вазминлик 1 тяжесть; вес; 2 солидность, стеленность.

Вазн 1 вес, масса; 2 ритм, размёр; шеърнинг ~и размёр и ритм стиха.

Вайрон разрушенный; опусто-

шённый; ~ бўлиқ разрушаться, превращаться в развалины; ~ қилмоқ разрушать; опустошать; ⚡ кўнглини ~ қилмоқ разбить сердце (чъё-л.).

Вайрона развалины, руины; ~га айланмоқ превратиться в развалины.

Вайроналик 1 разруха, разорение, опустошение; 2 руины, развалины.

Вайсамоқ болтать, говорить без умолку; ворчать.

Вайсақи болтун, ворчун; // ботливый, ворчливый, сварливый.

Вакил представитель, уполномоченный; делегат; ~ бўлмоқ быть представителем; ~ қилиб сайламоқ выбирать представителем, уполномоченным.

Вакиллик представительство.

Ваколат полномочие; ~ кофози верительная грамота; ~ бермоқ уполномочить, давать полномочия.

Ваколатнома верительная грамота.

Ваколатхона представительство (*учреждение*); савдо ~си торговое представительство.

Валентли валентный.

Валентлик валентность.

Варақ лист; листы (бумаги).

Варақа 1 листовка; 2 листок; лист; карточка; шахсий ~ личный листок.

Варақламоқ листать, перелистывать.

Варрак бумажный змей; воздушный змей; ~ учирмоқ запускать змей.

Васваса 1 искушение; соблазн; 2 тревога, беспокойство; 3 истерия.

Васий опекун.

Васийлик опека, опекунство; ~ қилмоқ быть опекуном.

Васият 1 завещание; ~ қилмоқ завещать; 2 завет, заповедь; Ленин ~лари заветы Ленина.

Васиятнома завещание (*письменное*).

Васиқа уст. 1 купчая крепость; 2 документ на право владения недвижимым имуществом; 3 документ (в основном исторический); удостоверение; ⚡ ~си йўқ одам легкомысленный, ветреный человек.

Вассалом межд. вот и все баста, довольно.

Ватан родина, отчество, отчизна; // отечественный; **она** Ватан Родина-мать.

Ватангадо скитальец; тот, кто отрекся от своей родины и скитаются в чужих краях.

Ватандош соотечественник.

Ваташпарвар патриот.

Ваташпарварлик патриотизм; // патриотический.

Ватанфуруш изменик, предатель Родины.

Вафо верность, прёданность; ~ қилмоқ быть верным.

Вафодор верный, прёданный; ~ дўст верный, прёданный друг

Вафодорлик верность, прёданность.

Вафоли см. вафодор.

Вафосиз см. бевафо.

Вафосизлик неверность, не постоянство; ~ қилмоқ проявлять неверность, изменять.

Вафот смерть, кончина; ~ қилмоқ, ~ этмоқ умереть, скончаться.

Ваъда обещание; ~сида турмок сдержать, выполнить обещание, ~ бермоқ, ~ қилмоқ обещать, давать обещание.

Ваъдалашмоқ обещать (друг другу).

Ваъдасиз не выполняющий своего обещания, неверный своему обещанию.

Вакт время, пора; момент; период; хозир ~и йўқ сейчас у него нет времени; ўз ~ида в своё время, своевременно; хозир пахтанин гуллаш ~и сейчас период цветения хлопчатника; хеч ким йўқ ~да когда нет никого; бир ~лар когда-то; ~и куши (чоғ) у него хорошее настроение; ~инг

кетди — нақднинг кетди посл. врёма упустил — и наличные (*деньги*) упустил; ~ ганимат логов: врёма дорого; ~ ганиматида пока не поздно.

Вақтнича нареч. врёменно; на врёма; // врёменный.

Вақтли I врёменный; ~ хукумат врёменное правительство; 2 периодический; ~ матбуот периодическая печать; 3 нареч. рано, пораньше.

Вақтхушилик веселье, радость.
Вақтчоғлик см. вақтхушилик.

Вағирламоқ шуметь, кричать, орать, галдеть.

Вахима паника, смятение, боязнь, страх; ужас; опасение, тревога; ~га келмоқ прийти в ужас; ~га солмок устрашать, встревожить (*кого-л.*); ~ килмоқ создавать панику; уларни ~босди их охватил ужас; они были в панике.

Вахимали страшный, ужасный, жуткий; панический.

Вахимасиз без паники, без страха, без опасения; // нестрашный.

Вахимачи паникёр.

Ваҳоланки союз соед. а между тем, как; в то время как, тогда как.

Вахшат 1 дикость, варварство; 2 зверство, злодействие; 3 страх, ужас.

Ваҳшиёна зверски, дико, жестоко, варварски; // зверский, дикий, жестокий, варварский; ~суратда зверски, зверским образом.

Ваҳший дикий; // дикарь, варвар.

Ваҳшийларча нареч. зверски, дико; жестоко, варварски.

Ваҳшийлик 1 дикость, варварство; 2 зверство, жестокость.

Вегетатив вегетативный.

Велосипедчи велосипедист.

Вергул грам. запятая.

Вертикаль вертикальный.

Видолашмоқ прощаться.

Виждан совесть, честь; соф ~

чистая совесть; ~ билан добро-совестно, честно.

Вижданай нареч. честно, по совести, добросовестно.

Вижданли честный, добросовестный, совестливый.

Вижданлилик совестливость, честность.

Виждансиз бессовестный, нечестный.

Виждансизлик бессовестность, нечестность.

Виставка выставка; // выставочный.

Водий долина; **Фарғона ~си** Ферганская долина.

Воз: ~ кечмоқ отказываться; о: рекаться.

Вориқ наследник.

Ворислик наследование.

Восита средство; орудие; ишлаб чиқариш ~лари средства производства; алоқа ~лари средства связи; унинг ~си билан при его посредстве.

Воситали косвенный, опосредствованный; // косвенно, опосредованно; ~ тўлдирувчи грам. косвенное дополнение.

Воситасиз непосредственный; // без посредства; непосредственно; ~ тўлдирувчи грам. прямое дополнение.

Воситачи посредник.

Воя зрёлый возраст; совершенолётне; ~га етмоқ достигать совершенолётия (*зрелости*).

Воқе; ~ бўлмоқ происходить, случаться.

Воқеа случай, событие, происшествие.

Воқеий настоящий, подлинный, реальный.

Воқеийлик подлинность, действительность, реальность; **ҳикоянинг воқеилиги** подлинность рассказа.

Воқелик объективная действительность, реальность; **ҳозирги замон воқеилиги** современная действительность.

Воҳа оаис.

Вужуд существо, весь организм; тело; существование; ~га

кеамоқ появляться, возникать; ~га келтирмоқ осуществлять, создавать.

Г

Гавда туловище, тело; телосложение; корпус (*фигура человека*); ~си йўғон одам здоровъяк, крўпнй (*человек*).

Гавдаланмоқ I ясно обрисовываться, виднеться; 2 воплощаться.

Гавдалантимоқ I ясно обрисовывать, образно представлять; 2 воплощать, олицетворять.

Гавдали ро́слый, крупный (*человек*).

Гавжум людный, многолюдный; густонаселённый; ~ жой многолюдное място.

Гавхар I драгоценный камень; 2 жемчуг, перл.

Гадой нищий, попрошайка.

Газак I воспаление, нагноение; ~ олмоқ воспаляться, гноиться.

Газак II закуска.

Газакламоқ воспаляться, гноиться.

Газандя I жалящий (*о змее, скорпионе и т.п.*); 2 бран. изверг, гад.

Газетхон читатель газеты, подпysчик газеты.

Газлама мануфактура; ткань, материя; мануфактурный.

Газлаштироқ газифицировать.

Газмол см. газлама.

Гал I бчерьед; черёд; очередной; энди унинг ~и теперь его бчерьед; ~даги вазифалар очередные задачи; ~ма~по-очерёдно, один за другим; 2 раз; бу ~ на этот раз; ҳар ~ каждый раз; Ⓛ ~га солмоқ откладывать, мариновать.

Гала I стая; бир ~ куши стая птиц; 2 группа; бир ~ йигитлар группа юношей; свора, толпа, орава.

Галаламмоқ собираться стаями; группами, толпами.

Галдаги очередной.

Галдиракламоқ сбиваться, заплетаться, путаться (*о языке*).

Галдирамоқ запутываться, сбиваться с толку.

Галдиратмоқ сбивать столку, запутывать.

Гангимоқ растеряться, быть ошеломлённым, опешить.

Гангитмоқ ошеломлять, потрясать, сбивать с толку; Ⓛ бoshини ~ морочить голову.

Гандиракламоқ пошатываться, покачиваться (*о пьяном или о больном*).

Ганч ганч (*вид алебастра*).

Ганчламоқ штукатурить ганчом.

Гап I слово, слова; разговор; речь; фраза; предмет разговора; дёло; Ⓛ курук ~ пустые слова; сизга икки оғиз ~им бор мне нужно, скажать вам несколько слов; ~га солмоқ вызвать на разговор; нима ~? что случилось? в чём дёло? что нового? ҳеч ~ йўқ ничего особенного; бу қандай ~? что это значит? это ещё что такое? миш-миш ~ слухи; ~ ташниоқ распространять сплетни, сплетничать; ~ сўз бўлмоқ становиться предметом разговоров; ~ини оғиздан олмоқ перебиваться; ~ни бир ерга кўймоқ договориться; ~га кўймоқ соглашаться; ~ сотмоқ болтать, пустословить; 2 грам. предложение; гап билан шошма, иш билан шош погов. не торопиться словами, а торопиться делами (*не спеши языком, а торопись делом*); ~нимиг қисқаси яхши погов. хорошая речь — короткая.

Гапдон красноречивый; бойкий на язык.

Гапиришмоқ разговаривать; беседовать; договариваться.

Гапирмок говорить; сказать; ◇ у катта гапиради он баҳвайлится, хвастается; оғзингга қараб гапир выражайся осторожнно.

Гапиртирмок заставлять говорить.

Гаплашмоқ разговаривать, говорить; договариваться.

Гаранг глухой; ◇ бошим ~ бўлди я не знал, что делать, я был в затруднительном положении; ~ килмок 1) оглушать; 2) перен. надоедать, изводить; боши ~ килмок морочить голову.

Гаранглик 1 глухота; 2 расщепленность.

Гарантияли гарантыйный; // с гарантней.

Гард пыль, пылинка, прах; ~ юқтирмоқ запачкать; испачкать; ~ юқтираслик 1) не допускать, чтобы (что-л.) запачкалось; 2) перен. не давать запятнать свое имя.

Гардан шéя; ◇ ~ига олмок принять на себя, принять на свою ответственность.

Гармдори красный стручковый перец.

Гармоник гармонический.

Гармончи гармонист

Гармсэл суховей.

Гаров залог; заклад; ~га кўймоқ закладывать; ◇ ~боялашмоқ (ўйнамоқ) держать пари.

Гаровлашмоқ держать пари, биться об заклад.

Гарчи союз уступ. хотя; несмотря.

Гашт удовольствие, наслаждение; ~ килмок, ~ини сурмок наслаждаться.

Гвардиячи гвардеец; гвардейский.

Гениал гениальный.

Гениаллик гениальность.

Географик географический.

Геодезик геодезический.

Геологик геологический.

Геометрик геометрический.

Геофизик геофизический.

Геохимик геохимический.

Гербли гэрбовый.

Гердайиш высокомерие, кичливость, важность.

Гердаймок задирать нос, кичиться, важничать.

Герметик герметический; // герметически.

Гестапочи гестаповец.

Гигиеник гигиенический; // гигиенически.

Гидравлик гидравлический.

Гидродинамик гидродинамический.

Гидроиншоот гидросооружение.

Гидрологик гидрологический.

Гидроэнергетик гидроэнергетический.

Гидрокурувчи гидростройтель.

Гиёҳ 1 растение; 2 трава.

Гижгижлатмоқ натрэливать; наусыживать.

Гижда: ~ ион ленёшка (лышина).

Гижжа солитёр; глист.

Гилам ковёр; // ковровый.

Гилаандўз ковропак.

Гиламдўзлик ковродение.

Гилос черёшня (дерево и плод); // черёшневый.

Гимнастикачи гимнаст.

Гина обида; жалоба, сётование; ~ килмок обижаться; ~ сақламок тайт обиду.

Гинекологик гинекологический.

Гипнозчи гипнотизёр.

Гирдоб водоворот, пучина; перен. бмут

Гитарачи гитарист.

Говмичча ячмень (воспалительное заболевание век).

Горизонтал горизонтальный.

Гоҳ(о) иногда, по временам.

Граждан гражданин;

Гражданлик граждчество; // гражданинский.

Грамматик грамматический.

Граммли-граммобый; икки юз
~ тош двухсотграммовая гýря.
График графический.
Гримламоқ гrimирова́ть.
Гримчи гrimёр.
Группаламоқ группирова́ть.
Группачилик группови́на.
Гувилламоқ шуметь; гудеть;
выть; олов гувиллаб ёнаяти
огонь гудит; шамол гувиллайди
вётер вóет.
Гувоҳ свидéтель; очевíдец.
Гувоҳлик свидéтельство; сви-
дéтельское показáние; ~ бермоқ
давáть показáния, свидéтель-
ствовáть.
Гувоҳнома свидéтельство (*до-кумент*); удостóверéние.
Гүгурт спички; // спичечный;
~ чуши спичка.
Гул 1 цветóк; // цветóчный;
2 узор; орнáмент; 3 перен. лúч-
шая часть, цвет; 4 перен. сыпь
(на теле); боланинг баданига ~
тошибди тéло ребёнка покрылось
сыпью; ♂ унинг кўли ~ у него
золотые руки; ~ йигит весёлый,
симпати́чный пárень.
Гўлбарг(и) лепесток.
Гўлбоғ сад-цветник.
Гўлдаста букéт (*цветóв*).
Гўлдон вáза для цветóв.
Гўлдор цветистый; узорчатый,
покрытый узорами.
Гўлдурамоқ греметь, громы-
хать.
Гўлдурос оглушительный,
бúрный, громкий; ~ олқишилар
(карасаклар). бúрные аплодис-
мéнты.
Гўлзор цветник.
Гўлистан благоустроенная,
цветущая странá (*земля, мест-
ность*).
Гўлкарам цветnáя капуста.
Гўлкосабарг чашелистик.
Гўлламоқ цветстый, расцвестый.
Гўллатмоқ развивать, давáть
возможность расцветáть, про-
ветáть.
Гўллаш цветение, процветá-
ние, расцвёт.
Гўлли см. гулдор.

Гулнор цветы гранáта.
Гулсапсар ирás германский
(цветок и растение).
Гултож вéнчик (*цветка*).
Гултожихўроз петушийные гре-
бешки, целозия (*цветок*).
Гулфуруш 1 продавéц цветóв;
2 цветовóд.
Гулхайри мáльва, алтéй (*це-
ток*).
Гулхан костёр.
Гулхона 1 оранжерéя; 2 цвет-
ник, клúмба.
Гулчамбар венóк.
Гулчи 1 цветовóд; 2 прода-
вéц цветóв.
Гулчилик 1 цветовóдство; 2
торговля цветáми.
Гулкоқи одувáнчик.
Гулгунча бутóн (*цветка*).
Гум: ~ бўлмоқ исчéннуть,
сгйнуть.
Гуманистик гуманистический.
Гуманитар гуманитáрный.
Гумбаз кўпол; свод.
Гумбурламоқ грохотáть, гре-
меть.
Гумдон: ~ бўлмоқ исчéннуть,
пропáсть, сгйнуть; ~ қилмоқ
упрятать, убрать.
Гумон 1 подозрение; сомнé-
ние; 2 предположение; подозрé-
ние ~ қилмоқ подозрева́ть,
предполагáть ~ олмоши грам.
неопределённое местоимéние.
Гумонланмоқ испытывать по-
дозрения, сомневáться.
Гумонсирамоқ подозрева́ть;
сомневáться.
Гунг немой; глухонемой.
Гунглик немотá.
Гунох 1 грех; 2 винá, про-
стóпок; преступлénie; ~ идан
ўтмоқ (кечмоқ) прощáть винú;
ундан инима ~ ўтди? в чём он
провиниился? ♂ ~ини ювмоқ
заглáдить своё вину.
Гуноҳкор 1 грéшник; грéшный;
2 винóвник; престóпник; винóв-
ный.
Гунёҳли 1 виновáтый, винóв-
ный; 2 грéшный.
Гуноҳсиз см. бегуноҳ.

Гурилламоқ 1 пылáть; горéть сильно; ўт гуриллаб ёнаяти оғойн пылáет; 2 расцветáть; пропекáть бúрно; иши́миз гуриллаб кетди наша работа пошлá хорошó, наша работа кипит

Гуркурамоқ благоухáть, пропветáть.

Гурунг бесéда, ~ қилмоқ бесéдовatъ.

Гурунглашмоқ бесéдовatъ, разговáривать друг с другом.

Гур(н)ч рис; рýсовый.

Гурұх грúппа, кúчка; шáйка, Ⓛ кора ~лар кúчка реакцио-нéров.

Гўдак грудной ребёнок, мла-дéнец.

Гўдаклик 1 младéчество; 2 перен. ребéчество.

Гўё(ки) союз подчин. якобы, бýдто; словно; как бы; как бýдто.

Гўзал красивый, прекрасный, прелестный; // красivo, прекрасно, прелестно.

Гўзаллашмоқ дéляться прекрасным, хорошéть.

Гўзаллик красота; красá, ~ меҳнатдан топилади красота отыскивается в трудé.

Гўл наивный, простáк.

Гўллик наивность, простота.

Гўнг наувоз; // навозный.

Гўр могíла, гробница.

Гўристон клáдбище.

Гўрков могильщик.

Гўшт мясо.

Гўштдор мясистый; полный; упítанный.

Д

-Да частица 1 ведь, да ведь, же, однáко же, всé же; тўғри-~ ведь прáвильно; прáвильно же; 2 вно́сит различные интонационные оттéнки, бошқа илож йўқ-~ другого-то выхода нет; бугун яхши дам олар экан-миз-~ значит, сегодня хорошо отдохнём; ўйинини кўринг-~! посмотрите, как он танцуе! 3 роли союзов и, но; китобни олди-~ ўқий бошлади взял книгу и сразу начал читать; даволаниш у ёкда турсин, ўзини докторларга кўрсатишни истамайди-~ он не только лечиться, но и показаться врачу не хóчет

Дабдаба 1 пýшность, торжественность, 2 напýщенность, высокопáрность, витиеватость, ~ билан пýшно, роскошно, напýщенно, высокомéрно.

Дабдабали пýшный; торжественный; великолéпный; 2 напýщеный; высокопáрный, витиеватый; ~ гаплар грóмкие, трескучие фráзы.

Дабдала: ~ бўлмоқ разбить-ся вдрéезги, избить, изор

ваться в клóчья; прийтí в совершённую непригодность, ~ қилмоқ разбить, изорвáть; душманни ~ қилмоқ разбить врага на голову

Давлат 1 госудárство, держáва; // государственный; совет ~и советское госудárство; ~ планы госудárственный план.

Давлат II 1 богáтство, достойнáе; 2 благо, счастье.

Давлатли зажitoчный, богáтый, состоятельный; // богáч

Даво 1 лекáрство, целéбное средство; снáдобы; 2 лечéние, исцелéние

Даволамоқ лечить.

Даволанмоқ лечиться.

Даволаш лечéние; // лечéбный.

Давом продолжéние, продолжительность; мақоланинг ~и келгуси сонда чиқади продолжéние статьи будéт опубликовано в слéдующем нóмере; ~ қилмоқ, ~ этмоқ продолжáть, продолжáться.

Давомат посещáемость; ўкувчилаr ~и яхшиланди посещáемость учеников улучшилась.

Давомли продолжительный, длительный; // с продолжением.

Давомсиз непродолжительный; // без продолжения.

Давомчи продолжатель.

Давр 1 эпоха, эра, век; феодализм ~и эпоха феодализма; 2 время, пора; период; стадия; ўша ~да в то время; 3 счастливое время, счастливая пора; ~инг келди пришлá твой счастливая пора; ~ сурмоқ властвовать, господствовать; жить в своё удовольствие.

Давра круг; ~ килиб ўтироқ садиться в кружок; ~ курмоқ образовать круг.

Даврий периодический.

Даврийлик периодичность.

Даврон временá; века; эпохи; давр~ ~ сурмоқ 1) властвовать; 2) жить в своё удовольствие.

Дада разг. папа, отец.

Дады смéлый, храбрый; // смéло, храбро.

Дадилланмоқ осмелеть, стать смéлым; мужаться.

Дадиллик смéлость, храбрость; ~ билан смéло, храбро.

Дазмол утюг; ~ босмоқ, ~ кильмоқ утюжить, гладить (утюгом).

Дазмолламоқ гладить (утюгом), утюжить.

Дайди бродячий, шатáющийся; // бродяга; ~ ит бродячая собáка.

Дайдиллик бродяжничество.

Дайдимоқ бродить, шататься без дела; бродяжничать; рыскать.

Дакки укóр; нахлобúчка; ~ бермоқ укорять; давать взбúчку; ~ емоқ, ~ олмоқ получать нахлобúчку, взбúчку.

Дала 1 поле; // полевой; ~ ишлари полевые работы; 2 загородная усадьба (дача).

Далачи 1 полевод; 2 житель кишлака, живущий близ поля.

Далачилик полеводство; // полеводческий.

Далда ободрение, поощрение;

~ бермоқ ободрять, подбáдрывать.

Далил 1 доказательство, аргумент, свидетельство; ~ кэлтиримоқ приводить доказательство; 2 улýка; түгри ~лар прямые улýки.

Далилламоқ обосновывать, доказывать.

Далили обоснованный, аргументированный.

Далилсиз необоснованный; // без доказательства; необоснованно.

Даллол посрéдник.

Далолат свидетельство, доказательство; ~ бермоқ свидетельствовать.

Дам I 1 вздох, дыхание; 2 отдых, передышка; ~ олмоқ отдохнуть; 3 воздух, газ; 4 пыл, пекло, жар; ♂ у ~ини чикармади он промолчал; чай ~ еди чай заварился, палов ~ еди плов готов (плов упрéл).

Дам II момент; время; шу ~ гача до этого момента, до сих пор; у ~ларда в те времена; бир ~да моментально; ~ба ~ час то; непрестанно; то и дело.

Дамламоқ 1 завáривать (чай); дать упрéт (плову); 2 запрúживать (напр., воду в арыке, речке).

Данак косточка (урюка, вишни и т.п.).

Дангагал открыто; ~ айтмоқ сказать открыто, без обиняков.

Дангагалчи говорящий прямо, без обиняков.

Дангаса лóдырь, лентяй; // ленивый.

Дангасалама лень, лóдырничанье.

Дангиллама пýшний, роскошный.

Дара ущелье; горный проход.

Даража 1 стéпень; уровень; ступень; билим ~си уровень знаний; илмий ~ учёная стéпень; 2 грам. залог; мажхуа ~ страдательный залог; 3 грам. стé

пень; орттирма ~ превосходная стéпень.

Дарак весть, слух, извёстие; ~ топмоқ получать весть; дому ~сиз бўлиб кетмоқ бесследно пропасть, пропасть без вести; ~ бермоқ сообщать, давать знать (о ком-чём-л.). ~ гап грам. повествовательное предложение.

Дараксиз безвестный; // без вести; бесследно.

Дараҳт дёрево.

Дараҳтзор рόща; лесистое место.

Дарбадар скитáлец, бродяга; // бездомный.

Дарвоза ворота.

Дарвозабон I привратник; 2 спорт. вратарь.

Дарвоке I действительно; 2 между прочим.

Даргоҳ I дворец, обитель, резиденция; 2 дом.

Даргумон сомнительный; // сомнительно.

Дард I болéнь, недéг; унинг ~и оғир у него тяжёлая болéнь; ~и бедаво неизлечимая болéнь; 2 горе, боль, печаль; ~га ча-линикоқ болéть (хронической болéзнью); ~ тортмоқ переболéть; ~ни ичга солмоқ (ютымок) прятать своё горе; ⚭ бирорнинг ~ида куймоқ страдасть (за кого-л.); унинг ~и бўлак он дў-маает о другом; унинг шундан бошқа ~и йўқми? неужели у него нет другой заботы?

Дардлашмоқ делиться горем.

Дарё река; // речной.

Дарз трéщина.

Даркор вўзжено, надо, необходимо; // нўжный, необходимый.

Дармон сила, мочь; ~и курди (қолмади) он выбился из сил.

Дармонсиз обессиленный; слабый, хилый; // обессиленно, слабо.

Дармонсизланимоқ ослабевать, чўствовать упадок сил.

Дармонсизлантироқ ослаб-

лять, обессиливать, вымáтывать силы.

Даромад дохóд; прихóд; // подохóдный; кўшимча ~ дополнительный доход.

Даромадли прибыльный, рентабельный, доходный.

Даромадсиз неприбыльный,нерентабельный, бездохóдный.

Дарров нареч. сейчас же, тóтчас же, немéдленно; сráзу; тут же; мýгом; быстро; ~ кўрди он сráзу увидел; ~ бўл дéлай быстрее, давай быстрее.

Дарс урóк, занятие.

Дарслик учёбник.

Даргазаб разгнéванный, разъярённый.

Дарҳақиқат нареч. действительно, в сáмом дёле.

Дарҳол нареч. немéдленно, сейчас же, тóтчас же; тут же; мгновéнно, сráзу; без промедлениá.

Даста I рúчка, рукойтка; кетмоқ ~и рúчка кетмёна.

Даста II свáзка; пáчка; стóпка, пучóк; букéт; бир ~ гул буке́т цветóв; бир ~ қозоз пáчка бумáги.

Даставвал нареч. сначáла, вначáле, прéжде всегó.

Дастак рычáг.

Дастарра ручná пилá.

Дастёр помошник, подrúчный.

Дастлаб сначáла, пéрвым дёлгом, прéжде всегó.

Дастлабки первоначáльный; пéрвичный, предварительный.

Даструмол носовой платóк.

Дастурхон скáтерть; угощéние; скáтерть с угощéнием; ~ ёзмоқ расстилать скáтерть с угощéнием; ~ ясатмоқ накрывáть на стол; ~ни йигмоқ 1) убрáть скáтерть (со стола); 2) кончить трапезу.

Дағи похороны; // похоронный; ~ этмоқ, ~ килмоқ хоро́ить, погреба́ть.

Дафна лавр; // лáвровый.

Дафтар 1 тетрáдь; 2 книга, книжка; (для каких-либо запи-

сей); хотира ~и памятная книжка; кундалик ~ дневник.

Дахл отношение; касательство.

Дахлдор касающийся, относящийся.

Дахлорлик отношение, касательство, причастность.

Дахлзиз 1 неприносовённый; 2 не имеющий отношения, касательства, непричастный.

Дахмаза заботы, хлопоты; обуза; возня; бу менга ~ бўлди это стало обузой для меня.

Дашт степь, равнина, пойле; // степной.

Давват зов, призыв; ~ этмоқ, ~ киммоқ призыва́ть.

Даъво иск; претензия; унинг сизга ~си йўқ у него нет к вам претензий.

Даъвогар исте́ц; претендент.

Дақиқа минута; мгновение, миг.

Дагал 1 грубый, шероховатый; ~ мовут грубое сукно; 2 перен. дерзкий; грубый; // дерзко, грубо; ~ муомала грубое обращение.

Дагаллик 1 грубо́сть, шероховатость; 2 дерзость.

Даҳлиз 1 передняя, прихóжая; сéни; 2 коридор.

Даҳшат страх, ужас; ~ солмоқ пугать, запугивать, устрашать.

Даҳшатланмоқ приходить в ужас, ужасаться.

Даҳшатли ужасный, страшный; жуткий.

Деб 1 деепр. от демок; 2 употребляется в значении союзного слова; уни ишчи ~ биламан я полагаю, что он рабочий; ўқитувчи бугун келаман ~ айтди учитель сказал, что сегодня преподает.

Девон диван (сборник стихов поэта).

Девона юрбидивый; сумасшедший.

Девор 1 стена, забор, дувал; 2 стёнка, оболочка.

Деворий стенной; ~ газета стенная газета.

Дедуктив дедуктивный.

Дежур дежурный.

Дежурлик дежурство; ~ килмоқ быть на дежурстве.

Дезертирилик дезертирство.

Дезинфекцияламоқ дезинфицировать.

Декадентлик декадентство; // декадентский.

Декоратив декоративный.

Демагогик демагогический.

Демак означает; значит, стáло быть; выходит, что; слéдовательно, итák, равносильно.

Демобилизацион демобилизационный.

Демократик демократический.

Демоқ 1 говорить, сказать; бирор нарса денг скажите что-нибудь; Карим эртага келаман деди Карим сказал, что придёт завтра; 2 считать; ҳеч ким уни бу ишга раҳбар демайди никто не считает его руководителем этой работы; 3 называть; 4 предполагать; думать; намереваться; ёзда курортга борай дейман лётом я думаю поехать на курорт; ◇ ха демай ёз ҳам ўтди не успел оглянуться — и лёто прошло.

Денгиз море; // морской.

Денгизчи моряк, // моряцкий.

Депсинмоқ 1 пинать; 2 топтать, притопывать.

Дераза окно; // оконный.

Десантчи десантник; // десантный.

Деспотик деспотический.

Детекторли детекторный.

Деярли почтй; можно сказать, что...; у ~ ҳар ой келади он приезжает почтй каждый месяц.

Дехкон дехканин, крестьяни, земледелец // дехканский, крестьянский, земледельческий.

Дехкончилик земледелие, занятие земледелием, сельским хозяйством.

Диалектик диалектический; ~ **материализм** диалектический материализм.

Диалогик диалогический.

Диверсион диверсионный.

Дид вкус; чўвство изяшного; **унинг ~и йўк** у него нет вкуса.

Дийдор лицо, облик, образ; ~ига тўймоқ наглядеться; ~кўришмоқ свидеться; ~кўришгунча до свидания.

Дил душа, сёрдце, жону ~ билан от всего сёрдца, всей душой; соф ~ чистое сердце, добрая душа; ~и вайрон бўлмоқ сильно огорчиться, расстроиться; ~и ором топди он успокобился; утёшился ~и бехузур бўлди ему стало нехорошо; его стало тошнить; ~ида бўлса, тилига келади логов. что на уме, то и на языке; ~и тўгрининг тили тўғри логов. у правдивого сердца правдивый язык; тўрт ёзамиз, бир ~да мат. четыре пишем, один в уме.

Дилбар 1) пленительный, обворожительный, очаровательный; симпатичный; 2) любимая, возлюбленная.

Дилдирамоқ дрожать; трястись; трепетать.

Дилкаш 1) задушевный; 2) приятный, привлекательный.

Дим дўшний, спёртый; // дўшино.

Димламоқ дать доспеть, доводить до спелости; тушить; овқатни димлаб пишироқ варить пішу на пару (в закрытой посуде).

Димлик духота.

Димог 1) нос, носоглотка; 2) настроение, расположение духа; **унинг ~и чор** у него хорошее настроение; ~ билан высокомёрно, гордо; ~ билан гаплашмоқ разговаривать высокомёрно; ~и шишиди (кутарилиди) он зазнался; ~и куйди он пострадал, погорел (на чём-л.).

Димоғдор высокомёрный, надменный.

Дин вёра, религия.

Динамик динамический.

Диндор вёрующий, религиозный; набожный.

Диний религиозный.

Динсиз неверующий, безбожник, атеист.

Дипломатик дипломатический.

Директив директивный.

Диркиллама упрётый (о теле).

Дикқат 1) внимание; гражданин ~ига вниманию гражданин; ~ қилиб эшитинг слушайте внимательно; 2) скучный, нудный; 3) кропотливый; ~ иш 1) кропотливая работа; 2) скучная, нудная работа; ~ бўлмоқ 1) нервничать; 2) скучать; ~ килмоқ 1) обращать внимание; 2) нагонять тоску (скуку); 3) изводить, нервировать.

Дикқатлилк нервность, нервное состояние.

Дикқатсизлик невнимательность, небрежность.

Диккинафас одышка, стеснённость дыхания; ~ бўлмоқ 1) чувствовать стеснённость дыхания, удышье; 2) перен. испытывать чўвство тоски, скучки; ~ қилмоқ наскучить, изводить.

Довдиратмоқ 1) приводить в замешательство, ошеломлять; 2) сбивать с толку.

Довон перевал (горный).

Довруқ слава; известность; молва; оламга довруғи кетган прославленный на весь мир.

Довур послег до, вплоть до, по; эрталабга ~ вплоть до утра.

Довучча зелёный урюк.

Довюрак смелый, бесстрашный, храбрый; // смельчак, храбрец.

Довюраклик смелость, бесстрашие, храбрость.

Дод I крик о помощи: караўл! помогите! ~ демок кричать караўл (*крик о помощи*); 2 жалоба на несправедливость; ~ ини айтмоқ изложить свою жалобу; 3 вопль, стон.

Додламоқ 1 кричать, караўл, звать на помощь; 2 жаловаться, сётовать; вопить, стонать.

Дод-фарёд 1 вопли, крики о помощи; 2 жалоба на несправедливость.

Доим нареч. всегда, постоянно; вечно; ~ тайёр! всегда готов!

Доимий постоянный, вечный, регулярный; ~ иш жойи постоянное место работы.

Доир *поселог*. касающийся (чего-л.), относящийся (к чему-л.).

Доира I круг, окружность, черта; ҳарбий ~лар военные круги; шахар ~сида в чёрте города.

Доира II бубен.

Доиравий круглый, круговой.

Доирачи играющий на бубне.

Дока кисей; мэрля.

Докладчи докладчик.

Долзарб разгар; кульминация.

Дом-дараксиз без вести; безвестно, бесследно.

Домла (*домуяла*) 1 учитель (*старой мусульманской школы*); 2 учитель (*почитательное обращение к человеку в знак уважения к его знаниям*).

Дон зерно; - // зерновой; ~ тайёрлаш заготовка зерна; ~ экинлари зерновые культуры.

Дона штuka.

Доналаб нареч. штучно, поштучно.

Донали зернистый, рассыпчатый; // с зёрнышками.

Донг слáва, известность, популярность; ~ чиқармоқ (*таратомок*) прославиться.

Донгдор известный, знаменитый, прославленный, знáтный.

Донишманд мудрец; // эрудированный, мудрый, знающий.

Донишмандлик эрудированность; учёность.

Доно мудрый, знающий, свéдущий; // мудрец.

Донолик мудрость; эрудированность; ~ билан мудро; ~ ийллар оша келади мудрость обретается с годами.

Дор 1 виселица; 2 сооружение, состоящее из мачты и канатов, по которым ходят канатоходец.

Дорбоз канатоходец.

Дори лекарство; // лекарственный.

Дориламоқ опрыскивать; пропрывывать; дарахтларни дориланг опрыскивайте деревья; чигитни дорилаймиз пропривим хлопковые семена.

Дорихона аптека.

Достон I дастан (в восточной литературе эпическое произведение в стихах); 2 поэма;

Достончи сказитель (*дистана*).

Дош: ~ бермок, ~ кельмоқ выдерживать, выносить, переносить; терпеть; кийинчилликларга ~ бермок выносит, переносить трудиности.

Доф I прям. и перен. пятно; мой ~и сальное пятно; номига ~ туширмоқ запятнать имя.

Доф II горе, печаль, скорбь; ~ида куймок скорбеть, горевать (о ком-л.); ~ида колмок огорчаться, досадовать.

Доф III ~ қилмоқ сильно нагревать; перекаливать (*масло, сало*); ёғни ~ қиядим я перекалил масло; ~ бўлмоқ сильно нагреваться; перекаливаться (о масле, сале).

Догламоқ I перекаливать (*масло*).

Догламоқ II сильно огорчать, застатьить горевать.

Дохи/й/ вождь; Ленин — бутун дунё меҳнаткашларининг

~ си Лéнин — вóждь трудáящихся всего мýра.

Дохиёна гениáльный; // гениáльно.

Драматик драматíческий.

Дув дрúжно; рáзом; вмig; болалар ~ этиб туриши деti дрúжно встáли ◊ ~~~ гап очень быстро распространяю-щиеся разговóры, молвá.

Дугона подrúта, напéрсица.

Дуд дым, чад.

Дудбуron дымохóд, дымовáя трубá.

Дудламок дымить; коптить.

Дудлаш 1 копчéние; 2 оку-ривание.

Дудмол двусмысленный, не-определенный; // двусмысленно, неопределенno; ~ гап неопределённый, двусмысленный разго-вóр.

Дудук зайка; // заикаю-щийся; косноязычный.

Дудукланмоқ занкáться, за-пинаться.

Дукилламоқ стучáть.

Дуккак боб.

Дуккакли бобóвый.

Дум хвост.

Думаламоқ катиться; кувыр-каться.

Думалоқ крúглый, шарооб-разный.

Думба курдíок; // курдóч-ный; ~ ёf курдóчное сáло.

Думбул недозрёвшиy; зелё-ный; молочно-восковáя спéлость.

Думли с хвостом; // хвос-татый.

Дунé I вселéнная, земной шар; свет; мир; // мировой.

Дунé II богáтство, сокрóвище; ~га берилмоқ гнáться за богáтством; ~ йиfмоқ, ~ ортироқ накáливать богáтство.

Дунёвий мирской, земной, свéтский.

Дунéкараш мировоззрéниe.

Дуо I молйтва; благословéниe; заклинáние; 2 добрые поже-лания; ~ демоқ передавáть привéт, наилúчшие пожелáния.

Дурагай помесь; метис; // скрещённый.

Дурагайламоқ скрёживать (разные породы).

Дурадгор столяр: плотник.

Дуранг ничья.

Дурбин бинокль.

Дурдона 1 круpная жемчúжина; 2 перен. сáмый лúчший.

Дуруст 1 подходя́щий, при-лýчный, неплохой; 2 лáдно; хорош; ~ галирди хорошо говорил.

Дутор дутáр (двуструйный музыкальный инструмент).

Духоба бáрхат; // бáрхатный.

Дуч: ~ келмоқ повстре-чаться лицом к лицу; ~ килемоқ устраивать встречу (кого-л. с кем-л.).

Дучор: ~ бўлмоқ подвер-гаться (чему-л.); попадáть (в бе-ду, несчастье); ~ қилимоқ под-вергáть (чему-л.).

Душанба понедéльник.

Душман враг, неприятель, противник, нé друг; // вráже-ский, неприятельский; дўстинг минг бўлса ҳам оз, ~инг бир бўлса ҳам кўп логов. друзей и тýсяча — мало, враг и один много.

Душманлик враждá, враж-дебность.

Дўзах ад; // а́дский.

Дўкон лáвка, магазин, ларéк.

Дўл град.

Дўлана бойрышник.

Дўмбира домбрá (струнный музыкальный инструмент).

Дўмбóк 1 бугорóк, выпук-лость; // бугорчатый, выпук-лый; 2 желвáк, шíшка; 3 полный, пúхленый; пýшный; дўмборим, ~ болам мой карапúзик, пом пýшечка, пýшечка моя.

Дўнг I бугорóк, хóлмик; 2 выпуклый; ~ пешана выпук-лый лоб.

Дўнглик I выпуклое ме́сто; 2 бугорóк, хóлмик.

Дўндиришмоқ сде́лать как слé-
дует, отли́чно.

Дўидик пы́шный; милови́д-
ный, хорбóшенький.

Дўнгилламоқ бормотáть,
бу́рчать, ворчáть.

Дўппаймоқ отто́пýриваться,
выступáть, выдавáться.

Дўппи тюбетéйка,

Дўст друг, приятель; ~ бош-
га кулфат тушганда синалади
поси друг познаётся в белé;
~инг учун заҳар ют посл. rádi
дрúга дáже яд исpeй (*друга*
любить — себя не щадить).

Дўстларча нареч. дру́жески;
по-дру́жески; по-приятельски.

Дўстлашмоқ подружýться.
Дўстлаштироқ подружýть.

Дўстлик дру́жба; // дру́же-
ский.

Дўстона дру́жественный,
дру́жеский; // дру́жественно;
сухбат ~ вазиятда ўтди бесéда
прошлá в дру́жественной обста-
новке.

Дўк угрóза; запу́гивание,
обкрик; ~ урмоқ, ~ қилмоқ
страшáть, угрожáть.

Дўкиллатмоқ постúчивать,
чол ҳассасини дўкиллатиб ки-
риб келди стариk вошёл по-
тукывая посохом.

E

Ебту́ймас обжóра; // ненасыт-
ный, прожóрливый.

Егулик съестнóе.

Едирмоқ 1 корми́ть, скáрми-
ливать; 2 стáчивать, сглáжи-
вать, изнáшивать.

Ейилмоқ 1 съедáться, быть
съеденным; 2 стачи́ваться; сти-
раться; изнáшиваться.

Ейиши съедóбный; вку́с-
ный аппетитный

Ел вéтер; ~ги учирмоқ бро-
сáться на вéтер.

Елим 1 клей; ~и кўчади от-
клéются, 2 перен. разг неотвáз-
ный, прилипчивый.

Елимламоқ клéить, при-
клéивать.

Елимшак клéйкий, лíпкий.

Елка плечó; // плечевой;
~ кисмоқ пожимáть плечами;
~дан тоғ ағдарилгандай бўлди
как гора с плеч свалилась;
юкни ~га ташламоқ вскинуть
груз на плечо.

Елкама-елка плечом к плечу.

Елкан пárус; // пárусный.

Елмоқ мчáться, нестíсь во
весь опóр.

Елпимоқ 1 опáхивать, обмá-
хивать (*веером*); 2 вéять, про-
вéивать (*зерко*)

Елпиги́ч вéер.

Ем корм; ◇ ~ бўлмоқ
быть жéртвой.

Емирилиш 1 разрушéние
уничтожéние; **қиргоқнинг** ~и
размы́в берега; **қиргоқ** ~и
мумкин берег мóжет быть раз-
мыт; 2 свержéние крушéние
низвержéние; **амирликнинг** ~и
крушéние эмирата.

Емирилмоқ 1 разрушáться,
ломáться, уничтожáться, быть
разрушáемым, уничтожáемым; 2
низвергáться, свергáться, быть
низвérгнутым, свéргнутым; 3
распадáться.

Емирмоқ 1 разрушáть, ло-
матý; 2 свергáть, низвергáть,
крушýть, уничтожáть.

Емиручи разъедáющий раз-
рушающий, разрушáтельный,
уничтожáющий.

Емоқ есть, кúшать, питáться;
◇ у мен ҳақимдағам еди он
позабóтился обо мне; у фириб
панд еди он обману́лся.

Енг рукáв; прям. и перен.
~ шимариб ишга киришмоқ
приняться за дéло, засучив
рукавá; ◇ ~ ичida тайно,
втайнé, втихомóлку.

Енгил 1 лéгкий; // легкó;

~ юк лёгкая нóша; ~ автомобиль легковой автомобиль; ~ тортмоқ перен. почувствовать облегчение; становиться лёгким; ~ ўйламоқ относиться (к чему-л.) легкомысленно; ~ -елли кийинмоқ одеваться легко; ~ -елли ҳал қилмоқ судить, решать поверхность; 2 легкомысленный, неуравновешенный, невыдержаный; легкомысленно.

Енгилламоқ облегчаться, делаться лёгким.

Енгилланмоқ облегчаться, улучшаться, получать облегчение.

Енгиллатмоқ 1 делать лёгким; разгружать; 2 облегчать, давать льготы.

Енгиллашмоқ 1 облегчаться, становиться лёгким; 2 улучшаться (о состоянии больного).

Енгиллик 1 лёгкость; 2 облегчение; 3 перен. льгота.

Енгилмас непобедимый.

Енгилмаслик 1 непобедимость; 2 несгибаемость.

Енгилмоқ быть побеждённым, терпеть поражение; проиграть.

Енгилтак легкомысленный.

Енгилтаклик легкомыслие, легкомысленность; ~ билан легкомысленно; ~ қилмоқ поступать легкомысленно.

Енгмоқ побеждать, осилить, побороть; душманни енгдик мы победили врага; енгиб чиқмоқ одержать победу; победить.

Ер 1 земля; // земной; ~ юзи земная поверхность, земной шар; ~ қимирлаш землетрясение; 2 земля, почва, грунт; // земельный, грунтовый; ~ни юмшатмоқ взрыхлять землю (личью), хайдалган ~ вспаханная земля; бўз (курик) ~ целина (целые земли); ~ ислохоти земельная реформа; ~ости сувлари групповые воды; ~га кириб кетмоқ 1) уйти в землю, 2) перен. провалиться сквозь землю; Ⓛ душманни ~ билан як-

сон қилмоқ таниматься, верботожить врага взгляд исподиматель. мок (тикилмок) или получать 3 место, местьство, дымом колы-крытая местьность; бу ~ни ... биламан это место я хорошо знаю; бирор ~да учрашамиз где-нибудь встретимся; бирор ~дан откуда-нибудь, откуда-либо; ҳар ~дан отовсюду.

Ерли (ерлик) 1 имеющий землю; // землевладелец; 2 местный, коренной; ~ ҳалқ местное, коренное население.

Ерсиз безземельный.

Ертўла 1 землянка; 2 подвал, погреб.

Етакламоқ весты (за собой); етаклаб бормоқ повести, водить; қўлидан етаклаб бормоқ весты за руку.

Етакчи ведущий, руководящий; // руководитель.

Етакчилик руководство, ведущее положение; ~ қилмоқ возглавлять.

Етар хватит, достаточно, довольно.

Етарли доста́точный; // достаточно; ~ даражада кучли достаточно сильный; ~ эмас ма́ло (немного); маловато, недостаточно.

Етилганлик спёлость; зре́лость

Етилмоқ 1 поспевать, петь, созреть, дозреть (о фруктах, овощах); 2 достигать зрелости или совершенства.

Етим сирота.

Етимлик сиротство.

Етимхона приют, дом для сирот.

Етишмаслик недостаток, нехватка, недостача.

Етишмоқ 1 быть достаточным; хватать; унга ҳаво этишмайди ему не хватает воздуха; 2 достигать, добиваться; добираться.

Етиштирмоқ 1 воспитывать, подготавливать, выращивать, растить; 2 производить.

Дүнди́рмоқ сде́л вля́ться, до-
дует, отли́чно.

Дүнди́к пыши́ть так, чтобы
ный, хорошенъи́сь; 2 достав-

Дүнгилла́, доносить; ишни
бура́т, азами́з доведём дёдо
3 приносить, наносить,
причинять; зарар еткази он при-
чинил вред (*нанес ущерб*).

Етмиш се́мьдесят.

Етмишинчи семидесятый.

Етмоқ 1 хватáть, быть до-
статочным; китоб ҳаммага етди
всем хватило книг; 2 достигáть,
доходить; доéхать, добираться;
болалар эсон-омон етиб борди-
шар дети благополучно доéхали;
3 доставáть, дотягиваться; қу-
лим шилга етади я достаю рукой
до потолка; 4 етиб келмоқ насту-
пать; куз етиб келди наступила
босень; вакти-соати етди наступи-
ло время (*чего-то*); кадрига ет-
моқ оценить по достоинству;
акди етди он постиг умом.

Етти се́мь; ~ кун ўтди прош-
ло се́мь дней.

Еттиничи седьмой; ~ йил
седьмой год.

Етук зре́лый; дости́гший со-
вершенности; дости́гший со-
вершеноства.

Етуклик зре́лость; соверше-
нство; ~ аттестати аттестат зре-
лости.

Ечилмоқ 1 развязыва́ться;
расстёгива́ться; распу́тываться;
2 решáться, разрешáться; масала
түгри ечилиди вопрос разрешён
правильно.

Ечим 1 развязка; 2 решéние.

Ечинмоқ раздева́ться, раз-
деться.

Ечинти́рмоқ раздева́ться (*ко-
го-л.*), заставля́ть или помога́ть
раздева́ться.

Ечмоқ 1 развязыва́ть, отвя-
зыва́ть, распутывать; арконни еч
развязжи верёвку; 2 решáть,
разгáдывать; масалани ечдим я
решíл задачу; 3 расстёгивать,
отстёгивать; 4 снимáть (*одежду,*
обувь).

Е

Е союз разд. или, или же;
либо; ё мен, ё сен или я, или
ты.

Ева враг, неприятель; // врá-
жеский, неприятельский.

Евойой дíкий; дикорастущий;
~ ток дíкий виноградник.

Евойилиашмоқ одича́ть.

Евойилик 1 дíкость; одича-
ние; 2 перен. вárварство.

Евуз 1 злой, злóбный; ~ душ-
ман злой враг; 2 злодéйский;
жестóкий.

Евузларча нареч. злодéйский;
жестóкий.

Евузлик злодéйство; злодей-
ние; ~ қылмоқ соверша́ть зло-
дейние.

Ед память: воспоминание;
~да тутмоқ помнить; ~дан
чиқармоқ забывать; ~га олмоқ
вспоминить ~дан айтиб бер-

моқ рассказáть наизу́сть; ~
олмоқ заучи́вать.

Едаки на память, наизу́сть,
шерьни ~ ўқимоқ читáть стихот-
ворение наизу́сть.

Едгор 1 памятник, мону-
мент; 2 вещь, пода́ренная на
память; сувенир.

Едгорлик памятник (*стари-
ны*), память.

Едламоқ 1 зубрить, заучи-
вать наизу́сть. 2 вспоминать.

Ез лéто; // лéтний; ~да лé-
том; ~ фасли лéтнее время,
лéтний сезон.

Ези лéтний; ~ театр лéт-
ний театр.

Езилмоқ 1 писа́ться; 2 за-
писываться; 3 подпи́ваться;
биз газета ва журна́лларга ёзил-
дик мы подписáлись на газеты
и журна́лы.

Езламоқ 1 расстилаться, быть расстилаемым; 2 распутьваться.

Езин-кишия эзмой и лётом; круглый год.

Езинимоқ переписываться друг с другом.

Езник лётний; ~ кийим лётная одёжда.

Езма письменный, рукописный; ~ иш письменная работа.

Езмоқ 1 писать; записать; написать; 2 сочинять; шеър ~ писать стихи, сочинять стихи.

Езмоқ 1 расстилать; стягивать; раскрывать; гилам ёзди мы разостлали ковёр; дастурхон ёзинг расстелите скатерть; 2 распутьвать, распускать, развертывать.

Ёзув 1 надпись; запись; 2 письмена; письменность; письменный.

Ёзуви 1 писатель; писательский; 2 пишущий.

Ёй 1 лук (*оружие*); 2 дуга.

Ейилмоқ 1 расстилаться, быть разబыланным; 2 развешиваться, быть развешанным (*о белье*); 3 быть раскатанным (*о тесте*); 4 распускаться, рассыпаться; 5 растекаться, расплываться; 6 разливаться; 6 распространяться.

Ейик 1 развешанный (*о белье*); 2 распущенный (*о волосах*); 3 плоский и широкий, мёлкий (*о посуде*); сода ~ гап грам, простое распространённое предложение.

Ёймоқ 1 расстилать; гилам ~ расстелить ковёр; 2 развешивать (*бельё*); 3 раскатывать (*тесто*); 4 распространять; тажрибаларни ёйдик мы распространили опыт.

Ёки союз или, или же.

Ёл грива

Ёлвормоқ умолять, упрашивать.

Ёлламоқ нанимать, вербовать.

Ёлланма наёмный, вербованный.

Ёлланмоқ наниматься. вербоваться.

Ёловчи наниматель.

Ёлчимоқ иметь или получать что-либо в необходимом количестве (*или качестве*).

Ёлчитмоқ удовлетворить; давать необходимое.

Елиз 1. один, ~ колмоқ оставаться одному: 2 одинокий, единственный; 3 только ~ сем ўзинг борасанми? только ты сам войдёшь?

Елиззанк одиночество.

Елон ложь, неправда, вранье; // ложный, притворный; ~ хабар ложная весть; ~дан ложно, лживо, притворно; ~яшик вранье; ~ айтмоқ, ~ гапирмок врать, лгать.

Елондакам 1. не настоящий; 2. ложный; фальшивый; // ложно, фальшиво.

Елончи лгун, джец.

Елончилик лживость, ложь.

Емон 1 плохой; дурной; скверный; злой; // плохо; дурно; скверно; ~ иш плохая работа; скверный посту́пок; ~ хид дурной запах; 2 очень, ужасно; ~ катта очень большой; ~ кайсар ужасно упрямый. ◇ ~ кўрмоқ ненавидеть; не любить.

Емонламоқ хулиять; хаять; клеветать, наговаривать; у меня дүстимга ёмонлапти он, оказывается, наговаривал на меня моему другу.

Емонламоқ ухудшаться.

Емонлик зло, злодействие; вред; хеч кимга ~ килманг никому не причиняйте зла.

Емонловчи хулитель.

Емгир дождь; // дождевой; ~ ёғаяпти дождь идёт

Емгири дождливый; ~ даво дождливая погода.

Емгирсиз без дождя; // недождливый; ~ кун йўқ нет дня без дождя.

Ён 1 бок; боковая сторона: // боковой; икки ~ида с двух сторон; по бокам; 2 карман, //

кармáнны; ~идан бермоқ дать из своего кармáна; ~лугат кармáнны словáрь; 3 в роли служебного именi: ~ига I) к (ко); ~ига олмоқ взять к себе; ~имга кел-чи подойдý-ка ко мне; 2) сбóку; рýдом, близко; ~ига ўтирмоқ подсéсть к ..., сесть рýдом, сесть близко, сесть сбóку; ~ида при, около, возле, у; рýдом; мактаб ~ида вóзле (подле, около, у) школы, при школе, рýдом со школой; ~идан I) от; дўстингизнинг ~идан келдим я пришёл от вáшего друга; 2) мiимо; 3) возле, около; рýдом с ...; станция ~ида ўтдик мы прошли (проехали) рýдом со станицей; ♂ ~ини олмоқ заступиться; ~бермоқ уступа́ть.

Ёнар горячий; ~ тoғ вулкáн.

Ёнбош 1 бок; боковая сторона; // боковой; 2 фланг; 3 в рбли служебного именi; ~ига, ~ида сбóку; рýдом, возле, около; у; ~ига кўймоқ положить (или поставить) сбóку (рядом с ..., возле ..., около..., у...); ~ига йиқилмоқ упасть на бок; ~ида турмоқ стояте сбóку рýдом...); ~дан үарамоқ смотреть сбóку.

Ёнбошламоқ леч на бок, полулежа́ть на боку; прилечь.

Ёндашмоқ 1 подходить, приближáться; 2 стоять друг возле друга, стоять бок о бок.

Ёндаштирмоқ I подпускáть близко; 2 ставить рýдом.

Ёндирилмоқ сжигаться, поджигаться; быть зажигáемым, сжигáемым, поджигáемым.

Ёндиримоқ жечь, зажигáть, поджигáть, сжигáть.

Ёндош стоящий рýдом; стоящий бок о бок.

Ёнилги горючее, топливо.

Ёник горячий; ~ чироқ горящая лáмпа.

Ёнма-ён бок о бок; рýдом.

Ёномоқ I горéть, загорáться; 2 перен. сиять; блестéть, го-

реть, сверкáть; унинг кўзлари ёнди его глазá засверкали; 3 перен. горевáть, страдáть; муҳаббат ўтида ёнаман страдáю от любви.

Ёнгин пожáр; // пожáрный.

Ёнғок орéх; // орéховый.

Ёпилмоқ I закрýться, закрывáться; магазинлар ёпилди магазíны закрýлись.

Ёпилмоқ II печься, испéчся, быть выпекáемым (о хлебе, лепёшках).

Ёпинмоқ накрýваться, укрывáться; кўрна билан ёпиндим я укрылся одéялом.

Ёпирилмоқ сгрудýться; набрóиться толпой, кўчей, скопом.

Ёпишироқ I лíпнуть, прилипáть; приклéиваться; 2. цеплáться, приставáть, привязываться; 3 хорошо сидéть (о костюме), быть в поýру; ♂ эти суюгига ёпишган он стал худой, кожа да кости.

Ёпиширироқ 1 наклéивать, приклéивать; 2 прикреплять.

Ёпишқоқ 1 лíпкий, клéйкий; 2 перен. назойливый, навязчивый, привязчивый.

Ёпишқоқлик 1 лíпкость, клéйкость; 2 перен. навязчивость, назойливость.

Ёпик I закрытый, запертый; // закрыто, заперто; 2 мат. замкнутый.

Ёпмоқ I I закрýваться; прикрýваться; 2 покрýваться; накрýваться; укрýваться; томни ёпидик мы покрыли строение крышей; касалнинг устига кўрпа ёлиб кўй укрóй больного тёплым одéялом.

Ёпмоқ II печь (хлеб); опамон ёпди сестра испеклá лепёшки.

Ёппасига сплошь, поголовно; // сплошной, поголовный.

Ёр I возлюбленный; милый; 2 приятель, друг ♂ приятель, друг; ♂ ~ у биродарлар, ~ дўстлар друзъя-товарищи; сизга

бахт ~ бўлсин пусть вам сопутствует счастье.

Ердам помошь, поддёржка; содействие; ~ бермоқ, ~ кўрсатмоқ, ~ қилмоқ помогать, поддёрживать; оказывать помощь.

Ердамлашмоқ помогать, оказывать помошь (*друг другу*).

Ердамсиз без помощи.

Ердамчи 1 помощник, пособник; // вспомогательный, подсобный; 2 грам. служебный; ~ сўзлар служебные слова.

Ерилмоқ 1 раскалываться, трескаться; 2 разрываться, ломаться; бомба ёрилди бомба разорвалась.

Еримоқ стать светлым; расветать; соат 6 да кун ёриди в 6 часов рассветает.

Еритилмоқ освещаться, быть освещённым.

Еритмоқ освещать; уйни ~ освещать комнату; масалани тўғри ёритди он правильно осветил вопрос.

Еришмоқ просветлеть, проясниться; светать; осмон ёриши небо прояснилось; тонг ёриши рассвело.

Ерик щель, расщелина, трещина; // лопнувший, треснувший.

Ерик грамота; фахрий ~ почётная грамота.

Ермоқ 1 рубить, колоть (*древа*), раскалывать; 2 вскрывать (*труп*); 3 пробиваться, ирорвать; душман истекомини ёриб ўтмоқ прорвать укрепление врага.

Еруғ свет; освещение; // светлый, освещённый, яркий; ~ дунё белый свет, мир.

Еруғлашмоқ освещаться, становиться светлым.

Еруғлик свет, яркость; // световой; ~ка чиқмоқ перен. увидеть свет, добиться светлой, счастливой жизни.

Еркин светлый, яркий; блес-

тящий; // светло, ярко, блестящее.

Ерқинлашмоқ проясняться, становиться ясным, ярким.

Ерқинлик яркость.

Естик подушка; пар ~ пуховая подушка.

Етағон лежебока.

Ет 1 чужой, чуждый, посторонний; 2 незнакомый.

Етиқ наклонный, горизонтальный; ~ чизик горизонтальная линия; ⚡ ётиги билан айтмоқ сказать остроожно, деликатно.

Етилик 1 чуждость, отчуждённость; 2 несвойственность.

Етмоқ 1 лежать, ложиться; каравотга ётди он лёг на кровать 2 ложиться (лечь) спать; бугун бизникида ётиб қолинг заночуйте сегодня у нас; 3 слечь, болеть; дўстим жуда ётиб қолиди мой друг, оказывается, давно слёг (заболел); 4 остановливаться, переставать действовать; 5 сидеть, находиться в заключении; 6 с деепр. основного глагола выступает в роли вспомогательного глагола; укам Тошкентда ўқиб ётиби мой младший брат учиться в Ташкенте.

Етоқхона 1 общежитие; 2 спальня.

Етсирамоқ чуждаться, чувствовать отчуждённость.

Ётказмоқ 1 укладывать, заставлять лечь; 2 мостить; ишчи-лар кўчаларга тош ётказдилар рабочие мостили улицы.

Ёхуд союз или, или же, либо.

Еш I 1 возраст, год; у 20 ~ да, ~ и 20 да ему 20 лет; 2 молодой, юный, малолетний; ~ бала бор уйда ёлғон яшамас в доме, где малые дети, ложь не живёт (устами младенца глаголет истина).

Еш II слеза; кўз ~лари слёзы; кўзга ~ олмоқ прослезиться.

Ёшармоқ молодеть.

Ёшартироқ омолаживать

Ёшлар молодёжь; // молодёжный.

Ёшли лётний; годовалый; **үн** ~ киз десятилетняя девочка; **бир** ~ бола годовалый ребёнок.

Ёшилик молодость; детство; // молодой, детский; ♂ ~ **қыл-ма** не поступай по-мальчишески, не поступай необдуманно.

Ёк сторона; край; местность; направление; **бир ~ка** 1) в одну сторону, в одно место; 2) куда-то, куды-нибудь; **бу ~ка** в эту сторону, сюда; **ҳамма ~да** во всех краях, везде, всюду, кругом; **ҳамма ~да со** со всех сторон, со всех концов, отовсюду.

-ёк *после гласных частица* уже, же, как только; **келганды ~ как** только пришёл, уша или ~ в тот же год; ужे в том же году

Ёқа 1 ворот; воротник; **у ~си** дан ушлади он схватил (его) за ворот; 2 край; обочина; берег; **дарё ~си** берег реки; **йўл ~си** край дороги.

Ёқалаб вдоль, по краю; **дарё ~ бормоқ** идти вдоль берега реки.

Ёқалашмоқ драться, схватить (друг друга) за шиворот, сцепиться (в драке).

Ёқимлоп 1 зажигаться, быть зажигаемым; 2 топится, пропаливаться.

Ёқилғи топливо; // топливный.

Ёқимли приятный, симпатичный; ласковый; ~ **киши** симпатичный человёк; ~ **муомала** ласковое обращение.

Ёқимсиз неприятный, несимпатичный, противный.

Ёқимтой славный, милый, симпатичный; ~ **киз** миловидная, славная девушка.

Ёқлама: **бир** ~ односторонний, однобокий.

Ёқламок защищать, отстаивать, поддерживать.

Ёкли: **бир** ~ **қилмоқ** решить (в ту или иную сторону).

Ёқмоқ I зажигать; топить, воспламенять.

Ёқмоқ II нравиться; быть по душё; быть подходящим; **бу ер менга ёди** это место мне понравилось.

Ёкувчи I истопник; **2 перен.** поджигатель.

Ёкут яхонт; рубин; сапфир; // яхонтовый, рубиновый, сапфирный.

Ёғ сало; жир; масло; **думба ~** курдючное сало; **лампа ~и разг.** керосин; **зигир ~и** лягунное масло.

Ёғду луч, свет, сияние; **шимол ~си** северное сияние.

Ёғин осадки (*атмосферные*)

Ёғингарчилик I время года, когда усиленно выпадают атмосферные осадки; **2 дождливая,** ненастная погода.

Ёғламок просаливать; промысливать; намазывать салом (*маслом*), смазывать.

Ёғли жирный; салочный; ~ **палов** жирный плов.

Ёғмоқ идти, падать (*о дожде, снеге*); **кеча ёғир ёди** вчера шёл дождь; **кор ёди** выпал снег.

Ёғоч дерево; лес (*материал*), бревно; // деревянный, лесной; ~ **күприк** деревянный мост; ~ **кошик** деревянная ложка; ~ склади лесной склад.

Ж

Жабдук ютварь; снаряжение; сбруя.

Жабр угнетение, притеснение; гнёт; мучение; ~ **у зулм** гнёт;

~ -ситам притеснение; издевательство; ~ **у жафо** всяческие мучения, обиды, притеснения, ~ **тортмоқ** испытывать или пере-

носить притеснения (мучения); ~ **қилмоқ** притеснить, угнетать.

Жабрламоқ угнетать; притеснять; мучить.

Жавоб отвёт; // отвётный; **унинг ~и тӯғри** его отвёт пра-вилен; ~ хат отвётное письмо; ~ **бермоқ** 1 отвечать, давать отвёт; 2 давать разрешение, отпускать; ~ **қайтармоқ**, ~ **қилмоқ** отвечать, давать отвёт.

Жавобан в отвёт, хатингизга ~ в отвёт на вाशе письмо.

Жавобгар 1 отвётчик; 2 отвётственный.

Жавобгарлик отвётственность; ~ **ка тортмоқ** привлекать к отвётственности.

Жавон шкаф (*стенной или вделанный в стену*); **китоб** ~и книжный шкаф.

Жаврамоқ болтать; ворчать; бормотать.

Жавҳар драгоценный камень.

Жада быстрый, ускрёенный, стремительный; // быстро, ускренно, стремительно.

Жадалламоқ 1 ускоряться; усиливаться; 2 ускорять, усиливать.

Жадаллатмоқ ускорять, усиливать, интенсифицировать.

Жадаллашмоқ ускоряться, усиливаться; ишлар суръати жадаллаши темп работ усилился.

Жадаллаштирмоқ ускорять, усиливать, интенсифицировать.

Жадаллик интенсификация, усиление; быстрота, скорость.

Жадвал таблица; расписание; **дарс** ~и расписание уроков.

Жазира солнцепёк, зной.

Жазирама жгучий, пальящий, знойный.

Жазо наказание, кара, возмездие; // карательный; ~ **бермоқ** наказывать, карать; ~ **тортмоқ** понести наказание, получить возмездие.

Жазоламоқ наказывать, карать.

Жазоламоқ подвергаться наказанию, быть наказанным.

Жазоловчи 1 наказывающий; 2 каратель; // карательный.

Жазосиз безнаказанный; // безнаказанно.

Жайдари мэстный; ~ **сигир** корова мэстной породы.

Жайра дикобрáз.

Жайрон джейран.

Жала ливень, проливной дождь.

Жалб: ~ **этмоқ**, ~ **қилмоқ** привлекать, вовлекать.

Жаллод палач.

Жам итог; всё, весь; ~ **бүлмоқ** собираясь; ~ **қилмоқ** складывать, собирать.

Жами итого, всего; весь, всё.

Жамият 1 общество; 2 публика; нарód.

Жамламоқ 1 собирать; 2 подытоживать; 3 мат. производить действие сложения.

Жамоат общество (круг людей); // общественный.

Жамоатчи общественник.

Жамоатчилик общественность; шаҳар жамоатчилиги общественность города.

Жамол красота, миловидность.

Жамгарма накопление.

Жамгармоқ копить, накапливать; собирать.

Жанг бой, бáтва, сражение; // боевой; ~ **қилмоқ** биться, сражаться; вести бой.

Жанговар воинственный, боевой.

Жанговарлик воинственность; боевой дух.

Жангчи боéц, вóин.

Жанжал скандал, ссора, конфликт, спор; // скандалный, конфликтный; ~ **қилмоқ** скандалить, ссобриться; ~ **чиқармоқ** учинить скандал.

Жанжалкаш скандалист.

Жанжаллашмоқ ссобриться, скандалить; спорить.

Жанжалли скандалный, спорный, конфликтный.

Жанжалсиз без скандала, без

конфлікта; // бесконфліктный, бесспріорный.

Жаннат рай; // райский.

Жаноб господин.

Жануб юг; // южный.

Жанубий южный.

Жануби-шарқ юго-восток.

Жануби-шарқий юго-восточный.

Жануби-ғарб юго-запад.

Жануби-ғарбий юго-западный.

Жар I овраг, ров; крутой берег, обрыв.

Жар II: ~ солмоқ 1 уст. объявлять че́рез глашатая; 2 разг. раструбить (о чём-л.).

Жараён процесс, тече́ние, ход (действие); иш ~ида в процессе работы.

Жарапланмоқ звенеть, звучать, издава́ть звон.

Жарапли звонкий, звучный, издаю́щий звучание; ~ товуш ғрам. звонкий (согла́сный) звук.

Жарангиз незвонкий, глухой; плохо звучащий; ~ товуш ғрам. глухой (согла́сный) звук.

Жарима штраф: взыскание.

Жарлик обрыв, овраг.

Жароҳат ранение.

Жароҳатланмоқ получать ранение.

Жарчи глашатай.

Жасад 1 труп (человека); 2 тело; фигура; стан.

Жасорат храбрость, смелость, доблесть, отвага, неустрашимость; ~ этмоқ, ~ килмоқ посмѣять, выказывать храбрость, отважиться, решиться.

Жасоратли смелый, отважный, храбрый, доблестный, неустрашимый.

Жасоратсиз малодушный, несмелый, нехрабрый.

Жасур отважный, смелый, храбрый, решительный; // отважно, смело, храбро, решительно.

Жасурлик отважность, смелость, храбрость, решительность.

Жасурина нареч. храбро, смело, отважно, решительно.

Жафо I мұка, мучение, страдание; 2 жестокость, несправедливость; ~ тортмоқ, ~ күрмөқ, ~ чекмоқ мучиться, страдать, переносить страдания; ~ килмоқ мучить, причинять страдания.

Жафокаш 1 страдалец; мученик; 2 перен. трудолюбивый.

Жағ чёлость; // челюстной.

Жаҳаннам ад; // адский.

Жаҳл гнев; злоба, злость; ~и чиқмоқ рассердиться, разозлиться; ~инг чиқса, ўзингни бос если разозлиться, сдерживай себя (одолей свой гнев); ~ чиқармоқ рассердить, разозлить; ~дан тушмоқ перестать сердиться.

Жаҳлланмоқ сердиться, злиться.

Жаҳлли сердитый, злой.

Жаҳлсиз несердитый, незлой; // несердито, спокойно, без злости.

Жаҳолат 1 невежество; 2 гнев, злоба.

Жаҳолатли 1 невежественный; 2 гневный, злой, злобный.

Жаҳон мир, свет, вселенная // мировой; ~ бозори мировой рынок; Жаҳон Соғлиқни Сақлаш Ташкилоти Всемирная Организация Здравоохранения.

Жаҳонгашта человек, много путешевствавший; человек, выданный виды, бывалый.

Жаҳонгир завоеватель; покоритель мира.

Жез латунь; // латунный.

Жеркмоқ пренебр. резко говорить, резко отвечать.

Жиблажибон трясогузка.

Жигар 1 печень; // печеночный; ~ ранг тёмно-коричневый; цвет; 2 перен. ~им мой родной, мой родственник.

Жигарбанд родной; близкий родственник.

Жиддий серъёзный; существенный; важный; сосредоточенный; солидный; // серъёзно, степенно, чинно, важно, солидно; ~ одам серъёзный человёр.

Жиддийлашмоқ становиться серьёзным, напряжённым, осложняться.

Жиддият серьёзность, важность.

Жизза вýжарки, шкáрки.
Жийда джидá, лох (*дерево и плод*).

Жийдазор рóща джиды (*лоха*).

Жилд 1 том; 2 футляр для книги; 3 чехол; ёстиқ ~и нáвочка.

Жилдирамоқ журчать (*o воде*); течь струй.

Жилмаймоқ улыбаться.
Жилмоқ двигаться, подвигаться, сдвигнуться (*с места*).

Жилов повод, повóдья.
Жиловламоқ прям. и перен.

взнúздывать, обúздывать.

Жим тихо, безмолвно; ~ ! тихо!, тише!, молчатель!; ~ ўтирамоқ сидеть тихо, безмолвно, не шевелиться; ~ бўлмоқ, ~ колмоқ, ~ турмоқ замолчать, быть безмолвным, стоять (*или сидеть*) скокйно, тихо; ~ килмоқ успокоить, утихомирить; ~ ўтириңг! сидите тихо!

Жимжилоқ мизинец.
Жимжима 1 ажурная резьба, резной узор; 2 пышность, высокопарность.

Жимжимадор 1 покрытый ажурной резьбой; 2 пышный, высокопарный; ~ сўзлар высокопарные слова.

Жимжимали см. жимжимадор.

Жимжит совершенно тихий, безмолвный; // абсолютно тихо.

Жимжитлик полная тишина, абсолютное безмолвие.

Жимлик тишина, безмолвие, спокойствие.

Жингалак кудри; // кудрявой; ~ соч кудрявые волосы.

Жинни умалишённый, сумасшедший; ~ бўлмоқ сойти с ума, помешаться.

Жиннилик 1 безумие; сумасшествие; 2 дурчество; бу нима ~ ?! что за дурчество?!

Жиноий преступный, уголовный.

Жиноят преступление; злодеяние; // преступный, уголовный; ~ кодекси уголовный кодекс; ~ қилмоқ совершать преступление.

Жинояткорлик преступность.

Жинояткорона преступный; // преступно.

Жиноятчи преступник.

Жинс 1 бил. пол (*мужской или женский*); 2 род, сорт; 3 сослобие, среда; 4 геол. порода (*горная*); тоғ ~лари горные породы.

Жинсий половой; ~ белгилар половые признаки.

Жипс нареч. плотно, вплотную, тесно.

Жипсламоқ 1 плотно прикладывать, плотно подгонять; 2 сплáчивать.

Жипслашмоқ 1 плотно прилагаться; 2 сплáчиваться.

Жипслаштироқ сплáчивать.

Жир питательность, калорийность; жир.

Жирингламоқ звенеть, позванивать; звонить.

Жирканмоқ брезговать, испытывать отвращение; гнушаться.

Жирканувчан брезгливый.

Жиркан мéрзкий, гáдкий, омерзительный; гнусный, отвратительный, пошлый; ~ ҳолат отвратительное состояние.

Жисм тело (*физическое*).

Жисман физически.

Жисмонан см. жисман.

Жисмоний физический, телесный; ~ меҳнат физический труд.

Жиян племянник; племянница.

Жиҳат: шу ~дан в этом отношении, ввиду этого.

Жихоз оборудование; обстановка; ютварь.

Жихозламоқ оборудовать, обставлять.

Жодугар колдун, колдуныя.

Жозибадор 1 притягивающий; 2 перен. привлекательный, обворожительный, чарующий, очаровательный.

Жозибали см. жозибадор.

Жой 1 место, иш ~ и рабочее место, место работы; машина тұхтайдиган ~ место для стоянки машин; ~ ~ ~ ига күймок расставлять по местам; 2 местьность; 3 постель; менинг ~ имность; 3 постель; менинг ~ им юшмоқ у меня мягкая постель; 4 жилище, жильё; // жилищный, турған ~ инг яхши у тебей хорошее жильё; уй-~фонди жилищный фонд; ◇ уй ишларингиз ~ идами? всё ли у вас благополучно? ҳаммаси ~ ида всё в порядке; ~ ~ и билан уместно, в соответствующих слу-чаях.

Жойламоқ 1 помещать, укладывать; устраивать; 2 устранивать (кого-л., куда-л.).

Жойлашмоқ 1 помещаться, размещаться; укладываться; устраиваться; 2 устраиваться (куда-л.); ишга ~ устраивать-ся на работу.

Жойлаштироқ помещать, размещать; устраивать.

Жом газ.

Жомакор рабочая одёжда, рабочее платье; спецовка.

Жон 1 душа; дух; ~ илан севмоқ любить всей душой; Ватанимиз учун ~ имизни фидо қиласиз мы отдаим жизнь за нашу Родину; 2 душа; человёк; менинг қарамогимда беш ~ бор в моём изживению пять человёк; 3 дорогой, мильный, душечка; ~им душа мой, мой мильный; ~гинам душенька моя, мой миленкий, миличка; ~-дил билан (букв. душой и сердцем), всей душой, с удовольствием;

◇ бир ~, бир тан все как один; ~и чиқди 1) он рассвирепел; он разозлился; 2) он умер; ~ -пони чиқиб кетди он испугался до смерти; ~идан түйди ему надоело жить; ~ига тегмоқ допекать (кого-л.), надоедать; ~ бермоқ испускать дух, умирать.

Жонажон 1 любимый; душевный; ~ Ватан любимая Родина, 2 родной, кровный; ~ партия родная партия.

Жонбахш жизнеутверждаящий.

Жонбоз самоотверженный; отважный, храбрый.

Жонбозлик самоотверженность; храбрость, отвага.

Жонивор живое существо, живой организм.

Жонкаш трудолюбивый, усердный.

Жонкуяр прёданный всей душой; заботливый.

Жонланмоқ оживать, оживляться.

Жонлантироқ оживлять.

Жонли живой, одушевлённый; ◇ ~ тил разговорный язык.

Жонон красавица, красотка.

Жонона милая, возлюбленная.

Жонсарак растерянный, пришёдший в замешательство.

Жонсиз 1 неживой, неодушевлённый; безжизненный; 2 слабый, непрочный; // слабо, непрочно.

Жори(й) 1 действующий; 2 текущий.

Жосус шпион.

Жосуслик шпионаж; // шпионский; ~ қилмоқ шпионить, заниматься шпионажем.

Жоҳил невежда; // невежественный, тёмный; злобный.

Жоҳиллик невежество; невежественность; злоба.

Жоҳилона невежественный; // невежественно.

Жувон молодая женщина.

Жуда очень; весьма; слишком; ~ ҳам очень даже.

Жудо разлучённый; отделённый; ~ бўлмоқ разлучаться, отделяться; линяться, терять; ~ қилмоқ разлучать, отделять, лишать.

Жудолик разлúка.

Жулдур истрёпанный, изношенный (об одежде); // лохмотья.

Жума пятница.

Жумбок загáдка; головоломка.

Жумла фрáза, предложéние; ◇ шу ~дан в том числé.

Жун шерсть; // шерстяной; ~ рўмом шерстяной платóк.

Журъат смéлость; решимость; ~ этмоқ, ~ қилмоқ осмéлиться, посмéть, решиться (на что-л.).

Журъатланмоқ см. журъат қилмоқ, журъат этмоқ.

Жуфт пара; бир ~ этик однá парá салóг; ~ сон чётное числó.

Жўжа цыплёнок; птенец; ~ очмоқ выводить цыплят или птенцов; ◇ ~ни кузда санайдилар лоса. цыплят по осени считают.

Жўмрак 1 кран; 2 носик; чойнак жўмраги носик чайника.

Жўн 1 нетрудный, лёгкий, несложный; // нетрудно, легко, несложно; 2 некачественный, простой; ~ мол некачественный товáр.

Жўналиш направление; ~ келишик грам. дáтельный падéж.

Жўнамоқ отправляться.

Жўнаташ отправление; нарсаларни посылка қилиб ~ мумкин вéщи можно отправить посылкой.

Жўнатмоқ отправлять.

Жўнаш отправление; отъезд, отход, уход.

Жўр I жáворонок.

Жўр II аккомпанемéнт; ~ бўлмоқ аккомпанировать, подпевать.

Жўра друг, приятель.

Жўрттага нареч. нарочно, на-мерено, умышленно.

Жўхори сбрго, кукурúза.

Жўш: ~ урмоқ бурлить, бушевать.

Жўшкун кипучий, бурливый.

Жўяк с/х. арбик мејду грядками; ~ олмоқ нарезать арычки (между грядками).

3

Забардаст сильный, рóслый, дёжий (человек); ~ йигит сильный парень.

Завқ I наслаждение, удовольствие; восторг; восхищение; пáфос; ~ қилмоқ, ~ олмоқ получать удовольствие; ~ билан гапирмоқ говорить с восхищением; 2 удовольствие, наслаждение; приподнятое настроение; ~ қилиб эшиитмоқ слушать с удовольствием.

Завқланмоқ 1 восторгаться; восхищаться; 2 наслаждаться, получать удовольствие.

Завқлантирмоқ I доставлять удовольствие, наслаждение; 2 приводить в восторг.

Завқли восторженный.

Заготовкачи заготовщик.

Заиф слабый, нéмоющий, бессильный; хилый; ~ бола слабый, хилый ребёнок; акли ~ слабоумный; ~ бўлиб қолмоқ ослабеть.

Заифланмоқ ослабевать, обессилеть; заифланиб қолмоқ ослабеть.

Заифлантирмоқ ослаблять, обессиливать, изнурять.

Заифлик слáбость, бессиление, истощение, изнурение.

Заказчи закáзчик.

Заковат смéтливость, сообразительность; проницательность.

Заковатли смéтливый, сообразительный; проницательный.

Замбарақ пушка; орудие.

Замбил носилки.

Замбуруг гриб.

Замин I Земля (*планета*); 2 земля, почва; 3 перен. предпосылка; 4 перен. основа, база; моддий ~ яратмоқ создавать материальную основу (*базу*).

Замон 1 время; момент; бир ~ ларда давно, в давние времена; ўтган ~да в прошлые времена; ҳар ~да время от времени, иногда, редко; кадим (*илгари*) ~да в старину, в древности; 2 грам. ўтган ~ прошедшее время; ҳозирги ~ настойшее время; келаси ~ будущее время.

Замонавий современный.

Замондош современник.

Занг I ржавчина; темирни ~ босди желёзо заржавело.

Занг II звонок или другой сигнал; ~ урмоқ, ~ чалмоқ позвонить, дать звонок.

Зангламоқ ржаветь; темир занглайди желёзо ржавеет; пичок занглаб қолибди нож заржавёл; зангламайдиган нержавеющий, занглаган ржавый, заржавлённый; олтин зангламас золото не ржавеет.

Зангори голубой, лазурный, сизый; ~ экран голубой экран (*телевизор*).

Занжир I цепь, // цепочка; 2 оковы.

Занжирламоқ заковать в цепи; запирать на цепочку; эшикни занжирла запры дверь на цепочку.

Занжирланмоқ быть закованым, привязанным на цепь, быть запертым на цепочку, запираться на цепочку; ит занжирланган собака привязана на цепь (*Посажена на цепь*).

Зар золото; ~ дүппи любятка, расшитая золотом.

Заранг I клён; // кленовый.

Заранг II твёрдый, плотный, утрамбованный; ~ ер плотная, утрамбованная земля.

Зарар вред, повреждение;

убыток, ущерб; ~ күрмөк (*тортомок*) терпеть (несты) убытки; ~ күрган пострадавший; ер кимирлашидан ~ күрганларга ёрдам бермоқ оказать помощь пострадавшим от землетрясения; ~ етказмоқ, ~ келтирмоқ вредить, причинять вред.

Заараркунанда прям. и перен. вредитель.

Заараркунандалик прям. и перен. вредительство.

Заарарланиш повреждение.

Заарарламоқ быть повреждённым, понести ущерб; пострадать.

Заарарлантурмоқ повреждать, наносить, причинять вред, ущерб; наносить убыток.

Заарарли вредный; убыточный.

Заарарсиз безвредный; ~ ҳашарот безвредное насекомое.

Заарарсизлантирилмоқ обезвреживаться, быть обезвреженным.

Заарарсизлантирмоқ обезвреживать, делать безвредным.

Зарафшон сверкающий как золото, испускающий луч.

Зарб I удар, сила; ~ билан с силой; ~ билан эшикни очди он с силой распахнул дверь; 2 мат. умножение; ~ емоқ получить ушиб; ~ қилмоқ чеканить (монету).

Зарба I удар; ~ емоқ получить удар; 2 отпор; ~ бермоқ поражать, наносить удар; давать отпор; ~га учрамоқ получить удар.

Зарбдор ударник; // ударный; ~ ишчи ударник.

Заргар ювелир (*золотых дел мастер*).

Зарда I жёлчь; 2 изжога; 3 гнев, злоба; злость, раздражение; ~ қилмоқ 1) вызывать изжогу; 2) проявлять злость.

Зардаланмоқ злиться, раздражаться.

Зардали жёлчный (*о человеке*), злой, злобный.

Зардоб сыворотка; сукрови-

ница ♂ ~ ютмоқ исстрада́ться, измúчиться.

Зардоли абрикос; // абрикосовый.

Зарпекак повиліка, кускута (*растение*).

Зарра мельчайшая частіца; пылінка, крупинка; песчинка; каттік ~лар твёрдые частицы

Заррата 1 сáмая мельчайшая частіца; малейший; 2 нареч. нисколько, ничуть, никакой; ~ хабарим йўқ не имею ни малейшего понятия.

Зарур необходи́мый, ну́жный; // необходи́мо, ну́жно; энг ~ сáмый необходи́мый.

Зарурат нужда; необходи́мость; потребность.

Зарурий ну́жный, необходи́мый.

Заршунос ювелíр.

Зарядламоқ заряжать.

Зарядламоқ заряжаться,

быть заряженным.

Заргалдоқ іволга.

Зархал 1 позолоченный; 2

бронзовая краска.

Зафар 1 победа; // побéдный; 2 триумф; // триумфальный; ~ қозонмоқ побеждать; одерживать победу.

Зах сырость; // сырой; // сыр; хонадан ~ ҳиди келяпти в комнате отдаёт сыростью.

Захкаш заболоченный; сырой; ~ ер заболоченная земля.

Захламоқ 1 заболачиваться; 2 сыреть.

Захлик сырость.

Захоб грунтовая вода заболоченной почвы; ~ ер заболоченная почва.

Зальфар шафрán; // шафрánный.

Заккум 1 анчар; 2 перен. ёдкий, очень горький; // горько.

Загизон сорока.

Захар 1 яд, отрава; // ядовитый; ♂ ~ одам злой человéк (злюка), бирюза захрини сочмоқ гнёвно обрушиться (на-ко-

го-л.); ~ бермоқ 1 дать яд, 2 отравлять.

Захарламоқ отравлять, травить; дурманить; дин ҳалқни заҳарлайди релігия одурманивает народ.

Захарланмоқ отравляться, травиться.

Захарли ядовитый; ~ ўт ядовитая трава; ~ кора илон гадюка.

Захарловчи отравляющий; ~ моддалар отравляющие вещества.

Захарханда саркáзм, острый (ёдкий) смех, ёдкая насмешка; // саркастический, ёдко насмешливый.

Захмат 1 труд; 2 перен. страдание, испытание, трудность; ~ чекмоқ, ~ тортмоқ 1) трудиться; 2) страдать, испытывать затруднения.

Захматкаш трóженик; трудящийся.

Зеб: ~ бермоқ 1 украшать; наряжать; 2 ўзига ~ бермоқ наряжаться ўзига ~ берди она принарядилась, приукрасилась.

Зенички зенитчик.

Зерикарли скучный, надоедливый; // скучно, надоедливо.

Зериммоқ скучать; испытывать чувство скучки; мен зерикиб кетдим мне скучно.

Зериктирмоқ надоедать, наскучить.

Зехн 1 сообразительность, понятливость; 2 разум; память, ум; ~ и баланд восприимчивый, у него острый ум; ~ и паст не понятливый, невоспринимчивый, ~ ўткир проницательный, смекалистый, сообразительный, мышлённый.

Зехни сообразительный, разумный, понятливый, мышлённый, смекалистый.

Зехнисиз несообразительный, непонятливый, недогадливый, глупой.

Зиддият 1 противоположность; противоречие; капиталис-

тик жамиятдаги синфий ~лар клáссовые противорéчия в капиталистическом обществе; 2 враждá.

Зидловчи грам. противительный; ~ боғловчилар противительные союзы.

Зиёд нареч. свýше, большиe; Ø ҳаддан ~ чрезмérный; // чрезмéрно.

Зиёда излишек; // излишний; // большиe, лúчше; Ø ҳаддан ~ чрезмérно, чесчúр.

Зиёли интеллигéнт; // интеллигéнты.

Зиёлилик интеллигéнты.

Зиён 1 вред, убыток, ущерб; // вре́дно; ~ келтирадиган разори́тельный; ~ етказмоқ, ~ келтироқ вреди́ты; 2 приносить ущéрб, причинять убыток или вред; ~ кўрмoқ терпеть убытки, нестí ущéрб, пострада́ть.

Зиёни 1 вре́дный; // вре́дно; 2 убыточный; // убыточно.

Зиёнисиз 1 безвре́дный, не-вре́дный; // безвре́дно; 2 безу-быточный; // безубыточно.

Зиёрат паломничество; ~ қилмоқ 1 соверша́ть палóмничество; 2 навеща́ть, навéды-ваться.

Зиёфат пир, пирúшка; угощé-ние; ~ бермоқ организовáть пир, угощéние; ~ қилмоқ уго-щать.

Зийнат украшéние; убрáнство; уйнинг зебу ~и убрáнство ком-наты.

Зийрак 1 проницáтельный, до-гáдливый, дальновíдный; понят-ливый; 2 чуткий; ~ ўкувчи до-гáдливый ученик.

Зийраклик 1 бдítельность; сообрази́тельность; 2 чуткость; ~ билан проницáтельно, чутко.

Зилзила землетрясéние.

Зимдан нареч. разг. тайно, исподтишкá, втихомóлку; ~ иш-ламоқ дéйствовать тайно, вти-хомóлку или исподтишкá.

Зимма: ~ (си) га олмоқ взять на себя (на свою ответ-

ственность); ~ (си) га юкламоқ возложи́ть (что-л. на кого-л.).

Зина лéстница (кирпичная, мраморная).

Зинали ступéчатый.

Зиналоя ступéнька (лестница).

Зиндон 1 ист. темñица: 2 перен. застéонок; ~га солмок заточи́ть в темñицу; ~да ёт-моқ сидéть в темñице.

Зиндор нареч. никакóлько, от-ниóдь; // ни в коем слúчае; у ерга ~ бора кўрма ни в коем слúчае тудá не ходí.

Зира тмин.

Зирақ серёжка, сéрьги.

Зирапча занóза.

Зирилламоқ 1 дрожа́ть, тряс-ти́сь; дребезжáть; 2 перен. боять-ся.

Зириллатмоқ 1 заставля́ть дрожа́ть, трясти́сь; дребезжáть; 2 перен. запу́гивать, держа́ть в посто́янном стрáхе и трéпете.

Зирк барбарис.

Зиркирамоқ ныть, сильно болéть; ёмғир ёғиши олдидан оёк-ларим зиркираб оғрийди пéред дождём у меня ибóт ноги.

Зиркиратмоқ понуд. от зир-кирамоқ; намгарчилик суюклар-ни зиркиратади сырость вызы-ваёт ломоту в кóстях.

Зич плотный, тéсный; густой; // плотно, тéсно, густо.

Зичламоқ уплотня́ть, утрамбó-вывать.

Зичланмоқ уплотня́ться, ут-рамбóвываться (со стороны кого-н.).

Зичлашмоқ уплотня́ться, ут-рамбóвываться.

Зичлик плотность, теснотá; густотá; скúченность; ахолининг зичлиги плотность населения.

Зик 1 стеснённый; вактим ~ я стеснён во врёмени, у менй очень ма́ло врёмени; 2 перен. подáвлений; ~ бўлмоқ испы-тывать гнетущуу тоскú.

Зиклик 1 стеснённость (во врёмени); 2 перен. подáвлен-ность.

Зиқна жайдын; // скупой; жадный.

Зиғир 1 лён; узун пояли ~ лён-долгунец; паст пояли ~ лён-кудряш; ~ мой (ёғ) льняное масло; 2 ~дай (дек) са-мая малость, немножечко; крохотный, мизерный; чуть-чуть.

Зигирча см. зигирдай.

Зовур дренажная канава

Зое нареч. напрасно, зря, даром.

Золим 1 угнетатель, поработитель; притеснитель; изверг; деспот; 2 свирепый, жестокий, бесчеловечный.

Золимлик 1 угнетение, тирания, деспотизм; 2 свирепость, жестокость, бесчеловечность.

Золимона тиранический, деспотический; // тиранически, деспотично.

Зонал зональный; ~ ўйинлар зональные игры.

Зор I рыдание, жалобный вопль; жалоба; ~ йигламоқ горько плакать, заливаться слезами.

Зор II умолять, очень просить; сильная потребность, нужда; ~ бўлмоқ испытывать сильную потребность (в чём-л.), очень нуждаться (в чём-л.); ⚡ ~ им бор, зўрим йўқ очень прошую, не смёю заставить.

Зора авось, ах, если бы; может быть.

Зорикмоқ остро нуждаться (в чем-л.).

Зорланмоқ жаловаться, сётовать, роптать.

Зорлик нужда, потребность (в чём-л.).

Зот 1 род, происхождение; кишилик ~и род человеческий; 2 порода; серсут сиги́лар ~и порода высокогорных коров.

Зотдор породистый, племенной.

Зотли см. зотдор.

Зотсиз непородистый, беспородный (о животных).

Зогча галка.

Зудлик; ~ билан немёдленно, срочно, спешно, быстро.

Зулм гнёт, угнетение, насилие, жестокость; капитал ~ и остида под гнётом капитала; ~ килмок, ~ этмоқ угнетать, притеснять; ~ кўрмок, ~ тортмок, ~ чекмоқ терпеть гнёт, переносить страдания.

Зулмат 1 мрак, тьма; 2 перен. невежество, мракобесие.

Зулук прям. и перен. пижевка.

Зум миг, мгновение, момент; бир ~ одно мгновение, один момент.

Зумрад изумруд; // изумрудный.

Зумраша озорник, пострёл.

Зухра Венера (планета).

Зўр 1 сила, мощь; усилие; старание; // сильный, мощный; // силы; ~ шамол сильный ветер; у ~ бераб ишлади он усиленно работал; команда ~лари силачи команды; ~ чикмоқ выходит победителем, оказываясь сильнее; 2 громадный, огромный; ~ таассурот огромное впечатление.

Зўравон насилийник.

Зўравонлик насилие, принуждение.

Зўраймоқ 1 усиливаться; крепчать; 2 ухудшаться, осложняться (о болезни).

Зўрайтироқ 1 усиливать; 2 ухудшать, осложнить (о болезни).

Зўраки принуждённый, насильственный, неестественный; // принужденно, насилино.

Зўрикмоқ надрываться; усиливаться

Зўрлаб нареч насильно, силком, силою.

Зўрламоқ принуждать, при неволить, заставлять; применять насилие.

Зўрлик 1 насилие; ~ билан насильно; 2 сила.

Зўрга насилиу, едвá; ёле-ёле; с трудом; ~ етиб бормоқ с трудом дойти.

И

Ибора выражение; оборот (*речи*), фраза.

Иборат состоит; // состоящий; звено беш кишидан ~ звено состоит из пяти человéк.

Ибрат пример; назидание, поучение; ~ олмоқ брать пример; ~ кўрсатмоқ покáзывать пример.

Ибратли поучительный, назидательный; примерный; // поучительно.

Ибтидой 1 начальный; первобытный; ~ жамият первобытое общество; 2 примитивный, элементарный, простой.

Ивимоқ 1 мокнуть, промокнуть, ~ мякнуть, обмякнуть; 3 заквásиться, закиснуть (о молоке).

Ивирсимоқ 1 возиться, хлопотать, суетиться; 2 быть в беспорядке; быть грязным.

Ивирсиқ 1 неопрятный; грязный, ~ аёл неопрятная женщина; 2 неубранный, неприбранный; ~ хона неубранная комната.

Ивитилмоқ 1 замачиваться, размачиваться; 2 заквашиваться; катик ивитилди молоко заквасилось, превратилось в простоквашу

Ивитмоқ 1 мочить, размачивать; 2 заквашивать, катик ~ сквасить молоко.

Игна игла, иголка.

Идеалистик идеалистический.

Идеалистларча нареч. идеалистически, по-идеалистически.

Идеаллаштириш идеализация; // идеализировать.

Идеаллаштирумоқ идеализировать.

Идеологик идеологический.

Идиоматик идиоматический; ~ ибора идиома, идиоматическое выражение.

Идиш посуда, посудина, суд.

Идора контра, правление, управление; учреждение; ~да ишламок работать в учреждении, ~ қилювчи праvящий; ~ усули фóрма правления; ~ қилмоқ, ~ этмоқ праvить, управлять, руководить, заведовать, повелевать.

Идрок рассудок; разум; соображение; здравый смысл; смекалка, восприятие; ~ қилмоқ, ~ этмоқ постигать, соображать, догадываться.

Идрокли разумный; понятливый, сообразительный, догадливый; ~ одам сообразительный человéк.

Идроксиз бестолковый, несобразительный.

Ижара аренда, наём; ~ ҳаки (или пули) арендуная плата; ~ га бермоқ, ~ га қўймоқ сдавать в аренду; ~ га олмоқ арендовать, взять в аренду; ~ га ўтироқ снимать квартиру.

Ижарадор см. ижарачи.

Ижарачи 1 человéк, сдающий (что-л.) внаём, в аренду или дающий напрокат; 2 арендатор, наниматель, съемщик.

Ижобий положительный; ~ равиша положительно.

Ижод творчество, творение; ҳалқ оғзаки ~и ўстное народное творчество; ~ қилмоқ, ~ этмоқ творить, изобретать, создавать.

Ижодиёт творчество; ҳалқ ~и народное творчество.

Ижодий творческий; ёзувчинг ~ йўли творческий путь писателя.

Ижодкор творец, созидатель, // творческий, созидательный.

Ижодкорлик творчество, творческая деятельность.

Ижодчи творец, создатель, созидатель.

Ижодчилик см. ижодкорлик.

Ижозат позволение; разрешение;

ние; ~ бермоқ позволя́ть, разреши́ть.

Ижро исполнение, выполнение; // исполнительный; ~ килмоқ, ~ этмоқ исполня́ть, выполнять; приводить в исполнение; ~ қилинмоқ, ~ этилмоқ исполняться, выполнятся, приводиться в исполнение.

Ижроия: ~ комитети исполнительный комитет; Октябрь район ~ комитети исполнительный комитет Октябрьского района.

Ижроком (ижроия комитети) исполнком (исполнительный комитет).

Ижрочи исполнитель; суд ~ си судебный исполнитель.

Ижтимоий общество́венный; социальный; ~ фанлар общество́венные науки; ~ группалар социальные группы; ~ чиқиши социальное происхождение; ~ ахвол социальное положение.

Из I след, отпечаток; ~ колдирмоқ остави́ть след (отпечаток); ~идан тушмоқ проследи́ть, погна́ться (за кем-л.); ~идан бормоқ, ~идан кетмоқ сле́доват, идти слéдом; ~ига қайтмоқ верну́ться назад (по своим следам); ~ига тушмоқ 1) попасть на свой (или чей-л.) след; 2) перен. преследовать (кого-л.), гнаться (за кем-л.), сле́дить (за кем-л.); 2 колей; линия, рельсы; ~ солмоқ проклады́вать путь; ~га тушмоқ 1) попасть в свою колею; 2) не́рен. налажива́ться.

Изза чу́вство стыда, смущения; ~ бўлмоқ, ~ емоқ, ~ тортмоқ стыдиться, быть сконфуженным, испытывать чу́вство стыда; ~ қилмоқ стыдить, пристыдить, сконфузить.

Иззат почесть, почёт, почтение; почтительность; уважение; ◊ ~ -нафсига тегмоқ заде́ть чё-либо самолюбие; ~ини йўқотмоқ ронять своё достоинство; ~ қилмоқ уважа́ть, чтить;

уни ҳамма ~ қилади его все уважа́ют.

Иззатламоқ уважа́ть, почита́ть, окáзы́вать почести.

Иззатли уважа́емый, почита́емый, почётный, почтенный; ~ меҳмон почётный или уважа́емый гость.

Изламоқ иска́ть, разыскивать; излаб юрмоқ разыскивать; излаб топмоқ разыскать, отыскать.

Изловчи 1 иска́тель; // поисковый; ўшущий; 2 следопыт.

Изм воля; зависи́мость, подчинение; биро́внинг ~ида бўлмоқ быть в подчинении (у кого-л.).

Изоляцион изоляционный.

Изох 1 разъясне́ние, пояснение; объяснение, толкование; 2 примечание.

Изохламоқ разъясня́ть, поясня́ть, толковать.

Изохи толковый; поясняю́щий; ~ луғат толковый словарь. ўзбек тилининг ~ луғати толковый словарь узбекского языка.

Изохловчи 1 комментатор, поясни́тель; // поясни́тельный; 2 грам. приложе́ние.

Иззис без следа; // бесследный; // бесследно.

Итириф душевные волнения, страдания; беспокойство, тревога; ~ чекмоқ испытывать душевые волнения, страдания; беспокойство, тревожиться.

Итиробли взволнованный, эмоциональный; беспокойный, тревожный.

Ичи следопыт.

Ичил последовательный.

Ичиллик последовательность; ~ билан последовательно.

Изғимоқ рýскать, шнырять.

Изгирин рéзкий, пропизывающий, холодный ветер, метель.

Изхор изъявлéние; выражение; высказывание; ~ қилмоқ, ~ этмоқ высказать; призна́ться, объясня́ться; ўз севинчими ~ қилди он выразил свою радость.

Икир-чикир 1 мёлочи, подробности, детали; // мёлкий, подробный, детальный; **хаёт ~ лари** мёлочи жизни; **~игача** до мелочей, до мельчайших подробностей, досконально; 2 бахлó, старье.

Иккала оба, обе; двое.

Икки два; **~тадан** по два, по двое; попарно; **~ баравар кам** вдвое мénьше; **~ йўл билан** двойко; **~ марта ортиқ** характерят двойной расход; **~ хонали сон** двузначный (о числе); ◇ **~ орадаги ишонч** взаимное доверие.

Иккиёклама 1 двусторонний; обойдённый; // с двух сторон; 2 разг. двуличный (о человеке); двурúшник.

Иккиламчи вторичный; // вторично; онг ~ сознание вторично.

Иккиланиш 1 колебание; неувéренность, нерешительность; 2 раздвоение.

Иккиламок 1 сдвоиться; 2 колебаться; быть в нерешительности; 3 раздваиваться.

Иккинчи 1 второй; другой; 2 вторичный; // вторично; в другой раз.

Иккита два, две.

Иккиюзлама двуличный, лицемёрный.

Иккиюзламалик лицемёрие, двуличие.

Иккиюзламачи двурúшник, лицемёр.

Икков оба, двое.

Илашмоқ 1 цепляться, зацепляться; 2 перен. приставать, привязываться.

Илаштироқ цеплять, зацеплять, позволять цепляться; ◇ **болани кетингиздан илаштироманг** не позволяйте ребёнку приставать к вам, не ташите его за собой.

Илашқоқ щёпки (о вате, колючках и т.п.).

Ильврамоқ гнить, гноиться

Илгак 1 крючок; зацепка; 2 вешалка; 3 застёжка; петля.

Илгари 1 раныше, прёжде; вперёд // прёжний; ~ бўлмаган раныше не было, небывалый; ~ кетмоқ 1) уходить вперёд; 2) уходить раныше; ~ силжимоқ продвигаться вперёд; ~ суреб кўймоқ сдвинуть (подвинуть) вперёд; вактдан ~ прежде девременно; досрочно; 2 в роли последога до, перед; ўқишдан ~ до учёбы; кетишдан ~ учрашдик перед отъездом мы встретились.

Илгариги 1 прёжний; 2 бывший; колхознинг ~ раиси бывший председатель колхоза; ~ кун позавчера.

Илгаридан нареч. как прёжде, как раныше.

Илгаридан нареч. заранее; с давних пор.

Илгарилар(и) нареч. раныше, прёжде; встарь, в прёжние времена.

Иядам быстрый, проворный; скорый; // быстро; проворно; скоро.

Илдамлатмоқ ускорять, убыстрять, подгонять, заставлять действовать проворнее, быстрее.

Илдамлашмоқ ускоряться, убыстряться, действовать проворнее, быстрее.

Илдамлик быстрота, скорость, проворство.

Илдиз 1 кирень; 2 луковица; лола ~и луковица тюльпана; 3 мат. кирень, радикал; ~ни топиш извлечение корня.

Илжайиш улыбка, ухмылка.

Илжаймоқ улыбаться; ухмыляться; скáлить зубы.

Илик костный мозг, костный жир.

Илимоқ теплеть, нагреваться.

Илинмоқ 1 зацепляться, приспляться, вешаться; 2 прям. и перен. попадаться (в западню).

Илинтироқ 1 зацеплять, присплять, нацеплять; 2 прям. и

перен. ловить, поймать напр., (в западню).

Иллтмок греть; нагревать; согревать; подогревать.

Илик тёплый; // теплб; ~ хаво тёплая погода; **перен.** ~ муносабат тёплое отношение.

Илк 1 нервный, начальный; 2 ранний; ~ баҳор ранняя весна.

Иллат 1 болезнь, недуг, недомогание; 2 прям. и **перен.** недостаток; изъян.

Иллюстратив иллюстративный.

Илм наука; знание; ~ олмок приобретать знания; ~ олиш хукуки право на образование; ~ -фан наука; ~и йўқнинг кўзи юмук логов. у неуча глаза незрячи.

Илма-тешик рванный, дырявый-предырвый.

Илмий 1 научный; учёный; ~ даражай учёная степень; 2 учёный; ~ бўлим мудири заведующий учёной частью (зачувч.).

Илми образованный, учёный.

Илмок 1 повесить; развесить; нацеплать; зацеплать (*на гвозди, крючки*); 2 ловить, подхвачивать; подцеплать; 3 накидывать, надевать, натягивать.

Илмок 1 крючок; зацепка; 2 петля; 3 ловушка.

Илмоқли 1 замысловатый, мудрёный, заковыристый; ~ савол мудрёный вопрос; 2 с крючком, имеющий крючок; ~ эшик дверь с крючком; 3 имеющий петлю, с петлёй.

Илмсиз необразованный, не имеющий знаний; // неуч.

Илова 1 дополнение, приложение; 2 вставка:

Илож 1 мера, средство; 2 возможность; выход; ~и борича по возможности; ~и қилмок, ~ини қилмок найти возможность (выход); ~и йўқ нет возможности (нет выхода).

Иложсиз безвыходный; ~ ахвол безвыходное положение.

Илон змея; захарли ~ ядовитая змея; чинкирок ~ гремучая змея; сув ~ уж; бўғма ~ удав; ~ изи 1) след змей; 2) **перен.** извилина; // извилистый

Илтимос просьба; ходатайство; ~ ига кўра по просьбе; ~ ни қондирмок удовлетворить просьбу; ~ қилмок просить, ходатайствовать.

Имо 1 знак; жест; 2 **перен.** намек; ~ қилмок 1) подавать знáки (жестами, глазами и т. п.); 2) намекать.

Иморат здание, строение, постройка; дом; ~ курмок, ~ солмок строить дом, здание.

Империалистик империалистический.

Импульси импульсный.

Имтиёз привилегия, преимущество; льгота.

Имтиёзли 1 привилегированный, имеющий преимущество; 2 льготный.

Имтиҳон экзамен; испытание; проверка; ~ дан яхши ўтмок блестяще выдержать экзамен; ~ берувчи экзаменующийся; ~ олувчи экзаменатор; ~ олмок принимать экзамен, экзаменовать.

Ин 1 гнездо; 2 нора; берлога.

Инвалидлик инвалидность.

Ингичка тонкий; ~ арқон тонкая бечёвка; ~ бурун остроносый; ~ оёқ тонконогий; ~ толали тонковолокнистый.

Инграмок стонаТЬ.

Ингратмоқ заставлять стонаТЬ.

Индамай нареч. молча, молчком; безропотно.

Индамас безмолвный, бессловесный (молчаливый); ~ одам молчаливый человек.

Индивидуал индивидуальный.

Индивидуалистик индивидуалистический.

Индивидуаллик индивидуальность.

Индии послезавтра; ~ га келинг послезавтра приходите.

Индустріал индустріальний.

Индустріаш индустріализація; // индустріализировать.

Индустріашмоқ индустріализоваться.

Индустріаштироқ индустріализовать.

Илтифот вниманіе, любезность; благосклонность; ~ қилмоқ окáзывать вниманіе (относиться благосклонно).

Илтифотли внимательный, любезный, благосклонный.

Илтифотсиз невнимательный; нелюбезный; // без внимания, нелюбезно.

Илғор передовик; // передовой, прогрессивный, авангардный; колхоз далаларининг ~лари передовик колхозных полей; ~ олимлар прогрессивные учёные.

Илғорлик пéрвенство; положение передовика.

Илҳом вдохновение, воодушевление; ~ бермоқ вдохновлять, воодушевлять; ~ олмоқ вдохновляться, воодушевляться.

Илҳомланмоқ вдохновляться, воодушевляться.

Илҳомлантироқ воодушевлять, вдохновлять.

Илҳомчи вдохновитель.

Имзо подпись; ~ қўймоқ, ~ қилмоқ, ~ чекмоқ ставить подпись, подписываться, расписываться.

Имзоламоқ подписывать, ставить подпись.

Имзоланмоқ подписываться, быть подписаным.

Имзоли с подписью; имеющий подпись.

Имзосиз без подписи; // анонимный.

Имилламоқ дёлать (что-л.) медленно; возиться, копаться; имиллаб юрмоқ пестись.

Имкон возможность; ~ борича по возможности.

Имконият возможность; ~ бермоқ давать возможность.

Имламоқ манітъ, подзыва́ть знáками (жéстами); **имлаб чақирмоқ** манітъ (поманітъ), подзыва́ть знáками.

Имло правописа́ние, орфография; // орфографический; ~ лугати орфографический словарь.

Имловий орфографический; ~ хато орфографическая оши́бка.

Инжик капризный; щепетильный.

Инжиқланмоқ капризничать, ныть.

Инжиқлик каприз; щепетильность; приди́рчивость; ~ қилмоқ капризничать, привередничать.

Инкор отрица́ние; // отрица́тельный; ~ юкламаси грам. отрица́тельная частіца; ~ қилмоқ, ~ этмоқ отрица́ть; фактларни ~ килиб бўлмайди невозможнo отрица́ть факты.

Инкор килиш отрица́ние; // отрица́ть.

Инобат 1 довéрие; 2 вниманіе; ~га олмоқ принимать во внимание; придавать значение

Инобатли (к) 1 заслуживающий довéрие; 2 не заслуживающий достойный внимания.

Инобатсиз 1 не заслуживающий довéрия; 2 не заслуживающий внимания.

Инонмоқ верить; доверять.

Инонтрироқ убеждаться, уверять.

Инок дру́жный; согла́сный; // дру́жно; согла́сно; ~ бўлмоқ дружить; быть дру́жным, согла́сным.

Иноклашмоқ подружиться, сдружиться.

Иноклик дру́жба; согла́сие; ~ билан дру́жно; согла́сно.

Инсон человек.

Инсоций человеческий.

Инсоният человечество.

Инсонлик человечность; // человеческий.

Инсонпарвар гуманіст; // че-
ловеколюбівый; гуманій.

Инсоф сібесті; честность; спра-
ведливость; унинг ~и йўқ
у него нет сібести, ~ билан
честно, добросовестно.

Инсофли сібестілівый; чест-
ный; справедливый.

Инсофез бессібестный; не-
честный; несправедливый.

Инсофзилк бессібестность;
нечестность; несправедливость;
~ қилмоқ поступить нечестно;
у ~ қилди он поступил не-
честно, несправедливо.

Инстинктів инстинктивный.

Инструктив инструктивный.

Инструментал инструменталь-
ный.

Интеллектуал интеллектуальный.

Интелигентлик интеллигент-
ность.

Интенсив интенсивный.

Интенсивлик интенсивность;
~ билан интенсивно.

Интернационалистик интер-
националистический.

Интизом дисциплина; ~ сак-
ламоқ соблюдать дисциплину.

Интизомли дисциплинирован-
ный; ~ бола дисциплиниро-
ванный мальчик; ~ күшин ен-
гилмас дисциплинированное
войско непобедимо.

Интизомсиз недисциплиниро-
ванный.

Интизомзилк недисциплини-
рованность.

Интизор страстное, томитель-
ное ожидание; // страшно
ожидаящий; ~ қилмоқ застá-
вить ждать или ожидать (го-
мителю).

Интизорлик томление в ожи-
дании (кого-чего-л.); ~ билан
кутмоқ ждать с нетерпением,
истомиться в ожидании.

Интилиш стремление, устрем-
ление; порыв; // стремиться,
устремляться, порываться.

Интилмоқ стремиться, устрем-
ляться, порываться, тянуться.

Интым интимный.

Инфекцион инфекционный.

Инфляцион инфляционный.

Информацион информацион-
ный.

Иншо сочинение; ~ ёзмоқ
писать сочинение.

Иншоот сооружение; строé-
ние.

Иньом подарок, дар; ~ қил-
моқ дарить, жаловать.

Иңқилламоқ 1 крахтеть; 2
стонасть.

Иңқилоб революция.

Иңқилобий революционный.

Иңқилобчи революционер.

Ип 1 нитки; нитка; нить; ~
газлама хлопчатобумажная
ткань; 2 шнур, шнурок; Ⓛ ~
идан игнасиагача до мельчайших
подробностей.

Ипак шёлк; // шёлковый;
~ қурти шёлковый червь,
шелкопряд; ~ толаси шёлковое
воловко; хом ~ шелк-сырец;
~ газлама шёлковая ткань.

Ипакли шёлковый.

Ипакчи шелковод.

Ипакчилик шелководство.

Ирганч отвратительный.

Иржаймоқ 1 ухмылаться; 2
скáлиться.

Ирилламоқ рычать; огрызаться
(о собаке).

Иримоқ гнить, разлагаться.

Иркит грязный, нечистый; ~
бола грязный ребёнок.

Ирмоқ 1 притóк реки; Волга
~лари притоки Волги; 2 руч-
ей; поток.

Ирода воля; кучли ~ силь-
ная воля.

Иродали волевой.

Иродасиз безвольный; слабо-
вольный.

Ироки художественная вы-
шивка (крестом).

Ирқ раба.

Ирқий рабовый.

Ирқчи расист.

Ирқчилик расизм.

Иргимоқ прыгать; иргиб чиқ-
моқ вспрыгнуть; вискочить; ир-

гиб тушмоқ соскочить, спрыгнуть.

Иргитиш метание; бросание, толкание; // метательный; // метать, бросать, толкать; **найзани** ~ метание копья; **бир ~да** однажды толчком; однажды броском.

Иргитмоқ бросать, сбрасывать, подбрасывать; метать, толкать.

Иргитувчи метатель; **найза ~** копьеметатель.

Ис I запах; **гулнинг ~и** запах цветов.

Ис II копоть, чад; ~ босган закопченный; 2 угár; ~ тегмок угореть.

Исбот доказательство; подтверждение; ~ қилмоқ, ~ этмоқ доказывать, подтверждать.

Исботламоқ доказывать, подтверждать.

Исботланмоқ доказываться, подтверждаться, быть доказанным, подтверждённым.

Исботсиз бездоказательный; неподтверждённый; // без доказательства; без подтверждения.

Исён мятéж, бунт; ~ қуттармоқ поднять мятеж, восстать, бунтовать.

Исёчки мятéжник, бунтовщик.

Исимоқ I нагреваться, согреваться; подогреваться, обогреваться; 2 теплеть, потеплеть; **кунлар исиди** дни потеплели.

Исинмоқ греться, погреться; обогреться; **офтобда ~** греться на солнце.

Исирга серыгá, серёжки, серёги.

Иситимоқ греться, нагреваться, подогреваться, разогреваться.

Иситиш нагрев, нагревание; обогрев, отопление; // нагревательный, обогревательный, отопительный; // нагревать, согревать, обогревать, отоплять.

Иситма I жар, температура (при болезни); 2 малярня, лихорадка; горячка

Иситмаламоқ I температуриТЬ; 2 лихорадить.

Иситмоқ греть, нагревать, согревать, подогревать, обогревать.

Искамоқ нюхать, понюхать, обнюхивать.

Искана долото, стамеска.

Исканжа I пресс; тиски; 2 перен. стеснённое, безвыходное положение; притеснение.

Искатмоқ давать понюхать, заставлять понюхать, нюхать.

Исковуч ишёйка (служебная собака); легавый (о собаке).

Исламмоқ I коптиться, подвергаться копчению; 2 протухать, припахивать (об испорченных продуктах).

Исли имеющий запах, пахнущий; ~ совун душистое (туалетное) мыло.

Ислом ислám. (мусульманская религия).

Ислоҳ реформа; ~ қилмоқ, ~ этмоқ реформировать.

Ислоҳот реформа; **ер ~и** земельная реформа.

Ислоҳотчи реформатор.

Исм имя; назование; наименование; ~и нима? как его (её) зовут? ~ қўймоқ, ~ бермоқ давать имя.

Исми обладающий именем; имеющий, называемый; по имени; Рустам ~ бола мальчик по имени Рустам; ♂ ~ сонмат. именованное число.

Исмсиз без имени; // безымянный; ~ сон. мат. отвлечённое число.

Иснод стыд, позор; ~ келтирмоқ позорить.

Исроф I расточительство; 2 растрата, трата; ~ қилмоқ расточать, растранижировать.

Ирофгарлик (исрофгарчилик) расточительство, расточительность; неэкономный расход.

Иссик I теплота; жар, жарá, знай; // тёплый; горячий; жаркий, знёйный; // теплó, горячо; жарко; знóйно; ~ овқат горячая пышма; ~ мамлакатлар жárкие

стрáны; иссиғи баланд у него высóкая температúра; 2 приятный, мýлый, привлекательный; юзи ~ у него мýлое лицó, приятное лицо.

Иссиқламоқ 1 разгорячиться, распариться; 2 страдать от жары.

Иссиқлик 1 жар, жарап, зной; теплотá; 2 сыпь.

Иссиқхона теплица.

Истак желáние, намéрение; вóля; ўз истаги билан по собственному желáнию.

Истамоқ желáть, хотéть ўқишиңи истаймиз хотим учиться.

Истар-истамас нареч. нéхотя; ~ ўрнидан турди он нéхотя встал с места.

Истара: ~си иссиқ (одам) симпатичный, приятный, мýлый (человек); ~си совуқ несимпатичный, неприятный.

Истеъдод способность, талант; дарование.

Истеъдодли способный, талантливый; даровитый.

Истеъдодсиз неспособный, бездарный.

Истеъмол употребление, потребление; ~дан чикмоқ выйти из употребления; кенг ~ моллари товáры ширóкого потребления.

Истеъмолчи потребитель.

Истеъфо отстáвка; ~ бермоқ дать отстáвку; ~га чикмоқ выйти в отстáвку.

Истеҳком укрепление; крепость.

Истибод гнёт, угнетение; деспотизм, самодержавие.

Истироҳат отдых; покой; ~ боғи парк отыха; ~ қилмоқ отыхахать.

Истисно исключéние (из правила); ~ қилмоқ, ~ этмоқ исключать.

Истиқбол 1 будущее, будущность; порлок ~ свéтлая будущность; 2 перен. перспектива.

Истиқомат: ~ қилмоқ жить,

проживать, ~ қилувчи проживающий.

Искирт нерáха, грязнúля; // неопрятный, нерáшильный, грязный; ~ киз нерáшильная девочка.

Искиртлик нечистоплóтность, нерáшильность.

Ит собáка; // собáчий; овчи ~ охóтничья собáка; ~ бокувчи собаковóд.

Итармок толкáть; протáлкивать; подвигáть; отталкивать.

Итоат подчинéние, повиновéние; покóрность; ~ билан бесприкослóвно, покóрно; ~ қилмоқ покориться, повиноваться.

Итоатли послушный, покóрный.

Итоатсиз непослушный, непокóрный.

Иттифоқ 1 союз; ~ тузмок заключать союз; Совет Иттифоқи Советский Союз; 2 единéние, согласие; // согласный, единодушный; ~ бўлиб яшамок жить в ладу, в дру́жбе.

Иттифоқдош союзник; // союзный.

Иттифоқлашмоқ подружиться, сдружиться.

Иттифоқчи см. иттифоқдош.

Ифлос 1 грязь, нечисть; // грязный, загрязненный, нечистый, поганый; 2 перен. гнúсный, мерзкий, гáдкий, пóдлый; ~ одам пóдлый человéк; ~ қилмоқ пачкать, загрязнить; ~ бўлмоқ пачкаться.

Ифлосламоқ пачкать, загрязнить.

Ифлосланиш загрязнение, за-сорение; // загрязниться, за-соряться, пачкаться.

Ифлосланмоқ загрязниться, засоряться, пачкаться.

Ифлослик 1 грязь; загрязнённость; 2 перен. пóдлость, мерзость, гнúсность.

Ифода выражение; изложéние; алгебраик ~ алгебрайческое выражение; ~ қилмоқ, ~ этмоқ выражать; ~си ни

толмоқ находить свое выражение, отражение.

Ифодаламоқ выражать.

Ифодаланмоқ выражаться.

Ифодали выразительный; // выразительно.

Ифодаловчи выразитель.

Ифтихор гордость; ~ **қилмоқ** гордиться.

Иффат целомудрие, невинность; нравственная чистота.

Иффатли целомудренный, невинный; скромный.

Ихлос 1 прёданность; искреннее чувство; ~ **қўймоқ** искренно верить; ~ **боғламоқ** быть прёданным, очень привязаться; ~си **кайтмоқ** разочароваться; 2 рвение; ~ билан с большим желанием.

Ихтиёр воля; желание; усмотрение; **хар кимнинг ~и ўзида** каждый свободен (волен) в своих действиях; ~ингиз воля ваша; ўз ~и билан иш **қилмоқ** работать по своей воле, по своему желанию (усмотрению); ўз ~ига олмоқ получить в свое распоряжение.

Ихтиёрий 1 добровольный, вольный; // добровольно,вольно; ~ **равишда** добровольно; 2 произвольный, факультативный; // произвольно, факультативно; дарсга ~ **катнашмоқ** посещать уроки факультативно.

Ихтиёрсиз см. беихтиёр.

Ихтиро изобретение; совет инженерларининг янги ~ лари новые изобретения советских инженеров; ~ **қилмоқ** изобретать.

Ихтиорчи изобретатель.

Ихтиорчилик изобретательство.

Ихтисос специальность.

Ихтисослашмоқ специализироваться, приобретать специальность.

Ихтисослашмоқ специализироваться, переводить на выпуск специальной продукции.

Ихтисослаштироқ специали-

зировать, проводить специализацию.

Ихтисосли квалифицированный; **юкори ~** высококвалифицированный.

Ихтисосиз неквалифицированный, не имеющий специальности.

Ихчам 1. миниатюрный; 2 портативный.

Ихчамламоқ делать удобным, скжатым.

Ихчамлаштироқ проводить рационализацию.

Ихчамлик собранность; portativность; скжатость.

Ич 1 внутренность, внутренняя часть; 2 нутрò, внутренности; 3 в роли служебного имени; ~ига, в, внутрь (*чего-л.*), ~ида 1) в, внутри; 2) при; 3) в, среди.

Ичак 1 кишак, кишак; // кишечный; 2резиновая трубка, шланг.

Ичимлигодный для питья; питьевой.

Ичимлик напиток, // питьевой.

Ички внутренний.
Ичкилик I напиток (*преимущественно о спиртных напитках*).

Ичкилиkbоз пьяница.

Ичкиликбозлик пьянство; пьяница.

Ичкуёв зять, живущий в доме у тёста.

Ичмоқ 1 пить, 2 выпивать.

Иш 1 работа; труд; ~ **қилмоқ** работать; ~га **кирмоқ** пропустить на работу; ~га **киришмоқ** приступить к работе; 2 дело; 3 деятельность; 4 юр. дело. ~ очмоқ возбудить дело; ~ юзасидан гап бўлди шёл деловой разговор; ~ тугай деб колди дело идёт к концу; ~ингиз қалай? как ваши дела? ◊ ~ ташлаш забастовка; ~ига яраша заслуженно; ~га солмоқ ввести в действие, пускать в ход; ~дан чиқиб қолмоқ выйти из строя; ~ бошқарувчи 1) управ-

лającyший делами; 2) делопроизводитель, ~ ҳақи зáработная плáта, зáработок, полúчка, ~ пачава дéло дрянь, ~ ёкмас лежебóка.

Ишбай сдéльщина, ~ асосида ишламоқ рабóтать сдéльно.

Ишбилармон прям. и перен. знатóк своего дéла, умéлец.

Ишбилармонлик прям. и перен. знáние дéла, умéние рабо-тать.

Ишламоқ 1 рабóтать; прорабóтать; разрабóтать; дéлать; у астóйдил ишлайди он добро-состéнно работает, у кўп ишлаши керак он дóлжен много рабо-тать; 2 дéйствовáть; 3 обрабáтывать; у терини ишлади он обрабáтывал кожу; ишлаб чиқа-риш производство, выработка; // производственный, производи-тельный; производи-ть, вырабáтывать; социалистик ишлаб чи-кариш социалистическое произ-водство; ишлаб чиқариш муноса-батлари производственные от-ношения; ишлаб чиқариш куч-лари производительные си-лы.

Ишланмоқ вырабáтываться, дéлаться, выполняться, исполняться, обрабáтываться, отде-лываться, украшáться.

Ишлатимоқ применяться, употребляться.

Ишлатмоқ 1 заставлять (*при-нуждать*) работать; 2 применять, употреблять.

Ишлаш работать; обрабаты-ка; // обрабáтывать; пахтани ~ обрабóтка хлóпка.

Ишлов обработка; // обрабáтывать; ~ бермоқ обрабáтывать; гўзага ~ бермоқ обрабáтывать хлопчáтник.

Ишониши вéра, довéрие, // вéрить, доверять; унга ~ керак ему нýжно вéрить.

Ишонмоқ 1 вéрить, убеждáть-ся, ишчилар синфининг ғалá-басига ишонамиз мы вérim в побéду рабóчего клáсса; 2 до-

верять, поверять, 3 полагáться, рассcýтывать.

Ишонтиарли убедíтельный // убедíтельно; далилларингиз ~ эмас вáши дóводы не убе-дительны.

Ишонтириш убеждéние; // убеждáться.

Ишонтирмоқ 1 убеждáться, уверять; обнадёживать; 2 гаран-тировать; ручáться.

Ишонувчан довéрчивый.

Ишонч вéра, довéрие; увérен-ность; ~ билан увérенно; ~ қозонмоқ добиться (чего-л.) до-вériя; ~ни йўқотмоқ потер-ять довéрие; ~ ҳосил қилмоқ увérиться (в чём-л.).

Ишончли надéжный; довéрен-ный; достовéрный.

Ишончсиз 1 без вéры, без довéрия; ~ яшаб бўлмайди нель-зя жить не доверяя, без вéры; 2 ненадéжный, не внушающий доверия; ~ одам непадéжный человéк.

Ишончизлик 1 недовéрие; ~ билдириш выкáзывасть недовéрие; 2 неувéренность.

Ишора 1 указáние; 2 знак; жест, сигна́л; кивóк; намéк; ~ қилмоқ дéлать знак или ки-вóк; намека́ть; 3 признак; имо-~ тили язы́к жéстов.

Ишсиз безрабóтный; // без дéла, без работы.

Ишсизлик безрабóтица; незá-нятость, отсúтствие работы.

Иштаха аппетít; ~ очадиган аппетítный; ~ни очмоқ воз-буждáть аппетít; ◇ ~си кар-най вóлчий аппетít.

Иштиёқ сильное желáние, стремлéние, увлечéние.

Иштирок учáстие; ~ қилмоқ, ~ этмоқ учáствовать, прини-мáть учáстие; присúтствовать.

Иштирокчи учáстник.

Ишхона мастерскáя, ме́сто слúжбы; учреждéние, предприя-тие и т. п.

Ишchan деловóй, дéльный; де-ловый; работáщий.

Ишчанлик деловитость.
Ишчи 1 рабочий; 2 работник; ~ аёл работница.
Ишқ любовь, страсть; **Ватан** ~ и любовь к Родине.
Ишқаламоқ терять, погибать, потирать; кузни ишқалама не три глаза.
Ишқаламмоқ 1 теряться; 2 приставать.
Ишқамоқ см. ишқаламоқ.
Ишқибоз 1 любитель, страстный охотник (до чего-л.) 2 увлекающийся; болельщик.
Ишқивоз см. ишқибоз.
Ишқор 1 щёлочь; 2 щёлок; 3 поташ.
Ишғол: ~ этмоқ, ~ қыммоқ заниматься, захватывать (место, пункт, город).
Ияқ подбородок.
Иқбол счастье, успех, удача; благополучие.

Иклим климат; // климатический.
Икрор признание, сознание (в проступке, преступлении); ~ бўлмоқ признаваться, сознаваться; у ўз айбига ~ бўлди он признал свою вину.
Иқтисод экономика; сиёсий ~ политическая экономия; ~ қыммоқ экономить, сэкономить.
Иқтисодий экономический.
Иқтисодчи 1 расчётливый, экономный; 2 экономист.
Иғво 1 провокация; подстрекательство, провоцирование; 2 интрига; ~ қыммоқ интриговать; подстрекать; ~ тарқатмоқ сеять смуту.
Иғвогар 1 провокатор, подстрекатель; 2 интриган; склонник.

И

Йигирма двадцать.
Йигирманчи двадцатый.
Йигирмоқ прядь; **Карима машинада** ип йигирарди. Карима прыла пряжу на машине.
Йигиравчи прядильщик.
Йигит молодой человек, юноша, пэрень.
Йигитлик юность, молодость; // юношеский.
Йигитчилик постыдки, свойственные молодым (юношеству)
Йил год.
Йиллик 1 годовой; годичный; ...летний; беш ~ план пятилетний план; 2 годовщина.
Йилнома лётопись; хроника.
Йилтламоқ 1 блестеть; поблескивать; сверкать; мерцасть; 2 лосниться.
Йилтирамоқ блестеть, поблескивать; сверкать.
Йилтираш сверкание, блеск; мерцание.

Йилтироқ сверкающий, блестящий, поблескивающий.
Йирик крупный; // крупно
Йириклашмоқ укрупняться
Йириңг гной.
Йириңгламоқ гноиться.
Йириңглаш нагноение.
Йириңгли гнойный; // содержащий гной.
Йироқ даль; // далёкий, дальний; // далеко.
Йироқлашмоқ удаляться, отдалаться.
Йиртилмоқ рваться, изорваться, порваться.
Йиртиқ рвань, дыра; // рваный; разорванный; порванный дырявый.
Йиртиқ рвать, разрываться.
Йиртиқич хищник, зверь; // хищный.
Йиртиқчларча нареч. хищнически, зверски.
Йиртиқчлик хищничество, зверство.

Йиқилиш падéние; // пáдатъ.

Йиқилмоқ 1 пáдатъ, свалитьсья; 2 обрúшиваться; 3 *перен.* провáливаться, сréзаться (*на экзамене*).

Йиқитмоқ 1 валить свáливать; побороть; 2 сверять; пролетариат чор хукуматини йикитди; пролетариат сверг цáрское правительство; 3 *перен.* провáливать (*на экзамене*).

Йиги плач, рыдание.

Йигилиш собráние, сбор.

Йигилмоқ собира́ться.

Йигим сбор (*денежный*); убóрка (*урожая*).

Йигим-терим сбор, убóрка (*урожая*); пахта ~и сбор хлопка.

Йигин сбор, сход, схóдка, собráние.

Йигинди совокúпность; сýмма.

Йигиш сбор, сбóрка, монтáж; // сбóрочный, монтáжный.

Йигишириш убóрка (*комнаты*).

Йигиширимоқ 1 собира́ть: убíрать, прибирать; 2 ликвидировать, прекращать, бросать.

Йигик собранный; нераспространёное; ~ гап *грам.* нераспространённое предложéние.

Йигламоқ плáкать, и рыдать.

Йиглатмоқ заставлять плáкать, доводить до слéз.

Йиглоқ(и) плáкса; // плакáвый; ~ бола плаксиватый ребёнок.

Йигма 1 складной; 2 сбóрный; ~ уй сбóрный дом. —

Йигмоқ 1 собира́ть, набирать; 2 копить, накопить; 3 убира́ть; ўринни **йигди** он убрál постель;

4 складывать, подбирать.

Йигув сбор, сбóрка.

Йигувчи сбóрщик; собира́тель.

Йодли юбдный; юдистый.

Йўл 1 дорóга, путь; тропá; прохóд; // дорожный; путевóй; **темир** ~ желéзная дорóга; хаво ~и воздúшный путь; ~ хоти-
ралари путевые замéтки; ~ - ~

акай по путь; алоқа ~лари путь сообщения; ~ ёқасида у сáмой дорóги; ~га тушмоқ пускаться в путь; ~га чиқмоқ отправляться в путь; ~ бошламоқ вестí за собой; 2 строкá, стрóчка; ~ма-~ таржима подстрóчный перевóд; 3 полосá, полóска; 4 способ; бу ~ билан ишлама не работай таким способом; ~га қўймоқ налáживать, направлять; ~ қўймоқ позволять, допускать; **Оқ** ~! Счастливого (дóбрового) путь!

Йўлак прохóд; коридóр.

Йўлбарс тигр; // тигрóвый.

Йўлбошли вождь, предводи-
тель; руководитель; // руководи-
щий, передовой.

Йўлбошлик руководство,
води-тельство, предводи-тельство;
~ килемоқ руководить.

Йўлдош спутник; попутчик;
Ернинг сунъий ~и иску-
ственный спутник Земли.

Йўликмоқ встречáться, попа-
даться навстрéчу, повидáться.

Йўл-йўл полосатый.

Йўл-йўриқ инструкция; ука-
зание; руководство, совет.

Йўлка тротуár; дорожка (*пе-
шеходная*).

Йўлламоқ направлять; посы-
лать.

Йўлланма путёвка, направле-
ние; комсомол ~си билан по пу-
тёвке комсомóла.

Йўловчи 1 путьник, прохóжий;
2 пассажир.

Йўлтусар бандít; разбойник.

Йўналиш направлénie; нап-
равляться реалистик ~ реалис-
тическое направлénie.

Йўналмоқ направляться.

Йўналтирмоқ направлять.

Йўнмоқ тесáть; обтёсывать.

Йўргак пелёнка, пелёнки.

Йўргакламоқ пеленáть; бола-
ни **йўргакланг** запеленáйте ре-
бёнка.

Йўрга иноходь; ~ от инохó-
дца.

Йўргаламоқ 1 идти иноходью

(о лошади); 2 перен. идти быстрыми мёлкими шажками, семенить.

Йўсин порядок; способ; образ; шу ~да таким образом.

Йўтал кашель.

Йўтамоқ кашлять.

Йўк 1 нет, не имеется; кераги ~ не нужно, нет надобности; 2 не существующий, отсутствующий; ~ бўлмоқ исчезать, пропадать; ~ қилмоқ уничтожать, истреблять.

Йўклама перекличка, провёрка; ~ қилмоқ делать перекличку.

Йўкламоқ 1 справляться, на-

водить справки; 2 навещать, 3 приносить подарки.

Йўколиш исчезновение.

Йўколмоқ теряться; пропадать; исчезать.

Йўкотиш 1 потерять; утратить; урон; 2 ликвидация, уничтожение; саводсизликни ~ ликвидация безграмотности.

Йўкотмоқ 1 терять; 2 уничтожать, истреблять, ликвидировать.

Йўгон 1 толстый, полный; 2 низкий, грубый (голос).

Йўгонлашмоқ 1 толстеть; 2 грубеть (о голосе).

Йўгонлик толщина.

K

Қаби послелог наподобие, подобно, как, вроде.

Қабоб шашлык.

Қавак дуплó; выемка; тиш каваги дуплó в зубе.

Қавакли дуплистый; пористый.

Қавшамоқ жевать (жвачку); кон ~ жевать хлеб.

Қайф 1 самочувствие; настроение; 2 наслаждение, удовольствие; кайф; ♂ ~ инн учирмоқ испугаться.

Қайфият 1 самочувствие; настроение, расположение духа; 2 положение, состояние.

Қакку кукӯшка.

Қаллик куропатка (горная курочка).

Қал 1 паршá; // паршийский; 2 плешь, плешня; // плешийский; лысина; // лысый.

Қалава мотóк (пряжи).

Қалаваламоқ мотать в мотки (пряжу).

Қаламуш крыса; // крысиный.

Қалибрли калиберный, имеющий определенный калибр; йирик ~ түп орудие крепкого калибра.

Қалийли калиевый; калийный; ~ туз калиевая соль.

Қалит ключ.

Қалиш калоши, галоши.

Қалла голова.

Қаллакесар головорез.

Қалорияли калорийный.

Қалориялиллик калорийность. Қалта короткий; краткий; // коротко; ~ қилмоқ укоротить, укорачивать; гапни ~ қилмоқ не затягивать разговор, сказать кратко.

Қалтабин недальновидный; близорукий.

Қалтак палка; дубина; ~ емоқ получать побой.

Қалтакесак ящерица.

Қалтакламоқ быть, колотить.

Қалтакламимоқ быть побитым; подвергаться избиению.

Қалтафаҳм тупой, ограниченный, недалёкий, несообразительный; ~ одам тупой человек.

Қалтафаҳмлик тупость, ограниченность, несообразительность.

Қалхат кёршун.

Қам малый, недостаточный, незначительный, скучный; редкий; // мало, немного; недостаточно; редко.

Қамаймоқ уменьшаться убавляться.

Қамайтирилмоқ уменьшаться; снижаться; убавляться; маҳсулотнинг таннахи камайтирилди сийхена себестоимость продукции.

Қамайтирмоқ уменьшать, убавлять, снижать.

Қамалак 1 лук (*оружие*); 2 радуга.

Қамар пояс; кушак.

Қамаючи мат. уменьшаемое.

Қамбағал бедняк; // бедный; неимущий; необеспеченный.

Қамбағаллашмок беднеть, нищать; обеднеть, обнищать.

Қамбағаллик бедность; нужда; нищета; убожество.

Қамбағалчилик см. қамбағаллик.

Қамгал неразговёрчивый, молчаливый; ~ одам неразговёрчивый человёк.

Қамгаплик неразговёрчивость, молчаливость.

Қамдан-кам нареч. редко, изредка.

Қамдаромад малодоходный, малоприбыльный.

Қамзул камзоб.

Қамида нареч. по мёншей мере, мнимум.

Қамол совершение; зрелость; ~ га етмоқ 1) достигать совершения, усовершенствоваться; 2) достигать зрелого возраста.

Қамолот см. камол.

Қампир старуха, старушка; // старушечий; ♂ ялмоғиз ~ фольк. баба-ягá.

Қамситиш унижение.

Қамситмоқ унижать, принижать, умалять.

Қамсув маловодный.

Қамсут малодойный, малоудойный.

Қамтар скромный; смиренный ~га камол скромному — процветать.

Қамтарлик скромность; ~киши безагилогов скромность — украшение человёка; ~ қилмоқ скромничать.

Қамчил дефицитный; имеющийся в недостаточном количестве.

Қамчилик недостаток, дефект пробёл.

Қамкуват малосильный, слабый; маломощный.

Қамхафсала инертный, неактивный, малодействительный.

Қамхосил малоурожайный; малопродуктивный.

Қана клеш; клоп.

Қанакунжут клещевина; ~ мойи касторка.

Қаникул каникулы; // каникулярный.

Қаноп 1 конопля; кенәф; кендырь; // конопляный; кенәфный; 2 пенька; // пеньковый; ~ арқон пеньковая верёвка; 3 шлагат, шнур.

Қана шалаш, лачуга.

Қапалак бабочка, мотылек; ♂ капалагини учирмок, капалагини учирлиб юбормок 1) сильно испугаться; 2) рассердиться; унинг капалаги учиб кетди он сильно испугался.

Қапир шумовка (металлическая, плоская).

Қапиталистик капиталистический.

Қаптар голубь; // голубиный.

Қаптарбоз голубятник, любитель голубей; человёк, разводящий голубей.

Қаптархона голубятня

Қар глухой.

Қарам капуста; // капустный.

Қараҳт 1 нечувствительный, онемый; одеревенелый; 2 ошеломлённый, оцепеневший; ~ бўлмоқ 1) онеметь, одеревенеть, застыть; 2) оцепенеть, остолбенеть; ~ қилмоқ ошеломлять, оглушать.

Қарвон караван, обоз.

Қарвонбоши старшина каравана; начальник обоза.

Қарикатурачи карикатурист

Каркидон носорог

Карлик глухота.

Карнай 1 муз. карнай (большая длинная медная труба); горн; ~ чалмоқ игрáть на карнае; 2 рúпор.

Карнайчи музыкант, играющий на карнáе.

Карра раз; беш ~ пять раз.

Карралы мат. кратный; ~ сон кратное число.

Кар-соков глухонемой.

Каркулук глухой, оглохший.

Каркур глухáрь.

Касаба: ~ союзи професиональный союз.

Касал 1 болéзнь, нéдуг, нéмочь; 2 больной, нездорóвый, болéзненный; ~ бўлмоқ заболевáть, болéть; ~ қилмоқ доводить до болéзни.

Касалланмоқ болéть, заболéть, хворáть, захворáть.

Касаллик болéзнь, заболевáние, нéмочь, болéзненное состоя́ние; ~ варақаси больничный лист, бюллетéнь.

Касалманд болéзненный, нездорóвый, склонный к болéзням.

Касалхона больница; лечебница.

Касб профéссия, специальность; ремéслó, занятие; ~ инг ёмони йўқ нет плохих ремéсел, профéсий.

Касбдош коллега.

Касод застóй; отсúтствие спрóса на това́ры; застóй в торго́вле, кризис в торго́вле.

Касофат пáкость, погань; бедá; злосчáстье; // пáкостный, погáнýй, злосчáстный; ~ и тегмоқ пострадáть (из-за кого-н. или чего-нибу́дь).

Касофатли пáкостный, погáнýй; отвратительный; злосчáстный.

Каср 1 мат. дробь; // дробный; унли ~ десятичная дробь.

Каср И вред, ущерб; ~ и тегди, ~ урди от причинил ущéрб (нанéс вред), пострадáли из-за него.

Касрли: ~ сон мат. дробное число.

Катак 1 клéтка (для птиц); птичник, курятник; 2 клéтчатый; // в клéтку; ~ дафтар тет-радъя в клéтку.

Каталак камóрка, клетушка

Катта 1 большой; громáдный, огромный; ~ боғ большой сад; 2 взро́слый; ~ лар ва болалар взро́слые и дёти; 3 старший; ~ ака старший брат; 4 кру́пный, видный, выдающíйся; ~ олим видный учёный; ~ ёзуви выдающíйся писатель; 5 широ́кий; // широк; синглим кўзларини ~ очи сестра широк раскрыла глаза; ~ карво́нга ~ ўйл посл. большому каравáну — большой путь (большому кораблю — большое плавание).

Каттакон разг. огромный, громáдный; грандиозный.

Катталашмоқ увеличива́ться, укрупниться.

Катталаштироқ увеличива́ться, укрупнить.

Катталик 1 величина, размér; 2 старшинство; ~ қилмоқ 1) оказаться великóвáтым, большím; туфли менга ~ қили туфли оказались мне великóвáты; 2) перен., важничать, распоряжаться.

Кафан сáван.

Кафил поручитель; ~ бўлмоқ ручаться (за кого-чего-л.), гарантировать, поручиться.

Кафиллик ручательство, поручительство; порука.

Кафт 1 ладонь; 2 гóрсть, пригóршня.

Кашта 1 вышивка; 2 узбр; // узбрчатый.

Каштачи вышивальщики, вышивальщица.

Кашф открытие; изобретение; ~ қилмоқ, ~ этмоқ изобретать, открывать.

Кашфиёт открытия; изобретения; илмий ~ научное открытие.

Кашфиётчи изобретатель, открыватель.

Кашфиётчилик изобретательство; // изобретательский.

Каҳрабо янтарь; // янтарный.

Кварци кварцевый.

Кез время, пора, момент, черёд; уша ~да в ту пору; в тот момент; ~и келиб в своё время.

Кезмок 1 бродить; ходить, расхаживать, ездить; шахарни кездик мы бродили по городу; 2 странствовать; бутун дунёни кезмиз мы будем странствовать по всему свету.

Кейин 1 нареч. после, потом; позже; затём; ~ келасан придёшь после; бу вазифани ~ қиласынг хам бўлади это задание можете делать потом; 2 послелог после, спустя; через, впредь; ишдан ~ дам оламиз после работы будем отдыхать; икки йилдан кейин институтни тамом қиласман чёрез два года закончу институт; бундан ~ хам 1) и после этого; 2) и впредь; 3 конец; ~ қолмок отставать; ~га сурмок отдвигать назад.

Кейинги 1 последний; задний, крайний; 2 следующий, последующий; дальнейший; ~сафар в следующий раз; бундан ~ вокеалар дальнейшие события.

Кейинда нареч. позади, сзади; ~ келаётган идущий сзади; ~ қолмок отставать; ~ қолма не отставай.

Кейинча нареч. потом, после, позже, впоследствии.

Кейинчалик см. кейинча.

Кек затаённая злоба; ~ сакламок затайть (питать) злобу (против кого-л.).

Кекирдак горло, гортань; ~ чўзмоқ горланить; петушиться, задираться.

Кеккаймоқ важдничать, чваниться, высокомерничать, зазнаваться, задирать нос.

Кекса старик, старец; // пожилой, старый.

Кексаймок стареть, стариться

Кексалик старость; // старческий.

Келажак будущее, грядущее; будущность; // будущий, грядущий; ~ хаёт будущая жизнь.

Келаси будущий; ~ йил(да) в будущем году; ~ замон грам. будущее время.

Келгинди пришелец; // пришлый.

Келгуси см. келажак.

Келин невеста, невестка; сноха.

Келиш прибытие, приход, приезд, прибывать, приходить, приезжать.

Келишган стройный, статный; ~ киз стройная девушка.

Келишик грам. падеж; // падежный; бош ~ именительный падеж; қараткич ~ родительный падеж.

Келишиш согласование; соглашение; уговор.

Келишмаган несообразный; нескладный; недостойный; не подходящий; ~ қилиқ недостойный постуроп.

Келишмовчилик разногласие, расхождение (с кем-л., в чём-л.).

Келишмоқ 1 приходить; приезжать; 2 сходиться (на чём-л.); договариваться, приходить к соглашению.

Келишув соглашение, договоренность.

Келишувчи соглашатель, примирёнец; // соглашательский.

Келишувчилик соглашательство, примирение; // соглашательский, примирительский.

Келмок 1 приходить, приезжать, прибывать, прийти, приехать, прибыть; являться; наступать; пиёда келдим я пришёл пешком; машинада келинг приезжайте на машине; баҳор келди наступила весна; 2 весить; тянуть (о весе); тарвуз 10 кило кедди арбӯз весит 10 кг 3 в роли исполнителя.

могательного глагола; костюм кенг келди костюм оказался широким, шим мос келди брюки подходящие: бозорга бориб кел сходи на базар; тез қайтиб кел поскорее возвращайся; ♂ уйкуси келди закотёл спать; жон бошига қанчадан келади? по скольку придётся на душу? Xуш келибсиз! Добрό пожаловать! кўлдан келганча по мере возможностей; дўпписи тор келди он оказался в трудном (безвыходном) положении.

Келтирилмок быть принесённым (приведённым или привезённым); **ҳаракатга ~** быть приведённым в движение; **касрлар умумий маҳражга келтирилди мат.** дроби приведены к общему знаменателю.

Келтирмок 1 приносить; привозить; **фойда ~** приносить пользу; 2 приводить; **мисол келтилинг** приведите пример; **вужудга ~** осуществлять; **кўз олдига келтириди** он представил себе; **ғашни ~** раздражать; **ғашни келтиранг!** не раздражай его!

Кема корабль, судно; // корабельный, судовой; **ҳарбий ~** военный корабль **сув ости ~си** подводная лодка.

Кемасоз судостройтель, кораблестройтель.

Кемасозлик судостроение, кораблестроение; // судостройтельный, кораблестройтельный.

Кемачи лоцман.

Кемачилик судоходство, навигация.

Кемирмок грызть, обгрызать, обгладывать.

Кемирувчилик грызун.

Кемирчак хрящ; // хрящевой.

Кенг широкий, обширный, просторный; пространный; // широк; просторно; ~ йўл широкая дорога; **мамлакатимизнинг ~ далалари** обширные поля нашей страны; ~ ҳалқ оммаси широкие народные массы; ~

елкали широкоплечий; **кўнгли ~ (одам)** великодушный, спокойный (человек); **феъли ~ щедрый.**

Кенгайиш 1 расширение суюкликларнинг ~и фаз. расширение жидкостей; 2 перен. распространение.

Кенгаймоқ расширяться, шиরиться, развиваться; распространяться.

Кенгайтирилмок расширяться, быть расширенным; **йўл кенгайтирилди** дорога расширена.

Кенгайтирмок расширять; распространять; развертывать.

Кенгаш совёт; совещание; **пахтакорлар ~и** совещание хлопкоробов.

Кенгашмоқ советоваться, консультироваться (с кем-л.); совещаться.

Кенглик ширинá; широтá, ширь, простор.

Кенжак послéдыш (самый младший ребёнок); младший; ~ авлод слéдующее (младшее) поколение.

Кепак отруби.

Керагича нареч. сколько нужно (угодно); в должной мере; ~ олиб келаман принесу сколько нужно.

Керак нужный, необходимый; // нужно, необходимо, надо, необходимо; **ишга бориш ~** нужно пойти на работу; **ўқишингиз ~** вы должны учиться; ~ бўлмоқ понадобиться, становиться нужным.

Керакли нужный, необходимый, надобный.

Кераклик надобность, необходимость.

Кераксиз ненужный; // не нужно.

Керилмок 1 потягиваться; расправляться; 2 перен. важдничать, кичиться; хвастаться.

Керишмоқ потягиваться, расправляться (онемевшие члены)

Керкканлик отёчность.

Керкмок отека́ть, распуха́ть.
Кермок раздвигáть; растопы́-
 ривать; расправля́ть.

Кесак комóк сухо́й глины;
 ◇ у ~ бўлиб қолди он онемёл,
 оцепенéл (*от испуга, удивления*).

Кесатик ирония, иносказáние.
Кесатмоқ иронизиро́вать, го-
 вори́ть иносказáтельно.

Кесилмок 1 рéзаться; среза́ть-
 ся; сруба́ться; 2 бытъ осуждён-
 ным; 3 бытъ прéрванным.

Кесим 1 сече́ние, разрéз;
 2 грам. сказуемое.

Кесимлик грам. сказуемость.

Кескин 1 о́стрый; рéзкий;
 обострённый, решите́льный,
 напряжённый, категори́ческий,
 ожесточённый; // рéзко, остро;
 ожесточённо, решите́льно; ~
 синфи́й кураш ожесточённая
 клáссовая борьба; 2 хлéсткий.

Кескинлашмоқ обостряться,
 дéлаться более рéзким (*реши-
 тельным, напряженным*); вазият
 кескинлаши положение обост-
 ряется.

Кескинлашти́рмок обострять,
 ожесточа́ть, дéлать напряжён-
 ным (*обстановку*).

Кескинлик острота; рéзкость
 решите́льность; категори́чность;
 масаланинг кескинлиги острота
 вопроса.

Кескич резéц.

Кесма разрезной.

Кет 1 зад, задняя ча́сть (*чего-
 н.*), конéц; хвост; ~и кўрин-
 майди не ви́дно конца; навбат-
 никинг ~и конéц (*хвост*) очереди
 непрерывно; 2 конéц, послéд-
 ствия; ўқиши жафоли — кети
 вафоли посл. учíться тяжело
 (*мучительно*), зато потóм хоро-
 шо (*полезно*) (Кóренъ учéния
 горек, да плод его слáдок);
 3 в роли служебного имени: ~ига
 назáд; за; вслед за; ~ига қайт-
 мок вернúться назáд (*обратно,
 вспять*); ~ига қарамай не оглý-
 дываясь (*назад*), без оглýдки;
 ~ига тушмок, увязáться за...,
 идти (*гнаться*) за ..., ~ ида сзá-

ди, позади, в конéц трамвáй
 ~ида в конéц трамвáя, позади
 трамвáя; ~ида колдирмоқ остави-
 ть позади; ~идан сзáди, слé-
 дом, вслед; позади; ~идан бор-
 мок идти за ним, идти слéдом,
 идти вслед; за ним; пойти за ним;
 дўстининг ~идан юрмоқ 1) хо-
 дить за дру́гом; 2) хлопота́ть за
 дру́га; ~идан узоқ қараб кол-
 мок долго смотрéть вслед; дори
 ~идан дори ичмоқ пить лекáр-
 ство за лекáрством.

Кетказмоқ 1 застáвить ухо-
 дить, уезжáть; 2 удалить; устра-
 нять (*пятна и пр.*)

Кетмон кетмéнь (*род мотыги
 для окучивания посевов, для
 рытья арыков и. т. п.*).

Кетмоқ 1 уходить, уезжáть; 2 в
 роли вспомогáтельного глагола;
 мен кўркиб кетдим я испугáлся;
 у севиниб кетди он обрадовался;
 ранги учíб кетди он поблед-
 нёл; олиб кетди унёс; увёз; чи-
 киб кетаман я выйду (*уйду*); ◇
 касал ўзидан кетди больной по-
 терял сознáние; бола уйкуга кет-
 ди ребёнок заснúл; айик бўкира
 кетди медвéдь взревéл, мед-
 вéдь на́чал ревéть.

Кеч 1 вéчер; ~ кирди насту-
 пил вéчер; ~ гача до вéчера;
 2 поздний; // поздно; мажлис ~
 бошланди собра́ние началось
 поздно; дарсга ~ колма! не
 опáздывай на урок!

Кеча 1 вчerá; у ~ келди он
 приéжал вчerá; ~ кундуз вчerá
 днём; 2 ночь; ойдин ~ лу́нная
 ночь; ярим ~ да в пóльночь;
 ~ кундуз, днём и ночью; день
 и ночь, сутки; 3 вéчер, вé-
 cheríнка; дўстлик ~ си вéчер
 дру́жбы.

Кечаги вчeráшний.

Кечаси но́чью, в ночь; поздно
 вéчером; ~ билан всю ночь.

Кечикмок опáздывать; задéр-
 живаться.

Кечикирмок откладывать; за-
 держивать; мéдлить.

Кечинма переживáние; испытáние; ощущéние, чўство.

Кечирим прощéние; извинéние; ~ сўрамоқ просить прощéния.

Кечирмок I простить; помиловать, извинить; мени кечиринг простите меня; кечирасиз простите, извините.

Кечирмок II жить, переносить, испытывать; переживáть; у ерда ўн йил умр кечирдим там я жил 10 лет; ⚡ кўнгилдан ~, хаёлдан ~ мысленно перебираТЬ, вспоминáть.

Кечки I вечéрний; ~ институт вечéрний институт; ~ овқат ўжин; 2 поздний.

Кечмок I прощать, извинять; помиловать; унинг гуноҳини кечинг простите, извините его; 2 отказаться, отрекаться; 3 переходить вброд, переправляться, проходить (через что-н.); дарёдан кечиб ўтмоқ переправляться чéрез реку вброд.

Кечкурун вечéром; // вечéр ~ келаман приду вечéром.

Кечкурунги вечéрний; ~ иш вечéрняя работá.

Кибр высокомéрие, зазнáйство, надмénность, кичливость.

Кибрланмоқ высокомéрничать, зазнавáться, кичиться.

Кигиз кошмá; вбйлок; // вбйложный.

Кигизмок надевáть, одевáть (что-л. на кого-л.)

Кийик олéнь, сайтák.

Кийилмоқ надевáться, быть надевáемым, нoшeнным; кийилган кўйлак нoшeнное плáтье.

Кийим одéжда, плáтье, наряд; оёқ ~ обувь; бош ~ головной убóр; ички ~ нижнее бельё; ~ нинг янгиси яхши, дўстнинг — эсқиси посл. лúчше одéжда нoвая, а друг — старый.

Кийим-бад комплéкт одéжды.

Кийинмоқ одевáться, наряжáться, облачáться.

Кийинтирмок одевáть, надевáть (на кого-л.), наряжáть.

Киймок одевáть, надевáть (на себя); синглим янги кўйлак кийди моя сестрá надéла нóвое плáтье.

Килограммли килогráммовый; уч ~ тош трёхкилогráммовая гýря.

Километри километрóвый ўи ~ масофа десятикилометрóвое расстояние.

Ким кто; ~ келди? кто пришёл?

Кимдир кто-то; ~дир келди кто-то пришёл.

Кимса I мест. неопр. кто-то, кто-либо, некто; бир ~ сизни чақирайти кто-то вас зовёт; 2 особа, человéк.

Кимсасиз I одинокий; 2 безлюдный.

Киндинк пул, вупóк; пуповина, // пупочный.

Киноя I иносказáние, метáфора; 2 иронíя; 3 намéк; нозик ~ тонкий намéк.

Кинояли I иносказáтельный, двусмыслииный; // иносказáтельно, двусмыслиенно; 2 иронíческий, саркастíческий; // иронíчески, саркастíчески.

Киоска киоск.

Киприк ресница.

Кир I грязь (на теле, белье и т. п.); // грязный; нечистый. ~ кўйлак грязная рубашка; 2 бельё (обычно грязное); ~ ювмоқ стирать бельё; ~ бўлмоқ загрязняться, пачкаться; кўнгилда ~и йўқ чистосердечный.

Кира провóз; наём; ~ қилмоқ нанимáть, машина ~ қилмоқ нанимáть машину; ~ вузи, ~ хақи плáта за провóз.

Киргизламок I вводиться, ввозиться; вноситься; допускаться; 2 включаться, вноситься; рўйхатга ўзгаришлар киргизилди в спíсок внесенý изменéния.

Киргизмок I вводить, ввестí,пускать, допускать; 2 вносить заносить; включать; рўйхатга

киргизамиз внесём (включим) в список.

Кирдикор проступок; проники, козни.

Кирим доход; приход.

Киритилмоқ см. киргизилмоқ, карорга киритилсін внести (включить) в постановление.

Киритмоқ вводить, включать, вносить.

Кириш 1 вход, заход; // входной, 2 вступление; // вступительный, ~ сүзи вступительное слово; 3 введение, // вводный; тилшүносликка ~ введение в языкознание.

Киришмок 1 братьсяся, начинаться, приступать; 2 садиться (о ткани); 3 израсходоваться (о деньгах).

Кирмок 1 входить, находить, въезжать, заезжать; 2 поступать, вступать; 3 наступать, киш кирди наступила зима.

Кислотали кислотный.

Кисса карман; // карманый.

Киссавур карманний вор, карманщик, карманник.

Китоб книга; книжный; ~ магазини книжный магазайн.

Китобхон читатель (книг).

Китобшунос книговед.

Китобшунослик книговедение.

Кифоя нареч. довольно, достаточно.

Кифояламмоқ довольствоватьсья, удовлетворяться.

Кифт плечо; // плечевой.

Кичик 1 маленький, малый; 2 младший; малолетний; ~ ўғыл младший сын.

Кичиклашмоқ уменьшаться.

Кичиклаштирилмоқ быть уменьшаемым; кичиклаштирилган фотосурат уменьшённый фотоснимок

Кичиклаштироқ уменьшать.

Кичкина малый, маленький; небольшой.

Кичраймоқ уменьшаться, дёлаться маленьким.

Кишин кандалы; оковы; ~

солмоқ ист. заковывать в кандалы.

Кишанламоқ заковать в кандалы; надеть оковы.

Киши человék; особа; персона; эркак ~ мужчина; хотин ~ жёнщина; ♂ ~ билмас тайный, скрытный.

Кишилиқ 1 человечество; // человеческий; ~ жамияти человеческое общество; 2 грам. личный; ~ олмоши личное местоимение.

Кишинамоқ ржать; заржать.

Клавиши клавищий.

Классик классический.

Кнопкали кнопочный.

Князлик ист. княжество.

Коалицион коалиционный; ~ ҳукумат коалиционное правительство.

Ковламоқ копать; ковырять; корчевать, выкапывать; рыть.

Ковланмоқ копаться, рыться, быть выкопанным, быть вырытым; картошка ковланыб олинди картошка выкопана; ♂ бунча ковланасан? что так долго копаешься?

Ковлатмоқ заставлять копать (кого-н. что-н.).

Ковлаш копание; ковыряние; рытьё.

Ковлаштироқ 1 копаться; ковыряться; рыться; 2 мешать, перемешать.

Коннот 1 вселенная; 2 мир; всё сущее.

Койнмоқ бранить (слегка), журить; отчитывать.

Кокия коса, косичка.

Коллегиаллик коллегиальность.

Коллективлашмоқ колективизироваться.

Коллективлаштирилмоқ коллективизироваться.

Коллективлаштириш коллективизация.

Коллективлаштироқ коллективировать.

Коллективлик коллективность.

Коллекциячи коллекционёр

Колхозлараро межколхозный

Колхозлаштирмоқ объединять в колхозы.

Колхозчи колхозник; ~ аёл колхозница.

Комбайнчи комбайнер.

Комил совершённый, цéлый, полный; ишончим ~ я вполнé (совершенно) уверен.

Комиссарилик 1 комиссариат; 2 комиссарский.

Комиссион комиссионный.

Коммунал коммунальный.

Коммунистик коммунистический.

Кон 1 рудник; шахта, копь; 2 залежи, месторождение.

Конкрет конкретный; ~ мисол конкретный пример.

Конкретлаштирилмоқ конкретизироваться.

Конкретлаштирмоқ конкретизировать.

Конкретлик конкретность.

Консерва консервы; // консервный; ~ қилмоқ консервировать.

Консерватив консервативный; ~ партиялар консервативные партии.

Конспектив конспективный.

Конституцион конституционный; ~ ҳукуқ конституционное право.

Конституцияли конституционный, с конституцией; ~ монархия конституционная монархия.

Конструктив конструктивный.

Консуллик консульство; // консультский.

Консулхона консульство (*урождение*).

Континентал континентальный; ~ икlim континентальный климат.

Контрол контрольный; ~ иш контрольная работа.

Контроллик контроль; тарбиячилар контроллигидаги под контролем воспитателей; ~ қилмоқ контролировать.

Контролсиз бесконтрольный; // без контроля; бесконтрольно.

Контролсизлик бесконтрольность, отсутствие контроля.

Контрреволюцион контрреволюционный.

Контурли контурный; ~ харита контурная карта.

Конфет конфета; // конфетный.

Концентрацион концентрационный.

Концентрик мат. концентрический, концентричный; ~ айланалар концентрические круги.

Кончилик шахтёр; горняк; рудокоп.

Кончилик горнорудное дело.

Кооперативлаштироқ кооперироваться.

Кооперативлаштирмоқ кооперировать, объединять в кооператив.

Копток мяч.

Коржома рабочая одежда, спецодежда, комбинезон.

Корхона предприятие.

Коса касá (большая чашка, чаша без ручки).

Косачабарг бот. чашелистик.

Косиб ремесленник; кустарь.

Косибчилик 1 ремесло; ремесленное или кустарное дело; 2 сапожное дело; ~ қилмоқ заниматься ремеслом, кустарничать.

Косметик косметический.

Космик космический; ~ кема космический корабль.

Косов кочергá.

Котиб 1 секретарь; 2 ист. писарь.

Котлет котлéta, котлëты; // котлётный.

Кошки союз условн. если бы, хотя бы; ~ у келса, если бы он пришёл.

Кошона великолéпное, роскошное здание; хоромы.

Крахмалламоқ крахмáлизить.

Крахмалли крахмáлистый, крахмáльный.

Крепостнойлик ист. крепостной чество; // крепостнический,

крепостной; ~ хўжалиги крепостное хозяйство.

Кристалланмоқ кристаллизоваться.

Кристалланиш кристаллизация.

Күёв 1 зять, 2 женіх.

Куз осень; // осенний.

Кузатиш 1 проводы; // провожать; 2 наблюдение, слётка.

Кузатмоқ 1 провожать, сопровождать; 2 наблюдать; следить.

Кузатув наблюдение; // наблюдательный; ~ пункты наблюдательный пункт.

Кузатувчи наблюдатель; // провожающий; наблюдающий.

Кузги 1 осенний; 2 озимый.

Куй мелодия; мотив, напев.

Кайдирғи сибирская ёзва.

Кайдирмоқ 1 сжигать; обжигать; прижигать; 2 пережаривать; 3 перен. заставлять страдать, переживать.

Куйинди 1 гаря; ~ хиди зáпах гаря; 2 утáр.

Куйинмоқ горевать, страдать, печалиться; переживать.

Куйламоқ 1 петь, напевать; 2 воспевать.

Куймок 1 гореть, сгорать, тлеть; обгорать; подгорать; пригорать; 2 обвариваться, ошпариваться, обжигаться; 3 пропадать зря, бесполезно; идти прайхом; поезд билети күди билёт на поезд пропал; 4 горевать, печалиться, огорчаться, страдать.

Куйчи певец.

Кукун порошок; пудра; пыль.

Кул зола, пепел.

Кулагон хохотун; // смешливый; ~ қиз дёвушка-хохотунья, дёвушка-хохотушка.

Кулба хйжина; домишко, лачуга; жилище; Том тоғанинг ~ си хйжина дайди Тома.

Кулги 1 смех; 2 посмешище; ~ бўлмоқ быть посмешищем; ~ умрга умр кўшади смех удлиняет жизнь.

Кулгили 1 смешной; ~ воеа смешное событие; 2 комичный; юмористический.

Кулдирмоқ заставлять смеяться; смешить; вызывать смех рассмешить.

Кулдон пёпельница.

Кулимсирамоқ улыбаться усмехаться.

Кулмоқ смеяться; 2 перен. вы смешивать, щутить; кулиб айтсан, сен ишондинг я шутя сказал, а ты повёрил; бирордан ~, бирорнинг устидан ~ смеяться над кем-либо.

Кулол гончар, горшечник.

Кулфат 1 несчастье; горе, невзгоды, беда; 2 страдание, мучение; ~ тортмоқ мучиться; ~ солмоқ причинять мучение (кому-л.).

Кулфатли 1 горестный; бедственный; 2 мучительный.

Кулча маленькая круглая лепёшка; ~ юз круглолицый тешик~ бублик, барапка, сúшка

Кумуш серебро; // серебряный.

Кумушламоқ серебрить, покрывать серебром.

Кумушсимон серебристый

Кун 1 день; ~ора чéрез день; ~ бўйи весь день; ~дан ~га йизо дня в день; скаждым днём, ~дагидек как всегда; ўтган ~и позавчерá; 2 солнце; ~ботди солнце село; ~ботар (томон) запад; ~ботарда 1) на закате; 2) на западе; 3) во время заката; ~ чиқар восток; ~чиқарда 1) на востоке; 2) во время восхода; ~ га тескари несолнечная сторона; ~ тутилиши затмение солнца; ~ инга ярайди это тебе пригодится; 3 жизнь, житьё, существование; ~ кўрмоқ, ~ кечирмоқ жить, существовать; ~ инг шунга қолдими! неужели до этого дожил! ~ бермаслик не давать жить; у менга ~ бермайди он мне жить не даёт

Кунбай подённый; // подённо; ~ ишга бормайман не пойдёт на подённую работу; ~ ишламоқ работать подёнино.

Кунгабоқар подсолнечник, подсолнух; // подсолнечный.

Кунда нареч. ежедневно, повседневно.

Кундалик каждодневный, повседневный, ежедневный; текущий; ~ иш каждодневная работа; ~ сиёстек текущая политика; ~ дафтар дневник.

Кундуз день, дневное время; ~ соат бирда в час дня.

Кундузги дневной; ~ сеанс дневной сеанс.

Кунжара жмых, дуранда; // жмыховый.

Кунжут кунжут; // кунжутный.

Кунлик дневный; бир ~ иш. однодневная работа.

Курак 1 деревянная лопата (для выгребания снега и т. д.); 2 анат. лопатка (плечевая кость); ♂ ~да турмайдиган гап чушь, ерунда.

Курамоқ выгребать, сгребать (лопатой); көр ~ сгребать снег.

Кураш 1 борьба; синфий ~ классовая борьба; 2 кураш (национальная — вид спортивной борьбы); ~ (га) тушмоқ 1) бороться; 2) вступать в кураш.

Курашмоқ 1 бороться, вести борьбу; 2 бороться, вступать в кураш.

Курашчан способный к борьбе, воинствующий.

Курашчи борец.

Курк; ~ бўлмоқ становиться наседкой; ~ товуқ наседка.

Курка индюк, индюшка; // индюшечий, индюшачий.

Курси 1 низкая табуретка; 2 стул.

Куртак зародыш, почка; ~ ёзмоқ распустить почки.

Кустарлик кустарничество, кустарный промысел; // кустарный.

Кустарчилик кустарничество, кустарница.

Кутилмоқ 1 ожидаться; быть ожидаемым; 2 быть принятым.

Кутмоқ 1 ждать, ожидать; 2 принимать, ухаживать, встречать; меҳмонларин яхши кутиб олдик мы хорошо приняли гостей.

Куттирмоқ заставить ждать (ожидать).

Кутубхона библиотека; // библиотечный.

Кутубхоначи библиотекарь.

Куч сила, мощь, мочь; ~ ишлатмоқ применять силу; ~ йифмоқ собраться с силами.

Кучаймоқ усиливаться; крепчать, крепнуть.

Кучайтирмоқ усиливать, укреплять; развертывать.

Кучайтирувчи усиливатель, // усиливательный.

Кучанмоқ тужиться, натуживаться, напрягать силы.

Кучланиш напряжение; паст ~ низкое напряжение.

Кучли 1 сильный; мощный; могучий; // сильно; мощно; 2 питательный (о пище); 3 сильнодействующий (о лекарстве); 4 талантливый, знающий; ~ ўқитувчи талантливый учитель.

Кучсиз 1 бессильный, слабый, немощный; // слабо, не сильно; 2 непитательный (о пище), некалорийный.

Кучсизланмоқ обессилеть, слабеть, ослабевать, лишаться сил.

Кучсизлантирмоқ обессиливать; лишать силы; истощать.

Кучсизлик бессилье; слабость, хилость.

Кучук собака; ~ болашенок.

Күшхона бойня, скотобойня.

Куя I моль.

Куя II кора ~ сажа.

Кўз 1 глаз, глаза, глазок, // глазной; ~ очи белые глаза ~ кораси (корачиги) зрачок; ~ гавҳари хрусталик (глаза); ~ ёши слезы, слезы; ~ олдида

пέред глазами, ~ га ташланмоқ броса́ться в глаза; ўз ~ и билан кўргаи очевидец; ҳамманинг ~ олдида у всех на глазах; ~ дан колмоқ лиши́ться зре́ния; ~ дан нарида бўлмоқ не покáзы- выться на глаза; ~дан гойиб бўлмоқ скрýться с глаз; ~ юракнинг кўзгуси посл. глаза — зéркало дўши; 2 зре́ние; ~им хира у менй слáбое зре́ние; унинг ~и яхши кўради у негó хоро́шее зре́ние; Ⓛ ~им қий- майди я жалéю; узук ~и камень в кольце ~ тутмоқ смотреть с ожидáннем, с надéждой; ~ тегмоқ сглázить; ~ ташламоқ; взгляну́ть, загляну́ть; ~ килиб очгунча вмиг; бироннинг нар- сасига ~ олайтира на чужой каравáй рот не разевáй; ~га кўринган вýдний, замéтный; ~ олдига келтироқ представлять себé, воображáть; ~ очирмаслик не давáть покоя, житья; ~ини мошдек очиб кўймоқ наказáть, проучить; ~ига иссиқ кўринмоқ казаться знакомым; ~га караб иш килмоқ быть остро́жным, осмотрительным; ~да тутмоқ имéть в виду; ~ и етмас- лик не надéяться; икки ~ и тўрт бўёди он ждал с нетерпéнием; ~ кисмоқ мигáть, подмигивать; игна ~и ўшко иголки; тахта ~и сучоқ в доскé; ~ ёримоқ рожáть; хотинининг ~и ёриди его женá родилá.

Кўза кувши́н (обычно гли- няный).

Кўзгу зéркало.

Кўзламоқ присматривать, на- мечáть; иметь в виду.

Кўзойнак очки; ~ тақмоқ, ~ тутмоқ носить очки.

Кўйлак 1 рубáха, рубáшка, сорочки; 2 плáтье.

Кўк 1 сýний; голубой; сýзый; 2 нéбо; 3 зéлёный, зéлень; ~ чай зéлёный чай Ⓛ боши ~ка етмоқ быть на седьмом нéбе (от радости).

Кўкаламзор луг, ме́сто с

обильной зелёной раститель-ностью.

Кўкаламзорлашмоқ озеле- няться, быть озеленённым.

Кўкаламзорлаштироқ озеле- нять; кўчаларни ~ озеленять улицы.

Кўкармоқ 1 зеленéть; 2 растí (о растениях); 3 синéть.

Кўкат зéлень; растéнне.

Кўкимтири синевáтый; голу- бовáтый; сизовáтый; зеленовáтый.

Кўкýутал кóклюш.

Кўклам весна; // весéнний.

Кўкламги весéнний.

Кўкламоқ метáть, намéты- вать; этакни кўклаб кўймоқ наметáть подóл.

Кўкрак грудь; // грудной; ~ қифаси грудная клéтка.

Кўкси 1 грудь; 2 перен. душá сердце.

Кўксултон коксултáн (вид сливы).

Кўктаргоқ зиморóдок.

Кўктош мéдный купорóс.

Кўккарга сизоворóнка.

Кўл озеро; // озёрный.

Кўланка тень, сень.

Кўлмак лўжа, лўжица.

Кўлоб лўжа (большая).

Кўмак помо́щи; поддéржка, подмога; подкреплéние.

Кўмаклашмоқ окáзывать под- дéржку (кому-л.); помогáть (друг другу).

Кўмакчи 1 помо́щик; // под- сбóный; вспомогáтельный; ~ фе́ль ғрам. вспомогáтельный глагóл; 2 грам. послелóг.

Кўмилмоқ 1 закáпываться, за- рываться, быть закапываемым, зарываемым; 2 хорониться, быть погребённым.

Кўмир ўголь; // ўгольный; // ~ қазувчи углекóп.

Кўмиш 1 закáпывание, зары- ваниé // закáпывать, зары- вать; 2 похороны; // похорон- ный, погребáльный; // хоронить.

Кўм-кўк 1 совершено сýний; 2 совершено зéлёный.

Кўммоқ 1 закапывать, зарывать; 2 погребать, хоронить; 3 заваливать (яму).

Кўн кўжа; // кожаный; кожевенный; ~ заводи кожевенный завод.

Кўнгил душа. сердце; ~ билан с душой; чин ~дан от чистого сердца; от души; кўнгил бўшлик қиласмоқ проявлять мягкосердечие, мягкотёлость; ◊ кўнгли очиқ душа нараспашку; кўнглида кири йўқ (одам) добродушный, добросердечный (человек); ~дагидек то, что надо; так как хотелись бы; кўнгли каттиқ (одам) жесткосердный, неотзычивый (человек); кўнглини ғаш қиласмоқ расстряивать; кўнгли бузук (одам) недоброжелательный (человек); кўнгли бузилмоқ расстroeиться; кўнглини эритмоқ смягчить сердце (чъё-л.); кўнглини тинчитмоқ успокаивать, утешать; кўнглини олмоқ угождать; завоёвывать (чью-л.) симпатию; кўнгли тўқ он уверен, он спокоен; кўнгли йўқ нет желания, не по душё, душа не лежит; не любит; ~ куймоқ полюбить; кўнглини кўтармоқ поднимать настроение, ободрить, успокаивать; кўнглига ёқмоқ нравиться; кўнглига тегмоқ надо есть опротиветь; ~дан чикармоқ забыть, забывать, прощать; ~га оғир олмоқ болезненно реагировать, тяжело воспринимать.

Кўнгилли 1 сердечный, душёвный; оқ ~ чистосердечный, прямодушный; юмшоқ ~ мягкосердечный; 2 доброволец; // добровольный, добровольческий; ~ жамият добровольное общество; 3 приятный; весёлый; // приятно, весело.

Кўнгилсиз неприятный, невесёлый; // неприятно, невесело.

Кўнгилсизлик неприятность.

Кўнгилчан добродушный, мягкосердечный, отзывчивый (человек).

Кўнгилчанлик добродушие, мягкосердечие, отзывчивость.

Кўндаланг попрёк, ребром; // попречный.

Кўндиримоқ уговаривать; уламывать; заручаться соглашением

Кўнника навык.

Кўнникмоқ 1 привыкать, свыкаться; осваиваться; 2 мириться, смирияться.

Кўнкиртмоқ заставлять смириться; приучать, прививать (навыки).

Кўнмоқ соглашаться; уступать, мириться.

Кўнчи кожевник.

Кўнчилик кожевенное производство.

Кўп 1 много, обильно, значительно; // многочисленный, обильный, значительный; ~ пахта терилди собрано много хлопка; менинг дўстларим ~ у меня много друзей; ~ ни кўрган одам человек, много видевший; бывалый человек; 2 часто; у театра ~ боради он часто ходит в театр; 3 очень, весьма; ~ яхши очень хороший; ~дан ~ очень много, множество.

Кўпайиш увеличение; размножение.

Кўпаймоқ множиться, умножаться, увеличиваться, расти; размножаться, плодиться.

Кўпайтирилмоқ умножаться, увеличиваться, быть умноженным, увеличенным.

Кўпайтириш умножение; увеличение; разведение.

Кўпайтироқ умножать; увеличивать; размножать.

Кўпайтирувчи мат. множитель.

Кўпаювчи мат. множимое.

Кўлик пёна.

Кўпинча нареч. часто; зачастую; в большинстве случаев.

Кўпирмоқ пёниться.

Кўпиртирма 1 вспененный; 2 перен. дутый, преувеличенный.

Кўпиртирмок 1 пёнить, покрывать пёной; 2 перен. преувеличивать.

Кўплаб нареч. помногу; // в большом количестве.

Кўплашиб нареч. совместно, сообща; // общими усилиями.

Кўплик 1 множественность, множество; обилие; 2 грам. множественное число.

Кўприк мост.

Кўччилик 1 большинство; ~ни ташкил килмок (этмоқ) составлять большинство; 2 много; // многие; 3 масса, толпа.

Кўр слепой; // слепец; ~лар мактаби школа слепых; ~ бўлмоқ слепнуть, ослепнуть; ~ қилмоқ ослепить, слепить.

Кўра I послег 1 в соответствии; по; смотря; согласно; вследствие, сообразно; шунга ~ вследствие этого; сообразно с этим; эшиганимизга ~ судя по тому, что мы слышали; 2 чем; ундан ~ бу яхшироқ это лучше, чем то.

Кўра II жаровия (для поджаривания шашлыка).

Кўрак курák (нераскрывшаяся коробочка хлопка); ~ терни машинаси куракуборочная машина; ~ термоқ, ~ узмоқ собираять курák.

Кўргазма выставка; // выставочный; халқ хўжалиги ютуклари ~ си выставка достижений народного хозяйства.

Кўргазмали наглядный; показательный.

Кўргиллик участь, доля (*горькая*); қаттик ~ горькая участь, злая доля.

Кўрик I смотр, осмотр, просмотр; техника кўриги технический осмотр; 2 покажи.

Кўрилмоқ смотреться, рассматриваться, просматриваться; ишингиз эртага кўрилади вайше дёло будёт рассмотрено завтра.

Кўримли видный; пригожий; (человек) приятной наружности.

Кўримсиз 1 неприятный на вид, некрасивый; ~ одам неприятный на вид человёр; 2 не-прятый, невзрачный.

Кўринарли 1 видный, заметный, значительный; 2 видимый, доступный зрению; узокдан ~ видимый издалека.

Кўриниши 1 вид; внешность; бинонинг ташки ~и внешний вид здания; 2 зрение; 3 картина, явление (в пьесе); тўртинчи ~ картина четвёртая.

Кўринмоқ 1 виднеться, быть видимым; 2 показваться, появляться; узокдан тоғлар кўринди вдали показались горы; 3 казаться; представляться; акам хафа кўринади брат кажется огорчённым.

Кўриш зрение; // зрительный; ~ органи орган зрения; ~ кобилияти способность видеть.

Кўришмоқ 1 видеться, встречаться; 2 здороваться.

Кўрк краса, красота, прелест, изящество; одам ~и краса человека.

Кўркам красивый, прелестный, изящный, миловидный, привлекательный; // красиво, прелестно, привлекательно; ~ йигит красивый юноша.

Кўрлик слепота.

Кўрмок 1 видеть; 2 смотреть; рассматривать; осматривать; аризангизни яқинда кўрамиз скоро рассмотрим вайше заявление; 3 навещать; касални кўргани келдик мы пришли навестить больного; 4 приписывать; подозревать; у мендан ~япти он подозревает меня; 5 считать; принимать за ...; мувофиқ ~ считать подходящим; 6 в сочетании с деепричастиями выступает в роли вспомогательного глагола со значением пытаться, пробовать; сметь; у билан гаплашиб кўр попробуй поговорить с ним; у ерга бора кўрма! не вздумай ходить туда!; 7 в сочета-

тани с именами образует сложные (составные) глаголы; яхши ~ любіть, ёмон ~ иенавідеть, не любіть; зарар ~ понестій убýтки; чора ~ принять мёры.

Кўрнамак неблагодárный, плáтищий злом за добро (человек).

Кўрнамаклик неблагодárность; ~ килмок проявлять неблагодárность.

Кўрпа вáтное одéяло; стёганое одéяло; ~нгга караб оёқ узат посл. по одёжке протягивают ножки.

Кўрпача одéльце (узкое стёганое одéяло, служащее подстилкой).

Кўрсатиш покáз, указание; укáз; // указательный; ~ олмош грам. указательное местоимение.

Кўрсатич 1 указатель; // указательный; **библиографик** ~ библиографический указатель; ~ бармок указательный пáлец; 2 показатель; **социалистик** мусобака ~ лари показатели социалистического соревнования; 3 укáзка.

Кўрсатма указание, установка.

Кўрсатмали см. **кўргазмали**.

Кўрсатмоқ 1 показывать, демонстрировать; **беморни врачга** кўрсатдик мы показáли больного врачу; **буғун клубда янги фильм** кўрсатишади сегодня в клубе демонстрируют новый фильм; 2 окáзывать; **дўстларга ёрдам** кўрсатамиз окáжем помощь друзьям; 3 выставлять, выдвигать.

Кўрсатувчи предъявитель; тот, кто показывает; то, что показывает.

Кўрсичкон крот.

Кўршапалак летúчая мышь.

Кўса безбородый; мужчина, у которого не растут борода и усы.

Кўсак корóбочка хлóпка;

~ чувийдиган машина ворохоочиститель; ~лар очилди кóробочки (хлопка) раскрылись.

Кўгара оптовый; // оптом; ~ савдо оптовая торговля; ~ сига олмок закупать оптом.

Кўтарилемок 1 подниматься; 2 повышаться; ишда ~ повышаться по службе; 3 рассéиваться, исчезать; туман кўтарили туман рассéялся; ёддан ~, хаёлдан ~, хотирадан ~ вылетать из головы (из памяти), забываться.

Кўтаринки приподнятый, повышенный (о настроении, чувствах).

Кўтармоқ 1 поднимать; кўл кўтарди он поднял руку (руки); масалани ~ керак необходимо поднять вопрос халқ исён кўтарди народа поднял мятоj; 2 выдвигать, повышать (по службе); 3 убирать, снимать; колхозчилар хосил кўтарди колхозники убрали урожай; 4 возвышать; 5 позволять, выдерживать; **ҳамёнингиз кўтарадими?** позволяет ли ваш кишлек? (ваши средства); 6 переносить, выносить; терпеть, у хар кандай оғирликни кўтаради он может вынести любую трудность; ◇ **сириаси сув кўтармайди** он болéзненно реагирует на всё.

Кўтартирмоқ заставлять, приуждать, поднимать.

Кўч домашние вёщи, домашнее имущество (при перевозке).

Кўча улица; // уличный; тоб ~ узкáя; улица, переулок; боши берк ~ тупик.

Кўчат 1 рассада; 2 сажанец.

Кўчатзор рассадник (растений); питомник; // питомниковый.

Кўчирма вýписка; кóпия; **карордан** ~ вýписка из постановления; ◇ ~ гап грам. прямáя речь.

Кўчирмоқ 1 переводить, перемещать; 2 перебрасывать; 3

пересе́лять; бизни янги уйга **кўчиринг** переселите нас в новый дом; 4 перепи́сывать; **ка-рорни оқка кўчиринг** перепишите постановление на бело; 5 переносить, 6 отклéивать, отлеплять, колупа́ть, отковы́ривать.

Кўчиш 1 переселение, переезд; 2 перемещение с одного места на другое.

Кўчки 1 обвáл; оползень; 2 лавина.

Кўчма 1 передвижной; кочующий; дрейфующий; 2 переходящий; 3 переносный; ~ маънода в переносном значении.

Кўчманчи кочёвник; // кочующий; кочевой; бродячий.

Кўчмоқ 1 перемещаться; переходить; **бошка ишга кўчдим** я перешёл на другую работу; 2 переезжать, переселяться; перебираться; 3 отклéиваться, облупиться, облезать, отходить; **конвертдаги марка кўчибди мэрка** отклéилась от конверта.

Кўхна дрёвний; вётхий, обветшалый, старый; ~ **Самаркан** дрёвний Самарканд; ~ бино старое, обветшалое здание

Кўхналик дрёвность; вётхость

Л

Лаб 1 губá (*губы*); // губой; ~ **бурмоқ** (буриштирумок) слегка скривить губы (*в знак недоумения или недовольства*); ~ **тишлаб қолмоқ** кусать губы; прикусить губы; 2 берег дарё ~ и берег реки; 3 край; ♂ **сенда ~ даҳан борми ўзи?** У тебя есть язык? Что ты молчишь?

Лаббай част. что прикажете?; я здесь; слушаюсь;

Лабланиш лингв. лабиализация.

Лаблашган лингв. лабиализованный; ~ **товушлар** лабиализованные звуки.

Лабча бот. рыхльце.

Лавлаги свёкла; // свекловичный, свекольный; **канд ~ са-харная свёкла**; **хашаки ~ кор-мовая свёкла**; ~ даласи свекловичное поле.

Лавозим должностъ; чин..

Лавҳа 1 вид, картина; пейзаж; 2 отрывок (*чего-л.*); страница; **тарих ~лари** страницы истории; 3 доска, плита; **мармар ~** мраморная доска, мраморная плита.

Лаган 1 лягán, блóдо с плоским дном; **чинни ~ фар-фровый лягán**; 2 поднос; 3 таз.

Лаганбардор презр. подхад-

лым, подлýза; листец, угóдник.

Лаганбардорлик подхалимство, лакейство, угóдничество; ~ **қилмоқ** подхалимничать, угóдничать.

Лаёкат 1 способность, одарённость; 2 пригодность, приспособленность.

Лаёкатли 1 способный, одарённый, 2 пригодный; приспособленный; **мехнатга ~** трудоспособный.

Лаёкатсиз 1 неспособный, неодарённый; 2 непригодный, неприспособленный.

Лаёкатсизлик 1 неспособность; 2 непригодность; неприспособленность.

Лаззат 1 вкус; 2 удовольствие, наслаждение, утёха (*чувство*); ~ **олмоқ** получать удовольствие.

Лаззатланмоқ наслаждаться, получать удовольствие (*наслаждение*).

Лаззатли 1 вкусный, приятный на вкус; 2 доставляющий удовольствие, наслаждение.

Лайлак аист; ~ **уяси** гнездо аиста; ♂ ~ **кор** снег, падающий кропными хлопьями.

Лайча порода маленьких собак; собачка (*комнатная*).

Лаллаймок быть вялым, апатичным; // бездельничать; лаллайиб ўтиримоқ сидеть без дела, сложа руки.

Лалми богарный, неполивной.

Лалмикор 1 неполивной, богарный; ~ ер богарә; 2 земледелье, обрабатывающий богару.

Ланг нареч. настежь; эшик ~ очиқ дверь открыта настежь.

Лангар якорь; // якорный.

Ландавур 1 неповоротливый; 2 бестолковый; // растира.

Ландавурлик 1 неповоротливость; 2 бестолковость.

Ланж 1 ослабевший, вялый; разморённый; // ни рыба, ни мясо; мэмля (о человеке); 2 перепрёлый, разваренный (о еде); ~ бўлмоқ 1) ослабевать, быть вялым; 2) перепрёт, развариться; ~ қилмоқ 1) размáривать; 2) развáривать.

Ланжлик 1 слабость, вялость, разморённость; нерешительность; 2 перепрёлость, разваренность.

Лапар лапар, частушка (поётся попеременно парнями и девушками) ~ айтимоқ, ~ айтишмоқ петь попеременно.

Лапашанг растяпа, разиня; // неповоротливый; беспомощный (человек).

Ларза дрожь, содрогание; сотрясение; ~га келмоқ содрогаться; ~га келтирмоқ сотрясать, приводить в трепет.

Лат: ~ емоқ ушибться; ~ емадингизми? вы не ушиблись?

Латифа анекдот; остроумный, смешной рассказ; **Насриддин афанди** ~лари анекдоты Насреддина афанди.

Латифачи рассказчик анекдотов; остряк, острослов.

Латта тряпка; // тряпочный; столни ~ билан артинг вытирайте стол тряпкой.

Латта-путта тряпье, хлам, ветошь.

Лафз слово; ~ига ишонмоқ вёрить (кому-л.) на слово; ~иҳалол честный; сдерживающий своё слово.

Лашкар войско; армия, душман катта ~ билан ҳужумга ўтди враг перешёл в атаку с большой армией.

Лашкарбоши полководец, военачальник.

Лаъль рубин; яхонт; // рубиновый; яхонтовый.

Лаънат проклятие; ~ айтишмоқ проклинать.

Лаънатламоқ 1 проклинать; 2 клеймить, заклеймить (позором).

Лаънатламоқ быть проклятым.

Лак: ~ этиб тушмоқ, ~ка тушмоқ опростоволоситься, быть обманутым, попасться на удочку, повёрить обману.

Лақаб прозвище, прозвание.

Лакилламоқ ротозейничать, быть очень доверчивым; лакиллаб юрмоқ ходить без дела, бездельничать.

Лакиллатмоқ одуревичивать, водить за нос.

Лакма 1 легковёрный; 2 простак, простофия; **Сен** ~ бўлма не будь простаком.

Лакмалик 1 легковёрье, доверчивость; 2 простота; ~ қилма не будь простирай.

Лакқа: ~ балик сом.

Лаҳза миг, мгновение, момент; бир ~да в один миг, моментально, мигом, мгновенно

Лаҳм мягкость; ~ гӯшт мягкость мяса, вырезка.

Легал легальный; // легально.

Легаллик легальность.

Лейбористик лейбористский.

Лекин союз противят, но, одноко, впрочем, а, зато; уҳаммасини эшитди, лекин ҳеч нарса(га) тушунмади он всё слушал, но ничего не понял.

Ленинча ленинский; // во- ленински; ~ назария ленинская теория; ~ яшаймиз ва ишлай-

миз бўдем жить и работать по-ленински.

Ленинчи лёнинец; содик ~ убеждённый ленинец.

Либераллик либеральность ~ қилмоқ либеральничать.

Либос одёжда, платье, костюм

Лидерлик лидерство; ~ қилмоқ лидировать.

Ликангламоқ пренебр. вертеться, крутиться, егозить.

Ликилдик егоза.

Ликилламоқ вертеться, крутиться; егозить.

Ликиллатмоқ вертеть, вилять (хвостом), шевелить (чем-л.).

Ликоп блюдо; большая тарелка.

Ликопча блюдечко; маленькая тарелка, тарелочка.

Лим: ~ тўла наполненный до краёв (жидкостью).

Лимфатик лимфатический; ~ безлар лимфатические железы.

Лингвистик лингвистический.

Лип: ~ этиб быстро, моментально.

Липилламоқ мигать; мерцать.

Липиллатмоқ заставлять мигать, мерцать; кўзни ~ моргать.

Лирик лирический; ~ чекиниш лирическое отступление.

Лириклик лиричность.

Литрли литературный; уч ~ банка трехлитровая банка.

Лик: ~ тўла совершенно полный (чем-л.), наполненный до краёв; набитый битком.

Ликилдоқ шаткий; ~ курси шаткий стул, шаткая табуретка.

Ликилламоқ качаться, шататься.

Ликиллатмоқ качать, раскачивать, шатать, расшатывать.

Лоакал хотя бы, по крайней мере.

Лобар симпатичный, милый, приятный; ~ киз милая девушка.

Ловия фасоль, бобы; // фасолевый, бобовый.

Ловулламоқ пылать, гореть

пламенем; гулхан ловуллаб ёниб кетди костёр запылал.

Логарифмик логарифмический; ~ линейка логарифмическая линейка.

Логик логический; ~ ургу грам, логическое ударение.

Лозим нужный, необходимый; // нужно, необходимом; надо, надоено.

Лой 1 глина (жёлтая); ~ ни пишит хорошо замеси глину; 2 грязь; // грязный; // грязно (на улице, во дворе); ~ қилмоқ (за) месить глину.

Лойгарчилик распутница; кузги ~ осенняя распутница.

Лойик 1 достойный; ~ күрмок считать достойным; ~ бўлмок быть достойным; 2 подходящий; бу қўйлак сенга ~ келди эта рубашка подошла тебе (тебе как раз).

Лойиха проект; ~ тузилди проект составлен.

Лойхўрак бекас, кулийк.

Лойка муть, ил; // мутный, илистый; ~ сув мутная вода.

Лойқамоқ мутнеться, становиться грязным (о жидкостях).

Лойқатмоқ мутить, загрязнять (воду).

Лок лак; қизил ~ красный лак.

Локламоқ лакировать, покрывать лаком.

Лол онемение, немота (внезапная) ~ бўлиб турмоқ стоять молча, как немой; ҳайратдан ~ бўлиб қолди от изумления онемел (зашелся дара речи).

Лола тюльпан; // тюльпаный.

Лолақизеалдоқ полевой мак.

Лоф 1 преувеличение, невероятная выдумка, совершенно неправдоподобная ложь; ~ қилмоқ чрезмерно преувеличивать, выдумывать, измышлять.

Лофчи тот, кто сочиняет не былицы; выдумщик, врун, фантазёр.

Лочин сокол; // соколий,

соколиный; ~ қаноти соколье крёлó; ~ ови соколиная охота.

Локайд нареч. равнодушно, безразлично; беззаботно.

Лунж нижняя часть щёки, примыкающая к губам; ~ и осилған отвёртые щёки; ◇ ~ ини осилтирмок надуть губы, насупиться, обидеться.

Лукма реплика; ~ ташламоқ бросать, подавать реплику.

Лугавий лексический, словарный.

Лугат словарь; // словарный. **Лўнда** лаконичный, ясный, конкретный; // лаконично, ясно, конкретно; ~ қилиб галирмок говорить кратко и ясно.

Лўпин пухленький, полненький; ~ гина қизча пухленькая девочка.

Лўттивоз жулик; плут.

Лўттивозлик жульничество, плутовство.

M

-ма частица разг. на, возьми; ~ буни ол! на, возьми это!

Маблағ дёнежные средства; ~ ажратмоқ выделять, ассигновать средства.

Мабодо 1 союз условный если, а если, в случае, если; ~ мен келмасам если я не приду; 2 может быть, наверное, вероятно; случайно; ~ сен уни учратмадингми? случайно, ты его не встретил?

Мавжуд имеющийся налицо, существующий; наличный; // есть, имеется; ~ имкониятлардан фойдаланмоқ использовать имеющиеся возможности.

Мавжудлик наличность, наличие; присутствие; Сув остида олтин мавжудлиги аникланди установлено наличие золота под водой.

Мавжудот всё сущее, природа.

Мавсум сезон, время года, период; куз ~ и осенний сезон, осеннее время.

Мавқе книж. положение; позиция; ўз ~ида турмок стоять на своей позиции.

Мавхум книж. абстрактный, отвлечённый; ~ тушунча абстрактное понятие.

Магистрал магистральный; ~ ўйл магистральная дорога.

Магнитламоқ намагничивать;

Магнитламоқ намагничиваться.

Магнитли магнитный; намагниченный.

Мадад помошь, поддержка; подкрепление; ~ бермоқ оказывать помощь, помогать, поддерживать.

Мададкор 1 опора; помощник; 2 покровитель, защитник.

Маданий культурный; цивилизованный.

Маданийлашмоқ становиться культурным, цивилизованным.

Маданийлаштирмок делать (кого-чего-л.) культурным, цивилизовывать.

Маданий-маший культурно-бытовой; ~ муассасалар культурно-бытовые учреждения.

Маданий-оммавий культурно-массовый; ~ ишлар культурно-массовая работа.

Маданий-оқартув культурно-просветительный.

Маданий-тарбиявий культурно-воспитательный.

Маданият культура; цивилизация, кадимий ~ древняя культура.

Маданиятли культурный; цивилизованный; просвещённый; ~ киши культурный человек.

Маданиятсиз некультурный; нецивилизованный.

Мадор сила, мочь; ~им йўқ у меня нет сил; мои нет.

Мадорсиз бессильный, не имеющий сил, обессилевший.

Мадорсизланмок обессилеть; быть обессиленным.

Мадорсизлантирмок обессилить, лишить сил, вымотать.

Мадорсизлик бессилие, слабость, изнеможение.

Мадраса медресё (высшее мусульманское духовное учебное заведение).

Мадхия 1 восхваление; 2 обда.

Мажак: ~ қилмок мяты; раздавить.

Мажакламок раздавать, раздробить, размозжить.

Мажакланмок быть раздавленным; быть размозжённым; быть разбитым.

Мажбур 1 вынужденный, принуждённый; ~ бўлмок быть вынужденным; 2 обязанный; ишлашга ~сан ты обязан работать; ~ этмок, ~ қилмок принуждать, вынуждать, заставить, обязывать.

Мажбуран 1 нареч. насильственно; принудительно; 2 вынужденно; поневоле; по необходимости.

Мажбурий 1 принудительный; ~ иш приведительная работа; 2 обязательный; ~ эмас необязательный; умумий ~ таълим всеобщее обязательное обучение.

Мажбурият 1 вынужденность; обязательство; необходимость; бригада ~и обязательство бригады; 2 повинность.

Мажлис 1 заседание; собрание; 2 сбóрище (с целью повеселиться).

Мажлисбозлик увлечённе заседаниями, собраниями, заседательская суетия.

Мажнун 1 безумный; // беэм; 2 одержимый любовью; обезумевший от любви.

Мажнунтол плакучая йва.
Мажол сила, мочь; қўл кўта-

ришга ~ им йўқ нет сил поднять руки.

Мажолсиз бессильный, небольшой, слабый; // бессильно.

Мажхул 1 неизвестный, неизвестный; 2 грам. феълинг ~ кисбати страдательный залог глагола.

Маза 1 вкус; ~си ни тотиб кўрмок пробовать на вкус 2 удовольствие; наслаждение; ~ қилмок наслаждаться, получать удовольствие, наслаждение; ⚡ ~си кочди он не в духе, он занемог.

Мазали вкусный, приятный.

Мазах шутка, забава; насмешка; издевательство; ~ қилмок шутить; высмеивать, насмехаться, издеваться.

Мазахчи насмешник, шутник.

Мазкур упомянутый, называемый.

Мазлум угнетённый, угнетаемый, притесняемый ~ ҳалқ угнетённый народ.

Мазмун содержание, смысл.

Мазмунан по содержанию по смыслу, по существу.

Мазмундор содержательный.

Мазмуний смысловой, относящийся к содержанию.

Мазмуни содержательный, со смыслом.

Майшат 1 жизнь, повседневное существование, быт; 2 наслаждение, кутеж; ~ қилмок предаваться наслаждениям, кутежам; ~имиз яхши мы хорошо живём.

Майшатбоз любитель проводить время в кутежах, кутяла.

Майшатбозлик любовь к наслаждениям, к кутежам; кутеж.

Майши жизненный; бытовой; ~ хизмат служба быта.

Майда 1 мелкий; некрупный; ~чайда ишлар мелкие дел; 2 мёлочь; ~ пул мёлочь, мёлкие деньги; 3 малочисленный; ~ бўлмок, ~ бўлиб кетмок измельчаться разбиваться вдребезги; ~ қилмок 1) измель-

чать; 2) разменивать (*деньги*);
 ~ гап одам приди́рчивый,
 мёлочный человéк.

Майдаламок I мельчáть; дробить;
 2 разменить. (*деньги*).

Майдаланиш I раздробление,
 размельчение; 2 размён.

Майдаланмоқ I мельчáть, дробиться; размельчáться; 2 размениваться (*о деньгах*).

Майдалаш I раздробление,
 размельчение; 2 размён.

Майдон I пло́щадь; плац;
Кизил ~ Красная пло́щадь;
 экин ~и посевная пло́щадь;
 2 перен. аре́на; поле; пóприще;
 фронт; 3 пло́щадка возле дома
 с хозяйственными строéниями.

Майиб калéка, инвалид; //
 искалéченный; изувéченный,
 увéчный; ~га ёрдам беринг
 помогите инвалиду; ~ бўлмоқ
 стать калéкой; ~ қилмоқ калé-
 чить.

Майибланмоқ искалéчиться,
 получить увéчье.

Майиблик I увéчье; 2 инвалидность.

Майиз изюм, кишиш.

Майн нéжный, мягкий; тонкий;
 ~ товуш нéжный голос.

Майл I склонность, наклонность;
 2 грам. наклонение.

Майли ладно; хорошо; пусть,
 пускай, ничего; ~ сен айтгандай
 бўла колсин ладно, пусть бўдет
 по-твоему.

Маймоқ косолáпый, кривоногий.

Маймун обезьяна; // обезьяний.

Майна скворéц ~ бўлмоқ
 быть посмéшищем.

Майса I первые ростки зéлени,
 нéжная мягкая трава; 2 всходы.

Майсазор лужáйка; поляна.

Макиён сáмка (*птицы*).

Макка кукуру́за.

Маккор хýтрый; лукáвый, ко-
 вáрный; веролóмный; // хит-
 рец, интригáн, плут; ~ одам
 лукáвый, хýтрый человéк.

Маккорлик хýтрость; ковáр-

ство; веролóмство; ~ қилмоқ
 лукáвить, хитрить.

Маккорона хýтрó, лукáво, ко-
 вáрно, веролóмно; // хýтрый,
 лукáвый, ковáрный, веролóмый.

Макон жилище, обитáлище;
 очаг, гнездó.

Маконсиз бездóмный, бес-
 приятный.

Макр хýтрость, ковáрство;
 ~ қилмоқ хитрить, лукáвить.

Максимал максимáльный.

Мактаб школа; учíлище; //
 шkольный; **хукар** ~и ремéс-
 ленное учíлище; ~га бормоқ
 ходить в школу.

Мактуб письмо; послáние.

Малай слугá, служáнка, при-
 слúжник, лакéй; наёмник.

Малака I нáвык; меҳнат ~ си
 трудовые нáвыки; 2 квалифика-
 ция; ~ ошироқ повышать
 квалификацию.

Малакали I имéющий нáвык;
 ~ бўлмоқ приобретать нáвык;
 2 квалифицированный, опытный.

Малика I царíца, правите́ль-
 ница; женá царя, шáха; 2
 принцесса.

Малла свéтло-жéлтый.

Малол затруднение; беспокой-
 ство; помéха; сизга ~ келмаса
 если вас не затруднít.

Малҳам пласти́рь, бальзám.

Мамлакат странá, госудáр-
 ство; **Совет** ~и Советская
 странá.

Мамнун довóльный, удовлет-
 ворéнный; ~ бўлмоқ быть до-
 вóльным; ~ қилмоқ удовлет-
 ворять, дéлать довóльным (ко-
 го-л.).

Мамнуният довóльство, удов-
 летворéнность; ~ билан с удо-
 вительствием, охóтно.

Ман запрещéние, запрét; ~
 этмоқ, ~ қилмоқ запрещать,
 воспрещáть; чўимиши ~ эт-
 моқ запретить купáться.

Мана частица вот; ~ тонг
 ҳам отди вот и рассвелó; ~ бунга
 караиг посмотрите вот на это.

Манба истóчник.

Манглай лоб, чело.

Мангу ве́чный; // ве́чно.

Мангулик ве́чность; бессмे́ртие.

Манзара вид, пейзаж, пано́ра́ма, картина; қишлоқ ~си пейзаж дерёвни.

Манзарали живописный, кра- сивый; ~ расм пейзажная живопись.

Манзил 1 ме́сто остановки, стоянка, привал; 2 конечная цель.

Манзур достойный (заслу́живающий) внимания; ~ бўлмоқ удостоиться внимания.

Манман 1 заносчивый; хваст- ливый; самоувёртенный; высокоме́рный; 2 прославленный.

Манманлик зазнáйство, занос- чивость; хвастовство; высокоме́рие; ~ қилмоқ зазнаваться, высокоме́рничать.

Мансаб чин, звание; до́лж- ность, пост.

Мансабдор должностное лицо; чиновник.

Мансабпаст карье́рист.

Мантиқ логика.

Мантикий логический, логич- ный.

Мантиқиз 1 нелогичный; // нелогично; 2 перен. бессы́ленный, бессодержательный.

Манфаат польза; вы́года; блáго; ҳалқ ~и учун на блáго народа.

Манфаатдор заинтересован- ное лицо.

Манфаатдорлик заинтересо- ванность.

Манфаатли полезный; вы́год- ный; прибыльный.

Манфаатпаст корыстолю- бец.

Манфаатпастлик корысто- любие.

Манфаатсиз бесполезный; не- выгодный; неприбыльный.

Маориф просвещение, образо- вание; ҳалқ ~и народное образование.

Маош зарплата, оклад, жало-

ванье, заработка; ~ олмок получать зарплату.

Марварид жéмчуг, жемчужина; // жемчужный; саргиш ~ желтоватый жемчуг; ~ шодаси жемчужное ожерелье.

Марваридгул ландыш.

Маргимуш мышьяк.

Маргимуши мышьяковый.

Мард мýжественный, смéлый, храбрый; // храбрец; ~ йитит смéлый, мýжественный парень.

Мардикор подёнщик, чернорабочий.

Мардикорлик подёнщина, подённая работа, чёрная работа; ~ қилмоқ работать подёнщиком, чернорабочим.

Мардларча мýжественно, смéло, храбро; // мýжественный, смéлый, храбрый.

Мардлик мýжество, смéлость; доблесть, отвáга.

Мардона 1 мýжественно, храбро, смéло, отвáжно; 2 муж- ской.

Мардонавор мýжественный, смéлый, храбрый; // мýжествен но, смéло, храбро.

Маржон 1 корáллы // корáлловый; 2 бусы; ~ шодаси корáлловое ожерелье; сингли- минг ~и бусы моей сестры.

Марказ центр.

Марказий центральный; ~ универсал магазин центральный универсальный магазин (ЦУМ).

Марказком (Марказий Коми- тет) ЦК (Центральный Комитет).

Марказлашмоқ централиза- ваться.

Марказлаштирилмоқ центра- лизоваться, быть централизо- ванным.

Марказлаштириш централи- зация.

Марказлаштирумоқ централи- зовать.

Марказчилик централизм.

Марксистик марксистский.

Марксистча нареч. по-марк- систки.

Марксча-ленинча марксистско-ленинский.

Мармар мрамор; // мраморный.

Маросим церемония; обряд.

Мароқ интерес, увлечённость; ~ билан с интересом, с увлечением.

Мароқланмоқ получать удовольствие, наслаждаться.

Мароқли интересный; увлекательный; занимательный.

Мара финиш.

Марта раз; бир неча ~ несколько раз; **бирор** ~ ҳам ни разу.

Мартаба I степень; положение; сан; чин; **юқори** ~ высокий чин.

Мартаба II см. марта.

Мартабали имеющий высокий чин, занимающий высокое положение; высокопоставленный.

Марҳабо жежд. добро пожаловать!; пожалуйте!; милости просим!

Марҳамат I милость, милосердие; 2 пожалуйста; добро пожаловать!

Марҳум покойный, усопший, умерший; // покойник.

Марҳума покойная, усопшая, умершая; // покойница.

Масал басня; притча.

Масала I вопрос, проблема; асосий ~ основной вопрос; 2 задача; ~ни ечмоқ решать задачу.

Масалан например.

Масалчи баснописец.

Масжид мечеть (мусульманский храм).

Маслак I убеждение, мировоззрение; направление мыслей; 2 перен. принцип; идея; цель.

Маслақдош единомышленник.

Маслаҳат I совет; рекомендация; 2 полезное, добродетельное дело; 3 совещание; // совещательный; ~ овози совещательный голос; ~ бермоқ советовать; ~ сўра-моқ обращаться за советом.

Маслаҳатлашмоқ советоваться, посоветоваться.

Маслаҳатсиз см. бемаслаҳат. **Маслаҳатчи** советчик; советник.

Масофа расстояние, дистанция, интервал; протяженность, протяжённость, длина.

Маст пьяный, нетрезвый (*человек*); ~ бўлмоқ опьянеть, пьянеть.

Мастлик пьянство; опьянение, опьянённость; ~ка қарши кураш борьба с пьянством.

Масҳара насмешка; издёвка; // насмешливый; ~ бўлмоқ подвергаться насмешкам, быть посмешищем; ~ қилмоқ насмешаться, издеваться.

Масҳарабоз шут, клобун, шутник, комик.

Масҳараламоқ высмеивать; насмехаться; издеваться.

Масҳарали насмешливый, смехотворный.

Масъул ответственный; ~ топширик ответственное поручение.

Масъулият ответственность.

Масъулиятли ответственный, важный.

Масъулиятсиз безответственный; халатный.

Масъулиятсизлик безответственность, халатность.

Матал I поговорка; 2 притча; сказка.

Матбуот печать, пресс; ~ куни День печати; ~ конференция пресс-конференция.

Математик математический.

Материалистик материалистический.

Материалистларча материалистически; // материалистический.

Матлубот: ~ кооперации потребительская кооперация.

Мато I ткань, материя (*ерубая*); 2 вещь, предмет.

Матонат стойкость, непреклонность, твёрдость, непоколебимость, настойчивость.

Матонатли стойкий, непоколебимый, настойчивый.

Мафтун очарованный; ~ бўлмок быть очарованным; ~ этмок очаровывать.

Махлук существо, сознание; тварь.

Махраж мат. знаменатель.

Махсус специальный; особый, особенный, своеобразный; // специально, особо, своеобразно.

Махфий скротный, тайный, скрытый, нелегальный, подпольный, конспиративный; // скретно, скретно, тайно, нелегально.

Махфийлик скретность.

Мачит см. масжид.

Машаққат 1 трудность, затруднение; 2 страдание, мучение.

Машаққатланмок 1 испытывать трудности; 2 страдать, мучиться.

Машаққатлантирмок 1 доставлять (кому-н.) трудности, хлопоты; 2 заставлять мучиться, страдать.

Машаққатли 1 трудный, тяжёлый, требующий много хлопот; 2 мучительный.

Машаққатсиз 1 не причиняющий затруднений, легко используемый; // легко, беспрепятственно; 2 не причиняющий мучений; // без мучений.

Машинасоз машиностройтель.

Машинасозлик машиностроение; // машиностройтельный.

Машиначи портной, портнихा, швея.

Машмаша суматоха, шум; скандал.

Машъал 1 факел; 2 маяк.

Машқ 1 упражнение; тренировка; ~лар тўплами сборник упражнений; ~ қилмок упражняться, тренироваться.

Машғул занятый; ~ бўлмок заниматься, быть занятым.

Машғулот занятие; ~ ўтказмок проводить занятие.

Машхур извѣстный, відны; знаменитый; ~ олим знаменитый.

учёный; ~ артист извѣстный артист.

Маълум извѣстный, определенный.

Маълумот 1 образование; ўрта ~ среднее образование; 2 сведение; данные; баъзи ~ ларга караганда по некоторым сведениям.

Маълумотли образованный; свѣдущий, знающий; ўрта ~ йигит юноша, имѣющий среднее образование.

Маълумотсиз несвѣдущий, необразованный; // без образования.

Маъмурий административный; ~ бўлим административный отдел.

Маъмурият администрация; административное управление.

Маънавий 1 духовный; ~ эҳтиёж духовная потребность; 2 моральный; ~ таъсир моральное воздействие.

Маънавий-сиёсий морально-политический.

Маъно смысл; значение, сўзинг ~си значение слова.

Маъноли 1 осмысленный, 2 содержательный; толковый, дельный; ~ гап толковый разговор; 3 со смыслом, со значением.

Маъносиз бессмысленный, абсурдный, нелепый.

Маърифат образование, просвещение.

Маърифатпарвар просветитель.

Маъшук любимый, возлюбленный.

Маъшука любимая, возлюбленная.

Маъюс отчаявшийся; потерявший надежду; унылый; ~ караш взгляд, выражający отчаяние; ~ бўлмок падать духом; огорчаться, унывать.

Маъюсламмок отчаяваться, падать духом; унывать.

Маъкул 1 подходящий, приемлемый; рациональный, разумный; благородный; одобряе-

мый, нравящийся; ~ бўлмок быть приёмлемым; нравиться; ~ гаплар разумные слова; 2 ладный, приятный; // хорошо, ладно.

Маъкулламоқ одобрять; лойинхани маъкуллаймиз одобряем проект; ўз гапини ~ // 1) подтверждать свой слова; 2) упрядомо стоять на своём.

Маъкуллаш одобрение, подтверждение.

Мақбара гробница; мавзолей.
Мақом пословица.

Мақола статья; заметка.

Мақом 1 мелодия, мотив; лад; 2 па.

Мақсад цель, намерение.

Мақсадсиз без цели; // беспечельный; // бесцельно.

Мақтамоқ хвалить.

Мактанари достойный похвалы, похвальный; // похвально.

Мақтамоқ хвалиться, хвастаться.

Мактансоқ хвастун, бахвал; // хвастливый, кичливый.

Мактансоқлик хвастовство, бахвальство.

Мақташ хвалá, восхваление; // хвалиТЬ, восхвалиТЬ.

Мақтов хвалá, похвалá, восхваление; // похвальный; хвалебный; ~ қофози похвальная грамота; ~га сазовор достойный похвалы.

Мағиз 1 ядро, ядрышко; ёнғоқ мағзи ядро ореха; 2 кант; ёнғиги ~ тикилган шим брёки с кантом; ⚡ гаплинг мағзи йўқ нет смысла в его словах; ҳаром ~ анат. спинной мозг

Мағлуб побеждённый; ~ бўлмок быть побеждённым.

Мағлубият поражение.

Магрур гордый, высокомерный, надменный; // гордо, высоко-мерно, надменно.

Магурланмоқ зазнаваться, гордиться; стать гордым, надменным, высокомерным.

Магурлум гордость; высоко-мерие, надменность; зазнайство.

Махал 1 время; момент; 2 киш ~ида зимой, во время зимы; 2 раз; бир ~ как-то раз; кунига икки ~ два раза в день.

Махалла махалля, квартал

Махаллий местный; ~ саноат местная промышленность.

Махбус заключённый, арестованный; // арестант, узник.

Махкам крепкий, устойчивый, прочный; твёрдый; // крепко, устойчиво, прочно; твёрдо.

Махкамламоқ укреплять; закреплять; делать прочным.

Махкум приговорённый; осуждённый; обречённый; ~ бўлмок осуждаться; обрекаться (на что-л.); ~ қилмок, ~ этмок осуждаться, обрекать.

Махлиё очарованный, заворожённый; ~ бўлмок быть очарованным; ~ этмок, ~ қилмок очаровать.

Махмадона 1 всенайка; 2 болтун; // болтливый; ~ одам болтливый человёк.

Махорат высокое мастерство; искусство; искусность; ~ күрсатмоқ показвывать умение; ~ (ни) оширмок повышать мастерство; ~и зўр у него большой талант, высокое мастерство.

Махоратли искусный, умелый; ловкий.

Махоратсиз неискусный, неумелый; неловкий.

Махрум лишённый, лишившийся (кого-чего-л.), ~ бўлмок лишаться, быть лишённым; ~ қилмок лишать.

Махсул продукт; плод..

Махсулдор 1 плодородный; 2 продуктивный, производительный.

Махсулот 1 продукты; 2 продукция; изделие.

Мева плод, фрукт (плоды, фрукты); // плодовый, фруктовый.

Мевазор фруктовый сад.

Мевали фруктовый; плодовый,

~ бое фруктовый сад; ~ да-рахтлар плодовые деревья.

Мевасиз бесплодный; непло доносящий.

Мелиоратив мелиоративный.

Мен мест личн. я.

Меники мой, моя, моё; бу китоб ~ эта книга мой.

Менинг мой, моя, моё; бу ~ китобим это моя книга.

Менингча нареч. по-моему.

Менсимаслик пренебрежение, игнорирование.

Меньшевикларча нареч. по-меньшевистски.

Меньшевистик меньшевистский.

Мерган стрелок; снайпер; охотник.

Мерос наследие, наследство; // наследственный.

Меросхўр наследник.

Металлчи металлист

Металлшунос металловед.

Металлшунослик металловедение.

Метафизик метафизический.

Методик методический.

Методологик методологический.

Метонимик метонимический.

Метрик метрический; ~ система метрическая система.

Метрия метровый; юз ~ ма-софа стометровая дистанция, расстояние в сто метров.

Метрологик метрологический.

Мехмондўстлик гостеприимство; хлебосольство.

Механизациялаш механизирование; механизироваться.

Механизациялаштирумок механизироваться, подвергаться механизации, быть механизированым; механизациялаштирилган цех механизированный цех.

Механизациялаштирмок механизировать.

Механик механический.

Мешчан прям. и перен. ме-шанин; // мещанский; ~лар мещане, мещанство.

'**Мъеда** желудок; // желу-

доочный; ~ -ичак касали желудочно-кишечное заболевание

Меъёр мера, норма; предел; ~дан ортиқ сверх меры; слишком.

Меъмор зодчий.

Меъморий зодческий; ~ санъат искусство зодчества, зодческое искусство.

Меъморлик зодчество.

Меҳмон гость, гости; ~ бўлмоқ быть в гостях; быть гостем, гостить; ~ қилмоқ угощать; оказывать гостеприимство.

Меҳмондўст гостеприимный; хлебосольство.

Механизациялаш механизирование.

Меҳмонхона 1 гостиница; 2 гостиная (помещение для приема гостей).

Мехнат труд, работа; // трудовой; жисмоний ~ физический труд; ~ — узок умр гарови труд — залог долголетия; ~ қилиб топмоқ заработать трудом; ~ интизоми трудовая дисциплина; ~ қобилияти трудоспособность; ~ қилмоқ трудиться, работать.

Мехнаткаш трудящийся, трудовой; // труженик.

Мехнатсевар трудолюбивый.

Мехнатсиз 1 без труда; 2 нетрудовой; ~ даромад нетрудовой доход.

Мехнатчи труженик.

Меҳр 1 любовь; 2 благосклонность; 3 милосердие.

Меҳрибон 1 любящий; забывающий; 2 благосклонный, любезный; 3 милосердный, доброжердый.

Меҳрибонлик 1 заботливость; 2 благосклонность, любезность; мягкость, нежность; 3 милосердие.

Меҳрисиз не любящий, неласковый.

Мижжа: ~ қоқмоқ моргать, мигать; кечаси билан ~ қоқмадим всю ночь я не смыкал глаз.

Мижигламоқ мять, кóмкать. сжимáть.

Мижигланмоқ мýться, кóмкаться.

Мижоз клиéнт.

Мизож темперáмент, нрав.

Мизғимоқ вздремнúть; бир оз мизгib олдим я немнóго вздрéмнúл.

Микробиологíк микробиоло-гíческий.

Микроскопик микроскопи-ческий.

Милитаристик милитаристи-ческий; милитаристский.

Милк 1 деснá; 2 кróмка; вáлик; тиш ~и деснá; тирнок ~и ногтевой вáлик; читнинг ~и кróмка сítца (*сítцевой ткани*).

Миллат 1 нация; социалис-тик ~лар социалистические нации; 2 национальность; ~ лар Совети Совёт национальностей.

Миллатчи национали́ст.

Миллатчилик национали́зм; // националистический.

Миллий национальный; ~ ма-сала национальный вопрос; ~ даромад национальный дохóд.

Миллийлашмоқ национали-зироваться; становиться наци-ональным.

Миллийлаштироқ I национа-лизировать; 2 коренизировать, укомплектóвывать мéстными национальными кáдрами.

Миллионлаб нареч. милли-бнами.

Миллионли миллионый; кўл ~ многомилионый.

Милтирамоқ мигáть; мерцáть; поблёскивать. юлдузлар ~ йди мерцáют звёзды.

Милтиқ ружъё; винтóвка // ружéйный; ~ отмоқ стрелáть из ружъя.

Минбар трибúна, кáфедра.

Минг ты́сяча.

Мингашмоқ садíться вдвоём (на лошадь, на велосипед).

Минглаб нареч. ты́сячами, ты́сячами.

Мингоёқ зоол. сороконóжка.

Миндиromoқ сажáть верхóм. **Минералли** минерáльный, со-держáщий минерáлы.

Минимал минимáльный; иш-винг ~ ҳажми минимáльный объём работы.

Министрлик министéрство.

Минмоқ 1 садíться верхóм; 2 садíться (на какой-л. вид транспорта); 3 занимáть высóкое служéбное положéние; амалга ~; мансабга ~ поднýться на высóкий пост.

Миннатдор благодáрный, признáтельный; обýзанный; биз давлатимиздан ~ миз мы благодáрны нашему госудáрству.

Миннатдорлик благодáрность, признáтельность; ~ билдиromoқ благодарíть, выражáть своё признáтельность.

Миномётчи миномётчик.

Минора минарéт; бáшня; выш-ка.

Минут минута; // минутный.

Мингирламоқ бормотáть; вор-чáть.

Мирза ист. писáть, пýсарь; скрёбáрь.

Мирзатерак пирамидáльный тóполь.

Миришкор óпытный, умелый.

Миришкорлик óпытность, мас-терство; умение.

Мироб мираб (лицо, ведаю-щее распределéнием воды в оро-сительной системе); поливаль-щик.

Мис медь; // мéдный; ♂ ~ и чиқди поддéлка обнарúжилась, разоблачён.

Мисл подóбие, сходство; ~ и йўқ; ~и кўрилмаган беспри-мéрный, бесподóбный, невíдан-ный.

Мисли врóде, слóвно, подóбно, как.

Мислсиз бесподóбный, не-сравнёный; несравнýмый; бес-примéрный; // бесподóбно, бес-примéрно; ~ ютуқ бесподóбный успех.

Мисол примёр; иллюстрация;
~ келтирмок привестій пример.

Мисоли нареч. врёде, по-
добно, словно.

Мистик мистический.

Митти маленький; крохотный.

Мих гвоздь; ~ қокмок за-
биват гвоздь; ишлар ~дай.
разг. делá хороши.

Михламоқ прибиват гвоздий-
ми.

Миш-миш слухи, молва, толь-
ки; ~ гап юргизмок распространять слухи.

Мия 1 мозг // мозговой;
бош ~ головной мозг; 2 перен.
ум; умственные способности;
голова; ◇ ~си бутун ўмный,
толковый; ~си айниди у него
ум за разум зашёл; ~м котди
я не знаю, что мне делать.

Мияли 1 имеющий мозг;
2 ўмный; разумный.

Миясиз безмозглый, глупый.

Микдор 1 количество; күп
~да в большом количестве;
2 размёр; меҳнат ҳаки ~и
размёр оплаты труда.

Микёс масштаб, мера; раз-
мер; район ~ида в районном
масштабе.

Мобайнинга последователь, за-
меня, вместо.

Мобайнинга последователь в тек-
ение, в продолжение, на протя-
жении; за; бир йил ~ в тек-
ение года, за год.

Мобилизацион мобилизованный.

Мовий голубой; лазурный; ~
осмон голубое, лазурное небо.

Модда 1 вещество; порт-
ловчи ~ взрывчатое вещество.
2 материал; ~ининг тузилиши
строение материала.

Модда 2 пункт, параграф;
статья; ~ма ~ по пунктам.

Моддий материальный; ~ ах-
вол материальное положение;
~ дунё материальный мир; ~ ёр-
дам материальная помощь.

Модомики поскольку; так как;
виду того, что.

Можаро 1 инцидент; скандал; интрига; **бу нима ~**; что за скандал; 2 происшествие, приключение; **бу ~дан хабари йўқ** об этом происшествии он ничего не знает.

Мозор кладбище; могила.

Мой масло; сало; жир; //
масленый, масляный, салный,
жирный; ўсимлик ~и растительное масло; балик ~и рыбий жир.

Мойил склонный, имеющий
склонность (к чему-л.).

Мойиллик склонность.

Мойламоқ смазывать; про-
питывать жиром или маслом;
2 чистить (обувь и т. д.);
3 красить (масляной краской);
◇ оғзини ~ давать взятку,
подмазывать.

Мойланмоқ быть смазанным,
пропитанным маслом, жиром;
засалиться, промаслиться.

Мойли 1 масляный, замасленный; маслянистый; 2 жирный;
~ шўрва жирный суп; 3
масличный; ~ ўсимликлар мас-
личные культуры.

Мойловчи 1 смазчик; 2 чистильщик;
этик ~ чистильщик сапог.

Моки членок (ткацкий).

Мол 1 скот; 2 имущество;
~ дунё имущество, достояние,
добрь; 3 товар; кенг истемол
~лари товары широкого потребления.

Молекуляр молекулярный; ~
физика молекулярная физика.

Молия финансы; // финансовый;
~ министрилиги министерство
финансов; ~ ишлари финансовые дела.

Молиявий финансовый; ~
масала финансовый вопрос.

Молиячи финансист.

Мол-мулк имущество.

Молхона хлев.

Момақаймок одуванчик.

Момақадирок гром; гроза.

Момик 1 вата; 2 пух, мяг-

кая шёрсть; 3 перен. мягкий, нежный.

Моне воспрещающий, препятствующий; ~ бўлмоқ препятствовать, тормозить.

Монелик препятствие; ~ қилмоқ препятствовать, мешать.

Монесиз беспрепятственный; // беспрепятственно

Монографик монографический.

Монолитлик монолитность.

Монологик монологический.

Монополистик монополистический.

Монополиячи монополист; // монополистический.

Монопол монопольный.

Монтажчи 1 монтажник; 2 монтиrovщик.

Монументал монументальный.

Морфологик морфологический.

Мос соответственный; подходящий; ~ келмоқ соответствовать, подходить.

Мосламоқ приспособлять; приводить в соответствие.

Мосламмоқ приспособляться; приходить в соответствие.

Мослашмоқ приспособляться.

Мослаштироқ приспособлять.

Мослашув грам. согласование.

Мослик согласованность; соответствие; эга ва кесим мослиги согласованность подлежащего и сказуемого.

Мот шахм. мат; ~ қилмоқ давать мат; ~ бўлмоқ получать мат.

Мотам трáур; // трáурный; ~ тутмоқ быть в трáуре.

Мотамли трáурный; ~ кунлар траурные дни.

Моторсозлик моторостроение.

Моторчи моторист.

Мохов прокáза; // проказенный.

Мош маш (бобовое растение).

Мояна зарплата, жалованье.

Могор плéсень; гниль; ~ босмоқ заплэсневеть.

Могорламоқ заплэсневеть, покрыться гнилью.

Мохир искусный; ~ қўллар искусные руки; ўз ишига ~ киши мастер своего дела.

Мохирилик высокое мастерство, высокая степень умения.

Мохирона умело, искусно, мастерски; // искусный.

Мохият сущность, существовать; масаланинг ~и сущность вопроса.

Муаллим учитель, преподаватель, педагог.

Муалима учительница; преподавательница.

Муаллиф автор, составитель.

Муассаса учреждение.

Муболага гипербола, преувеличение; ~ қилмоқ преувеличивать.

Муборак выражение поздравления; байрамингиз ~ бўлсин! с праздником!

Мубтало подвёрженный (чemu-l.); охваченный, одержимый (чем-л.); ~ бўлмоқ подвергаться (чemu-l.); страдать (чем-л.).

Муваффак: ~ бўлмоқ добиться, достигнуть.

Муваффакият успех, удача; достижение; сизга ~ тилаймиз желаем Вам успеха; ~ билан ўқишини тутатди он успешно окончил учёбу.

Муваффакиятли удачный, успешный; // удачно, успешно.

Муваффакиятсиз неудачный, безуспешный; // неудачно, безуспешно.

Муваффакиятсизлик неудача, безуспешность; ~ка учрамоқ потерпеть неудачу.

Мувакқат временный, непостоянный; ~ хукумат ист. временно правительство.

Мувофик 1 соответствующий, подходящий; сизга ~ иш бор для вас есть подходящая работа; 2 согласно, в соответствии.

ствии; қонунга ~ согласно закону.

Мувофиқлашмоқ приспособливаться.

Мувофиқлаштирмок приводить в соответствие, приспособливать.

Мувофиқлик соответствие; согласованность.

Муддао цель, намерение, желание; айни ~ именно то, что надо; как раз то, чего желали.

Муддат срок, время; ~идан илгари раньше срока, досрочно.

Муддатли ограниченный во времени; киска ~ курслар краткосрочные курсы.

Муддатсиз бессрочный; // бессрочно.

Мудир заведующий; клуб ~ и заведующий клубом.

Мудофаа оборона, защита; охрана; ~ қилмоқ обороныть; защищать.

Мұдрамоқ дремасть.

Мудрок дремота, дрема; // сонливый; ~ босди одолёла дремота; ~ күзлар сонливые, сонные глаза.

Мудхиш страшный, ужасный; ~ хабар ужасное известие.

Мужмал неопределённый, неясный; ~ иш неопределенная работа.

Мужмаллик неопределенность, неясность.

Муз лёд // ледовый, ледяной; ~ ёрар (кема) ледокол.

Музика мұзыка; // музыкальный.

Музикали музыкальный; ~ драма музыкальная драма.

Музикачи музыкант.

Музикашунөс музыковед.

Музламоқ 1 замерзать; дарё музлади река замерзла; 2 леденеть, коченеть; боланинг кўллари музлади у ребёнка руки окоченели.

Музлатимоқ замораживаться, быть замороженным; музлатилган гўшт мороженое мясо.

Музлатиш замораживание.

Музлатмоқ 1 замораживать; 2 леденеть.

Музлаш замерзание, обледенение.

Музли ледяной, содержащий лёд.

Музлик ледник; // ледниковый; ~ даври ледниковый период.

Музокара 1 обсуждение; ~ да иштирок қилмоқ (этмоқ) участвовать в обсуждении; ~ қилмоқ обсуждать; 2 прения; ~ га чикмоқ выступать в прениях; 3 переговоры.

Музокарачи участник прений, дебатов; выступающий в прениях.

Музхона ледник, холодильник.

Муюлиш поворот; күча ~ ида на углублённые улицы.

Мукаммал завершённый, вполне законченный; совершённый, доведённый до совершёнства; полный, целый.

Мукаммаллашмоқ становиться вполне законченным; совершающимся, делающимся совершенным.

Мукаммаллик законченность, совершенство; целостность, комплекtnость.

Мукофот премия; награда; // премиальный, наградной; **Ленин ~и** Ленинская премия; олий ~ высшая награда.

Мукофотламоқ награждаться; премироваться.

Мукофотламоқ награждаться; премироваться; быть награждённым, премированым.

Мукофотлаш награждение, премирование; // наградной, премиальный.

Мулк имущество, достояние; собственность; владение; **хусусий** ~ частная собственность; **давлат ~и** государственное имущество, государственная собственность.

Мулкдор 1 имущий; // собственный; 2 землевладелец.

Мулла 1 муллā (*мусульманский священник*); 2 грамотный; образованный.

Мулойим 1 мягкий, нежный, эластичный; ~ тери мягкая кожа; 2 перен. мягкий; мягко-сердечный; ласковый; // мягко, ласково; ~ табиатли киши человек с мягким характером.

Мулойимлик 1 мягкость, нежность; 2 кроткость, ласковость; ~ билан кротко, нежно, ласково.

Мулохаза обдувание, размыление; мнение; соображение, рассуждение; ~ қилмоқ обдувать, рассуждать.

Мулохазали рассудительный, осмотрительный, обдуманный.

Мулохазасиз 1 нерассудительный, неосмотрительный; 2 необдуманный, опрометчивый; // необдуманно, опрометчиво.

Мум воск; // восковой; օқ ~ парафин; **кора** ~ вар, смола.

Мумкин можно, возможно; // возможный; ~ қадар по возможности; ~ эмас нельзя, невозможно.

Мумли содержащий воск; ~ асал сотовый мёд.

Мундарижа оглавление; содержание.

Мункаймок скряться, согнуться.

Мунозара дискуссия; диспут; полемика; ~ қилишмоқ вести дискуссию, полемику; ~ ўтказмоқ проводить дискуссию.

Муносабат отношение; связь, сношение.

Муносиб соответствующий, подходящий; привлекающий; подобающий; соответственный; достойный.

Мунофик лицемёр, двурушник; // лицемерный, двуличный, вероломный.

Мунофиклик лицемерие, двуличество, двуличие; вероломство; ~ қилмоқ лицемерить, двурушничать.

Мунтазам регулярный; постоянный, бесперебойный; // регулярно, постоянно, бесперебойно.

Мунча разг. си. бунча настолько; в такой степени; так; почему; ~ кўп гапирасан? почему так много говоришь?

Мунчок бусы; ожерелье.

Муомала обращение, обхождение, отношение; поведение; яхши ~ хорошее обращение; хорошее обхождение; ~ си ёмон одам необходимый, грубый человек; ~ қилмоқ обходиться, обращаться.

Мураббий воспитатель, наставник, педагог.

Мураббия воспитательница, наставница, педагог.

Мураббо варенье, джем.

Мураккаб сложный, составной; ~ масала сложный вопрос.

Мураккаблашмоқ усложняться.

Мураккаблаштироқ усложняться.

Мураккаблик сложность, усложнённость.

Мурда труп; мертвец, покойник; // трюпный.

Мурод желание, цель, стремление; ~га етмоқ достигать цели.

Мурожаат обращение; ~ қилмоқ, ~ этмоқ обращаться.

Мурожаатнома воззвание, обращение.

Муроса примирение; ~га келмоқ, прийти к соглашению; ~ қилмоқ примиряться; идти на компромисс.

Муросасиз непримирийный, беспощадный; // непримиримо, беспощадно; ~ кураш беспощадная борьба.

Муросасизлик непримирийность; беспощадность, безжалостность.

Муросасозлик примирение.

Мурасачи соглашатель, примиреңец.

Мурасачилик соглашательство, примиренчество.

Муруват великолужие, гуманность, человечность; ~ қилмок, ~ күрсатмок проявлять человечность, гуманность.

Муруватли великолужный, гуманный, человечный, снисходительный.

Муруватсиз негуманный; невеликолужный.

Мурч чёрный перец.

Мусаффо чистый, абсолютно чистый; ~ осмон чистое небо.

Мусбат мат., физ. положительный; ~ сон положительное число.

Мусибат несчастье, бедствие, горе.

Мусибатли бедственный, горестный.

Мусича гёрлица, гёрлинка.

Мускулли мускулистый.

Мусобака соревнование; состязание.

Мусобақалашмок соревноваться (друг с другом).

Мусодара конфискация, реквизиция; ~ қилмок конфисковать.

Мусофири 1 приезжий, приехавший на чужбину; чужестранец; 2 путьник, странник.

Мустамлака колония; // колониальный.

Мустамлакачи колонизатор; // колонизаторский.

Мустамлакачилик колонизаторство; // колонизаторский; колониальный.

Мустасно исключение (из правила); ~ тарзда в виде исключёния.

Мустасносиз без исключения.

Мустакил самостоятельный; независимый; // самостоятельно, независимо; ~ давлат независимое государство.

Мустакиллик самостоятельность; независимость.

Мустаҳкам крепкий, прочный;

твёрдый; нерушимый // крепко, прочно, твёрдо, нерушимо; ~ дўстлик нерушимая дружба.

Мустаҳкамламок крепить, укреплять; упрочивать.

Мустаҳкамлик прочность, твёрдость; нерушимость.

Мутаносиб пропорциональный; соразмерный; ~ равиша пропорционально; соразмерно.

Мутафаккир мыслитель; **Ленин — гениал** ~ Ленин — гениальный мыслитель.

Мутахассис специалист.

Мутахассислик специальность.

Мутлақ абсолютной; безусловный, совершённый; ~ ҳокимият абсолютноя монархия.

Мутлақо нарек. абсолютно, безусловно, совершенно; ~ хотүғри совершено неверно, абсолютно неправильно.

Муттасил непрерывный, беспрерывный; // непрерывно, беспрерывно.

Муттаҳам подлец, негодяй; плут, мошённик.

Муттаҳамлик плутовство; мошённичество; надувательство; жульничество.

Муфассал подобный, детальный, обстоятельный; // подробно, детально, обстоятельно; ~ айтиб бермок рассказывать подробно.

Мухбир корреспондент; ~ аъзо член-корреспондент.

Мухлис 1 искренний (преданный) друг; 2 приверженец; поклонник; почитатель.

Мухтор 1 автономный, независимый; 2 полномочный; ~ элчи полномочный посол.

Мухторият уст. автономия, самостоятельность, независимость.

Мушарраф удостоившийся, удостоенный; ~ бўлмоқ удостоиться, быть удостоенным; ~ қилмок удостоить.

Мушкул трудный, тяжёлый, затруднительный; ~ меҳнат та-

жёлый труд; ~ ахвол затруднительное положение.

Мушкуллашмок дёлаться трудным, осложняться.

Мушкуллаштиромок затрудняться, осложняться, создавать трудности.

Мушкуллик трудность, затруднительное положение.

Мушт кулак; ~ кўрсатмок покáзывать кулак; грозить кулаком; ~ урмок ударить кулаком; ~ емок быть избитым (кулаками).

Муштипар беспомощная, бессильная, слабая; бéдненькая; ~ онам моя бéдная мама.

Муштламок бить кулаком; драяться; ♂ хамирни ~ взбить тесто.

Муштум см. мушт.

Муштумзўр 1 кулак; 2 насильник.

Мушик кот; кóшка.

Муяссар: ~ бўлмок 1 удаваться, достигаться; кўп мамлакатларни кўриш менга ~ бўлди мне удалось побывать во многих странах; 2 добиться, удостоиться.

Муқаддам рáньше, прéжде; бир ой ~ месяц тому назáд.

Муқаддас священный; ~ бурч священный долг.

Муқаддима введение; вступление; пролóг.

Мукаррап 1 неизбéжный; // неизбéжно; непремéнно; **Бугун меҳмонлар** ~ келади сегодня гости непремéнно приедут; 2 установленный, определённый.

Муким постоянный; осéдлый; коренной.

Мукова переплёт; обложка; // переплётный.

Муковаламок переплётать.

Муковали имéющий переплёт, обложку; переплётный.

Муковасиз без переплёта, не переплётный.

Мугомбир плут, пройдоха; // лукáвый, хитрый; ~ одам хитрый человéк.

Мұхаббат любовь; симпатия.

Мұхайё готовый, приготовленный; ♂ ҳамма нарса ~ всё готово; ~ қилмок приготовить; сдёлать всё готовым.

Мұхаррир редактор; масъул ~ ответственный редактор.

Мұхим важный, значительный.

Мұхиммлик важность, значительность, серьёзность.

Мұхит среда, условия, атмосфера.

Мұхлат срок; ~дан олдин раныше срока; ~ бермок отсрочить, давать отсрочку; ~ олмок получать отсрочку.

Мұхлатли ограниченный сроком.

Мұхлатсиз без срока; // бессрочный; // бессрочно.

Мұхокама обсуждение, суждение, дебаты; ~ қилмок обсуждать; ~га кўймок ставить на обсуждение; ~дан ўтказмок обсуждать (что-л.).

Мұхофаза охрана; защита; ~ қилмок охранять; защищать.

Мұхр печать; ~ босмок прикладывать печать.

Мұхрламок 1 прикладывать печать; скреплять печатью; 2 опечатывать.

Мұхтарам уважаемый, почтенный; ~ ўртоқ уважаемый товáрищ.

Мұхташам роскошный; пышный; грандиозный; ~ бино грандиозное здание.

Мұхтох нуждающийся; ~ бўлмок нуждааться.

Мұхтохлик нужда.

Мўйлов усы.

Мўйна мех.

Мўйсағид 1 седоволбóсый, седой; 2 старый, престарéлый; // старик, старец.

Мўл много, обильно; // обильный; ~ ҳосил обильный урожай.

Мўлжал 1 намётка, предварительный расчёт; намéченная цель; ~ қилмок намечать, пла-

нировать; 2 прицёл; цель; ~ га олмоқ взять на прицёл, целиться.

Мўлжалламоқ 1 намечать, прикидывать, рассчитывать; 2 целиться, прицеливаться.

Мўмин тихий, смирный.

Мўраламоқ подсматривать, выглядывать (через что-л.).

Мўрт хрупкий, ломкий.

Мўъжиза чудо; ҳалқимиз ~ лар яратмоқда наш народ творит чудеса.

Мўътабар авторитетный; почтенный.

H

На союз. разд.ни ..., ни; ~ орқага, ~ олдинга ни взад, ни вперед; ~ у ёққа, ~ бу ёққа, ни туда, ни сюда.

Набира внуc; внучка.

Нав сорт, вид. бугдой ~ лари сортà пшеницы.

Навбат очередь, череда; ~ингиз келди пришла ваша очередь; ~ билан поочередно, по очереди; ~дан ташкари вне очередной, вне очереди; ~ кутмоқ ждать очереди.

Навбатдаги очередной; следующий.

Навбатлашмоқ чередоваться.

Навбатчи дежурный; сменивший.

Навбатчилик дежурство; ~ қилмоқ дежурить.

Навбаҳор начало весны, ранняя весна.

Навли 1 сортовой; 2 -сортный; паст ~ низкосортный.

Наво мелодия; напев, пение.

Нажот избавление, спасение; освобождение; ~ сўрамоқ, ~ тиламоқ просить об избавлении; просить пощады; ~ бермоқ давать избавление, свободу; избавлять, освобождать; ~ толмоқ избавляться, спасаться, освобождаться.

Нажотсиз безвыходный, безысходный; // безвыходно, безысходно.

Нажотсизлик безвыходность, безысходность.

Назар взгляд; взор; внимание; ~ ташламоқ окйнуть взором; глядеть; ~га олмоқ предусмотреть; принять во вни-

мание; ~ да тутмоқ иметь в виду; ~ имда на мой взгляд, по-моему.

Назариётчи теоретик.

Назарий теоретический; ~ жиҳатдан теоретически, с точки зрения теории.

Назария теория; марксчалининча ~ марксистско-ленинская теория.

Назокат 1 ласка, ласковость; вежливость; ~ билан ласково, вежливо; 2 грациозность, изящество.

Назокатли 1 ласковый; вежливый; 2 грациозный, изящный.

Назокатсиз 1 неласковый, невежливый; 2 лишённый грациозности, изящества.

Назорат надзор, присмотр, наблюдение; контроль ~и остида бўлмоқ быть под наблюдением или надзором (когон); ~ қилмоқ присматривать, контролировать, надзирать.

Назоратсиз безнадзорный, бесконтрольный; лишённый надзора, присмотра.

Назоратчи 1 надзиратель, смотритель, надсмотрщик; 2 контролёр.

Най 1 най; флейта; свирель; ~ чалмоқ играть на нае; 2 трубка; шиша ~ стеклянная трубка.

Найза 1 пика, копьё; 2 штык; 3 жало; арининг ~си жало оси; ♂ учи ~ қалам остро отточенный карандаш.

Найзабоз 1 фехтовальщик

(на пиках); 2 мастер штыкового боя.

Найранг хитрость, ухищрение, махинация, прёиски; ~ ишлатмок, ~ күрсатмок, прибегнуть к хитрости, ухищрению; ~ қилмок хитрить, плутовать.

Найрангбоз плут, мошенник; хитрец; // хитрый.

Найрангбозлик плутовство, махинация.

Найча 1 трубка; трубочка; 2 шпулька челнокá.

Найчи музыкант, играющий на наé.

Нам влáга, сырость; // влажный, сырой; мокрый; // влажно, сырьо; мокро; ерда ~ күп в земле много влаги; ~ ҳаво сырой воздух; ~ ўтказмайдиган не пропускающий влаги, непромокаемый; ~ бўлмоқ мокнуть, сыреть; ~ тортмоқ сыреть, подмокнуть.

Намат войлок, кошмá; // войлочный.

Намгарчилик 1 сырость, влажность; увлажнение; 2 период дождей.

Намламок увлажнить.

Намланмоқ быть увлажненным, увлажняться.

Намли влажный, увлажненный; сырой.

Намлик влажность, сырость; ҳавонинг намлиги влажность воздуха.

Намоён ви́дный, очеви́дный, я́вный; // ви́дно, очеви́дно, я́вно; ~ бўлмоқ появляться, становиться ви́дным, я́вным, очеви́дным.

Намозшом время срaзу после захода солнца, вечерние сумерки.

Намозшомгул ночная красавица (цветок).

Намойиш покáз, демонстрация; представление; байрам ~ и праздничная демонстрация; ~ қилмок покáзывать, демонстрировать (что-л.).

Намойишкорона демонстративно.

Намойишчи демонстрант.

Намоянда представитель.

Намуна 1 образец, образчик; // образцовый; 2 примёр; мардлик ~ си примёр мужества.

Намунали примёрный; образцовый; ~ равиша (даражада, суратда) образцово; ~ хўжалик образцовое хозяйство; чопики ~ суратда ўтказмоқ образцово провести окучку.

Нарвон лестница; аркондан ясалган ~ верёвочная лестница.

Наргис нарцисс.

Нари 1 дальше; по ту сторону; ~ тур встань дальше (отойдý дальше, идý прочь); 2 в роли послелога за, позади; уйдан ~ за дóмом, позади дóма, по ту сторону дóма.

Нари-бери 1 взад и вперёд, туда-сюда; 2 кое-как; ~ ишлама не работай кое-как; Ⓛ ~ бўлмоқ повздорить; быть в сбóре.

Нариги мест. тот; ~ томонда по ту сторону, на той стороне.

Наридан нареч. издали, на расстоянии.

Наркотик наркотический.

Нарса вещь, предмет; ҳар хил ~лар сотиб олдим я купил разные вещи; ғалати бир (ажо-йиб) ~ удивительная вещь; ҳамма ~ все вещи; всё; ҳамма ~ уни хурсанд киласди всё его рáдовало; бор-йўқ ~ларим мана шу вот всё, что у меня есть; ҳамма ~ни билуви всенайка; ҳар~каждая (всякая) вещь; всё, ҳар ~нинг ўз ўрни бор у каждой вещи есть своё место; унга бир ~ бўлдими? с ним что-нибудь случилось?; ҳеч ~ ничего; сен ҳеч ~ни билмайсан ты ничего не знаешь; у менга бир ~ демоқчи бўлди он что-то мне хотел сказать.

Нарх ценá; кўтара ~ оптовая ценá; ~ қўймоқ назначать цену; ~ини ошириб юбормоқ взвинтить, поднять цены, ~ини туширмоқ понизить цену.

Насиб судьба, доля, участь;

удёл; ~ бўлмок, ~ этмоқ выпадаёт на долю, доставаться в удел; удаваться, доводиться; **Ленинни тинглаш унга** ~ этган ему довелось слышать Ленина.

Насиба см. **насиб**.

Насибали с долей, с удачливой участью, со счастливым уделом.

Насибасиз обездоленный, без доти, лишённый счастливой участии.

Насия кредит; долг; ~га бермок говорят комплименты.

брат взаймы, в долги;

~га сотмок продавать в кредит.

Насихат наставление; добрый совет, правоучение, потактия; **отанинг ~лари** отцовские наставления; ~ килмок наставлять, учить.

Насиҳатгўй совётник; увещеватель, дающий добрые советы.

Наса 1 род, поколение, потомство; 2 порода; плэмя.

Насадор 1 родовой; 2 племянник; породистый; ~ сиғир породистая корова.

Наслази породистый, племенной.

Наслсиз 1 бесплодный, неспособный производить потомство; 2 непородистый, неплеменной.

Натижа 1 результат, последствие; исход; дангасаликнинг ~си последствия лёни; ~ бермок дать результат; ~сида; ~да последствие, в силу; 2 вывод, заключение; ~ чикармок делать выводы; ~га келмок прийти к заключению.

Натижаламок подытоживать, суммировать.

Натижал результативный, эффективный.

Натижасиз безрезультатный, безуспешный; // безрезультатно, безуспешно; ~ уринишлар безуспешные попытки.

Натурая натуральный.

Натурадистик натуралистический.

Наф польза, выгода; ~ кўр-

мок, ~ олмок получать пользу выгоду.

Нафас 1 дыхание, вздох, ~ни чикармай затай дыхание; ~ни ростлаб олмок пердохнуть, отдохнуться, ~ олмок вдыхать, дышать; чукур ~ олмок сдёлать глубокий вдох; эркин ~ олмок вздохнуть свободно; 2 момент, миг, мгновение; чуточку; на минутку (*секунду*); бир ~ тўхта подожди минутку; ~ ўтмай кўздан йўколди моментально (*очень быстро*) исчез; Ø ~ини совуқ қилмок, Ø ~ини ёмон қилмок предвещать дурное, каркать; ~ини иссик қиласмок, ~ини яхши қиласмок предвещать доброе.

Нафака 1 пособие (денежное); 2 алименты.

Нафис 1 тонкий; ~ чит тонкий ситец; 2 нежный, изящный; 3 художественный.

Нафислик 1 тонкость; 2 нежность, изящество, прелесть.

Нафрат ненависть, презрение, отвращение; ~ қиласмок питать отвращение, ненавидеть, ~ билдирилмок выражать отвращение, ненависть, презрение; ~ билан қарамок смотреть с ненавистью, с презрением.

Нафратланмок презирать, питать ненависть.

Нафратли 1 вызывающий ненависть, отвращение, антипатию; отвратительный, противный, презрительный; // отвратительно, противно; 2 выражающий ненависть, отвращение, антипатию, презрительный; ~ сўзлар 1 слова, полные презрения; 2) отвратительные слова.

Нафс страсть, страстное желание; ~ни тиймок сдёрживать страсть (к чему-л.); ~ни бузук (или ёмон) алчный; ненастыный.

Нафсиз бесполезный, невыгодный; // бесполезно, невыгодно.

Наша 1 конопля; // коноплённый; 2 гашish, анашá.

Нашр издáние; ~ қилмок, ~ этмоқ издавáть, публиковáть; қайтадан ~ этмоқ переиздавáть; ~ этувчи издатель.

Нашриёт издательство; // издательский.

Нашриётчи издатель; работник издательства.

Нашъя удовóльствие, наслаждение; ҳар ишнинг ўзига хос ~ си бор кáждáя рабóта по-свóему хорошá; ~ қилмок 1) испытывать удовóльствие; 2) перен. задéть за живóе; **унинг гали менга ~ қилди** его словá меня сильно задéли.

Наьматак шипóвник.

Нақ разг. как раз, точь-в-точью, точно, именно; ~ шу вактда как раз в это врёмя; ~ ўзи точно (как) он, совсём как он.

Нақадар наскóлько, в какой стéпени.

Нақарот припéв.

Нақд нали́чный; ~ пул нали́чные дéньги; ~ пулга сотмок продавáть за нали́чный расчёт; ~ пул тўламоқ заплатить нали́чными.

Нақл 1 повествование; предáние; 2 мúдрое народное изречение.

Нақш узёр; резьбá; орнáмент; гравюра; ~ солмок расписывать, рисовать узоры, орнáменты; ~ ўймок гравировáть, вырезáть узоры, орнáменты.

Нақшламоқ расписывать, разрисовывать; украшать узорами, резьбой, орнáментом.

Нақши покрытый узорами, украшенный узорами, резьбой, орнáментом.

Нақкош 1 живописец, худóжник; 2 ма́стер, разрисовывающий помещéние; 3 рéзчик (*по дереву, кости и т. п.*).

Наҳот(ки) частица неужéли; неу́жто.

Невара см. набира.

Нега мест. зачём, почемý, отчего, для чего.

Негадир мест. почемý-то.

Негаки союз подчинит. ибо, так как, потому что:

Негиз 1 основа, основáние, фундáмент, ба́за; 2 грам. основа.

Нейтрал нейтральный.

Нейтралламоқ нейтрализовать.

Нест-нобуд: ~ бўлмок уничтожаться, ликвидироваться; исчезнуть, пропадать; **хосил** ~ бўлди урожай пропал; ~ қилмок уничтожáть, ликвидировать; разбазáривать, пускать на вéтер.

Нефти содержáщий нефть, нефтено́сный.

Нефти нефтяник.

Неча мест. скóлько; соат ~ ? скóлько врёмени; который час; бир ~ вакт нéкоторое врёмя.

Нечанчи мест. который, какой; ~ бригада? которая бригада? ~ синфда? в каком клáссе?

Нечта мест. скóлько.

Немат 1 пýща, едá; 2 блáго, благодéяние.

Нигилистик нигилистический.

Нигоҳ взгляд, взор.

Низо ра́спря; вражда, конфли́кт; тяжба; раздóр; ўртага ~ солмок сéять раздóр.

Низом положéние; сайлов түғрисида ~ положéние о выбо́рах.

Никоҳ бракосочетáние, брачный договор; ~ тўйи свáдьба.

Нилуфар лóтос, водяная лилия, кувшинка.

Нима мест. что; что за; какой; как; **бу ~ ?** что это? ~ гаи? в чём дéло? ~ учун? за что? зачём, почемý, для чего? ~ бўлди? что случилось? ~ лар? хақида гапирдингиз? о чём вы говорили; бундан ~ фойда бор? какáя польза от этого; отингиз ~ ? как вас зовут?

Нимага нареч. зачём, почемý; ~ келдинг? зачём ты пришёл?

~ келмадинг? почемў ты не пришёл?

Нимагадир почемў-то; зачём-то; у кеча кечкурун ~ келган эди вчера вечером он зачём-то приходил; у ~ ўз вақтида келмади он почемў-то не пришёл вовремя.

Нимжон слабый, хилый, некрепкий; ~ одам слабый человек.

Нимжонлик слабость, немощность.

Нимча безрукавка, жилёт.

Нина см. игна.

Нинабарглилар бот. хвойные.

Ниначи стрекоза.

Нисбат 1 отношение; соотношение; 2 грам. залог (глагола).

Нисбатан по отношению, по сравнению; сравнительно, относительно.

Нисбий относительный; ~ сифат грам. относительное прилагательное; ~ қўшимча қиймат относительная прибавочная стоимость.

Нишаб уклон, наклон, скат.

Нишон 1 знак; признак; помета; примета; 2 цель, мишень; ~ га олмоқ прицелиться.

Нишона 1 примета; признак; душманлик ~лари приметы вражды; 2 первые плоды саженца; ~ қилмоқ начать плодоносить, давать первые плоды.

Нишонламоқ отмечать; туғилган кунни нишонлаймиз отметим день рождения.

Ният намерение, цель, замысел; побуждение; ~и бузук одам человек с недобрыми намерениями; яхши ~ доброе намерение; ~ қилмоқ намеряться, иметь намерение; поставить перед собой хорошую цель; желать от душой.

Никоб маска.

Никобламоқ маскировать; прятать, укрывать.

Никобли замаскированный.

Нихоят 1 конец; предел; 2 вводн. наконец; в конце

концов; ~ меҳмонлар ҳам келишиди наконец и гости пришли; З очень, весьма; ~ керакли нарса очень нужная вещь.

Нихоятда нареч. очень; крайне; чересчур; ~ катта чересчур большой, ~ қийин масала крайне трудный вопрос.

Ноаниқ 1 неточный; // неточно; 2 неясный; // неясно; 3 неопределённый; // неопределённо; феъннинг ~ формаси грам. неопределенная форма глагола (инфinitив).

Ноаниқлик 1 неточность; 2 неопределённость; 3 неясность, невнятность.

Нобоп неподходящий, негодный, непригодный, нехороший.

Нобуд: ~ бўлмоқ пропадать зря; уничтожаться; умереть; ~ қилмоқ тратить зря; уничтожить, погубить.

Нобудгарчилик потерю; расточительство; ~ка қарши кураш борьба с потерями.

Нов 1 жёлоб; 2 колода.

Новаторларча новаторский; // по-новаторски; меҳнатга ~ қараш новаторское отношение к труду; масалани ~ ҳал қилиш керак нужно по-новаторски решить вопрос.

Новаторлик новаторство; // новаторский; ишлаб чиқаришдаги ~ новаторство в производстве; ~ таклифлар новаторские предложения.

Новвой хлебопёк, пекарь, выпекающий лепёшки.

Новвойхона пекарня.

Новвот нават, леденец.

Новда молодая ветвь, побег; ветка; лоза; тол ~си йоловая ветка; ток ~лари виноградная лоза.

Новча высокий, рослый; ~ ингит пэрень высокого роста.

Ногирон ослабевший, потерявший силы, потерявший способность.

Ногоҳ 1 неожиданный, внезапный; // неожиданно, внезап-

но, вдруг; 2 нечаянно, случайно.

Нодир редкий, редкостный, ценный.

Нодон невежественный, тёмный, непросвещённый; бесстолковый; глупый; // невежда, неуч.

Нодонларча невежественно; // невежественный.

Нодонлик невежественность; невежество, глупость; ~ **қилмок** проявлять невежественность.

Ноёб редкостный; ~ **китоб** редкостная книга.

Ножӯя неуместный, непозволительный; недостойный; // неуместно; недостойно; ~ **килик** недостойная выходка; ~ **хатти-харакат** недостойный поступок; ~ **гап** неуместный разговор.

Ноз 1 жеманство, кокетство; каприз; прихоть; 2 нежность.

Нозик 1 нежный, тонкий, изящный; ~ **қўллар** нежные руки; 2 хрупкий; ~ **шиша идиш** хрупкая стеклянная посуда; 3 тоненький, худенький; 4 щекотливый, скользкий; деликатный; ~ **масала** щекотливый вопрос; 5 привередливый; обидчивый, щепетильный; ~ **одам** щепетильный; обидчивый человек.

Нозиклашмок 1 становиться нежным, тонким, изящным; 2 становиться ломким, хрупким; 3 становиться щепетильным.

Нозланмок 1 жеманиться, кокетничать; ломаться; 2 капризничать.

Нозли 1 жеманный, кокетливый; 2 избалованный; капризный.

Нонлож невольно, волей-неволей, поневоле; ~ **рози бўлмок** поневоле согласиться; ~ **колмок**, ~ **холга тушмок** оказаться в неловком положении; стать в тупик.

Ноинсоф 1 бессовестный; нечестный; 2 несправедливый,

Ноинсофлик 1 нечестность,

бессовестность; 2 несправедливость.

Нок груша; // грушевый.

Нокас 1 низкий, подлый, бесчестный; 2 неблагодарный; 3 скопой; // скупец.

Нокаслик 1 подлость, бесчестность, низость; 2 неблагодарность; 3 скопость.

Нола 1 стон; вопль; плач; рыдание; ~ю **ғифон** стёны и волни; 2 грустное, заунывное пение; ~ **қилмок**) стонасть; плакать; 2) грустно петь.

Нолимок советовать, хныкать; роптать.

Нолиш 1 стон, стенание; 2) сечование, ропот, жалоба.

Нолойик недостойный, неподобающий; ~ **харакат** недостойное поведение.

Ном 1 имя; название; наименование; ~ **бермоқ** именовать, давать имя; **колхозчилар ~идан** от имени колхозников; **қишлоқнинг ~и** название кишлака; **жойнинг ~ини аник биллинг** узнайте точно название местности; 2 звание; **фаҳрий ~** почётное звание; 3 известность; слава; ~ **чиқармок** прославиться; ~ **ини бир пул қилмок** обесславить; обесчестить (кого-л.); ~ **-нишонсиз йўқолиб кетмоқ** пропасть без вести.

Нома 1 письмо; послание; 2 -наме, книга-описание исторических событий, жизни известных людей, дневник, правоучение; **Шоҳнома Шах-наме, Бобурнома Бабур-наме**.

Номард 1 трус; // трусливый; 2 подлец; // подлый; низкий.

Номардлик 1 трусость; 2 низость; подлость; ~ **қилмок** 1) поступать низко, падло; 2) трусить.

Номаълум 1 неизвестный, неведомый; // неизвестно, неведомо; 2 мат. неизвестное; ~ **микдор** неизвестная величина

Номаъкул 1 неподходящий

неподобающий; 2 неразумный; безрассудный; нелепый; // безрассудно, неразумно, нелепо.

Номаъқуличилик 1 безрассудство, неразумность; 2 безобразные действия, нехорошие постыки.

Номдор знательный; знаменитый, известный.

Номзод кандидатура; кандидат.

Номламоқ называть, именовать.

Номланмоқ называться, именоваться.

Номли именуемый, имен...; под называнием; **Навоий ~ мактаб** школа имени Навои.

Номсиз безымянный; // без имени; ~ тепалик безымянный холм.

Номувофик 1 неподходящий, несоответствующий; 2 неудачный.

Номуносиб 1 несоответствующий, неподходящий; 2 недостойный; неприличный; нетактичный; ~ ҳаракат нетактичный посту́пок.

Номус 1 честь; совесть; 2 стыд, позор; ~ ўлимдан ёмон бесчестье хуже смерти; ~ килмоқ стыдиться.

Номусли 1 честный, дорожащий своей честью (*человек*); 2 стыдливый; совестливый (*человек*).

Номуссиз 1 бесчестный; 2 бесстыдный, бессовестный.

Номуссизлик 1 бесчестность; 2 бесстыдство; 3 позор, бесчестие.

Нон хлеб; // хлебный; ~ сиз яшаб бўлмайди без хлеба не проживёшь; **буғдой** ~ пшеничный хлеб; ~ маҳсулотлари хлебные изделия; ◇ ~и бутун обеспеченный, ни в чём не нуждающийся; ~ га корни тӯқ он ни в чём не нуждается; бирю билан ~ -катик бўлмоқ сдружйтесь (с кем-л.); ~ини тия килмоқ

обмануть (кого-л.), присвоить львишнюю долю (чего-л.).

Нонкўр неблагодарный; подлый, низкий; // подлец.

Нонкўрлик неблагодарность, низость, подлость.

Нонушта завтрак, утренний чай.

Нонхўр 1 тот, кто ест много хлеба; 2 иждивенец, нахлебник; 3 перен. дармоед, тунеядец.

Нор I одногорбый верблюд.

Нор II родинка, родимое пятно.

Нордон кислый; кисло-сладкий; ~ апор кислый гранат; ◇ ~ гаплар ёдкие слова.

Нореал нереальный; // нереально.

Нормал нормальный; // нормально.

Нормаламоқ нормироваться.

Нормаланмоқ быть нормированным, нормироваться; **нормаланган иш куни** нормированный рабочий день.

Нормалаштириш нормализация; **имлони ~** нормализация орфографии.

Нормали нормированный; имеющий норму.

Нормаловчи нормировщик.

Норози I недовольный; ~ бўлмоқ быть недовольным; **килган ишингиздан ~май** я недоволен тем, что вы сделали, 2 несогласный; **бунга ~миз** мы на это не согласны.

Норозилик 1 недовольство; протест; 2 несогласие (с чем-л.); **бидирмок** 1) протестовать, выражать недовольство; 2) выражать несогласие.

Нотайин 1 неопределённый; неизвестный; // неопределенное; неизвестно; 2 ненадёжный (о человеке).

Нотаниш незнакомый, неизвестный; ~ жой незнакомая местность; ~ одам незнакомый человек, незнакомец.

Нотариал нотариальный.

Нотекис 1 нерóвный; // не-
рóвно; ~ юз мат. нерóвная по-
вéрхность; 2 неравномéрный; //
неравномéрно.

Нотинч беспокóйный, неспо-
кóйный; тревóжный; // беспо-
кóйно, неспокóйно, тревóжно;
~ вакт тревóжное времéя; ~
бўлмоқ беспокóиться, тревó-
житься; ~ килмоқ беспокóить,
тревóжить (кого-л.).

Нотинчлик беспокóйство; не-
спокóйное состоя́ние.

Нотик ора́тор.

Нотўгри непráвильный, не-
вérный; // непráвильно, невéро-
но; ~ хулоса непráвильное за-
ключéние; ~ ҳаракат килмоқ
непráвильно поступать; ~ ўки-
моқ непráвильно читáть.

Ноумид потерáвший надéждú,
отчáявшийся; ~ бўлманг не те-
рýяте надéждú, не отчáявайтесь.

Ноумидлик отчáяние; состо́я-
ние человéка, потерáвшего на-
дéждú.

Ноухш неутешительный; не-
радостный; недовóльный; непри-
ятный; // недовóльно, неприятно,
неприязненно.

Ночор 1 беспомощный; ~
одам беспомощный человéк; 2
поневоле; ~ колмоқ окаzáться
в безвыходном положéнии.

Ноушуд беспомощный, нику-
дышный (о человеке); // рóхля,
мáмля.

Ношукур неблагодáрный; не-
довóльный, не цéнящий добра
(о человеке).

Ношукурчилик неблагодáр-
ность; ~ қилмоқ платить небла-
годáрностью; ~ қилма не будь
неблагодáрным.

Ноўрин неумéстный; // не-
умéстно.

Ноқулай неудóбный; нелóв-
кий; // неудóбно; нелóвко; ~
аҳволда колмоқ окаzáться в не-
ловком положéнии, попасть
впросáк.

Ноқулайлик неудóбство; не-
ловкость.

Ногора муз. лítáвры; ~
чалмоқ бить в лítáвры; Ⓛ биро-
винг ~сига ўйнамоқ плясáть
под чýю-нибúдь дўдку.

Ногорачи лítаврýст

Ноҳақ 1 непráвый; незакон-
ный; // не по прáву, незакон-
но; 2 несправедли́вый; // неспра-
ведливо; ~ айбламоқ неспра-
ведливо обвинять.

Ноҳақлик 1 несправедли́вость;
2 незаконность.

Нур 1 луч; // лучевóй; офтоб
~лари лучай солица; ~ касал-
лиги лучевáя болéзнь, 2 свет,
сияние; ~ сочмоқ, ~ таратмоқ
рассыпáть лучай, излучáть.

Нурафшон книж. лучезáрный,
сияющий.

Нурланиш 1 свечéние; 2 об-
лучéние; 3 излучéние.

Нурламоқ 1 светиться; 2
облучаться; 3 перен. сиять,
блести́ть.

Нурли лучистýй, лучезáрный,
сияющий.

Нурсиз 1 тóсклый; тёмный;
2 помéркши.

Нусха 1 образéц, обráзчик;
2 копия; ~ кўчирмоқ снимать
копию; 3 экземпляр; кўлёзманинг
бир ~си менда одиң экземпляр
рӯкописи у меня.

Нутқ речь; выступлéние (с
речью); равон ~ гладкая речь;
օғзаки ~ устная речь; ~ сўз-
ламоқ произносить речь.

Нуксон 1 недостáток, дефéкт,
изъян; 2 порóк.

Нуксонли 1 с изъяном, с де-
фéктом; // имéющий недос-
таток; дефéктный, дефективный;
~ костюм костíом с дефéктом;
2 порóчный; ~ киши порóчный
человéк.

Нуксониз см. бенуксон.

Нукта 1 точка; ~и назар
точка зрения; кўш ~ грам.
двоеточие; кўп ~ грам. много-
точие; қайнаш ~си физ. точка
кипéния.

Нуқул 1 весь, целиком,
полнотью, сплошь; // сплош-

ной; 2 чистый (без примеси); 3 только, лишь; ~ гап только разговьбы.

Нўюқ неспособный; неумелый; ~ одам неспособный человечек.

Нўономлик неумелость, не-

способность; ~ қилмоқ проявлять неумелость.

Нўхат бот. нут; // нутовый (местный сорт гороха); ~ шурва суп с нутом; күк ~ зелёный горошек.

O

О межд. О! (выражает довольство); О, яша! О, молодец! 2 О, о-о (выражает разочарование, удивление).

Оббо межд. О; вот тебе и на.

Обдан нареч. вдвойне, как следует; сильно, здорово; очень; уин ~ яхши биламан я его знаю очень хорошо.

Областлараро межобластной.

Обод благоустроенный; ~ бўймок становится благоустроенным; ~ қилмоқ, ~ этмоқ благоустранивать.

Ободлашмоқ становится благоустроенным.

Ободонлик см. ободончилик.

Ободончилик благоустроенность; благоустройство; шаҳар ободончилиги благоустройство города.

Образли образный; ~ тасвир образное описание; ~ тарзда, ~ равишда, ~ қилиб образно.

Образлиник образность.

Обрў(й) авторитет; престиж; репутация; честь; достоинство; влияние.

Обрўли авторитетный; почтенный; ~ одам авторитетный человечек.

Обрўсиз неавторитетный; не имеющий авторитета; не пользующийся доверием, уважением.

Обуна подписька (на газеты, журналы и т. д.); ~ бўймок подписываться.

Обуначи подписьщик.

Объектив объектив; // объективный; ~ шароит объективные условия; ~ равишда объективно.

Объективлик объективность.

Об-ҳаво погода; климат.

Ов охота; ловля; // охотничий; балик ~и рыбная ловля; ~га чикмоқ, ~га бормоқ идти на охоту; ~ қилмоқ охотиться; ⚡ ~и юришмаслик невезение (в чём-л.).

Овламоқ охотиться; ловить.

Овлоқ 1 охотничий заказник; 2 безлюдный; укромный; ~ ер (жой) укромное место; ~ уй уединённая комната.

Овоз голос, звук; ~ и боричаво весь голос; ~ цикариб ўқимоқ читать вслух; ҳал қилувчи ~ решавший голос; ~га кўймоқ ставить на голосование.

Овоза 1 слухи, молва; ~ таркатмоқ распространять слухи; 2 слава, известность; ~ бўймок стать известным.

Овозли звуковой; ~ кино звуковое кино.

Овозсиз 1 без голоса; 2 немой; ~ кино немое кино.

Овора 1 скитающийся; // скитальец; 2 занятый (чём-л.), утруждённый; ~ бўймок утруждаться; беспокоиться, возиться; ~ бўлманг не беспокоитесь; ~ қилмоқ беспокоить, утруждать (кого-л.).

Оворагарчилик 1 хлопоты, беспокойство; 2 возня; напрасный труд, волокита.

Овсар бестолковый, глуповатый, прикурковатый.

Овсарлик придурковатость; бестолковость.

Овунмок утешаться; успокаиваться.

Овунтирмок 1 утешать, успокаивать; 2 забавлять, развлекать.

Овунчок утёха, забава, отрада.

Овутмок успокаивать, утешать.

Овчи охотник; // охотничий.

Овқат піша, еда, күшанье; питание; ~ тайерми? готова ли еда? готово ли күшанье? озиқ; ~ моллари продовольственные товары, продовольствие; // **қилмок** 1) готовить, приготовить (пышу); 2) есть, кушать, питаться.

Овқатланиш питание; // питаться.

Овқатланмоқ есть, кушать, питаться.

Овқатлантириш кормление, питание.

Овқатлантирмок кормить, питать.

Оғох осведомлённый, свéдущий, знающий; ~ бўлмоқ быть осведомлённым.

Огохлантириш предупреждение; предостережение; // предупредительный.

Огохлантирмок осведомлять, предупреждать, предостерегать.

Одам человéк; // человéческий; ~ бўлмоқ перен. стать полноценным человéком; выйти в люди.

Одамгарчилик человéчность, гумáнность, человеколюбие; ~ қиамоқ относиться по-человéчески; ~дан чиккан потерявший человечность.

Одамзод род человéческий, человéчество.

Одамийлик см. одамгарчилик.

Одамларча нареч. по-человéчески.

Одамсимон человеколюбивый; человекообразный.

Одамхўр людоед; злодей; каннибал.

Одамшаванда благородный, порéдочный.

Одат обычай; привычка; манера; яхши ~ лар хорошие обычай.

Одатда нареч. обычно, обыкновенно; как правило.

Одатдаги обычный, привычный.

Одатдагидай нареч. как обычно, как всегда.

Одатдагича см. одатдагидай.

Одатланмоқ привыкать, привыкаться; повадиться.

Одатлантирмок привыкать.

Оддий 1 обычновенный, обычный; обыденный; рядовой; будничный; простой; ~ аскар рядовой, солдат; 2 простой, несложный; 3 скромный; ~ одам скромный человéк.

Оддиллик обычность, простота; скромность.

Одил справедливый, правосудный; ~ одам справедливый человéк.

Одиллик 1 справедливость; 2 правосудие.

Одилона справедливый; // справедливо; ~ ҳукм справедливый приговор.

Одим шаг; ~ ташламоқ шагать.

Одимламоқ шагать, ступать.

Оёқ ногá, ноги; лáпа, лáпы; ножка; оёғим огрийди у меня болит ногá; стол оёғи ножка стола; ♂ у бизникига ~ босмай қўиди он перестал ходить к нам; ишларим ~ ка босди мой делá налаживаются; ўз оёғи билан кельмоқ (бука приходить своим ногами) приходит по собственному желанию, приходить без приглашения; ~дан ҳоримоқ сильно уставать; ~ -қўлли одам мастер на все руки, умеющий всё делать; бироннинг оёғига болта урмоқ подкапываться под кого-либо; оёғи куйган товукдай как ошпаренный, как угроный; унинг ~ олиши ёмон он

плохо себя́ ведёт; ~ ости килмоқ попирать, глумиться, унижать; ~ учи билан күрсатмок относиться пренебрежительно; ~ кийими обувь; ~ яланг босой, босиком; яланг ~ босаяк.

Ожиз I слепой; // слепец; **2** слабый, бессильный, беспомощный; бир нарса килишга ~ман я бессилен что́-либо сде́лать.

Ожизланмоқ ослабевать, обессилеть, стать бессильным.

Ожизлантироқ ослаблять, лишать сил, дёлать бессильным, беспомощным.

Оз ма́ло, немо́го; // ма́лый, незначительный; ~ эмас нема́ло; бир ~ немо́го; ~ -моз немо́го, чуть-чуть; ~ бўлсии-у, соз бўлси логов. пусть будет мénьше, да лúчше.

Озаймоқ уменьшаться, убавляться.

Озайтироқ уменьшать, убавлять.

Озгина см. оз.

Оздирмоқ I жесто́щать, заставлять дёлаться худым, тóшим.

Оздирмоқ II сбива́ть, сораша́ть (с путí); тўрий ўйлдан ~ сбива́ть с путí истинного.

Озиқ пíша, продовольствие; провíзия, продукт; // продовольственный; продуктовый; ~ -овкат саноати пищевая промышленность; ~ -овкат магазин продовольственный магазин.

Озиқланмоқ питаться.

Озиқлантириш подкормка; // подкормочный; экинларни күшина ~ подкормка посевов; ~ базаси подкормочная база.

Озиқлантироқ питать, подкармливать.

Озмоқ I худеть, становиться худым.

Озмоқ II сбива́ться; ўйлдан ~ сбиться с пути; ақдай ~ въживать из ума, лишиться рассудка.

Озод свободный, вольный, освобождённый; ~ ўлканинг ~

халқи свободный народ свободной страны; ~ бўлмоқ освобождаться, получать свободу, волю; ~ қилмоқ освобождать, дать свободу

Озода I чистый, опрятный; // чисто, опрятно; **2** чистоплотный.

Озодагарчилик чистоплотность, опрятность.

Озодалик I чистота, опрятность; **2** чистоплотность.

Озодлик свобода; освобождение; раскрепощение; // освободительный; ~ учун за свободу; ~ка чикмоқ получить свободу.

Озор обида; притеснение; мучение; ~ бермоқ обижать, притеснять; мучить.

Очилик меньшинство.

Озғин худой, тóщий; худощавый; ~ одам худой человéк.

Озғинлик худоба, худощавость.

Оид послелог относящийся (к кому-чemu-л.); техникага ~ относящийся к тéхнике.

Оила семья; семейство; ~ аъзолари члéны семьи; ~нгиз неча кишидан иберат? из скольких человéк состоит ва́ша семья?

Оиласи семейный, относящийся к семье; ~ ахвол семейное положение.

Ой луна, мeсяц; ~ чиқди луна взошлá; ~ тутилиши затмение луны; **Ой — Ернинг ўйлодши Луна** — спутник Земли; янги ~ молодой мeсяц; ўтган ~ прошлый мeсяц; унинг ~ куни якин онá на сносях; ~ да ҳам дoғ бор логов. есть пятно и на лунном лице (и на солнце есть пятна).

Ойдин I луний свет; // лунный; ~ да при свете луны; ~ кечак луния ночь; светлая ночь, 2 ясный, очевидный; // ясно, очевидно; масала ~ вопрос ясен.

Ойдинлашмоқ освещаться, становиться ясным, очевидным; проясняться.

Ойдинлаштироқ освещать,

выяснить; делать ясным, очевидным.

Ойи разг. мама, мать.

Ойижон разг. родная, дорогая мамишка, маменька.

Ойлик 1) месячный; 2) месячник; китоб ойлиги месячник книги; 3) месячная зарплата; оклад, полушка; ~ олмок получать зарплату.

Ойна 1) стекло; // стеклянный, стекольный; 2) зеркало; // зеркальный.

Ойначи стекольщик.

Ойқулоқ жабры.

Окупацион оккупационный.

Октябрят октябрёнок.

Ола 1) пёстрый; пятнистый; рябой; пёгий; полосатый; ~ -була от пёгая лошадь; 2) изреженный, с пробелами (о всходах); ~ чиккан гўза изреженные всходы хлопчатника; ◇ ~ кўз выпученные глаза; пучеглазый.

Олабуга ёкунь.

Олаймоқ вытаращиваться, выпучиваться (о глазах).

Олайтироқ выпучивать, таращить (глаза).

Олам 1) вселенная, мир, свет; ~нинг пайдо бўлиши происхождение вселенной; ~га донги кетди прославился на весь мир; 2) мир, царство (животных, расстений); ҳайвонот ~ и животный мир.

Оламшумул всемирный, мировой, имеющий мировое значение.

Олатароқ пёстрый, разноцветный.

Олачилор пёстрый, рябой.

Олашақшак дрозд пёстрый.

Олақарға ворона серая.

Олаговур гвалт, шум.

Олд 1) перед, передняя часть; // передний; мактабнинг ~и 1) передняя сторона школы, фасад школы; 2) место перед школой; ~ кўшимча грам. префикс; 2) роля служебного имени; ~ ига 1) к (ко), по нап-

равлению к; директорнинг ~ ига кирмоқ зайди к директору; 2) перед, у, возле, около; уй ~ ига гуллар экдик перед домом или возле (около, у) дома мы посадили цветы; ~ ида впереди, перед; около, возле, у; мактаб ~ ида учрашамиз встретимся возле школы; одамларнинг ~ ида перед людьми, при людях; ~ идан 1) перед, до; прежде чем; овқат ~ идан перед едой, до еды; 2) мимо; от; около, возле; клуб ~ идан мимо клуба или возле (около) клуба; акамнинг ~ идан келяпман иду от брата; ◇ ~ ини олмок предупреждать, предотвращать; ~ идан ўтмоқ 1) проходить перед ним, проходить возле (около) него; 2) получать (его) согласие, заручаться (его) согласием.

Олди-берди, материальные взаимоотношения, взаймный обмен, взаймные расчёты.

Олдин 1) нареч. сначала; сперва; предварительно, прежде; 2) послегод перед, раньше; прежде; до; овқатдан ~ перед едой; сиздан ~ келди он пришёл раньше вас; ~ ма-кетин один за другим, друг за другом, гуськом.

Олдинги 1) передний; 2) передовой; 3) прёжний, пропалый, предшествующий, предыдущий; боши ~ сонда начало в предыдущем номере; ~ сафар в прошлый раз.

Олдинда нареч. впереди; ~ бормоқ идти впереди.

Олдиндан нареч. заранее, заблаговременно; ~ кўрмоқ предвидеть.

Олди-сотди купля-продажа.

Олибсолар перекупщик, спекулянт.

Олибсоларлик спекуляция, барышничество.

Олижаноб 1) благородный; великолупший; 2) перен. величественный, важный.

Олижаноблик благородство; великодушие.

Олий вы́сший, верховный.
Олий Совет Верховный Совéт; ~ ўкув юрти вы́шнее учёбное заведение; ~ жазо вы́шшая ме́ра наказáния.

Олим учёный.

Олимлик учёность.

Олинмок бра́ться; покупáться; снимáться; юкори ҳосил олинди собран вы́сокий урожай.

Олис дальний, далёкий; // далекó; ~ жой далёкое ме́сто; ~да вдалекé, вдали; ~дан издалекá, издали.

Олислік дальность, удалённость.

Олифта щёголь, стиляга; // щеголевáты, нарядный; // щеголевáто; нарядно.

Олифалик щегольство, франтовство; ~ килмок щеголять; мóдничать.

Олиши 1 схватка; борьба; дра́ка; // схватиться, бороться; дра́ться; // спорить; тягаться.

Олишмок 1 обмениваться; 2 бороться, дра́ться; 3 тягаться; мéряться силами; спорить.

Олихиммат великолу́шный, благородный.

Олихимматлик великолу́шие, благородство.

Олқышламок натрáливать, наускывать.

Олма 1 яблоко; // яблочный; 2 яблоня; // яблоневый.

Олмазор яблоневый сад.

Олмахон белка; // беличий.

Олмос алмáз; // алмáзный.

Олмош грам. местоимéние; ўзлик ~ и возвратное местоимéние; кишилик ~лари личные местоимéния.

Олмок 1 брат, получáть, взять; принимáть; покупáть; телевизор олдим я купíл телевизор; 2 снимáть; отделять; удалять; сутнинг қаймогини олдим я снял с молокá сли́вки (пéнку); соқолимни олдим я побрýлся; қўйларнинг жунини олди он стриг овéц; 3 отнимáть, занимáть; бу иш кўп вактимни олди

эта рабо́та отняла у менé много врёми; 4 с существ. и деепричастием на -а (-й) и на -б (-иб) образует сложные глаголы; ёд олинг зау́чивайте наизу́сть; со-тиб олдим я купíл.

Олов 1 огнь; // огненный, ~ ёкмоқ развести огнь; 2 пылкий, горячий; ~ йигит горячий пárень.

Оловланмок разгорáться; вспыхивать.

Оловли огненный, огневой.

Оломон толпа; ~ пойга массовые скáчки; ~ қилмок устраивáть самосуд.

Олти шесть.

Олтин золото; // золотой; ~ юлдуз золотая звездá; ~ ўтда, одам меҳнатда билинади погов. золото узнаётся в огнë, а человéк в труде.

Олtingугурт сéra, // сérный.

Олтинчи шестой.

Олтмиш шестьдесят.

Олтмишинчи шестидесятый.

Олхўри слива; // сливовый.

Олча вишня; // вишнёвый; ~ мураббоси вишнёвое варéне; тог~ алыча.

Олчазор вишнёвый сад; зáросли алычи.

Олқышламок аплодировать, олқышлаб қарши олмок встре-чать аплодисментами, привéтливо встречáть (кого-л.).

Олқышлар аплодисменты; овáция; гулдурос ~ бúрные аплодисменты.

Ольга вперéд.

Омад удача, успех; ~и келди емý повезло; ~ им кетди мне не повезло.

Омадли везу́чий; счастли-вый, удачливый.

Омадсиз невезу́чий; несчаст-ливый, неудачливый; // не-удачник.

Омбор амбár, склад; // ам-бáрный, складской; яроғ-аслаха ~и оружейный склад; ◇ сув ~ и водохранылище

Омборчи кладовщиk

Омбур щипцы, клещи.

Омил фáктор; инсон ~и человéческий фáктор.

Омма ма́сса (людей); меҳнаткашлар ~и тру́дящиеся ма́ссы.

Оммабол ма́ссовый, общедоступный; популя́рный.

Оммавий ма́сsovый; ~ тадбирлар ма́сsovые мероприя́тия; ~ тус олмоқ принимать ма́сsovый харакáтер.

Оммавийлик ма́ssovostь.

Оммалашмок становиться ма́ssovым, популя́рным.

Оммалаштироқ дёлать ма́ssovым; популяризировать.

Омон I пощáда; спасéние; душманга ~ бермаслиқ не дава́ть пощáды врагу.

Омон II здорóвый, невреди́мый; сохрáнный; // благопо-лучно; ~мисиз? как поживá-ет? ~ бўлмок здрáвствовать; ~ бўл! будь здорóв!

Омонат 1 вещь, имúщество или дéньги, сдáнные на хранéние; 2 врéмennyй, непостоянnyй; 3 шáткий, вéтхий, неустойчивый; ~ курилиш вéтхое строéние.

Омонатчи вклáдчик.

Омонимик лингв. омоними-ческий.

Омонлиқ здорóвье; благопо-лучие.

Омонисиз беспощáдный; // беспощáдно; неумоли́мо.

Он миг, момéнт; мгновéние; бир ~да в оди́н миг, мгно-вénno; ~да-сонда 1) и ногдá, врéмя от врéмени, по временам, изредка; 2) там и сям.

Она мать; // матерíйский; қаҳрамон ~ мать-геройня; ~ меҳри матерíйская любовь; ~тили роднý язы́к.

Оналиқ матерíйство; // мате-рийский.

Онг I сознáние; синфи́й ~ клáссовое сознáние; 2 ум, разум.

Онгли сознáтельный, разум-ный; сообразительный; // сознáтельно.

Онгсиз несознáтельный, не-разумный, несообразительный, непонятливый, бестолковый; // несознáтельно.

ОНт клáтва, прися́га; ~ ичмоқ дава́ть клáтву, присягáть.

Опа стáршая сестrá; ~ -син-гил сёстры.

Оператив оператíвный, // оператíвно; ~ маълумот оператíвная свóдка.

Оппозион оппозиционный.

Оппозициячи оппозиционér; // оппозиционный.

Оппортунистик оппортунистíческий, оппортунистíский.

Оппортунистлик оппортунизм.

Оппок совершéнно белый, бéлы-пребéлы; // белым-белó; ◇ ~ киз милáя дéушка; оплогим мой милéнький, моя милéнькая.

Оптик оптический.

Оптimal оптимáльный.

Оптимистик оптимистíческий.

Оптимистлик оптимизм.

Ор стыд; совесть, достóинство; ~ қилмоқ стыдиться; совеститься; ~ билмоқ считáть постыдным, недостойным.

Ора I промежуток, расстояние, интервал; шахар билан колхоз ~си йигирма беш километр расстояние между городом и колхозом двадцать пять киломéтров; 2 промежуток (*врéмени*); кун ~ чéрез день; тез ~да вскоре; ~дан икки йил ўтди с тех пор прошло два гóда; 3 отношения, взаимоотношения; ~ лари яхши бўлиб колди их взаимоотношения улúчшились; ~ни мустаҳкамламоқ упрóчить взаимоотношения; 4 в роли служебного имени; ~сига в (во), внутрь; среди, мéжду; китоблар ~сига яширмоқ прýтать среди книг; ~сида в (во), внутрь; среди, мéжду; ўкувчилар ~сида аълочилар кўп среди учáщихся много от-личников; ~сидан из; сквозь, чéрез; ҳалқ ~сидан чиккан

қаҳрамон герой, вышедший из народа; ◊ бармоқ ~сидаи карамоқ смотреть сквозь пальцы; ~га кирмоқ (тушмоқ) посрёдничать; ~ни бузувчи склочник; ~ларидан қил ўтмайди их вадой не разольешь.

Оралик расстояние; промежу́ток; // промежуточный.

Органик органический; ~химия органическая химия.

Орденли орденоносец; // орденоносный.

Орзу мечта, желание, чаяние; ~и м — **Москвада** ўқиши моей мечты или моё желание — учиться в Москвэ; ~хаваслар мечты и чаяния; ~лари рӯёбга чиқди осуществлялись его мечты; ~ қылмоқ мечтать, желать.

Орият стыд, совесть, честь; достоинство; ~ қылмоқ, стыдиться, считать для себя постыдным.

Ориятли стыдливый, совестливый; дорожащий своей честью, своим достоинством.

Ориятсиз см. өрсиз.

Орик худой, тóший.

Ориқлашок худеть, становиться худым, тóшим.

Ориқлик худоба, истощенность.

Орол остров.

Ором покой; отдых; ~ олмоқ успокаиваться, обретать покой, отыхаться.

Оромбахш успокаивающий; доставляющий покой.

Орсиз бесстыдный; не имеющий чувства собственного достоинства; наглый, беззастенчивый.

Орсизлик бесчестье, бесстыдство; наглость.

Орт I задняя сторона; зад; 2 в роли служебного имени: ~ига за, на ту (противоположную) сторону, назад; ~нда за, по другую сторону, позади; ~идан из-за, вслед за.

Ортилмоқ грузиться, быть нагружаемым.

Ортиқ I лайшний; излишний; // лайше; больше; свыше; менники кун ~ ишладим я проработал лишних два дня; тахталарнинг ортиги бу ерда қолсиз пусть лишние доски останутся здесь; 2 больше; вред; дальше; 3 предпочтительнее; ~ кўрмок предпочитать; у сени жондан ~ кўради ты для него дороже жизни, он любит тебя больше жизни.

Ортиқлик преимущество; пре-восходство.

Ортиқча 1 лайшний, излишний; // излишне; больше; ~ пул лайшие деньги; 2 добавочный; // добавочно; ~ харажат қылмоқ перерасхлодовать.

Ортимок I увеличиваться, прибавляться; ташвиш яна ортизи забот (хлопот) ещё прибавилось; 2 превышать, быть в излишке.

Ортмоқ грузить, нагружать, погружать.

Орттирма: ~ даражка грам. превосходная степень; фёйлларнинг ~ нисбати грам. понудительный залог глагола.

Орттирмоқ I 1 увеличивать, прибавлять; 2 перен. наживать, накапливать; тажриба ~ накапливать опыт; душман орттирма не наживай себе врагов.

Орттирмоқ II позволять или заставлять грузить.

Орти задний, находящийся сзади; позади (чего-л.).

Орфографик орфографический; ~ хате орфографическая ошибка.

Орфоэпик орфоэпический.

Орка I зад, задняя часть; оборотная сторона; // задний; биномиент ~си I) задняя сторона здания; 2) место позади здания; ~олдини ўйламок всесторонне обдумать, ~олдини ўйламасдан необдуманно; 2 спина; // спинной; ~сига қоқиб қўймоқ похлопать по спине.

~сини ўгирмок повернуться спиной; ~мия спинной мозг; 3 в роли служебного имени; ~сиға назад, за (кого-что-л.); ~га қайтмок возвращаться назад; ~сиға ташламоқ бросить назад, бросить за спину; ~сида 1) сяди, позади (кого-чего-л.), за (кем-чем-л.); девор ~сида за стеной; 2 благодаря (кому-чему-л.); вследствие (чего-л.); менинг ~идан 1) сяди (позади) меня, за мной, за моей спиной; 2) благодаря мне; ~сидан 1) сяди, за, следом, вслед за, ~сидан бормоқ идти сяди, идти за ним, идти следом, идти вслед за ним; 2) из-за; девор ~сидан тош отмок бросить камень из-за стены; тоғ ~сидан ой күринди из-за гор показалась луна; ♂ ~килмоқ опираться (на чью-л. поддержку), рассчитывать, полагаться, надеяться (на кого-что-л.).

Орқаламоқ взваливать на спину; нести на спине.

Орқали послег чёрез; посредством, при помощи; по; почта ~ по почте; ўргоним ~ чёрез своего товарища.

Осилмок 1 вешаться; висеть; деворда чироили сурат осилиб турибди красивая картина висит на стене; 2 перен. приставать, привязываться; ♂ қовоги осилган хмурый, расстроенный.

Ослитирмоқ свесить, повесить, понурить (голову); ♂ қовоғини ~ хмуриться.

Осигрик висящий; висячий; эшикда катта кулф ~ на двери висят большой замок.

Осма висячий; подвесной; навесной; ~ күпrik висячий мост; ~ лампа подвесная лампа; ~ кулф висячий замок, навесной замок.

Осмон небо; // небесный.

Осмоқ вешать; повесить.

Осоиниш спокойствие; покой.

Осоиншта спокойный; тихий; мирный; // спокойно, тихо, мир-

но; ҳамма ёқ ~ вездé спокойно; ~ ҳаёт кечирмок жить мирно.

Осоиншталик спокойствие, покой, успокоение.

Осон лёгкий; нетрудный; // легкó; нетрудно; ~ масала лёгкая задача.

Осонлашмок облегчаться; упрощаться.

Осонлаштирмоқ облегчать; упрощать.

Осонлик лёгкость; несложность.

Осонликча нареч. легко, просто; бу ишни ~ килиб бўлмайди это дело просто так не сдёлаешь; ~ куту́лмоқ легко (счастливо) отдалась.

Осор: ~и атика памятники дрёвности.

Ост 1 низ; нижняя часть; // нижний; самоварнинг ~и низ самовара; устуннинг ~и кисми нижняя часть столба; ер ~и сувлари подземные воды; сув ~и кемаси подводная лодка; 2 в роли служебного имени; ~ига под; вниз; ер ~ига тушмок спуститься под землю; ~ида под; внизу; каравот ~ида под кроватью; кўл ~ида 1) под рукой; 2) под властью (в ведении); ~идан из-под, снизу; худди ер ~идан пайдо бўлгандек будто из-под земли появился

Остки нижний; ~ жағ шийния чёлость.

Остона 1 порог; 2 подворотня; 3 подступ; шаҳар ~ларида на подступах к городу.

От 1 лошадь; конь; // лошадиный, конский; конный; салт ~ верховая лошадь; чопқир ~ беговая лошадь; ~ кучи лошадиная сила; ~ га мимоқ садиться верхом на лошадь.

От II имя; назование; ~ингиз нима? как ваše имя? как вас зовут?; ~ кўймоқ (бермоқ) называть, дать имя; 2 грам. имя существительное.

Ота отёц; ~ -она родители; ~ -боболар прёдки.

Оталиқ 1 отцество; 2 отеческое отношение; ~ қилмок относиться по-отечески, проявлять отеческую заботу.

Оталиқ шефство; ~ қилмок шефствовать.

Оташ огнь, пламя.

Оташин пламенный, огненный; ~ ватанпарварлик пламенный патриотизм.

Оташкурак совок (для углеи, мусора).

Отбокар конюх.

Отилмок 1 быть брошенным, кинутым; 2 броситься, кинуться; рвануться, ринуться; 3 выстрелить; 4 быть выстреленным; 5 быть застреленным; быть расстрелянным.

Отиш 1 бросание; кидание; метание; // метательный; диск ~ метание диска; ~ куороли метательное орудие; 2 расстрель; стрельба.

Отишма перестрелка.

Отишмок 1 перестреливаться; дүэлла ~ стреляться на дуэли; 2 бросать, кидать (что-л.) друг в друга.

Открытка открытка.

Отланмок собираясь, снаряжаться (в путь).

Отлик всадник, конный.

Отмоқ 1 бросать; кидать; метать, швырять; сувга тош отма не бросай камень в воду; колтокни томга оттим я кинул мяч на крышу; ♂ сүз ~ задевать словом; кулич ~ раскинуться, размахнуться; тонг отди расвелб; 2 стрелять, выстрелить; кимдир мильтык отди кто-то стрелял из ружья.

Отпуска отпуск; // отпускний; ~ олмок получать отпуск; ~га чиқмок пойти в отпуск.

Отсиз I не имеющий лошади, безлошадный.

Отсиз II 1 не имеющий имени, безымянный; 2 мат. отвлечённый; ~ сон отвлечённое число.

Отувчи 1 стрелок; 2 метатель.

Отқулоқ щавель.

Офарин 1 хвалá, похвала; 2 браво! молодец! хорошо! прекрасно!

Офат напасть, бедствие; беда, несчастье.

Офатли бедственный.

Офтоб солнце; // солнечный.

Охир конец; окончание; предел; йўлнинг ~ и конец дороги; китобнинг ~ и окончание книги.

Охирги последний, конечный.

Оч I голодный; қорним ~ я голоден; ~ қўймок оставить голодным; ~ -яланғоч голодный и раздётый.

Оч II светлый; яркий; ~ кўк светло-синий; ~ яшил светло-зелёный; ~ пушти светло-розовый.

Очарчилик голод; голодное время; недород.

Очишмок 1 открываться, вскрываться; отворяться; отпираться; откупориваться; 2 раскрываться, разоблачаться; 3 расцветать, распускаться.

Очирмок выводить, разводить; давать открываться (раскрываться); жўжа ~ выводить цыплёнка (сажать наседку на яичца); шамол кўз очирмайди вётер не даёт раскрыть глаза.

Очик 1 открытый, раскрытый; // открыто; ~ эшик открытая дверь; ~ эшиклар куни день открытых дверей; 2 ясный (о погоде); // ясно; 3 откровенный, прямой; // откровенно, прямо; ♂ қўли ~ щедрый; ора ~ в расчёте, квity.

Очиқдан-очик совершенно ясно, совершено открыто, не скрываая.

Очиқасига открыто, открыенно; по душам.

Очкўз жадный, алчный, ненасытный.

Очкўзлик жадность, алчность, ненасытность; ~ қилмок жадничать.

Очлик I голод, голодовка
Очлик II свёлтый оттенок
 (какого-л. цвета)

Очмоқ 1 открывать, отворять, раскрывать; 2 вскрывать; разоблачать, разглашать; сирин очманг не разглашайте его тайну; ◇ күнгил оччик мы веселились, радовались.

Очоғат презр. ненасытный, жадный на еду.

Очиримок заставить открыть. **Очиқ** ключ; отмычка.

Ош I піша, күшанье; 2 плов. ~ қиямок 1) готовить пішу (вообще); 2) готовить плов.

Ошамоқ кушать; есть рукой (плов и др.).

Оширкимок 1 повышаться, увеличиваться, быть новышаемым, увеличиваемым; 2 переваливаться, перебрасываться, перекидываться (через что-л.); 3 передаваться, переправляться; сбывааться; ◇ амалта ~ осуществляемый, проводиться в жизнь.

Оширмок 1 увеличивать; превышать, повышать; поднимать, приуможать; иш ҳакими оширамиз повысии зарплату; планни ошириб бажардик мы перевыполнили план; 2 переваливать, перебрасывать, перекидывать (через что-л.); 3 передавать; переправлять; сбывать; ◇ амалга оширидик мы осуществили, претворили в жизнь.

Ошик I личный, излишний; // больше, свыше.

Ошик II влюблённый; ~ бұлмоқ влюбляться.

Ошикимок спешить, торопиться.

Ошиктирмок торопить, засставлять спешить.

Ошикча личный, излишний; // излишне.

Ошикора яйный, открытый; публичный; глásный; // яйно, открыто; публично, глásно.

Ошикоралык глásность.

Ошламок дубить (кóжу, шку-

ру), уста терини яхни ошлайди мастер хорошо дубит кожу

Ошмоқ 1 возрастать, повышаться; увеличиваться, превышать, 2 переваливать (через горы), перелезать, переваливаться, переваливаться (через край), 3 перегонять; превосходить; 4 подойти, подняться (о teste), ◇ амалга ошди претворился в жизнь.

Ошна 1 друг, приятель, знакомый; ~ -огайни приятели; ~ -огайнагарчилик приятельские отношения; 2 знающий, свидящий.

Ошпаз повар; кулинар.

Ошхона 1 столовая; 2 кухня.

Ошхұр любитель плова; любитель кушать.

Ошковоқ тыква мускатная

Ошқозон желудок; // желудочный.

Оқ 1 белый; ~ қозғас белая бумага; 2 седой; // сединя, сочиниг ~и сединә; 3 перен. невиновный; 4 белым; күзіда ~и бор у него на глазу есть белым; 5 белок; тұхумнинг ~и белок яйца; ◇ ~ йүл счастливого (доброго) пути; тишиңнг ~ини күрсатмоқ склонить зубы ~ сут берган она родная мать, оқ-корани ажратмоқ разбираться (в чём-л.), отличать хорошее от плохого; күнгил ~ (одам) простодушный, беспечный, добродушный, человек.

Оқар проточный, текучий, ~ сув проточная вода.

Оқармок 1 белеть, становиться белым; 2 седеть, становиться седым; 3 бледнеть; становиться бледным.

Оқартирмок белить, побелить, производить побелку.

Оқартмоқ см. оқартирмок.

Оқартув просвещение; // просветительский; -маддий ~ иуасасалари культурно-просветительские учреждения.

Оқибат последствие; резуль-тат; конец, исход, развязка

Оқибатли 1 резултатívный, имéющий резултат; // резултатívно; 2 благодáрный, любéзный.

Оқибатсиз 1 не имéющий последствий, безрезултатный; // безрезултатно; 2 неблагодáрный, нелюбéзный.

Оқизмоқ 1 лить, проливáть, сливáть (жидкость); 2 сплавлять (по водé).

Оқидаона ўмный; разумный, мудрый; // ўмно, разумно, мудро; ~ ҳаракат разумный посту́пок; ~ иш килмоқ разумно поступа́ть.

Оқим течéнне; потóк.

Оқимтири беловáтый, белесовáтый.

Оқламоқ 1 белить, произво-дить побéлку; 2 очищáть, обди-раТЬ, лушить; **шолини оқладик** мы очищали шалú; 3 обелять; защищáть, реабилитировать, опра́дывать; **ишончини оқлаймиз** оправда́ем довéрие.

Оқланмоқ 1 белиться, быть побелённым; 2 очищáться, обди-раться, лущиться, быть очищá-емым, обдираеым, быть лущё-ным, 3 обеляться, защищáться, реабилитираться, опра́дываться, быть реабилитирован-ным, быть опрáвданным.

Оқлик белизна.

Оқловчи 1 белильщик; 2 заштитник, адвокáт.

Оқмок течь; протекáть; **оқиб чиқмоқ** вытекáть; **оқиб келмоқ** притекáть; приплыва́ть; **оқиб кетади** утечёт, уплывает.

Оқсамоқ хромáть.

Оқсиł белóк; // белковый; ~ моддалар белковые веществá.

Оксок хромóй.

Оксокланмоқ хромáть, прих-рамывать.

Оксоклиқ хромотá.

Оксокол 1 старик (белоборó-дый); 2 аксакál; староста, ста-решина.

Оқсуяк аристократ (букв. бé-лая кость).

Оқшом сúмерки, вéчер; // вечéрний.

Оқшомги сúмеречный, вечéр-ний.

Оқкуйруқ сайгá, сайгáк.

Оқкуш лéбедь; // лебедí-ный.

Оға стáрший брат; ~-ини братья.

Оғайн друг, приятель.

Оғайнигарчилик 1 дружба; дружеские, приятельские отно-шения; товáрищеская помошь; 2 кумовство.

Оғдирмоқ 1 наклонять; 2 склонять, уговаривать (кого-л. к чёмü-л.).

Оғзаки ўстный, словесный; // ўстно, словесно; ~ нутқ ўст-ная речь.

Оғиз 1 рот, ўстá, зев; пасть; ~ очилмоқ 1) открывать рот; 2) говорить, заговорить; 2 дўло, жéрло (огнестрельного оружия); гéрлышко (бутылки и т. п.);

◊ бир ~дан единоглásно; оғзи билан иш киладиган одам болтун; оғзи билан юрадиган одам сплётник; оғзи бўш одам болтлийвый; оғзи бузук (ёмон) одам сквернослов; оғзи кулогига етди (он) очень обрадовался; оғзига қаратмоқ застáвить всех слушать; бир ~ сўз несколько слов; бир ~ овқат немного еди.

Оғил (оғилхона) хлев, коров-ник.

Оғир 1 тяжёлый, увéистый; // тяжело; ~ тош тяжёлый камень; 2 тяжёлый, трудный; // тяжёло, трудно; ~ ботмоқ, ~ тегмоқ, ~ келмоқ быть обре-менительным; 3 спокойный, урав-новéшеннýй; ~ одам уравно-вéшеннýй человéк; ~ бўлмоқ быть выдержаным; 4 серъéз-ный (о болезни); унинг касали ~ он серъéзно заболéл (у него серъéзная болезнь); ◊ ~ карвон медлítельный, кетороплийный (человек), тяжёлый на подъём;

~ оёқ беременна; қулоги ~ тугой на ухо.

Оғирлашмоқ 1 отяжелеть; 2 затрудняться, становиться трудным; 3 ухудшаться (о болезни).

Оғирлаштироқ 1 делать более тяжелым; 2 затруднить, осложнить; 3 ухудшать (состояние здоровья).

Оғирлик 1 тяжесть; вес; 2 затруднение, трудность; 3 степеньность, уравновешенность, выдержанность; ~ қилмоқ 1) быть тяжелым; 2) сдерживать себя, брать себя в руки.

Оғирчилик трудности, затруднения; невзгоды.

Оғиш отклонение; склонение; уклон; партия йўлидан четга ~ уклон от линии партии, компас мили четга ~ и мумкин стрелка компаса может отклоняться в сторону.

Оғма непостоянный, колеблющийся; ~ призма мат. наклонная призма.

Оғмахон хомяк; // хомячий.

Оғмоқ 1 наклоняться, становиться наклонным; отклоняться; накреняться; 2 съезжать на одну сторону; 3 склоняться, брать чью-либо сторону; ♂ кун ярмидан оғди перевалило за полдень; унинг эс-хуши оғди он разинул рот; растерялся, опёшил.

Оғримоқ болеть; тишим оғрияти у менй болит зуб; ўртогим тўсатдан оғриб колди мой товарищ внезапно заболел.

Оғритмоқ причинять боль, делать больно; ♂ кўнгилни

оғритма не огорчай, не обижай; бошни оғритасан морочиши голову.

Оғриқ боль, болезнь; // болевой; тиши оғриғи зубная боль.

Оғриксиз безболезненный; // безболезненно.

Оғриксизлантироқ обезболивать.

Оғриксизлантирувчи обезболивающий.

Оҳ межд. 1 ой, ай, ах, эх, о (выражает восхищение, удовольствие и др.); 2 охи, вздохи, стенания; ~ -воҳ охи да вздохи.

Оҳ-воҳ: ~ қилмоқ стонаТЬ; бояТЬ, горевать.

Оҳак известь; известка; // известковый.

Оҳактош известняк.

Оҳанг 1 гармония, созвучие; 2 мелодия, мотив; напев; 3 тон, интонация.

Оҳангдор мелодичный, гармоничный, музыкальный.

Оҳангдошиб созвучный; гармонирующий.

Оҳангдошлиқ созвучность, гармоничность.

Оҳангли см. оҳангдор.

Оҳиста тихий, неторопливый, медленный; // тихо, неторопливо, медленно.

Оҳисталик медленность, медлительность, неторопливость; ~ билан спокойно, не торопясь, с осторожностью.

Оҳо межд. ого.

Оҳу антилопа; газель, серна; ~ кўз красивые, как у газели, глаза.

П

Пазанда кулинар, искусный повар.

Пай связка, сухожилье; жила; ♂ ~ини киркмоқ мешать, ставить палки в колеса, наносить вред; ~ига тушмоқ намечать себе (что-л.); преследовать (ка��ю-л. цель или кого-л.) стре-

миться (к чему-л.); добиваться (чего-л.).

Пайванд 1 прививка; 2 сварка; ~ қилмоқ 1) прививать; 2) сваривать.

Пайванди привитый, привитый; ~ олма привитая яблоня.

Пайвандламоқ I приви́вать, приви́ть; 2 свáривать, спáивать.

Пайвандлаш I приви́вка; // приви́вочный; 2 свáрка; // свáрочный.

Пайвандчи свáрщик.

Пайваста срósшийся; соеди-нённый, сплошной; ~ кош срósшия бróви.

Пайдо: ~ бўлмоқ появляться, возникать.

Пайпасламоқ I щúпать, ощú-пывать; 2 заглáживать, слá-живать, замáзывать.

Пайлок чулóк, носóк.

Пайсал: ~га солмоқ отклá-дывать в дólгий ящик, отодвигáть на задний план, затя-гивать.

Пайт момéнт, врёмя, пора, кулаг ~ удобный момéнт; кечки ~ вечéрнее врёмя; қиши ~и зи́мняя порá; ~ холи грам. обстоятельство врёмени.

Пайча анат. свáзка; товуш ~лари голосовые свáзки.

Пайчи пáйщик.

Пайшанба четвéрг.

Пайкамоқ I замечáть, при-мечáть; буни дарров пайқадим я э́то тóтчас же замéтил; 2 понимáть; улáливáть (*смýсл*); нима деганини пайқадим я не пóнял, что он говорил.

Пайхон потráва (*посевов*); ~ қилмоқ травить; экíнларни ~ қилмоқ потравить посéвы.

Пакана I малорóсльй, низко-рóсльй, нíзкий; 2 ~ йигит низ-корóсльй пárень; 3 кárлик, // кárликовый.

Палак I палýк (род гобе-лена).

Палак II плеть (*дыни, арбуза и т. п.*).

Пала- partiш кóе-как, как по-пáло, небréжно, как придётся; // небréжный, безалáберный; ~ ишламоқ рабóтать небréж-но, спустя рукáва.

Пала- partiшлик небréж-ность, безалáберность; ~ билан небréжно, как попáло.

Палағда I тóхлый (*о яице*); 2 испóрченный; ~ бўлмоқ про-тúхнуть, испóртиться.

Палла I перíод врёмени; врёмя; момéнт ёз ~си лéтний перíод.

Палла II половíнка (*арбуза, ореха и т. п.*).

Палла III чáшка (*весов*); тарози ~си чáшка весов.

Палос палáс (*ковёр без вор-са*).

Пана прикрытие; укрытие; убéжище; // прикрытый, укрýтый; ~га яширинмоқ, ўзини ~га олмоқ прятаться за укрытие; ~ жой укрытое ме́сто (*укромное место*).

Панд I наставléние, нраво-учéние; совéт.

Панд II; бермоқ обмануть, провестíй; ~ емоқ быть обманутым, поплатиться (*за что-л.*).

Панд-насиҳат наставléние, нравоучéние; совéт.

Панжа I кисть рукí; пятер-ней; 2 пáльцы; беш ~ пять пáль-цев; 3 лáпа; кóгти.

Панжара огráда, решётка; темир ~ желéзная решётка.

Паноҳ I убéжище, прибé-жище; пристáнище; ~ бермоқ дать прийт; 2 защи́та, покро-вительство; ~ изламоқ I) иска́ть убéжища; 2) иска́ть защи́ты, покровительства.

Пар пух; перó; // пухóвый; ~ ёстиқ пуховая подúшка; ~ тóшак перíна.

Паразитлик паразитíзм; // паразитíческий.

Параллел параллéльный.

Парашиотчи парашютист.

Парвариш ухóд; воспитáние; выра́щивание; ~ қилмоқ ухá-живать, воспитáывать, выра́щивать.

Парваришламоқ ухáживать; воспитáывать; выра́щивать.

Парвоз взлёт, полёт; бургут ~и полёт орлá; ♂ баланд ~ гаплар высокопáрные словá.

Парвона мотылёк, ночная ба-

бочка; ♂ ~ бўймок чрезмерно заботиться (о ком-л.).

Парвосиз см. **бепарво**.

Парда 1 занавес(ка); покры́вло; дераза ~си оконная занавеска; 2 акт, действие (в пьесе); часть (фильма); 3 тон; лад (в музыке); 4 анат. плёнка, плевá; плéвра; перепонка, оболочка, кулок ~си барабанная перепонка; ўпка ~си лёгочная плевá.

Пардоз 1 отдéлка, полирóвка; шлифовка; 2 косметика, туалéт; // косметический, туалетный; ~ бермоқ отдељивать, полировать; наводить красоту; ~ қилмоқ 1) отдељивать; полировать, шлифовать; 2) прихорашиваться с помощью косметических средств.

Пардозламок 1 отдељивать, полировать; шлифовать; 2 прихорашиваться, наводить красоту с помощью косметических средств.

Пари пери, фéя.

Паризод красавица.

Паришон растёрянный; расстребленный; обеспокоенный.

Парламентар парламентáрный; ~ тузум парламентáрный строй.

Парма бурáв, коловорót, сверлó.

Пармаламок бурáвить, сверлить, бурить.

Пармалаш бурéние; сверление; // сверлильный.

Пармаловчи бурильщик.

Паровозсозлик паровозостроение; // паровозостройтельный.

Паромчи паромщик.

Пароходчилк пароходство.

Паррак 1 лопасть мельничного колеса; 2 кропéллер.

Парранда птица; // птичий; уй ~ларин домашние птицы.

Паррандатилк птицеводство; // птицеводческий.

Партизанилик партизанство; //

партизáнский; ~ ҳаракати партизáнское движение.

Партиявий партийный.

Партиявийлик партийность.

Партияни партийный; // партиец.

Партиясиз беспартийный, непартийный; // без партии.

Пархиш отвóдок; токни ~ қилмоқ размюжат виногráд путём зарывания лозы в почву.

Парча 1 кусóк, кусóчек; бир ~ ион кусóк хлéба; 2 клочóк, лоскутоқ; бир ~ қозоз клочóк бумаги; 3 отрывок; романдан ~ отрывок из романа; 4 обрывок (чего-л.); 5 оскóлок; обломок; граната ~си оскóлок гранáты.

Парчаламок разбивать вдрéбезги; делить на куски; расщеплять; расчленять.

Парчалаймоқ разбиться вдрéбезги, расщепляться; делиться на части; распадаться.

Парчаланувчи расщепляющийся; ~ материал расщепляющийся материал.

Пархэз диéта, воздержание от еды; ~ қилмоқ соблюдать диéту; ~да тутмоқ сажать на диéту (кого-л.); ~ни бузмоқ нарушать диéту.

Пасайиш понижение, снижение.

Пасаймоқ снижаться, понижаться, утихать, стихать.

Пасайтирилмоқ понижаться, снижаться, быть пониженным, снижаемым; молларнинг нархинавоси пасайтирилди снижены цéны на товáры.

Пасайтиromoқ понижать, снижать.

Пассив пассивный; // пас-сивно.

Пассивлик пассивность; ~ билан пассивно.

Паст 1 низ; // нíзкий; // нíзко; нархин ~ пíзкая стоймость; ~ босим пíзкое давление; ~ учмоқ нíзко летать, ~ бўйли низкоробский, нíзкого роста; 2 тихий; // тихо; ~ овоз

тый голос; 3 перен. подлый, неблагородный; ~ одам подлый (низкий) человёк; ♂ ~ -баландини билмок знать ходы и выходы; эси ~ полуумный, сумасбродный; тузи ~ малосольный.

Пастга нареч. вниз.

Пастда нареч. внизу.

Пастдаги низкий, находящийся внизу; нижеследующий.

Пастдан нареч. снизу.

Пасткаш низкий, подлый; мелочный; // подлёц.

Пасткашлиқ подлость; низость; мелочность.

Пастки низкий.

Пастламоқ снижаться, понижаться.

Пастлатмоқ снижать, понижать.

Пастлашмоқ см. пастламоқ.

Пастлик 1 низина, низменность, ложбина; 2 низкий, малая высота; 3 перен. низость, подлость.

Пастқам уединённый, скрытый; укромный; ~ жой уединённое место.

Пат 1 пух, перо (птичье); товук ~ и курьёзное перо; 2 ворс; // ворсяной, ворсистый.

Патли 1 имеющий перья, пернатый; 2 ворсистый.

Патнис поднос.

Патриархал патриархальный.

Пахмаймоқ разломатиться, стать всклокоченным.

Пахмоқ 1 лохматый; мохнатый; ~ сочиқ мохнатое полотенце; ~ соч растрёпаные волосы; 2 бумага, фланель, байка.

Пахса глинобитный; ~ девор глинобитная стена; ~ күймоқ возводить глинобитную стену.

Пахта хлопок; вата; хлопчатник; // хлопковый.

Пахтазор хлопковое поле (плантация).

Пахтакор хлопкороб; // хлопковый; хлопкосеющий; хлопководческий.

Пахтали ватный; ~ чопон ватный халат, халат на вате.

Пахтачилик хлопководство; // хлопководческий; ~ илмий-технишириш институти науочно-исследовательский институт хлопководства; ~ колхозлари хлопководческие колхозы.

Пачава: иш ~ дёло плохо, дёло дрянь; ишининг ~си чикди дёло расстроилось.

Пачакилашмоқ попусту пропираться, пререкаться, спорить.

Пачак побитый, измятый; сплющенный; ~ тухум битое яйцо; ~ бўлмоқ мяться, раздёвливаться, сплющиваться; ~ килмоқ мять, сплющивать; разбивать вдребезги.

Пачақламоқ измять, помять, раздавить, сплющить.

Пашша муха; ~дан фил ясамоқ из мухи делать слона.

Пашшахона полог для защиты от комаров и мух.

Пакир ведро; // ведёрный.

Пахлавон богатырь, силач; ~ йигит здоровяк.

Пахлавонлик геройство; // геройский, богатырский.

Педагогик педагогический; ~ маслаҳатлар педагогические советы.

Перпендикулярлик перпендикулярность.

Перспектив перспективный.

Пес 1 проказа (ложная); 2 отвратительный, мерзкий (о человеке).

Пессимистик пессимистический, пессимистичный.

Пессимистлик пессимизм; пессимистичность.

Печак бот. выон; ~ ўт выонок.

Печакгул бот. выонок садовый.

Печатламоқ опечатывать, запечатывать; скреплять печатью.

Печатланмоқ опечатываться, быть запечатанным; быть скреплённым печатью.

Печкачи печник.

Пеш перёдняя часть; ~ **килмок** выдвигать, выставлять напоказ; козырять.

Пешана 1 лоб; // лобный; **кенг** ~ широкий лоб; 2 судьба; предопределение; ~си шу экан у него такая судьба; ~си ёруғ у него счастливая судьба; ~сида биттагина ўғли бор у него есть только один единственный сын; ~терини түкіб ишлади он трудился в поте лица; ~ни боғлаб ишламок усердно работать; ~сини силамок привлекать, проявить заботу.

Пешин поздень; ~ вакти бўлди наступил поздень.

Пешқадам 1 передовой; видный; ~ олим передовой учёный; 2 успевающий, лучший; ~ ўкувчи успевающий ученик.

Пиёда 1 пёши; // пешком; ~ аскар пехотинец; ~ аскарлар пехота; ~ юрмок идти, ходить пешком; 2 шахм. пёшка; ~ни юрмок ходить пешком.

Пиёдалаб нареч. пешком; ~ кишлоқни айланыб чиқдик обозли кишаляк пешком.

Пиёз лук; луковица; // луковый; кук ~ зелёный лук; нүш ~ репчатый лук; бир бош ~ головка лука; барра ~ молодой зелёный лук.

Пиёла пияла.

Пийпаламок искасть бщупью, щарить, шупать; чўитакларини ~ ошупывать карманы.

Пийпасламок ощупывать, нащупывать; **пийпаслаб** бормок идти на бщуп.

Пилик фитиль, фитилек.

Пилла кокон, коконы; ~ тайёрлаш заготовка коконов; ~ тортмоқ разматывать коконы.

Пиллакаш кокономотальщик; шёлкомотальщик.

Пиллачи шелковод.

Пиллачилик шелководство; // шелководство.

Пима пимы, валенки.

Пингилламок 1 гнусавить;

2 гнусаво; 3 бурчать; ворчать, бормотать; кўп **пингиллама!** престань бурчать!

Пинҳон скрытый, тайный, секретный; // скрыто, тайно, секретно; ~ тутмоқ держать в секрете; ~ ишламок работать (действовать) тайно.

Пирилламок порхать; дёргаться; мигать.

Пировард конец, исход; // конечный; ~ида в конце, на исходе; ишнинг ~и конец работы.

Пирпираломок дрожать, трепетать; вертеться.

Писанд: ~ эмас ничего не стоит; ничего не составляет; нипочём; унга пул ~ эмас для него деньги ничего не составляют; сен хеч кимни ~ килмайсан, яхши эмас! ты ни с кем не считайешься, нехорошо!

Писанда оговорка; условие; ~ килмок заранее ставить требование, оговорку, условие.

Писмилик скрытый человек, сёбе на уме.

Писмилик скрытность; ~ билан исподтишкá, скрыто.

Писта 1 фисташка; 2 семена подсолнуха, сёмечки.

Пистирма засада.

Пистоки фисташковый, светло-зелёный.

Питирламок трепетать, биться; суетиться; ёрзать.

Пих шпора, шпоры (на ногах птицы); перен. ~ни ёрган хитрый, лукавый, пройдоха.

Пихилламок пыхтеть, задыхаться.

Пичан сено; // сеной.

Пичанзор луг; сенокосные угодья.

Пичинг кёлкость, язвительное замечание; ~ отмок, ~ килмок, говорить кёлкости, язвить.

Пичирламок шептать, нашептывать; пичирлаб **гапирмок** говорить шёпотом.

Пичок нож.

Пичоқбозлик поножовщина.
Пичоқламок нанести ножевую рану, ранить ножом.

Пишилламок 1 пыхтеть; сопеть; 2 шипеть; нега бунча пишиллайсан? 1) что ты так пыхтишь? 2) что ты так шипишь?

Пишимок 1 становиться (быть) готовым; 2 приобретать навыки; привыкать; одам ишда пишийди человёк в работе приобретает навыки, становится опытным.

Пиширмоқ 1 варить; готовить; шурва ~ варить суп; ош ~ готовить плов; 2 обжигать.

Пишик 1 зре́лый; 2 вре́мя, сезон созревания; ковун пишиғида келинг приезжайте в сезон, когда созревают дыни; 3 жёже́ный; ~ пишт жёже́ный кирпич; 4 крепкий, прочный, здоровый, выносливый; ~ газлама крепкая ткань; ~ чол здоровый, крепкий старик; 5 прижимистый; расчёлливый; у жуда ~ одам он очень прижимист.

Пишниклик 1 спёлость, зрелость; 2 прижимистость, расчёлливость; 3 прочность, крепость.

Пишмоқ 1 вариться; жариться; палов пиши плов сварился, плов готов; 2 пёчся; нон пиши лепёшки испеклись; 3 зреть; спеть; олмалар пишмоқда яблоки зреют; 4 закаляться, получать закалку; 5 решаться; быть решённым; иш пиши дёло решено.

Пишт межд. брысь.

Пишқириқ прям. и перен. фырканье.

Пишқирмоқ прям. и перен. фыркать.

Планлаштирилмок планироваться, быть запланированным.

Планлаштириш планирование.

Планлаштирумок планировать.

Планли плáновый.

Плансиз без плана; // бесплáновый, внеплáновый.

Плансилизлик бесплáновость.

Пломбаламок, **пломбировка**.
Пломбали запечатывающий, **пломбировать**, запломбированный.

Пломбасиз без пломбы, незапломбированный.

Пода стадо; ~ бокмоқ, пасты́ стадо.

Подачи пастух.

Подполчи подпольщик.

Подшо(x) падишах; царь; // царский.

Подшоҳлик 1 царство; государство; 2 царствование; // царский; ~ қилмоқ царствовать.

Пой один из парных предметов.

Пойабзал обувь; // обувной.

Пойга бега, скакки; пробег.

Пойгачи 1 участник скакеч или пробега, наездник, жокей, гонщик; ~ от скакун; скаковая лошадь; 2 гоночный; ~ машина гончная машина.

Пойдевор основание; основа; фундамент; // фундаментальный; ~ қўймоқ заложить фундамент.

Пойламок 1 подстерегать; 2 ждать, выжидать, поджидать; у сени кўп вақт пойлади он долго ждал тебя; 3 сторожить; мен уй пойладим я сторожил дом.

Пойлокчи стоящий на караулье, на страже; стражник, караул.

Поймол: ~ қилмоқ топтать; попирать.

Пойтахт столицы: Тошкент — Узбекистоннинг ~и. Ташкент — столица Узбекистана.

Пок 1 опрятный, чистый; 2 честный; ~ йигит честный юноша.

Покдил чистосердечный, с открытой душой; ~ одам чистосердечный человек.

Покизала 1 чистый, опрятный, чистоплотный; 2 целомудренный.

Покизалик чистота, опрятность, чистоплотность; 2 целомудренность, целомудрие.

Поклик чистота, опрятность.

Полвон борéц; силáч; богаты́рь.

Полиз бахчá; огорбóд; // бахчево́й; огорбóдный.

Полизчилик бахчево́дство; огорбóдничество.

Политехник политехни́ческий.

Помешчик помéщик; // помéщичий.

Пона клин; ~ кокмоқ вбить клин.

Попишак зоол. удóд.

Попук 1 кíсточка; 2 бахромá.

Пора взятка; ~ бермоқ давать взятку, подкупать.

Порахўр взяточник.

Порахўрлик взяточничество.

Порламоқ блестéть, сиять, блистáть.

Порлок сияю́щий, лучезáрный, блестя́щий; ~ келажак блестя́щая будущность.

Портгламоқ взрывáться, разрывáться.

Портлатмоқ взорвáться, взрывáться.

Портлатувчи взрывníк, подрывníк.

Портловчи взрывчатый; ~ моддалар взрывчатые веществá; ~ товуш грам. взрывной звук.

Посангি противовéс; балансир.

Посбон страж; постово́й; охранник.

Посилка посы́лка; // посы́лочный; ~ юбормоқ посыльть посы́лку.

Постановкачи постанóвщик; ~ режиссёр режиссёр-постанóвщик.

Похоя солома; // соломенны́й.

Поча 1 нижняя часть ноги животного; 2 голень, икрá; 3 нижняя часть шаровáров, брюк.

Поча 1 зять (муж сестры); 2 дё́вер (брат мужа).

Пошина каблúк; // каблúчный.

Поэтик поэтический; ~ аса́р поэтическое произведе́ние.

Поя стéбель; гўза~ стéбель

хлопчáтника; буғдо́й~ стéбель пшеницы.

Погона 1 ступéнь, ступéнька; 2 стéпень; ◇ умуртқа ~си поз-вонóчик.

Погонали со ступéньками; // ступéнчатый.

Прессламоқ прессовáть.

Прессланмоқ прессовáться, быть спрессованым.

Принципial принципиáльный.

Принципиаллик принципиáльность.

Прогрессив прогресси́вный.

Прогрессивлик прогресси́вность.

Прогулчи прогульщик.

Проекцион проекционный; ~ фонарь проекционный фонáрь.

Прозайк прозайческий.

Прокатчи прокáтчик.

Пролетар пролетáрий; // пролетáрский.

Пропорционал пропорцио-нальный.

Профилактик профилакти-ческий; ~ кўрик профилакти-ческий осмóтр.

Проходчи проходчик.

Процентли процéнтный; ~ нисбат мат. процéнтное отно-шéние.

Психологик психологи́ческий; ~ тажриба психологи́ческий опыт.

Пудрат подрýд; ~га иш-ламоқ работать по подрýду; бригада ~и бригадный подрýд; оила ~и семéйный подрýд.

Пудратчи подрýдчик.

Пул дéнъги; // дéнежный; нақд ~ наличные дéнъги; ~буюм лотереяси дéнежно-вещéвая лотерéя.

Пулдор дéнежный; толстосум; богатый (человéк).

Пулемётчи пулемётчик; // пулемётный; ~лар взводи пулемётный взвод, взвод пулемётчиков.

Пулламоқ 1 продавáть (с це-лью выручить дéнъги); 2 сбы-вать, реализовáть (товар).

Пуллик плáтный; // с деньгами; ~ курслар плáтные курсы.

Пулсиз без дёнер; // бесплатный; // бесплатно.

Пулсизлик бездёнержье.

Пуркагич опрыскиватель.

Пуркамоқ опрыскивать, опрыскать.

Пуфак пузырь; ўт пуфаги анат; жёлчный пузырь; совун пуфаги мыйчный пузырь.

Пуфламок дуть, задувать, сдувать; оловкин пуфлаб ёндирмок раздувать огонь.

Пухта 1 прочный, крепкий; 2 тщательный, аккуратный; чёткий; ~ ясалган стол аккуратно сделанный стол; 3 расчётливый.

Пухталик 1 прочность, крепость; 2 аккуратность, тщательность; 3 расчёtlivost'.

Пуч 1 пустой; ~ бошоқ пустой колос; 2 перен. пустой; вздорный; бессодержательный; 3 перен. лутый; ~ ракамлар дутые цифры; ~га чиқармоқ свести на нет; күйинни ~ ёнғоқка түлдирмок суйлы золотые горы.

Пучаймоқ пустеть, становиться пустым.

Пучук курносый; (человек) с приплюснутым носом.

Пушаймон раскáяние, сожаление, досада; ~ бўлмоқ раскаиваться; сожалеть.

Пушт 1 сéмья; потомство; поколение; 2 зародыш.

Пушти рóзовый; оч ~ бледно-розовый; ~ ранг рóзовый цвет.

Пўк пустой, рыхлый, трухлявый; ~ дараҳт трухлявое дерево; ~ одам растіпа; простофия.

Пўкак пробка, затычка.

Пўлат сталь; // стальной; ~ ўтда синалади, одам меҳнатда поса. сталь закаляется в огне, человéк — в труде.

Пўписа угроza; запугивание; ~ килмоқ запугивать, пропугнуть.

Пўртана книжн. буря, штурм.

Пўст кожница; шкúрка; кóрка; шелухá.

Пўстак овчина; пўстагини кокмоқ 1) избить; 2) перен. резко критиковать.

Пўстин шуба, тулаўп.

Пўстлоқ кора; дараҳт пўстлонги кора дерева.

Пўчоқ кожурá; кóрка; скорлупá; шелухá; тарвуз пўчоги кóрка арбúза.

Пўшт межд. берегись, посторонись.

P

Равиш 1 образ, вид, способ, манера, форма действия: амалий ~да практический; 2 грам. наречие.

Равишдош грам. деепричásтие.

Равнақ 1 блеск, сияние; 2 процветание, развитие.

Равнакли блестящий, сияющий; 2 процветающий, цветущий.

Раво: ~ кўрмоқ считать дозволенным (достойным; допустимым; желанным).

Равшан 1 светлый, ясный, яркий; // светло; ясно; ярко;

2 отчёtlivый, чёткий, определённый; // отчёtlivo: определено; унинг мақсади ~ его цель ясна.

Равшанлашмоқ 1 становиться светлым, ярким; унинг ичи равшанлашди в комнате стало светло; 2 становиться ясным, проясниться; масала равшанлашди вопрос стал ясным (прояснился).

Равшанлик 1 яркость; 2 ясность, отчёtlivость; 3 острота (зрение); 4 перен. очевидность, ясность; ~ киритмоқ вносить ясность.

Рад: ~ қилмоқ; ~ этмоқ отклонять; опровергать; отрицать.

Раддий опровергённое; ТАСС ~си опровергёние ТАСС.

Радиоктив радиоактивный.

Радиоактивлик радиоактивность.

Радиолашмоқ радиофицироваться.

Радиолаштирилмоқ радиофицироваться, быть радиофицируемым.

Радиолаштиромоқ радиофицировать.

Разведкачи разведчик.

Разил презрёный; подлый; низкий; // прохвост, мерзявец; ~ душман презрёный враг.

Разиллик подлость, мерзость, гнусность; ~ қилмоқ поступать низко, подло.

Разилона нареч. подло, мерзко, гнусно; // подлый, мерзкий, гнусный.

Разм; ~ солмоқ смотреть со вниманием; присматриваться; внимательно следить.

Раис председатель.

Раиса председательница.

Раислик председательство, председательствование; ~ қилмоқ председательствовать.

Райнжроком (район ижрояя комитет) райисполком (районный исполнительный комитет).

Районаро межрайонный; ~ электростанция межрайонная электростанция.

Райхон бот. базилик.

Разм I символ; 2 намек; аллегория.

Райғ 1 краска; 2 цвет; окраска; түк қызыл ~ тёмно-красный цвет; ~ -баранг бўлиб товламоқ переливаться разными цветами; 3 цвет кобжи; буғод ~ одам смуглый человек; ♂ унинг ~и ўчиб кетди он побледнел; ~и -рўйи яхши у него хороший вид; ~и бир холатда он выглядит плохо.

Рангдор цветной; красочный; ~ чит цветной ситец.

Рангли цветной; красочный;

~ телевизор цветной телевизор;

~ металлар цветные металлы;

~ услуг красочный стиль (изложение).

Рангизис I бесцветный, нецветной; 2 неокрашенный; 3 бледный; ~ бола бледный ребёнок.

Ранда рубанок, фуганок.

Рандаламоқ строгать, фуговать.

Раинж обида, огорчение.

Ранжимоқ обижаться, огорчаться; сердиться; досадовать.

Ранжитмоқ обижать; огорчать.

Расадхона ист. обсерватория; Улугбек ~си обсерватория Улугбека (в Самарканде).

Расво I опозоренный; посрамлённый; 2 плохой; испорченный; // плохо; 3 беспутный; пошлый; гнусный; // беспутно, пошло, гнусно. ~ бўлмоқ опозориться; ~ қилмоқ опозорить; осрамить; испортить.

Расвогарчиллик 1 бесчестие, позор; 2 безобразие; 3 распутство; ~ қилмоқ 1) безобразничать; 2) распутничать, беспутствовать.

Расм I изображение, рисование, рисунок; иллюстрация; картинка; ~ дарси урок рисования.

Расм II обычай, обряд; привычка; обиход; ~ бўлмоқ входить в обычай; ~ қилмоқ вводить в обычай, вводить в моду.

Расман нареч. официально, формально.

Расмий официальный; формальный; ~ учрашув официальная встреча; ~ ахборот официальное сообщение; ~ хужжат официальный документ; ~ равиша официально; формально.

Расмийлашмоқ оформляться; становиться официальным; легализоваться.

Расмийлаштироқ оформлять; легализовать.

Расмият официальность; формальность.

Расмиятчи формалист; буквоед.

Расмиятчилик формализм; буквоечество.

Расмили иллюстрированный, снабжённый рисунками; ~ журнал иллюстрированный журнал.

Расо полный, целый; **ақли ~ одам** человек зреального ума.

Расолик зреость совершёнство; ◇ **ақли ~** зреость ума, умный.

Рассом живописец, художник.

Рассомлик занятие, профессия художника; ~ мактаби школа живописи.

Раста ряд; савдо ~си торговый ряд.

Рахна пролом, пробойна; брешь; ~ солмоқ проламывать; образовывать трещину.

Рационал рациональный; // рационально.

Рационализаторлик рационализаторство; // рационализаторский.

Рашк ревность; зависть; ~ килмоқ ревновать; завидовать.

Рашкли ревнивый; завистливый.

Рашкичи завистник; // завистливый.

Раъй воля, желание, расположение; ўз ~и билан по своему желанию; унинг ҳеч ~и йўқ у него нет никакого желания.

Раъно 1 шиповник с розовыми цветами; 2 привлекательный, красивый, миловидный.

Ракам цифра.

Ракиб 1 соперник, конкурент; 2 противник.

Ракиблик соперничество, конкуренция; ~ килмоқ соперничать.

Ракс танец, пляска; ~ тушмок, ~ килмоқ танцевать, плясаться.

Раққос танцёр, плясун.

Раққоса танцовщица, плясунья, балерина.

Рагбат желание, охота, расположение; склонность.

Рагбатланмоқ заинтересоваться.

Рагбатлантироқ заинтересоваться; возбуждать любопытство; стимулировать.

Раҳбар руководитель; предводитель; // руководящий.

Раҳбарлик руководство; ~ килмоқ руководить.

Раҳм жалость, сострадание; милосердие, пощада; ~ килмоқ проявлять жалость, щадить; сжалиться.

Раҳмат спасибо; ~ айтмоқ благодарить.

Раҳматли покойный, усопший.

Раҳмдирил жалостливый, милосердный, участливый; добросердечный, добрый; ~ одам добросердечный человек.

Раҳмдиллик жалостливость, милосердность, участливость, добросердечность, сострадательность.

Раҳмсиз безжалостный, беспощадный, жестокий; бездушный; ~ одам безжалостный человек.

Раҳмсизлик безжалостность, беспощадность, бессердечность, жестокость.

Рахнамолик водительство; руководство; ~ килмоқ предводительствовать, руководить.

Реактив реактивный; ~ самолёт реактивный самолёт.

Реакцион реакционный.

Реал реальный; // реально.

Реалистик реалистический; ~ роман реалистический роман.

Реаллик реальность.

Ревизион ревизионный.

Революцион революционный.

Революцион-демократик революционно-демократический.

Регионал региональный.

Редакцион редакционный.

Редукцион редукционный.

Режа 1 шнур, верёвка; линейка (*у плотников, столяров*); 2 план; намёта; ~ буйича по плáну; 3 порядок; ~га олмоқ, ~ га солмоқ упорядочить.

Режали 1 упорядоченный; 2 плановый; обдуманный; 3 экономный, расчтливый.

Режасиз 1 неупорядоченный, беспорядочный; 2 бесплановый; необдуманный; 3 неэкономный, нерасчтливый; ~ иш битмайди без плаана не сдёлать работу; 3 неэкономный, нерасчтливый.

Режасизлик 1 неупорядоченность, беспорядок; 2 бесплановость; необдуманность; 3 неэкономность, нерасчтливость; беспхозяйственность.

Реконструкцияламоқ реконструировать.

Реконструкцияламоқ реконструироваться, быть реконструируемым.

Рекордли рекордный.

Рекордчи рекордсмен.

Ремонтламоқ ремонтировать.

Рентабел рентабельный; // рентабельно.

Рентабеллик рентабельность.

Рентабелсиз нерентабельность.

Рентабелсизлик нерентабельность.

Репрессив репрессивный.

Республикачи республиканец.

Рефлектив рефлективный.

Реформистик реформистский.

Ривож развитие, расцвет; ~ топмоқ, ~ олмоқ получать развитие, развиваться.

Ривожланимоқ развиваться; процветать, расцветать.

Ривожлантирилмоқ развиваться, быть развиваемым.

Ривожлантириммоқ развивать.

Ривоят предание; сказание; повествование; ~ қилмоқ повествовать.

Риёкор лицемёр, ханжá; // лицемерный, двуличный.

Ризқ пропитание, хлеб насущный; доля.

Риоя 1 снисхождение; уважение, почтительное отношение; 2 соблюдение, выполнение; ~ килмоқ 3 почитать, уважать; 4 соблюдать; **конунга** ~ килмоқ соблюдать закон.

Ритмик ритмичный, ритмический.

Ритмилик ритмичность.

Риторик риторический; ~ сўрок гап грам. риторическое вопросительное предложение.

Рицарлик рыцарство.

Ричагли с рычагом; // рычажный; ~ тарози рычажные весы.

Рози 1 удовлетворённый; довольный; ~ бўлмоқ быть довольным; 2 согласный; ~ бўлди он соглашен.

Розилашмоқ прощаться, проститься, сказать последнее прости.

Розилик согласие, санкция; ~ билдиримоқ выражать согласие.

Розичилик обойдное согласие; ~ билан по обойдному согласию.

Ром: ~ бўлмоқ покоряться, приручаться; ~ қилмоқ покорять, приручать, укрошать; кўнглини ~ қилмоқ покорить (чёл.) сердце.

Ром рама; дераза ~и оконная рама.

Романтик романтический.

Роса основательно, как следует; здброво, сильно; очень; в высшей степени; вдоволь; ~ тўйдик вдоволь наелись.

Рост 1 правдивый; правильный, верный; истинный; справедливый; 2 правда.

Ростакам 1 настоящий, действительный; 2 серьезно, всерьез.

Ростгўй правдивый; говорящий правду, прямой; ~ одам правдивый человек.

Ростгўйлик правдйность, прямота.

Ростдан в самом дёле, действительно, вправду, впрямь; всерьёз; ~ борасизми? действительно пойдёте?

Ростламок 1 выпрямлять, выравнивать; поправлять; приводить в надлежажщий порядок; 2 наладить, отрегулировать.

Ростлик правдйность; прямильность, истинность; прауда, истина.

Роҳат 1 наслаждение, удовольствие, блаженство; отрада; ~ қилмоқ получать удовольствие, наслаждаться. 2 покой, спокойствие.

Роҳатланмоқ наслаждаться, получать удовольствие, блаженствовать.

Роҳатлантиримоқ доставлять удовольствие, наслаждение.

Рубоб рубаб (*шипковый струнный инструмент*).

Рубобчи рубабист (*музыкант, играющий на рубабе*).

Рубоний рубай (*четверостишие, в котором рифмуются первая, вторая и четвёртая строки*).

Рудали содержажий руду, рудонбосный.

Рулачи рулевой; // юрмчий.

Русча по-русски; // русский; ~ -ўзбекча лугат русско-узбекский словарь; ~ галирмоқ говорить по-русски.

Рухсат разрешение, позволение; санкция; сизга ~ вам дано разрешение, вам разрешается, вы можете идти; ~ бермоқ, ~ этмоқ разрешать, позволять.

Рухсатнома письменное разрешение, виза.

Рухсатсиз см. берухсат.

Рұх дух; настроение; психика; баланд ~ воодушевление.

Рұхан духовно, душевно; подуху.

Рұхий 1 духовный, нравственный, моральный; 2 душевный, психический.

Рұхданмоқ воодушевляться, вдохновляться; воспринять духом; ободряться.

Рұхлантиримоқ воодушевлять, вдохновлять, одобрять, поднимать дух, настроение.

Рухоний духовное лицо, служитель культа.

Рұксиз 1 без настроения, без нафоса; невесёлый; // невесело; 2 безжизненный, мертвый; // безжизненно.

Рұксизланмоқ терять настроение, падать духом.

Рұксизлантиримоқ вызывать упадочное настроение, приводить в уныние.

Рұдало 1 сирот, осирминог; 2 перен. чудовище, страшное; 3 перен. неуклюжая одежда

Рұбеб: ~га чикмоқ осуществляться, воплощаться; сбываются; появляться.

Рұзгор 1 хозяйство; 2 имущество, имущество.

Рўй-рост прямой, открытый; // прямо, открыто; ~ галирмоқ говорить прямо.

Рўйихотир: ~ қилмоқ уважать, почитать.

Рўйхат список, перечень, бопись; перепись.

Рўйхатчи регистратор, переписчик (*тот, кто составляет список, производит перепись*).

Рўмол платок; дока ~ платок из белой кисей; шол ~ шаль.

Рўпара лицом к лицу, ~ сида напротив ~сига кавстречу.

Рўшилиқ светлая, счастливая жизнь, ~ка чикмоқ увидеть счастливую жизнь.

С

Сабаб причина; побудка, мотив, ~ бўлмоқ послужить причиной; шу ~дан по этой причине, ввиду этого, поэтому.

Сабабли 1 имеющий причину, резонный; 2 последовательно (того, что), вследствие (того, что); так как, ввиду того, что.

Сабабсиз без причины; // беспричинный // беспричильно.

Сабабсизлик беспричинность.

Сабабчи виновник, причина (чего-л.); **тантана** ~си виновник торжества.

Сабза зелень; зелёная молодая трава; ~ ранг зелёный цвет; ~ бўлмоқ зеленёты.

Сабзавот овощи; зелень; ~ дўкони овощная лавка.

Сабзавотчи овощевод.

Сабзавотчилик овощеводство; // овощеводческий; ~ совхоз овощеводческий совхоз.

Сабзи морковь; // морковный.

Сабо утренняя прохлада; утренний лёгкий ветерок.

Сабот твёрдость; стойкость; непоколебимость, настойчивость; ~ билан настойчиво.

Саботажчи саботажник.

Саботали 1 твёрдый, стойкий, непоколебимый, настойчивый; 2 усидчивый; 3 обладающий выдержанкой, сдержанность.

Саботсиз 1 нестойкий; 2 неусидчивый; 3 несдержаный.

Саботсизлик 1 нестойкость, неустойчивость; 2 неусидчивость; 3 несдержанность.

Сабоқ урок; ~ бермоқ давать уроки, обучать; ~ олмоқ 1) брать уроки; извлекать урок (из чего-л.); бу унга яхши ~ это ему хороший урок.

Сабр 1 терпение; выдержка; 2 воздержанность; 3 выносливость; ~ қилимок терпеть; проявлять терпение, выдержку.

Сабрли терпеливый, выдержаный.

Сабрсиз нетерпеливый, невыдержаный.

Сабрсизланмоқ терять терпение; дёлаться нетерпеливым; проявлять нетерпение.

Сабрсизлик нетерпение, нетерпеливость, невыдержанность ~ билан с нетерпением.

Саваламоқ стегать, хлестать, сечь, бить (прутом, палкой).

Савамоқ см. савала(моқ).

Сават корзина, плетёночка.

Савдо торговля, торг; гўшт ~си торговля мясом; ~ -сотик кўпля-продажа; ~ ни пиширмоқ договориться о цене; ~ қилимок торговаться, вести торговлю; торговаться.

Савдогар 1 купец, торговец, коммерсант; 2 торгаш; спекулянт.

Савдогарлик 1 занятие торговлей; профессия торговца; 2 торгашество; спекуляция.

Савдогарчилик 1 торговля; // торговый; 2 торгашество; спекуляция; ~ қилимок 1) заниматься торговлей, коммерцией; 2) спекулировать.

Савдолашмоқ торговаться; рядиться.

Савия уровень; илмий ~ научный уровень.

Савлат важность; величие, величавость; напыщенность; солидность.

Савлатли важный; представительный; солидный.

Савлатсиз несолидный, не-представительный.

Савод грамота, грамотность; чиқармоқ становиться грамотным, обучаться грамоте.

Саводли грамотный.

Саводсиз неграмотный.

Саводсизлик неграмотность.

Савол вопрос; ~ -жавоб вопрос и ответ; опрос; ~ бермоқ задавать вопросы.

Савсар 1 кунйца; 2 мех кунйцы.

Садаф 1 перламутр; // перламутровый; 2 раковина-жемчужница.

Садака 1 милостыня, подаяние, подачка; 2 жертва.

Садо звук, голос; акс-эхо.

Садоқат прёданность, вéрность; ~ күрсатмок проявлять вéрность.

Садоқатли прёданный, вéрный.

Садоқатсиз невéрный; вероломный.

Садоқатсизлик невéрность; ве-роломство.

Саёз мель, отмель; // мéлкий, неглубóкий; // мéлко, неглубóко; ерни ~ ҳайдадингиз, чукуррек ҳайданг вы вспахáли зéмлю неглубóко, вспашите глúбже; ~ күл мéлкое озеро.

Саёз 1 бродяга; // бродячий; ~ ит бродячая собáка; ~ юрмок 1) встéй бродячую жизнь; 2) распутничать; 2 резеда.

Саёхат путешёствие, поездка, стрáнствие; ~ қилмок путешествовать, стрáнствовать.

Саёхатнома описание путешёствия, путевые заметки, запáски; дневник путешёствия.

Саёхатчи путешественник.

Сазовор достойный, заслуживающий; ~ бўлмок быть достойным, заслужить (чего-л.). удостáиваться.

Сайёр разъездной, выездной; передвижной; походный; ~ кино кинопередвижка.

Сайёра планёта.

Сайёх путешёственный.

Сайл 1 прáздник весны, 2 народное гулянье.

Сайлгоҳ место, где происходят народные гулянья, прáздники.

Сайламок выбирать; избирать.

Сайланиш отбор; табиий ~ естественный отбор.

Сайламоқ выбираться; избираться.

Сайлаш избрание; // избирательный.

Сайлов выборы, // избирательный; ҳамма ~га! все на выборы! ~ ҳукуки избирательное право.

Сайловчи избиратель.

Сайр 1 гулянье, прогулка, 2 осмотр, обозрение (во время прогулки); ~ этмок, ~ қилмок гулять, прогуливаться.

Сайрамоқ 1 петь (о птицах); 2 перен. болтать, щебетать.

Сайроқи пёвчий; ~ қушлар пёвчие птицы.

Сайкал полирóвка, шлифóвка; блеск, лоск; ~ бермок полировать, шлифовать.

Сайкалламоқ полировать, шлифовать.

Сайғоқ зоол. сайгá, сайгáк.

Саккиз восьмь.

Саккизинчи восьмой.

Сакрамоқ прýгать, скакать; подпрыгивать; **сакраб** ўтдим я перепрыгнул.

Сакратмоқ заставлять прýгать, скакать.

Сакраш прыжок.

Саксовул саксаўл; // саксаульный; саксаўловый.

Саксон восьмидесят.

Сал чуть, чуть-чуть, немножко; слéгká; едвá; ~-пал чуть-чуть, немножко; ~гина чуть-чуть, чуточку; ~кам чуть мéньше, немнóгим мéньше, почтý, без малого; ~кам қирк без малого сорок.

Салбий отрицательный.

Салбия бот. шалфей.

Саллагуя пйон.

Салмок 1 вес, тяжесть, масса; 2 удельный вес.

Салобат см. саловат.

Салом 1 привётствие, привёт, поклон; 2 здравствуй(те); ~ айтмоқ передавать привёт; ~ бермок привётствовать.

Саломат 1 здоровый; ~ бў-

линг бўдьте здоровы; 2 цўлый невредимый // благополучно

Саломатлик здоровье; ~ — бойлик здоровье — богатство.

Салемлашмоқ здороваться, приветствовать друг друга.

Салтаат 1 власть; владчество, господство; 2 правление, царствование.

Салқин прохлада; // прохладный, тенистый; свежий; ~ жой прохладное, тенистое место.

Салқинлашмоқ становиться более прохладным, свежеть; хаво ачна салқинлашди намного похолодало.

Салқинлик прохлада.

Самара плод, результат; достижение.

Самарали плодотворный; результативный; эффективный; // плодотвр; результативно; эффективно; ~ меҳнат плодотврный труд.

Самарасиз неплодотврный, безрезультатный, неэффективный; бесплодный; // неплодотврно; безрезультатно, неэффективно, бесплодно.

Самимий искренний, задушевный, сердечный; // искренно, задушевно, сердечно; ~ миннатдорлик искренняя благодарность.

Самимийлик см. самимийт.

Самимийт искренность, задушевность, сердечность.

Самоварчи чайханчик.

Самовий 1 книжн. небесный; 2 небесно-голубой.

Самолётсозлиқ самолётостроение; // самолётостройтельство.

Санаамоқ 1 быть считанным; у нарсалар санаади эти вёци считаются; 2 считаться; дўстим аъзочилардан санаади мой друг считается отличником.

Санам 1 кумир, идол; 2 перен. красавица.

Санимоқ считать, отечитывать.

Сандироҷзамиқ бродить, шататься без дела; скитаться.

Сандик сундук.

Санитарлик санитария; // санитарный.

Саноат промышленность, индустрия; // промышленный, индустриальный; емгил ~ лёгкая промышленность.

Саноатлашмоқ индустриализироваться.

Саноатлаштирилиқ быть индустриализируемым.

Саноатлаштириш индустриализация; мамлакатни ~ индустриализация страны.

Саноатлаштиришк индустриализировать; мамлакатни ~ индустриализировать страну.

Саноатчи промышленник.

Саноқ 1 счёт; исчисление; 2 перечень; 3 число; ~ сонграгм. числительное количественное.

Саноқли считанный.

Саноқсиз бесчисленный; бесчтный; неисчислимый.

Сансалорлик волокита; сваливание друг на друга.

Санчилмоқ втыкаться, вонзаться.

Санчиқ мед. колики, колющая боль.

Санчмоқ 1 втыкаться, вонзаться; колоть; 2 колоть, причинять боль.

Санъат искусство; мастерство.

Санъаткор искусственный мастер; художник, работник искусства.

Санъаткорлик искусство, мастерство; ~ билан искусственно; мастерски.

Санъатшунослик искусствоведение; // искусствоведческий; ~ институт институт искусства; ведения.

Санқи повеса; бродяга; бездельник.

Санқимоқ бродить; шляться, слоняться без дела.

Саодат счастье, блаженство; благоденствие.

Сапсар бот. ирис; ~ ранг фиолетовый.

Сапча недозрёвшая дыня.

Сапчимок бросаться, кидаться; набрасываться.

Сара отборный, лучший, наилучший.

Сараламок сортировать, отбирать, выбирать.

Сараланмок сортироваться; отбираться, выбираться.

Саралаш отбор, селекция; // селекционный.

Саранжом аккуратный, убранный; ~ одам аккуратный человёк; ~ қилмок прибирать убираять, приводить в порядок.

Саранжомламоқ см. саранжом қилмок.

Саранжомлик аккуратность, порядок, уют.

Саратон самое жаркое летнее время (соответствует периоду 22 июня — 21 июля).

Сарв 1 бот. кипарис пирамидальный; 2 перен. поэт. стройная (как кипарис).

Саргардон мытарящийся; мытарствующий; странствующий; обивающий пороги; // горемыка.

Саргузашт приключение, похождение, происшествие; ~ларни сўзламок рассказывать о похождениях, о разных слуячаях.

Сари послег. 1 к, в, на; 2 по мере того как; чем ..., тем

Сариёф масло (сливочное и топленое).

Саримсоқ чеснок; // чесночный.

Саришта см. саранжом.

Сариштилиқ см. саранжомлик.

Сарик 1 жёлтый; сал-~ очень жёлтый; 2 рыйкий; // блондин; 3 мед. желтуха.

Сариқлик желтизна.

Саркарда 1 полководец; буюк ~ великий полководец; 2 предводитель; начальник.

Сарлавҳа заглавие, заголовок.

Сароб мираж.

Сарой 1 дворец; замок, санъат

~и дворец искусства; 2 постоянный двор; 3 сарай, склад.

Саросима 1 растерявшийся, пришедший в замешательство; 2 растерянность, замешательство; ~да қолмок находиться в растерянности, в замешательстве; ~ бўлмок растеряться, приходить в замешательство; ~ қилмок ошеломлять; приводить в замешательство, смятение.

Сарсон мытарящийся; странствующий, бродячий; измученный в хлопотах, беготней; ~ бўлмок, мытариться; ~ қилмок заставлять мытариться.

Сарсонлик мытарства; хлопоты, беготня.

Сарсонгарчилик мытарства; хлопоты; беготня.

Сартарош парикмахер.

Сартарошхона парикмахерская.

Сарф расход, трата; ~ бўлмок быть потраченным; ~ қилмок тратьить, расходовать, затрачивать.

Сарфламок расходовать, тратить, затрачивать.

Сарфланмок тратьться, затрачиваться, быть израсходованным; пулнинг ҳаммаси сарфланди все деньги израсходованы.

Сархил отборный, первосортный (о фруктах).

Саркит 1 остатки; объедки; 2 перен. пережитки; капитализм ~ лари пережитки капитализма.

Саргаймок 1 желтеть; 2 перен. томиться в ожидании.

Сарғиши 1 желтоватый; 2 рыжеватый.

Сасимок 1 вонять, дурно пахнуть; 2 портиться, протухать; 3 разг. грубить, говорить гадости; 4 дымиться; чадить.

Сассиқ 1 вонь; 2 вонючий, зловонный; протухший; 3 разг. грубиян; сквернослов.

Сатанг щёголь, франт; // щеголеватый, франтоватый.

Сатирик сатирический

Сатр строка.

Сатҳ I поверхность; уровень;

2 мат. площадь.

Саф I ряд, шеренга; 2 строй; ~ тортмоқ строиться в ряды; ~ тортиб турмок стоять рядами.

Сафар I путешествие, поездка; рейс; поход, путь.

Сафар II раз; **бу ~** на этот раз.

Сафарбар: ~ қылмок мобилизоваться.

Сафдош соратник, сподвижник.

Сафламок строить, выстраивать в ряды.

Сафланмок строиться, выстраиваться в ряды.

Сафсата: I ахинея, белиберда, ерунда; 2 болтовня, пустословие; ~ сотомок болтать языком, говорить вздор.

Сафсатабоз болтун, пустомёя.

Сафсатабозлик пустословие, болтovня.

Сахий щедрый; ~ одам щедрый человёк.

Сахийлик щедрость; ~ билан щедро.

Саховат щедрость; ~ билан щедро; ~ күрсатмоқ проявлять щедрость.

Саховатли щедрый; ~ одам щедрый человёк.

Сачрамоқ разбрзгиваться; отлетать брызгами.

Сачратмоқ брызгать, разбрзгивать.

Сальва зоол. щегол.

Сақламок 1 хранить, сохранять; оберегать, беречь; 2 охранять, сторожить; защищать; 3 содержать; 4 соблюдать; поддёргивать (disciplinу); 5 держать; удерживать.

Сақланиш сохранение; моддинг ~ конуни закон сохранения вещества.

Сақланмоқ 1 беречься; обе-

регаться; 2 охраняться; защищаться.

Сақлаш I сохранение, охрана; соглики ~ министригиги министерство здравоохранения; 2 зашита.

Сақоқуш зоол. пеликан.

Сахар рассвет, заря; раннее утро; эрта ~да на рассвете; ранним утром.

Саҳарлаб нарец. ранним утром; чуть свет.

Саҳифа страница (книги, тетради).

Саҳи площадь; қовли ~ и двор (площадь двора).

Саҳна I сцена: 2 манеж, арена; ~га күймок ставить на сцене (пьесу); ~га күювчи постановщик.

Саҳналаштироқ 1 инсценировать; 2 ставить на сцене.

Саҳро пустыня; степь.

Сваркачи сваrpщик.

Севаламок накропывать, моросить; падать мелкими хлопьями (о дожде и снеге).

Севги любовь.

Севгили 1 любимый, возлюбленный; мый; 2 любимец, любымчик.

Севикли любимый; возлюбленный; // любимец.

Севилмоқ быть любимым.

Севимли 1 мый; любимый; 2 излюбленный.

Севимсиз нелюбимый, вызывающий антипатию.

Севинарли радующий; отрадный.

Севинмоқ радоваться.

Севинтиярли радующий; радостный, отрадный.

Севинтироқ радовать, обрадовать, порадовать.

Севинч радость.

Севинчили радостный, отрадный.

Севмоқ любить; жону дилим билан севаман я люблю всей душой.

Сезги 1 чувство; осязание;

ощущение; ~ органлари órgany чўстv; 2 инстинкт, чутъё.

Сезир чуткӣ; проницателъный; ~ одам чуткӣ человек.

Сезигрлик 1 чуткость; проницательность; чутъё; 2 чувствительность.

Сезидирмоқ дать почувствовать; дать понять.

Сезиларли 1 ощутимый, осязаемый, чувствительный; // ощутимо, осязаемо, чувствительно; 2 заметный; существенный; // заметно, существенно.

Сезилар-сезилмас еле ощутимый, едва заметный.

Сезилмас неощутимый, незаметный; // неощутимо, незаметно.

Сезилмок 1 чувствоваться, ощущаться, осязаться; 2 обнаруживать, стать известным; раскрываться, замечаться; узнаваться.

Сезмоқ 1 чувствовать, осязать, ощущать; 2 замечать, обнаруживать.

Сезонли сезонный; ~ ишчилар сезонные рабочие.

Сейсмик сейсмический; ~ районлар сейсмические районы.

Сейсмологик сейсмологический.

Секин тихий, медленный; // тихо, медленно, вяло, спокойно; осторожно; ~ аста потихоньку, острожно; ~ - ~ постепенно.

Секингина тихонько; осторожненько.

Секинламоқ замедляться, становиться тихим.

Секинлатмоқ замедлять.

Секинлашмоқ замедляться.

Секинлик медленность, медлительность; ~ билан медленно, медлительно.

Секунд секунда; // секундный.

Секцион секционный.

Сел 1 сель, бурный горный поток (после дождя); 2 ливень, проливной дождь; ~ ёғмоқ,

келмоқ хлынуть (сель ливень); ~ келди хлынул сель.

Селекцион селекционный.

Селекциячи селекционер.

Семантик грам. семантический.

Семиз 1 жирный, тучный, полный, толстый; упитанный; ~ одам толстый человек; ~ күй жирный баён; 2 плодородный.

Семизлик ожирение, тучность; полнота; упитанность.

Семирмоқ жиреть, полнеть, толстеть.

Семиртириш откорм; // откормочный; ~ базаси откормочная база.

Семиртиромоқ откармливать.

Сен ты.

Сенсирамоқ обращаться на «ты», тыкать.

Сентиментал сентиментальный; ~ ҳикоя сентиментальный рассказ.

Сепарат сепаратный; ~ сулҳ сепаратный мир.

Сенилмок 1 разбрзыгиваться, быть разбрзыгиваемым; поливаться; 2 сыпаться, быть насыпанным.

Сенилувчан сыпучий.

Сепкил веснушки; // веснушчатый; юзига ~ тошган его лицо покрыто веснушками.

Сепмоқ 1 брызгать; разбрзыгивать; плескать; поливать; 2 сеять, высевать; бу ерга дон сепинг на эту землю сейте зерно, высевайте зерно; 3 сыпать, посыпать.

Сербарака высокопродуктивный, производительный; дающий большую выгоду.

Сербәрг густолистственный; ~ дараҳт дёрево с густой листвой.

Сергак острожный; бдительный; чуткий; ~ бўлмоқ быть бдительным.

Сергакланимоқ быть насторожё, насторожиться.

Сергаклик осторожность, бдительность, чуткость; ~ билан

осторожно, чутко; с бдительностью.

Сергап 1 болтливый; говорливый; // болтун, пустомёля; 2 ворчливый; // ворчун.

Сергүшт 1 мясистый; тучный; 2 содержавший много мяса.

Сердаракт густо засаженный деревьями, изобилующий деревьями.

Серёғ жирный; ~ овкат жирная пища.

Сержахл очень сердитый; крайне злой.

Серзак 1 привлекательный; приятный; усадильный, радостный; 2 страстный, увлекающийся, восторженный.

Серзарда жёлчный, раздражительный.

Серзардалик жёлчность, раздражительность.

Сериазмун содержательный.

Сермашақат требующий много труда, терпения и т. п.

Сермеҳнат трудоёмкий, будто это трудоёмкая работа.

Сернам сильно увлажнённая, очень влажный, очень сырой.

Сероб обильный; имеющийся в изобилии; бозорда хамма нарса ~ на базаре всего в изобилии.

Серобгарчилик изобилие, обилие.

Серпул денежный, богатый; // толстосум.

Серсоя тенистый.

Серсокол бородатый; // бородач.

Серсув многоводный, изобилующий водой, сочный.

Серсут высокодойный.

Серуум 1 плодородный; 2 плодотворный.

Серфарзанд имеющий много детей.

Серкантов людный, оживлённый, интенсивный.

Серкуёш солнечный, богатый солнцем; ~ республика солнечная республика.

Сергайрат очень энергичный; очень подвижный.

Серхаракат подвижный; растворопный.

Серхасала старательный, прилежный.

Серхосил высокоурожайный.

Сесканмоқ 1 вздрогивать, содрогаться; 2 брезговать, испытывать брезгливость.

Сешанба вторник.

Сехр волшебство, колдовство, чары.

Сехргар волшебник, колдун, чародей.

Сехрламоқ околодывать, заколдывать; завораживать.

Сигир корова; // коровий; ~ соғувчи дойка.

Сигирхона коровник.

Сигналчи сигнальщик.

Сидирмоқ 1 спирать; сметать; 2 сдирасть, обдирасть.

Сидирғасиға нареч. сплошь, беспрерывно.

Сиёсат политика; ташки ~ внешняя политика.

Сиёсатбозиянк политикачество.

Сиёсатдон политик.

Сиёсатчи политик.

Сиёсий политический, ~ кураш политическая борьба; ~ оқартув ишлари политко-просветительская работа.

Сиёҳ чернила; // чернильный.

Сиёҳдон чернильница.

Сиз вы,

Сизламоқ обращаться на «вы»; ёши катта ва нотаниш одамларни ~ керак к старшим и незнакомым людям нужно обращаться на «вы».

Сийламоқ оказывать почтение; уважать; делать схождение.

Сиймо образ.

Сийпаламоқ 1 щупать, ощупывать; 2 гладить, погладить.

Сийпамоқ гладить, погладивать.

Сийрак редкий; изреженный; // редко, мало, немного.

Сийракламоқ 1 прореживать; 2 разрежать.

Сийракламоқ редέть, становиться редким.

Сийраклаштироқ дёлать редким, разрежать.

Сийка 1 стёртый, гладкий; 2 перен. избитый, пошлый; нахальный.

Сийқаламоқ сглаживать, стачивать.

Сийқаламоқ сглаживаться, стачиваться.

Сил 1 туберкулёз; чахотка; 2 туберкулёзный; // туберкулезнік.

Силамоқ гладить, поглаживать; приглаживать.

Силжимоқ 1 сдвигаться, подвигаться, трогаться; 2 пробиваться.

Силжитмоқ двигать, сдвигать.

Силжиш сдвиг, сдвиги; продвижение; музларинг ~и подвіжка льдов.

Силкимок встряхивать; качать; махать; құлнимин силкидим я махнұл рукой.

Силкиниш сотрясение; тряска; качка; ер ~и землетрясение.

Силкинмоқ трястись, качнуться; отряхиваться.

Силкитмоқ встряхивать; трясти; махать, качать.

Силлик 1 гладкий, полированный; шлифованный; 2 перен. гладкий, складный; 3 перен. миловидный, смазливый.

Силлиқламоқ полировать, шлифовать; делать гладким.

Силлиқланмоқ становиться гладким, сглаживаться; полироваться, шлифоваться, подвергаться полировке, шлифовке.

Силлиқлаш сглаживание; полирование, полировка, шлифование, шлифовка; // полировочный, шлифовальный.

Силлиқлик гладкость.

Силлиқловчи полировщик, шлифовщик.

Силосламоқ силосовать.

Силтамоқ 1 дёргать, подёргивать, вырывать; махать; 2 перен. резко говорить, оборвать;

грубо обходитьсья; ♂ құл ~ прям. и перен. махнуть рукой, отмахнуться.

Силтаниш рывок; бир ~ билан однім рывком.

Сим 1 проловоқа; // проволочный; 2 провод; провода; 3 струна; ~ ёғоч столб (телефонной или телеграфной линии).

Символик символический; ~ тасвир символическое изображение.

Символистик символистический.

Симметрик симметричный; ~ килиб симметрично.

Симметриклин симметричность; нақшнинг симметриклиги симметричность узора.

Симметриясиз несимметричный, асимметричный; // несимметрично, ассиметрично.

Симметриясизлик несимметричность, асимметрия.

Симоб ртуть; // ртутный; ~ устуки физ. ртутный столб.

Симсиз беспроловочный; ~ телеграф беспроволочный телеграф.

Симфоник симфонический; ~ оркестр симфонический оркестр.

Синалмоқ проверяться, испытываться.

Синамоқ испытывать; пробовать; экзаменовать.

Синаш испытание, проверка, проба; // испытательный, проверочный, пробный.

Синашта 1 испытанный, проверенный; 2 знакомый; ~ бүлмоқ быть испытанным, проверенным.

Сингари послег как, точно, словно; подобно; вроде; тош ~ қаттиқ крепкий, как камень; сен ~ подобно тебе.

Сингдириш 1 насыщение; пропитывание; втирание; 2 переваривание; усвоение; 3 внедрение.

Сингдирмок 1 насыщать, втирать, пропитывать; 2 усваивать; переваривать (пищу); асимили-

ровать; 3 *перен.* внедрять, на-
саждать.

Сингил млáдшая сестrá; ме-
нинг синглим моя млáдшая
сестrá.

Сингиш 1 впítывание, про-
сáчивание; 2 перевáривание, ус-
вáивание; 3 ассимиляция; товуш-
ларнинг ~и грам. ассимиля-
ция звúков.

Сингмоқ 1 впítываться; 2 ус-
вáиваться, перевáриваться; 3
внедряться; 4 поглощаться.

Сингуляр: ~ тенглама мат.
сингúлárное уравнéние.

Синдириш 1 лóмка; 2 прелом-
лénie; нурни ~и преломлénie
лучéй.

Синдирмоқ 1 ломáть, разби-
вать; 2 *перен.* разорять.

Синиш 1 слом, полóмка; 2
преломлénie; нур ~и прелом-
лénie лучéй.

Синик слóманный; разбитý;
// обломок, оскóлок; шиша
синиги оскóлок стеклá.

Синмоқ 1 ломáться; разби-
ваться; надлámываться; раздроб-
ляться; 2 *перен.* обанкротиться;
разориться, прогорéть.

Синов 1 испытáние, прóба,
провéрка; испытáтельный, про-
вérочный; ~дан ўтмоқ про-
ходить испытáние; ~ муддати
испытáтельный срок.

Синовчи испытáтель.
Синонимик синонимíчный;
синонимíческий.

Синтактик синтаксíческий.

Синтетик синтéтический; ~
газламалар синтетíческие ткáни.

Синувчай лóмкий; хрўпкий.

Синувчайлик лóмкость, хрўп-
кость.

Синф 1 класс; ишчилар ~и
раббий класс; 2 класс (в шкó-
ле); иккинчи ~ ўкувчилари
ученик второго клáсса.

Синфдош одноклáссник.

Синфий клáссовый; ~ кураш
клáссовая борьба; ~ душман
клáссовый враг.

Синфиз без клáсса; // бес-
клáссовый; ~ жамият бесклáс-
совое общество.

Синхрон синхróнnyй; синхро-
нический; ~ сузиш синхрон-
ное пláвание.

Синч 1 каркáс; ~ девор
каркáсная стенá; 2 жердь кар-
каса.

Синчиклаб тщáтельно, внимá-
тельно.

Синжаламоқ синйт, подсý-
нивать (белъё).

Сир I тáйна, секрét; ~ни
очмоқ раскрывать тáйну; ~ол-
дирмоқ выдавать тáйну; ~ол-
моқ выведать тáйну. ~ сакла-
моқ, ~ тутмоқ скрывать, дер-
жать в секрéте.

Сир II 1 глазúрь; эмáль;
2 сúрик; 3 ма́сляная кра́ска.

Сира нареч. совершено, со-
сем, вóвсе; абсолютno; никак
ни за что; ни в коем слúчае;
никóим образом; ничу́ть; ~ ўх-
шамайди совсéм не похóже.

Сирач 1 эрэмурus; 2 клéй,
приготóвленный из корней эр-
мурusa.

Сирачламоқ намáзывать клé-
ем; приклéивать, склéивать.

Сирдош 1 довéренное лицо;
2 единомышленник; закадычный
друг.

Сирка I ўксус; // ўксусный.
Сирка II гнýда.

Сиркаламоқ мариновáть;
гүшт ~ мариновáть мясо.

Сирламоқ 1 кра́сить, окра-
шивать; 2 покрывать глазúрью;
3 амальгамáровать.

Сирли I 1 секрéтный, тáйный;
2 тайнственный, загá-
доочный; ~ ходиса загáдоочное
явлéние; ~ радиша тáйно;
тайственно, загáдоочно.

Сирли II кра́шеный; покрý-
тый лазúрью; эмалированный.

Сирпанмоқ см. сирганмоқ.

Сирпанчик см. сирганчик.

Сирт I внéшняя сторона;
уйнинг ~ини оклаш керак слé-
дует побеlíть наружную стó-

рону дёма; 2 повёрхность; шар ~ и повёрхность шара.

Сиртдан 1 виёшне, извиё; снаружи; 2 забочно; ~ ўқимоқ учиться забочно.

Сиртмоқ петля; ~ солмоқ накинуть пётлю.

Сиртки 1 внешний; наружный; 2 забочный; ~ ўқиш забочное обучение.

Сиркирамоқ болеть; мозжить; ныть.

Сирғанмоқ скользить; поскользнуться.

Сирғанчик скользкий; ~ ўйнамоқ кататься (*по льду, по снегу*).

Системали систематический; систематичный; ~ машгулоттар систематические занятия; ~ равища система; систематично.

Системасиз бессистемный; // бессистемно.

Системасизлик бессистемность.

Систематик систематический; ~ каср мат. систематическая дробь.

Ситам притеснение, угнетение; издевательство; ~ килмоқ, ~ ўтказмоқ угнетать; притеснять; мучить.

Ситилмоқ 1 раздавливаться, выдавливаться; 2 протираться, расплзаться; чокидан ~ расплзаться по шву.

Ситмоқ давить, выдавливать.

Сифат 1 качество, свойство; 2 грам. прилагательное.

Сифатдош грам. причастие.

Сифатланмиш грам. определенное.

Сифатлаш грам. определение, характеристика.

Сифатли качественный; юкори ~ высококачественный.

Сифатловчи определение; // определяющий.

Сифатсиз некачественный, недоброкачественный; ~ маҳсулот недоброкачественная продукция.

Сифатсизлик некачественность, недоброкачественность.

Сих вेरтел; шампур (палочка для шашлыка).

Сихмола борона.

Сичкон мышь; // мышный.

Сиқилиш 1 сжатие; 2 давка, толкотня; 3 стеснение; неудобство, чувство стеснения.

Сиқилмоқ 1 сжиматься, сдавливаться; 2 стесняться; чувство стеснения; неудобство; 3 притискиваться; прибираться; 4 испытывать гнетущую тоску; 5 быть притесненным.

Сиқим горсть; горсточка; пригоршня; бир ~ ун горсточка муки.

Сиқик 1 сжатый; 2 сдавленный; 3 тесный; 4 стесненный.

Сиқмок 1 жать, прижимать; давить, сдавливать, сжимать; выжимать, выдавливать; 2 перен. притеснять, выживать.

Сигдирмоқ вмещать; умещаться; втискивать; помещаться.

Сигим вместимость, ёмкость.

Сигиниш поклонение, преклонение; шахса ~ культ личности.

Сигинмоқ поклоняться, преклоняться.

Сигомок вмещаться, умещаться, помещаться.

Сиҳат здоровье; тани-жонингиз ~ми? как ваше здоровье?

Скрипачи скрипач.

Сменали сменивший; ~ иш смениная работа.

Смолали смолистый.

Соат 1 час; время; ~ неча? который час? 2 часы; қўл ~ ручные часы.

Соатсоз часовщик, часовий мастер.

Собик прёжний, бывший.

Совимок 1 стынуть, охладиться, остывать; 2 перен. охладеть; разлюбить; у ишдан совиди он охладёл к работе; ундан кўнглим совиди я охладёл к нему; я разочаровался в нём.

Совитмоқ 1 охлаждатъ; студить; 2 застывать разлюбить; 3 расколдовать.

Совлиқ овца; овцематка.

Соврин приз, награда; кубок.

Совун мыло; // мыльный; атир ~ туалетное мыло.

Совунламоқ мылить, намыливать.

Совунли мыльный; намыленный.

Совурилмоқ 1 провеиваться; 2 развеиваться, разлетаться, разметаться, транжирваться.

Совурмоқ 1 веять, провеивать; 2 развеивать, транжировать.

Совуқ 1 холод; холода; мороз; // холодный; морозный; // холодно; ~дан қалтирамоқ дрожать от холода; ~ тушди наступили холода; шафтолини ~урди персик побило морозом; ~ қиши күнлари холодные зимние дни; бугун жуда ~ сегодня очень холодно; 2 перен. неприятный; отталкивающий; антипатичный; сухой; грubbyй; // холодно, сухо, неприветливо; ~ одам неприятный человек; ~ хабар неприятная весть; ~ қарши олмок встретить неприветливо; ~ емок, ~қа котмоқ мёрзнут; замерзать; зябнуть; ишга ~ қарамоқ халатно относиться к работе.

Совуқчилик неприязнь; натянутые, холодные отношения; ораларига ~ тушди между ними установились холодные отношения.

Совуққонлик 1 хладнокровие; 2 халатность, небрежность; 3 равнодушье, безразличие; ~ билан хладнокровно; халатно; равнодушно.

Совчи сват, сваха; ~ күймоқ засылать сватов.

Совчилик сватовство; ~ қилмоқ заниматься сватовством; быть сватом.

Совға подарок, дар.

Содда 1 простой, несложный,

нетрудный; незатейливый; лёгкий; упрощённый; примитивный; 2 простодушный, прямодушный, доверчивый; наивный; 3 исключительно, только, сплошь.

Соддадил простосердечный, простодушный; наивный.

Соддадиллик простота, простосердечность, простодушие; наивность.

Соддалашмоқ 1 упрощаться; 2 оправдаться; становиться более простым.

Соддалаштироқ упрощать, оправдать; делать более простым.

Соддалик 1 простота; 2 наивность, простодушие; 3 упрощение.

Содир: ~ бұлмоқ происходить, случаться; иметь место.

Содик 1 вёрный, прёданный, искренний; 2 подлинный, истинный, правдивый; ~ дүст вёрный друг; ~ қолмоқ останься вёрным.

Содиқлик 1 вёрность, прёданность, искренность; 2 подлинность, истинность, правдивость.

Соз I саз: музыкальный инструмент.

Соз II 1 хорошо; великолепно; прекрасно; жуда ~ очень хорошо; 2 удобный, подходящий.

Созанда музыкант.

Созламоқ 1 муз. настраивать; 2 налаживать; приводить в порядок; исправлять.

Сой 1 речка, ручей (в горах); 2 долина реки.

Сокин тихий, спокойный; // тихо, спокойно.

Сокинлик 1 тишина, безмолвие; 2 состояние покоя; неподвижность, покой.

Сол плот; паром.

Солдатча солдатский; // посолдатски.

Солиширима 1 сравнительный; 2 удельный; ~ оғирлик удельный вес.

Солиштироқ сопоставлять, сравнивать; сличать.

Солик налого; ~ олмок взимать налог; ~ оловчи, ~ йигувчи сбóрщик налогов; ~ түловчи налогоплатёльщик.

Солиглик 1 положенный, вложенный; 2 налый; насыпанный; 3 постланный, застланный.

Солмок 1 класть, положить; вкладывать; 2 стять, постилать; 3 ввергать, подвергать; мен сизни ташвишга солдим я вас потревожил, побеспокоил; 4 поднимать, устраивать, создавать; шовкин солма не поднимай шума; 5 строить, сооружать; биз уй солдик мы построили дом; колхоз күпприк солди колхоз соорудил мост; 6 быть, ударять; хлестать; килич билан солди он ударили саблей; бошига солма не бей по голове.

Солнома лётопись.

Сомон саман, мягина, резаная солома.

Сон I 1 число, количества; счёт; 2 грам. имя числительное; 3 номер.

Сон II ляжка, бедро.

Сонли I мат. численный; 2 имеющий номер, под номером...

Сонсиз бесчислениый, бесчтный, несметный.

Соп рукоятка, черенок; болта ~ и топорице; **пичок** ~ и рукоятка ножа.

Сопол глиняный; ~ коса глиняная чашка.

Сортлаш сортировка; // сортировочный.

Составли составной.

Сотилмок продаваться; быть проданным.

Сотмок продавать; сотиб олмок покупать; ♂ гап сотма не болтай.

Сотувчи продавец; // продающий.

Соткин продажный, подкупный; // изменинник, предатель.

Соткинлик измёна, предательство; продажность; ~ қилмок изменять; предавать.

Соф I чистый; ~ ҳаво чистый воздух; 2 честный, безгрешный, чистый; ~ виждан чистая совесть.

Софдил I чистосердечный; 2 честный.

Софдиллик I чистосердечие; 2 честность.

Софлик I чистота; 2 перен. честность.

Сохта поддельный, подложный; фальшивый; ~ ҳужжат подложный документ.

Сохталик поддельность, подлог, подложность; фальш, фальшивость.

Социал социальный; ~ таъминот социальное обеспечение.

Социал-демократик социально-демократический.

Социалистик социалистический.

Социал-тарихий социально-исторический.

Соч волос, волосы; **кора** ~ чёрные волосы; ~ олмок стричь или брить (голову); ~ олдирмок стричься; брить голову.

Сочилмок рассыпаться; разбрásываться.

Сочилувчан сыпучий.

Сочик I разбросанный, раскиданный, рассыпанный.

Сочик II полотенце.

Сочма I вразброс, врассыпную; ~ килиб экмок сеять вразброс; 2 робь (ружейная); 3 россыпь.

Сочмок I рассыпать; разбрásывать; осыпать; 2 сеять; рассеивать; 3 излучать; лить; изливать; ♂ у захарини менга сочди он изліл всю злобу на меня.

Соя I тень; 2 перен. защита; опека; попечение; покровительство; прибёжище; ~ сида кун кечирмок жить под (чым-л.) покровительством.

Соявон I зонт; 2 павёс; 3 перен. покровитель, попечитель;

защитник; ~ бўлмоқ бытъ покровителем, защитником.

Соявонлик перен. покровительство, попечительство, защита; ~ қиммоқ покровительствовать, попечительствовать, защищать.

Соков 1 зайка; 2 немой.

Соковланмоқ заикаться.

Соковлик 1 немота; 2 косноязычие.

Сокол бородá; ~ олмоқ брить бороду; ~ олдирмоқ бриться (*у парикмахера*); ~ кўймоқ отпускать бороду.

Сокчи 1 часовей; 2 сторожевой; ~ кема сторожевое судно; 3 телохранитель.

Соғ здоровый: ~ бўлинг будьте здоровы; соппа-~ совершенно здоровый.

Софайиш выздоровление, исцеление.

Софаймоқ выздоравливать, излечиваться.

Софайтириш излечение, оздоровление, исцеление.

Софайтирмоқ дёлать (*кого-л.*) здоровым; излечивать, исцелять; оздоровлять.

Софайтирув излечение, оздоровление; // лечебный; оздоровительный; ~ чоралари оздоровительные меры.

Софинмоқ скучать, соскучиться; тосковать, истосковаться.

Софинч тоска, томление.

Софлик здоровье.

Софлом 1 здоровый; ~ бўлмоқ бытъ здоровым; 2 благополучный.

Софломланмоқ оздоровляться.

Софломлантирмоқ оздоровляться.

Софломлашмоқ оздоровляться.

Софломлаштирмоқ оздоровляться.

Софмоқ доить; соғиб олмоқ надойти; выдоить (*молоко*).

Софувчи доярка.

Соҳа область; сфера; пôрище.

Соҳиб владелец; хозяин.

Соҳил берег; побережье // береговой дарё ~ и берег реки

Спектрал спектральный; ~ анализ спектральный анализ.

Специфик специфический, специфичный.

Спиралсимон спиралеобразный, спиральный.

Спортчи спортсмен.

Стабил стабильный; ~ жадвал стабильное расписание.

Стабиллашмоқ стабилизироваться.

Стабиллаштирмоқ стабилизировать.

Стабиллик стабильность.

Стандартлашмоқ дёлать стандартным, стандартизировать.

Стандартлаштирмоқ дёлать стандартным, стандартизировать.

Станокли станковый.

Станоксозлик станкостроение; // станкостроительный.

Станокчи станочник; кўп ~ многостаночник.

Статик статический.

Статистик статистический.

Стахаючи стахановец; // стахановский.

Стенографик стенографический.

Стилитик стилистический.

Стратегик стратегический.

Стрелкачи стрелочник.

Структур структурный.

Субъектив субъективный.

Сув 1 вода; // водный; водяной; окар ~ проточная вода;

~ бўйида ўтирик мы сидели у воды; 2 сок; анор ~ и сок граната; ~ бермок 1) давать воду;

2) пойти; ~ сепмоқ поливать (улицу); ~ чиқармоқ поднимать воду (*насосом*); ~га конмоқ найтися: насыщаться водой (*o растениях*); ~илон зоол. уж.

Сувамоқ штукатурить; замазывать.

Суварақ таракан; // тарақаний.

Суверен сувереный.

Суверенлик суверенность; суверенитет.

Сувламоқ мочить; смачивать.

Сувли 1 содержащий вóду, влажный, мокрый; 2 вóдный; 3 обводнённый; поливной; 4 сочный.

Сувори всадник, кóнник, кавалерист.

Сувоқ штукатúрка; лой ~ штукатúрка из глины.

Сувоқчи штукатúр.

Сувсамоқ жáждать, хотеть пить, испытывать жáжду.

Сувсар соболь; // соболий, соболиный.

Сувсиз 1 без воды; // безвóдный; не имеющий сока; // несóчный; ~ мевалар несóчные фрукты.

Сувсизлик безвóдье.

Сувсирамоқ см. сувсамоқ.

Сувчи 1 полива́льщик; 2 водонóс, водовóз.

Судланмоқ быть судимым.

Судлашмоқ судиться.

Судралиш 1 ползание; 2 перен. отставание.

Судралмоқ 1 ползать; волочиться, тащиться, плестись; 2 перен. отставать.

Судралувчи пресмыкающееся.

Судрамоқ волочить, тащить, тянуть (за собой).

Судхўр ростовщик.

Сузгич I фильтр, цедилка.

Сузгич II поплавок.

Сузилмоқ 1 фильтроваться, цедиться, быть фильтруемым, проце́живаемым; 2 быть выложенным из котла в тарелки, миски или другую посуду (о приготовленной пище); 3 кокéтливо щуриться, жемáнничать.

Сузмоқ I плавать, плыть; ~иб кельмоқ приплыть ~иб кетмоқ уплыть поплыть

Сузмоқ II 1 цедить, фильтровать; 2 раскладывать в тарелки, миски и другую посуду (о приготовленной пище). 3 кокéтливо щурить (глаза).

Сузмоқ III бодать; сигир ~ади корова бодаёт.

Сузувчи пловец.

Сунистеъмол злоупотребление; ~ қилмоқ злоупотреблять.

Суиқасд покушение (на чю-л. жизнь); заговор; биррова ~ қилмоқ покушаться на чюлибо жизнь.

Сукунат тишинá; молчание; безмолвие.

Сукут молчание; безмолвие; ~ сақламоқ, ~ қилмоқ молчать.

Сулаймоқ изнемогать; расслабевать, обессильтеть.

Сули овёс; // овсяной, овсяный.

Сулҳ мир; перемирие; ~ гузмоқ заключать мир.

Сулҳпарвар миролюбивый, // миротворец.

Сунъий искусственный; // искусственно, Ерининг ~ йўлдиши искусственный спутник Земли.

Супурги вéник, метла.

Супурилмоқ mestisya, подметаться, выметаться; быть подметаемым, выметаемым.

Супуринди 1 выметенный сор, мусор; 2 перен. отбросы (общества).

Супурмоқ мести, подметать.

Сурат 1 рисунок, картина, картинка, изображение, иллюстрация; 2 портрет, фотография, фотокарточка; 3 образ, вид; 4 мат числитель; ~ чизмоқ, ~ солмоқ рисовать, изображать; ~ га тушмоқ, ~ олдирмоқ фотографировать.

Сурбет нахáл; наглец, // нахальный, наглый.

Сурбетларча нареч. нахально, нагло.

Сурбетлашмок наглесть, становиться наглым, нахальным.

Сурбетлик нахальство, наглость; ~ **килмок** нахальничать.

Сургун сёлка, высылка, изгнание; ~ **килмок** ссылать, высылать, изгонять; ~ **килинмок** высылаться; ~ да бўлмок быть в сёлке.

Сурилмок I подвигаться, сдвигаться; 2 высылаться, изгоняться.

Суркалмок 1 тереться, натираться; 2 втираться, намазываться, размазываться; 3 перен. лезть, набиваться (к кому-л.).

Суркамок тереть, натирать, намазывать.

Сурма I сурьма; 2 краска для ресниц и бровей.

Сурмок двигать; передвигать, подвигать, продвигать, сдвигать; толкать; шкафни девор томонга суринг подвийте шкаф к стене.

Сурнай сурнай; зурна (флейтообразный музыкальный инструмент).

Сурнайчи сурнайст.

Сурон шум, крик.

Сурп бязь; // бязевый.

Суртилмок I тереться, натирать, втираться, намазываться; 2 вытираться, протираться.

Суртмок I тереть, натирать, втираять, намазывать; 2 вытираять, протирать.

Суриштилмок расспрашивать, разузнавать, справляться, разбирать.

Суръат темп, тёмпы.

Сусайиш I вялость; слабость; 2 упадок; депрессия.

Сусаймок I слабеть, ослабеть; становиться вялым; 2 снижаться, замедляться (о темпах).

Сусайтилмок I ослаблять; делать вялым; 2 снижать; замедлять; иш суръатини сусайтилманиг не снижайте тёмпы работы.

Суст I слабый, вялый, инертный, пассивный; // слабо, вяло,

пассивно; 2 медленный; // медленно.

Сусткаш медлительный, неповоротливый, вялый.

Сустлашмок дёлаться вялым, ослабевать, замедляться.

Сустлаштирмок ослаблять; замедлять.

Сустлик слабость, вялость, медлительность.

Сут молоко; // молочный.

Сутка сутки.

Сутли I с молоком; // молочный; 2 дойный.

Суюлмок I разжижаться, сжижаться, становиться жидким.

Суюлмок II выходить из рамок (приличия), позволять себе больше дозволенного.

Суюлтириш сжижение; разжижение.

Суюлтирмок I сжижать, разжижать.

Суюлтирмок II избаловать, распустить.

Суюнмок радоваться; обрадоваться.

Суюнтирмок радовать, обрадовать.

Суюк I жидкий; 2 перен. легкомысленный; распутный.

Суюклик 1 жидкость; 2 перен. распущенность.

Суяк кость; // костный; kostyanoy; бош суяги чёrep.

Суялмок прислоняться, опираться.

Суямок I прислонять, опирать, подпирать; 2 поддерживать, оказывать поддёржку.

Суянмок I опираться, прислоняться; облокачиваться; 2 рассчитывать (на кого-л.).

Суянч опора, оплот.

Суянчик I опора, оплот; поддёржка; 2 подпорна; спинка (стула); ручка (кресла).

Сук жадный, завистливый.

Сукилмок I втыкаться, вонзаться; 2 пролезать, проникаться, примазываться.

Сукланмок завидовать.

Суклик жадность; зависть, завистливость.

Сукмок I втыкать, вонзать; 2 сунуть, заткнуть.

Суғорилмоқ I орошаться, поливаться; 2 пойтися, быть напоенным.

Суғориш орошение, полив; // оросительный, поливной.

Суғормоқ I орошать; поливать; 2 поить (скот); 3 воспитывать; пустовать.

Суғорувчи полива́льщик.

Суғурилмоқ выдергиваться, вырываться, быть выдергиваемым, вырываемым; вытаскиваться, вытягиваться, выжиматься, быть вытаскиваемым, вытаскиваемым, вынимаемым.

Суғурмок выдергивать, вырывать, вытаскивать; вытягивать; вынимать.

Суғурта страхование, страхование; ~ қилмоқ страховатъ.

Сұхбат беседа, собеседование; дүстона ~ дружеская беседа; ~ қилмоқ беседовать.

Сұхбатдош собеседник.

Сұхбатлашмоқ беседовать, вести беседу, проводить время в беседе (взаимно).

Сферик сферический.

Схематик схематический; ~ равища схематически, схематично.

Схематиклик схематичность.

Сұгал бородавка.

Сұз I слово; ўзбекча ~ узбекское слово; кўшма ~ сложное слово; ~ма ~ таржима қилмоқ переводить дословно; ~ боши предисловие; 2 речь, разговор; ~ плани бажариш хақида борди разговор шёл о выполнении плана; ~ни бўлмоқ прерывать (чью-л.) речь; ~ очмоқ начинать разговор; 3 суждение; ~ айтмоқ высказать суждение; 4 обещание; ~ бермоқ дать обещание; ~ида турмоқ сдерживать обещание; ~ини ўтказмоқ воздействовать, влиять словом; ~га кирмоқ 1) за говорить, начать говорить; 2)

слушаться, послушаться; ~ ўйни игрá слов.

Сўзана сюзанé (род гобелена)

Сўз боши предисловие.

Сўзламоқ говорить, сказать, рассказывать.

Сўзлашмоқ I разговаривать; беседовать (друг с другом); переговариваться; переговорить (с кем-л.); 2 договариваться, согласовывать.

Сўзиз беспрекословно, безоговорочно.

Сўйилмоқ I быть зарезанным, заколотым; хўкиз сўйилди бык зарезан, 2 резаться, быть разрезанным; сўйилган тарвуз разрезанный арбуз.

Сўймок резать, зарезать: кўй ~ зарезать барабана; қовун ~ разрезать дыню.

Сўк пшено, пшённая крута.

Сўқилмоқ I пороться, быть распоротым (об одёжде).

Сўқилмоқ II быть обруганным.

Сўқинмоқ ругаться, браниться; выругаться.

Сўкиш ругань, брань; // бранный.

Сўкмок I пороть, распрывать.

Сўкмок II ругать, бранить.

Сўл лёвый.

Сўлак слюна; // слюнный.

Сўлим прекрасный, прелестный, миловидный, приятный.

Сўлмоқ вянуть, увядать, чахнуть, осунуться.

Сўлчилик левачество.

Сўм рубль.

Сўна овод, слепень.

Сўнг 1 конец, последний; 2 после, потом, затем, через; сиздан ~ акам келди после вас пришёл мой старший брат; ўн беш минутдан ~ мажлис бошланади через пятнадцать минут начнётся собрание.

Сўнгги последний, последующий.

Сўнгра I после, потом, за-

тём; впоследствии; 2 далее; кроме того.

Сўнди́рмоқ гасить, тушить, глушить.

Сўнмас неугасимый, неувядаемый, немеркнущий.

Сўнмоқ гаснуть, тухнуть, угасать; меркнуть.

Сўрамоқ 1 спрашивать, расспрашивать, справляться; бўлган воқеани сўрадим я спросй, распросй о случившемся; ўқитувчидан сўра спросй у учителя; хол-аҳволимни сўради он справлялся о моём здоровье (о моём состоянии); 2 просить; ёрдам сўраймиз мы просьм помочи.

Сўри 1 нары, кровать; 2 виноградные шпалеры.

Сўрилмоқ всасываться, быть всасываемым; высасываться, быть высасываемым.

Сўрмоқ сосать; всасывать, высасывать.

Сўров 1 запрбс; 2 спрос; 3 вопрос.

Сўроқ 1 вопрос; // вопросительный; ~ белгиси вопросительный знак; 2 допрос; 3 опрос; ~ қилмоқ допрашивать.

Сўрувчи сосущий (что-л.); ~ зааркунандалар сосущие вредители; кон ~ кровопийца.

Сўргич 1 соска; 2 сосочек. **Сўфитурғай** зоол. жаворонок.

Сўқир см. кўр.

Сўқмоқ тропа, тропинка; ~ йўл тропа, тропинка.

Сўққабош одинокий, холостой.

Сўққабошлиқ одинчество; холостяцкая жизнь.

Т

Таажжуб удивление, изумление; // удивительный, изумительный; странный; // удивительно; изумительно; странно; ~да қолмоқ, ~га тушмоқ удивляться, изумляться; ~да қолдирмоқ удивлять, изумлять.

Таажжубларли удивительный, изумительный.

Таажжубланмоқ удивляться, изумляться.

Таажжублантирмоқ удивлять, изумлять, вызывать. удивление, изумление.

Таажжубли удивительный, изумительный; // удивительно, изумительно.

Тааллуқли относящийся, ка-сающийся.

Таассурот впечатление; бу роман унда зўр ~ қолдирди ётот роман произвёл на него глубокое впечатление.

Таассуф сожаление, прискорбие; ~ки жаль, что; к сожалению; ~ билди́рмоқ выражать

сожаление; ~ қилмоқ сожалеть, скорбеть.

Таассуфланмоқ испытывать сожаление, жалеть (о чём-л.).

Табаррук чтимый, священный; ~ кишилар почитаемые люди.

Табассум улыбка; ~ билан с улыбкой, улыбаясь; ~ қилмоқ улыбаться.

Табака 1 створка; якка ~ эшик одностворчатая дверь; 2 слой, прослойка; сослобие.

Табакаланиш расслаивание, дифференциация; деление на сослобия, прослойки; ахолининг ~ и расслаивание населения, деление населения на сослобия.

Табакаланмоқ расслаивать-ся; делиться на сослобия, социальные прослойки.

Табелчи 1 табельщик; 2 учётчик.

Табиат 1 природа; 2 натура, характер, нрав; ~и енгил одам легкомысленный человéк; ~ини хира (тирик) қилмоқ испротить

(кому-л.) настроение; унинг ~ и шундай таъоб его характер; Физик ~ли одам человеч с тойким вкусым; ~и тортмайди (кўттармайди) он не переносит (чего-н.), он брезгает.

Табиатшунос естествовед, натуралист.

Табиатшунослик естествоведение, природоведение.

Табиб лекарь.

Табиёт естествознание.

Табий 1 природный, натуральный, естественный, нормальный; ~ бойликлар природные богатства; 2 стихийный; ~ оғат стихийное бедствие; 3 геогр. физический; ~ харита физическая карта.

Табийлик естественность, натуральность.

Табрик поздравление, приветствие; // поздравительный, приветственный; ~ қилмоқ, ~ этмоқ см. табрикламок.

Табрикламок 1 поздравлять; 2 приветствовать.

Табрикнома приветственное послание.

Таваккал авось, на авось; ~ қилмоқ пытаться; рисковать.

Таваккалчи человеч, действующий без расчёта; человеч, действующий на авось.

Тавба сожаление, раскаяние, покаяние; ~ қилмоқ раскаиваться, каяться.

Тавсия рекомендация; совёт; ~ этмоқ, ~ қилмоқ рекомендовать, советовать.

Тавсиянома рекомендация.

Тар 1 низ, нижняя часть; 2 дно; 3 основа; 4 в роли служебного имени; ~ига под; к; ~ида 1) под; 2) около, возле; ~идан 1) из-под; 2) вдоль, мимо.

Тадбир мера, мероприятие; ~ кўрмок, ~ қилмоқ принимать меры.

Тадбиркор см. тадбирли.

Тадбирли распорядительный, предусмотрительный, рассудительный.

Тадбирсиз нераспорядительный, непредусмотрительный; // безрассудно.

Тадқик исследование; ~ қилмоқ исследовать.

Тадқиқот исследование; исследования; // исследовательский; илмий ~ научные исследования.

Тадқиқотчи исследователь.

Таёқ палка, трость, дубинка; ~ емоқ подвергаться избиению; быть избитым.

Тәкламоқ бить, колотить палкой.

Тажанг раздражительный, нервный, вспыльчивый; ~ одам вспыльчивый, раздражительный человеч; ~ бўлмоқ нервничать, раздражаться; ~ қилмоқ раздражать, нервировать.

Тажанглашмоқ становиться раздражительным, вспыльчивым.

Тажантлик раздражительность, вспыльчивость, нервность; ~ қилмоқ раздражаться, нервничать, вспыхивать, вспылить.

Тажовуз нападение, вторжение, нарушение границ; ~ қилмоқ, ~ этмоқ вторгаться, нападать.

Тажриба 1 опыт, эксперимент; // опытный, экспериментальный; ~ яхши ўтди эксперимент прошёл хорошо; 2 практика; ~ да синаф кўрмок проверять на практике; ~ қилмоқ производить опыт; испытывать.

Тажрибакор 1 опытный; 2 опытник; экспериментатор; практик.

Тажрибали опытный, имеющий опыт; ~ хирург опытный хирург.

Тажрибасиз неопытный; // без опыта, без практики; ~ нотик неопытный оратор; ~ врач неопытный врач.

Тажрибасизлик неопытность; отсутствие практики; ~ натижасида из-за неопытности, по неопытности.

Тажрибачи 1 опытник; ~

колхозчилар колхозники-опытники; 2 практикант.

Тайёр готовый; приготоўленный; // готово; ~ кийимлар магазин магазин готовой одёжды; ~ бўямоқ быть готовым; ~ турмок быть наготове, быть готовым; тан- ~ совершено готовый; ~ қилмоқ готовить, подготовлять, приготовлять.

Тайёргарлик 1 подготовка; 2 подготовленность, готовность; ~ кўрмоқ готовить (что-л.), готовиться (к чёму-л.).

Тайёрланмоқ 1 готовить, приготовлять; подготовлять; 2 за-готовлять.

Тайёрланмоқ готовиться, под-готовляться.

Тайёрлаш 1 подготовка; // подготовительный; 2 заготовка; // заготовительный; ~ планы план заготовок; ~ цехи заготовительный цех.

Тайёрлик готовность; подго-товленность, подготовка.

Тайёрлов 1 подготовка, при-готоўление; // подготовительный; ~ курсы подготовительные курсы; 2 заготовка; // заготови-тельный; ~ пункты заготови-тельный пункт.

Тайнин определённый, извёст-ный; // определенно, извёст-но; мажлиснинг бўлиш-бўлмас-лиги ~ эмас неизвестно, соб-рание состоится или нет; Ⓛ ~ и йўқ одам ненадёжный человéк; ~ бўямоқ 1) быть назначенным; ўғлим масъулияти вазифага ~ ланди мой сын назначен на от-вётственную должность; 2) выяс-няться, определиться; ~ бўлди стáло известно, выяснилось; ~ қилмоқ, ~ этмоқ 1) назначать; колхоз Икромни бригадирликка ~ қилди колхоз назначил Икра-ма бригадиром; сизга яхши пен-сия ~ қиласиз вам назначим хорошую пенсиию; 2) определять.

Тайнинламоқ 1 поручат, на-казывать, давать поручение; кол-хозда доклад қилишни унга та-

йинладингизми? вы поручили ему сде́лать доклад в колхозе? 2 наз-начать; колхоз бошқармаси ўни мироб қилиб тайнинлади правле-ние колхоза назначило его поли-вальщиком.

Тайнинланмоқ назначаться, быть назначенным; Қаримов мактаб директори қилиб тайнинланди Каримов назначен ди-ректором школы.

Тайнинли 1 определённый; извёстный; ~ вакт определённое время; 2 перен. надёжный, вёр-ный (слову), постоянный, вызывающий доверие (о человеке).

Тайнинлик определённость.

Тайнинсиз 1 неопределённый; неизвестный; 2 ненадёжный; ~ одам ненадёжный человéк.

Така козёл.

Такаббур высокомéрный, спе-сивый, надмéнный.

Такабурламоқ высокомéр-ничать, задирать нос.

Такабурлук высокомéрие; спесь; надмéнность; ~ билан высокомéрно; спесьво; надмéнно; ~ қилмоқ высокомéрничать, вожничать.

Такабурона нареч. высокомéрно; спесьво; надмéнно.

Такасалтанг бездéльник; ло-ботряс; лодырь.

Таклиф 1 предложе-ние; 2 приглаше-ние; // пригласи-тель-ный; ~ қилмоқ 1) предлагать; 2) приглашать.

Таклифнома приглаше-ние (письменное); пригласи-тельный билет.

Такомил 1 эволюция, прог-ресс, разви-тие; 2 усовершенство-вание.

Такомиллашмоқ 1 совер-шёнствоватьсь; 2 развива-ться.

Такомиллаштирилмоқ 1 со-вершёнствоватьсь; быть совер-шёнствуемым; 2 развива-ться, быть развива-емым.

Такомиллаштироқ 1 совер-шёнствоватьсь; 2 развива-ться.

Такомиллик 1 совершёнство;

~ даражаси стéпень совершёнства; 2 усовершёнствование.

Такрор повторение; // повторно, вторичн.; ~ айтаман повторяю (*говорю ещё раз*); ~ килмок повторять.

Такроран повторно, вторичн.; сиёва, вновь, опять; // повторный, вторичн.; ~ айтаман повторяю сиёва; ~ ўқиш повторное чтение.

Такрорий повторный, вторичн.; гўзага ~ ишлов бериш вторичная обработка хлопчатника.

Такрорламок повторять; дарсни ~ повторить урок.

Такрорламоқ 1 повторяться, быть повторяемым; 2 повторяться, совершааться вновь.

Тактик тактический.

Талаб 1 требование; ~ килмок, ~ этмоқ требовать; ~ қўймоқ выдвигать требования; ~ини қондирмок удовлетворить (*чъё-л.*) требование; 2 требующий; чопик ~ экинлар посёвы, требующие окучки; посёвы, нуждающиеся в окучке; 3 спрос, запрос; депутатинг ~и запрос депутата.

Талабгор желаящий; домогающийся; претендент; // охотник.

Талабнома требование, заявка (*в письменной форме*), требовательная ведомость.

Талабчан требовательный.

Талабчаник требовательность; ~ни кучайтиромок усилить требовательность.

Талай много; немало; бир ~ довольно много.

Таламоқ 1 грабить, растаскивать; 2 кусать, набрасываться; уни талади его покусала собака.

Талантли талантливый; ~ инженер талантливый инженер.

Талатмоқ 1 позволять грабить; отдавать на разграбление; 2 наускивать, натравливать; итларга ~ травить собаками.

Талафот 1 потёри, жёртвы; 2 урон.

Талаффуз произношение, выговор, акцент; ~ этмоқ, ~ килмок произносить.

Талаши 1 грабеж, разграбление; 2 спор, тяжба; // спорный.

Талашмоқ 1 нападать, набрасываться (*друг на друга*); покусаться; 2 сбираться, браниться; претендовать (*вместе на одну и ту же вещь*); оспаривать (*друг у друга*).

Талашув тяжба; спор; распри; // спорный.

Талваса сильное беспокойство; сильное душевное волнение; агония; жон ~си агония.

Таловчи грабитель, мародёр.

Таловчилик грабительство, мародёрство; // грабительский.

Талон-тарож грабеж, разграбление; ~ килмок разграблять, расхищать; разбазаривать.

Талпинмоқ 1 быть крыльями, стремясь взлететь; 2 перен. стремиться, порываться.

Талтаймоқ 1 зазнаваться, высокомерничать; 2 быть самодовольным, хвастаться; 3 испытывать удовольствие, разомлеть, 4 разнудзываться, распускаться.

Тама корысть, алчность, вожделение; ~ килмок ждать (*от кого-л.*) выгоды, корысти.

Тамагир корыстолюбец; корыстолюбивый, вымогатель, алчный; ~ одам корыстолюбивый человек.

Тамагирлик корыстолюбие, алчность, вымогательство.

Тамадди лёгкая еда, закуска; ~ қилиб олайлик давайте немного закусим.

Тамаки табак; // табачный.

Тамали корыстный, алчный.

Таманно кокётство; ~ килмок кокётничать.

Тамасиз бескорыстный; // бескорыстно; ~ ёрдам қилмок помогать бескорыстно.

Тамба подпóрка, пáлка или шест, которым подпíрают дверь.

Тамиз 1 разум; 2 соображение, сообразительность, понятливость, догáдливость.

Тамизли 1 разумный; 2 понятливый, сообразительный.

Тамом 1 конéц; 2 разг. весь, совершённо, совсем, полностью; **карзимни** ~ уздим я полностью рассчитáлся с долгами; ~ бўлмок кончаться, завершаться; иш ~ бўлди рабоta закончена; ~ килмоқ заканчивать, завершать.

Тамоман нареч. весь, всецело, вполне, целиком, совсем, абсолютно, окончательно, полностью.

Тамомила нареч. целиком, полностью, вполне, совершено.

Тамомламоқ кончать, заканчивать, завершать; исчéрпывать.

Тамга 1 клéймó, знак, причёта, мётка, помётка; ~ босмок клеймить; помечать, ставить мётку; 2 герб.

Тамгаламоқ клеймить, помечать, обозначать.

Тамгали заклеймённый, меченный, носящий (*на себе*) клеймó, знак, отмётина.

Тан 1 тéло, стан, тóловище; // физический, телесный.

Тан И доля, часть, пай; менинг ~имни сен од бери мою долю (*часть*); ~ бермоқ 1 отдавать дань; 2 покоряться, мириться; **такдирга** ~ бермоқ покоряться судьбé, смиряться с судьбой ~ олмоқ признавать, принимать.

Тана 1 тéло, тóловище стан; 2 ствол (*дерева*).

Танаффус передышка, от духа, перемёна (*в школе*).

Танача 1 тéльце; кон ~лари кровяные тельца; 2 росток.

Танбал лóдырь, лентяй; // ленивый.

Танбек замечание, предостережение; предупреждение; взыскание; взбóчка; ~ бермоқ дёлать замечание, ставить на вид, предупреждать;

Танбур муз. танбúр (*струнный музыкальный инструмент*).

Танбуричи музыкант, игрáющий на танбúре.

Танг 1 тесный, узкий; 2 затруднительный; стеснённый; ~ ахволга тушмок попасть в затруднительное (*стеснённое*) положение; вакт ~ времени мало, очень ограниченное время.

Танга 1 копéйка; 2 ист. 20 копéек; 3 чешуй: баликнинг ~си чешуй рыбьи.

Тангача 1 копéечка; 2 чешуйка.

Танглай нéбо; каттик ~ твёрдое нéбо.

Танглик 1 теснота; 2 трудность, затруднительное положение; 3 нехватка, недостаток.

Тандир тандýр (*небольшая глинняная печь для выпечки лепёшек и др.*).

Танилмоқ 1 быть узнаваемым, признаваемым; 2 стать известным; оламга танилган спорти извёстный всему миру спортсмен.

Танимок 1 знать (*человека*), быть знакомым; мен уни ухи танийман я его хорошо знаю; 2 узнавать, признавать; китобимни муковасидан танимдим я узнал свою книгу по переплёту.

Танитмоқ 1 знакомить, представлять (*кого-л. кому-л.*); 2 учить, показывать; сен ким эканлигингни танитдинг показал себя, кто ты такой.

Таниш знакомый; приятель, бу киши менга ~этот человек мне знаком; ~ -билишлар знакомые, друзья; уни ~ қийин его трудно узнать.

Танишлик знакомство, ознакомленность.

Танишмоқ знакомиться, познакомиться, ознакомиться; мехмонлар бир-бирлари билан танишдилар гости быстро познакомились друг с другом; ишлар билан танишдик мы ознакомились с работой.

Таништироқ I знакомить; представить; 2 ознакомлять; ахвол билан ~ ознакомить с обстановкой.

Таникли приметный; известный; знаменитый; ~ олим известный учёный.

Тайламоқ выбирать, отбирать, подбирать; выделять; тарувзунинг яхисини танланг выбирайте арбўз получше.

Танланиш отбор.

Танланмоқ выбираться, отбираться, подбираться; выделяться; быть выбранным, отобранным, подобранным, выделенным.

Танланган избранный; отобранный, подобранный, выделенный; ~ асарлар избранные произведения.

Танлаш отбор, выбор, подбор.

Таннарх себестоймость.

Тансик редкий, редкостный; ~ мева редкостный фрукт; ~ овқат любимая еда, деликатес.

Тантана I торжественный, триумф; Ленинчча миллий сиёсат ~си торжество Ленинской национальной политики; 2 перен. победа; совет тузумининг ~си победа Советского строя; 3 торжествовать, восторжествовать; победить.

Тантанали I торжественный; ~ мажлис торжественное собрание; 2 пышный, помпезный.

Тантик 1 избалованный, изнёсенный; 2 взбалмошный, вздорный.

Тантиқланмоқ 1 баловаться, терять чувство меры, позволять себе больше дозволенного; 2 избаловаться, изнёситься; быть избалованным, изнёсенным.

Тантиқлик избалованность; взбалмошность; изнёсенность.

Танкид критика; каттиқ ~ резкая критика; ўз-ўзини ~ самокритика; ~ қилмоқ, ~ этимоқ критиковаться; ~ қилинмоқ, ~ этилмоқ подвергаться критике.

Танкидбоз критикан.

Танкидбозлик критиканство.

Танкидий критический; // критически; ~ мақола критическая статья.

Танкидчи критик.

Танкис недостающий; дефицитный; нуждающийся; пулдан ~ бўлиб колдим я нуждаюсь в деньгах.

Танкислик недостаток; нужда.

Танҳо одиён, одинокий, единственный; // одиноко, в одиночестве.

Танҳолик I одиночество; 2 исключительность, уникальность.

Таом піша, еда, кушанье; ~ емоқ күшать, есть.

Талилламоқ I топать; 2 хлопать.

Тараадду 1 суёт, хлопоты, приготовления, сборы; мен йўл ~ини киласман я готовлюсь к отъезду; 2 беспокойство, забота; 3 колебание, нерешительность.

Тарааддулламоқ 1 приготовляться, собираться; 2 суётиться, беспокойиться; 3 колебаться, быть в нерешительности, не знать, что делать.

Таралмоқ I распространяться, расходиться.

Таралмоқ II расчёсываться, причёсываться (о волосах).

Тарам прядь, клок; бир ~ соч прядь волос.

Тарамоқ расчёсывать, причёсывать (волосы, лён, пеньку и т.п.).

Тараанг тугой, туго натянутый; ~ қилмоқ I туго натянуть, сдёлать тугим; 2 перен. отказываться (для приличия или из-за каприза), ломаться; жеманничать.

Тарангли натяжение, натянутость; торларнинг таранглиги натянутость струн.

Таранмоқ причёсываться, расчёсываться.

Таратмоқ I распространять; 2 рассеивать, разгонять; заставлять разойтись.

Тараф I сторона, направление; у шахар ~га қараб кетди

он поехал в сторону города; **хар ~дан шовкин-сурон эшитиларди** со всех сторон послышались крики и шум; **мен кўчанинг нариги ~ида яшайман я живу на той стороне ўлицы;** 2 край; страна; сторона; **бу ~ларда яхши одамлар кўп в этих краях много хороших людей;** бир ~лама односторонне; **хар ~лама всесторонне.**

Тарафдор сторонник, привёрженец; **тинчлик ~лари** сторонники мира.

Тараша щёпка, чурка, стрижка.

Тарашламок обтёсывать, сосабливать; подчищать.

Тарақ треск, грохот; **~туруқ** грохот, треск, трескотня; **~этмок** грохотаты; трещать.

Тарақламок 1 грохотать; трещать; 2 перен. процветать; иметь успех; греметь.

Тарақкӣёт развитие, прогресс; **~ йўлидан бормок** идти по пути прогресса.

Тарақкий: **~ килмок,** **~ этмок,** **~ топмок**, развиваться, прогрессировать; усовершенствоваться; **~ килдирмок,** **~ эттирмок** развивать, усовершенствовать.

Тарақкийлашмок прогрессировать; развиваться; двигаться вперёд; усовершенствоваться.

Тарақкийпарвар сторонник прогресса; // прогрессивный.

Тарбия воспитание; **бу болалар яхши ~ оядилар** эти дети получили хорошее воспитание; **~ бермок,** **~ килмок** воспитывать, ухаживать; ◇ **бадан~** физкультура.

Тарбиявий воспитательный.

Тарбияламок 1 воспитывать; 2 ухаживать, присматривать.

Тарбияланмок воспитываться; быть воспитываемым.

Тарбияланувчи воспитаник; // воспитываемый.

Тарбияли воспитанный, благо-воспитанный.

Тарбияловчи воспитатель; // воспитывающий.

Тарбиясиз 1 невоспитанный; 2 беспризорный.

Тарбиячи воспитатель, воспитательница.

Тарвуз арбуз; // арбузный; ◇ **~и кўлтиғидан тушди он** огорожен; у него руки опустились.

Таржима перевод (на другой язык); **~ қилмоқ,** **~ этмоқ** переводить; ◇ **~и хол** биография.

Таржимон переводчик.

Тарз 1 форма; 2 манера, образ, приём, способ; **шу ~да** таким образом.

Тарих 1 история; // исторический; **СССР ~и** история СССР; **~ фани** историческая наука; 2 дата, хронограмма.

Тарихий исторический.

Тарихчи историк.

Тарихшунос историк; знаток истории.

Тарик прошлое; // прошлой.

Тарика способ, образ; путь; **шу ~** таким образом (путем, способом).

Тарикча нареч. с просянью зёрнышко, с крупинку; капельку; **~ акли йўқ** у него нет ни капли ума; ◇ **~ киймати йўқ** (аво) ничего не стоит; не имеет никакой ценности.

Тарк отречение, отказ; оставлене; **~ килмок,** **~ этмок** отказываться, отрекаться, оставлять, покидать, бросать; **дўстим бу жойларни ~ килиб кетди** мой друг покинул эти места; **у бу одатини ~** эти он бросил эту привычку.

Таркиб состав; структура, строение; **~ топмок** складывать (из каких-л. частей или элементов).

Таркибий составной, относящийся к составу или структуре, структурный.

Тармашмок 1 карабкаться; 2 цепляться, хвататься.

Тармоқ 1 отвётвлéние, ветвь; сеть; **темир йўл тармоғи** вéтка желéзной дорóги; **савдо ~лари** торгбáя сеть; 2 рукáв (*реки*); 3 бтрасль, область; **халқ хўжалиги ~лари** бтрасли народного хóйства.

Тармоқла(и)мок разветвлéть-ся, давáть отвётвлéния.

Тармоқли имéющий отвётвлéния; разветвлéнный; кўп ~ разветвлéнный; многоотраслевой.

Тарнов жёлоб; водостóчная труба.

Тарози весы, безмén; ◇ ~дан уриб колмоқ обвéсить.

Тарозибон весовщик.

Тарона напéв, мелодия; **баҳор ~лари** весéнние напéвы.

Тарок расчёска, грéбень, гре-бёнка.

Тарсаки пощёчина; ~ урмоқ, ~ солмоқ, ~ туширмоқ, ~ кўй-моқ дать пощёчину.

Тарси́лламоқ трещáть, трéс-каться.

Тартиб 1 порýдок; распорýдок; // порýдковый; **куни** ~и рас-порýдок дня; ~ ўрнатмоқ наво-дить порýдок; ~ билан по порýд-ку; ~га солмоқ приводить в по-рýдок, упорýдочивать, налáжи-вать, регулировать; 2 систéма; режíм; иш ~и систéма рабóты.

Тартибламоқ 1 приводить в по-рýдок, упорýдочивать; 2 регу-лировать; налáживать.

Тартибли 1 приведенный в по-рýдок или в систéму; упорýдо-ченный; 2 регулярный.

Тартибсиз см. бетартиб.

Тартибсизлик беспорýдоч-ность; бессистéмность; безалá-берность; ~ килмоқ нарушáть порýдок; безобрáзничать.

Таркалиш расхождение, рас-пространéние; **нурларнинг ~и** и расхождение лучей.

Таркалмоқ 1 расходиться, разбредáться; рассéиваться; рас-пространяться; **одамлар таркал-ди** люди разошлýсь; туман тез таркалди тумáн быстро рассéял-

ся; **кувончи хабар тез таркалди** радостное извёстие быстро рас-пространíлось; 2 распадаться, разваливаться.

Тарқатмоқ 1 распространять, раздавáть; 2 разгонять, застá-вить разойтись; распускáть (*ка-кую-л. группу, организацию и т.п.*); ◇ **хафагарчиликни тар-қатдим я** рассéял (*разогнал*) грусть; аччиғини **тарқатдингиз** вы успокóили его.

Тарқатувчи распространí-тель; раздáтчик.

Тарқоқ 1 разбрóзенный; раз-брóсаный; 2 необъединённый, нероганизбанный.

Тарқоклик разбрóзенность; разбрóсанность; раскиданность; разбрóд.

Таргибот пропагáнда.

Таргиботчи пропагандист.

Тасаввур представлéние; во-ображéние; ~ килмоқ представ-лять, воображáть.

Тасалли утéха, отráда; утешé-ние; ~ бермоқ утешáть, успо-кáивать.

Тасвири 1 изображéние; карти-на, рисуноқ; 2 описáние; ~ килмоқ, ~ этмоқ изображáть; рисо-вать, опíсывать.

Тасвирий 1 изобразительный; ~ санъят изобразительное ис-кусство; 2 описательный.

Тасвирамоқ 1 изображáть; рисо-вать; 2 опíсывать, характе-ризовáть; выражáть.

Тасдиқ утверждение; подтвер-ждение; санкция; ~ этмоқ, ~ килмоқ 1 утверждáть, санкци-онировать, подтверждáть; 2 рати-фицировать; 3 заверять.

Тасдиқламоқ 1 утверждáть, санкционировать, подтверждáть;

2 ратифицировать; 3 заверять.

Тасдиқламоқ 1 утверждáться; подтверждáться; 2 ратифи-цироваться.

Тасдиқлатмоқ заверять.

Тасдиқлаш утверждение; под-тверждение.

Таскин успокоéние; утешéние;

~ бермоқ успокáивать, утешáть;
~ тоимоқ найти утешéние (в чём-л.), утéшиться.

Таслим капитуляция, сдача;
~ бўлмоқ капитулировать, сдаваться; пасовáть.

Тасма 1 полоса, тесьма; лента;
2 ремень; приводной ремень.

Тасодиф случай, случайность;
неожиданность.

Тасодифан нареч. случайно,
неожиданно.

Тасодифий случайный; неожиданный; ~ равища случайно.

Таталамоқ царáпать.

Татбиқ применение, приложение;
приспособление; ~ этмоқ, ~ қилмоқ применять, присосабливать.

Татимоқ 1 пробовать на вкус,
отведывать; испытывать; шўрвани татиб қўрмoқ попробовать
суп; 2 перен. доставлять удовольствие; келмасангиз, бизга
хеч нарса татимайди если вы не
придёте, то ничто нам никакого
удовольствия не доставит; 3 заменять;
соответствовать; бир ўзингиз ўн кишига татибиз из
один замените (стоите) десятё-
рых; 4 перен. испытывать; переносить;
улар кўп азоб-укубат та-
тиши они перенесли много страданий.

Тафаккур мышлénie.

Тафовут разница, различие.

Тафсилламоқ детализировать
(что-л. подробно, детально).

Тафси́лот подробности, детали.

Тафиш контроль, ревизия,
расследование; // контрольный,
ревизионный.

Тахаллус псевдоним.

Тахир горький; горьковатый;
тёрпкий; ~ турп горькая рéдька;
~ бехи тёрпкая айвá.

Тахирлик горечь, тёрпкость.

Тахлам стóпка, пачка; бир ~
коғоз стóпка бумаги.

Тахламоқ складывать, укладывать (бейи, книги, одеяло и т.д.).

Тахлит вид, фóрма, облик;
маймун ~ обезьянообразный.

Тахмин предположение; до-
гадка; ~ қилмоқ, ~ этмоқ пред-
полагать.

Тахминан нареч. приблизи-
тельно, предположительно, при-
мерно; около, почти.

Тахминий приблизительный,
предположительный; // прибли-
тельно, предположительно.

Тахминаламоқ предполагать,
делать предположительные рас-
чёты.

Тахт I трон, престóл; ~га
ўтиритирмоқ возводить на прес-
тóл; ~дан туширмоқ низложить
с престóла.

Тахт II готовый; подготовлен-
ный; // готово; ҳамма нарса ~
всё готово; ~ қилмоқ подготови-
ть, приготовить, приводить в
полную готовность.

Тахта I доска; курилишга ~
керак для строительства нужные
доски; шахмат ~си шахматная
доска; 2 плита; лист; мармар
~си мраморная плита; ~ чой
плиточный чай; бир ~ фанер
один лист фанера.

Ташаббус 1 инициатива; ~
қўрсатмоқ проявлять инициати-
ву; 2 начинание, почин; ватан-
парварлик ~и патриотическое
начинание.

Ташаббускор (ташаббусчи)
инициатор, застrelъщик.

Ташаббускорона инициати-
вный; // инициативно.

Ташаккур благодárность; спа-
сибо; ~ билдиrmоқ, ~ айтмоқ
выражать благодárность.

Ташаккурнома благодár-
ственное письмо, благодárствен-
ная грамота.

Ташвиш I заботы, хлопоты; 2
беспокойство; тревога; ~га туш-
моқ становиться озабоченным,
беспокойиться; ~ чекмоқ беспо-
койиться, быть озабоченным.

Ташвишланмоқ беспокойться,
тревожиться.

Ташвишлантиришмок беспо-
коить, тревожить; утруждать.

Ташвиши обеспокоенный,
озабоченный, встревоженный;
тревожный; ~ **кўриниш** встре-
воженный вид; ~ **хабар** тре-
вожное сообщение.

Ташвишсиз не имеющий за-
бот, беззаботный; спокойный;
// беззаботно, спокойно; ~ **бо-
лалик** беззаботное деяние;
~ **яшамоқ** жить беззаботно.

Ташвикий агитационный; ~
шиорлар агитационные лозунги;
~ иш агитационная работа.

Ташвикиш агитация; // аги-
тационный; ~ **юргизмоқ** прово-
дить агитацию, агитировать; ~
ишлиари агитационная работа;
~ **қилмоқ** агитировать.

Ташвикиотчи агитатор.

Ташимоқ носить, таскать; не-
реносить, перетаскивать; возить,
вывозить, перевозить; транспор-
тировать.

Ташкил: ~ **бўлмоқ**, ~ **топ-
моқ** организовываться; состав-
ляться, состоять (из чего-л.); ~
қилмоқ, ~ **этмоқ** организовы-
вать; составлять.

Ташкилий организационный.

Ташкилот организация; ком-
сомол ~и комсомольская орга-
низация.

Ташкилотчи организатор.

Ташкилотчилик организатор-
ство; // организаторский; ор-
ганизующий; ~ **кобилияти** ор-
ганизаторские способности.

Ташламоқ 1 бросать; забра-
сывать; кидать, выбрасывать; нар-
саларни полга ташлама не бро-
сай вёщи на пол; иш ~ бросать
работать; бастовать; 2 сбрасы-
вать; душман **самолётлари** бом-
ба ташлади вражеские самолё-
ты сбросили бомбы; 3 накиды-
вать, набрасывать; қиз бошига
рўмол ташлаб кўчага чиқди дё-
вшка, набросив на голову пла-
тёк, вышла на улицу; 4 остав-
лять; менга пул ташлаб кетинг
оставьте мне деньги; 5 прекра-

щать; бросать, чекиши ташла-
дим я бросил курить; 6 в соче-
тании с именами образует слож-
ные (составные) глаголы; **орка-
га** ~ откладывать, переносить,
ган ташлама не задевай словом,
не задирайся; ташлаб **келмоқ** ос-
тавить; отвести; ташлаб **кетмоқ**
покинуть; оставить; отиб ташла-
ди он застрелил; чикариб таш-
ланг выкиньте, выбросьте.

Ташланди брошенный, поки-
нутый.

Ташландик отбросы.

Ташна 1 жаждущий; 2 перен.
страстно желающий; ~ **бўлмоқ**
1) томиться жаждой; 2) перен.
страстно желать; ~ **қилмоқ** 1)
возбуждать жажду; 2) перен.
возбуждать желание.

Ташналиқ жажда, желание
пить.

Ташқари 1 внешняя, наруж-
ная часть (помещения, двора);
2 послег вон (за пределами);
кроме, помимо; сверх; пландан
~ вне плаана.

Ташқарига нареч. наружу; ~
чиқмоқ выйти наружу.

Ташқариди нареч. снаружи.

Ташқаридан нареч. извнё;
снаружи.

Ташқи внешний, наружный;
~ савдо внешняя торговля; ~
сиёсат внешняя политика.

Таъб 1 натура; нрав; настро-
ение; 2 перен. желание; воля;
бировнинг ~ига қарамоқ счи-
таться с (чым-л.) желанием.

Таъбир 1 выражение, форму-
лировка; 2 толкование, объясне-
ние.

Таъбирламоқ 1 выражать;
формулировать; 2 толковать,
объяснять.

Таъзим поклон; почтение; пре-
клонение; ~ **қилмоқ** поклонять-
ся; почитать; преклоняться; ~
билан с поклоном.

Таъзир укор, осуждение; вы-
говор, взыскание; ~ **бермоқ** уко-
рять, осуждать; наказать; про-
учить; ~ини **бермоқ** наказать,

проучить; ~ини емоқ быть на-
казанным, получить по заслугам.

Таъзия 1 соболéзнование; 2
трáуп; ~ билди́рмоқ выражать
соболéзнование.

Таъкид 1 констатиро-
вание; подтверждение; ~ килмоқ см.
таъкидламоқ.

Таъкидламоқ 1 констатиро-
вать, подчёркивать, отмечать; 2
подтверждать.

Таълим учёба, обучение, пре-
подавание, образование; ~ бер-
моқ учиться, обучаться, давать об-
разование; ~ олмоқ учиться,
обучаться, получать образова-
ние.

Таълимот 1 учение, доктрина;
марксизм-ленинизм ~и марк-
систско-ленинское учение; 2 обу-
чение, образование.

Таъм вкус, прýкус; овқатнинг
~ини кўроқ пробовать (*пишу*).

Таъмин: ~ килмоқ, ~ этмоқ,
обеспечивать, снабжать.

Таъминламоқ обеспечивать,
снабжать.

Таъминланмоқ обеспечивать-
ся, снабжаться.

Таъминот обеспечение; снаб-
жение; содежание.

Таъмли см. вкýсный, приятный
на вкус.

Таъна порицание, упрёк, укор; ~
килмоқ порицать, упрекать.

Таъриф 1 описание, характери-
стика; 2 определение; ~ килмоқ ~ этмоқ см. таърифла-
моқ.

Таърифламоқ 1 описывать, об-
рисовывать; характеризовать; 2
определить, формулировать.

Таъсир 1 влияние, воздéй-
ствие; действие; эффéкт; 2 впе-
чатление; ~ этмоқ, ~ килмоқ
влиять.

Таъсиранмоқ 1 испытывать
влияние (*чего-л.*); подвергаться
воздéйствию; 2 быть под впечат-
лением, быть тронытым.

Таъсири 1 впечатляющий,
трогательный; захватывающий;
2 эффективный, дeйственный.

Таъсирчан впечатлительный;
~ қиз впечатлительная девушка.

Таъсис основание; учрежде-
ние; // учредительный; ~ мајлиси
учредительное собрание; ~ этмоқ, ~ килмоқ основывать; уч-
реждать.

Таътил каныкулы; ёзги ~ лёт-
ние каникулы.

Таъкиб 1 преследование; 2
бдительное и неустáнное наблю-
дение; 3 слéжка, неглáсный над-
зор; ~ килмоқ, ~ этмоқ пре-
следовать; следить, наблюдать.

Таянмоқ опираться.

Таянч 1 опóра, подпóрка; //
опóрный; 2 поддéржка, оплóт;
СССР — тинчлик ~идир
СССР — оплóт мира.

Тақа подкóва; ~ кокмоқ ко-
вать, подкóвывать (*напр, ло-
шадь*).

Тақаламоқ ковать, подкóвы-
вать.

Тақалмоқ прям. и перен. упи-
раться, утыкаться в препятствие.

Тақамоқ упираться, стáвить
вплотнóу.

Тақдим: ~ килмоқ, ~ этмоқ
1 преподносить (*подарить*); 2
представлять; рекомендовать;
китоб ~ килмоқ преподносить
(*дарить*) книгу; мұкофотға ~ эт-
моқ представить к нагráде.

Тақдир предопределение,
судьба, рок; доля; участь; ♂ кел-
маган ~да в слúчае, если не
придёт.

Тақдирламоқ оценить (зас-
луги).

Тақилламоқ издавать стук,
стучать (*о предметах*); кути
нича бир нарса тақилляпты в
корóбке что-то стучит.

Тақиллатмоқ стучать; эшикни
~ стучать в дверь; **тақиллатма!**
не стучи!

Такилмоқ прицепляться, быть
прицепленным, привéшиваться,
прикальваться, привýзываться.

Такир гладкий, гольй, не
имеющий на своéй повéрхности
ничегó; ~ чўл гóлая степь.

Тақиқ запрёт; // запрещённый; ~ **этмоқ**, ~ **қилмок** запрещать.

Тақиқламок запрещать, воспрещать.

Тақиқланмок запрещаться; воспрещаться.

Тақлид подражание; ~ **қилмок** подражать.

Тақмок 1 прицеплять, нацеплять, привёшивать, прикалывать; привязывать; носить; 2 свалывать (*вину на кого-л.*), приписывать (*кому-л.*).

Тақозо требование, желание; **замон** ~си требование, веление времени; ~ **этмоқ**, ~ **қилмок** требовать, предусматривать, предполагать **ҳаёт шуни** ~ этапы жизни требует этого.

Тақриз рецензия.

Тақсим деление, разделение, раздёл, распределение; ~ **қилмок** делить, разделить, распределить.

Тақсимламок делить, разделить, распределить, раздавать.

Тақсимланмок делиться, разделяться, распределяться, раздаваться.

Тақсимловчи распределитель; // распределительный.

Тақсимот распределение, разделение; **даромад** ~и распределение дохода; **мехнат** ~и разделение труда.

Тақкос соответствие, аналогия; ~ **қилмок** сопоставлять, проводить аналогию.

Тақкосламок проводить аналогию, сопоставлять, сравнивать.

Тақкосланмок сопоставляться, сравниваться, быть сопоставляемым, сравниваемым.

Тағин нареч. ещё, опять, спбва.

Таҳлил анализ; ~ **қилмок** анализировать.

Таҳрир редакция, редактирование; ~ **қилмок**, ~ **этмоқ** редактировать.

Тебранмок 1 двигаться; 2

качаться, колыхаться; 3 *перен.* колебаться.

Тебратмок 1 двигаться; 2 качать, колыхать.

Теварак окружность, окрестность; ~да вокрӯ; **мактаб теварагида** вокрӯ школы; ~атрофдан со всех сторон.

Тегизмок заставлять (позволять) касаться (трогать); **күл тегизма** не трогай руками; **тил** ~ касаться (кого-чего-л.) в разговбре.

Тегирмон мельница; // мельничий.

Тегирмончи мельник.

Тегиши 1 доля, часть; 2 удёл.

Тегишли 1 надлежащий, соответствующий; ~ **равиша** надлежащим образом; ~ **чоралар кўрамиз** приимем надлежащие меры; 2 относящийся; 3 следующий; 4 принадлежащий.

Тегишмок подшучивать; зажигать; **қизга** ~ приставать к девушке; зажигать с девушкой.

Тегмок 1 касаться, прикасаться; 2 трогать; **хеч нарсага тегманн** ничего не трогайте; 3 задевать; пронимать; 4 попадать (в цель); **ўқ тегди пўля попала**; 5 доставаться (при распределении); **Ф** кўз тегмасин чтобы не слазить; **қўлим тегмайди** мне некогда; **жонга** ~, **меъдага** ~ надоедать, приедаться; у **хамманинг жонига** тегди он всем надоел; **зинёни** ~ приносить вред; **эрга** ~ выходить замуж; **қизим эрга** тегди моя дочь вышла замуж.

Тежалмок быть скономленным.

Тежамкор бережливый; экономичный.

Тежамкорлик бережливость; экономность; ~ **билан** бережливо, экономно.

Тежамок экономить, беречь.

Тез 1 скборый, быстрый, стремительный; // скоро, быстро, стремительно; ~ **суръат** быстрый

темп; ~ юрмок быстро ходить; 2 бéглый; // бéгло; ~ ўкиш бéглое чтéние; 3 перен. вспýльчивый, раздражительный, невыдержаннýй; у одам жуда ~ этот человéк оченъ вспýльчивый; жахли ~ одам раздражительный чловéк.

Тезда(н) нареч. 1 вскоре; 2 скóро, быстро.

Тезламоқ 1 торопить, подгонять; 2 натрáливать.

Тезламтмоқ ускорять, торопить, подгонять.

Тезлик быстротá; скóрость; ~ билан быстро, скóро.

Тез-тез чаcто.

Тек спокóйно, тихо, смиrно; ~ турмок стоять без движéния, молчать; хамма ~ колди все замолчали.

Текин даровóй, бесплátный; ~га дáром, бесплátно, безвозвéдно; ~ ~ томоқ дармоéд, тунéдец; сув ~ очень дешéвый; // очень дешéво, почти дáром.

Текинхўр дармоéд, паразит.

Текис 1 рóвный, глáдкий; 2 мéрный, плáвный, ритмíчный.

Текисламоқ ровнять, выровнять.

Текислик 1 равнýна; рóвное место; 2 плóскость; 3 глáдкость.

Текиссиз неравномéрный; // неравномéрно.

Текисчилик уравниловка.

Текширилмоқ проверяться, исслéдоваться.

Текшириш 1 обслéдование, провéрка; ревíзия; 2 исслéдованиe; // исслéдовательский; коннинг ~ исслéдованиe кроbi; коннинг таркибини ~ керак необходиmo исслéдовати состáв кроби; илмий-~ институти наúчно-исслéдовательский институт; 3 расслéдованиe; 4 разбóр, разбíрательство.

Текширмоқ 1 проверять, обслéдовать; 2 исслéдовать; 3 расслéдовать; 4 разбíраять.

Текшируv см. текшириш

Текшируvчи 1 исслéдователь;

2 проверяющий.

Телба сумасшéдший; помéшанный; безумный; ~ ~-тескари гаплар бессмысленные слова.

Телбаланмоқ помешáться; стать ненормальным, безумным.

Телбаларча как сумасшéдший; как безумный; истерический; // истерически.

Телбалик безумие; помешáтельство.

Телевизион телевизионный.

Телеметрик телеметрический.

Телетомошабин телезритель.

Телпак тёплая меховая шáпка.

Тематик тематический; ~ кечалар тематические вечерá.

Темир желéзо; // желéзный; ~ йўл желéзная дорóга.

Темиратки мед. лишáй (на кожnая болезнь).

Темирчи кузнец.

Тенг 1 рáвный, одинáковый; // пóровну; ~ бўлаклар рáвные части; ~ бўл раздели пóровну; ~ хукуқли равнопráвный; 2 наравнé; хамма билан ~ ишламоқ работать наравнé со всеми; 3 рóвня; унинг ~ и эмассан ты ему не рóвня, он тебе не пáра; ~ келмоқ 1) быть рáвным, оказываться одинáковым; 2) перен. сравняться.

Тенгдош ровéник, свéрстник.

Тенглама мат. уравнение; квадрат ~ квадратное уравнéние.

Тенгламоқ урáвнивать, равнять; дéлать рáвным, одинáковым.

Тенглашмоқ 1 урáвниваться, равняться; дéлаться рáвным, одинáковым; 2 уподобляться; тягаться, спорить; у билан тенглашма ты не уподобляйся емý, ты не спорь с ним.

Тенглаштиrmоқ 1 урáвнивать, равнять; дéлать одинáковым; 2 прирáвнивать, срáвнивать, уподоблять.

Тенглик рáвенство.

Тенгиз бесподобный, несравненный; беспримечательный.

Тенгизлик неравенство.

Тенгкур сверстник, ровесник.

Тепкили I имеющий спусковой крючок.

Тепкили II сыпной; ~ терлама сыпной тиф.

Телмок 1 пинать, лягать; 2 топтать; притаптывать; утаптывать; 3 биться (о сердце); ♂ сүзнинг (гапнинг) белига тепдинг ты перебил (прервал) разговор на самом интересном месте; ишнинг белига тепди он наёс серъёзный ущерб дёлу (работе).

Тепонгич брыклийый; ~ от брыкливая лошадь, брыклийый конь.

Тер пот, испарина; // потовый; ~та ботмоқ обливаться потом, сильно потеть; ~ безлари мед. потовые железы.

Терак тополь; // тополевый, тополиный.

Теран глубокий; глубоко; перен. ~ фикр глубокая мысль; ~ фикр юритмоқ глубоко мыслить.

Тергамок 1 допрашивать, расспрашивать; 2 производить следствие, расследовать, вестить допрос.

Тергов следствие, дознание, расследование; // следственный, следовательский.

Терговчи следователь.

Тери кожа, шкура; // кожный; кожаный; кожевенный; ~ пишириш обработка кожи; қўй ~си овёчья шкура; ~ завод кожевенный завод; ~ касалларлари кожные болезни; ♂ хурсанд бўлганидан ~сига сиғмайди он вне себя от радости; ~сига сомонтиқмоқ спустить шкуру (с кого-л.); драт (кого-л.) как сидорову қўзу; ~си юпка обидчивый, не терпящий замечаний, шуток и т.д.

Терилмоқ 1 собираться, убираться, быть собранным, убранным; 2 расставляться, уклады-

ваться, складываться; **китоблар токчаларга терилди** книги расположены по полкам; 3 моститься, выкладываться; **тош терилган кўча** мощёная камнем улица; 4 отбираться, выбираться; подбираться, быть отобранным, выбранным, подобранным; 5 набираться, быть набранным; текст **терилди** текст набран.

Терим сбор, уборка; // уборочный; пахта ~и сбор хлопка; ~ машинаси уборочная машина.

Теримчи сборщик; сборщица.

Териш собирание, сбор.

Терлама мед. тиф; // тифозный; тепкили ~ сыпной тиф.

Терламоқ потеть.

Терлатмоқ заставлять потеть; запаривать; вгонять в пот.

Терли потный.

Терма сборный; ~ команда сборная команда.

Термик термический.

Термилмоқ смотреть (с ожиданием, томлением); уставиться.

Терминологик терминологический; ~ лугат терминологический словарь.

Термодинамик термодинамический.

Термоқ 1 собирать, убирать; пахта тердик мы собрали хлопок; 2 расставлять, укладывать, складывать; 3 выкладывать; мостить; ишчилар кўчага тош тердилар рабочие мостили улицу; 4 отбирать, выбирать; подбирать; булардан энг яхшиларини териб олинг из этих отберите лучшие; 5 набирать (текст).

Территориал территориальный; ~ бўлинеш территориальное деление.

Террористик террористический.

Террорчи террорист.

Террорчилик террор, терроризм; ~ сиёсати политика террора.

Терслик упрямство; ~ килмок упрямиться, артаться.

Тескари изнанка, оборотная

сторонá; // противополóжный, обратный; // вверх ногами, наоборот, наизнáнку; дастурхоннинг ~си обратная сторона скáтерти; кўйлакни ~ киймок одевáть рубáшку наизнáнку; ~ томонга қараб кетмоқ идти в обратную сторону; ~ ўғирилмоқ (**бурилмоқ**; **қарамоқ**) отворáчиваться; юзини ~ бурмок отворáчивать лицо, отворáчиваться; ♂ улар бир-бирлари билан ~ бўлиб қолишиди они поссóрились друг с другом; ~ одам упрáмый человéк; тўнини ~ кийиб олди он заупрáмился; иши ~ кетди ему не повезло.

Тескарилашмок 1 упрáмиться, артáчиться; 2 рассóриться; дўстлар **тескарилашиб** қолиши друзья рассóрились; 3 разлáдиться; ишлар **тескарилашиб** кетди делá разлáдились.

Тескарилик упрáмство, упóрство; ~ қилмоқ упрáмствовать, упóрствовать; бола ~ қилди ребёнок упрáмился, не слóшался.

Тескарисига 1 нареч. напрóтив, наоборот; 2 в обратную сто-рону.

Тескарисича 1 в противополóжность, наоборот; 2 вводн. на-оборот, напрóтив.

Тескаричи реакционér; // реакционный; ~ кучлар реакци-онные силы.

Тескаричилик реакционность; // реакционный.

Тетик бóдрый, здорóвый; // бóдро; ~ чол бóдрый старик; ўзингни ~ тут держíсь бóдро, не пáдай дúхом.

Тетикланмок 1 ободряться, воспрáнуть дúхом; 2 крéпнуть, здоровéтъ.

Тетиклантирмоқ ободрять, приободрять.

Тетиклик бóдрость.

Техник технический; ~ тарақ-киёт технический прогресс; ~ мой техническое масло.

Техниковий технический; ~ ёрдам техническая помощь.

Технологик технологический; ~ талаб технологические тре-бо-вания.

Теша тешá (орудие типа ма-ленького топорика).

Тешик дыра, отверстие; // ды-рýвый; ♂ бурун тешиги ноздри; ~ томок едок, рот; ~ кулча сúшка.

Тешимоқ 1 продырýвливать-ся; 2 проходиться, дать течь; че-лак тешилди ведро проходи-лось.

Тешмоқ продырýвливать, про-бивáть, продéлывать отверстие.

Тиббий медицинский; ~ ёр-дам медицинская помощь.

Тивит пух; // пухóвый; ~ рў-мол пухóвый платóк.

Тиз колéно, колéни; ~ чўк-моқ !) станови-ться на колéни; 2) перен. просить, умолять; 3) сдавáться; ~ чўктирмоқ застáвить стать на колéни; ♂ ~ чўкиб яшагуңча, тик туриб ўлмоқ яхши посл. лúчше умерéть стóя, чем жить на колéнях.

Тизза колéно, колéни; ~ чў-киб ўтирмоқ сесть, поджáв под себя ноги.

Тизим свáзка; бир ~ пиёз свáзка лука.

Тизма цепь; ~ тоғлар гбрная цепь.

Тизмоқ 1 нанизывать; ипга мунчик тизинг нанизывайте бу-сы на нýтку; 2 выстраивáть в одиý ряд.

Тийилмоқ 1 воздéрживаться, удéрживаться; 2 прекращáться, приостанáвливаться; стихáть, утихомíриваться.

Тийин копéйка; беш ~ пять копéек.

Тийинли копéчный; беш ~ пятикопéчный.

Тиймоқ 1 удéрживать, сдéр-живать; 2 утихомíривать, уни-мáть, укрощáть, обўздиывать; 3 запрещáть.

Тик 1 отвéсный, крутой; // от-вéсно, крутó; 2 прямой; // прáмо; ~ йўл прямáя дорóга; ~ қара-

мок смотреть прямо; 3 перпендикулярный.

Тикан колючка, шип, заноза; // колючий; ~сиз гул бўлмас посл. нет розы без шипов.

Тиканзор заросли колючих (растений).

Тиканли 1 имевший колючки, шипы; колючий; 2 перен. тернистый.

Тикилмоқ 1 втыкаться (быть втыкаемым); 2 высаживаться (о семенах или растениях); 3 шиться; 4 воздвигаться; 5 уставаться, пристально смотреть; **тиклиб карамоқ** смотреть пристально (внимательно).

Тикка 1 прямой, вертикальный, прямостоящий; // прямо, вертикально; ~ тош ўйл прямая шоссейная дорога; ~ боринг идите прямо; ~ турмоқ стойте прямо; **вертолёт** ~ кўтарилиди вертолёт поднялся вертикально; 2 крутой, отвесный; // круто; отвесно; ~ кўтарилиган қоя отвесная скала; ◇ сочи ~ бўлди у него волосы поднялись дыбом.

Тиккаймоқ вставать прямо, вставать (подниматься) дыбом; торчать; от **тиккайиб** кишинади лошадь, встав на дыбы, заржала; кўрканидан соchlари тиккайиб кетди от страха у него волосы поднялись дыбом.

Тиккалик вертикальность; отвесность; крутизна; круча.

Тикламоқ 1 ставить прямо; поднимать, 2 восстанавливать; **хўжаликни тиклаймиз** мы восстановим хозяйствство.

Тикланмоқ 1 быть поставленным прямо, вертикально; подниматься; 2 восстанавливаться; 3 строиться, воздвигаться; быть построенным, быть воздвигнутым.

Тиклик крутизна.

Тикмоқ 1 втыкаться; 2 сажать (растение); сеять; 3 шить; 4 воздвигаться; 5 устанавливать; водружать; **солдатлар байроқ тикдилар** солдаты водрузили знамя.

Тикув шитьё; // швейный; ~ машина швейная машина.

Тикувчи портной, портниха; швеи, швейник.

Тил 1 язык; 2 речь; // языковой; она ~и родной язык; 3 перен. язык плённый, от которого можно добить нужные сведения; ◇ ~га кирмоқ заговорить; ~и бурро он хорошо говорит, он блеек на язык; ~и узун тот, кто не боится смело говорить; ~ биринчи ~и бир они говорились; айтишга ~им бормайди я не посмёю сказать; ~ тортмай ўлди он умер моментально; **боланинг** ~и чиқиб қолди ребёнок начал говорить; ~дан ~га кўчмоқ передаваться из уст в уста; ~дан кўймаслик (туширмаслик) всё время вспоминать, беспрестанно говорить; соат ~и стрёлка часов; аланганинг қизил ~лари красивые языки пламени.

Тилак 1 желание, стремление, мечты; 2 просьба; 3 пожелание; яхши ~ тиламоқ пожелать всего хорошего.

Тиламоқ 1 желать, хотеть; выражать пожелание; 2 просить; кланчить.

Тиламоқ кланчить, попрошайничать; нышенствовать; побираться.

Тиланчи попрошайка; ныщий.

Тиланчилик попрошайничество; нышенство; ~ қилмоқ попрошайничать; нышенствовать.

Тилёламалик 1 сладкость; 2 перен. лицемерие; ~ билан, ~ қилиб 1) сладчаво; 2) лицемерно; ~ қилмоқ лицемерить.

Тилим ломоть, кусок; бир ~ ковун ломтик дыни.

Тилимламоқ резать ломтиами, полосами.

Тилинмоқ 1 разрезаться, быть разрезаемым ломтиами, полосами; 2 пилиться продольно; 3 изрезаться, исцарапаться, быть изрезанным, исцарапанным.

Тилкаламок разрезать на ча́сти; кромсать.

Тилка-пора: ~ қилмок раздирать на ча́сти (куски), разбивать вдребезги, кромсать.

Тила золото; // золотой.
Тилласимон золотистый.

Тиллақүнғиз хрущ, майский жук.

Тилмок I разрезать полосами; разрезать на ломти; изрезать; **2** пилить; **бу** ёғочдан тахта тилса бўлади это бревно можно распилить на доски; **3** царапать.

Тилхат расписка; ~ олмоқ взять (с кого-л.) расписку.

Тилчи см. **тилшунос**.

Тилшунос языковед, лингвист.

Тилшунослик языкоznание, лингвистика; // языковедческий, лингвистический.

Тимдаламок царапать.

Тимсоҳ крокодил.

Тингламок слушать, внимать.

Тинглович слушатель.

Тиндирмоқ I дать отстояться (о жидкости); **2** прекращать; заставлять умолкнуть; **3** давать передышку; **4** успокаивать, утихомиривать; **Ф** кўзни ~ ослеплять, слепить; чаровать.

Тиним покой, отдых, передышка.

Тинимсиз I неспокойный, не-поседливый; **2** неустанный, беспрестанно, беспрерывно; // неустанный, беспрерывный.

Тиниш I отстаивание; **2** успокоение, передышка; // **3** прекращение; **Ф** ~ белгилари грам. знахи препинания.

Тиник прозрачный, чистый; отстойшийся (о жидкости); светлый (о цвете); свежий, приятный (о лице).

Тиниқлик прозрачность, чистота; сувнинг тиниқлиги прозрачность воды.

Тинка: ~м қуриди я обессиял; я изнурён; **касаллик** ~сини қуритди болғын изнурйла его.

Тинмай I неустанно, не покладая рук; **2** беспрерывно.

Тинмок I отстáиваться (о жидкости); **2** успокáиваться; кўнгли тинди он успокóился; **3** прекращаться; переставать; стихать, умолкать, ёмғир тинди дождь прекратился; **4** отыхаться, быть в покое; **тинмай ишламоқ** работать без отдыха, не покладая рук; **Ф** кўзим тинди у меня в глазах потемнело.

Тинтимок обшáривать, обыскивать, производить обыск.

Тинтуб обыск; // обыскивать; ~ қилмок обыскивать, производить обыск.

Тинч спокойный; мирный; тихий; // спокойно, мирно, тихо; ~ яшамоқ жить спокойно; жить в мире; ~осойиша мирный; // мирно.

Тинчимок успокаивать; утихать; умиротворяться.

Тинчитмок успокаивать; водворять спокойствие; усмирять.

Тинчланмоқ успокаиваться.

Тинчлик I спокойствие, покой; **2** мир; // мирный; ~ тарафдорлари сторонники мира; **3** тишина.

Тинчликсевар миролюбивый; СССР — ~ давлат СССР — миролюбивая держава.

Типик типический, типичный.

Типиклашмоқ типизировать-ся, быть типизированным.

Типиклик типичность.

Типирламок I трепыхаться, биться в конвульсиях; **2**, торопиться, спешить.

Типирчиламоқ см. **типирламоқ**.

Типратикан ёж.

Тирақ подпóрка, опóра.

Тирамоқ I подпираться, быть подпираемым; **2** прислоняться; опираться; упираться.

Тирамоқ I подпирать, упираться; **2** прислонять, опираться.

Тирақайлаб: ~ қочмоқ бежать без оглядки.

Тиргак подпóрка, опóра; крепление.

Тиржаймоқ скáлить зúбы; распиливаться в улыбке.

Тирик живо́й.

Тириклайн нареч. зáжivo, живéем.

Тириклик жизнь; существование.

Тирикчилик жизни; житьё, повседневное существование; ~ қилмоқ, ~ ўтказмоқ жить, существовать.

Тирилмок оживать, оживляться; воскресать.

Тирилтирмок оживлять; воскрешать.

Тириш морщина; // сморщеный.

Тиришиш I стремление; усердие.

Тиришиш II кёрчи, судороги.

Тиришиқ морщина; // сморщенный, морщинистый.

Тиришмоқ I стараться, прилагать усилия, стремиться, усердствовать.

Тиришмоқ II кёрчиться, судорожно кёрчиться, биться в судорогах.

Тиришмоқ III морщиться, покрываться морщинами.

Тириштирмок морщить; кёрчить; бурнини ~ сморщить нос (проявлять недовольство).

Тиришқоқ старательный, усердный, прилежный.

Тиришқоқлиқ старательность, усердие, прилежание.

Тиркалмок 1 прицепляться, зацепляться, сцепляться, быть прикрепляемым, зацепляемым, сцепляемым; 2 прибавляться, подшиваться; 3 включаться, заноситься; 4 подпираться, быть подпираемым; упираться; рүйхатта ~ заноситься в список.

Тиркама прицеп; // прицепной; ~ сейлка прицепная сейлка.

Тиркамок I прицеплять; зацеплять; 2 прибавлять, подшивать (к делу); 3 включать, заносить; дафтарга ~ заносить (записывать) в книгу или журнал; 4 подпирать.

Тирков прицеп; // прицепной;

~ асбоблари прицепной инвентарь.

Тирковчи прицепщик.

Тирмаламоқ царапать.

Тирмашмоқ 1 карабкаться; тирмашиб чикмоқ залезать, выкарабкаться, вскарабкаться, вползти; 2 цепляться, хвататься.

Тирмизак пострэл, озорник.

Тирнамоқ царапать; скрестить.

Тирноқ I ноготь, ногти; 2 коготь; когти; ~ олмоқ стричь ногти; Ⓛ қўш ~ грам. кавычки.

Тирранча пострэл, озорник; бизнинг ~ ҳамма ерга бориб келди наш пострэл вездё поспёл.

Тиррик I склонный к обману, к шулерству; 2 нечестный; таъбина ~ қилмоқ расстрбить, огорчить.

Тирриклик шулерство, мошенничество; ~ қилмоқ мошённичать, жульничать.

Тирсак I локоть; // локтевой; 2 тех. колено (напр. трубы).

Тирсакланмоқ облокотиться.

Тирсилламоқ крайне расположиться; стать упругим.

Тиртиқ шрам.

Тиркирамоқ I разбегаться во все стороны; 2 струиться, быть струёй; ярадан қон тиркираб чидди кровь из раны забыла струёй.

Тиркиш щель; трещина.

Тисарилмоқ пытаться, отступать; подаваться назад.

Тисармок заставлять пытаться; подавать назад.

Титилмоқ 1 трепаться; измочалиться; быть измочаленным; быть растрепанным; 2 ворошиться, быть переворошённым; 3 разрываться, быть разрываемым; 4 общариваться, обсыкиваться.

Титиши I трепание; // трепальный; ~ машиналари трепальные машины; 2 общаривание.

Титкиламоқ шарить; искать; переворошить.

Титмок I трепать; мочалить;

2 ворошить; **3** рвать; **4** обшаривать, обискивать.

Титрамок дрожать, трепетать; содрогаться, сотрясаться, трястись; **у совуқдан титрар** эди он дрожал от холода.

Титрок трепет, дрожь; // трепетный; дрожащий; **мени ~ босди** я испугался, меня охватила дрожь; **касал ~ күллари билан зўрга қўл** кўиди больной дрожащими руками с трудом поставил подпись.

Тихир упрямый; // упрямец.

Тихирлик упрямство; ~ **килмок** упрямиться, артакиться.

Тиш I зуб; зубы; // зубной; **озиқ ~** коренней зуб; **қозиқ ~** клык; **курак ~** резец; **сут ~лари** молочные зубы; **ақл ~и** зуб мудрости; **2** зуб, зубец; зубья; **арра ~лари** зубья пилы; **◊ ~тирноти** билан **карши турмок** противиться всеми силами; ~ини ~ига **қўймоқ** терпеть, переносить (муки); ~и **ўтмайди** не по зубам; **бировга ~ қайрамоқ** точить зубы (на кого-л.); ~ **камашиш** оскомина.

Тишлам кусочек; что-л. откусенное за один раз; **бир ~ нон** кусочек хлеба.

Тишламоқ 1 кусаться; прикусить; кусаться; **огриғига чидомай** ўз кўлини тишлар эди от сильной боли он кусал себе руки; **тилини тишлаб олмоқ** прикусить себе язык; **бу ит тишламайди** эта собака некусается; **2** есть, кушать; **ишламаган тишламайди** кто не работает, тот не ест; **◊ ер тишлаб ётмоқ** лежать в тяжелом состоянии; **ер тишлаб қолмоқ** умирать, падать замертво.

Тишили 1 имеющий зуб (зубы); **тилла ~ одам** человеческ золотые зубами; **2** имеющий зубья; зубчатый; ~ **ғилдирак** зубчатое колесо.

Тикилинч давка, теснота; толкотня; **уй ~еди** в комнате было тесно; ~ **килмок** настойчиво торопить (кого-л.).

Тикилмоқ I втыкаться, вонзаться, затыкаться, быть втыкаемым, вонзаемым, затыкаемым; **2** набиваться; забиваться; **3** застревать; суюк **томографа тикилиб қоласиз** ёште не торопясь, а не то подавитесь; **5** **перен.** подлизываться; прижиматься (**к кому-л.**); **онасининг пинжиғига ~** прижиматься к матери.

Тикирламоқ поступивать; издавать лёгкий звук (**о предмете**); эшик **тикирлади** дверь заскрипела.

Тикиштирмоқ набивать, насовывать, совать, впихивать; нарсаларни чамадонга базур **тикиштирдим я** с трудом впихнул вещи в чемодан.

Тиқмок I втыкать, вонзать, колоть, затыкать; **2** совать, всовывать, запихивать; **3** набивать; **қанорга пахта тиқдик мы** набили мешок хлопком.

То до, вплоть до; покá; ~ **кељунимча** уйда бўл до моего прихода будь дома; ~ **онам** келмагунча, мен кетмайман покá мама не придет, я не уйду.

Тоб I I здоровье; ~им йўқ мне не здоровится, я чувствую себя плохо; ~им қочиб турибди я чувствую себя плохо; **2** готовность, зрелость; **ер ~ига** келди земля готова (к посеву); **3** желание, охота; **ишга ~и бор** у него есть желание работать; **ҳеч нарсага ~и йўқ** ничего не хочет.

Тоб II пора, время, момент; **шу ~да** сейчас, в данное время, в эту пору, в данный момент; **шу ~гача** до сего времени, до сих пор; **ўша ~да** в ту пору, в тот момент.

Тобе зависимый, подчинённый, подвластный; подведомственный; ~ **бўлмоқ** быть зависимым, подчиненным, подвластным, подведомственным; ~ **килмок** подчинять, покорять.

Тобелик зависимость, подчинённость, подвластность; подведомственность.

Тобламок I 1 накалять; греть, согревать; **темирни ўтда тобланг** накалите желёзо в огнё; 2 закалить; **пўлатни ~ керан** нўжно закалить стала.

Тобламок II крутить, скручивать, вить, свивать.

Тобланмок I 1 накаляться, греться, согреваться; быть накаливаемым, согреваемым; 2 закаляться, быть закалываемым.

Тобланмок II крутиться, закручиваться, виться, свиваться; быть закручиваемым, свиваемым.

Тоблаш I закалывание, закалка; **мехнатда ~ закалывание трудом** (в труде).

Тоблаш II скручивание, закручивание.

Тобора всё более и более; чем дальше, тем больше; постепенно.

Тобут гроб.

Това сковородка; // сковородный.

Товаршунос товаровед.

Товаршунослик товароведение.

Товламачи аферист; жулик, мошенник.

Товламачилик афера; жульничество, мошенничество; ~ **қилмоқ** жульничать, мошеничать.

Товламок I крутить; 2 обмывать, обжёлывать, мошеничать.

Товламок II переливать, переливаться (разными цветами); 2 блестеть; сверкать.

Товон I пятка.

Товон II возмещение убытков, компенсация; ~ **ига қолмоқ** расплакиваться ни за что; ~ **тўламок** возмещать убытки.

Товонбалик карасть; // карасевый, карасий.

Товоқ I большая глубокая глиняная чашка; 2 блюдо (не металлическое); **идиш-** посуда.

Товус павлин; // павлинний.

Товуш I звук; голос; // голосовой, звуковой; **өхангдор** ~ музыкальный звук; **ундиш** ~ грам.гласный звук; **ундош** ~ грам. согласный звук; ~ **богичлари** голосовые связки; ~ **чиқарип ўқимоқ** читать вслух; 2 шум; **үйда оёқ** ~ и эшилди в комнате послышался шум шагов.

Товушли имеющий голос, звук; // звуковой; **майин** ~ киз девушка с нежным голосом; ~ **тўлқинлар** звуковые волны.

Товушсиз не имеющий голоса, звука, без голоса; без звука; // безголосый, безгласный; беззвукочный.

Товук курица; // куринный; **курк** ~ насёдка, клушка; ◇ **оёғи** куйган ~ дай югурмок бегать как углорый.

Тож I корона, венец; 2 гребень (петуха).

Тоза I чистый; свежий; опрятный; натуральный; // чисто, свежо; опрятно; **ховли** ~ двор чистый; ~ **ҳаво** свежий воздух; ◇ ~ **асал** натуральный мёд; 2 очень много, здрого, как следует; ~ **юрдик** очень много ходили; **у сени** ~ кутди он тебя очень долго ждал; ~ **чарчадим** я очень устал.

Тозаламок чистить, очищать.

Тозалаш чистка, очищение; // очистительный.

Тозалик чистота; свежесть; ~ **ка риоя қилинг!** соблюдайте чистоту!

Този борзой; ~ ит борзая собака или гончая.

Тонфа I плёмя, род; 2 сословие, группа.

Той I жеребёнок (по второму году).

Той II кыпа, тюк; **бир** ~ пахта кыпа хлопка.

Тайдирмок сбить, свергнуть; **тўғри йўлдан** ~ сбить с правильного пути; **холдан** ~ утомлять.

Тойлок жеребёнок (по второму году); ◇ **эрка** ~ нёженка, маченекин сынок.

Тоймоқ 1 скользить, поскользнуться; 2 отступать; сбиваться; ошибаться; йўлдан тойбиз сыйбаси с (правильного) пути; ⚡ ёғон гапиришдан ҳам тоймайди он и соврать не постесняется; тилдан ~ 1) ошибаться в слове; 2) проговориться; ҳолдан ~ изнуряться, истомляться; ҳолдан тойдим я очен устал.

Тойча жеребёночек.

Тойғанмоқ скользить, поскользнуться.

Ток I виноград; // виноградный; ~ эмоқ сажать виноград.

Ток II эл. ток; электр ~ и электрический ток.

Токайгача до каких пор; доколе; ~ чидайман? до каких пор я буду терпеть?

Токзор виноградник.

Токча полка.

Тол вёрма, йва, вётла; мажнун ~ плакучая йва.

Тола волокно; пахта ~си хлопковое волокно.

Толали волокнистый; лубяной; ингичка ~ пахта тонковолокнистый хлопок.

Толдирмоқ утомлять.

Толе фортuna, счастье.

Толели счастливый, удачливый; // счастливец, удачник; родившийся под счастливой звездой

Толесиз несчастливый, несчастный, неудачливый; // неудачник.

Толиш утомление, усталость.

Толикиши см. толиш.

Толикмоқ 1 уставать, утомляться; 2 иметь сильное желание (в связи с отсутствием чего-либо в течение долгого времени).

Толиктироқ утомлять, изнурять; заставлять остро нуждаться (в чём-либо).

Толмоқ 1 уставать, утомляться; 2 погружаться (в думы, в мысли и т.п.), хәёлга ~ погружаться в мечты, замечтаться

Толкон 1 волокно; 2 порошок

Том I крыша, кровля; ~га

чиқмоқ подняться (залезть) на крышу; тунука ~ железнная крыша.

Том II полный; совершённый; ~ маъноси билан в полном смысле.

Томизмоқ капать (литъ каплями).

Томизғи закваска.

Томизғич кашельница, пипетка.

Томир I жила, кровеносный сосуд; қон ~лари кровеносные сосуды; 2 корень; ~ отмок, ~ ёймоқ пускать корни; укореняться; ~ини куритмоқ искоренить, совершившено уничтожить.

Томмоқ капать (падать каплями).

Томон I сторона, направление; ҳар ~га во все стороны, по всем направлениям; ўнг ~га направо; чап ~га налево; 2 конец; край, сторона; ҳар иккала ~га пиёда бордим в оба конца я шёл пешком; сиз ~ларда кимлар яшайди? кто живёт в ваших краях? ⚡ кечга ~ к вечеру.

Томорка приусадебный участок; усадьба.

Томоша I зрелице; представление; ~ килмоқ смотреть зрелице (представление); гулять; ~ күрсатмоқ показвывать зрелице; 2 забава, развлечение; 3 гуляние; прогулка; ~га борамиз мы пойдём на прогулку (на гуляние).

Томошибин зритель.

Томоқ I горло, глотка, гортани; ~ оғриғи болезнь горла; томогим қақраб кетди у меня в горле пересохло.

Томоқ II пыша; еда; ~ бермоқ давать пышу (кормить); ~ емоқ принимать пышу, есть.

Томчи капля; // капельный; ~ тошни тешар посл. капля продолжит капель.

Томчиламоқ капать, накропывать, крапать; ёмғир томчиламоқда дождь накропывает.

Тонг I рассвет, утренняя заря;

~ отмасдан до рассвёта; ~ отишдан кун ботгунча от зарй до зарий; ~ оттирмоқ не спать до рассвёта; просидеть всю ночь; ~ отмоқ светать, рассветать.

Тонг II ~ қолмоқ поражаться, оторопеть, остолбенеть (*от изумленья*); ~ қолдирмоқ поражать, ошеломлять.

Тонгги предрассвётный, утренний; ~ газеталар утренние газеты.

Тонмоқ отказываться, отрицаться, запираться.

Тонналааб нареч. тоннами.

Тоннали тонный; йигирма беш ~ автокран двадцатипятитонный автокран; беш ~ юк пятитонный груз.

Топилдиқ находка; археологик ~ археологическая находка.

Топилмоқ I найтись, быть найденным; обнаруживаться, быть обнаруживаемым; отыскиваться; йүколган китоб топилди потेरянная книга нашлась; 2 добыватьсь; приобретаться; зарабатываться; 3 открываться; изобретаться; 4 разгадываться; 5 считаться, признаваться.

Топиш I находение; 2 зáработок; ~им яхши у меня хороший зáработок.

Топишмоқ I загáдка; ~ топмоқ разгадать загáдку.

Топишмоқ II 1 встречаться, находить (*друг друга*); 2 ми́риться; уришиб қолган дўстлар яна топишиди поссорившиеся друзья помирились; тил ~ найт общий язык.

Топмоқ I находить, найти, отыскивать; 2 зарабатывать, приобретать, наживать; добывать; 3 открывать; изобретать; 4 разгадывать; угáдывать; 5 считать, признавать, находить; лозим ~ считать необходиым; тўғри деб ~ признать прáвильным; озор ~ испытать боль (*общду*); таскин ~ успокойтесь; кўнглини ~ угóждать (*кому-л.*).

Топографик топографический;

~ белгилар топографические знаки (*отметки*).

Топонимик топонимический; ~ лугат топонимический словарь.

Топтамоқ топтать, растаптывать.

Топ-тоза совершенно чистый, чистейший.

Топширик задание, поручение.

Топширмоқ 1 вручать, передавать, сдавать; бугун ўн тонна пахта топширдик сегодня мы сдали десять тонн хлопка; хатингизни топширдим вáше письмо я передал; бугун имтиҳонни ҳаммадак илгари топширдим сегбдия я рáньше всех сдал экзáмен; 2 поручать, вверять; бу вазифани сизга топширамиз это задание поручаем вам.

Топкир находчивый.

Тор I ўзкий, тесный; // ўзко, тесно; ~ кўча ўзкая улица; ~ уй тесная комната; бу пальто сенга ~ это пальто тебе ўзко.

Тор II 1 струна; дутор ~и струна дутара; 2 нить, нитка; ўргимчак ~и паутинка.

Тораймоқ суживаться, дёлаться ўзким, тесным.

Торли струнный; турт ~ танбур четырёхструнный танбур.

Торлик теснота, ўзость; пальто менга ~ қилди пальто оказалось мне ўзким.

Тормозламоқ тормозить.

Тормозламоқ тормозиться.

Тор-мор разгром; разрушение; ~ қилмоқ разгромить, разру́шить до основания, опустошить.

Торпедали торпедный; ~ катер торпедный катер.

Тортинмоқ 1 стесняться; 2 уклоняться.

Тортинчоқ застенчивый, стеснительный.

Тортиш I тяга; тяготение; притяжение; // тяговый; 2 привлечение; 3 взвешивание.

Тортишув спор, дискуссия, тяжба; // спорный, дискуссионный.

Тортиқ дар, подарок, подношение, гостинец; ~ **килинган** даррений; ~ **килмок** дарить.

Тортма выдвижной ящик (*стола, шкафа и т.п.*).

Тортмоқ 1 тянуть, тащить; натягивать, протягивать; **кўлидан** тортинг тяните за руку; электр симларини ~ зарур необходимо протянуть электрические провода; 2 вовлекать, привлекать; **жавобгарликка** ~ керак нужно привлечь к ответственности; 3 взять, тянуть, тащить; **от икки тония юқ торта олади** лошадь может везти две тонны груза; 4 взвешивать; 5 молоть (*зерно*); 6 переносить; испытывать; чувствовать; понести; **икки ой бурун оғир дард** **тортдим** два месяца назад я перенёс тяжёлую болезнь; **ҳозир енгил** **тортдим** сейчас я почувствовал облегчение; **у муносаб жазо** **тортди** он понёс заслуженное наказание; **Ф** **чизик** ~ проводить линию (*черту*); **тортиб олмок** отнимать; отбирать; **тортиб чиқармоқ** вытаскивать; выдергивать; **ташвиш** ~ беспокоиться.

Торткиламоқ 1 тянуть (*в разные стороны*); 2 таскать, расстаскивать.

Тос таз (*посуда*); ~ суяги анат. таз.

Тот вкус; смак; **суннинг** ~ и вкус молоки.

Тотал тотальный; ~ уруш тотальная война.

Тотли вкусный.

Тотмоқ 1 пробовать на вкус; отведывать; 2 перен. вкушать.

Тотув дружный, дружественный, мирный; // дружно, мирно; ~ оила дружная семья; ~ **муносабатлар** дружественные взаимоотношения; ~ **яшамоқ** жить дружно.

Тотувлик дружба, мир, лад, согласие; // дружественный, мирный, согласный, ладный; ~ **били** дружественно, мирно, согласно, ладно.

Тош 1 камень; // каменный; ~ **йўл** шоссейная дорога, шоссе; 2 гиря (*весов*); **Ф** ~ чай кирпичный чай; ~ тахта грифельная доска.

Тошбака черепаха; // черепахий, черепаховый; ~ **қадам** черепахий шаг; ~ **шўрва** черепаховый суп.

Тошбагир жестокий, безжалостный.

Тошибош пескарь.

Тошкўмир каменный угол; // каменоугольный.

Тошли имеющий камни; состоящий из камней; каменный, каменистый; ~ **ер** каменистая земля; **үн етти** ~ соат часы на земнайдати камней.

Тошлок каменистый.

Тошмоқ 1 разливаться; выходить из берегов; заливать; дарё тошиди река разлилась; экинга сув тошиди водя залила посёвы; 2 переливаться через край; 3 появляться; **боланинг баданига** **қизамиқ тошиби** на теле ребёнка появилась коревая сыпь.

Тошюрак жестокий, жестокосердый, бессердечный.

Тошюраклик жестокость, бессердечность, бессердечие.

Тошқин разлив, наводнение; сув ~ и наводнение.

Ток нечет; // нечетный, непарный; одинокий; **жуфтми-**~ чет или нечет (*игра*); дунёдан ~ **ўтмоқ** прожить одиноким до конца жизни (*т.е. не женившись или не выйдя замуж*).

Токат терпение; выносливость; выдержка; **унинг** ~ и колмади у него лопнуло терпение; **Ф** **совуқка** ~ им йўқ я не выношу холода; **пиёда юришга** ~ и йўқ он не любит ходить пешком; он терпеть не может ходить пешком; ~ **килмок** терпеть, выносить.

Токатли терпеливый; выносливый.

Токатсиз нетерпеливый; невыносливый; ~ **бала** нетерпеливый мальчик.

Тоқатсизланмоқ проявлять нетерпение; **өғірдан** ~ от боли терять выдержку; **тоқатсизланиб күтмок** ждать с нетерпением.

Тоқатсизлик нетерпение; отсутствие выдержки; ~ билан нетерпеливо; с нетерпением.

Тоғ гора, горы; // горный;

~ чүккілари горные хребты.

Тоға дядя (по матери).

Тоғай хрящ.

Тоғли гористый, горный; ~ жойлар гористая местность; ~ үлкалар горные края.

Тоғлик 1 горы, гористая местность; 2 горец, житель гор.

Тоғолча алычá // алычевый.

Тоғора большая чашка; таз; кир ~ глиняный таз для стирки.

Традицион традиционный; ~ учрашувлар традиционные встричи.

Тракторсоэлик тракторостроение; // тракторостроительный.

Тракторчи тракторист; ~ киз трактористка.

Транзисторли транзисторный; ~ приёмник транзисторный приемник.

Транскрипцион транскрипциональный; ~ белги транскрипциональный знак.

Транскрипцияламок транскрибировать; текстни ~ транскрибировать текст.

Трансляцион трансляционный; ~ радиоузел трансляционный радиоузел.

Транспортчи транспортник.

Тригонометрик тригонометрический; ~ жадвал тригонометрическая таблица.

Тропик тропический; ~ иклимат тропический климат.

Трубачи трубач.

Туб 1 дно, низ; 2 основной, коренной; главный; подлинный; сүзининг ~ маъноси основное значение слова; халқимизнинг ~ манбаатлари коренине интересы нашего народа; ~ жой ахолиси корение наследие.

Тубан 1 низкий; // низко; ~

жой низкое место; 2 перен. низкий, подлый, мерзкий; // низко, подло, мерзко; ~ одам низкий, подлый человек.

Тубанда нареч. ниже, внизу; ~ күл күювчилар нижеподпiscавшиеся.

Тубанлашмок 1 понижаться, снижаться; 2 перен. опускаться, опускаться.

Тубанлик 1 дно, низ; 2 перен. низость, подлость.

Тубда нареч. совсем, вовсе, совершиенно, абсолютно.

Тубдан нареч. в корне, коренным образом; абсолютно, совершенно; ахвол ~ ўзгарди положение в корне изменилось.

Тубсиз 1 бездонный; ~ кудук бездонный (очень глубокий) колодец; 2 перен. неосновательный; нелепый.

Тувак горшок.

Тугал законченный; полный; // полностью; сполна; ~ жумла законченная фраза; ~ ғалаба полная победа.

Тугалламок 1 завершить, заканчивать; 2 ликвидировать (недостатки).

Тугалланмок 1 завершаться, заканчиваться; 2 ликвидироваться.

Тугамок 1 кончаться, оканчиваться, заканчиваться; завершаться; машғулот соат 5 да тугайди занятия кончаются в 5 часов; 2 иссякать, исчёрпываться; истекать; кудукнинг суви тугади вода в колодце иссякла; вақтингиз тугади вाशе время истекло.

Туганмас неисчерпаемый, неистощимый; неиссякаемый; ~ бойлик неистощимое богатство; битмас-~ манба неиссякаемый источник.

Тугатиш ликвидация; заводиликни ~ ликвидация неграмотности.

Тугатмок 1 кончать, завершать; ишни тугат кончай работу; 2 ликвидировать, уничтожать.

Тұгма пуговица; // пуговиц-

ный; ~ни солмоқ застёгивать пуговицы; ~ни ечмоқ расстёгивать пуговицы.

Тутмаламок застёгивать (на пуговицу или на запонку).

Тутмача пуговка; ♂ ~ күнгиз божьая коровка.

Тутмок 1 завязывать; 2 лепить; чучварани тутинг лепите пельмени.

Тутун 1 ўзел; 2 узелок; свёрток; бу ~ни унга беринг передайте ему этот свёрток; 3 тайна; секрет; энди дилингдаги ~ни очиб ташла тепер раскрой свою тайну.

Түек 1 копыто; 2 поголовье (скота).

Түекли имеющий копыто, копытный; айри ~лар парнокопытные.

Туз соль; // соляной; ~и паст мало соли; ошнинг ~ини курмок пробовать пищу (чтобы определить, достаточно ли посолена); ~ конлари соляные копи; ♂ ~ини ичтаниман я воспользовался его гостеприимством; (я работал у него); ~ татимок есть, кушать; ичимга ~ ҳам киргани йўқ я ничего не ел.

Тузалиш 1 выздоровление; 2 исправление.

Тузалмоқ 1 выздоравливать, поправляться, вылечиваться; 2 исправляться; тузалмас неисправимый; неизлечимый.

Тузатиш 1 пра́вка, исправление; поправка; қўлэзмага ~лар киритиш керак сле́дует внести поправки в рукопись; 2 починка, ремонт.

Тузатмоқ 1 пра́вить, выправлять; исправлять, поправлять; хатоларни тузатинг испра́вьте ошибки; 2 чинить, ремонтиро-вать; восстановливать, реставрировать; 3 лечить, излечивать; ярани ~ лечить рану; 4 раскритиковать, отчитать.

Туздан фолонка.

Тузилиш 1 строй, строение, устройство, структура; 2 образо-

вание, формирование; 3 составление, заключение.

Тузламоқ 1 солить; 2 перен. разг. задать перцем; 3 перен. разг. надуть.

Тузли имеющий прымесь соли; посоленный.

Тузмок 1 составлять; план ~ составить план; 2 формировать; устраивать; организовывать; об разбывать; янги ҳукумат тузамиз формироум новое правительство; комиссия тузинг создаёт комиссию; 3 заключать, составлять; шартнома тузамиз заключим договор; акт тузинг соста́вьте акт.

Тузок западня, ловушка, си лок; ~ қўймоқ поставить западню, ловушку; ~ка тушмоқ, ~ка илинмоқ попасть в ловушку.

Тузувчи составитель; акт ~ лар составители акта.

Тузук 1 исправный; // исправно; ~ асбоб исправный инструмент; 2 вполнे порядочный, приличный; неплохой, хороший; ладный; // прилично, неплохо, хорошо; улар ~ одамлар они хорошие люди; болалар ~ ўқиятилар де́ти хорошо учаться; 3 здоровый (не больной): Анвар, ~ мисан? Как ты себя чувствуешь, Анвар? 4 толком, обстоятельно, как сле́дует; ~ гапир говори́ толком.

Тузум строй (общественный).

Туйилмоқ казаться; представ ляться; ощущаться; менга шундай туйилди мне казалось так.

Туймоқ 1 толочь; 2 очищать, производить обдирку.

Туймоқ II чувствовать, ощущать.

Туйғу чувство, ощущение; инстинкт.

Туйгули 1 чувствующий, ощущающий; чувствительный; 2 понятливый, разумный; имеющий чутьё, инстинкт.

Туйғун чуткий, догадливый.

Туйгунилк чуткость, догадливость.

Туйгусиз бесчўственний, нечувствительный; лишённый чутъя, инстинкта.

Тук волосок (*на теле*); пушок.

Туза вдовá; вдовéц; ~ хотин вдовá; ~ колмоқ овдовéть.

Тулки лиса, лисица; // лисий.

Тулкилик хитрость, лукавство; ~ қилмоқ хитрить, лукавить.

Туллак 1 старый перепел; 2 перен. стрёляный воробей; хитрец.

Тулламоқ линять (о птицах, животных).

Тулпор скакун; боевой; породистый конь.

Туманли 1 туманный; ~ кун туманный день; 2 перен. нейсний; ~ тасаввур туманное, нейсное представление.

Туманлик туманность.

Тумон наスマрк; ~ бўлмоқ получить (*схватить*) наスマрк.

Тумор амулет, талисман.

Тумтайдик хмуриться.

Тумтарақай врассынью; ~ бўлмоқ рассыпаться, разбегаться; ~ қилмоқ обращать в беспорядочное беғство; разгромить.

Тумшаймоқ хмуриться.

Тумшук 1 клюв; бургут тумшуғи орлиный клюв; 2 морда; ит тумшуғи собачья морда; перен. выступ, нос; кеманинг тумшуғи нос корабля.

Тун ночь, ночное время; // noctной.

Тунамоқ ночевать, проводить ночь; очиқ ҳавода тунадик мы ночевали под открытым небом.

Туниш ночёвка.

Тунили nocturnal.

Тунов: ~ кун(и) позавчера.

Тунука листовое железо; ок ~ жесть; ~ чойнак жестяной чайник.

Тунукасоз жестянщик.

Тунукачи 1 жестянщик; 2 кривельщик.

Туп куст растения; бир ~ дарахт одно дерево; бир ~ гўза куст хлопчатника.

Тулламоқ плевать; харкать;

бу ерга тулламанг! сюда не плевать!

Туппа-тузук 1 совершенно исправный; 2 очень хороший, неплохой.

Тупроқ 1 земля; глина (*сухая*); // земляной; 2 почва; // почвенный; 3 прах; 4 территория.

Тупроқшунос почвоведение; // почвоведческий.

Тупук 1 слонá; // слоновый; ~ беллари слонные железы; 2 плевбóк.

Тупурмоқ см. тулламоқ.

Тур вид; род ўсимликлар ~ и виды растений; машгулат ~ и род занятий.

Турдош однородный, одинаковый; ~ от грам. имя существительное нарицательное.

Туристик туристический; туристский.

Туриш стояние; положение; поза.

Туркум 1 группа, отряд; бир ~ йигитлар группа юношей; 2 цикл; бир ~ лекция цикл лекций; 3 сўз ~лари грам. части речи.

Туркумламоқ группировать; выделять в отдельные группы, отряды, части.

Турламоқ 1 разнообразить; 2 грам. склонять; отларни келишиклар билан ~ склонять имена существительные по падежам.

Турланиш 1 изменение, переливы различных оттенков цвета, голоса; 2 грам. склонение; отларнинг ~ и склонение существительных.

Турланмоқ 1 меняться; переливаться (о цвете, о звуках и др.); 2 грам. склоняться.

Турли разный, различный, разнообразный.

Турлича по-разному, различно; всячески; на разные манёры.

Турма тюрьма; // тюремный.

Турмоқ 1 стоять, находиться (где-л.); 2 вставать, подниматься; 3 быть; жить; пребывать.

Турмок II стойти; бу китоб

қирк тийин туради эта книга
стоит сорок копеек.

Турмуш 1 жизнь; существование;
житьё; бытъ; бытие; 2 быт;
// бытовой; ~ шароитлари бы-
товые условия; 3 совместная
жизнь; супружество; брак.

Турина журавль; // журавли-
ный; ♂ ~ катор гуськом, один
за другим, вереницей.

Турп редка.

Туртнинмок стукаться, уда-
ряться; тыкаться, спотыкаться.

Туртки 1 толчок, удар; 2 перен.
унижение, издевательство.

Туртикамак 1 то и дело тол-
кать, подталкивать; 2 перен. дёр-
гать, не давать житья; издевать-
ся.

Туртмок толкать, подталки-
вать.

Турувчи житель; // живущий.

Туршак сушёный урюк (*абри-*
кос).

Турк вид; облик; физиономия;
~и хунук некрасивый, безобраз-
ный облик; ~и совук одам чело-
век неприятной внешности; ~ини
бузмай не меняя выражения ли-
ца, не подавая вида.

Тургун 1 постояню живущий;
// постоянный житель; 2 устой-
чивый, постоянный; ~ бўлиб
колмок стать постоянным жите-
лем.

Тургунлик 1 оседлость; 2 ус-
тойчивость; постоянство; 3 заст-
ой; **фанды ~ка** қарши кураш
борьба против застоя в науке;
~ йиллари застойные годы.

Тус 1 цвет, оттенок; ~ини мос-
лаб олмок подобрать подходя-
щий цвет; 2 вид; образ; ♂ жид-
дий ~ олмок принять серёзный
вид; ~и ўзгармок измениться в
лице; ахвол кескин ~ олди положе-
ние обострилось; 3 масть; от
~и масть лошади.

Тусламок грам. спрягать.

Тусланиш 1 переливы различ-
ных оттенков цвета, голоса; 2
грам. спряжение; **ғеълларнинг**
~и спряжение глаголов.

Тусланмок 1 переливаться
разными цветами, оттенками
цветов; шудринг томчилари тонги-
ги күёш нурларида ранг-баранг
бўлиб тусланади калельки росы
переливаются разными цветами в
лучах утреннего солнца; 2 грам.
спрятаться.

Туслаш грам. спряжение.

Тусли 1 имеющий (какой-л.)
цвет или оттенок; **қизил** ~ крас-
ного цвета, красноватого оттен-
ка; 2 имеющий (какую-л.) масть;
кора ~ от вороной конь.

Тусловчи грам. спрягаящий;
~ қўшимчалар аффиксы спря-
жения.

Тусмол предположение; унинг
~ича по его предположению; ~
билан предположительно, на-
угад.

Тусмоллаб приблизительно,
предположительно; наугад;
общностью; ~ ёшини аникламак опре-
делять возраст приблизительно;
~ бормок идти на общую.

Тусмолламок предполагать,
прикидывать; делать (что-л.)
приблизительно, наугад.

Тустовуқ фазан; // фазан.

Тут тутовое дерево, шелковый
ца (*дерево и плод*); // тутовый;
шелковый.

Тутамламок хватать рукой;
захватывать в руку.

Тутамок дымиться, дымить;
тлеть; коптить.

Тутатмок 1 дымить, окурить;
коптить; 2 закуривать, при-
куривать.

Туташ 1 сплошной; // сплошь;
~ чизик сплошная линия; 2 при-
мыкающий, граничащий; смы-
кающийся, сросшийся; ~ ҳовли
примыкающий двор, бир-бирига
~ ерлар примыкающие земли;
~ кош сросшиеся брови.

Туташмок I зажигаться, раз-
жигаться.

Туташмок II примыкать, сое-
диняться, смыкаться; граничить.

Туташтирмок I разжигать;
печкасти **ўтинни** ~ разжечь

дро́ва в пе́чке; 2 заку́ривать, прику́ривать.

Туташтирмок II присоединять, примыкать, смыкать.

Туташув замыка́ние, примыка́ние, смыка́ние; **киска** ~ короткое замыка́ние.

Тутакишимок вспыльть, выходить из себя; **ғазабдан** ~ распаляться от гнева.

Тутзор тутовник, тутовая робша, шелковичная плантация.

Тутилиш затмение; **Қүёш** ~ и затмение Солнца.

Тутилмок I пойматься, быть пойманым, попадаться; **ха!** тутилдингми?! ага! попался?! ; 2 содержаться, держаться; 3 быть в употреблении; **тутилган нарсалар** подержанные, бывшие в употреблении вещи; 4 запинаться; **қийин сўзларни айтишда** ~ запинаться при произношении трудных слов.

Тутмок I брат; браться, держать, хватать; 2 подавать; подносить; **касалга овкат тутинг** подайте больному еду; 3 ловить, поймать, хватать, задерживать; 4 содержать; вести, управлять; **ҳовлини тоза тутинг** содержите двор в чистоте; 5 пользоваться; применять; носить; **назарда туатамиш** имеем в виду, принимаем в расчёт; помним; **ўқса тутманг** не обстреливайте, не подвергайте обстрелу; 6 держать, хранить; 7 удерживать; приостанавливать; 8 привязывать; натягивать; 9 считать; ценить; принять; **уни ўзимга дўст тутдим я считал** (принял) его своим другом; 10 наполнять шовкин уйни тутиб кетди шум наполнил комнату.

Тутун дым; чад; // дымовой, чадный; ~ шашка дымовая шашка.

Тутунли дымный; дымовой; чадный.

Тутунсиз без дыма; // бездымный.

Тутурик: тутуриги йўқ одам человек без определенных прий-

ципов, вышедший из доверия.

Тутурикли с определенными принципами, содержательный, заслуживающий доверия.

Тутуриксиз беспринципный, не обязательный, не основательный, не содержательный, не заслуживающий доверия; **назарий жихатдан** ~ метод теоретически несостоятельный метод.

Тутканок I эпилепсия, эпилептический припадок; 2 эпилептик.

Тутқизмок I вручить, совать, всучивать; 2 дать себе поймать.

Тутқич ручка, рукоятка, рукоять; ~ бермок дать себе поймать; **у ~ бермади** он не дал себе поймать.

Тутқун плённый, плённик; ўзник, невольник.

Тутқунлик плён, неволя.

Туфайли послег из-за, благодаря; по причине; вследствие; **сизнинг ёрдамингиз** ~ благодаря вашей помощи; **у касаллиги ~ дарсга келмади** вследствие болезни он не пришёл на занятия.

Тухум I яйцо; // яичный; яичевой; 2 семена.

Туш I сон, сновидение; ~ курмок видеть сон; ~га кирмок сниться.

Туш II полдень; // ялуденний; ~да овкатланамиз в полдень мы обедаем; ~жазирамаси полуденный зной.

Туширмок I спускать, опускать; **байроқни туширинг** спустите флаг; **парданни туширманг** не опускайте занавес; 2 осаживать; помогать спуститься; **кампирни зинадан тушириб** кўйинг ~ помогите старушке спуститься по лестнице; 3 сажать; **автобусга тушириди** он посадил в автобус; 4 попадать; ронять; **котокни чукурга тушириди** он уронил мяч в яму; 5 низводить; смешать; **халқ подшони таҳтдан тушириди** народ сверг царя с престола; 6 разгружать; сгружать; **маниндан мол туширдик** мы сгрузи-

ли това́ры с машы́ны; 7 в соче́тании с имена́ми образу́ет сложные (составные) глаго́лы; отиб (уриб) туширди сбыл (что-л.); аси́р туширди взял в плен; теги́рмона́ни ишга туширдик мы пусты́ли мэльни́цу в ход, в рабо́ту; обру́сни туширяпти подры́вает (его) авторите́т; суратга туширди он сфотографи́ровал.

Тушки полу́денный; ~ овқат едá в по́лдень, обéд.

Тушкун упáочный, упáочни́ческий; ~ кайфият упáочное состоя́ние.

Тушкунлик упáок, упáочничество; падéние.

Тушлик едá в по́лдень, обéд.

Тушмок 1 спуска́ться, опуска́ться; альпи́нистлар тоғдан тушди альпи́нисты спусты́лись с горы; 2 слеза́ть, сходить; томдан ~ слезть с крыши; трамвайдан ~инг сходите с трамвáя; 3 сади́ться; останáвливаться; ёнимга туш сади́сь рядом; дўстимни́кига тушдим я останови́лся у своегó дру́га; 4 пáдать; снижáться; ка-салнинг температура́си тушди температúра у больно́го спáла; сабзавотларнинг нархи тушди цéны на бовоци снизи́лись; 5 пáдать; выпáдáть; тиши́м тушди у меня́ выпáл зуб; нима учундир унинг сочи тушапти почему-то у него́ выпадáют волосы; кеча ка-лин кор тушди вчера́ выпал глубо́кий снег; ургу сўзни́нг охирги бўғини́га тушади ударéние пáдаёт на послéдний слог; 6 по-пада́ть; попада́ться; 7 подходи́ть; кўзойна́к кўзимга лойик тушди очки мне подошлý; 8 в сочета́нии с имена́ми образу́ет сложные (составные) глаго́лы; бу ердан йўл тушади отси́ода бўдёт про-ложена доро́га; бу ерга катта бино тушади здесь бўдёт построено́ большое здáние; бюро́крат амалдан тушди бюро́крат слетéл с должности; ишга тушдик мы приступи́ли к работе; Ⓛ кўнгли жойига тушди он успокои́лся;

орага (ўртага) тушманг не по-ре́дничайте, не вмéшивайтесь, ўйнинг тушдик мы танцева́ли; бола чўчиб тушди ребёнок вздрóгну́л; оғир аҳволга тушиб қолдим я попа́л в затруднительное по-ложение; кўз-кўзга тушганды когда́ встреча́ются лицо́м к лицу́.

Тушум 1 дохóд, вы́ручка, по-ступле́ние; сбор; бир ойлик ~ ме-сячный дохóд; бир кунлик ~ од-ноднéвная вы́ручка; 2 грам.; ~ келишик вините́льный падéж.

Тушунарли понятный, ясный; // понятно, ясно.

Тушунмок понима́ть, уразу-ме́ть; сознава́ть; осознáть; вни-ка́ть; у хамма́сига тушунди он всё понял.

Тушунтириш объясне́ние, по-ясне́ние.

Тушунтироқ разъясни́ть, объясня́ть, растолкóвывать, втолкóвывать; янги қоидани тушунтириди он объясни́л но́вое прáвило.

Тушунча 1 поня́тие, предста-ление; 2 сознáние.

Туя верблóд; // верблóжий..

Туякуш зоол. стрáус.

Туғдирмоқ порожда́ть; созда-ва́ть; шаронт ~ зарур необхо-димо созда́ть усло́вия.

Туғилмоқ 1 рожда́ться; у Октябрь инқилобидан кейин туғилди он роди́лся по́сле Октябрь-ской револю́ции; 2 возника́ть; по-явля́ться, создава́ться; менда бир foя туғилди у меня́ появилась однá идея.

Туғишиган 1 роднóй; 2 рóд-ственник.

Туғма 1 врождённый; от рож-дения; 2 саморóдный, прирождённый; ~ талант прирождённый талант.

Туғмоқ рожа́ть, рожда́ть.

Туғрукхона роди́льный дом.

Тухмат клеветá, поклéп; // клеветни́ческий; ~ қилмоқ клевета́ть; возводи́ть поклéп; ~та колмоқ бытъ оклевéтанным; ку-руқ ~ сúщая клеветá.

Тұхматчи клеветнік.

Тұхфа дар, подарок.

Тұғарак 1 круг; // крүглый; ~ стол крүглый стол; 2 кружок; адабиёт тұғараги литературный кружок.

Тұда 1 күча, борох; 2 группа; 3 шайка; 4 стая.

Тұдаламоқ собирать в кучу. **Тұдалашмоқ** толпиться; собираться.

Тұздирмөк 1 распылять, превращать в пыль; 2 истрепать, изнашивать; 3 разгонять (напр. скот).

Тұзим терпение; выносливость.

Тұзик 1 растрепанный; разбросанный; ҳамма нарасалар ~ все вещи разбросаны; 2 изношенный, старый, ветхий; ~ кулба ветхая хижина.

Тұзмок 1 превращаться в пыль; 2 изнашиваться, ветшать.

Тұзон пыль; прах.

Түй той; пиршество, праздник; свадьба, праздник; ~ қыммоқ спрятывать свадьбу; **мехнат** ~ и праздник трудя.

Түйдирмөк накормить досыта; насыщать; болани түйдиринг накормите ребёнка досыта; **ерни сувга түйдириш** керак следует хорошо полить землю, насытить землю водой; ◇ жондан ~ надоест, опротиветь.

Түйнимли сытный, питательный.

Түймоқ наедаться, насыщаться; ◇ жонингдан түйдингми? тебе надоело жить?

Түйгазмок см. түйдирмөк.

Түкилмөк 1 выливаться; проливаться; разливаться; 2 рассыпаться; осыпаться; гуллар түкилдиң цветы осыпались; 3 падать; выпадать; олмалар түкиляпти яблоки падают; 4 сыпаться; рассыпаться; туз түкилиби соль рассыпалась; қопдан ғалла (дон) түкиляпти зерно сыплется из мешка.

Түкин обильный, изобильный; // обильно, изобильно.

Тұқинчилик обилье, изобилье (фруктов, овощей и т.п.).

Тұкмоқ 1 лить, выливать, проливать; разливать; 2 ссыпать, просыпать; насыпать; выгрузять; 3 заваливать, наводнить, ссыпать как из рога изобилия; ◇ унинг обрюсими тұкма не подрывай (или не роняй) его авторитет

Тұла 1 полный; целый; // полно; // полностью; 2 комплектный.

Тұламоқ платить, уплачивать.

Тұлаш плата, оплата, уплата; **мехнатға ҳақ** ~ оплата труда.

Тұлдиримоқ 1 наполняться, быть наполняемым; 2 пополняться; дополняться; восполняться, быть пополняемым, дополняемым, восполнляемым; 3 выполнятьсь, быть выполненным; план тұлдирилди план выполнен; 4 заполняться, быть заполняемым.

Тұлдирмөк 1 наполнять; бочками сувга тұлдиринг наполните бочку водой; 2 пополнять; дополнять; восполнять; 3 выполнить; планни тұлдиримиз выполним план; 4 заполнять; анкетами тезорук тұлдиринг быстрее заполните анкету; 5 комплектовать; 6 перевыполнять; исполнять.

Тұлдирувчи 1 наполнитель; заполнитель; 2 грам. дополнение.

Тұлишмоқ 1 набухать; распускать; 2 перен. полнеть, правляться.

Тұлік полный, наполненный; // полностью.

Тұліксиз неполный; ~ комплект неполный комплект; ~ феъл грам. недостаточный глагол.

Тұлмоқ 1 наполняться, наливаться; 2 исполняться (о сроках); пополняться; дополняться; 3 укомплектовываться; 4 выполняться.

Тұлов оплата, платёж, взнос, возмещение; // платёжный.

Тұловчи платёльщик; **солик** ~ налогоплатёльщик.

Тұлқин волна.

Тўлқинланмок 1 волноваться; бурлить; 2 *перен.* возбуждаться, волноваться; тўлқинланмаб галирмок говорить взволнованно.

Тўлқинлантирмок прям. и *перен.* волновать, вызывать волнение.

Тўлғазмок см. тўлдирмок.

Тўлғанмок вертеться, виться, извиваться.

Тўмпаймоқ оттопыриваться; чўитаклари тўппайган у него карманы оттопырен.

Тўмтөк 1 культай; // культяпный; 2 тупой, тупонёсный; 3 ту-поумный; ◇ ~ гап кўчая фраза.

Тўн халат.(разновидность национального халата).

Тўнг 1 мёрзлый, замёрзший; 2 грubbyй (о человеке).

Тўнгламоқ замерзать; ер тўнглаб колиби земля замерзла.

Тўнгмоқ мёрзнуты, замерзать; твердеть, застывать.

Тўнка пень; чурбани; ~ ёрмок колоть, раскалывать пни.

Тўнкамоқ сваливать вину (на кого-л.), обвинять.

Тўнкарилмоқ опрокидываться, переворачиваться, быть опрокидываемым, переворачиваемым.

Тўнкармоқ опрокидывать, переворачивать (*вверх дном*).

Тўнтарилаш переворот; давлат ~и государственный переворот.

Тўнтариш переворот; ~ уюштироқ устраивать переворот.

Тўнтармоқ см. тўнкамоқ.

Тўнгиз свинья; кабан; // свиной, кабаний.

Тўнгизлик свинство.

Тўнгилламоқ ворчать, бурчать; бормотать.

Тўнгич 1 пёrvенец; 2 пёrvый.

Тўр I пушка; орудие; // пущечный, орудийный.

Тўр II клубок; мячик; мяч; ~ отмоқ кидать мяч; ~ ўйнамоқ играТЬ в мяч; футбол ~и футбольный мяч.

Тўр III 1 кўча; толла; грунта; стая; 2 груда.

Тўр IV кусок (материи); стёба (бумага).

Тўплам 1 сборник; 2 куча, груда.

Тўпламоқ 1 сабирать; набирать; накапливать; 2 сгребать; складывать (в одно место); 3 концентрировать; сосредотачивать (войска).

Тўпламиш 1 сплошёните; 2 на-копление, концентрирование; 3 сбор.

Тўпламоқ 1 собираться; набираться; накапливаться; концентрироваться; 2 сгребаться, складываться.

Тўпловчи собиратель; со-собиратель.

Тўполон 1 суматоха, сумятица; шум, скандал; 2 шалость, озорство.

Тўполночи 1 скандалист; шумливый; буйн; 2 озорник; шалун.

Тўппа-тўгри 1 совершенно прямой; совершенно прямо; 2 абсолютно (*совершенно*) праильный, вёрный; // совершенно прямо, вёро, точ-в-точ.

Тўппонча пистолёт; револьвер; // пистолетный; револьверный; ~ отмоқ стрелять из револьвера (пистолета).

Тўпчи пушкарь; артиллерист.

Тўр I 1 сеть, нे�вод; // сётчатый; вязанный; балик тутадиган ~ рыболовная сеть; ~ рўмол вязанный платок; 2 кружевá; на-фис ~ тонкие кружевá; ~ тўкимоқ 1) плести сеть; 2) вязать кружевá; 3) *перен.* сеть, западня; ~га тушмоқ попасть в (чюл.) сеть.

Тўр II 1 почётное место; ~га чикмоқ садиться на почётное место; меҳмонларни ~га ўтказинг посадите гостей на почётное место; 2 сторона, противоположная входу; боғ ~ида йўл бор в противоположной стороне сада есть вход.

Тўра 1 ист. чиновник, сановник; 2 ист. господин; 3 бюрократ.

Тұраларча 1 по-бáрски; // бáрский; 2 по-бюрократически; // бюрократический.

Тұрва тóрба; небольшой ме-шóк.

Түрик гнедой.

Тұрт четыре.

Тұртburчак четырёхугольник; // четырёхугольный.

Тұртburчакли четырёхуголь-ный.

Тұртинчи четвёртый.

Тұргай жáворонок.

Тұсадан нареч. внезáпно, вдруг, неожиданно; ни с того, ни с сего.

Тұсилмоқ заграждаться, преграждаться; загорáживаться, перегорáживаться, быть заграждáемым, преграждáемым, быть загорáживаемым, перегорáживаемым.

Тұсик 1 препáтьство, прегráда; барьéр; 2 *перен.* помéха.

Тұсмок заграждáть; преграж-дáть; загорáживать; закрывáть; препáтьствовать; **йикىлган терак** йúлни тұсиб кўди повáленный тóполь загородил дорóгу.

Тұсқин препáтьство, прегráда; помéха.

Тұсқинлик 1 помéха, препáтьство; 2 сопротивление; ~ қил-мок препáтьствовать, меша́ть.

Тұсқинчи разбойник; граби-тель.

Тұти попугáй.

Тұфон урагáн, тайфúн.

Тұхталмоқ останáвливаться, задéрживаться.

Тұхтамоқ останáвливаться; переставáть, прекрашáться.

Тұхтатмоқ останáвливать; прекрашáть; задéрживать; удéрживать; сдéрживать.

Тұхташ останóвка, прекрашéние.

Тұхтосиз безостанóвочный; непрерывный; беспрerывный; бесперебийный; немéдленный; // безостанóвочно, непрерывно, беспрerывно; немéдленно; без ўмолку.

Тұш 1 грудь; грудинка; 2 склон (*горы*).

Тұшак 1 тюфяк, матрац; 2 постель (лёгкое узкое ватное одеяло); ~ солмоқ стелить постель.

Тұшамок постилáть, подсти-лать, настилáть, застилáть.

Тұқ 1 сыйый; 2 зажítочный; состоятельный; ~ яшамок жить зажítочно; 3 густой; тёмный (*о красках, цветах*); ~ ранг густой (тёмный) цвет; ~ киэзил тёмно-красный.

Тұқай тугай, заросли камышá.

Тұқайзор заросли камышá.

Тұкима ткань; // ткáный; ткáневый; ~ дастурхон ткáная скáтерть; ~ буюмлар ткáневые изделия; ~ ларни кесиб бошка жойга ўтказиш пересáдка ткáней; Ⓛ ~ гап выдумка, вымысел.

Тұкимачи 1 ткач, ткачиха; 2 текстильщик; 3 *перен.* выдумщик, лгун.

Тұкимачилик ткачество; // ткáцкий; текстильный; ~ саноат текстильная промышленность.

Тұкимоқ 1 ткать; 2 вязáть; плести; Ⓛ халқ ажайып афонала-лар тұқиган народ создал удивительные легéнды; қўшиқ тў-кимиз мы слагáем песни.

Тўкмоқ 1 деревянный моло-ток; 2 дубинка с набалáшником.

Тўкнаш стычка, столкновение; встреча; ~ кеямоқ встреча́ться, попадáться, стáлкиваться.

Тўкнашмоқ 1 встреча́ться (друг с другом); 2 стáлкиваться.

Тўкнашув столкновение, стыч-ка; *перен.* синфíй ~лар классовые столкновения.

Тўксон девяносто.

Тўқсонинчи девяностый.

Тўқуў вязáние; // вязáльный; ткáцкий; ~ машинасi вязáльная машина.

Тўқуви ткач, вязáльщик.

Тўқувчилик ткачество; // ткáцкий; текстильный.

Тўкчилик сýтая, зажítочная жизнь.

Түккиз дёвять.

Түккизинчи девятый.

Түгногич приколка, булáвка.

Түғон плотина.

Түғрамоқ резать, крошить, шинковать (напр. капусту).

Түғри 1 прямой; // прямо; ~ чизик мат. прямая линия; 2 прямой, непосредственный; // прямо, непосредственно; 3 честный, правдивый, прямой; // честно, правдиво, прямо; ~ одам прямой (честный) человéк; 4 правильный, верный, точный; // правильно, верно, точно; ~ жавоб прaвильный отвёт; 5 входить в состав сложных глаголов; ~ келмоқ 1) подходить; годиться; 2) соответствовать; совпадать; ~ килмоқ 1). выпрямлять; 2) правильно

поступать; ~ чиқмоқ оказаться правильным, подтверждаться.

Түғриламоқ 1 выпрямлять; выправлять; 2 исправлять; хатоны ~ исправлять ошибки.

Түғрилик 1 прямизна; 2 прaвильность; 3 прямота.

Түғриликча нареч. 1 прaмо, открыто; ~ ҳал килиш кेрап этот спор надо решать открыто (правильно); 2 по-хорошему, подобрp-поздорову; ~ жүнаб қол иди подобрp-поздорову; китобни ~ қайтариб бер верни книгу по-хорошему; ~ гапир говори по-хорошему.

Түғриси прaвда; впрочем; вернее; ~сии галирмоқ говорить прaвду; ~ни айтганда по прaвде говоря, вернее говоря.

Y

У мест. 1 он, она, оно; у келди он пришёл; у билан с ним; унга ему; унда у него; ундан от него, из него, с него; 2 тот, та, то, те; у ёқ та сторона; у ёққа в ту сторону; туда; ♂ у ёқ-бу ёққа қараб иш килинг будьте осторожны в своих действиях.

Уваламоқ крошить, размáлывать, размельчать.

Уваланмоқ крошиться, размельчаться.

Уваланувчан хрупкий, ломкий, рассыпчатый.

Увламоқ выть, реветь.

Увок 1 крошка (хлеба и т.п.); 2 маленький; мелкий; ион увоғи крошки хлеба.

Увокламоқ крошить, размельчать.

Увокланмоқ крошиться, размельчаться.

Уддабуро способный (ко всему); даровитый; ловкий; // ловкач.

Удаламоқ справляться (с какой-л. задачей).

Узаймоқ удлиняться, растягиваться.

Узайтирмоқ удлинять, растягивать.

Узатилмоқ 1 протягиваться, быть протянутым; подаваться, быть поданным, передаваться, быть переданным; 2 быть провожаемым; 3 выдаватьсь замуж, быть выданной замуж.

Узатмоқ 1 протягивать, подавать; передавать; 2 провожать; 3 выдавать замуж.

Узил-кесил решительный, категорический; окончательный; // решительно, категорически; окончательно.

Узилмоқ 1 срываться, отрываться; обрываться; порваться; прерваться; 2 погашаться, быть погашенным; қарз узилди долг погашен; 3 осложняться (о болезни); касални уринтиргани, узилади не беспокойте больного, состояние его ухудшится.

Узлуксиз беспрерывный, непрерывный; // беспрерывно, непрерывно.

Узмоқ 1 отрывать, срывать, порывать; обрывать, рвать, прерывать; снимать; 2 прекращать;

ликвидиро^ввать; погасить (*долг*); қарзни ~ погасить долг; 3 терять; умид узди он потерял на-дёждю; 4 перен. щипать; жечь; кусать; қаттиқ совуқ күлгимни узиб одам сильный мороз щипал ўши.

Узок далёкий; дальний; бόлгий; длийный; продолжительный; // далеко; долго; продолжи-тельно; ~ мамлакатлар далёкие страны; ~ масофа дальнее расстояние; ~ қариндош дальний родственник; ~ вакттacha долгое время; ~ давом этган хикоя длийный рассказ; колхоз анча ~ до колхоза еще далеко; меҳмонлар билан ~ сұхбатлашык мы долго беседовали с гостями; ~ни күрадиган одам дальновидный человёк.

Узокда нареч. вдалый, вдалеке.

Узокдаги далёкий, дальний, отдалённый; находящийся вдалой // вдалый, вдалеке.

Узокдан нареч. издалека; издали.

Узоклашмоқ удаляться, отдаляться.

Узоклаштирумок удалять, отдалять.

Узоклик 1 дальность, отдалённость; удалённость, даль; 2 расстояние; продолжительность.

Уэр 1 оправдывающая, уважительная причина; извинение; ~ сұрамоқ просить извинения; оправдываться; 2 же^л. извините, простите; прошу прощения; уэр, кечикиб қолдым извините, я опоздал.

Уэрли уважительный, прости-тельный.

Үэук кольцо, перстень.

Үувум виноград (*плоды*); // виноградный; бир бош ~ кисть винограда.

Үзумзор виноградник.

Үзумчилик виноградарство; // виноградарский.

Үузун 1 длийный; долгий; 2 высокий (*рослый*); ~ бўйли одам высокий человёк; ~ дарахт

высокое дерево; ~дан~ очень длинный; ♂ арконни ~ ташлаб күймок, терпеть (*что-л.*) до поры, до времени.

Узунасига нареч. в длину, вдоль, продольно.

Узунлик длина; долгота; протяжённость.

Узунчок продолжительный, удли-нённый.

Уй дом; комната, помещение; // домашний, комнатный.

Уйдирма выдуманный, вымышленный, сочинённый; // выдумка, вымысел, небылица; ложь.

Уйдирмачи выдумщик, сочинитель небылиц; лгун, враль.

Уйдирмачилик вранье, сочинительство, ложь.

Уйдирмоқ выдумывать, измышлять, сочинять небылицы.

Уй-жой жилище, жильё; // жилищный; ~ фонди жилищный фонд.

Уйилмоқ складываться, собираться, струдиться.

Уйланыш женитьба.

Уйланмоқ жениться.

Уйлантирумок женить.

Уймоқ 1 складывать; 2 собирать; 3 валить в кучу.

Уйку сон; спячка; ширин ~ сладкий сон; уйкум келди меня клонит ко сну, я захотел спать; ~ босади клонит ко сну; ~га кетмоқ уснуть, заснуть; ~ни бузмоқ нарушать (*чай-л.*) сон; ~дан уйгонмоқ, ~дан турмоқ проснуться, пробудиться ото сна; ♂ күш ~си лёгкий, кратковременный сон.

Уйкули сонный; заспанный; ~ күзлар заспанные глаза.

Уйкусиз без сна; // бессонный; ~ тунлар бессонные ночи.

Уйкусизлик бессонница.

Уйкусиромоқ 1 дремать; сильно хотеть спать; 2 бредить.

Уйлониш 1 пробуждение; - возрождение; уйлониш даври ист. эпоха Возрождения.

Уйғонмоқ пробуждаться, про-

сыпаться, очнуться (*ото сна*).

Уйготмоқ 1 пробуждаться, будить, разбудить; 2 возбуждать; вызывать (*какие-л.*) чувства.

Уйғоқ не спящий, бодрствующий; проснувшийся.

Уйгун 1 соответствующий; 2 гармоничный; 3 приспособленный.

Уйғунлик 1 соответствие; сопрощность; 2 гармоничность; 3 приспособляемость.

Ука 1 младший брат; 2 брат, браток, братец, братышка.

Улама накладной; пристежной; ~ соч накладные волосы; ~ ёқа пристежной воротник.

Уламок 1 соединять; связывать; склеивать; 2 чинить (*одежду*), накладывать заплаты; 3 приплести.

Улар мест. они.

Улашмок раздавать, распределить.

Улгуриш успеваемость; **бу** синфда ~ юз фоиз в этом классе стопроцентная успеваемость.

Улгурмок успевать; управляться.

Улкан большой громадный; великий; ~ курилиш большая стройка; ~ даракт громадное дерево; ~ ишлар великие дела.

Улок I 1 связанный, скрепленный; 2 заплатанный (*про одежду*).

Улок II 1 козлёнок; 2 улак (*конно-спортивное состязание*); ~ чопмок участвовать в улаке.

Улоктирилмок отбрасываться, выкидываться, выбрасываться; быть отброшенным, выкидываемым, выбрасываемым.

Улоктиримок бросать, отбрасывать, кидать, выкидывать, швырять; метать.

Улуш 1 часть, доля, пай; 2 наследство.

Улуг 1 великий, большой; 2 старший; // глава.

Улугвөр величественный; грандиозный; // величественно;

грандиозно; ~ **вазифалар** грандиозные задания.

Улугверлик величественность; величие; грандиозность.

Улугламок возвеличивать; чтить; почитать, оказывать почести; почтение,уважение; вниманіе; азиз **мехмонларни улуглаб карши олмок**, встречать с почестями дорогих гостей.

Улуглик см. **улугверлик**.

Улфат 1 дружеская связь; дружба, товарищеская компания; 2 друг, приятель, собеседник; 3 общительный.

Улфатчилик 1 дружба; приятельские отношения; 2 вечеринка.

Улгаймоқ вырастать, становиться большим; ёши **улгайди он** выброс; он повзросел.

Улгайтирмок 1 растить; сени **улгайтиридим я тебя** вырастил; 2 делать большим, великим; возвеличивать.

Умид надежда; чаяние; упование; ~ **богламок** иметь (*пить*) надежду, возлагать надежду; ~ **узмок** терять надежду; ~ **богламок**, ~ **қиямок** надеяться.

Умидвор надеющийся, возлагающий надежду; ~ **бўлмок** надеяться; ~ **қиямок** обнадеживать.

Умидланмок надеяться, возметь надежду, окрыляться надеждой.

Умидлантирмок обнадеживать, подавать надежду.

Умидли 1 надеющийся; 2 получающий надежды; ~ дуиё с надеждой, в надежде (*на что-л.*).

Умидсиз 1 без надежды; // безнадежный; // безнадежно; 2 потерявший надежду, отчаявшийся; 3 пессимист.

Умидсизланмок терять надежду, впадать в отчаяние, отчаяваться.

Умидсизлик безнадежность; отчаяние.

Умр жизнь; бутун ~ини инци-

лобга бағишилади он всю свою жизнь посвятил революции; ~ кечирмоқ, ~ ўтказмоқ проводить жизнь, жить совместно (с мужем или женой).

Умрбод 1 пожизненный, вечно-кий; // пожизненно, вечно, всегда; мен сизни ~ унутмайман я никогда вас не забуду; 2 навек, навеки, навсегда.

Умрдош супруг, супруга; ~ им мой супруг (*моя супруга*).

Умум весь, вся, все; весь народ; вся общественность; ~ олдида перед всеми, перед общественностью; публично.

Умуман вообще; в общем, в целом.

Умумий 1 общий, всеобщий, единый; ~ мажлис общее собрание; ~ мажбурий таълим всеобщее обязательное обучение; 2 валовой; ~ маҳсулот валовая продукция; ◇ афв ~ амнистия.

Умумлашмоқ обобщаться; становиться обобщенным.

Умумлаштироқ обобщать, суммировать.

Умумхалқ общенародный.

Умуртқа позвонок; // позвоночный.

Умуртқали позвоночный; ~ ҳайвонлар позвоночные животные; ~лар позвоночные.

Умуртқасиз беспозвоночный; ~ ҳайвонлар беспозвоночные животные; ~лар беспозвоночные.

Ун I мука.

Ун II звук, голос.

Унамоқ соглашаться.

Унашмоқ 1 приходить к соглашению; 2 обручаться.

Унаштироқ обручаться.

Унақа такой, так.

Уновн звание; титул; сан.

Унгача 1 до того места; 2 до того времени; тем временем; до тех пор; сен овқат пишир, мен ~ уйларни йигиштириб қўяман ты приготовь кушать, а я тем временем приберу в комнатах.

Ундей такой, так.

Ундалма грам. обращение.
Ундириш 1 взыскание, взимание; 2 выращивание.

Ундиromoқ 1 взыскивать, взимать; 2 выращивать.

Ундов призыв; восклицание; // воскликательный; ~ белгиси грам. восклицательный знак; ~ гап восклицательное предложение; ~ сўз междометие.

Ундош грам. согласный; ~ товуш согласный звук.

Универсаллик универсальность.

Униш произрастание.

Унили грам.гласный; ~ товуш гласный звук.

Унмоқ расты, произрастать; выходить (*прорастать*).

Уннамоқ приступать (к чему-л.), начинать (что-л. делать).

Унум 1 урожай; 2 производительность; меҳнат ~и производительность труда.

Унумдор 1 плодородный; 2 производительный; 3 продуктивный.

Унумдорлик 1 плодородие, плодоносность; 2 производительность; 3 продуктивность.

Унумли 1 плодородный; 2 производительный; 3 продуктивный; плодотворный.

Унумсиз 1 неплодородный; 2 непроизводительный; 3 непродуктивный, неплодотворный.

Унумсизлик 1 неплодородие; 2 непроизводительность; 3 непродуктивность.

Унутилмоқ забываться, быть забываемым; предаваться забвению.

Унутилмас незабываемый.

Унутмоқ забывать; упускать из виду.

Унтувчан 1 забывчивый; 2 рассеянный.

Унча так, столь, настолько; ~ кўп эмас не так много; ~ ёмон эмас не так плохо.

Унчалик см. унча.

Ула пудра; белыла; ~ суртмоқ, ~ қўймоқ пудрить лицо.

Урилмок 1 ударяться, колотиться, стукаться; 2 быть битым; избиваемым; 3 перен. критиковаться; продёргиваться, протаскиваться.

Уриниш 1 стремление, старание; 2 усилие; попытка; 3 суета, хлопоты; 4 касание, соприкосновение; ~ нуктаси точка соприкосновения.

Уринмоқ 1 пытаться, делать попытки, сильиться; 2 сильно устать; обессилеть, сдаться, ослабнуть; 3 суетиться, хлопотать.

Уринчок старательный, усердный; пытливый.

Уриш 1 избиение, побои; 2 удар; 3 биение, пульс; **юрак** ~ и биение сердца; **томир** ~ и пульс; **юрак** ~дан түхтади сердце перестало биться.

Уришиши драка, потасовка.

Уришмоқ 1 биться, драяться; наносить удары (*побои*); 2 бранить, ругать; 3 порицать; браниться, ругаться; избивать; сражаться; воевать.

Уриштироқ 1 пособить, пересорить; 2 стряливать, сводить драяться (*кого-л.*).

Уришқоқ 1 драчливый; // драчун, задира; скандалист; 2 воинственный.

Урмок 1 быть, наносить удары (*побои*); ударять; сечь, колотить; избивать; 2 побить, прихватить, тронуть; **гулларни совуқ урибди** цветы прихватило морозом; 3 биться; **касаллининг юраги тез-тез уради** у больного сердце билось часто-часто; 4 украсть; **уйимизни ўғри урди** вор обокрал наш дом.

Уруш 1 война; // военный; 2 битва; сражение, бой.

Уруғ 1 семя, семена; 2 род; плёмя; ♂ ~-аймок родня, родственники.

Уругламоқ семениться; плодиться.

Уруғли с семенами; // семянный; **майда** ~ мелкосемянный.

Уруғлик семенной материал; ~ фонды семенной фонд.

Уруғчилик семеноводство; // семеноводческий.

Урф 1 обычай; 2 нрав; ~-одат обычай и привычки.

Урчимоқ плодиться, размножаться.

Урчитмоқ разводить (*животных, птиц*), размножать; плодить.

Ургочи сামка.

Ургу лингв. ударение; сүз ~си словесное ударение.

Ургули лингв. ударный, ударяемый.

Услуб стиль.

Уст 1 верх, верхняя часть, поверхность; // верхний; 2 в роли служебного имени: ~ига 1) на, поверх, к; 2) кроме, помимо; ~ида на, над, поверх.

Уста 1 мастер; профессионал; умелец в своем деле; // умелый, искусный; 2 ловкий, проворный; 3 наставник, учитель (*обучающий какому-л. ремеслу*).

Устахона 1 мастерская; 2 студия, мастерская живописца или скульптора.

Усткы верхний; ~ кийим верхнее платье.

Устоз учитель; наставник.

Устозлик положение учителя, наставника или мастера.

Устун I 1 столб; 2 архит. колонна; 3 свая; 4 перен. столп(ы), опора.

Устун II превосходный; превосходящий; ~ турмок превосходить; ~ келмоқ или ~ чикмок одолеть, победить, выйти победителем.

Устунлик I превосходство, перевес; 2 преимущество, привилегия; ~ қилмок 1) превосходить; 2) иметь преимущество.

Усул метод; способ, приём.

Утопик утопический.

Уфламоқ ёхать, ёхать; вздыхать.

Уғқ горизонт; небосклон.

Ухламоқ спать.

Ухлатмок усыплять, заставить спать.

Уч I конёц; кончик; острёй; наконечник; 2 вершина, верхушка, макушка.

Уч II три.

Участка участок.

Учбурачк треугольник.

Учётчи учётчик.

Учинчи третий.

Учирмок I заставлять летать; 2 дать возможность улететь; 3 запускать в воздух (напр., спутник Земли).

Учиш полёт, лёт; // летательный; ~ тезлити скрость полёта; ~ аппарати летательный аппарат; ~ орзуси мечтая о полёте.

Учмок I 1 летать, лётеть; 2 отбиваться; откалываться; 3 дрожать, подёргиваться; күзим учяпти у меня глаз подёргивается.

Учмок II соблазняться; поддаваться (чему-л.); бойлигига ~ соблазниваться богатством.

Учов трое, втроём.

Учрамок I попадаться на встречу; наталкиваться; 2 встречаться; стыдиться, случаться; 3 терпеть; мағлубиятга ~ терпеть поражение; у мағлубиятга учради он терпел поражение.

Учратмоқ I встречать, видеть; автобусда ўртогимни учратдим я встретил своего товарища в автобусе; 2 обнаруживать, находить.

Учрашмок встречаться (друг друга), встречаться; видеться, стыдиться.

Учрашув встречача, свидание.

Учувчи лётчик; // лётный.

Учун послелог для; ради; за; чтобы; из-за; вследствие; ввиду того, что.

Учук сыпь, пузырьки (на губах от простуды).

Учкун искра.

Уккунламок искриться, сыпать искрами, сверкать искрами.

Ушатилмок I разламываться; крошиться; быть разламываемым; нон ушатилди разломили

лепешку (на куски); 2 размениваться, быть размениваемым, обмениваемым; пул ушатилди дёньги разменены.

Ушатиш 1 разламывание; нон ~ разламывание лепешки; 2 обмени, размён; пул ~ размэн дёньгег.

Ушатмок I ломать, крошить, 2 менять, разменивать (деньги)

Ушламок I держать; браться; хватать, хвататься; ухватывать, ухватываться; 2 ловить, поймать, задержать; захватить, схватить.

Ушланмок I быть задержанным, схваченным, пойманым; 2 братьсяся, быть взятым, ухваченным; 3 задерживаться; ишда ушланиб қолмок задерживаться на работе.

Ушоқ крошка; // крошечный, крохотный.

Уюм кӯча, груда; сурроб; бунт (товара).

Юшиқ I объединённый, сплочённый, организованный; ~ коллектив сплочённый коллектив; 2 грам. однородный; галлинг ~ бүлаклари однородные члены предложёния.

Юшма I объединение; федерация; союз; 2 организация; сообщество.

Юшмок I объединяться, организовываться.

Юшмоқ II затекать, неметь; күлим уюшди у меня затекла рука; 2 знобить; баданим (этим) юшиб турибди меня знобит; 3 сгущаться, запекаться (о крови).

Юштирилмок I объединяться, быть объединяемым, объединённым; 2 организовываться, быть организуемым, организованным; устраиваться.

Юштиромок I собирать в кучу, груду; 2 объединять; 3 организовывать; устраивать.

Юштиручи организатор; устройтель; // организующий.

Юшқоқ I объединённый, сплочённый; 2 организованный.

Юшқоқлик I сплочённость,

объединённость; 2 организованность.

Уя гнездо; норá; берлога; логово, логовище.

Уялмок стыдиться, стесняться, смущаться, конфузиться; сбестиваться.

Уялтиrmok стыдить; смущать; конфузить (кого-л.).

Уят стыд, позор; // постыдный, позорный; ~ эмасми? не стыдно ли? ~ сүз неприличное слово; ~га **колмок** осрамиться, опозориться; ~га **қўймок**, ~га **қолдирмок** осрамить, опозорить.

Уяти постыдный, позорный.

Уятсиз 1 бесстыдный, бесстыжий; бессовестный, непристойный; 2 беззастенчивый, наглый; // бесстыдник, наглец.

Уятчанг стыдливый, застенчивый; стеснительный.

Укаламок 1 массировать, делать массаж, разминать; 2 тереть, растирать; 3 мельчить.

Уқадирмок разъяснять, втолковывать, растолковывать.

Уқомок понимать, брать в толк.

Уқубат мучение, мука; страдание.

Уқубатли мучительный, тягостный.

Укув 1 понимание; сообразительность; 2 способность; талант; унинг ~и бор у него есть (талант) способности.

Укувли 1 понятливый, сообразительный; 2 способный, талантливый.

Ф

Фавқулодда чрезвычайный; необычный, исключительный; // чрезвычайно; необычно, исключительно; ~ съезд чрезвычайный съезд; ~ ходиса исключительное событие.

Фазилат достоинство; положительное качество.

Фазилатли имеющий достоинство, обладающий положительными качествами; превосходный.

Фазо пространство.

Файз прелест, привлекательность; благодать.

Файзли прелестный, привлекательный; благостный, благодатный.

Файлусуф философ.

Фактик фактический.

Фалаж паралич; // парализованный; ~ касалига дучор бўлди он разбит параличом (его парализовал).

Фалак 1 небо, небосвод, небеса; 2 судьба; рок; ~нинг гардиши воля судьбы, стечение обстоятельств.

Фалокат беда, бедствие; на-

пасть; несчастье; ~га йўлиқмок попасть в беду.

Фалсафа философия.

Фалсафий философский.

Фан 1 наука, знание; СССР ~лар академияси Академия наук СССР; 2 дисциплина, предмет (отрасль науки).

Фанер фанера; // фанерный.

Фантастика фантастический; фантастичный.

Фаол активный; // активно.

Фаолият деятельность.

Фараз предположение; гипотеза; допущение; ~ қилмок, ~этмоқ предполагать, допускать.

Фарёд крик, вопль; ~ қилмок, ~этмоқ вопить, кричать.

Фарзанд 1 дитя, ребёнок, потомок; унинг тўртга ~и бор у него четверо детей; 2 сын; Ватанинг содик ~и вёрный сын Родины.

Фарзандсиз см. бефарзанд.

Фарзандсизлик бездетность.

Фармон указ; ~ бермоқ, ~ қилмок приказывать, повелевать.

Фарон зажигательный, обиль-

ный; благополу́чный; ~ ҳаёт за- жи́точная жизнь.

Фаросат проницательность, восприимчивость; сообразительность; догадливость.

Фаросатли проницательный, сообразительный, смышлённый, догадливый; ~ бола сообразительный мальчик.

Фаросатсиз несообразительный, несмышлённый, недогадливый.

Фаросатсизлик несообразительность, несмышлённость, недогадливость.

Фарогат покой, спокойствие; отдых, досуг; ~да яшамоқ жить в спокойствии.

Фаррош 1 слуга, прислужник; 2 дворник.

Фарк разница, отличие; различие; ~ кылмок, ~ этмоқ 1 отличаться, различаться; 2 отличаться, различаться.

Фасл время года, сезон; ёз ~ и лётнее время.

Фахр гордость; почёт.

Фахрий почётный; **Фахрий ёр-лик** Почётная грамота.

Фахрламоқ гордиться.

Фахрли почётный; ~ бурч почётная обязанность; почётный долг.

Факат только, лишь; но; ~ги-на только лишь.

Факир 1 бедняк; // неимущий; 2 смиренный, тихий, безобидный.

Факирлик бедность, нищета; нужда.

Фахм сообразительность, сопражение, смышлённость, смётка, ~ига етмоқ, ~ига бормоқ понимать, соображать.

Фахмламоқ соображать, понимать, догадываться.

Фахмли сообразительный, понятливый, смышлённый, догадливый.

Фахмсиз бестолковый, непонятливый, несообразительный.

Федератив федеративный.

Фельетончи фельетонист.

Феодалларча феодальный; // по-феодальному; ~ муносабат феодальное отношение.

Фель I нрав; характер; натура; ~-автор нрав, характер, поведение; ♂ ~и айниди (о человеке) он расстрелялся, рассердился; ~и көнт шёдрий, великолушный; ~и тор жадный; скупой; ~и тез вспыльчивый.

Фель II грам. глагол.

Фидо жертва; ~ бүлмоқ стать жертвой; ~ аламоқ; ~ қылмок жертвовать; жонини ~ қылмок жертвовать жизнью.

Фидойи прёданый (чему-л.), самоотверженный.

Фидокор прёданый, самоотверженный.

Фидокорлик самоотверженность, самопожертвование.

Фидокорона самоотверженно, прёданно, беззавётно; // самоотверженный, прёданный, беззавётный.

Физик физический.

Физиологик физиологический.

Физкультурачи физкультурник.

Фикр I мысль; идея, дума; 2 мнение, взгляд; 3 заключение, вывод; ~ килмок мыслить; думать; ~ бермоқ подать (кому-л.) мысль; ~га келмоқ принять к заключению; ~ юритмоқ рассуждать, размышлять.

Фикран нареч. мысленно, про себя.

Фикрдош единомышленник.

Фикрламоқ мыслить, думать, раздумывать, размышлять.

Фикрлаш рассуждение; обдумывание, размышление.

Фикрловчи мыслящий, думающий; размышляющий.

Фил слон; // слоновый.

Филологик филологический.

Философик философский.

Фильтрламоқ фильтровать.

Фирибгар плут, мошённик, обманщик.

Фирибгарлик обман, мошён-

ничество, подлого; ~ қилмоқ, обманывать, жульнничать.

Фироқ 1 разлука, расставание; 2 тоска, печаль (*от разлуки*).

Фитна 1 заговор; 2 интрига, склока, смута.

Фитналик интригантство; кляузничество; склочничество; ~ қилмоқ интриговать, кляузничать.

Фитначилик интригантство; заговор; // заговорщический.

Флектив лингв. флексивный.

Фожиа трагедия, драма; несчастье.

Фожиали трагический; драматический; печальный; // трагически, трагично; драматически, печально.

Фойда польза, выгода; прибыль; ~ қўрмок, ~ топмоқ получать прибыль, барыш; ~ қилмоқ получать прибыль; доход; дори ~ қилди лекарство помогло; ~ келтиримоқ приносить пользу; пахтачилик фойда келтиради хлопководство приносит пользу.

Фойдаланмоқ пользоваться, воспользоваться.

Фойдали полезный; выгодный; прибыльный.

Фойдасиз см. бефойда.

Фокусчи фокусник.

Фол гадание; ворожба; предсказание; ~ очмоқ, ~ қўрмок гадать; ворождить, предсказывать.

Фолбин гадалка, ворожея.

Фолбинлик 1 занятие гадалки; 2 гадание; ~ қилмоқ заниматься гаданием; гадать.

Фольклорчи фольклорист.

Фонетик фонетический; тил-

нинг ~ системаси фонетическая система языка.

Фонологик фонологический.

Формал формальный; // формально.

Формали форменный.

Формалистларча формально, как формалист; // формальный; ишга ~ қарамоқ относиться к делу формально.

Формасиз без формы; // бесформенный; ~ муз парчаси бесформенная глыба льда.

Форматли форматный; йирик ~ карточка крупноформатная карточка.

Формовкачи формовщик.

Фотографик фотографический.

Фотомухбир фотокорреспондент.

Фош явный, гласный; разглашённый; ~ қилмоқ, ~ этмоқ разоблачать; вскрывать; раскрывать.

Фразеологик фразеологический; ~ бирикма фразеологическое соединение.

Фракцион фракционный; ~ кураш фракционная борьба.

Фундаментал фундаментальный.

Функционал функциональный; ~ анализ функциональный анализ.

Фурсат время, момент; ~ топмоқ улучить момент; ~ им йўқ у меня нет времени, мне некогда; ~ни қўлдан бермоқ, ~ни бой бермоқ упустить удобный случай, проиграть время.

Футболчи футболист.

Футур ущерб, повреждение; ~ етказмоқ наносить ущерб.

Футуристик футуристический.

X

Хабар 1 весть, известие, извещение; сообщение; хуш ~ добрая весть; 2 заметка, сообщение;

оповеща́ть, осведомля́ть, информиро́вать, извещáть, сообща́ть, уведомля́ть.

Хабардор 1 осведомлённый, оповещённый; ~ бўлмоқ бытъ осведомлённым; бытъ в курсе (чего-л.); 2 компетентный, свéдущий.

Хабарсиз см. бехабар.

Хабарчи вестник, глашатай; информатор.

Хавотир 1 беспокойство, тревога; 2 обеспокоенный, озабоченный, встревоженный; ~ бўлмоқ беспокойться, опасаться, тревожиться; ~ қилмоқ, ~ олмоқ беспокоить, тревожить.

Хавотирланмоқ беспокоиться, тревожиться, опасаться.

Хавотирили беспокойный, тревожный; опасный, рискованный; // беспокойно, тревожно; опасно, рискованно.

Хавотирсиз неопасный, спокойный; // неопасно, спокойно.

Хавф 1 опасность; 2 опасение, страх; ~ қилмоқ опасаться, бояться; ~ солмоқ наводить страх на кого-либо; ~ остида колмоқ находиться под угро́зой (чего-л.); находится в опасности.

Хавфламоқ опасаться, бояться, страшиться.

Хавфли 1 опасный; страшный; // опасно; страшно; 2 рискованный; // рискованно; ~ ҳарракат рискованный посту́пок.

Хавфсиз безопасный, неопасный, нестрашный; // безопасно.

Хавфсизлик безопасность; йўл харакатининг хавфсизлиги безопасность дорожного движения.

Хавфсирамоқ опасаться; побаиваться.

Хаёл 1 мечта; грёза; ширин ~лар сладкие мечты (*грёзы*); хом ~, пуч ~ несбыточная мечта; 2 воображение, представление, помыслы; думы; ~ида в его воображении; ~га келтиришик предста́вить себé; 3 фантазия; домысел; бу ~ эмас, ҳакни-

кат это не фантазия, а действительность; 4 мгновенно, тут же; вскоре; ~ ўтмай самолёт кўздан гойиб бўлди самолёт исчез мгновенно; 5 память; ум; ~дан кўтарилиди я забыл; ~ига келмади ему не пришло на ум; ~ қилмоқ воображать; ~ сурмоқ мечтать; ~дан ўтказмоқ, ~дан кечирмоқ окйнуть мысленным взором; ~га чўммоқ, ~га ботмоқ замечтаться, грезить, погружаться в мечты.

Хаёлан нареч. мысленно.

Хаёллий 1 выдуманный, вымысленный; воображаемый; 2 фантастический; утопический.

Хаёлланмоқ задумываться; замечтаться.

Хаёлпараст мечтатель; фантазёр.

Хаёлчан мечтательный, задумчивый; // мечтательно, задумчиво.

Хазина 1 казна; 2 сокровищница; 3 клад; ~ топмоқ найти клад.

Хазон 1 листопад; 2 пожелтевшая листва; ~ бўлмоқ вянуть, желтеть; ~ қилмоқ погубить.

Хайр 1 до свидания, прощай-те; всего доброго; 2 добрь, благо; благоденствие; доброе (благое) дёло; 3 милостиныя, подаяние; пожертвование.

Хайрихоҳ 1 доброжелатель; // доброжелательный; 2 сочувствующий, участливый.

Хайриҳоҳлик доброжелательность, благожелательность; ~ қилмоқ, ~ кўрсатмоқ проявлять доброжелательность.

Хайрлашмоқ прощаться, проститься;

Хайрлашув прощание; // прощальный.

Хайрли 1 добрый, благой; // иш доброе (благое) дёло; ~ тун доброй ночи; 2 благополучный; // благополично.

Халал 1 помеха, препятствие; 2 ущерб, вред; ~ бермоқ, ~

етказмоқ 1) меша́ть, препятствовать; 2) наносить ущерб, вредить.

Халақит помеха; препятствие; ~ бермоқ меша́ть, препятствовать.

Халойиқ люди, народ, толпа.

Халос избавление; освобождение; спасение; ~ бўлмоқ избавляться, освобождаться; спасаться; ~ қилмоқ, ~ этмоқ избавлять, освобождать; спасать.

Халоскор избавитель, освободитель; спаситель; ~ армия армия-освободительница.

Халта тёрба, мешок.

Халтурачи халту́рщик.

Халқ 1 народ, народность; // народный; 2 население, жители; 3 публика, толпа, люди; ~ иши — ҳак иши посл. народное дело — правое дело; ~ иши енгали дело народа победы.

Халқаро международный.

Халқпарвар гуманист, заботящийся о народе; любящий народ.

Халқчиллик народность; аданбийтнинг халқчиллиги народность литературы.

Хамир тесто (мучное); ~ кормоқ месить, замесить тесто; ~ оширимоқ ставить тесто ~ овқат мучное блюдо.

Хамиртуруш дрожжи, закваска (для теста).

Ханда смех, хохот.

Ханжар кинжал; // кинжалный.

Харажат расход, затраты, издержки; // расходный; ~ қилмоқ тратьть, расходовать; ортиқча ~ қилмоқ перерасходовать; ~ни күттармоқ покрывать расходы.

Харажатламоқ тратьть, расходовать.

Характерламоқ характеризовать.

Характерланмоқ характеризоваться, быть характеризуемым.

Характерли с характером; // характеристичный, // характеристично.

Харид покупка; купля; // по-

купательный; ~ қилмоқ покупать, закупать.

Харидор покупатель.

Харита карта; Узбекистон ~си карта Узбекистана.

Хароб 1 разрушенный; разорённый, опустошённый; 2 исхудалый; тощий ~ мол тощий скот; 3 обветшалый, ветхий, убогий; ~ жой убогое место; ~ бўлмоқ разрушаться; опустошаться; ~ қилмоқ разрушать, опустошать; губить.

Хароба развалины, руины; // разрушенный, разорённый, опустошённый; опустёлый; ~га айланмоқ превращаться в развалины; ~га айлантирмоқ превращаться в развалины.

Харсанғ валун, большой неотесанный камень.

Хартум хобот (слона).

Хас 1 сухая травинка, сухая трава; 2 сор.

Хасис скопой, жадный; // скряга.

Хасислик скопость, жадность, скряжничество; ~ қилмоқ скучиться, жадничать.

Хаскаш гробы.

Хат 1 письмо; 2 грамота; 3 записка; 4 почерк; хунук ~ некрасивый почерк; 5 надпись; 6 разг. документ; ~ ёзмоқ писать письмо; ~ ёзишиб турмоқ переписываться.

Хатар опасность; риск.

Хатарли опасный, рискованный; ~ йўл опасная дорога; перен. опасный путь.

Хатарсиз безопасный, нерискованный; // безопасно; нерискованно.

Хато ошибка, опечатка; погрешность; оплошность; упущение; заблуждение; // ошибочный, неправильный; ~ қилмоқ, ~га йўл кўймоқ ошибаться, допускать ошибку; ~га кетмоқ впасть в заблуждение.

Хатосиз без ошибки; // безошибочный; // безошибочно.

Хафа 1 печальный, грустный;

удрученный; 2 огорчённый; обиженный; ~ бўлмоқ обижаться, обидеться; ~ қилмоқ опечалить, омрачить, огорчить.

Хафалик 1 огорчение; обида; 2 грусть, печаль.

Хаҳоламоқ хохотать.

Хашак сухой корм; сено.

Хиёбон 1 проспект; 2 аллея; 3 сквер.

Хиёнат 1 измёна, предательство; 2 злоупотребление; преступление; ~ қилмоқ 1) изменять, совершать преступление; 2) злоупотреблять.

Хиёнаткор изменник, предатель.

Хиёнаткорона нареч. предательский, вероломно; // предательский, вероломный.

Хиёнатчи см. хиёнаткор.

Хижолат смущение, стыд; конфуз; неловкое положение; ~ бўлмоқ, ~ чекмоқ смущаться; стыдиться, конфузиться, попасть в неловкое положение.

Хизмат 1 служба; работа; должность; служение; // служебный, рабочий; 2 труд; 3 услуга; одолжение; 4 заслуга; ~ига яраша по заслугам; ~ қилмоқ служить; ~га олмоқ принимать на работу; ~ кўрсатмоқ 1) заслуживать; 2) обслуживать; ~ҳаки 1) заработка плата; 2) плата за услугу.

Хизматкор слуга, работник; депутат — ҳалқ ~и депутат — слуга народа.

Хизматчи 1 служащий, сотрудник; 2 уст. батрак, слуга.

Хийла довольно много; по-рядочно; ~ яхши довольно хорошо.

Хил род; сорт; вид; иккита бир ~ костюм два одинаковых костюма; икки ~ нарса две различные вещи.

Хилват 1 уединенное, укромное, глухое место; 2 безлюдный, пустынnyй, глухой; ~ кўча безлюдная улица.

Хилламоқ сортировать; отбирать.

Хилма-хил разнообразный, различный, всевозможный.

Хилоф противоречивый; противоречий; // против, вопреки; ҳақиқатга ~ противоречий действительности.

Химик химический; ~ бирималар химические соединения.

Химиявий химический; ~ реакция химическая реакция.

Хина хна.

Хиппа нареч. совсём, совершенно; нагло; намерто; иштагам ~ бўғилди у меня совершенно пропал аппетит.

Хичча тонкий; ~ бел тонкая талия.

Хира 1 тусклый; непрозрачный; // тускло, непрозрачно; 2 смутный, бесцветный; слабый; // смутно, бесцветно, слабо.

Хираланимоқ 1 тускнёт, мёркнуть, темнеть; 2 ослабеть; кўзим хираланди я ослаб глазами (стал плохо видеть); 3 навязываться; быть назойливым (навязчивым).

Хиралик 1 тусклость; 2 навязчивость; ~ билан назойливо, навязчиво; ~ қилмоқ надоедать.

Хирилламоқ 1 храпеть; 2 храпеть; хириллай бошламоқ захрипеть; захрапеть.

Хирмон хирмани; ток, гумно.

Хирургик хирургический.

Хислат 1 свойство, качество; 2 достоинство.

Хитоб воззвание; обращение; восклицание; взоглас.

Хитобнома воззвание, обращение (письменное).

Хлорламоқ хлорировать.

Хлорли хлорный, хлористый.

Хода бревно, жерда; шест.

Ходим сотрудник, работник; илмий ~ научный сотрудник.

Хоин изменник, предатель.

Хоинлик изменена, предательство; ~ қилмоқ предавать, изменять, предать

Хоинона см. хиёнаткорона.

Хокандоз совок для мусора.

Хоккейчи хоккейст.

Хол рóдинка, родимое пятно. **Хола** тётика, тётя (со стороны матери).

Холавачча двоюродный брат или сестра (со стороны матери).

Холдор с рóдинкой; имеющий рóдинку.

Холи 1 свободный, пустой; 2 уединённый; **бобом** ~ жойда туради дёлушка живёт в уединённом мёсте; 3 лишённый, свободный; **камчилклярдан** ~ эмас не свободен от недостатков; **эхти-молдан** ~ эмас может быть, не исключена возможность.

Холис 1 беспристрáстный; объективный; // беспристрáстно, объективно; 2 нейтральный; лояльный; // нейтрально; лояльно; 3 бескорыстный; // бескорыстно.

Холисона беспристрáстно; бескорыстно; справедливо; // беспристрáстный; бескорыстный; справедливый.

Холос только; только и всего; всего-нáвсего; и все; **ана** ~ вот тебе и на.

Хом 1 сырой, неварёный, недовáренный, незрёлый, неспéлый, зелёный; 2 сырёц; ~ **ипак** шéлксырёц; ~ **ғишт** сырцовый кирпич. 3 **перен.** пустой, неосуществимый, необдуманный; ~ **хаёл** пустая мечта, иллюзия; ~ **иш** необдуманное дёло; ◇ ~ **ўйлабсан** ты как слéдует не подумал.

Хомаки черновой.

Хомаш сырьё.

Хомуш 1 грустный; унылый; // грустно, уныло; 2 безмолвный; молчаливый; // безмолвно, молча.

Хомушлик 1 грусть; 2 безмолвие.

Хон ист. хан; // хáнский; **Хева** ~ и хивинский хан; ◇ ~ атлás вы́сший сорт атлáса; ◇ **ўзи** ~ , ўзи бек свой рукá владыка, сам себе хозяин.

Хона 1 комната, помещение; 2 графá, колбáка, клéтка; 3 отсéк; ячéйка; 4 мат. разрýд.

Хонавайрон разрушенный, разорённый; ~ **бўлмоқ** разориться; ~ **қилмоқ** разрушать, разорять, ~ **қилинмоқ** разрушаться, разоряться; быть разрушаемым, разоряемым.

Хонадон 1 семья; семейство; 2 двор (как хозяйственная единица); 3 династия; род.

Хор 1 презрённый, униженный; 2 жáлкий ничтожный; ~ **бўлмоқ**; ~ -зор **бўлмоқ** быть униженным; впасть в нужду; ~ **қилмоқ**; ~ -зор **қилмоқ** ввергать в нужду; подвергать унижению.

Хор-зорлик бедность, нищета, бедность.

Хорлик униженность; нищета, бедность.

Хос 1 присúщий, свойственный, характерный; 2 специфический.

Хосият 1 особенность; свойственность; 2 достоинство; положительное качество.

Хосияти 1 добрый; приносящий счастье; 2 целебный.

Хосса свойство.

Хотима конéц; исход; // заключительный; ~ **бермоқ** положить конéц; ~ **баланси** заключительный баланс.

Хотин жéнщина; женá; // жéнский; ~ **олмоқ** жениться; ~ **қўймоқ** разводиться (с женой)

Хотир память; ум; ~ **га олмоқ** вспоминать; ~ да тутмоқ помнить, хранить в памяти; ~ дан чикмоқ, ~ дан кўтарилимоқ быть забытым, исчезать из памяти; ~ингизда **бўлсни** помните, не забудьте; ~имда йўқ я не помню, я забыл; ~имдан чикди я забыл.

Хотира 1 память; 2 воспоминание, память; **дўстининг ~си** учун в память о его друге; ◇ ~ дафтарчаси записная книжка.

Хотиржам спокойный; ~ **бўлмоқ** быть спокойным; ~ **бўлинг** будьте спокойны; не беспокойтесь; ~ **қилмоқ** успокаивать;

уверенный; мен ҳали ~ эмасман я ёшё не уверён.

Хотиржамлик 1 безмятежность, спокойствие; 2 благодушие.

Хотирламоқ вспоминать, припомнить.

Хошиш желание; охота ~ ига қарамай против его желания; ўз ~и билан добровольно; по своему желанию.

Хоҳламоқ желать, хотеть; хоқласантиз театрга борамиз если хотите, пойдем в театр; нима хоҳлайсиз чего вы хотите;

Христиан христианин; // христианский.

Христианлик христианство.

Хроникал хроникальный.

Хронологик хронологический.

Хронометрик хронометрический.

Худбин себялюбец, эгоист, самолюбец; // самолюбивый, эгоистичный.

Худбинлик эгоизм, себялюбие; ~ килмоқ проявлять эгоизм.

Худди 1 как раз; точь-в-точь; ровно; ~ ўзи как раз, точь-в-точь; ни дать, ни взять; ~ сиз менга кераксиз как раз вы мне нужны; 2 как будто, словно.

Худо бог, господь.

Худосиз неверующий; // без божник; атеист; без бога.

Хулиганларча нареч. по-хулигански; // хулиганский.

Хулиганлик хулиганство; // хулиганский; ~ килмоқ хулиганиТЬ.

Хуллас одним словом, короче говоря.

Хулоса итог; вывод; резюме; ~ чиқармоқ делать вывод (заключение); ~ килмоқ резюмировать.

Хулқ 1 нрав, характер; 2 поведение.

Хуноб: ~ бўлмоқ терять терпение; выходить из себя; ~ килмоқ нервировать; изводить.

Хунук некрасивый, непрятный.

ный, неблаговидный, неприятный; ~ ишлар неблаговидные дела; ~ хабар неприятная весть.

Хурилламоқ 1 храпеть; 2 мурлыкать.

Хурмо фіниковая пальма; фіник; // фіниковый.

Хурофий суеверный

Хурофот суеверие, предрасудок; диний ~ларга қарши курашмок бороться с религиозными предрассудками.

Хурофотчи суеверный (человек).

Хуррак храп; ~ отмок, ~ тортмоқ храпеть.

Хурсанд 1 радостный, весёлый; 2 довольный; ~ бўлмок радоваться, веселиться; ликоваться; мен ~ бўламан я бўду рад; ~ бўлиб радостно, весело; // радуясь, веселясь; ~ килмоқ радовать, обрадовать; развеселить; тешить; у мени ~ килди он обрадовал меня.

Хурсандлик — радость, весёлость; веселье; ликование; ~ билан радостно.

Хурсандчилик веселье, радость, весёлое времяпрепровождение.

Хусумат вражда, злоба.

• **Хусусан** особенно, в особенности; в частности.

Хусусий частный.

Хусусият 1. особенность; специфика; 2 свойство.

Хуш хороший; весёлый, радостный; унинг вакти ~ он весел, у него хорошее настроение; ~ ёқмоқ быть приятным; ~ кўрмок любить, уважать; ◇ ~ келибсиз добро пожаловать; ~ колинг всего хорошего, до свидания.

Хушбуй душистый, ароматный, благоуханный, пахучий; ~ ис аромат; ~ ҳид приятный запах.

Хушвақт весёлый, жизнерадостный; довольный.

Хушёкмас лодырь, бездельник, лентяй; // ленивый.

Хушмуомала обходительный, вёжливый; деликатный; ~ ўкувчи вёжливый ученик.

Хушнуд довольный, радостный, весёлый; // довольно, радостно, весело; ~ бўлмоқ быть, становиться довольным, радостным, весёлым; ~ этмоқ, ~ қилмоқ радовать, веселить.

Хушомад 1 лесть; заскывание; 2 комплимент: ~ қилмоқ говорят комплименты.

Хушомадгўй льстивый; // льстец, подхалим.

Хушомадгўйлик подобострастие, подхалимство; лесть; ~ қилмоқ подхалимничать.

Хушрой красивый (*лицом*).

Хуштабиат весёлый; добродушный, жизнерадостный.

Хуштор 1 влюблённый (-ая); 2 возлюбленный (-ая); ~ бўлмоқ влюбляться (*в кого-л.*).

Хушфель добродушный.

Хушхабар приятное известие, хорошая весть.

Хушчақчақ весёлый, жизнерадостный.

достный; ~ одам весёлый человек.

Хўжа 1 уст. хозяин, владелец; 2 ист. ходжá; ♂ ~ кўрсинга, напокáз, для отвода глаз.

Хўжалик 1 хозяйство; // хозяйствственный; қишлоқ хўжалиги сельское хозяйство; 2 имение.

Хўжасизларча нареч. бесхозяйственно, не по-хозяйски.

Хўжасизлик бесхозяйственность.

Хўмраймоқ хмуриться, смотреть исподлобья.

Хўп 1 ладно, хорошо, идёт; 2 довольно; 3 основательно, как следует, изрядно.

Хўрламоқ унижаться, глумиться; относиться с пренебрежением; обижаться.

Хўрлик 1 унижение; 2 горькая обида.

Хўроз петух; // петуший.

Хўрсинмоқ вздыхать.

Хўтиқ ослёнок.

Хўш 1 ну? ну? ну-ка; 2 так, да.

Ч

Чавандоз искусный наездник, джигит, жокей.

Чаён скорпион.

Чайла шалаш.

Чаймоқ полоскать, прополаскивать **оғзингни** чай положить.

Чайнамоқ 1 жевать, разжевывать; 2 перен. говорить одно и то же.

Чайқамоқ 1 полоскать; 2 качать, покачивать; **у бошини** чайқади он покачал головой.

Чайқатмоқ 1 заставлять полоскать; 2 плескать, всплескивать, болтать, взбалтывать.

Чайқовчи перекупщик, спекулянт.

Чайковчилик спекуляция; ~ қилмоқ спекулировать.

Чакак чёлость (нижняя); ♂ чакаги очик **Чакаги тинмайди;**

чакаги чакагига тегмайди болтуён, пустомёля.

Чакалак густые заросли кустарника; густой лес, чашиба.

Чакана розничный, мелочный; мёлкий ~ савдо розничная торговля.

Чакка 1 висок; // височный; ~ сияги височная кость.

Чакка II течь.

Чакки неуместный, напрасный; // неуместно, напрасно, зря; ~ гап неуместный разговор; ~ қилибсиз зря вы так поступили.

Чала недоделанный; незаконченный; незавершённый; ~ иш недоделанная работа; ~ ярим эшитмоқ недослышать; ~ туғилган бола недоносок.

Чалажон полуживой; ёле живой.

Чаласавед полугráмотный, малогráмотный.

Чаласаводлик полугráмотность, малогráмотность.

Чалкаш запутанный, спутанный; ~ ип спутанные нитки.

Чалмок 1 игрáть (на музикальном инструменте).

Чалмок 2 давáть поднóжку.

Чалкана (сига) навзничь, вверх лицом; ~ иккимок упасть навзничь, на спину.

Чалғимок отвлекáться, сбива́ться; терять нить разговора.

Чалғитмок отвлекáться, путать, вводить в заблуждение; гапни ~ повернуть разговор (на другую тему).

Чама предположение; прикидка, приблизительный расчёт; менинг ~да по моему предположению, по-моему; ~ сон грам. неопределённое числительное, ~ килмоқ прикидывать, предполагать, рассчитывать.

Чамаламоқ 1 определять приблизительно; прикидывать; делать предположение; 2 предполагать, рассчитывать; намечать.

Чаман цветущий луг; цветник.

Чаманзор цветущий луг; цветник.

Чамаси по-видимому, как будто.

Чамбар круг, обод, обруч.

Чамбарчас 1 крепко-нáкрепко, тýго-натýго; 2. перен. тесный, неразрывный; // тесно, неразрывно; ~ алоха тесная связь.

Чана сáни; салáзки; ~ отмок кататься на санях.

Чанг 1 пыль; // пыльный, запылённый; ~ кўча пыльная улица; ~ кўтарили поднялась пыль; 2 бот. пыльца.

Чанг II (музыкальный инструмент).

Чанг III прям. и перен. пятерня, лáпа; кóгти; ~ солмок схватить; вцепиться.

Чангал кóгти, лáпа, лáпы; ~га тушмок попасть в лáпы;

~ солмок вцепиться, схватить.

Чангимок пылиться, запылиться; кўча чангигб жетди на улице поднялась пыль.

Чангитмок поднимать пыль; пылить.

Чангламок 1 бот. опылять, подвергáть опылению; 2 опрыскивать, опыливать; распылять.

Чангланиш опыление.

Чангламонқ 1 запылиться, покрыться пылью; 2 оплыться, подвергáться опылению.

Чанглатмок опылять; подвергáть опылению.

Чанглаш 1 опыление; 2 распыление.

Чангчи чангист (музыкант, играющий на чанге).

Чандик шрам, рубец.

Чаноқ долька хлóпковой коробочки; ◇ кўз чаноғи глазная орбита.

Чанкамоқ жáждать, испытывать жáжду, хотéть пить.

Чанков жáждад; ~ босмоқ утолить жáжду.

Чанқоқ жáждущий, нуждающийся в водé.

Чанқоқлик жáждад.

Чанги лыжи; ~ учмоқ бежать на лыжах; кататься на лыжах.

Чангичи лыжник.

Чап 1 левый; ~ кўя лёвая рука; 2 неудобный; несподrучный; неподходящий; ◇ ~ бермок увильнуть; ◇ ~ ёни билан турмок (бука. встать с левого бока) встать с левой ногой.

Чапак хлóпанье в ладоши; рукоплескáние, аплодисмéнты; ~ чалмок аплодировать, хлóпать в ладоши.

Чапакай левша.

Чапилмок мáзаться.

Чаппа обратный; // наоборот; шиворот-навыворот.

Чаппасига нареч. наизнáнку, наоборот.

Чаракламоқ сверкáть, блестеть, сиять; юлдузлар чараклайди сияют, блéщут звезды.

Чарм кóжа (*выделанная*); // кóжаный; ~ портфель кóжаный портфéль.

Чароғон ярко освещённый; ~ кўчалар освещённые улицы.

Чарх 1 прýлк; 2 точильный станок; точило.

Чархламоқ точить, оттачивать.

Чарчаганлик устáость, утомлённость, утомлénie.

Чарчамоқ уставать, утомляться; измáтываться.

Чарчоқ устáость, утомлённость; изнурéние; чарчогини чи-кармоқ; чарчогини тарқатмоқ отдохнýтъ.

Чатилмоқ подшивáться, пришивáться, примéтываться; быть подшивáемым, примéтыываемым.

Чати 1 скрёшённый; 2 дальний родственник.

Чатишмоқ 1 скрёшиваться; быть скрёшённым; 2 приходиться дальним родственником.

Чатиштироқ скрёшивать.

Чатмоқ подшивáть, пришивать; примéтывать.

Чатоқ пýтаний, запýтаний, слóжный; трóдный; // пýтаница, недоразумéние; иш ~ дéло дрянь, делá невáжные.

Чашма ключ, родник, истóчник.

Чақа I 1 мéлкая мéдная монéта; 2 перен. дéньги.

Чақа II небольшáя рáна; болéчка.

Чақалоқ грудной младéнец.

Чакилмоқ колоться, раскалáться; быть раскалáываемым; лущиться.

Чаким ябеда; клáуза, донбс.

Чакимчи клеветник, ябедник, доносчик.

Чакимчилик: ~ қилмоқ доносить, ябедничать.

Чакирик верстá.

Чакирик 1 вýзов, призýв; ~ қофози повéстка; 2 созýв.

Чакирмоқ 1 звать, приглашать; 2 созывать.

Чакмоқ I 1 раскалáывать, ко-

лóть; грызть; лóшить; ёнгокларни ~ колоть орéхи; 2 дробить; тош чакдингизми? вы дробили камень (на щебень)? 3 чиркать; гугурт чақ чиркни спичкой; 4 жáлить; қўлимни ари чақиб олди осá ужáлила меня в róку; 5 ябедничать; доносить.

Чакмоқ II молния; ~ чакди сверкнула молния.

Чакнамоқ сверкáть, блестéть.

Чаккон лóвкий, провóрный, расторóпный, подвижный; // лóвко, провóрно, расторóпно.

Чакконлик лóвкость, провóрство, расторóпность, подвижность.

Чевар 1 мастерýца, иску́сица; 2 перен. умéлая, квалифицированная; ~ теримчи қизлар умéлая сбóрщица хлóпка.

Чеварлик 1 мастерствó, умéние искусно шить, вышивáть; 2 рукодéлие.

Чегара гранíца, рубéж, лíния; ~ соқчилари погранíчники; ~ қўймоқ ограничивать, разграничивать.

Чегарадош имéющий общую границу, сопредéльный.

Чегараламоқ 1 проводить границу, разграничивать; размежéвывать; 2 ограничивать.

Чегаралаш I размежевáние; 2 ограничение.

Чегарали 1 имéющий границы; 2 перен. ограниченный.

Чегарасиз 1 не имéющий границ; 2 перен. безграницый; неограниченный.

Чегарачи погранíчник.

Чек граница; предéл; ~ и йўқ нет границы; нет предéла.

Чекиниш отступление; отход; лирик ~ лирическое отступление.

Чекинмоқ отступáть, отходить.

Чекка край; окраина; сторона; крайний, окраинный; қариндошларимиз шаҳар ~ сида туришади нашия родственники живут на окраине города.

Чекламоқ ограничивать, стá-

вить предéл; вактни ~ ограничить время.

Чекмок I курить.

Чекмоқ II переносить, претерпевать; переживать; испытывать; күп азоб чекдим я испытал много мучений.

Чексиз безграничный, бескрайний, безмерный; бесконечный; ~ пахта далалари бесконечные хлопковые поля.

Челак ведро.

Черков церковь; // церковный.

Чертмоқ I щёлкать, щёлкнуть, дать щелчок; 2 играться; у дутор чертятти он играет на дутаре.

Чет I край, окрёина, сторона; // крайний, окраинный; 2 предел, граница; 3 чужой, посторонний; инородный; иностранный; ~ эл заграница, зарубежная страна.

Четан I рябина; // рябиновый, рябинный; ~ меваси рябиновые ягоды; 2 сплетённая из прутьев изгородь; кузов и т. д.

Четламок: четлаб ўтмоқ обходиться стороной; избегать.

Четланмок I становиться; 2 уклоняться (от участия в чём-л.).

Четлантироқ отстранять; заставлять становиться.

Четлатилмок быть отстраненным.

Четлатмоқ отстранять.

Четлашмоқ отстраняться, отходить.

Чечак I цветок.

Чечак II оспа; ~ка қарши эмламоқ сделать прививку от осипы; кора ~ чёрная оспа.

Чечан искусный, умелый, ловкий; тапга ~ красноречивый.

Чехра лицо, лик; образ; облик; ~си очиқ приветливый, весёлый.

Чивин комар; // комарный.

Чивик прут.

Чигал I спутанный; 2 сложный, трудный; ~ масала сложный, запутанный вопрос.

Чигаллашмоқ 1 спутываться (о нитках); 2 осложняться, запутываться.

Чигаллаштироқ 1 спутывать; 2 осложнять, запутывать.

Чигиртка 1 саранча; 2 кузнецик.

Чигит семена хлопчатника.

Чидам терпение; выдержка, выносливость, стойкость.

Чидамли I терпеливый, выносливый, стойкий; 2 прочный, ноский, не знающий износа; ~ мато прочная ткань.

Чидамок I терпеть, выдерживать, выносить, сносить; 2 долго служить, долго носиться, не знать износа.

Чидамсиз I нетерпеливый; невыносливый; 2 непрочный, неноский.

Чидаш терпение.

Чиён см. чаён.

Чизилмоқ I вычёрчиваться, быть начерченным, проведённым; быть нарисованным.

Чизилмоқ II см. тизилмоқ.

Чизик чертёа, линия; түгри ~ прямая линия.

Чизикли 1 линованный, графёный; 2 линейный.

Чизма чертёж; // чертёжный.

Чизмакаш чертёжник.

Чизмоқ чертить; чизик ~ провести линию; сўзларнинг остини ~ подчёркивать слова; расм ~ рисовать.

Чизич линейка.

Чийилламоқ пищать, визжать; свистеть.

Чильтир тонкая верёвка; шнур.

Чилдирма см. дойра.

Чилдирмачи бубнист (музыкант, играющий на бубне, дойре).

Чилпарчин вдребезги; ~ бўлмоқ разбиться вдребезги, разлететься на мелкие кусочки; ~ қилмоқ разбить вдребезги.

Чим дёрн; ~ босмоқ обкладывать дёргом.

Чимдим 1 щепотка; бир ~ туз щепотка соли; 2 перен. чуточку, немножечко.

Чиндимоқ щипа́ть, пощипы́вать.

Чимчиламоқ шипа́ть, ущипну́ть.

Чин йистина, пра́вда; // йисти́нnyй; действи́тельный; ~ күнгил-дан йскренне, от всей душой; ~ дүст ве́рный друг.

Чинакам настоящий; действи́тельный; йскренний; // по-насто-яшему, действи́тельно, йскренно; всерьёз; ~ улуғ одам йистинно вели́кий челове́к.

Чиндан серьёзно, действи́тельно, по пра́вде.

Чиникиш зака́ливание.

Чиниқмоқ закаля́ться; привы-каться к тру́дностям жи́зни и работы; **у курашда чиниқкан** он закалён в борьбе.

Чиниқтироқ закаля́ться, да-ваться зака́лку; учить переносить тру́дности.

Чинни фарфóр; // фарфóровый; ~ пиёла фарфóровая пиалá.

Чиннигул гвозди́ка садо́вая.

Чинкириқ ре́зкий крик, визг.

Чинкирмоқ ре́зко крича́ть, визжать; **чинкириб йиғламоқ** громко плáкать.

Чинкироқ визгли́вый, пискли-вый; // визгүн, пискүн.

Чипор пестрый, пятни́стый, рябой; ~ товук рябая курица, курица-пестрúшка.

Чипқон чирей, нары́в.

Чиранмоқ 1 тужи́ться, напря-гаться, де́лать усилия; 2 **перен.** баҳа́литься, кичи́ться.

Чирик гнило́й, сгнивший; // гниль.

Чирилламоқ стрекота́ть, чири-кать, щебета́ть; пища́ть.

Чиримоқ гнить, разлагатся, преть.

Чиритмоқ гноить, сгноить.

Чириш гниение, разложе́ние.

Чиркин 1 грязный, покрытый грязью; 2 **перен.** гнусный, мéрз-кий.

Чиркинлик гнусность, мéрзость.

Чирмашмоқ 1 обви́ваться; сплета́ться; 2 сцепля́ться; 3 ка-рабкаться, взбираться.

Чирмашувчан выю́щиеся расте́ния.

Чирой красота, милови́дность.

Чиройли краси́вый, милови́дный, прелестный; ~ қиз краси́вая девушка; ~ гапирмоқ краси́во говори́ть.

Чиройлилик красота; милови́дность; прелесть.

Чироқ 1 свети́льник; лáмпа; 2 **перен.** свéтик, голубчик; чиро-ғим свéтик мой.

Чирсилламоқ издава́ть лёгкий треск; треща́ть, потрескива́ть.

Чирт ре́зко, крепко; кўзни ~ юмиб крепко закры́в (зажмури́в) глаза́.

Чиркилламоқ 1 чири́кать, щебета́ть; 2 громко плáкать.

Чит ситец; // сítцевый.

Читтак синица.

Чиябўри шака́л; // шака́лий.

Чиқармоқ 1 заставля́ть или позволя́ть выйти; отправля́ть, пустка́ть; выпускать; 2 исключи-вать; выгонять; аъзолидан ~ исключи́ть из членов; хисобдан ~ снимать с учёта; 3 добыва́ть (уголь, руду); выраба́тывать; производи́ть; 4 выпускать, издава́ть; выносить; **улар** газета чиқаради они выпускáют газе́ту; қарор чиқардик мы вынесли постановле́ние; 5 вывози́ть; 6 выта́скивать, извлека́ть; **биз** чу-курдан чиқардик мы вытащили из ямы; михни чиқар выташи гвоздь; 7 выставля́ть; высóвыва-вать; деразадан бош чиқарма не высóвывайся из окна; бола ти-лини чиқарди ребёнок высунул язы́к; 8 вывихнуть; оғенин чи-карди вывихнул ногу; 9 выде-лять; распространя́ть; 10 вызы-вать; устроить; у жанжал чи-карди он устроил скандал; 11 поднимати́ть, доводи́ть (до какого-л. предела); ⚡ эсини ~ испу-гать, перепуга́ть; аччиғини чи-карма не гневи́ его, не зли его.

Чиқарувчи выпускáющий; **ишлаб** ~ производя́щий.

Чиқилламоқ I тýкать; **соат чикилламаянти** часы не тýкают; 2 щёлкать.

Чиким расхóд; издéржки.

Чикимли трéбующий расхóдов, затрат.

Чикимсиз не трéбующий затрат.

Чикинди отбрóсы; отходы; нефть ~лари нефтяные отходы.

Чикиш I выход; 2 выезд; 3 восхождение, восхóд; 4 выступléние.

Чикишмок I уживáться, лáдить; улар бир-бири билан чикишмайдын они не лáдят друг с другом; 2 сковáриваться; 3 выходить (*вместе*).

Чикмоқ I выходить, выйти; пойти; выезжáть; кўчага чик выходи на улицу; 2 выступáть; **Карим мажлиса сўзга чикиди** Карим выступил на собрани; 3 всходить; восходить, взбирáться; **куёш чикиди** солнце взошлó; **тоққа чиқдик** мы взбирáлись на гору; 4 возникáть, появляться; выступáть; ўт чикиди возник пожáр; тер чикиди выступил пот; 5 оказаться; выходит; у менга кариндош чикиди оноказался моим родственником; 6 подниматься; **буғун темпера тура киркка чикиди** сегодня температúра поднялась до сорокá градусов; 7 пасть, попасть, вытаст; **заёмга катта ютуқ чикиди** на облигацию пал крупный выигрыш; 8 всходить, прорастáть (*о всходах*); 9 выбывать (*из состава чего-л.*); 10 вывишнуться, зйтти из сустава; **кўли чикиди** ён вывишнул себе руку; 11 зекочить, появляться (*о боячках*).

Чиганок I улитка; 2 раковина, сáкушка.

Чодир палáтка, шатёр; ~ курноқ устанавливать палáтку.

Чой чай; // чайный; **кора** ~, фамил ~ чёрный чай.

Чойнак чайник.

Чойхона чайхонá.

Чойхоначи чайхáнщик.

Чойхўр любитељ чая.

Чойшаб простыня, покрыва́ло.

Чок 1 шов; рубец; 2 разрыв.

Чокламоқ сшивáть; дёлать швы; соединять, сшивáя.

Чокли со швом, имеющий шов.

Чоксиз беш шва; // бесшóвный.

Чол старик.

Чолгу I инструмент (*музыкальный*); // инструментальный; ~ музикаси инструментальная музика; ~ оркестри инструментальный оркестр; 2 игрá на музыкальном инструменте.

Чопар гонец, нарочный.

Чопик окúчка, разрыхление почвы; ~ килмоқ окúчивать.

Чопмоқ I 1 окúчивать (*растения*); 2 рубить, изрубить; кетмон ~ 1) окúчивать кетменём; 2) копать, рыть кетменём.

Чопмоқ II 1 бéгать, бежать, скакать; 2 ехать вскачь.

Чопон чапáн, халáт (*стёганый, на вате*).

Чопки чапки, разновидность ножа.

Чопқир быстрый, быстроногий; рéзвый; умеющий быстро бéгать; ~ от рéзвый конь, скакун.

Чор цáрский; ~ хукумат цáрское правительство.

Чора I мероприятие; мéra; 2 выход из какого-либо положения; средство; **ҳеч қандай ~си йўқ** нет никакого выхода.

Чорак чéтверть, четвёртая часть; соат ~ кам олти без чéтверти шесть (*о времени*).

Чорасиз безвыходный.

Чорбоғ дача; загородная усадьба.

Чорбурчак четырёхугольный; // четырёхугольник.

Чорва скот; // скотный; совхоз ~си совхозный скот.

Чорвадор скотовóд, животновóвод.

Чорвачилик скотовóдство; животновóдство; // скотовóдческий, животновóдческий; ~ совхози животновóдческий совхóз.

Чордана: ~ курмок садýться (*сидеть*), скрестив и поджáв под себя ноги.

Чорси 1 перекрёсток; 2 четырёхугольный; ~ дастурхон четырёхугольная скáтерть.

Чоршанба средá.

Чочик разбрóсанный, раскиданный, рассыпанный

Чоғ I врёмя, момент; шу ~да в это врёмя.

Чоғ II весёлый, довольный, удовлетворённый; димоги (*вақти*) ~ он вéсел (*доволен*).

Чоғиширма сравнительный, сопоставительный.

Чоғиширмақ сравнивать; сличать, сопоставлять; сверять.

Чоғламок 1 определить (*что-л.*) приблизительно; делать предположение (*о величине чего-л.*), прикинуть; 2 предполагать, намечать; 3 подготавливать удобного слúчая.

Чоҳ яма, колобец; **бирога** ~ казима не рой другому яму.

Чуваламок запутываться; перепутываться.

Чувамок 1 путать, спутывать, запутывать; 2 разматывать; сматывать.

Чувалчанг червяк (*дождевой*).

Чумоли муравей; // муравийный.

Чумчук воробей; // воробийный.

Чунки союз ибо, потому что, так как.

Чунончи например; как-то; а именно.

Чурк: ~ этмай не проронил ни слова.

Чучвара цельмёни.

Чучитмоқ 1 сластиТЬ; 2 опрес-

нить; 3 калить (*растительное масло*).

Чуучук 1 пресный; 2 сладкий.

Чукур 1 яма; впадина; 2 глубокий; // глубокó.

Чукурланмоқ углубляться, быть углубляемым.

Чукурлашмоқ углубляться.

Чукурлаштироқ углублять; ховузни ~ углублять пруд; ўз билимларингизни чукурлаштириңг углубляйте свой знания.

Чукурлик глубина.

Чуғурчик скворéц.

Чўзилмоқ 1 растягиваться, вытягиваться, удлиняться, тянуться; распластаться; 2 затягиваться; гап чўзилиб кетди разговор затянулся.

Чўзинчоқ вытянутый, продолговатый.

Чўзиқ 1 вытянутый, растянутый; 2 протяжный.

Чўзмоқ 1 растягивать, вытягивать, протягивать; удлинять; ёрдам қўлини ~ противнуть руку помощи; 2 тянуть, затягивать; 3 экономить; 4 разг. отдавать; нондан чўз дай хлеба.

Чўкмоқ 1 присаживаться; опускаться на колени; тиз ~ встать на колени; перен. преклоняться; тиз чўкиб яшагуичча, тик туршиб ўлмоқ яхши, посл. лучше умереть стоя, чем жить на коленях; 2 оседать, опускаться; 3 погружаться, идти ко дну; тонуть; 4 вваливаться; быть впáтым; 5 перен. заволакивать; охватывать; воцаряться (о тишине и т. п.).

Чўқтироқ 1 опускаться на колени, заставлять опускаться на колени; тиз ~ 1) поставить на колени; 2) перен. заставить покориться; 2 погружать; топить, пускать ко дну.

Чўл степь; // степной.

Чўлламоқ испытывать жажду, хотеть пить.

Чўлоқ 1 хромой; 2 калéка, инвалид.

Чўлокланмоқ хромасть; прихрамывать.

Чўлкувар целинник, освотель целинных земель.

Чўмилмоқ купаться.

Чўмилтироқ купать.

Чўмич поло́вник, черпак.

Чўнтак карман; // карманый.

Чўп 1 лучинка; веточка; 2 соринка.

Чўпон чабан, пастух.

Чўпчак I 1 загадка; 2 разг. скázka; ~ айтмоқ рассkáзывать скázku; ~ айтинг расскажите скázku.

Чўпчак II хвóрост (*сухие ветки*).

Чўри I невольница; 2 служанка, прислуга.

Чўртан: ~ балик щука.

Чўт 1 счёты контóрские; 2 расчёт; менинг ~имча по моим расчётом.

Чўтири рябóй, покрытый беспинами.

Чўтка 1 щётка; 2 кисть (*ма-*

лярная); кийим ~си платяная щётка.

Чўткаlamоқ чистить щёткой.

Чўтламоқ прикидывать на счётах; намечать.

Чўчимоқ 1 вздрáгивать (*от искуга*); 2 бояться, опасаться.

Чўчитмоқ 1 заставлять вздрáгивать; 2 пугать.

Чўчка свинья; // свиной; ёвой ~ кабан; ~ гүшти свинья; ~ ёғи свиное сало.

Чўчкачилик свиноводство; // свиноводческий.

Чўян чугун; // чугунный; ~ козон чугунный котёл.

Чўкимоқ клевать; чўкиб ташламоқ выкlevать, выклéывать.

Чўқинмоқ 1 креститься; 2 принимать крещение.

Чўқинтироқ 1 крестить; перекрестить; 2 окрестить.

Чўкки 1 вершина (*горы*), пик (*горный*); тоғ ~си вершина горы; 2 острый выступ; ⚡ ~ сокол борода клином, козлиная бородка.

Чўғ раскалённые угли; жар.

Ш

Шабада I лёгкий, прохладный ветерок; прохлада; **салқин** ~ келди повеяло похладой ~ перен. веяние.

Шаблонник шаблонность.

Шабнам роса (*вечерняя и ночная*).

Шавкат слáва, доблесь.

Шавкатли слáвный, доблестный.

Шавқ 1 увлечение; старость, пристрастие; 2 удовольствие. наслаждение; восторг; ~ билан с увлечением.

Шавқланмоқ 1 увлекаться; 2 наслаждаться; восторгаться.

Шавқлантироқ 1 увлекаться; 2 доставлять наслаждение; удовольствие; приводить в восторг.

Шаддод тиран, дёспот; // тиранический, деспотический, дес-

потичный; властный; ~ киз властная девушка.

Шаддодлик тирания, деспотизм; властность.

Шай готовый, подготовленный; снаряжённый; ҳамма нарса экишга ~ всё подготовлено к сёву; ~ бўлмоқ, ~ бўлиб турмоқ быть начеку, быть наготове.

Шайламоқ приводить в готовность, подготавливать, приготавливать; снаряжать.

Шайлланмоқ приводить себя в готовность, подготавливаться, приготавливаться; снаряжаться.

Шайтон 1 чёрт, дьявол, сатана; бес; 2 *перен.* хитрец, плут; // хитрый, лукавый, пронырливый; ~ йигиси притворные крокодиловые слёзы.

Шайтонламок I бýться в припáдке; 2 рýдать, горько плáкать.

Шайтонлик хýтрость; - плutovstvõ; ~ **килмок** хитрый, лукáвый.

Шак сомнéние, подозрéние; ~ -шубка сомнéния, подозрения; ~ шубхасиз без всяского сомнéния, без подозрения, бесспóрно.

Шакар I сáхарный песóк; // сáхарный; 2 перен. стáдкий.

Шакарак тля.

Шакарли с сáхаром; // содержащий сáхар, сáхарный, саха-ристый.

Шакарпаз кондитер.

Шакаркамиш сáхарный тростник.

Шакл I фóрма; ~ ини ўзгартирумок изменить фóрму; **шар** ~ идаги жисм шарообрáзное тéло; 2 фигúра (геометрическая); 3 вид.

Шаклан нареч. по фóрме; по вýду; ~ **миллий** национальный по фóрме.

Шаклланмок приобретáть фóрму, вид; формировáться.

Шакллантирумок придавáть фóрму, вид; формировáть.

Шаклсиз бесфóрменный.

Шаксиз без сомнéния; // не-сомнéный; // несомнéно.

Шалвирамок I болтáться, ви-сеть; 2 раскинáть; расслабляться, ослабевáть; **шалвираб тушмок** ослабéть или обессíльтеть.

Шалдирамок I журчáть; ше-лестеть, шуршáть; шáркать; 2 звýкать; гремéть, грохотáть.

Шаллаки крикун, сканда-лист; // крикливый, скандаль-ный.

Шалола водопáд.

Шалпайган I вýлый; раски-ший; 2 расслабленный, дрýб-ый; 3 обвишний, обвиный, отвиный.

Шалпаймок I раскинáть; ста-новиться вýлым; 2 слабéть, обес-сíльтеть, становиться дрýбым;

3 обвишнуть, отвишнуть; вýнуть, нíкнуть.

Шалпанг обвишний, отвиный.

Шалпанкулок лопоúхий, вис-лоúхий.

Шалпилламок плескáть; хлó-пать.

Шалток I слáкоть, жидкая грязь, навóзная жíжка; 2 не-рýшилвый, неумéльый.

Шам свечá; **мум** ~ стеарí-новая свечá.

Шама I ирония; ~ **килиб гапирмок** говорить с иронией; 2 намéк; ~ **килмок** сде-лать намéк.

Шамдон подсвéчник.

Шамол вéтер; // вéтrenый;

~ тегирмон ветряная мéльница; ~ дай вýхрем, как вéтер.

Шамолламок простудиться; ~ ган простóженный.

Шамоллатмок I простужáть, простудиться; 2 провétrивать; ос-вежáть.

Шамоллаш простóуда; // про-стóудный.

Шанба суббóта; // суббóт-ний.

Шанбалик суббóтник.

Шапалок I пятерня, ладонь; 2 пощёчина, затрецина; оплеуха; ~ емок получить пощёчиину, оплеуху.

Шапалокламок дать пощёчи-ну, оплеуху, шлóпать.

Шар I шар // шаровóй; Ер ~ и земной шар.

Шар II звукоподражáние жур-чанию, щéлесту, трéску; ~ этиб с трéском.

Шараф честь, почёт, слáва.

Шарафли, почётный, слáв-ный.

Шарақламок, гремéть, тре-щáть; **шарақлаб кулмок** громко смеяться.

Шарбат сок, сирóп, мева ~ и фруктóвый сок.

Шарилламок быстро, обильно и шýмно (с напором) течь; арикда сув **шариллаб окяпти** в арыке с шýмом течёт водá;

әмғир шариллаб ёғаётир дождь так и хлещет.

Шарм стыд; смущение; ~ **хәёсі** йүк одам бесстыдник; человечек, потерявший стыд.

Шарманда 1 пристыженный; осрамившийся; опозоренный; 2 бесстыдник; // бесстыдный; ~ **бұлмок** опозориться, осрамиться; ~ **қымзок** осрамить, опозорить.

Шармандағарчылык позор, срам.

Шармандаларча позорно; не-просто.

Шарм-хәёли стыдливый; скромный.

Шарм-хәесиз бесстыжий, бесстыдный; // бесстыдник.

Шароит условия, обстановка; среда; **маниш** ~ бытовые условия; **қулай** ~ благоприятные условия.

Шарофат честь; достоинство; ~ и билан благодаря.

Шарпа 1 луч света (*пробивающийся через что-л.*); 2 блеск; «зайчик»; 3 силуэт; отражение; тень, призрак; 4 шорох, шелест.

Шарт 1 условие; 2 обязательное; необходимо; **келишинг** ~ ты обязательно должен принять; ⚡ ~ **майли** грам. условное наклонение.

Шартлашмок уславливаться, договариваться.

Шартли условный; обусловленный.

Шартнома договор, писменное условие; соглашение; контракт; **коллектив** ~ коллективный договор; **савдо** ~ си торговый договор; ~ **түзмок** заключать договор; ~ ни **бузмок** нарушить договор.

Шартсиз без условия; без оговорки; // безусловный; // безусловно.

Шаршара 1 водопад; 2 порог реки.

Шаршарак небольшой водопад.

Шарқ восток; // восточный;

жануби-~ юго-восток; **Узок Шарқ** Далярни Восток; // дальневосточный.

Шаркий восточный; **Шаркий Европа** Восточная Европа; ~ чегара восточная граница.

Шаркшунос востоковед, ориенталист.

Шаркшунослик востоковедение, ориенталистика.

Шарх толкование, разъяснение; комментарий.

Шархламок толковать, объяснять, разъяснять; комментировать.

Шархловчи комментатор, обозреватель; спорт ~ си спортивный комментатор; **сійсій** ~ политический обозреватель.

Шатак бускір; ~ка олмок прям. и перен. взять на бускір.

Шафтоли персик (*плод и дерево*); // персиковый.

Шафтолизор персиковый сад.

Шафкат сочувствие, жалость; синхронение; пощада; ~ **қымзок** сочувствовать; пожалеть, пощадить.

Шафқатсиз безжалостный; беспощадный, жестокий.

Шафқатсизлик безжалостность, беспощадность, жестокость; ~ **билан** безжалостно, беспощадно, жестоко.

Шахматчи шахматист.

Шахс личность, лицо; особа, персона.

Шахсан лично, самолично, персонально; ~ **үзи жавобгар** лично сам ответственен.

Шахсий личный, персональный; ~ **кузатиш** личное наблюдение.

Шахсият личность.

Шаън 1 достоинство, доброе имя; 2 честь.

Шакилдок погремушка, побрякушка, трещётка.

Шакиллатмок щёлкать, трещать.

Шакиллатмок пощёлкивать, побрякивать, трещать (чел-л.).

Шақирламоқ трещать, скрежетать.

Шагал 1 галька; гравий; // гальечный; 2 щебень; // щебёночный.

Шаҳар город; // городской.

Шаҳарлик горожанин, горожанка; // городской.

Шаҳодатнома свидетельство, удостоверение (*письменное*).

Шева говор; диалект, наречие.

Шекилли как будто, похоже, по-видимому, видимо, кажется, вроде; у келди ~ кажется, он пришёл.

Шер 1 лев; // львиный; 2 перен. храбрец; смельчак; ~ йигит храбрый парень; ~ юрак смелый, храбрый.

Шерик 1 компаньон; партнёр; 2 сообщник, соучастник; 3 коллега; 4 товарищ; 5 напарник.

Шеър стих, стихотворение.

Шеърий стихотворный.

Шеърият поэзия; поэтичность.

Шибба трамбовка; ~ қылмоқ см. шиббаламок.

Шиббаламок уплотнять, трамбовать, утрамбовывать.

Шиваламоқ крапать, моросить (о дожде).

Шивирламок шептать, нашептывать, шивирлаб гапирмоқ говорить шёпотом.

Шиддат интенсивность, сила, напряжение.

Шиддатли сильный, интенсивный; напряжённый; ожесточённый; жестокий; стремительный, порывистый; ~ жанг ожесточённый бой; ~ ҳужум стремительная атака.

Шижоат храбрость, смелость, отвага; ~ билан храбро, смело, отважно.

Шижоатли храбрый, смелый, отважный.

Шийпон 1 лётнее помещение в виде открытой со всех сторон террасы; беседка, павильон; 2 полевой стан.

Шикаст ёбечье; поломка; пов-

реждение; ~ емоқ получать ёбечье (*пострадать*); ~ етказмоқ изувечить; повредить.

Шикастламоқ ломать, повреждать, нанести повреждение, ущерб.

Шикастламоқ ломаться, повредиться; получить повреждение, понести ущерб.

Шикоят жалоба; ~ ингизни якинда қўрамиз скоро рассмотрим вашу жалобу; ~ қилмоқ жаловаться, пожаловаться.

Шикоятчи жалобщик, заявителя.

Шилдирамоқ шелестеть, шуршать; журчать; **шилдирай бошламоқ** зажурчать, зашелестеть, зашуметь.

Шилинмоқ обдираться, сдираться; быть обдираемым, сдираемым.

Шиллик I слизь; // слизистый; ~ парда слизистая оболочка.

Шиллик II улитка.

Шилмоқ I сдирать, обдирать; снимать шкуру; 2 обобрать, обчистить.

Шиллик I трахома; 2 больной, страдающий трахомой.

Шилта 1 мокрый, вымокший; 2 грязь, слакоть.

Шилқим назойливый, нахальный, надоедливый.

Шилқимлик назойливость, нахальство; ~ билан назойливо, нахально.

Шим брюки; // брючный.

Шимармоқ засучить, засучивать; енгини шимариб қўймоқ засучить рукава.

Шиммоқ I сосать; 2 впитывать, втягивать (в себя).

Шимирмоқ I сосать, посасывать; 2 выпить залпом.

Шиммоқ I всасывать, впитывать, вбирать; 2 сосать.

Шимол север; // северный; курсдошларим ~да ишляпти мои однокурсники работают на Севере; ~ икклими северный климат.

Шимолий сéвёрный; Шимодий кутб Сéверный полюс; ~ ярим шар сéверное полушáрие.

Шимоли-шарк сéверо-востóк.

Шимоли-шаркий сéверо-востóчный.

Шимоли-гарб сéверо-зáпад.

Шимоли-гарбий сéверо-зáпадный.

Шимоллик северýнин.

Шинаванда 1 умёющий разбирáться, знатóк (в ком-чём-л.); 2 любítель.

Шинам уютный; удóбный; // уютно; удобно; ~ уй уйтный дом.

Шингил 1 вéточка; гроздь; 2 немного; малость.

Шиор лóзунг; девíз.

Шип потолóк; // потолóчный.

Шипилдоқ лингв. шипáщий; ~ товушлар шипáщие зvóки.

Шипилламоқ шелестéть, шуршáть; шипéтъ.

Шиппак чuváки, táпочки, шлéпанцы.

Шип-шийдам гóлый, пустой; // догоlá, начисто; ~ қилмоқ обчи́стить, опустошítъ; уйни ~ килиди опустошíл, обчи́стил догоlá дом.

Шипшимоқ шептáть; шушúкаться.

Шира I сок; сýсло.

Шира II тля

Ширавор слáсти; слáдости.

Ширадор сóчный; ~ ўт сóчна травá.

Ширали слáдкий, сóчный.

Ширалик слáдости, слáсти.

Ширасиз неслáдкий, невкýсный; несóчный.

Ширач клéйстер; сапóжный клей.

Ширачламоқ клéнть.

Ширгуруч молéчная рýсовая кáша.

Ширналамоқ журчáть (о воде).

Ширин 1 слáдкий, вкýсный; // слáдко, вкýсно; ~ узум слáдкий виногráд; 2 перен. слáдostный, услаждáющий, приятный, обайтельный, упóительный; ~ қиз обаятельная дéвшка; ~ тил лásковый; ~ хаёл грéзы; ~ хаёл ботмоқ грéзить; ♂ жони ~ (он) дрожíт за свою жизнь.

Шириялик 1 слáсти, лáкомство; 2 слáдость, слáдости.

Ширинтомоқ лáкомка, слáстéна.

Шитирламоқ шуршáть, шелестéть.

Шифо исцелéние, выздоровлéние; ~ топмоқ исцелéться, вылечиться.

Шифобахш целíтельный, исцеляющий; ~ балчиқ целéбные грáзи.

Шифокор исцелíтель, врач.

Шифоламоқ исцелéться, излечиваться, выздорáвливать.

Шифосиз без лечения; // неизлечíмый.

Шифохона лечéница, здрáвница, диспансéр.

Шиш опухоль, шíшка, отéк; ~ и қайтди опухоль у него спáла.

Шиша I склýнка, бутылка; 2 стекло; // стеклýнный; ~ бáнка стеклýнная бáнка.

Шиширмоқ надувáть, раздувáть, пýчить, накáчивать.

Шишмоқ пóхнуть, опухáть, распóхáть; ~ надувáться, раздувáться; отекáть; оéги шишиди у него распóхла ногá.

Шициллатмоқ 1 гремéть, стучáть (погремушкой); 2 щéлкать, бармоқларини шициллатди он защéлкал пáльцами.

Шицирламоқ хрустéть, шуршáть; зvýкать, гремéть.

Шоввэз молодёц; // боевый, бравый.

Шовинистик шовинистический.

Шовул шавель.

Шовулламоқ шуметь, шелестеть; плескать.

Шов-шув шум, гам, гомон; ~ гам молвá, слух.

Шовкин шум, крик, гомон; ~-сурон шумйха; шу и гам; ~ солмоқ шуметь, нашуметь, расшуметься.

Шовкинламоқ шуметь, кричать, галдеть.

Шовкинили шумный; шумовой; лингв. ~ товушлар шумные звуки.

Шовкинисиз бесшумный; // бесшумно; без шума.

Шогирд I ученик; подмастерье, подручный (*у мастера*); 2 последователь ~ тушмоқ поступить учеником.

Шод радостный, весёлый, довольный; // радостно, весело, довольно; ~ бўлмоқ радоваться, веселиться; быть радостным, весёлым, довольным; ~ этмоқ, ~ қилимоқ радовать, веселить.

Шода связка, вязанка.

Шодиёна нареч. радостно, весело; // радостный, весёлый.

Шодламоқ радоваться, ликовать, веселиться.

Шодлик радость, веселье; ликование; чексиз ~ безграничная радость.

Шонир поэт.

Шонира поэтесса.

Шонронা нареч. поэтический; // поэтично.

Шойи шёлк; // шёлковый; ~ кўйлак шёлковое платье, шёлковая рубашка.

Шол паралич; // парали-

занный; ~ бўлиб қолибди его парализовало.

Шоли I шалá (*неочищенный рис*); 2 рис (*растение*).

Шоликор рисовод; // рисоводческий.

Шолипоя рисовое поле.

Шолча палас, половик, коврик.

Шолғом ре́па; // реповый.

Шом врёмя после захода солнца, сумерки.

Шон честь, слáва; ~шараф честь и слáва; Совет Иттифоқи Қаҳрамонларига ~шарафлар бўлсин слáва Героям Совéтского Союза.

Шона бутон хлопчатника; ~га кирмоқ см. шоналамоқ.

Шоналамоқ начать завязывать бутоны (*о хлопчатнике*).

Шоналаш бутонизация.

Шонли слáвный, доблестный.

Шопирмоқ 1 переливать, перемешивать; 2 веять.

Шотут чёрный тут (*плод и дерево*).

Шох I 1 ветвь, ветка, сук; 2 хвóрост; ~ ўтии хвóрост.

Шох II рог, рога; // роговой; прям. и перен. ~ини синдиримоқ обломать рога (*кому-л*); ~ини қайирмоқ (или синдиримоқ), согнуть рога, подрезать крылья.

Шохламоқ I ветвиться, разветвляться.

Шохламоқ II бодать, бодаться

Шохли I ветвистый, разветвлённый.

Шохли II с рогами; // рогатый.

Шохобча I небольшое русло, рукав реки; 2 ответвлённе; ветка; сеть; темир йўл ~си ответвлéние железнодорожного пути.

Шохсиз I без ветвей; // стоящий только из ствола.

Шохсиз 1 без рогов; // безрогий.

Шошилик 1 спешный, срочный; торопливый; ~ равища, ~ суратда спешно, срочно, торопливо; 2 спешка.

Шошилиш торопливость, спешка.

Шошилмок торопиться, спешить; шошилиб второпях, поспешино; шошилмай не торопясь, медленно.

Шошилтирмок торопить, торопливить.

Шоширмок 1 торопить; 2 всполошить; 3 огорбить.

Шошмоқ 1 спешить, торопить-ся; суетиться; ишга шошинг торопитесь на работу; 2 теряться, застерьтесь, спешить.

Шояд вводн. сл. возможно, может быть; авбсъ; ~ у келиб қолса возможно, он придёт.

Шоҳ шах; царь, король; государь; владыка; ♂ ~ асарлар выдающиеся произведения.

Шоҳид свидетель, очевидец; ~ бўлмоқ быть свидетелем, очевидцем.

Шоҳидлик свидетельство, подтверждение, свидетельское показание; ~ қилмоқ давать свидетельские показания, свидетельствовать.

Штамповкачи штампёвщик. **Штангачи** штангист.

Штик штык; // штыковой.

Штурмачилик штурмовщина.

Шу этот, эта, это; ~ китоб менга керак эта книга мне нужна, ~ киши билан бирга бўлдим я был вместе с этим человёком; ~ орада в это время; ~ билан бирга вместе с этим, вместе с тем, ~ сабабли по этой причине; ~ ерда в этом месте, здесь; ~ ерга в это место, сюда;

~ ердан с этого места, отсюда; ~ ергача до этого места, досюда; ~ ерлик здешний.

Шубҳа сомнение, подозрение, недоверие; ~ қилмоқ подозревать, заподозрить.

Шубҳаланмоқ подозревать, заподозрить; сомневаться.

Шубҳали сомнительный, подозрительный; // сомнительно; подозрительно.

Шубҳасиз несомненный, несомнимый; // несомненно, бесспорно; без сомнения; ~ яхши ходим бесспорно, хороший рабочник.

Шувамоқ мазать, обмазать, замазать.

Шудгор 1 вспаханное поле; 2 земля под пашом; **кузги** ~ зяблевая вспашка, зябь; ~ қилмоқ вспахивать под зябь.

Шудгорламоқ см. шудгор қилмоқ.

Шудли способный, умеющий (всё делать).

Шудринг роса (утренняя).

Шудсиз ни к чему не способный, неумелый.

Шум 1 злой; злополучный; приносящий зло, несчастье; ~ хабар дурное известие; ~ тақдир злосчастная судьба; ~ кампир злая старуха; 2 озорник, проказник

Шумлик 1 зло, злое дело, коварство; 2 озорство, шалость.

Шумтол ясень; // ясеневый.

Шумурт черёмуха; // черёмуховый.

Шумшаймоқ 1 кёрчиться, ёжиться; 2 дуться, хмуриться, насупиться.

Шунақа так, такой, таков.

Шундай так, такой, таков; ~ бўлса ҳам даже если так, тем не менее; ~ бўлса если так;

~ бўлиший керак эканда стало быть, так нужно; ~ қилиб та-
ким образом; итак; ана ~ вот так, вот-вот; худди ~ именно так; ~ми? вот так?; разве?

Шунча нареч. столько, столь, так; ~ вактдан бери қаёрга эдинг? где ты был столько времени?

Шунчаки I нареч. не всерьёз, просто так, между прочим; 2 нестоящий, заурядный; ~ гап нестоящий разговор.

Шунчалик I настолько; до такой степени; 2 пустяковый; несостоящий.

Шулья I луч; ой ~си свет луны; 2 пламя; зарево; ёнғин ~си зарево пожара; ~ сочмоқ распространять лучи; сиять.

Шуғулланмоқ заниматься; сиз ўкувчилик билан шуғулла-
нинг вы занимайтесь с учени-
ками.

Шухрат слава, известность; популярность; **Шухрат** ордени орден Славы; ~ қозонмоқ, ~ топмоқ прославиться; приобретать известность.

Шўғимоқ 1 окунаться, нырять; 2 покрывать (о самолёте); шўғигиб кетмоқ нырнуть; шўғигиб чиқмоқ вынырнуть.

Шўр 1 солёный; 2 солонча-

ковый, засоленный, ~ сув со-
леная вода; ♂ ~ нешона несчастная судьба; ~ им қурсин
горе мне! ах, я несчастный.

Шўра I лебедя; солянка.

Шўра II бутон винограда перед цветением.

Шўраламоқ I 1 шелушиться (напр. о коже); 2 засоляться (о почве).

Шўраламоқ II образование бутонов винограда перед цветением.

Шўрва шурпа, суп; // суповой.

Шўрламоқ с.х. засоляться (о почве).

Шўрлик несчастный, бедный; // бедняга, бедняжка.

Шўро уст. совет; //советский.

Шўртанг солёный.

Шўртумшук необщительный, неуживчивый; антипатичный.

Шўрхок солончак.

Шўх 1 шаловливый, озорной; задорный; 2 озорник, сорванец, разбитной, сорвиголова; ~ бола шалун, шалуншка; 3 весёлый, рёвый, живой; ~ йигит весёлый парень; 4 игривый; ухарский; ~ кайфият игривое настроение.

Шўхлик I шалость, озорство; 2 рёвость, весёлый нрав; ~ килмоқ шалить, озорничать.

Э

Э межд. эй, э, ай, ах (выражает возражение, удивление, недовольство, сожаление); ~, күй саңғиз-чи ах, оставьте (это).

Эвазига за, взамен; буннинг ~ за это, взамен этого.

Эвара правнук, правнучка.

Эвайиҷиёнӣ, эвойиҷиённий.

Эвоҳ межд. увы.

Эга I хозяин, владелец; обладатель; 2 грам. подлежащее; ~ бўлмоқ владеть, обладать; иметь; мамлакатимиз катта ютукларга ~ бўлди наша стра-
на имейт большие успехи.

Эгалик I право; 2 облада-

ние, владение; (*чем-л.*); ~ олмози грам. притяжательные местоимения; ~ килмоқ хоziйничать; обладать.

Эгалламоқ 1 овладевать, захватывать; 2 занимать; китоблар кўп жойни эгаллайди книги занимают много места.

Эгар седло; // седельный; ~ дан тушмоқ 1) сойти с седла. 2) пере. умереть спесь; быть проученным и потерять высокомерные замашки.

Эгарламоқ седлать.

Этат борозда; ~ очмоқ наречь борозды; ~ тортмоқ дёлать борозды.

Эгизак 1 двойня, близнецы; 2 перен. склонный, близкий.

Эгилмоқ склоняться, наклоняться, нагибаться, изгибаться, согибаться, гнуть спину.

Эгилтирмоқ заставлять наклоняться, склоняться, согибаться, гнуться; наклонять, нагибать, склонять, гнуть.

Эгилувчай гибкий, эластичный.

Эгмоқ прям. и перен. гнуть, согибаться; изгибаться; нагибаться; склонять; наклонять; бўйин эгма не гни шёю, не покоряйся.

Эгов напильник, подпилок.

Эговламоқ точить, опиливать (*подпилком или напильником*).

Эгоистик эгоистический, эгоистичный.

Эгоистлик эгоистичность, эгоизм.

Эгри кривой, согнутый; ~ бугри искривлённый; изогнутый; ⚡ кўли ~ нечестивый на руку (*человек*).

Эгрилик 1 искривлённость, кривизна; 2 склонность.

Эзилмоқ подвергаться давлению; выжиматься (*о соке*), рас-

тиратся; 2 угнетаться притесняться; 3 тяготиться.

Эзма надоедливо болтливый, // пустомёля; болтун.

Эзмалимок 1. надоедливо болтать; рассказывать с излишними подробностями; 2 возиться, мешкать.

Эзмалик болтливость, пустословие; ~ килмоқ пустословить, надоедливо болтать, рассказывать с излишними подробностями.

Эзмоқ 1 давить, мять; выжимать (*напр. сок*); 2 угнетать, притеснять.

Эй 1 жеzd. то же, что э; 2 эй, гей; ~, хола! эй, тётя!

Экан оказываться; бор ~ оказывается есть; у касал ~ оказывается, он болен; ⚡ бор ~, йўқ ~ (*присказка*) жили-были.

Экваториал экваториальный; ~ мамлакатлар экваториальные страны.

Экилмоқ высеваться; сажаться; быть посевным, посаженным.

Экин 1 посев; // посевной; ~ майдони посевная плоскость; 2 культур (сельскохозяйственная).

Экинзор засеянное поле.

Экиш сев., посев; // посевной ~ кампанияси посевная кампания.

Экмоқ сеять, засевать; сажать; сули экди засеял овёс; кучат экди посадил саженцы.

Экономик экономический.

Экранлаштириш экранизация.

Экранлаштирмоқ экранизировать; романни ~ экранизировать роман.

Эксаваторчи экскаваторщик.

Экскурсиячи экскурсанты.

Экспедицион экспедиционный

~ кўшинлар экспедиціонные войскá.

Экспериментал эксперимен-
тальный.

Экспериментчи эксперимен-
татор.

Эл 1 нарóд, лóди, 2 плéмя;
род; 3 странá чет ~ларда за
границей, в зарубéжных стрá-
нах; ~ бўлмок уживáться; ~
қылмок расположить к себе
◊ ~уруғ роднýе, рóдствен-
ники.

Элак сýто; ~дан ўтказмоқ
1) пропустить чéрез сýто, просеи-
вать; 2) перен. подвергáть тщá-
тельной проверке.

Эламоқ просéивать.

Электр электрическое; // элек-
трический.

Электрлашмоқ электрифици-
роваться.

Электрлашириш электрифи-
кация; // электрифицировать.

Электрлаштироқ электрифи-
цировать.

Электрчи элéктрик.

Элементар элементáрный.

Эллигинчи пятидесятый.

Эллик пятьдесят.

Эллиптик эллиптический; ~
тенглама мат. эллиптическое
уравнéние.

Элтмоқ посíть, относíть; от-
возить.

Элчи 1 посол, послáнник;
2 парламентёр.

Элчихона 1 посольство, кон-
сульство; 2 помещéние посоль-
ства или консульства.

Эмакламоқ ползать, ползти,
ходить на четверéнках.

Эман дуб; // дубовый.

Эмас не (*отрицание*); ёмон ~
неплохой, неплохо; бошлиқ ҳали
келган ~ начáльник ещё не при-
ходил.

Эмизикили 1 кормя́щая
(грудью); ~ хотин кормя́щая
грудиýм молоком жéпишина; 2
грудной; ~ бола грудной ребёнок.

Эмизмоқ кормить грудью.

Эмиш якобы, как будто; го-
ворят; оказывается; у келмас
~ якобы он не придёт.

Эмламоқ производить привív-
ку (*против болезни*).

Эмлаш привívка; // привív-
очный.

Эммоқ сосать.

Эмоционал эмоциональный.

Эмоционаллик эмоциональ-
ность.

Эмоқ быть (*недостаточный*
глагол, самостоятельно не употре-
бляется, но часто употреб-
ляются образованные от него
формы) эди, экан (см.), эмас
(см.), эмиш (см.), эса (см.); бу
китобни ўқиган эдим я читáл эту
книгу; у бизга ёзган эди он писáл
нам; ёз фасли эди бýло лёто.

Эмпирик эмпирический; ~
фалсафа эмпирическая филосó-
фия.

Эн ширинá.

Энага кормилица, бáбка.

Энг сáмый; ~ яхши сáмый
хороший, наилúчший; ~ катта
сáмый большой; ◊ ~ олдин
прéжде всего.

Энгак подборóдок.

Энгашмоқ наклоня́ться, наги-
ба́ться, склоня́ться.

Энгаштироқ наклоня́ться, на-
гиба́ть, заставля́ть наклоня́ться,
нагиба́ться.

Энди нареч. тепéрь, сейчás,
только что, как только.

Эндиги 1 тепéрешний, настó-
оящий; 2 слéдующий, предстóй-
щий.

Эндигина нареч. только что

едвá, **едвá** тóлько, тóлько тéперь.

Эндиликда нареч. тéперь, и́не, отныне.

Энергетик энергетический.

Энкаймоқ нагибáться, накло-
ниться, сгиба́ться, склоняться.

Энли ширóкий; ~ тахта ши-
рокая доска.

Энса затылок; // затылочный;

◊ ~сини қотирмоқ морочить го-
лову.

Энсиз ўзкий, неширокий; ~
чит ўзкий сýтец.

Энциклопедик энциклопеди-
ческий.

Эп: ~ кўрмок, ~ билмоқ счи-
тать удобным, подходящим, дос-
тойным, прийтí в надлежáшее
состояние, упорядочиться.

Эвақа: ~га келтирмоқ, ~га
солмоқ привестí в надлежáшее
состояние, упорядочить.

Эпидемик эпидемиический.

Эпидемиологик эпидемиологи-
ческий.

Эпизодик эпизодический, эпи-
зодичный.

Эпик эпический; ~ асар эпí-
ческое произведение.

Эпламоқ справляться; ухищ-
ряться, ухитриться, изловчиться.

Эпчил лóвкий, умелый, рас-
торопный, изворотливый.

Эпчиллик лóвкость, умелость,
расторопность, изворотливость;
~ билан лóвко, умело, расто-
ропно.

Эр 1 муж; супróг; ~га тегмоқ
выходить замуж; ~га бермоқ
выдавать замуж; ~хотин муж и
женá; 2 мужчина; мýжественный
человéк.

Эргаш: ~ гап, грам. прида-
точное предложение.

Эргашиш 1 грам. подчинение;
тeng ~ соподчинение, 2 слéдо-

вать, идти (за кем-л.), увязáться
(за кем-л.).

Эргаштироқ вестí за собой;
позволять следовать за собой;
болаларини ҳам яргашириб ке-
либи и детей своих он привёл
за собой.

Эргашувчи 1 послéдователь,
подражатель; 2 ведомый; 3 грам.
подчинённый; тенг ~ бўлаклар
соподчинённые члены (предло-
жения).

Эримоқ 1 тáять; 2 плáвиться;
3 растворяться; канд сувда эриди
сáхар растворился в водé; 4 пе-
рен. умиляться; растáть (под-
даться влиянию ласки, похвалы
и т.д.); угощать (по какому-л.
поводу).

Эринмоқ лениваться.

Эринчак ленивый; // лентяй,
лóдырь.

Эринчаклиқ лень, лéнность; ~
билан лениво, нéхотя, с ленцой;
~ қилмоқ лениваться.

Эритиямоқ растворяться, рас-
плавляться; быть растворённым,
быть расплáвленным.

Эриткич растворитель.

Эритма раствор.

Эритмоқ 1 растáпливать, то
пить; 2 плáвить, расплавлять;
3 растворять.

Эритувчи 1 растворитель; 2
плавильщик; пùлат ~ сталевáр.

Эриш 1 плавléние; 2 раство-
рение; 3 тáяние.

Эришмоқ 1 достигáть; доби-
ваться; биз ғалабага эришдик
мы достíгли победы; 2 добраТЬся,
дойти, доéхать.

Эрк вóля, свобода; ~ бермоқ
предоставлять свободу, давáть
свободу или вóлю.

Эрка бáловенъ, любimeц; нé-
женка; // разбалóванный, изнé-
женный.

Эркак 1 мужчина; // мужской; 2 самец.

Эркакламок одеревенеть (*о моркови, луке и т.п.*).

Эркаламоқ ласкать, нежить, баловать.

Эркаламмоқ ласкаться, нежиться, баловаться.

Эркалатмоқ см. эркаламоқ.

Эркалик 1 избалованность; изнеженность; 2 перен. жеманство; ~ қилмоқ 1) баловаться; ласкаться; 2 жеманиться.

Эркатой любимчик, баловень.

Эркин свободный, вольный; // свободно; вольно.

Эркиниллик свобода, вольность, раздолье; ~ ка чиқмоқ выйти на свободу; ~ билан свободно вольно; ~ бермоқ дать свободу.

Эркесвар свободолюбивый.

Эрмак 1 забава, развлечение; утешение, отрада; 2 посмешнице; ~ қилмоқ 1 забавляться; 2 подсмеиваться (над кем-л.); делать посмешником.

Эрта 1 утро; // ранний; // рано; ~ билан (**эрталаб**) утром; ~ дан кечгача с утра до вечера; ~ пишар ранний, скороспелый; 2 завтра; ~ ни ўйла думай о завтрашнем дне.

Эртага завтра, завтрашний день; бугун бўлмаса ~га келади если не сегодня, то завтра придёт.

Эртаги 1 ранний (*о фруктах, об овощах*); 2 завтрашний.

Эртак сказка; халқ ~лари народные сказки.

Эртакчи сказочник.

Эрталаб утром; поутру, с утра.

Эрталабки утренний.

Эрталиқ утренник.

Эртанги 1 ранний; 2 утренний; 3 завтрашний.

Эс 1 память, сизни ~га олдик мы вспоминали о вас; ~да тут-

моқ помнить; ~га тушмоқ прийти на память, вспомнить; ~га туширмоқ а) напоминать; б) вспомните; ~идан кўтарилди он забыл вылетело из головы; ~ингизда борми? помните ли вы? ~имда йўқ я не помню; 2 ум; разум; рассудок; ⚡ ~и чиқмоқ напугаться; ~ини йигмоқ собраться с мыслями, взять себя в руки; ~ингизни еб қўйисиз вы с ум а сошли; ~инг ўзингдами? ты в своём уме? в уме ли ты? ~и кириб қояиби он образумился, он поумнел; он стал взрослым; ~имни таниганимдан бери с тех пор как я стал помнить себя; ~и паст глупый, глуповатый, недалёкий.

Эса же, а, что касается; Қарим ўқиди, мен ~ ишлайман Қарим учится, а я работаю.

Эсанкирамоқ растеряться, опешить; испытывать головокружение, терять голову.

Эсадалик воспоминание, память; ~ дафтари памятная книжка, дневник.

Эсиз мажд. жаль, как жаль, какая досада.

Эски 1 старый, изношенный; обветшалый; ветхий; ~ уй ста-рый дом; ~ кийим старая, изношенная одежда; 2 старинный; ~ қўл ёзма старинная рукопись; 3 застарелый; ~ дард застарелый недуг; 4 несвежий; ~ журнал старый (несвежий) журнал.

Эскимоқ 1 изнашиваться; застаскиваться; 2 приходить в ветхость; 3 стареть, устаревать.

Эскирмоқ см. эскимоқ.

Эскича по-старому, по старинке, по-прежнему; старомодно; // старомодный.

Эсламоқ помнить, вспоминать, припомнить.

Эслатиш напоминáние; упоминáние.

Эслатма примечáние.

Эслатмоқ напоминáть; упоминáть.

Эсли 1 ўмный, понятливый; 2 большоýй, стárший.

Эсмоқ дуть, вéять (о ветре).

Эснамоқ зевáть, позёвывать.

Эсноқ зевотá, зевóк; ~ босди одолéла зевотá.

Эсон 1 здоровый; щéлый; невредимый; ~мисиз? как вáше здоровье? как вы поживаеýте; ~бўлсак, кўришамиз бўдем жйынздоровы, увиðимся (встретимся); 2 благополýчный; // благополучно.

Эссиз 1 неўмный, глўпый; 2 рассéянный.

Эстетик эстетиýеский, эстетиýичный.

Эт 1 мясо; 2 мякоть; 3 тело; ~им жимиrlаши дрожь прошлá по тёлу; ♂ ~ олмоқ попрáвиться, прибáвить в весе; ~ташдамоқ похудéть; ~и сяигига ёнишган тóщий, худой, кожа да кости.

Этак 1 подóл, полá; 2 край; окраина; 3 фáртук (для сбора хлопка); 4 поднóжие, подóшва; тоғ этаги поднóжие горы; 5 устье, низбыве (реки); ♂ ойни ~ билан ёниб бўлмас шíла в мешкé не утайшь (букв. нельзя подолом закрыть луну).

Этик этический, этичный.

Этик сапóг, сапоги; // сапожный.

Этикдўз сапожник.

Этимологик этимологический; ~иугат этимологический словарь.

Этам 1 мясней, с мясом; 2 мясистый; 3 упитанный, полный.

Этнографик этнографический.

Эфирили содержаýий эфир, эфирный.

Эффектив эффективный, дейстvственный; // эффективно, действенно.

Эффективлик эффективность.

Эффектли эффéктный, производящий эффéкт.

Эчкемар 1 варáн (крупная ящерица); 2 сорт винограда.

Эчки козá; // козий, козлийный.

Эшак 1 осёт; // ослийный; 2 перен. скамéйка.

Эшик дверь; // дверной.

Эшилмоқ скрúчиваться (быть скручиваемым).

Эшилтилмоқ 1 слышаться; послышаться; доноситься; раздаваться; 2 заслушиваться, быть заслушанным.

Эшилмоқ слышать, слушать; заслушивать.

Эшилтириш передача; трансляция; эрталабки ~ утrenня передача.

Эшкак весло, вёсла; ~ эшмоқ грести.

Эшмоқ вить (нитку), скрúчивать, прясть.

Эълон объявление; ~ қилмоқ объявлять; извещать, оповещать; опубликовать.

Эътибор 1 внимание; буни ~га оламиз мы это прýмем во внимание; 2 авторитет, влияние; ~тонмоқ завоевать авторитет; ~бермоқ, ~ қилмоқ, обращать внимание, считаться, придавать значение.

Эътиборан последовательность; от...; биринчи майдан ~ начиняя с 1-го Мая.

Эътиборли авторитетный, влиятельный.

Эътиборсиз 1 неавторитетный, невлиятельный; 2 невниматель-

нýй, небрёжный; // невнимá-
тельно, небрёжно; без внимания.

Эътироуз возражение; протест;
несогласие; ~ қилмок, ~ этмоқ
возражать, не соглашаться.

Эътироузиз без возражений,
не протестуя.

Эътироф признание, сознание;
~ қилмок, ~ этмоқ признавать;
признаваться, сознаваться.

Эътикод 1 убеждение; ~ би-
лан с убеждением; // убеждён-
но; 2 вéра.

Эътикодли 1 убеждённый;
2 вéрящий.

Эътикодсиз 1 без убеждения;
// неубеждённый; // неубеждён-
но; 2 без вéры; // невéрящий.

Эх межд. эх, ах.

Эха межд. ого, эге.

Эхсон 1 добро; доброе де́ло;
благодействие; ~ қилмок 1) де́-
лать добро; 2) приносить что-ли-
бо в дар; дава́ть подаяние;
2 пожéртвование.

Эҳтиёж потрёбность, на́доб-
ность, нужда.

Эҳтиёт осто́рожность, осмот-
рительность, предосторожность;
~ юзасидан в цéлях предосто-
рожности; на всякий слúчай; ~

бу́лмоқ быть осто́рожным, осте-
регаться.

Эҳтиёткор 1 осто́рожный;
предусмотрительный; 2 расчё-
тивый.

Эҳтиётламоқ 1 берéчь, обе-
рать; 2 сберегать; припрéтывать.

Эҳтиётланмоқ берéчься, обе-
ряться, остерегаться.

Эҳтиётли осто́рожный, осмот-
рительный, бережливый.

Эҳтиётлик осто́рожность, ос-
мотрительность; бéрежность, бе-
режливость; ~ билан осто́рожно,
осмотрительно; бéрежно, расчё-
тиво.

Эҳтиётсиз 1 неосторожный,
неосмотрительный; 2 нерасчёти-
вый, незапáсливый.

Эҳтиётсизлик неосторожность,
неосмотрительность; ~ қилмок
допускать неосторожность.

Эҳтимол вводн. сл. возможно,
вероятно, может быть; ♂ ҳар
~га қарши на всякий слúчай.

Эҳтиром уважéние, почтéние,
почёт; ~ қилмок уважа́ть, чтить,
чёствовать.

Эҳтирос страсть, страстность;
~ билан со страстью.

Ю

Юборилмоқ посыла́ться, от-
правля́ться, направля́ться; быть
пóсланным (*отправленным, нап-
равленным*).

Юбормоқ посыла́ть, отправ-
лять, направля́ть.

Юборувчи отправитель.

Ювилиш размы́в, смывáние.

Ювилмоқ мыться, смыва́ться,
быть мытым, смыва́емым.

Юваниш мытьё, умывáние.

Ювинмоқ умывáться.

Ювинтирмоқ мыть, умывáть;
болани ювинтири умой ре-
бёнка.

Ювомоқ 1 мыть, умывáть; смы-
вать (*что-л.*); 2 стирáть; кир юв-
дим я стирáла бельё.

Ювош 1 смíрный, тíхий, спо-
койный; // смíрно, тíхо, спо-
койно; 2 крótкий, безобидный;
// крótко, безобидно.

Ювошлик крóтость, смирен-
ность, незлоби́вость.

Ювуксиз I немыйтый, грязный; 2 нестриганный.

Юган узда, уздечка.

Югурдак 1 бегун; // быстроно́гий; 2 мальчик на побегушках, 3 лакей.

Югуриш 1 бег; 2 беготия; хлопоты.

Югурмок 1 бегать; бежать; 2 перен. появляться; показываться; унинг юзига кон югорди на его лицё появился румянец; югуриб келмок прибежать; югуриб кетмок побежать; югуриб чикмок выбежать, взбежать.

Югурувчи бегун.

Югур-югур беготий, суматоха

Юз I 1 лицо, физиономия; щека; ~и таниш знакомое лицо; 2 поверхность; ер ~и поверхность земли; 3 сторона; йўлнинг у ~ида но ту сторону дороги; 4 площадь; докра ~и площадь круга; ⚡ ~ бермоқ проявляться, случаться; иметь место; ~и шувут ему собственно (стыдно); ~и кора презренный, отверженный; ~ кўрмас бўлмоқ навсегда разойтись друг с другом; больше не встречаться; айтишга ~и чидамайди ему стыдно (неудобно) сказать.

Юз II сто, бир ~ сто, сотня; ~лаб сотнями; сотни.

Юза поверхность; площадь; ҳовли ~си площадь дворя; ~жой открытое, возвышенное место (местность); ~га келмок, ~га чикмок выявляться, проявляться; осуществляться; ~га чикармоқ выявлять, проявлять; проводить в жизнь, осуществлять.

Юзаки поверхностный; формальный; внешний; // поверхностью; формально.

Юзасидан последний по, из в

силу, по поводу, по отношению; в отношении; дўстлик ~ по дружбе; инсоф ~ по совести; иш ~ в отношении работы, по ладу работы.

Юзинчи сотый.

Юзлашмоқ встречаться (лицом к лицу).

Юзлаштирумок сводить лицом к лицу, делать очную ставку.

Юзма-юз лицом к лицу; с глазу на глаз; ~ келмок встретиться лицом к лицу; ~ килмок, см. юзлаштирумок.

Юзис бесстыдный, наглый, бессовестный; // бесстыдник, цыник, наглец.

Юк груз, ноша; багаж; поклажа; тяжесть; вьюк; // грузовой; оғир ~ тяжелый груз; ~ машина грузовая машина, грузовик.

Юклама грам. частыца.

Юкламоқ I грузить, нагружать, накладывать; навьючивать; 2 взваливать; 3 возлагать; поручать; вазифа ~ возлагать обязанности, задачу.

Юкламмоқ I грузиться, нагружаться, накладываться; навьючиваться; 2 взваливаться; 3 возлагаться, поручаться.

Юкли с грузом; // гружёный, нагруженный.

Юксак высокий, возвышенный; ~ унвои высокое звание

Юксалиш возвышение, подъем, развитие.

Юксалмоқ возвышаться, подниматься, развиваться.

Юксалтирумок возвышать, поднимать, развивать.

Юлдуз звезда; // звездный; ~ча звездочка.

Юлдузли со звездой; // имеющий звезду, звезды; звездный; ~ тун звездная ночь.

Юлинмоқ I выдергиваться

выщипываться; быть выдергиваемым, выщипываемым; **нати юлингган товуқ** ощипанная курица; 2 быть поцарапанным.

Юлмоқ 1 выщипывать, выдергивать; рвать; 2 царапать; 3 вырывать, выхватывать; **кўлимдан юлиб олди он** вырвал у меня из рук.

Юлғич рвач, шкурник.

Юмаламоқ катиться, перекатываться, скатываться.

Юмалатмоқ 1 катить, перекатывать; 2 вываливать, обвалить (в чём-л.).

Юмалоқ круглый, шарообразный; ♂ бир ~ чой пачка чая; ишни ~ ёстик қилиб тутатмоқ сделать работу кое-как.

Юмдаламоқ царапать, поцарапать (коготь-л.).

Юмилмоқ смыкаться, закрываться; боланинг кўзи юмилб кетаяпти у ребёнка слипаются глаза (ему хочется спать); ♂ кўзи юмилди он умер.

Юммоқ закрывать (глаза, рот); смежить (веки); ♂ кўз юмби очгунча мгновенно.

Юмористик юмористический; ~ журнал юмористический журнал.

Юмронқозиқ суслик.

Юмуш дело, работа; **оғир** ~ тяжёлая работа.

Юмуқ закрытый (о глазах, рте), зажмуренный.

Юмшамоқ 1 смягчаться; размягчаться, размякнуть; 2 рыхлеть.

Юмшатиш 1 смягчение, размягчение; 2 рыхление; **ерни** ~ рыхление почвы; ♂ ~ белгиси ғрам. мягкий знак (ъ).

Юмшатмоқ 1 смягчать, размягчать; 2 рыхлить, разрыхлить.

Юмшоқ 1 мягкий, нежный; //

мягко, нежно; ~ ног мягкий хлеб; **перен.** ~ одам мягкий человёк; ~ кўнгилли мягкосердечный; 2 рыхлый; смягчённый; взрыхлённый; ~ тупроқ рыхлая почва.

Юнг шерсть; // шерстяной; ~ газлама шерстяная, ткань.

Юланмоқ успокаиваться, утешаться.

Юпатмоқ успокаивать, утешать.

Юпанчиқ утёха, утешение, отрада.

Юпқа тонкий; ♂ териси ~ быстро обижаящийся, обидчивый.

Юпқаланмоқ утончаться, истончаться, дёлаться тонким.

Юпқалаштиromoқ утончаться, дёлаться тонким.

Юпқалик тонкость; **шишанинг юпқалиги** тонкость стекла.

Юрак 1 сердце; // сердечный; **унинг юраги соғлом** у него здоровое сердце; ~ ўйноги сильное сердцебиение; 2 **перен.** душа; **чин ~дан сизни табриклиман я поздравляю вас от всей души;** от чистого сердца ~ни эзмоқ брать за сердце; ~дан урмок покорять, очаровывать (кого-л.); ♂ **дев (шер)** ~ смелый, храбрый; тош ~ жестокий; **юраги** кора скрытный, злой, завистливый (человек); **юраги ачийди** ему жалко (кого-л.).

Юракли 1 с сердцем; 2 храбрый, смелый; ~ одам смелый человек.

Юраксиз 1 без сердца; 2 трусливый, боязливый, малодушный.

Юридик юридический; ~ консультация юридическая консультация.

Юритилмоқ 1 двигаться, быть

Приводимым в движение; быть пущенным в ход; 2 вестись.

Юриш 1 ход; ходьба, хождение; 2 езда; отда ~ верховая езда; 3 поход; 4 походка; чаккон ~ быстрая походка; Ø ~-туриш поведение, поступок; манёра.

Юрмоқ ходить, идти, ездить, ехать; двигаться; тез юр иди быстро; олдинда юринг идите впереди.

Юрт 1 страна, родина; 2 народ; 3 заведение; ўкув ~и учебное заведение; билим ~и учился.

Ютилмоқ I глотаться, поглощаться; быть глотаемым, быть поглощаемым.

Ютилмоқ II быть выигранным, выигрываться.

Ютиш выигрыш; вақт ~ выигрыш во времени.

Ютмоқ I глотать, проглатывать, заглатывать.

Ютмоқ II выигрывать; заёмдан ~ выигрывать по займу.

Ютум глоток; бир ~ сув одын глоток воды.

Ютуқ I достижение, успех; ~ларни күлгә киритмоқ добиться успехов; 2 выигрыш.

Ютуқли выигрышный, дающий право на выигрыш.

Ютқизмоқ проигрывать; терпеть поражение.

Юкмоқ I прилипать, приставать (о саже, жидкости и т.п.); 2 переходить, передаваться (напр., о заразной болезни).

Юкори 1 верх; // ве́рхний; // высоко; уйниг ~ қаватида на ве́рхнем этаже дома; ~ күтарилмоқ подняться высоко; 2 высший, высокий; ~ хосил высокоий уро́жай; 3 старший; ~ синфлар старшие классы.

Юкорига нареч. вверх, наверх.

Юкориги ве́рхний, находящийся выше или наверху.

Юкорида нареч. наверху, вверху.

Юкоридаги см. юкориги.

Юкоридан нареч. сверху; свыше.

Юкориламоқ возвышаться, двигаться вверх; самолёт юкорилаб кетаяпти самолёт поднимается вверх; юкорилаб учмоқ лететь вверх, побережью.

Юкорилик 1 выс, высота, высина; 2 высшее качество.

Ютирмоқ I допускать, позволить прилипнуть; запачкать; 2 заражать, передавать болезнь; 3 заражаться.

Юкумли заразный, инфекционный (о болезни); ~ касаллик инфекционное заболевание.

Юкумсиз незаразный, неинфекционный (о болезни).

Я

Яёв пешком; // пеший; ~ юрмоқ ходить пешком.

Яйдоқ голый, лишённый растительного покрова; ~ чүллар голые стёпи; ~ от неосёдланная лошадь.

Яйлов джайлай, летобка.

Яйрамоқ I наслаждаться;

Ягана прореживание; бригадамиз гўзани, ~ қилди наша бригада провела прореживание хлопчатника.

Яганаламоқ прореживать.

Ягајадаш прореживание.

Ягона 1 единый; 2 единственный; // единственно.

чүвствоватъ себѣ свободно; 2 гулатъ.

Яйратмоқ 1 дать возможность (кому-л.) жить привольно, чүвствовать себѣ свободно; дать возможность наслаждаться, (чем-л.); 2 расстилать, рассыпать, размазывать чтобы провѣтрить, просушить, остудить.

Якдил единодушный; солидарный; // единодушно, единогласно; солидарно; ~ бўлиб единодушно, солидарно; ~ бўлмоқ быть единодушным, быть солидарным.

Якдиллик единодущие; солидарность; ~ билан единодушно.

Якка 1 одиң; сен ~ ўзинг ишга борасан ты один пойдёшь на работу; ~ма ~ одиң на одиң; 2 единоличный; отдельный, одиночный; ~ дехқон дехқанин-единоличник.

Яккаламоқ обособлять, отделять; изолировать.

Яккаламоқ обособляться, отделяться; изолироваться.

Яккалик одиночество, изолированность.

Яксон: ~ бўлмоқ, разрушаться до основания, уничтожаться; ~ қилимоқ; ~ этмоқ уничтожать, разрушать до основания.

Яктак длиная, спереди открытая мужская рубаха.

Якун итоб; хўжалик йилининг ~лари итоги хозяйственного года; ~ ясамоқ подводить итоги.

Якунламоқ подытоживать, подводить итоги.

Якунловчи заключительный, итоговый; ~ нутқ заключительная речь.

Якшанба воскресенье; // воскресный; ~ куни 1) воскресный день; 2) йи воскресенье.

Якшанбалик воскресник.

Яламоқ лизать, облизывать. **Яланг** голый, открытый; ~ ер, голая земля; ~ жой открытое место; ~ оёк босишогий.

Яланглик равнина, открытая равная местность.

Яланоч голый, раздетый; нагой.

Ялангочламоқ оголять; обнажать; раздевать.

Ялинмоқ 1 умолять, упрашивать; молить; 2 кланяться; преклоняться (перед кем-л.).

Ялинтиргмоқ 1 заставлять просить, умолять, упрашивать; 2 заставлять кланяться, преклоняться.

Ялла песня, пѣсенка.

Яллиғ 1 пламя; 2 зной; жара: 3 воспаление.

Яллиғламоқ 1 разгораться; 2 воспаляться; унинг яраси яллиғланиб кетди раёна его воспалилась.

Яллиғданиш воспаление; // воспалительный; ўпка ~и воспаление лёгких; ~ процесси воспалительный процесс.

Яллиғланмоқ воспаляться; нарывать.

Яллиғлатмоқ 1 разжигать; 2 воспалять.

Ялло веселье, весёлое время-проводжение; ~ қилиб юрмоқ 1) ходить напевая; 2) праzdno проводить время.

Ялмогиз 1 баба-яга, чудовище; ~ кампир баба-яга; 2 противный, зловредный.

Ялпи 1 ёбщий, сплошной; валовой; // сплошь; ~ маҳсулот валовая продукция; 2 массовый; ~ ҳаракат массовое движение.

Ялпиз мят; // мятный.

Ялпок плоский; расплоснутый.

Ялт: ~ этмоқ блеснүүтү, промелькнүүтү.

Ялтирамоқ 1 блестеть; сверкать; 2 лосниться.

Ялтиратмоқ доводить до блеска; глянцевать; полировать; на-водить лоск.

Ялтироқ блестящий, сверкающий; блеск, лоск.

Ялқов лентяй, лодыры; // ленивый.

Ялковланмоқ лениться, лодырничать.

Ялковлик лень, леность.

Ямамоқ латать, чинить, ставить заплату.

Ямоқ заплата, латка; // заплатанный, зашитанный.

Ям-яшил ярко-зелёный, совер-шенно зелёный.

Яна 1 нареч. ещё; опять; сно-ва; 2 частица да; вдобавок к это-му; да ещё.

Янаги следующий, будущий.

Янга женá старшего брата по относению к младшим братьям и сёстрам.

Янги 1 новый, свежий; ~ костюм новый костюм; ~ газета свежая газета; ~ хабар новость; 2 только что; недавно; у ~гина келган эди он только что пришёл.

Янгидан нареч. снова, заново, вновь.

Янгиламоқ 1 обновлять; 2 заменять; сменять.

Янгилик 1 новость; новинка; новшество; нововведение; 2 но-визна.

Янгича нареч. по-новому; ~ яшаш керак надо жить по-новому.

Янглиш ошибка, заблужде-ние; // ошибочный, неправиль-ный; // ошибочно, неправильно.

Янглишмоқ ошибаться, заблуждаться, запутаться.

Янграмоқ звучать; звенеть; раздаваться; «сур» садолари янгради раздалось громкое «сур».

Янтоқ верблюжья колючка.

Янчмоқ 1 молотить (зерно); 2 толочь, молоть; 3 топтать; раздавливать.

Япалоқ плоский, сплющенный.

Япалақкуш совá; // совийный.

Япроқ лист (*растения*).

Яра ráна; болячка; язва.

Ярадор раненый; ~ бўлмоқ быть раненым, получить ранение; ~ қилмоқ ранить.

Яраланмоқ быть раненым, по-раниться.

Ярамас негóдный; неплохой; ~ одам негодяй.

Ярамоқ годиться, быть пригодным.

Яратмоқ создавать, творить.

Яратувчи создатель; творец.

Яраш перемирие.

Яраша соответственно, сообразно; по; ҳар кимнинг меҳнатига ~ ҳақ тўланади каждому будет оплачено по его труду.

Ярашиш мир, перемирие; ми-ровая.

Ярашмоқ I мириться, примиряться; заключать перемирие.

Ярашмоқ II подходить, быть к лицу, идти.

Яраштирмоқ мирить, примирять.

Яракламоқ блестеть, сверкать; сиять.

Ярим половина // -пол, полу-; ишнинг ярми бажарилди половина работы сделана; ~ ой полу-месяц; ~ шар полушарие; ⚡ ~ ёрти кое-как; наскоро.

Яримта половина, половинка.

Ярокли гóдный, пригодный.

Яроқсиз негóдный, непригодный.

Яроғ оружие, вооружение.

Ярқирамоқ сверка́ть, блескаться.

Ярқироқ блестящий, сверкающий.

Ясама 1) самодельный; 2) искусственный; 3) поддельный, фальшивый; 3) грам. производный.

Ясамоқ делать; мастерить; лепить; изготавлять, строить.

Ясанмоқ наряжаться, украшаться.

Ясантироқ наряжать; раздеть; украшать.

Ясовчи образующий; сүз ~ аффикс словообразующий аффикс.

Ясси плоский; приплоснутый.

Яссиламоқ сплющивать, расплощивать, приплоснуть; сдёлать плоским, гладким.

Ях лёд; // ледяной.

Яхламоқ застывать, замерзать; превращаться в лёд.

Яхлатилмоқ замораживаться, быть замороженным.

Яхлатмоқ замораживать.

Яхлит цéльный, сплошной; круглый, округлённый.

Яхмалак каток; ~ отмоқ кататься на льду.

Яхна холóдный, охлаждённый (напр., чай, варёное мясо).

Яхи 1) хороший, добрый, слáвный; // хорошо; ♂ ~ колинг до свидания; 2) част. ладно; ~, эртага қиласман ладно, завтра сдёлаю; ~ кўрмок 1) хорошо видеть; 2) любить.

Яхшилаб нареч. хорошенько, тщательно; как следует.

Яхшиламоқ 1) улучшать, исправлять; 2) хвалить, восхвалять.

Яхшиліммоқ улучшаться; быть улучшенным.

Яхшилаш улучшение.

Яхшилик добро; добродетель, доброта; благодеяние; ~ қиласмоқ делать добро.

Яхшилика нареч. по-хорошему, добром.

Яхшиси нареч. лучше; ~ унинг маслаҳатига кирииг лучше послушайтесь его совета.

Яшамоқ жить, существовать, проживать, здравствовать; күп яшанг живите долго; Яшасин тинчлик! Да здравствует мир!

Яшар годовалый; -летний; бир ~ бора годовалый ребёнок; олти ~ киз шестилётняя девочка.

Яшаш житьё, существование; жительство; ~ учун кураш борьба за существование.

Яшил зелёный.

Яшин молния; ~ тезлигида с быстротой молнии.

Яширилмоқ быть спрятанным, прятаться; быть скрываемым; скрываться.

Яширин тайный, скрётный; подпольный; // тайно, скрётно, скрыто.

Яширинимоқ скрываться, прятаться, укрываться.

Яширинча нареч. тайно; скрётно; скрётно; тайком, украдкой.

Яширмоқ прятать, скрывать; тайт; утаивать, укрывать.

Яшнамоқ цветистый, расцветать, процветать.

Яшнаш процветание, расцвёт.

Яшовчи житель, обитатель; // живущий, обитающий.

Яъни 1) союз то есть, а именно; 2) част. значит, стало быть.

Яқин 1) близкий, недалёкий; // близко, недалеко; 2) около, почти; 3) родной (родственник).

Яқинда нареч. 1) недавно; отам ~ шага кетди отец недавно ушёл на работу; 2) скоро; в ближай-

шее: врёмя; ~ имтиҳон бошланағи скро начнутся экзамены.

Яқинлашмок приближаться, сближаться, подходить близко.

Яқинлаштиromoқ давать приблизиться, подпускать; приближать.

Яқинлик 1 близость; 2 интимность.

Яққол 1 ясный, отчетливый,

явный; // ясно, отчетливо, явно; 2 наглядный; // наглядно; ~ мисол наглядный пример.

Яққоллик 1 ясность, очевидность, отчетливость, явность; 2 наглядность, конкретность; **мисоларнинг яққоллиги** конкретность примеров.

Яғир 1 очень грязный, сильно загрязненный; 2 натертая рана.

Ў

Ў межд. эй, гей; ў, Холида! эй, Халида! 2 о! (восклицание); ў, қандай яхши! о, какој хороший!, о, как хорошо!

Ўгай неродной, свободный; ~ она маҷеҳа; ~ ота отчим; ~ ўғил пасынок; ~ қиз пайдерица; ~ ака свободный брат.

Ўгириммоқ поворачиваться, оборачиваться.

Ўгирмоқ поворачивать, оборачивать.

Ўгит нравоучение, наставление.

Ўдағайламоқ угрожать криком, грозно кричать (орать); напуститься; **нимага ўдағайлайсан?** почему угрожаешь, кричишь?

Ўжар упрямый, строптивый.

Ўжарлик упрямство, строптивость; ~ қыммоқ упрямиться.

Ўз мест. 1 свой; собственный; **Қарим ~ қитобини олди** Карим взял свою книгу; 2 сам (сама; само); ~им бораман я сам пойду; 3 себя; ~им учун ишладим я для себя работал; **Акрам ~ига костюм сотиб олди** Акрам купил себе костюм; ♂ ~и нима гап? в чём дело? ~ига тўқ яшамоқ жить зажиточно; ~ида йўқ курсанд он очень рад.

Ўзак 1 сердцевина; 2 стерженъ, сердечник; 3 грам. корень; сўз ўзаги корень слова.

Ўзан русло; дарё ~и русло реки.

Ўзаро между собой; взаимно; // взаимный; ~ қелишмоқ до-

говориться между собой; ~ ёрдам взаимопомощь.

Ўзбекча по-узбекски; // узбекский; ~ галирмоқ говорить по-узбекски; ~ ашула узбекская песня.

Ўзбелгилаш самоопределение; ~ хукуки право на самоопределение.

Ўзбилармоя всезнайка.

Ўзбошимчалик самоупримство, самовольное; непослушание; 2 произвол; ~ билан самовольно; ~ қилмоқ своевольничать; самоупрвствовать.

Ўзга 1 чужой; посторонний; 2 другой; иной.

Ўзалик разлиchie, отлиchie, разница.

Ўзгарилимоқ изменяться; быть изменённым, подвергаться изменению.

Ўзгариш перемена, изменение.

Ўзгаришиз без изменений, без перемен.

Ўзгармас неизменный, постоянный; непреложный; ~ микдор мат. постоянная величина.

Ўзгармаслик неизменность, неизменяемость, постоянство; не-преложность.

Ўзгармоқ изменяться, меняться; преображаться об-хаз. ~ узгарди погода изменилась.

Ўзгаририлмоқ подвергаться изменению; преобразовываться, быть измененным.

Ўзгаририш преобразование; реорганизация.

Ўзгартирмоқ менять, изменять, преобразовывать; реорганизовывать.

Ўзгартирувчи 1 изменяющий; реорганизующий; 2 грам. сүз ~ аффикслар словоизменяющие аффиксы.

Ўзгарувчан изменичивый, не-постоянный, переменный; ~ ток физ. переменный ток.

Ўзгарувчи переменный; ~ майдор мат. переменная величина.

Ўзгача по-другому, по-иному, иначе; // другой, иной.

Ўзибўларчилик самотёк.

Ўзича 1 так, как есть; так, как было; без изменений; ~ қолдиримоқ оставлять как есть, без изменений; 2 самостоятельно, по-своему; ~ тушуммоқ понимать по-своему.

Ўзишмоқ состязаться; бегать наперегонки.

Ўзишув состязание.

Ўзлашмоқ осваиваться, усваиваться; прививаться; заимствоваться.

Ўзлаширилмоқ осваиваться, усваиваться, быть осваиваемым, усваиваемым.

Ўзлашириш 1 освоение; 2 успеваемость.

Ўзлаширма 1 заимствование; // заимствованный; ~ сүз заимствованное слово; 2 грам. ~ гап косвенная речь.

Ўзлаширмоччи неуспевавший (в учёбе).

Ўзлаширилмоқ усваивать, овладевать, осваивать; заимствовать.

Ўзлаширувчи успевающий (в учёбе), усваивающий.

Ўзлик: грам. ~ даражи возвратный залог; ~ олмош возвратное местоимение.

Ўзмоқ обгонять, опережать, перегонять.

Ўй дума, мысль, идея; размышление, побывы; ~га ботмоқ, ~га толмоқ задумываться, погружаться в раздумье.

Ўйин 1 игрá; представление; болалар ~и детская игрá; артистларнинг ~и менга ёқди мне позарвиласа игрá артистов; цирк ~и цирковое представление; 2 танец, пляска; ~га тушмоқ плясать, танцевать; ⚡ от ~ уст. 1) цирк; 2) карусель; сүз ~и игрá слов.

Ўйинчи танцёр, игрок.

Ўйинчоқ игрушка; // игрушечный.

Ўйик углубление, ямочка; // выдолбленный.

Ўйламоқ 1 думать, мыслить, размышлять; ўйлаб кўрмоқ подумать, обдумать; ўйлаб чиқармоқ выдумать, изобрести; 2 считать, полагать, намереваться; ўйлаб топниоқ додуматься; ўйлаб ўтиримоқ размышлять; ўйлаб қолмоқ призадуматься.

Ўйланмоқ задумываться; раздумывать; ўйланиб қолмоқ призадуматься.

Ўйма выдолбленный; резной; // резьба.

Ўймакор гравёр, гравировщик; // резной, покрытый резьбой.

Ўймакорлик гравировка, резьба, резная работа.

Ўймоқ 1 долбить, выдалбливать; 2 выкалывать; 3 вырезывать, гравировать; 4 щипать, ущипнуть; 5 выколоть (глаза).

Ўйнамоқ 1 играть; забавляться, развлекаться; 2 танцевать, плясать.

Ўйнатмоқ 1 занимать игрой, развлекать, забавлять (детей); 2 заставлять танцевать (плясать).

Ўйноқи резвый, игривый.

Ўйноқламоқ 1 резвиться, играть; 2 кокетничать.

Ўйчай задўмчый; склонный к задўмчивости; вдўмчый.

Ўйчанлик задўмчивость, вдўмчивость.

Ўкинмоқ сожалέть, каяться, раскаиваться.

Ўкинч сожаление, раскаяние, досада; ~ билан с сожалением.

Ўкинчили достойный сожаления, прискорбный.

Ўкирмоқ реветь.

Ўксинмоқ печалиться, огорчаться, чувствовать обиду.

Ўкситмоқ обижать, огорчать.

Ўктам 1 благородный, великий; 2 общительный, компанейский; 3 властный.

Ўлармон жадный, ненасытный; // жадно, ненасытно.

Ўласи: ~ қилиб урмоқ избить до полусмерти.

Ўлат падеж, мор; эпизотия.

Ўлгу(н)дай 1 смертельно, насмерть; 2 очень, весьма.

Ўагуича 1 до смерти; до полусмерти; 2 очень, весьма; сильно.

Ўида-жўлда 1 там-сям; разбросанный в беспорядке; 2 кое-как; ~ иш қилма не дёлай кое-как.

Ўлдирилмоқ быть убитым; ◊ **ўлдирилган оҳак** гашёная известие.

Ўлдирилмоқ убивать, умерщвлять; уничтожать; ◊ этини **ўлдиради анастези**рует; иштахани **ўлдирма** не перебивай аппетита; у меня уята (номусга) **ўлдириди** он меня опозорил.

Ўлжа добыча; трофей.

Ўлик труп, мертвец; // мертвый, неживой.

Ўлим смерть, кончина; // смертный; ~дан сақлаб қолмоқ спасти от смерти; ~ жазоси смертная казнь.

Ўлка край; совуқ ~лар холдные край; Узоқ Шарқ ~си Дальневосточный край.

Ўлкашунос краевед.

Ўлкашунослик краеведение; // краеведческий.

Ўлмас 1 бессмертный; 2 не теряющий своей ценности.

Ўлмоқ умирать, скончаться.

Ўлчагич измеритель; // измерительный.

Ўлчам размэр.

Ўлчамоқ мérить, измерять; отмерять, примерять.

Ўлчаш измерение; // измерительный.

Ўлчов измерение; мера; // измерительный; ~ асбоби измерительный прибор.

Ўлчовли измеренный, определенный (*мерой или весом*); ограниченный (*мерой, временем и т.п.*).

Ўлчовсиз без меры; // неизмеримый, безмерный, неопределенный неограниченный.

Ўн десять.

Ўнақай 1 правша; 2 перен. удобный; сподручный.

Ўнг I прáвый; ~ қўл прáваяruká; ~ томонда на прáвой сторонé; 2 лицевáя сторона; верх; читнинг ~и лицевáя сторона сítца; 3 перен. удобный; сподручный; подходящий; успéшный.

Ўнг II явь; реальная действительность; ~ингда кўрганларинг то, что ты видел в действительности.

Ўнг III кўз ~ида на глазах, перед глазами; бу воеа ҳамманинг кўз ~ида содир бўлди это случилось на глазах у всех; кўз ~ига келмоқ появляться в воображении; кўз ~ига келтирмоқ представлять.

Ўнгармоқ положить; взвалить (*кого-что-л. на себя, впереди себя*); қопни елкасига ўнгарди взвалил (*положил*) мешок себе на плечи.

Ўнгламоқ налаживать, поправлять, улучшать.

Ўнгланмоқ налаживаться, направляться, улучшаться; ишла-

Унглиниш мои дела поправились.

Унглик удобство; йўлнинг ўнглиги ёрдам берди, тез етиб келдик помогло нам удобство дороги, быстро доехали.

Унгмоқ I удаваться, иметь успех в деле, поправить свой делат.

Унгмоқ II линять, выцветать (о материи).

Унинчи десятый.

Унлик мат. десятый; десятничный; ~ каср десятничная дробь.

Ункир-чўйкир ухаб, неровное место (дороги); рывана; // ухабистый, неровный.

Унгай удобный; лёгкий; // удобно, легко; ~ иш лёгкая работа.

Унгайлашмоқ делать удобным (лёгким; нетрудным).

Унгайлик удобство; простота; лёгкость.

Унгайсиз неудобный, нелёгкий, тягостный; // неудобно, нелегко, тягостно.

Унгайсизланмоқ стесняться, чувствовать неудобство, конфузиться.

Унгайсизлик неудобство, стеснение; ~да колмоқ попасть в нелёгкое положение.

Унгальмоқ оправляться, поправляться, приходить в себя; удаваться.

Унгармоқ налаживать; поправлять.

Упирлиш обрушивание, провал, развал; прорыв; киртоқларнинг ~и обрушивание берегов.

Упиримоқ обрушиваться, проваливаться, разваливаться; разрушаться.

Упирмоқ I проваливать, обваливать, разрушать; 2 прорывать, промывать; сув тўғонни ўпиреб кетибди вода прорвала плотину.

Упин: поцелуй.

Ушишмоқ целоваться.

Упка I лёгкое (лёгкие); // лёгочный.

Упка II упрёт, укёр, обида.

Упкаламоқ упрекать; обижаться; пенять; ўзингдан ўпкала пений на себя.

Упмок целовать.

Упкон подземная яма или пустота (открывающаяся при поливе); бэздана, пропасть.

Ур 1 возвышенность, подъём; 2 обрыв.

Ура яма; кир ~ помойная яма; силос ~си силосная яма.

Уралашмоқ околачиваться; вертеться под ногами; мешать.

Уралмоқ I наматываться, обматываться, обернуться; завернуться; ип найдага ўралди нитка намоталась на шпульку; 2 закутываться, укутываться; курпага ўралиб ётмоқ лежать, закутавшись в одеяло; 3 окружаться, охватываться.

Урам 1 свёрток; что-либо обёрнутое; 2 виток.

Урама обматываемый, обмотанный.

Урамоқ I намотать; обмотать; замотать; ипни ғалтакка ўра намотай нитки на катушку; 2 окружать; обступать; охватывать; 3 закутывать; укутывать; болани чойшабга ўранг закутайте ребёнка в простыню.

Уранмоқ укутываться, закутываться.

Урганилмоқ изучаться; исследоваться; быть изучаемым, исследуемым.

Урганиш 1 изучение, исследование; 2 привычка, повадка.

Урганмоқ I изучать, учиться, научиться, обучаться; ўзбек тилини ўрганипмиз мы изучаем узбекский язык; 2 привыкать приучаться; повадиться; ёшлар янги шароитга ўрганди молодёжь привыкла к новым условиям.

Ургатмоқ 1 обучать, учить, научить, давать знания; 2 привы-

чать; прививатъ (какие-л.) навыки или привычки.

Ўргимчак паўк; ◇ ~ кана паутінны клёштк.

Ўрда ист. орда; рэзидэнция правителя (кана); **Олатик** **Ўрда** ист. Золотая Орда.

Ўрдак ўтка; // ўтній.

Ўрик абрикос, урёк (дерево и плод); // абрикосовый, урёковый.

Ўрикзор абрикосовый сад.

Ўрим косьбá, покос; ~-терим убóрка (урожая).

Ўрин 1 място; бўш ~ свободное место; 2 должность; слúжба; 3 постель; ◇ ~пайт келишиги грам. местный падеж.

Ўринбосар 1 заместитель; 2 преёмник.

Ўридиқ стул, сидение.

Ўридош совместитель.

Ўридошлиқ совместительство; ~ ўйли билан по совместительству.

Ўринламоқ выполнять, исполнять, сдёлать.

Ўринлатмоқ выполнять, исполнять, дёлать (что-л.) хорошо, как слéдует.

Ўринли умёстный; // умёстно; к мёсту.

Ўринсиз 1 цеумёстный; // неумёстно; 2 необоснованный; // необоснованно.

Ўриш I косьбá.

Ўриш II плетéние.

Ўрма плетёный.

Ўрмаламоқ ползать.

Ўрмаловчи ползающий; // ползун.

Ўрмон лес; // лесной.

Ўрмончилик лесоводство (как отрасль хозяйства).

Ўрмоншунос лесовод.

Ўрмоншунослик лесоводство (как отрасль знания).

Ўроқ I жать, косить.

Ўроқ II плестій, заплетасть.

Ўрнак образéц, примéр механида ~ кўрсатмоқ, показать образéц (примéр) в труде; ~ бўлмоқ служить образцом, примé-

ром; ~ олмоқ брать пример (с кого-л.).

Ўрнатилмоқ устанáвливаться; водворяться.

Ўрнатилмоқ устанáвливать; водворять; дипломатик мунисабатлар ўрнатдилар онн установили дипломатические отношения; тартиб ўрнатамиз мы установим порядок.

Ўрнашмоқ 1 помещаться, размещаться; находиться; 2 обосновываться, обживаться; 3 устраиваться; ишга ўрнашдим я устроился на работу.

Ўрнаштироқ 1 помещать, размещать; 2 ставить, устанáвливать; 3 устраивать.

Ўрнига вмёсто; взамён; за.

Ўроқ 1 серп; ~ ва болға — меҳнат рамзи серп и молот — сымвол труда; 2 жáтва, косьбá; покос; ~ вакти время жатвы.

Ўрта 1 середина, сердцевина; // средний; **Ўрта** Осиё Средняя Азия; ~ яшар средних лет; 2 в роли служебного имени: ~сига в середину, на середину; в центр; ~сіда 1) в середине, на середине, посеред, в центре; **майдон** ~сіда посеред плошади; в центре плошади; 2) в, средий, междую; **одамлар** ~сіда среди людей, между людьми; ~сідан 1) с середины, из середины; 2) из среды, из.

Ўрталык середина, среднее место, промежуток.

Ўртамоқ 1 жесть (от горячей или острой еды); 2 перен. терзать, вызывать нравственные страдания.

Ўртаммоқ 1 ощущать острое жжение, горечь (от острой или горячей пищи); 2 перен. терзаться, мучиться, горевать.

Ўртача средний, умеренный; // средне, умеренно; в среднем; ~ тезлик средняя склонность; ~ иштаха умеренный аппетит.

Ўртоқ товарищ; приятель; приятельница.

Ўртоқларча мореч. по-товарищески; ~ муомала қилди он отнёсся по-товарищески.

Ўртоқлашмок 1 подружиться, сдружиться; брататься; 2 делиться радостью или горем; обмениваться опытом.

Ўртоқлик товарищество; // товарищеский; ~ түйгүси чүвство товарищества; ~ суди товарищеский суд.

Ўртоқчилик товарищеское отношение; дружба; // дружеский.

Ўсимлик растение; // растительный; ёвойи ~лар дике расстёния; экма ~лар культурные растения.

Ўсимта отросток (растения).

Ўсиш 1 рост, развитие; совет халқи фаровонлигининг ~и рост благосостояния советского народа; 2 вегетация; гүзанинг ~и вегетация хлопчатника.

Ўсмир подросток; юрок.

Ўсмилик отчество.

Ўсмоқ 1 расті, вырастать, подрастать; олма секин ўсади яблоня растёт медленно; 2 произрастать; 3 возрастать; увеличиваться; умножаться; колхозчиликтарнинг даромади ~да расгут доходы колхозников; 4 развиваться; 5 совершение ваться.

Ўспирин юноша; юнец; // юный.

Ўспириилик юные годы, юность.

Ўстирмок растить, выращивать; воспитывать; онамиз етти болани ўстирди наша мать воспитала семерых детей; гул экиб ўстирамиз мы выращиваем цветы.

Ўсуучан быстрорастущий.

Ўт 1 огонь; ~ ёқмок развеситый огонь; бинога ~ тушди загорелось здание; ~ билан ўйнама не играл с огнем; ~ олмок зажигаться, воспламеняться; 2 перен. пламя; пыл; иш, ~ ида куйди он сгорел в пылу любви.

Ўт II трава; // травяной; бегона (еввойи) ~лар сорные травы; доривор ~лар лекарственные травы; ҳамма ~ни ўриб олдик мы скосили всю траву.

Ўт III желчь; жёлчный пузырь

Утакетган крайний, чрезмерный; // крайне, чрезмерно, слишком, чесчур.

Ўтамоқ 1 полоть; сабзини ~карах необходимо полоть морковь.

Ўтамоқ II исполнять; служить.

Ўтган прошлый, прошёдший; // прошлое, прошедшее, мажлис ~ ҳафта бўлди собрание состоялось на прошлой неделе; ~ замон грам. прошёдшее время, ~ замонларда в давние времена.

Ўтилмоқ быть пройденным огир йўллар ўтилди тяжёлыи путь пройдены.

Ўтимли: грам. переходный (глагол).

Ўтимсиз: грам. непереходный (глагол).

Ўтин дрова; // дровяной.

Ўтиимоқ убедительно просить, упрашивать, умолять.

Ўтич убедительная просьба, мольба; ~ билан убедительно, с мольбой.

Ўтириш 1 сидение; 2 вечеринка, компания.

Ўтироқ 1 сидеть, садиться, мехмонда ўтириб қолдик мы засиделись в гостях; 2 оседать; будевор ўтириб колиби эта стена осела; стол устига чант ўтириби на стол осела пыль.

Ўтиш переход.

Ўтказилмоқ проводиться, производиться; рус тили кечаси ўтказилди проведён вечер русского языка.

Ўтказмоқ 1 пропускать; переводить; переправлять; заставлять пройти; разрешать пройти; давать дорогу; проводить; машинани кўприкдан ўтказинг пропустите машину чёрез мост; бу ерга хеч кимни ўтказма сюда никого

не пропускай; вақтни бекорга ўтказдингиз вы зря провёл время; экишин ўз вактида ўтказамиз своевременно проведём посёв; бутун мулкни ўз номига ўтказди он всё имущество перевёл на свою имя; олти соатлик иш кунинг ўтказинг переведите на шестичасовой рабочий день; 2 вдевать, продевать; игнага ип ўтказ вдень нитку в иголку.

Ўтказувчан проводящий, пропускающий, (что-л. через себя); **электр** ~ проводящий электрический ток.

Ўткичини 1 проходжий, проезджий; 2 преходящий, мимолётный; ~ дунё тленный мир.

Ўткир острый; проницательный; ~ пичок острый нож; **перен.** ~ ақл острый ум; ~ күз острые глаза.

Ўткирламоқ точить, оттачивать, заострять.

Ўткирлик острота; күз ўткирлиги острота зрения.

Ўтламоқ пастись; сигирлар ўтзорда ўтлаб юрибди коробы пасутся на лугу.

Ўтлоқ пастбище, выгон.

Ўтмас 1 тупой, неострый; ~ арра тупая пилá; ~ бурчак мат. тупой угол; 2 неходовой (о товаре); ~ мол неходовой товáр; 3 перен. тупой, непроницательный; **акли** ~ он несообразителен.

Ўтмиш прошлое, прошёдшее.

Ўтмоқ 1 проходить, проезжать; миновать; переходить; перейти; переправляться; переступить; пересекать, протекать; обгонять, перегонять, опережать; таклифим ўтди моё предложение прошло; машинамиз поезддан ўтиб кетди яша машина обогналá поезд; учинчи масалага ўтамиз переходим к третему вопросу; хокимият ишчилар қўлига ўтди власть перешла в руки рабочих; 2 проникать; просачиваться; 3 истекать (о времени); **вақт** бекор ўтаяпти время про-

ходит зря; бир йил ўтди прошёл год; 4 прожить; кўл умрим кишлокда ўтди я много времени жил в кишлаке; 5 произойти; бу воеа инқилобдан олдин ўтган это событие произошло до революции; 6 **перен.** прощать; гуноҳимдан ўтинг простите меня.

Ўтов юрта; ~ ўрнатамиз постайшим юрту.

Ўток прополка; ~ кильмоқ полоть, производить прополку.

Ўтрок осёдлый; ~ аҳоли осёдлое население.

Ўтроклашмоқ переходить на осёдлый образ жизни.

Ўттиз тридцать.

Ўттизинчи тридцатый.

Ўтқазмоқ 1 сажать; усаживать; меҳмонларни тўрга ўтказинг посадите гостей на почетное место; 2 сажать, насаждать; кучанинг четига дарахт ўтқазамиз по краям улицы посадим деревья; кўчат ўтказинг высаживайте саженцы, рассаду; 3 поселять; заселять.

Ўхшамоқ 1 походить, уподобляться; быть похожим; **үғли** отасига ўхшайди сын похож на отца; 2 похоже; кажется; ўртоғингиз кемайдиганга ўхшайди кажется (похоже на то, что), ваш товарищ не придет.

Ўхшатиш уподобление, сравнение, аналогия.

Ўхшатмоқ 1 сравнивать; проводить аналогию; 2 принимать (за кого-что-л.), находить похожим; 3 уподоблять; точно воспроизводить; подражать.

Ўхаш похожий, схожий, подобный; // подобно этому.

Ўхашлик сходство, подобие; учбурчакларнинг ўхашлиги мат. подобие треугольников.

Ўч I месть; ~ олмоқ мстить, отомстить; ~ олуви мститель.

Ўч II любящий; жадный; **половга** ~ любитель плова; **пулга** ~ жадный на деньги; **билимга** ~ жадный до знаний.

Ӯчакишишмоқ дёлать назло; поступать насторожё; не ладить.

Ӯчиригич лаёткай, резинка (ученическая).

Ӯчирилмоқ 1 гаситься, тушиться; 2 стираться; сводиться на нет.

Ӯчирилмоқ 1 гасить, тушить; ўти ӯчириинг гасите оғонь; 2 стирать; белгини резиника билан ӯчириб ташладим я стёр резинкой помётку; 3 исключать; комсомолдан ӯчиридик исключили из комсомола.

Ӯчирувчи гаситель; ўт ~ пожарник.

Ӯчик страсть, пристрастие.

Ӯчмоқ 1 гаснуть, тухнуть, меркнуть; олов ӯчаётир оғонь гаснет; 2 стираться; сглаживаться; выцветать; линять; бледнеть; хужжатнинг печати ӯчибди печать на документе стёрлась; ранги ўчи би побледнел.

Ӯчоқ очаг; биҳим ӯчоғи очаг знаний.

Ӯша мест. тот, та, то; ~ одам тагин келиб кетди опять приходил тот человек; ~нинг ўзи тот самый.

Ӯшандай нареч. так, так же; // такой, такой же; ~ кил дёлай так же; ~ одам керак такой человек нужен; ~ ишлаш керак следует работать так же, как ой (тот).

Ӯшанча нареч. столько же; менга ~ керак миён нужно столько же; ♂ ~лик ёмон одам эмас (он) не такой уж плохой человек.

Ӯшшаймоқ надуться, нахмуриться; тұпо усташться.

Ӯшқирмоқ 1 прикрыть; 2 реветь, рычать.

Ӯювчи ёдкий.

Ӯқ I стрела, пуль; патрон; снаряд; ядро; камон ~и стрела лука; миятиқ ~и пуль шаштобки; ♂ ~дори 1) ворох, 2) боеврипасы.

Ӯқ II ось; // осевой; ер ~и

земная ось; гидирак ~и ось колеса; ~ чизик осевая линия.

Ӯқдон 1 колчан; 2 патронтаж: Ӯқ-ёй лук (оружие); ~ отмок стрелять из лука.

Ӯқилмоқ читаться, прочитаться; бу китоб енгил ӯқилади эта книга читается легко.

Ӯқимшили образованный, начитанный, эрудированный.

Ӯқимоқ 1 читать; мен бу газетани хали ӯқимадим я еще не читал эту газету; 2 учить; дарсингни ўки уни уроки; 3 учиться мактабда ӯқидим я учился в школе.

Ӯқитилмоқ 1 обучаться; 2 преподаваться.

Ӯқитмоқ обучать; учить.

Ӯқитувчи учитель; преподаватель.

Ӯқиш 1 чтение; 2 учение; учеба; занятие; // учебный ~ китоби книга для чтения; дўстим ~га кетди мой друг уехал учиться.

Ӯқламоқ зарядить, заряжать.

Ӯқраймоқ вытаращить глаза; сердито смотреть.

Ӯқталмоқ замахнуться, замахиваться.

Ӯқув 1 чтение; 2 учение, учеба, занятие; // учебный ~ куроллари учебные принадлежности; ~ юрти учебное заведение.

Ӯқувчи 1 ученик, учащийся; 2 читатель.

Ӯқчи стрелок; // стрелковый.

Ӯғил 1 сын; // сыновний; катта ~ сташий сын; 2 мальчик; опам ~ туғди старшая сестра родила мальчика; ~-қиз дети; ~ күрмоқ иметь сына; ~ қилимоқ, ~ қилиб олмоқ усыновлять.

Ӯғир ступа; ~да шоли яичмоқ толбочь в ступе шалу.

Ӯғирламоқ воровать, ирасть, похищать.

Ӯғирлик кражба, воровство, хищение; // ворованный; краденый; похищенный.

Ӯғит удобрение; колхоз мине-

рал ~лар сотиб олди колхоз за-
купил минеральные удобрения;
махаллий ~ларни далага чиқар-
дик мёетные удобрения вывезли
на поля; ~ бермоқ удобрять.

Үйтгламок удобрять; пахта
далаларини үйтгладик мы удоб-
ряли хлопковые поля.

Кабила плёмя; // племеной;
туркий ~лар тюркские плё-
мена.

Кабилавий племеной; ~
урф-одатлар племенные обычай.

Кабиладош соплеменник; //
соплеменный.

Кабих отвратительный, мерз-
кий, подлый; гадкий; гнусный;
~ харакат гнусный поступок.

Кабихлик мерзость, подлость,
гадость, гнусность.

Кабр могила; // могильный.
Кабристон кладбище.

Кабул приём, принятие; за-
числение; // приёмный, приёмоч-
ный; ~ комиссия приёмная ко-
миссия; ~ этмоқ, ~ килмоқ при-
нимать.

Кабулхона приёмная.
Кавариқ 1 мозоль, волдырь,
пузырь; // мозолистый, пузы-
ристый, покрытый волдырьми; 2
выпуклость; // выпуклый.

Кавармоқ 1 покрываться мо-
золями, волдырьми, пузырьми; 2
выпучиваться, выступать.

Кават 1 слой, пласт; 2 этаж;
3 ярус.

Каватли этажный; ярусный,
слойный; күп ~ многоэтаж-
ный.

Кавима стёганый.
Кавимоқ стегать, простёги-
вать; күрпа ~ стегать одеяло.

Кави род; ~кариндош род-
ной, родственники.

Кавс скобка, скобки; ~ ичиды
в скобках; ~ очмоқ раскрыть
скобки.

Қад 1 стан, фигура; 2 рост,

Уғри вор.
Уринча нарең, по-воровский;

скрытно, тайно; исподтишка.
Ухӯ мөжд.огó; ~; шунча өдам
келдими?! огó, столько народа
пришлó?!

K

высота; ~ куттармоқ подниматься,
выситься.

Қадам 1 шаг; поступь; ~ба ~
шаг за шагом; 2 приход; посещение.

Қадамоқ 1 вонзать, втыкать;
2 прикалывать; пришпиливать;
3 пришивать (*пуговицу*); 4 застегивать; пристегивать.

Қадар послег до, вплоть до;
Октябрь ицилобига ~ до Ок-
тябрьской революции; ♂ мумкин
~ по мере возможности; шу ~
в такой степени, столько, настолько.

Қадақ бокал, чарка; чашка;
кубок.

Қадим дрёвность; испокон ве-
ков; // дрёвний, старинный; ~да
бу ерларда ҳар хил қабилалар
яшаган в дрёвности в этих мес-
тых жили разные племена; ~
замонларда в стародавние времена.

Қадимги дрёвний, старинный;
~ тиллар дрёвние языки.

Қадимдан нарең. издавна, с
дрёвних времён; бу урф-одатлар
~ колган эти обычай остались
с дрёвних времён.

Қадимийлик дрёвность.
Қадоқ 1 фунт; бир ~ ўрик

фунт урока.

Қадоқ 11 мозоль; // мозо-
листый; ~ күллар мозолистые
руки; ~ бўлмоқ стать мозолис-
тым; ~ килмоқ набить мозоль.

Қадр 1 ценá, ценность; стой-
мость; 2 честь, достоинство;
~ига этмоқ ценить, знать дос-
тоинство (кого-л., чего-л.).

Қадрдон близкий, дорогой друг; // дорогой.

Қадрдонлик дружба (близкая, тесная).

Қадрламоқ 1 ценить, дорожить; 2 уважать; оказывать почтение.

Қадрли 1 ценный, дорогой; 2 уважаемый, почтенный.

Қадрсиз 1 обесцененный, потерявший ценность; 2 недостойный; неуважаемый.

Қаерга нареч. кудा; ~ борасиз? кудá вы идёте?

Қаерда нареч. где; ~ ишлайсиз? где вы работаете?

Қаердан нареч. откуда; бунн ~ олдинг? откуда ты это взял?

Қаерлик из какого места; откуда родом; сиз ~ бўласиз? вы откуда родом?

Қаёкда см. қаерда.

Қаёкдан см. қаердан.

Қаёкка см. қаерга.

Қазилма ископаемое; фойдали ~лар полезные ископаемые.

Қазимоқ 1 копать; рыть; 2 добывать (руду, уголь и т.п.).

Қазиши 1 рытьё,копание; 2 раскопка, раскопки.

Қазишма раскопка, раскопки.

Қазиоқ чулан; кладовка, кладовая.

Қазо кончина, смертный час; ~ килмоқ, ~ этмоқ умереть, скончаться.

Қазгок пérхоть.

Қай какой, который; ~ замонда яшамоқдамиз? в какое время мы живём? ~ бири бормади? который (кто) из них не пошёл?

Қайд отмётка; замётка; ~ килмоқ, ~ этмоқ, отмечать; подчёркивать.

Қайин берёза; // берёзовый.

Қайирмок 1 отворачивать, поворачивать; 2 сворачивать, скручивать; 3 гнуть; сгибать; 4 заворачивать; загибать.

Қайиш ремень.

Қайишмоқ 1 гнуться, сгибаться; 2 коробиться.

Қайнқ лодка.

Қайнқчи лодочник; перевозчик.

Қайла гарнир, приправа; соус.

Қаймоқ каймак, слывки.

Қаймекли сливочный; содержащий слывки.

Қайнамоқ 1 кипеть; вариться; 2 бродить (о вине); 3 кишеть; майдонда одам қайнайди плошадь кишат народом; 4 перен. кипеть, бурлить; ҳамма ерда ҳаёт булоқдай қайнайди вездé жизнь бурлит, словно родник.

Қайнана 1 тёща, 2 свекровь.

Қайната 1 тестя; 2 свёкор.

Қайнатмоқ кипятить; варить.

Қайнага старший брат жены или мужа.

Қайнни младший брат жены или мужа.

Қайноқ горячий; ~ чай горячий чай; ~ сув кипяток.

Қайнингил младшая сестра жены или мужа.

Қайрамоқ точить, оттачивать, натачивать; перен. кимга тиш қайрайсан? на кого зубы точишь;

Қайрагоч карагач; // карагачевый.

Қайрилиш поворот, изгиб.

Қайрилма 1 изогнутый, повёрнутый; 2 складной.

Қайримоқ 1 гнуться, сгибаться, быть гнутым, сгибаемым; 2 заворачиваться, загибаться; 3 сворачиваться; выворачиваться, быть вывернутым, свёрнутым; 4 поворачиваться; оборачиваться; қайрилиб қаримоқ, оборачиваться.

Қайроқ бруск; ~ тош бруск. точильный камень.

Қайсар упрямый; // упрямо ~ одам упрямый человек.

Қайсаарлик упрямство; ~ килмоқ, упрямиться.

Қайси мест. какой, который.

Қайт; ~ килмоқ рвать; касал ~ кияпти большого рвёт.

Қайта 1 вновь; снова; заново; повторно; опять; онам ~ күн-

гироқ килди мা�ма онъять позвомила; 2 раз; беш; ~ ишти раз; ~ ёзмоқ 1) сибова писать; 2) переписывать; ~ ишаамоқ перерабатывать; қайта куриш перестройка.

Кайтага нареч. 1 наоборот, напротив; 2 даже; 3 лучше; ~ бирга борайллик давайте лучше вместе пойдем.

Кайта-қайта многократно, много раз, вновь и вновь; сени ~ эсладим я тебя много раз вспомнишь.

Кайтарилмоқ 1 повторяться; ашула яна қайтарилди песня еще раз повторилась; 2 быть возвращенным; нарсалар қайтарилди веши возвращены, 3 быть отраженным, отбитым; хужум қайтарилди нападение отбито.

Кайтармоқ 1 возвращаться; вернуться; поворачивать; ўз вақтида пулни қайтар своевременно верни дényги; 2 подворачивать; отворачивать; завертывать; отгибать; енгингни қайтар заверни рукава; 3 отражать, отбивать; душман хужумини қайтардик мы отбили нападение (атаку) врага; 4 повторяться; қондани ~ керак нужно повторять правила; 5 отвращать; предотвращать; яна гап қайтарма не прекослобь, не возражай; илтимосини қайтарманг не откажите в его просьбе; жавоб қайтар отвечай.

Кайтим сдача (о деньгах).

Кайтиш возвращение; ~да на обратном пути.

Кайтмас 1 невозвратный; 2 стойкий, упрямый.

Кайтмоқ 1 возвращаться; вернуться; қайтиб келди он вернулся; 2 отступать; отказаться; ғаъдасидан қайтди он отказался от обещания; 3 спадать, убывать; касаллинг иссиги қайтди жар у больного спал; ♂ ёши қайтгани одам пожилой человек.

Кайчи ножницы.

Кайчиламоқ резать ножницами, стричь, подстригать.

Кайгу 1 горе, огорчение, печаль, скорбь; ~га ботмок страдать; ~ солмоқ печаливать, опечаливать; ~ тортмок, ~ чекмоқ печальиться, горевать; 2 забота; бирюнинг ~сини емоқ заботиться о ком-либо.

Кайгули горестный; печальный, скорбный.

Кайгурмоқ 1 горевать, печальиться; 2 беспокоиться, заботиться.

Кайгусиз без печали, без горя; без заботы; // беспечный, безгорестный; беззаботный.

Калай I как; // какой; ахволингиз ~ ? как вы живёте? как вы себя чувствуете? ♂ ҳар ~ всё-таки, как-никак.

Калай II олово; // оловянный.

Калайламоқ паять.

Калам 1 карандаш; 2 перен. перо; ёш ёзувчининг ~и ўтири у молодого писателя острое перо.

Каламдон пенал.

Каламча 1 срезанная ветвь (для посадки); черенок; 2 карандашник.

Калб сэрдце; душа; чин ~дан от всего сёрдца, от всей души

Калбаки фальшивый, поддельный; подложный; лицемерный; ~ хужжат фальшивый документ; ~ одам лицемерный человек.

Калбакилаштироқ подделывать; фальсифицировать.

Калбакилик 1 подложность, поддельность, фальшивость, фальш; подлог, подделка; 2 лицемерность, лицемерие.

Калдирғоч ласточка.

Калин 1 толстый; ~ қофоз толстая бумага; 2 чистый, плотный; густой; ~ шойи плотный шёлк; ~ эзак частое сито; ~ ўрмон густой лес; 3 теплый; ~

кўрпа тёплое одейло; 4 близкий; ~ дўст ближний (закадычный) друг.

Қалилашмок 1 утолща́ться, густе́ть; 2 уплотня́ться; 3 подружи́ться, сдружи́ться.

Қалилни толщи́на; плóтность; частота, густота.

Қаллик 1 жених; 2 невеста.

Қаллоб жўлник; плут; мошённик; аферист.

Қаллоблик жўльничество, мошённичество, плотовство; ~ қилмоқ жўльничать, мошённичать, плотоватать.

Қалпоқ 1 вайлочный головной убор в виде колпака; 2 шапка.

Қалтирамоқ дрожа́ть, трепета́ть, трястись.

Қалтиратмоқ заставля́ть дрожа́ть, потряса́ть.

Қалтирик дрожа́щий, трепе́шущий; // дрожь, трепет.

Қалтис 1 рискованный, опасный; 2 щекотливый; 3 критический; ~ вакт критический момент ◊ ~ емок получить повреждение; ёғи ~ еди он ушиб себе ногу.

Қалья крепость, цитадель; замок.

Қалқимоқ 1 всплыва́ть, выходить на поверхность; 2 кача́ться, покачи́ваться.

Қалқон щит; кўкрагини ~ қилимоқ защищать (кого-л) грудью.

Қалқонимон щитовидный; ~ без анат. щитовидная железа.

Қамал окружение, осада, блокада; // осадный; ~ қилмоқ окружать, осаждать, блокировать.

Қамалмоқ 1 арестовываться; заключаться; быть арестованым, заключённым; 2 закрываться, запираться, быть закрытым, запертым.

Қамамоқ арестовывать, заключать (в тюрьму); 2 загонять, запирать; бузоқларни молхонага қаманг загоните, телят в хлев.

Қамашмок 1 рябить; ослеп-

ляться, кўзим қамаши в глазах у меня зарябило; 2 вызвать оскомину; аччик олмадан тишим қамаши кислое яблоко вызвало у меня оскомину.

Қамиш камыш; тростник; // камышовый, тростниковый.

Қамоқ арест; заключение под стражу.

Қамоқхона тюрьма; // тюремный.

Қамрамоқ прям. и перен. охватывать; обнимать; окружать.

Қамчи кнут, плеть, нагайка; ~ урмоқ быть плётью; ~ ўйнатмоқ размáхивать плёткой.

Қамчиламоқ быть кнутом (плётью).

Қанд сахар (рафинад); // сахарный.

Қандай как; // какой, каков.

Қандала клоп; // клоповый.

Қандагоч ольхá; // ольховый.

Қандил люстра, светильник.

Қани I. ну́-ка, ну.

Қани II где.

Қаноат довольство малым, нетребовательность, удовлетворение; ~ қилмоқ терпеть, довольствоваться малым.

Қаноатланарли удовлетворительный; // удовлетворительно.

Қаноатланарсиз неудовлетворительный; // неудовлетворительно.

Қаноатланмоқ удовлетворяться; получать удовлетворение.

Қаноатлантироқ удовлетворять.

Қаноатли терпеливый, нетребовательный, довольствующийся малым.

Қаноатсиз нетерпеливый, требовательный, недовольствующийся ничем.

Қанор канар (большой мешок).

Қанот 1 крыло; ~ ёзмоқ расправить крылья; ~ чиқармоқ окрылиться; ~ и остига олмоқ I) прикрывать крылом;

(о птице); 2) перен. брат под опёку; опекать; бироннинг ~ и остида под чужим крыльшком; 2 ётвёрка (двери); 3 фланг; сүл ~ праый фланг.

Қанотли с крылом (крыльями); // крылатый.

Қалотсиз без крыла (без крыльев); // бескрылый.

Қанча сколько.

Қанчалик 1 на сколько (на какую сумму); ~ иш қилдинг на сколько сделал работу; 2 на сколько, сколько ни.

Қаппаймоқ разбухать, сделяться полным; оттопыриваться; унинг копи қаппайди его мешок разбух; қаппайган чүнтак полные карманы, оттопыренные карманы.

Қараганда послелог по; по сравнению с; судя по; галига ~ у хақ судя по его словам, он прав; ишига ~ у яхши одам судя по работе он хороший человек; у сенга ~ айло ўқимокда по сравнению с тобой он учится отлично.

Қарам 1 зависимый, подчинённый; 2 находящийся на иждивении; // иждивенец.

Қарамай послелог несмотря на, вопреки; хеч қандай қийинчиликларга ~ у институтни битирди несмотря ни на какие трудности он закончил институт.

Қарамасдан послелог несмотря на; ёшлигига ~ ўз устида кўп ишлар эди несмотря на молодость он много работал над собой.

Қарама-қарши противоположный; противоречивый; ~ бўймоқ быть противоречивым; ~ кўймоқ противопоставлять.

Қарама-қаршилик противоречие; противоположность.

Қарамлик зависимость; подчинённость; иктисолий ~ экономическая зависимость.

Қарамоқ 1 смотреть, глядеть; 2 наблюдать; присматривать;

болага қараб туринг присмотрите за ребёнком; 3 принадлежать, находиться в ведении; бу иморатлар колхозга қарайди эти здания принадлежат колхозу; ♂ кўзингга қара глядя в оба, будь осторожен; овқатга қараб ўтириңг ёште; оғзингга қараб гапир подумай, прежде чем говорить; осторожнее выбирай выражения.

Қаратқич: ~ қелишик грам. родительный падеж.

Қараш 1 взгляд; точка зрения; 2 отношение (к чему-л.); ишга виждан билан ~ добросовестное отношение к делу.

Қарашли относящийся, принадлежащий; подчинённый.

Қарашмоқ помогать, подсоблять.

Қарағай сосна; // сосновый.
Қардош 1 брат; приятель, дружше; // братский; ~ республика братская республика; 2 родственник; // родственный; ~ тиллар родственные языки.

Қардошлиқ братство; // братский; ~ саломи братский привет.

Қарз долг; ееуда; кредит, ~га ботмоқ залезать в долг, увязать в долгах; ~га бермоқ или ~ бермоқ давать в долг, взаймы; ~ олмоқ или ~га олмоқ брать в долг; ~ни тўламоқ погашать долг. ~дан кутулмоқ расплатиться с долгами.

Қарздор должник; дебитор.

Қари старый (по возрасту); // старик; ~ -картаңг старик; пожилые люди.

Қариплик старость, преклонный возраст.

Қаримоқ стареТЬ (о человеке), стареться; қариган когда на старости лет.

Қариндош родственник, родич; родня; // родной; ~ларн

келди пришли его родственники.

Карнидошилик родство, родственные отношения.

Карнидошилик 1) родство; 2) кумовство.

Карич пядь (расстояние между концами вытянутых большого пальца и мизинца).

Каричламок мерить, измерять пядью.

Кария старик, стáрец.

Кармоқ ёдочка; ~ ташламок, ~ солмоқ закидывать ёдочку.

Каров присмотр; наблюдение.

Каровсиз заброшенный, запущенный, беспризорный; // без присмотра.

Карор 1) решение, постановление; шахар советининг ~и постановление горсовета; ~га келмоқ прийти к окончательному решению; ~ чиқармоқ выносить постановление, принимать решение; ~ қилимок решить, постановить. 2) покой, спокойствие, терпение; ~ топмоқ обретать покой; эди у ~ топди теперь он обрёл покой.

Кароргоҳ местопребывание; ставка; стойка.

Кароқчи грабитель, разбойник; вор.

Карсак хлопок; аплодисменты; пионерлар меҳмонларни гулдурос ~лар билан кутиб олишди пионёры встретили гостей бурными аплодисментами; ~ урмоқ, ~ чалмоқ аплодировать, хлопать в ладоши.

Карсилламок трещать; хрустеть.

Картаймок см. каримок.

Карчигай ястреб-тетеревятник.

Карши против; навстречу; // противоположный; сизга ким ~ кто против вас? ~ томондан таниш одам келар эди с противоположной стороны шёл знакомый человек; ~ олмоқ встречать; ~ турмоқ упростить.

вовать, сопротивляться; ~ кўймоқ противопоставлять;

Каршилик сопротивление; противодействие; возражение; ~ йўқ нет возражений; ~ кўрсатмоқ сопротивляться.

Карга ворона; кўк ~ сизоворонка; гўнг ~ грач.

Карғамоқ проклинать, ругать.

Карғиш проклятие, ругань, брань; ~ига колмоқ, ~ига учрамоқ быть проклятым; ~ эшитмоқ наслушаться брани.

Касам клятва, присяга; харбий ~ военная присяга; ~ иммоқ клясться, давать клятву; приносить присягу.

Касамед: ~ қилмоқ, ~ этмоқ клясться, давать клятву.

Касад 1) умысел; зáмысел; цель; намéренie; 2) место; ~ олиш истаги уига тинчлик бермасди жáжда мести не давала ему покоя; ~ олмоқ мстить; ~ қилмоқ 1) решить, намереваться, постáвить себé цéлью; 2) замышлять зло, покушаться ◇ жонингда ~инг борми? что тебе жизнь надоела?

Касдан намéренno, умыщенно, нарочно.

Касос месть, мщениe, отмéниe; ~онли ~ крóвная месть; ~ олмоқ мстить.

Касосчи мститель.

Каср дворец, зáмок.

Кассоб мясник.

Кат слой, ряд; склáдка.

Катиқ кислое молоко; простокваша.

Катлам слой, пласт, прослойка.

Катламламок склáдывать слойми, наслáивать.

Катламли слойстой; пластовой; ~ кўмир пластовой уголь.

Катнамоқ 1) сновать; курсировать, совершать рейсы; 2) ходить; посещать; болаларимиз бøчага катнайдилар дёти ходят в детсад; ҳаммамиз лекцияга катнаймиз мы все посещаем лекции.

Қатнашмоқ участвовать, принимать участие; посещать.

Қатнашувчи участник; бокс секциясига ~лар участники сéкции бóкса.

Қатнашчи участник; Улуг Ватан уруши ~си участник Великой Отéчественной войны.

Қатнов хождение; движение; машиналарнинг ~и анча камайди значительно сократилось движение машин.

Қатор ряд; шерёнга; учинчи ~да в трётьем ряду; бир ~ бўлиб саф тортмоқ пострóиться в однú шерёнгу; ◇ одам ~ида санамоқ (или кўймоқ) считать за человéка.

Қаторасига подрýд, рядами.

Қаторламоқ выстраиваться, стáвить в ряд.

Қаторлашмоқ выстраиваться, становиться в ряд.

Қатра кáпля; бир ~ кон колгунча до послéдней кáпли крови; ~ -~ по кáпельке; кáпля за кáплей, кáшлями.

Қаттиқ 1 твёрдый, крéпкий; жéсткий; // твёрдо, крéпко; жéстко; ~ жисм твёрдое тéло; кўлини ~ сиқди крéпко сжал руку; ~ ёғоч крéпкое дéрево; 2 тру́дный; тяжёлый. 3 упорный; ожесточённый; // упорно, ожесточённо; ~ кураш упорная борьба; 4 сурóвый, сильный, жестóкий; стрóгий; рéзкий; // сурóво, сильно, жестóко; стрóго; рéзко; ~ совук сурóвый (сильный) морбóз; 5 громкий; // громко; ~ овоз громкий голос; ~ қичқириди он громко (сильно) закричал; ◇ ~ одам прижимистый, скупой человек; бироннинг кўнглига ~ тегма не обижай (кого-л.); бети ~ одам наглый человек, наглец, нахáльный; жени ~ одам выносливый, терпеливый человек; ~ кўй жестóкий (человéк).

Қаттиқлик 1 твёрдость, крéпость; жесткость; 2 сурóвость; стрóгость; дéрзость, жестóкость,

грубы́сть; 3 скóпость; прижимистость.

Қаттиқчилик невзгóды; тайоты; ~ кўрмоқ, ~ тортмоқ терпеть невзгóды.

Қатый катéгорический, решительный, окончательный; твёрдый; категорийский; // решительно, окончательно, твёрдо

Қатыйлик категоричность, решительность, твёрдость; ~ билан категорийски, решительно; твёрдо.

Қатъиназар послегол независимо от; сизнинг боршигиздан ~ независимо от ваёши поёздки.

Қатъиян нареч. решительно, окончательно, категорийски; наотрёз.

Қатқалоқ кóрка (образующаяся на поле после дождя или после полива).

Қатқалоқланмоқ покрыва́ться кóркой; затвердевáть.

Қафас клéтка (для птиц, животных); ◇ кўкрак ~и грудная клéтка.

Қачон когда; ўқиши ~ бошланади? когда начинáется учёба? ҳар ~ бўлса всегдá; ~ бўлмасин, ~дир когда-нибудь.

Қачонгача до каких пор.

Қашимоқ чесáть, почёсывать.

Қашинмоқ чесáться, почёсываться.

Қашлагич скребни́ца.

Қашшоқ бéдный, нищий; // бедняк.

Қашшоқлик бéдность; нищета; ~да яшамоқ жить в нищете.

Қашша отмéтина, родимое пятно.

Қашқаргул астра.

Қашқир волк.

Қақилдóк пренебр. балабóлка, таратóрка; тот, кто чрезмéрно много говорит.

Қақра полынь.

Қақрамоқ сóхнуть, пересы-

хать; томогим қақраб кетди у менй в горле пересохло.

Қақратмоқ высыпывать, иссушать.

Қақшамоқ 1 трястись, чувствовать озноб; ломить, хамма ёғим қақшайди у меня все ломит, я чувствую озноб, 2 перен. рыдаться, стонать.

Қақшатқич сокрушительный, решительный; ~ зарба сокрушительный удар.

Қақкаймоқ торчать, стойть как столб; қақкайиб турмасдан ёрдамлашсанг-чи не стой без дёла, а помогай.

Қаҳр гнев, ярость; унинг ~и келди он разгневался.

Қаҳрамон герой; Совет Иттифоқи Қаҳрамони Герой Советского Союза.

Қаҳрамонларча геройски, геройски; по-геройски; // геройческий; геройский.

Қаҳрамонлик геройизм; геройство; ~ күрсатмоқ проявлять геройство.

Қаҳрамонона см. қаҳрамонларча.

Қаҳратон: ~ қиши сурбая зима.

Қаҳрланмоқ гневаться, приходить в ярость.

Қаҳрли гневный; разъяренный.

Қаҳкаҳа грэмкий смех, хххот.

Қидириш побиск(и), искания; розыск; // поисковый; розыскной.

Қидирмоқ искать, разыскивать.

Қидируд розыск(и) поиск(и), изыскания; // розыскной, поисковый, изыскательский жиноят; ~ бўлими отдел углобонного розыска; геологик ~ геологические изыскания; ~ ишлари поисковые работы.

Қиён I польдень.

Қиён II 1 сироп; патока; 2 варенье.

Қиёмат 1 светопреставление; 2, перен. чудесный, превосходный; // чудесно, превосходно.

Қиёс сравнение, сопоставление; ~ қилмоқ, ~ этмоқ сравнивать, сопоставлять.

Қиёсий сопоставительный, сравнительный; ~ грамматика сопоставительная грамматика.

Қиёфа облик; внешность; наружность; маънавий ~ моральный облик.

Қиз I девочка; девушка, девица; 2 дочь.

Қизамиқ мед. корь; // коревой.

Қизармоқ краснеть; зарумяниться; куулупнай қизара бошлиди клубника началá краснеть; уялганидан қизарди покраснёл от стыда.

Қизартирмоқ I окрашивать в красивый цвет; 2 перен. заставлять краснеть; стыдить, конфузить.

Қиздирмоқ I накаливать, раскаливать, накалять, раскалять, калять; 2 согревать.

Қизил красивый; румянный; ~ байроқ красное знамя;

Қизилиштон дайтёл.

Қизармоқ I накаливаться; раскаливаться; 2 перен. разгораться, оживляться.

Қизитмоқ I накаливать, раскаливать; разжигать; 2 перен. оживлять; раккосалар тўйни қизитиб юбориши танцовщицы оживили свадьбу.

Қизишимоқ горячиться, выходить из себя, вспыльть.

Қизик I интересный, занимательный, забавный, смешной; // интересно, забавно, смешно; ~ воқеа интересный, забавный слухай; 2 странный, удивительный; // странно, удивительно; у ~ одам экан оказывается, он странный человек.

Қизиқ II знющий, жаркий, паливший.

Қизикарли интересный, занимательный, забавный; // интересно, занимательно, забавно

Қизиқиши увлечёние, интерес любовь.

Қизикмоқ 1 интересоваться, увлекаться; 2 соблазняться, прельщаться.

Қизиктироқ интересовать; поощрять.

Қизикчи клун, комедиант; шут; юморист.

Қизиккон 1 вспыльчивый; ~ одам вспыльчивый, человёк; 2 кипучий, энергичный.

Қизғанмоқ 1 жалеть; 2 ревновать; 3 скучиться, жадничать.

Қизғанч жалость; // жалкий, плачевый.

Қизғаничік 1 жадный, скупой; // скупец; 2 завистливый; // засвистник; 3 ревнивый; // ревнивец.

Қизғанчиклик 1 жадность, скупость; 2 ревность; ~ қымек 1) жадничать, скучиться; 2) ревновать.

Қизғин 1 кипучий; горячий; оживлённый; бурный; // горячо, оживленно, бурно; ~ салом горячий привёт; ~ мажлис бурное собрание; 2 энергичный; // энергично..

Қизғинашмоқ персон. оживляться, кипеть, разгораться.

Қизғинлиқ запальчивость; оживлённость.

Қизғиши 1 красноватый; рыжеватый.

Қизғиши II чайбис.

Қийин трёхный; затруднительный; сложный; // трюдно, затруднительно, сложно; ~ вазифа трёхное задание.

Қийинлашмоқ становиться трёхным; осложняться.

Қийинлик трёхность, сложность.

Қийинчилик трёхность, затруднение; затруднительное положение; невзгоды; ~ билан с трудом; моддий ~лар материальные затруднения; ~лар-

ни енгмоқ преодолевать трудности.

Қийик 1 срезанный, разрезанный; 2 кривой, искривлённый.

Қийикча вышитый платок, служащий поясом.

Қийма рубленое мясо, фарш.

Қиймаламоқ рубить, резать на мелкие куски (что-л.), делать фарш.

Қүймат 1 стоймость; ценность; күшимча ~ прибавочная стоймость; 2 мат. значение.

Қиймоқ 1 резать, разрезать; 2 стричь; ◇ күз қиймайды жалко.

Қийналмоқ 1 мучиться, страдать, изводиться; 2 испытывать, затруднение, затрудняться.

Қийнамоқ 1 мучить; изводить; 2 ставить в затруднительное положение, затруднять.

Қийнаш пытка, мучение.

Қийнок мучение; пытка, истязание; ~да қымек попасть в трудное положение; ~ка солмоқ подвергаться пытке.

Қий-чув крик, шум, гам, гвалт; ~ күттармоқ (или қымек) поднимать крик, шум, гам.

Қийчулашмоқ шуметь, галдеть.

Қийшаймоқ 1 искривляться; кривиться; 2 наклоняться, покоситься.

Қийшайтироқ 1 искривлять, кривить; 2 наклонять.

Қийшик кривой, искривлённый, косой; // криво, искривленно, косо.

Қийшиклиқ кривизна, искривление; перекос.

Қийқириқ крик, шум, гам, вопль.

Қийқирмоқ кричать, вопить; шуметь.

Қил волос, волосок; // во-

лосяной; ~ устида турмок висеть на волоске.

Килич сабля, шашка, шпага, меч; // сабельный.

Килик 1 посту́пок, выходка; продéлка; 2 манёры; поведение; прав; 3 кривляние; ломание; ~ килмоқ кривляться.

Килиши просту́пок, продéлка; посту́пок; ~ига яраша по заслугам, поделом.

Килмоқ 1 делать; производить, совершать; 2 в сочетании с именами образует сложные глаголы; овкат ~ готовить пышу; сарф ~ трáтить, расхóдоваться; хизмат ~ служить; хурсанд ~ радовать, хонилик ~ предавать.

Килтириқ тóщий, тóненький, бочень худой; ~ одам тóщий человéк; оéклари ~ у него (у нее) слáшком худые ноги.

Килтапоқ 1 мéлкие, иглоядобные кости рыбы; 2 ѿенж (на колбовъях); ~ бола перен. тóщий (или худенький) ребёнок.

Килғалик посту́пок; просту́пок.

Кимиз кумýс.

Кимир: ~ этмоқ шевелиться, шелохнуться; двигаться; ~ этмайды не шелохнётся.

Кимирламоқ 1 шевелиться, двигаться; качаться; колыхаться; 2 приходить в движение; суетиться.

Кимирлатмоқ двигать; шевелить; качать.

Кимиат дорогой; ценный; // дёгого.

Кимиатбаҳо драгоценный, дорогой, дёгый.

Кимиатлаимоқ подорожать; подниматься // дёвэ.

Кимиатлашибоқ подорожать, удорожаться.

Кимматли 1 дорогой, ценный; 2 уважаемый; дорогой; ~ мол шéнний товáр, ~ дўстлар уважаемые (дорогие) друзья.

Кимматчилик дорогоизна.

Кимор азартная игра.

Киморбоз игрóк, человéк, играющий в азартные игры; ашаддий зайдлы игрóк.

Кин ножны.

Кингир кривой; ~-кйшик кривой, искривлённый.

Кип-кизил 1 совершенно красивый, очень красный; ярко-красный; румяный; 2 перен. настоящий, явный; ~ тухмат явная клевета.

Кир I возвышенность; холмистая степь.

Кир II (см. қирра) 1 реббр, грáнь; шишанинг ~и грáнь стеклá; 2 край; кромка; күз ~и билан краем глаза.

Кириди I оскрёбки, поскрёбки; 2 стрóжки; опйлки.

Кириш I истребление; уничтожение; 2 соскабливание.

Кирмиз(и) красный, алый, пунцовый.

Кирмоқ 1 скоблить, соскабливать; скрест; 2 уничтожать, губить, истреблять.

Кироатхона читальня.

Киров йней; ҳамма ерии ~ босди все покрылось йнеем.

Кирел король; // королевский.

Киролича королёва.

Кироллик королевство.

Кирон истребление, уничтожение, резня; ~ кельтирмоқ, уничтожать; зааркуиандаларни ~ килиш уничтожение вредителей.

Кирра реббр, грáнь; край; грéбень; күз ~си билан краем глаза (векользъ, мёльком). ◊ ~ бурун рымский вес.

Кирралі гранёный, имеющий грани; күн ~ многогранный.

Кирсиламоқ трещать, хрустеть.

Киравчи 1 истребитель; // истребительный; 2 истребляющий, уничтожающий; ~ самолёт самолёт-истребитель.

Кирчиллама полный сил, в расцвете сил, в самом разгаре; ~ йигит парень в расцвете сил; ~ совук трескучий мороз; ~ киш сурбовая зима.

Кирк сорок.

Киркничи сороковой, ~ километра на сороковом километре.

Киркмок 1 резать, отрезать, срезать; 2 укачивать, уменьшать; ♂ пайини ~ мешать, ставить палки в колёса.

Киркоқ сороконожка.

Киркүюл пялпоротник.

Киргій ястреб-перепелятник; ♂ ~ бурук нос с горбинкой.

Кирғиз 1 истребление, уничтожение, резня; уничтожающий конец; душманга ~ кедди привёл конец врагу (враг уничтожен); 2 мор, падеж.

Киргич тёрка.

Кирғоқ 1 берег, побережье; 2 край.

Кисилмок 1 приближаться, сжиматься; 2 тесниться; 3 стесняться, чувствовать себя неловко; 4 перен. нуждаться; пулдан ~ дим я нуждаюсь в деньгах.

Кисим горсть; горсточка; горстка.

Кисимламоқ брат в пригоршню, брат горстью.

Кисиммок 1 стесняться; 2 перен. нуждаться (в чём-л.), испытывать затруднение.

Кисир яловая, нетельная; ~ сигир яловая корова.

Кисирламоқ трещать.

Кисик 1 сжатый; 2 стеснённый; затруднительный; 3 узкий, прищуренный; ~ күз прищуренные глаза; ♂ унинг тили ~ он вынужден молчать (так как сам виноват).

Кисим часть; доля; раздел.

Кисман 1 частью, отчасти; частично; // частичный; 2 в частности.

Кисмат судьба, удел, участь, рок.

Кисмоқ 1 сдавливать; жать, сжимать; нажимать; пожимать; прищемлять; 2 стеснять; ограничивать; 3 притеснять; прижимать.

Кисса повесть; повествование; сказание.

Кисталаң неотложный, срочный; ~ иш неотложное (срочное) дело; ~ қылмок торопить.

Кистамоқ 1 торопить, поторопливать; 2 понуждать; заставлять; настойчиво упрашививать.

Кистирмок 1 прижимать, сжимать, зажимать; прищемлять; 2 втыкать, затыкать; 3 вложить; подложить; подсунуть.

Кистов 1 настоящие, настойчивое упрашивание; унинг ~и билан по его настоящию. 2 спешный, срочный.

Кистован свежий, срочный, не терпящий отлагательства.

Киска короткий, краткий; сокращённый; сжатый; // коротко; кратко; сокращённо; сжато; ~си или сўзининг ~си (или гапнинг ~си) короче говоря, одним словом, короче.

Кисқариш сокращение, укорачивание; мускульинг ~и сокращение мышцы.

Қисқармоқ укорачиваться; сокращаться; уменьшаться.

Қисқартириш сокращение; укорачивание; иш кунин ~ сокращение рабочего дня.

Қисқартмоқ укорачивать; сокращать, уменьшать.

Қисқартиш то же, что қисқартириш.

Қисқартма сокращённый, уменьшенный; // сокращение.

Қисқартмоқ см. қисқартириш.

Қисқаси коробе; гапнинг ~си коробе говоря.

Қисқача краткий; // кратко, вкратце, коробе.

Қискич 1 щапды, клещи; 2 скрепка, зажим.

Қискичбақа рак; // раковый, рапчий.

Қитирламоқ скресты; хрестять.

Қитик щекотка; ◊ қитигина тегмоқ задевать, раздражать (кого-л.).

Қитикламоқ 1 щекотать; 2 раздражать.

Қитмир каверзный (о человеке).

Қиттак чуть-чуть, чуточку, немножко; капельку.

Қитъа континент, материk; часть света; Осиё ~си азиатский континент; дунё ~лари части света.

Қитъалараро межконтинентальный.

Қичима чесотка; // чесоточный.

Қичимоқ 1 чесаться; 2 зудеть; чесаться.

Қичинмоқ чесаться; почесываться.

Қичитмоқ 1 вызывать зуд; 2 почесаться.

Қичқириқ крик; выкрик.

Қичқирмоқ 1 кричать, выкрикивать; 2 звать, позвать.

Қичқироқ крикун; // крикливый.

Қиши зімá; // зимний.

Қишин-әзин зимой и летом, круглый год.

Қишки зимний; ~ каникулы.

Қишиламоқ зимовать.

Қишилик зимний; предназначенный для зимы; ~ кийим зимняя одёжда.

Қишив зимовка; зимовье.

Қишивчи зимовщик.

Қишлоқ кишлак, село; селение; деревня; // кишлакный, сельский, деревенский.

Қишлоқи 1 деревенщина; // деревенский; 2 уст. селяния, житель кишлака, села, деревни.

Қишлоқлик селянин, житель кишлака, села, деревни; // деревенский.

Қишлоқча по-кишлакному, по-сельски, по-деревенски; // кишлакный, сельский, деревенский.

Қия 1 склон; откос; спуск; косогор; 2 пологий, отлогий, наклонный, косой; // наклонно; косо, вкось, наискосок.

Қиялік спуск; скат; склон, откос; наклон, уклон.

Қиясига нареч. вкрай, вкось, наискось.

Қобил 1 тихий, спокойный, послушный; 2 способный; одарённый.

Қобилият способность, одаренность; талант; дар.

Қобилиятли способный, одарёный, талантливый.

Қобилиятсиз неспособный, недарёный, бездарный.

Қобилик способность.

Қобирга см. ковурга.

Қобиқ 1 коря, корка; оболи-

лóчка; 2 кожурá; скорлупá; шелухá.

Кобон I кабáн; // кабáний; 2 бóров.

Ковжирамоқ сóхнуть, вýнуть; высыхáть;

Ковок I тыква; // тыквенный; ойим ~ тыква съедобная; ош ~ тыква мускатная.

Ковок II вéко, вéки; ~ солмоқ нахмúриться, насúпиться; становиться угрюмым.

Ковоғари шéршень.

Ковун дýня; // дынний.

Ковурдоқ жаркóе, кавардák.

Ковурилмоқ 1 жárиться, поджárиваться; 2 перек. горéть, пылáть.

Ковурма 1 см. **ковурдоқ**; 2 жáреный, поджáренный; ~ шúрва суп с поджáренным лóком и мясом.

Ковурмоқ жárить, поджáривать.

Ковурга ребро; ♂ ~си кўрниб колибди он похудéл так, что рёбра видны.

Ковушмоқ соединяться, складываться.

Ковуштироқ 1 соединять; 2 складывать, скрёживать; кўл ковуштириб салом бермоқ привéтствовать, складывая рóки на грудí (в знак почтeния); кўл ковуштириб ўтироқ сидеть сложá рóки, бездéльничать.

Ковук мочевой пузýрь.

Кодир могúщий, способный (что-л. сделать); ~ бўлмоқ мочь, быть в состоянии.

Козик кол, колышек; ~дек қаққайиб турмоқ, коқкан ~дай турмоқ стоять как столб, стоять как вкóпаный.

Козон казáн, котёл; ♂ ош ~ желудок.

Козомоқ завоёвывать; добывать; добывать; у катта обру қозонди он завоевáл большой авторитет; галаба қозондик мы одержáли победу.

Коида прáвило; положение; имло ~лари прáвила правописания.

Кондалашмоқ стать прáвилом.

Койиллатмоқ дéлать (выполнить, исполнять) что-л. мастерски, превосхóдно.

Койил 1 восхитительный, превосхóдный; // восхитительно; 2 восхищённый, преклоняющийся; отдающий дань; воздающий должное (чему-л.); ~ман я в востóрге, я восхищён; ~бўлмоқ, ~ қолмоқ восхищаться, приходить в востóрг; ~ колдирмоқ восхищать, приводить в востóрг; ~ қилимоқ 1) сделать, исполнить (что-л.) мастерски; 2) привести в востóрг.

Койилмақом превосхóдно, чудесно; // превосхóдный, чудесный, достойный восхищения.

Колдирмоқ 1 оставлять; 2 откладывать; 3 останáливать; прекращать; 4 обыграТЬ.

Колдик 1 остаток, остатки; 2 перен. пережиток, пережитки.

Колип колодка; форма; шаблон.

Колмоқ 1 оставаться, остáться; 2 лишаться; бóбом кўздан колди дед лишился зréния; 3 переставать, прекращаться; бóш оғриғи колди головиá боль у него прекратíлась; 4 пропускать; дарсан қолма не пропускай занятий; 5 оказаться, очутиться; попасть; нокулай аҳволда колдим я оказался в неудобном положении; 6 проиграть; ким колди? кто проиграл? 7 не

состояться; быть отложненным; можлис колди собраќие не состоялось; ♂ кўнгли колди разбечаровался; яхши қол счастливо (тебé) оставаться; ушошиб қолди он опёшил, растерялся.

Колок отстающий; неуспевавший; отсталый.

Колоклик отсталость; неразвитость; неуспеваемость.

Комат стан; фигура.

Кон кровь; // кровяной, кровавый; ярадан ~ окаяти из раъы идёт кровь; ~ босими давлёвие крови; ♂ ~ ютмоқ, переживать большое горе; рапида ~ қолмади он побледнел; юраги ~ будак чаша терпения его переполнилась; сильно переживал, горевал; ~ йигланмоқ грыжко пыжится.

Комамоқ кровоточить.

Кондирмоқ удовлетворять.

Кондош единокровный, родной.

Кониқаран удовлетворительный; // удовлетворительно.

Кониқариз неудовлетворительный; // неудовлетворительно.

Кониқиди удовлетворение.

Коникмоқ удовлетворяться.

Конктиримоқ см. кондирмоқ.

Копай 1 кровавый; окровавленный; 2 имеющий кровь; тұла ~ полнокровный.

Копмоқ удовлетворяться; насыщаться; ♂ уйкуга кенди он высился; дийдерига комадим я не нагляделся (на коло-л.).

Конисиз бескровный, малокровный; // без крови.

Конисалик малокровие, анемия.

Қонталаш кровоподтек, синяк.

Қонун закон, законоположение; ~га асосан согласно закону; асосий ~ основной закон; ~ чиқарувчи орган законодательный орган.

Қомунний законный; легальный; узаконенный; ~ никој законный брак.

Қомуннит 1 законность; 2 закономерность.

Қонунлашмоқ стать законным, узакониться, приобрести законную силу.

Қонунили законный; // законно.

Қонусисиз незаконный; // неаконю; без закона.

Қонусисизлик беззаконие.

Қонунчиллик законность; социалистик ~ социалистическая законность.

Қонуншунос законовед, знаток законов.

Қонуншунослик законоведение.

Қонхур кровопийца, изверг // кровожадный.

Қоп мешок.

Қолагон кусающийся, злой; ~ ит кусающаяся злая собака.

Қоплам покров, верхний слой.

Қоплама покрытие; облицовка; обшивка.

Қопламоқ 1 покрывать; закрывать, прикрывать; 2 охватывать, окружать (о всех сторонах); заволакивать; османии будут коплади тучи заволакли небо.

Қопламоқ II касыпташ в мешки, набивать в мешки.

Қоплон 1 барс; // барсовый; 2 леопард; // леопардовый.

Қопмоқ кусать (о собаке)

Копкон капкáн; ловúшка; мышелóвка.

Коп-ков мешкáми, много-много.

Кон-кора совершено чёрный; чёрный-пречёрный.

Копкок крышка, покрышка.

Кор спят; // снёжный; снеговой; ♂ ~бобо 1) дед-мороз; 2) снеговик; ~қиз снегурочка.

Кора 1 чёрный; // чернота; 2 тёмное пятно; силуэт; тень; 3 перен. мрачный; 4 перен. злой; ~ ният злебе намёренне; 5 траур, траурная одёжда; у ~ кийди он (она) надёл(а) траур; ♂ бахти ~ несчастный; юзя ~ опозоренный; күнгли ~ недоброжелательный; завистливый человек; ~ курси скамья подсудимых; ~ илон гадюка; ~ тупрек чернозём.

Кораарча можжевельник.

Коражигар селезёнка.

Кораймоқ 1 чернеть; темнеть, мёркнуть; 2 загорать; смуглеть; офтобда корайдим я загорéл на солнце; ♂ кош корайди наступали сúмерки.

Корайтироқ чернить; сделать чёрным.

Коракуя сáжа.

Коракўл каракуль; // каракулевый.

Коракўлчилик каракулеводство; // каракулеводческий.

Кораламоқ 1 чернить, окрашивать в чёрный цвет; 2 перен. обвинять; осуждать; 3 перен. позорить, хулять.

Кораловчи обвинитель.

Корамагиз смуглый, чернящий.

Корамой смола; мазут.

Корамол крúпный рогатый скот.

Корамтири 1 черноватый; тёмный; 2 смуглый; 3 бурый; ~ тупрек буря почва.

Корача смуглый, емуглойцый; ~дан келган одам смуглый человéк.

Корачиқ зрачок; // зрачковый.

Коракайин бук; // буковый.

Коракарағай ель.

Коракарға 1 грач; 2 ворона чёрная.

Коракурт каракурт (ядовитый паук).

Корагат смородина; // смородинный; смородиновый.

Корин живёт, брюхо; утроба; // брюшной; ~ бүшлиги брюшная полость; корин оғрияпты у него болйт живёт; корин очди я проголодался; корни тук он съят; ~ түйдирмок, ~ түйгизмок наесться, насытиться; ~ бандаси раб своего желудка.

Коришма смесь; раствор.

Корли снёжный, снеговой, покрытый снегом; // со снегом.

Кормоқ 1 примешивать, смешивать; 2 месить.

Коровул 1 караул; охранник; сторож; // караульный, сторожевый; 2 дворник.

Коровулламоқ караулить, сторожить, охранять.

Коровуллик: ~ килмоқ караулить, сторожить, охранять; ~да турмоқ стоять на карауле.

Коронги 1 тьма; темнота; мрак; // тёмный, мрачный; ~да нима килиб юрибсан? что ты делаешь в темноте? ~ хона тёмная комната; 2 перен. неясный, смуглый; ~ тушмок стемнеть, смыркаться.

Коронгилланмок темнеть, за-

темниться, становиться тёмным, смеркаться.

Коронгилатмоқ затемнить, делать тёмным.

Коронгилашмоқ см. коронгиламмоқ.

Коронгиллик 1 темнота, тьма; мрак; потёмки; 2 перен. туманность (неясность).

Котил убийца.

Котиллик убийство; ~ килмоқ совершить убийство.

Котирмоқ 1 засушить; высушить; дать отвердеть; делать твёрдым; 2 перен. отлично, мастерски исполнить, сделать (что-л., какую-л. работу); ♂ энисини котирма не зли его, не надоедай ему; бош ~ 1) ломать голову (над чем-л.); 2) морочить голову.

Котма сухощавый; сухопарый; худощавый.

Котмоқ 1 затвердевать; отвердевать; застыть; засыхать; 2 застыть без движение, остановиться, оцепенеть; котиб кулмоқ смеяться до упаду; ♂ боши котди у него голова распухла (от множества дел, хлопот); котиб ухламоқ крепко спать; совука котдим я замэрз.

Кофия рифма.

Кочирим острота; намек; ~ килмоқ острить; намекать.

Кочирмоқ заставлять бежать; упускать; удалять; ♂ кайфини ҳочирдинг ты испортил ему настроение; уйкусини ҳочирма не перебивай ему сон.

Кочмоқ 1 бежать, убегать; сбежать; 2 избегать; прятаться; олиб ~ 1) унести с собой, украсть; 2) понести (о лошади); 3) перен. преувеличивать, хвастаться.

Кочок 1 беженец; 2 см. кочции.

Кочкин 1 беглец; беглый (человек); 2 дезертир; перебежчик.

Кочкоқ 1 часто убегающий; 2 беглец; 3 перебежчик, дезертир.

Кош 1 бровь; брови; ~ күймок подводить (наводить) брови; ~ күяман деб, күз чикариоқ посл. (бука желаю навести брови, вышибить глаз) окажать медвежью услугу; 2 в роли служебного имени: ~нга к, ко; ~нмига кел иди ко мне; ~ннгга к тебе; ~нда у, при, возле, около, перед; мактаб ~нда при школе, у (возле, около) школы, перед школой.

Кошиқ ложка; чай ~ чайная ложка.

Коя скала; утес.

Кояли скалистый.

Кок I сухой, сушёный; ~ нон сухой хлеб, олма ~и сушёные яблоки.

Кок II нареч. как раз; ровно; прямо; самый; ~ ўртаси ровно середина, самая середина; как раз середина; ~ бўймоқ разделить ровно пополам.

Коки I сушёный, сухой (о фруктах); вяленый (о мясе рыбе и т.п.); олма ~ сушёные яблоки; ~ килмоқ сушить, вялить.

Коки II одуванчик.

Кокигул см. коки II.

Кокиламоқ I спотыкаться; 2 ударяться; стукаться; 3 вбиваться, вколачиваться; 4 вытряхиваться; быть вытряхиваемым.

Кокнимоқ I спотыкаться; 2 отряхиваться, отряхивать с себя что-либо.

Кокмоқ I бить, колотить; стучать; эшикини кийидир кокди ктоб-

то стучал в дверь; 2 вбиватъ, вколачивать, приколачивать; прибивать; буерга козик қоқ сюда вбей колышек; 4 трясті; встряхивать; вытряхивать; гилемни қоқ вятряси ковёр.

Қоғоз 1 бумага; // бумагой; 2 документ; грамота; мактоб ~и похвальная грамота; ~нгизни күрсатнинг покажите ваш документ.

Қоғозбез любитель бумагой волокиты, формалист; бюрократ.

Қоғозбозлик бумагная волокита; формализм.

Кубба купол; свод.

Куббади имеющий купол; купольный.

Кув хитрый, лукавый; ~ одам хитрёц.

Кувват 1 сила, мощь; энергия; 2 мощность; ~га кирмоқ набраться сил; ~дан қолмоқ обессыльеть, лишаться сил; 3 помощь, поддержка.

Кувватламоқ поддерживать; усиливать; подкреплять.

Кувватли сильный, мощный.

Кувватсиз бессильный, слабый; // без силы; // бессильно, слабо;

Куламоқ 1 гоняться, гнаться; преследовать; 2 гнать, прогонять.

Кувлик хитрость, лукавство.

Кувмоқ 1 гнаться; преследовать; 2 гнать; прогонять.

Кувиоқ веселый, радостный; жизнерадостный.

Кувиоқлиқ радость, веселье; жизнерадостность.

Кувонмоқ радоваться, веселиться.

Кувонтироқ радовать; веселить.

Кувонч радость, веселье;

отрада; ~ билан с радостью, радостно.

Кувончиқ радость, отрада; // радостный, отрадный; сен мейнинг кувончигимсан ты мой радость, ты мой отрада.

Кувончили радостный, веселый.

Кувончиз без радости; // безрадостный, невеселый.

Кувур труба.

Кувгин 1 изгнаник; // изгнанный; 2 гонение, преследование; изгнание; ~га учрамоқ подвергаться -преследованиям; ~да юрмоқ быть в изгнании, находиться в изгнании.

Куда сват, сватья.

Кудрат могущество, сила, мощь.

Кудратли могущественный; сильный; мощный.

Кудук колодец; // колодезный; чукур ~ глубокий колодец; ~ суви колодезная вода.

Күй заяц; кролик; // заячий, кроличий; ♂ ~ бүлмоқ удирать.

Күйчилик кролиководство.

Күйчиқ мед. падучая (болезнь), эпилепсия.

Күёш солнце; // солнечный; ~ чиқди солнце взошло; ~ нурлари солнечные лучи.

Күёшли солнечный; ~ ўлка солнечный край.

Кузғун вороны.

Кайдирмоқ заставлять лить, наливать, отливать.

Куйи 1 низ; // низкий; 2 нижестоящий; низовой; ~ партия ташкилотлари низовые партийные организации.

Куйида внизу, ниже.

Кайдаги следующий, ниже-следующий.

Куйилиш 1 литье; 2 излияние;

коң ~и кровоизлияние; 3 ўстье (реки).

Куйилмок I літъся, наливаться; впадасть; Волга Каспий дегизига куйлади Волга впадаёт в Каспийское море; 2 літъся, отливаться, быть отлитым.

Куйиш литьё; // литеиний; чүян ~ заводи чугуонлитеиний завод.

Куйма литой; // литьё; отливка.

Куймок I 1 лить, влиять, наливать; 2 лить, отливать.

Куймок II 1 блин, оладьи; 2 род яичницы с мукой, омлет.

Куймуч крестец; // крестцовый.

Куйруқ I хвост; // хвостовой; 2 кудрик; // кудрячный.

Куйқа I осадок, гусца; 2. перен. подонки.

Куйкум см. куйка.

Кул раб; невольник.

Кулай удобный, благоприятный; подходящий; // удобно, легкоб.

Кулайлик удобство; благоприятное условие.

Куламок падать; рушиться; опрокидываться; сваливаться.

Кулатмоқ опрокидывать, сваливать; низвергать;

Кулдор рабовладелец.

Кулдорлик рабовладение; // рабовладельческий.

Кулларча рабски, по-рабски, как раб; // рабский.

Куллик рабство, неволя; невольничество; ~ даври эпоха рабства.

Куллук жеҳд. спасибо, благодарю; ~ қылмоқ 1) благодариТЬ; выражать почтение (благодарность); 2) поклониться.

Кулон куман.

Кулеч маховая сажень; раз-

мых; охват; обхват; ~ ёзмоқ, ~ ёймоқ 1) разводить руки в стороны; 2) перен. принимать большие размёры, распространяться.

Кулок I 1 ухо; уши // ушной; 2 ушко; наушники; кулоги оғир глуховатый, тугой на ухо; кулоги ўтирир обладающий хорошим, тонким слухом; кулогига гап кирмайди он непослушный; күз-~ бўлиб турмок быть внимательным, быть начеку; кулоги остида қолди он умер, испустял дух.

Кулок II кулак; богатей; ~ қилмоқ раскулачивать.

Кулоклик ист. кулачество.

Кулоксиз I без ушей; // безухий; 2 непослушный; // ненаслух.

Кулокчин ушанка, шапка с наушниками.

Кулутум глоток; бир ~ сув глоток водой.

Кулун жеребёнок (по первому году).

Кулунламок жеребиться.

Кулунпай клубника; // клубничный.

Кулф замок; // замочный; ~ солмоқ см. кулфламоқ; эшик ~ дверь на замке, дверь запертая.

Кулфламоқ запирать на замок.

Кум песок; // песчаный, песчный.

Куманжир қактус.

Кумли песчаный; содержащий песок.

Кумлик покрытое песком место, пески.

Кумлоқ песчаное место, пески; // песчаный, супесчаный; содержащий песок.

Кумри горлица, горлинка.

Кумтепа бархан; // барханый.

Кумурска муравей; // муравейный.

Кундуз 1 бобр; // бобровый; 2 бобёр (*мех, шкурка бобра*).

Кундузи бобровый (*из меха, шкурки бобра*).

Кунт 1 исключительное стярение, большое усердие; 2 твёрдое решёние, решимость; ~ билан старательно, усердно; ~ қилмоқ приложно, усердно заниматься (*чем-л.*).

Кур I кон, лошадь (*в игре*)

Кур II тетерев.

Курб сила, мощь; возможность; ~ им етмайди у меня нет возможности, мне не под силу; ~ и етади он в состоянии; ему под силу.

Курбака лягушка; // лягушачий, лягушечий.

Курбон жертва; жертвоприношение; ~ бўлимоқ становиться (*быть*) жертвой; пасть жертвой; ~ қилмоқ жертвовать; пожертвовать, приносить жертву.

Курдош ровесник, сверстник.

Курилиш строительство, стройка; // строительный.

Курилма сооружение; установка.

Куримоқ схнуть, засыхать, высыхать, вянуть.

Куритиш сушение, сушка; // сушильный.

Куритмоқ сушить, высушивать, осушать, иссушать.

Курмок 1 строить; воздвигать, сооружать; 2 устраивать, устанавливать, ставить.

Курол 1 оружие, вооружение; 2 инструмент; орудие.

Куролланмоқ 1 вооружаться; 2 оборудоваться, оснащаться.

Куроллантироқ 1 вооружить, 2 оборудовать, оснащать.

Куролли вооружённый; имеющий оружие; // с оружием.

Куролсиз без оружия; // не вооружённый, безоружный.

Куролсизланмоқ разоружаться.

Куролсизлантироқ разоружаться, быть обезоруженным.

Куролсизлантироқ обезоруживать, разоружать.

Куроқ лоскут, обрезок; // лоскутный, сшитый из лоскутков, составленный из разных кусков, ~ кўрпа лоскутное одеяло

Курт гусеница; червь; червяк, ипак ~и шелковичный червь; ~ уруги грена.

Куртламоқ червиветь; покрываться червями.

Куртли червийный, покрытый червями; // с червями.

Курт-кумўрса насекомое.

Курувчи строитель.

Курутой курутай; съезд.

Курум сажа, копоть; ~ босгани чёрный от сажи, покрытый сажей.

Курумсоқ скупой, жадный; // скупец, скряга.

Курук 1 сухой, лишённый влаги; засохший, высохший; 2 перен. пустой, тщетный; напрасный; бесполезный; бесплодный; безрезультатный; 3 голый; необоснованный; ~ даъво необоснованная претензия; ~ ракамлар голые цифры; 4 перен. пустой, никчёмный (*о человеке*); ~ одам пустой человек; ~ вазъда пустые обещания; ~ гап пустые разговоры.

Куруклик 1 суша, ~даги күшинилар сухопутные войска; 2 сухость.

Куруқчилик зásуха; засúшли-
вость.

Куршамоқ окружáть; опойсы-
вать.

Куршов окружéние; ~ да кол-
моқ останься в окружéнии.

Куръя жрéбий.

Куръон корáн.

Курғокчил засúшливый.

Курғокчилик зásуха.

Кусмок рвать; блевáть.

Кутб полюс; // полярный;

Жанубий ~ Южный полюс.

Кутбний полярный; кутбий
доира полярный круг.

Кутбчи полярник.

Кути 1 ящик; корóбка; 2 ўрна.

Кутламоқ поздравлять; же-
лать счастья.

Кутлов поздравлéние; // позд-
равительный.

Кутлуғ счастливый; Янги йи-
лингиз ~ бўлсан! поздравляем
с Новым гóдом! (бука. да бўдет
счастливым ваш Новый год!)

Кутулмоқ избавляться; осво-
бождаться; спасаться.

Кутурмоқ беситься; ит
кутуриби собáка взбесилась.

Кутуртироқ натráливать,
нау́ськивать, подстrekáть.

Кутқазмоқ см. кутқармоқ.

Кутқармоқ освобождáть; из-
бавлять, спасáть, выручáть; куя-
лидан кутқардик мы освободи-
ли от рабства; мени азобдан
кутқар избáйв менй от мучé-
ний.

Кутқарувчи освободительный;
спасáтельный; // спаситель, спа-
сатель, освободитель, избавитель.

Кучмоқ 1 обнимáть, заклю-
чать в объятia; 2 перен. охвá-
тывать.

Кучок 1 объятие, 2 охáпка;
обхват.

Кучоклашмоқ обнимáть; обхвá-
тывать.

Кучоклашмоқ обнимáться;
кучоклашиб кўришмоқ здорó-
ваться, обнимá друг дру́га.

Куш птица; // птичий; бúрон
~ и буревéстник.

Куюв литьё; // литéнный.
Куювчи литéйщик.

Куюлмоқ 1 густéть, сгущáть-
ся; 2 перен. остеpeниться; у анча
куюлиб колди он намного осте-
пенился.

Куюн смерц, вихрь.

Куюқ 1 густой; чаcтый; 2
второе блюдо (не жидкáя пища);
3 перен. обильный; щéдрый;
~ совра щéдрый подáрок; ~
сухбат тёплая, сердечная бес-
сéда; ~ салом большой привéт.

Куюклашмоқ густéть, сгу-
щаться.

Кўзи ягнёноқ, барапек.

Кўзиламоқ ягнítся.

Кўзичок ласкáт, ягнёночек.

Кўзикорин гриб (съедобный).

Кўзикулок шавёль.

Кўзгалимоқ 1 поднимáться,
вставáть; 2 трогаться; двигáть-
ся; 3 шевелиться; 4 возбуж-
даться.

Кўзгамоқ 1 поднимáть, воз-
буждáть; 2 возобновляться, пов-
торяться; 3 перен. раставлять,
бередить.

Кўзғатмоқ 1 сдвигáть; за-
ставáть сдвигáться; 2 возбуж-
дáть.

Кўзғовчи возбудитель.

Кўзғлон восстáние.

Кўзғлончи повстáнец.

Кўй барап, овáц; // барап-
ний; овéчий; ~ гўшти барапни-
я, барапье мясо.

Кўйин пáзуха.

Кўймоқ 1 стáвить; класть,

положіть; 2 оставлять, откладывать; бросать; прекращать; уни тинч қўйинг! оставьте его в покое! бугунги ишни эртага қўйма не откладывай на завтра то, что можно сделать сегодня; 3 пускать, отпускать; освобождать; бола қафасни очиб, қуинни қўйиб юборди мальчик, открыв клетку, выпустил птицу; 4 в сочетании с деепр. на -б(иб) или -а-/й образует сложные (составные) глаголы; таххаб ~ сложить, кулиб ~ усмехнуться, олиб ~ отнять; фойя ~ допускать, позволять; ном ~ дать имя.

Қўйчи овчар, пастух (*пасущий овец*).

Қўйчивон см. қўйчи.

Қўйчилик овцеводство; // овцеводческий.

Қўл 1 руқа, руки; // ручной; ўнг ~нгизни кўтаринг поднимите правую руку; ~ соат ручные часы; 2 разг. палец; пальцы; 3 почек; бу укамнинг ~и эмас это почек не моего брата; 4 подпись; ~ кўиди он поставил свою подпись; фўзини ~га олмоқ сдёрживаться; ~га тушмоқ попасться; быть схваченным; фурсатни ~дан бермоқ упускать время; ~и ишга бормайди у него отпало желание работать; ~ остида под руководством, в подчинении (*у кого-л.*); ~ уни билан спустя рукава; ~дан келганча по мере возможности; кўнглига ~ солмоқ влезать в душу, попытаться узнать; ~и очиқ шёдрый; ~оёқ бўлмоқ быть незаменимым помощником; ~ини совук сувга урмайди он ничего не делает, бездельничает; ~ кўтармоқ 1 поднять руку; 2 голосовать;

~ ёзма руколись; // рукописный.

Қўланса 1 вонючий, зловонный; // зловоние; 2 неприятный; грubbyй; // трубий.

Қўлбла доморощенный; домашнего приготовления; самодельный.

Қўлламоқ 1 поддерживать; покровительствовать; 2 употреблять, применять.

Қўлланилмоқ употребляться; применяться, быть употребляемым, применяемым.

Қўлланма 1 руководство; 2 пособие.

Қўлланмоқ см. қўлланилмоқ.

Қўлтиқ I подмышки.

Қўлтиқ II геогр. залив.

Қўлтиқламоқ 1 брать под мышку, брать под руку; 2 перен. поддерживать.

Қўлтиқтаёқ костыль, костили.

Қўлқон перчатки, рукавицы.

Қўмита комитет.

Қўмондон командающий.

Қўмондонлик командование; ~ килмоқ командавать.

Қўмсамоқ скучать, соскучиться (*по кому-л.*).

Қўнж голенище.

Қўним привал, место остановки в пути.

Қўнимсиз непоседа; // неуидчивый, непоседливый.

Қўниш 1 посадка; // посадочный; мажбурий ~ вынужденная посадка; ~ майдончasi посадочная площадка; 2 ночевка.

Қўномоқ 1 садиться (*о птицах*); приземляться (*о самолёте*); прилуниться; приводниться (*о спутниках и т. п.*); 2 ночевать; располагаться (*на отдых*).

Кўноқ прósо; // просяной.

Кўнгиз жук.

Кўнгир бўрый, тёмно-рўсий; тёмно-сёрый; тёмно-коричневый.

Кўнгирок звонок; колокольчик.

Кўдом 1 грубый; неуклюжий; аляповатый; // грубо; неуклюже; аляповато; 2 громоздкий.

Кўлоллик грубость, неуклюжесть.

Кўпормоқ 1 выкорчёвывать, вырывать с корнем; 2 подрывать.

Кўпорувчи диверсант.

Кўпорумчилик диверсия; // диверсионный.

Кўра 1 двор; загон для скота; 2 изгородь.

Кўрик целина; // целинный.

Кўрикламоқ охранять, оберегать, защищать, стеречь.

Кўрикхона заповедник.

Кўриқчи 1 защитник; страж; 2 пугало (огородное).

Кўрс грубый; // грубян.

Кўрслик грубость, дерзость.

Кўркинч 1 бойзнь, страх, ужас; 2 опасность; // опасный.

Кўркинчли 1 страшный, ужасный, жуткий; 2 опасный.

Кўркитиш залигивание.

Кўркитмоқ пугать, запугивать, страшить.

Кўркмас бесстрашный, смелый, отважный.

Кўркмоқ бояться, опасаться; трусить, пугаться, страшиться.

Кўрқоқ трус; // трусливый; боязливый, робкий.

Кўрқоқлик трусость, боязливость, пугливость; малодушие.

Кўркув страх, бойзнь.

Кўркуни 1 страшный, ужасный; 2 испуганный; // испуганно.

Кўркувсиз бесстрашный, безбоязненный; // бесстрашно, безбоязненно, без страха.

Кўрон 1 крепость, укрепление; укреплённый город; цитадель; 2 курган; 3 усадьба, обнесённая стеной.

Кўрошин свинец; // свинцовый.

Кўтир чесотка; // чесоточный.

Кўтос як.

Кўчкор баён, баён-производитель.

Кўш двойной, сдвоенный; пárный; ~ хўкиз пárа волóв, запряжённых в плуг (тэлесу).

Кўшалок двойной, спáренный, сросшийся (о предметах).

Кўшилма соединение.

Кўшиламоқ 1 соединяться; присоединяться, включаться; 2 обшаться; быть вместе; 3 примешиваться; смешиваться; 4 сливаться, прибавляться.

Кўшилувчи слагаемое.

Кўшичча 1 дополнение; добавление; // добавочный; прибавочный; // добавочно, дополнительно; 2 грам. аффикс.

Кўшин войско, армия.

Кўшиш сложение.

Кўшиқ песня; частушка.

Кўшикчи 1 исполнитель песен, частушек; певец; 2 певенник, автор песен.

Кўшма объединённый, соединённый; ~ мажлис объединённое собрание; ~ гап грам. сложное предложение.

Кўшмоқ 1 соединять, присоединять, приобщать, включать; вносить; 2 примешивать, добавлять; 3 сливать; объединять; 4 увеличивать; прибавлять; наращивать; накоплять; 5 запрятать.

Күшни сосед, соседка; // со-
седний, соседский.

Күшнинчилик соседство.

Күшоёк тушканчик.

Күштириноқ кавычки.

Күштүёклилар парикопыт-
ные.

Күшув сложение.

Күшчи пахарь.

Күшхокимиятчилик двоевла-
тие.

Күккаймоқ стоять прямо;
торчать.

Күккисдан нареч. вдруг,
неожиданно; внезапно.

Күгирчоқ 1 кукла; // ку-
кольный; ~ театри кукольный
театр; 2 перек. марионетка;
// марionétoчный; ~ джумат
марionétoчное правительство.

F

Фаввоч 1 искатель жемчуга;
водолаз.

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

101

102

103

104

105

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

116

117

118

119

120

121

122

123

124

125

126

127

128

129

130

131

132

133

134

135

136

137

138

139

140

141

142

143

144

145

146

147

148

149

150

151

152

153

154

155

156

157

158

159

160

161

162

163

164

165

166

167

168

169

170

171

172

173

174

175

176

177

178

179

180

181

182

183

184

185

186

187

188

189

190

191

192

193

194

195

196

197

198

199

200

201

202

203

204

205

206

207

208

209

210

211

212

213

214

215

216

217

218

219

220

221

222

223

224

225

226

227

228

229

230

231

232

233

234

235

236

237

238

239

240

241

242

243

244

245

246

247

248

249

250

251

252

253

254

255

256

257

258

259

260

261

262

263

264

265

266

267

268

269

270

271

272

273

274

275

276

277

278

279

280

281

282

283

284

285

286

287

288

289

290

291

292

293

294

295

296

297

298

299

300

301

302

Гайриахлокий безнравственный, не отвечающий общепринятым нормам морали, этики и нравственности.

Гайдидин иноверец, исповедующий другую веру.

Гайрилмий ненаучный, антинаучный, лженаучный.

Гайрикабикӣ неестественный, искусственный; необычайный.

Гайриконуний незаконный, противозаконный.

Галаба победа; успех; // победный; ~ қылмоқ, ~ қозонмоқ победить; восторжествовать; добиться успеха.

Галабали победный, победоносный.

Галаёни бунт, мятеж, волнение; ~ кӯтармоқ поднять бунт.

Галаёнчи бунтовщик, мятежник; // мятежный;

Галамис 1 каверзник; 2 клузник; 3 интриган.

Галати 1 необыкновенный, необычайный, чудный, оригинальный; необыкновенный; // необычайно, чудно, оригинально; 2 курьёзный; странный; удивительный; диковинный; чудный; // курьёзно, странно, удивительно, диковинно; чудно; 3 забавный, интересный, занимательный; // забавно, интересно, занимательно.

Галва скандал; скопье; крик; шум; ~ дан қоидим я бежал от скандала; ~ қилмоқ, ~ кӯтармоқ поднимать шум, скандал; шуметь, скандалить.

Галвали скандалный; неспособный.

Галласиз без скандала, без шума // нескандалный; спокойный.

Галвачи скандалист.

Галвир решето, сито.

Галла 1 зерно, хлеб; // зерновой, хлебный; 2 хлебные злаки; зерновые культуры.

Галлакор 1 хлебороб, хлебопашец; 2 зерновой; ~ районнар зерновые районы.

Галтак катушка; клубок.

Гам 1 горе, печаль, тоска; 2 забота, беспокойство; ~ини өмоқ заботиться; беспокойться; ~ чекмоқ, ~ тортмоқ горевать, скорбеть; печалиться.

Гамгин грустный, печальный; борестный; // грустно, печально, горестно; ~ бўлмоқ пригорюниться; печалиться.

Гамламоқ запасать, пропашать.

Гамхӯр заботливый; участливый.

Гамхӯрлик заботливость участливость; чуткость, внимание, забота; ~ қилмоқ заботиться; печься.

Ганимат благоприятный; удобный, вакт ~ время дорого; ~ фурсат благоприятный момент; ~ билмоқ дорожить.

Гараз корысть, скрытое наимерение; злой умысел.

Гаразгӯй корыстолюбец; человек, действующий из корыстных побуждений; пристрастный человек.

Гаразгӯйлик корыстолюбие, пристрастность.

Гарам 1 стог, скирда, копна; 2 куча.

Гарамламоқ складывать в стог, скирдовать; // копнить.

Гарб запад; // западный.

Гарбий западный.

Гариб одинокий; бесприютный; несчастный, бедный.

Гаройиб 1 диковинный, редкостный; 2 удивительный, странный; // удивительно, странно.

Гарқ: ~ бўлмоқ тонуть, утраптать.

Гафлат 1 неведение, незнание; **2** косность, отсталость, невежество.

Гаш раздражение; **◊ юраги** (или кўнгли, дили) ~ он растрబен, у него щемит сердце, у него на душё тревожно, беспокойно; ~ига тегмоқ раздражать, действовать на нервы.

Нижжак гиджак (народный музыкальный инструмент, похожий на скрипку).

Нижим мятый; смиренный; ~ рўмол вязаный шёлковый платок; ~ духоба плюш; ~ бўлмоқ мяться; ~ килмоқ см. **нижимламок**.

Нижимламок мять, комкать, стискивать.

Нижимланмоқ мяться, комкаться; стискиваться, быть мятым, скомканым.

Нижинмоқ раздражаться.

Нижирламок скрипеть; хрустеть; скрежетать.

Нийбат сплетня, злословие; ~ килмоқ сплетничать; злословить.

Нийбатчи сплетник, клыузник.

Филай косой, косоглазый.

Фидирак колесо; // колесный.

Фидирамок катиться (о колёсе).

Фидоф чехол; футляр.

Фимирламок возиться, копошиться, шевелиться.

Фира-шира мглистый, неясный, смутный, тусклый; // неясно, смутно; тускло; сумрачно; // полумрак, полуутома.

Фирром мошенник, жулик, шулер; // нечестный, обманный.

Фирромлик жульничество, шу-

лерство; ~ килмоқ жудильничать.

Гишт кирпич; // кирпичный; хом ~ сырцовый кирпич.

Гов преграда; барьёр; заграждение.

Гоз гусь; // гусиный.

Гойиб отсутствующий; исчезнувший; ~ бўлмоқ исчезать, скрываться.

Гойибона забочный, незримый; // забочно, незримо.

Голиб победитель; // победонесный; ~ чикмоқ побеждать, одерживать победу.

Голибона победный, победоносный; // победно, победонесно.

Гор пещера; грот; подземелье; // пещерный.

Гоя идея; замысел.

Гоявий идеиний; асарнинг ~ мазмуни идеиное содержание произведения.

Гоявийлик идеиность.

Гояди идеиний, содержащий определённую идею.

Гоясиз без идеи; // безидеиний.

Гоят(да) очень, крайне, весьма, чрезвычайно, исключительно.

Губор 1 прах; **2** грусть, тоска.

Гувулламок гудеть; выть (o ветре); жужжать; шуметь.

Гудда шишка, пупырышек; прышник.

Гудулламок ворчать, бурчать, бормотать.

Гуж кучный, скученный, скрутившийся в кучу; ~ бўлмоқ скучиться. скрудинться, собраться в кружу; ~ килмоқ скучить, скрутить, собрать в кучу.

Гужмаймоқ скрочиться, съежиться.

Гулдирамок бормотать себе под нос; бурчать.

Ругула 1 смятение, шум; 2 тревога, беспокойство; ~ солмоқ встревожить, сеять смуту.

Гуича бутон.

Рурбат 1 печаль, скорбь; 2 чужбина.

Гурра опухоль, шишка.

Рурур 1 задор; гордость; 2 высокомерие, чванство, спесь.

Гуурланмоқ 1 гордиться; 2 ваяничать; чваниться; высокохмурничать.

Руурлар 1 гордый, горделивый; 2 высокомерный; чванливый.

Руурлик 1 гордость; 2 высокомерие; чванство; ~ қилмоқ высокомерничать, ваяничать.

Русса печаль, скорбь, горе. **Руссали** печальный, скорбный. **Руссасиз** без печали, без горя; // беспечный; беззаботный.

Рұза хлопчатник.

Рұзапоя гузя-пай (стебли хлопчатника).

Рұла чурбай, обрубок, колбда.

Рүр зелёный, недозрелый, не зрелый.

Рұра зелёный, незрелый плод (фрукт).

Рұрлік 1. не зрелость, не спелость; 2 перен: неопытность, незрелость; ~ қилмоқ проявлять неопытность.

X

Ха 1 част. да, хорошо, ладно (выражает согласие, утверждение, подтверждение); ~ ми, йүкми? да или нет?; борасизми? ~, бораман пойдёте? да, пойдёу; 2 жежд. ах, да, ну; ~, нима гап? ну, в чём дело? ~, нега бормадингиз? а почему не поехали? ~, айттаңдек да, кстати; да, между прочим; ~, шундайми? ах, так?

Хавас 1 желание, охота, склонность; 2 интерес, любовь (к чему-л.), увлечение, занятиесбованность (в чём-л.); ~ билан с желанием, с охотой; охотно, с интересом, с увлечением; ~ қилмоқ желать, хотеть.

Хаваскор любитель, охотник (до чего-л.); музыка ~и любитель музыки; ради хаваскор радилюбитель.

Хазза бассейн.

Хаво 1 воздух; // воздушный; тоза ~ чистый, свежий воздух; очиқ ~да на открытом воздухе; ~ йүли воздушное сообщение; 2 погода; атмосфера; // атмосферный; очиқ ~ ясная погода; ~ булут пасмурно; ~ ўзгарди погода изменилась.

Хавоза 1 вышка; 2 леса (на стройках).

Хавойи 1 легкомысленный, несерёзный; ~ одам легкомысленный человек; 2 лёгкий, нетрудный; ~ иш лёгкая работа; 3 пустой, необоснованный; ~ гап пустой разговор; ~ рақамлар цифры, взятые с потолки.

Хавола направление; поручение; ~ қилмоқ направить; поручить; возложить.

Хавосиз без воздуха; // безвоздушный; ~ бўйни безвоздушное пространство.

Ҳад I граница, предел; ~ дан ошмоқ не знать предела; ~дан ташқари беспредельно, сверх меры, чересчур.

Ҳад II мат. член; бир ~ одночлен; күп ~ многочлен.

Ҳадик опасение, боязнь, беспокойство; ~ қилмоқ, ~ олмоқ опасаться, бояться, подозревать.

Ҳадис I испытание сил; 2 умение, навык.

Ҳадия дар, подарок; ~ қилмоқ дарить.

Ҳаёт стыд; стыдливость; ~ қилмоқ стыдиться, стесняться.

Ҳаёли стеснительный, застенчивый, стыдливый.

Ҳаёсиз бесстыдник; наглец; // бесстыдный, наглый.

Ҳаёт I жизнь; существование; // жизненный; ~ учун кураш борьба за существование; ~ мамот жизнь и смерть; 2 жив; живой; здравствует, олти боласыдан бештаси ~ из шестерых его детей пятеро живы; ~ кечирмоқ, ~ қурмок существовать, жить.

Ҳаётбахш живительный, животворный; оживляющий.

Ҳаёттый жизненный.

Ҳаёттыйлик жизненность.

Ҳаётсиз безжизненный; // без жизни.

Ҳаётсизлик безжизненность.

Ҳаётчам жизнеспособный, жизнестойкий.

Ҳаётчанлик жизнеспособность, жизнестойкость.

Ҳажв сатира, юмор; насмешка; пародия; ~ қилмоқ высмеивать.

Ҳажвий сатирический; юмористический; пародийный.

Ҳажми объем, ёмкость.

Ҳазар брезгование, брезгливость; ~ қилмоқ брезговать.

Ҳазил I щутка; // шутливый; қалтис ~ злая щутка; ~га айлантирмоқ обратить в щутку; 2 щарж; ўртоқлик ~ни другожеский шарж; ~ қилмоқ шутить, подшучивать.

Ҳазилакам шуточный; бу ~ иш эмас это не шуточное дело.

Ҳазилкаш шутник; острик.

Ҳазиллашмоқ шутить, подшучивать; шутить друг с другом.

Ҳазим переваривание, усвоение (пищи); ~ қилмоқ переваривать.

Ҳайбат величавость, внушительность.

Ҳайбатли I грандиозный; внушительный; 2 гроздный, страшный, ужасный.

Ҳайвон животное, зверь; скот; // животный, звериный, скотный.

Ҳайвонот животные; фауна; ~ олами животный мир; ~ борги зоологический сад.

Ҳайдамоқ I гнать, гонять; погонять; выгонять; молларни далага ҳайдадик мы выгнали скот в поле; 2 водить, управлять; машина ~ вести машину; 3 пахать; трактор ер ҳайдаяпти трактор пашет землю.

Ҳайдаш I разгон; 2 вождение; мотоцикл ~ни ўргандим я научился водить мотоцикл; 3 пахота, вспашка; // пахотный.

Ҳайдов см. ҳайдаш.

Ҳайдович I водитель; 2 погонщик.

Ҳайнекмоқ бояться, побаиваться; опасаться; у сендаи ҳайнекади он тебя боится.

Ҳайкал статуя, изваяние; памятник, монумент; ~ ўринатмоқ устанавливать памятник.

Хайкалтараш скўльптор; вайжель.

Хайрат удивлénie, изумлénie; недоумéниe; ~ билан с удивлéniem, с недоумéниem; удивлénno, изумлénno; недоумéno; ~да қолдирмоқ удивлять, изумлять, приводить в недоумéниe, поражать; ~да қолмоқ удивляться, изумляться, недоумевать, поражаться; ~га солмоқ удивить, изумить.

Хайратланмоқ см. хайратда қолмоқ.

Хайратлантирмоқ см. хайратда қолдирмоқ.

Хайрон удивлénnyй; изумlénnyй; поражёнnyй, растерявшись; ~ бўлмоқ, ~ қолмоқ удивляться, изумляться; ~ қолдирмоқ удивлять, изумлять, поражать.

Хайфсан выговоr; порицáние; ~ълон қилмоқ объявить выговоr.

Хайқириқ крик, вопль.

Хайқирмоқ кричать; вопить; рычать.

Ҳамалак I: ~ отмоқ скакать (*прыгать*) на одной ноге.

Ҳакалак II жёлудь; // желудевый.

Ҳакка сорбка; // сорочий; **Ҳаккамоқ** 1 бежать вприпрыжку, скакать вприпрыжку, скакать на одной ноге; 2 ходить на ходулях.

Ҳал решённый; масала ~ вопрос решён; ~ қилмоқ решать; ~ қилувчи овоз решавший голос; ~ қилинмоқ, ~ бўлмоқ решаться, разрешаться, быть решаемым.

Ҳали нареч. 1 еще, пока что, мен ~ чарчаганий йўк я еще не устал; ~га қадар, ~гача до сих пор, до сего времени, ~

ҳам всеёещё; 2 только сейчас, только что (*совсем недавно*); ~ сенга кўрсатдим-ку ведь я только что тебе показал; ~ союз разд. то; ~ ундаи дейди, ~ бундай дейди то говорит так, то эдак; ~ шундайми? ах так?, неужели?

Ҳалиги только что скáзанный, тот (*то*), о котором (*о чём*) недавно шла речь; тот сáмый.

Ҳалигина нареч. только что, только сейчас.

Ҳалитдан с этих (*тех*) пор, уже теперь.

Ҳаллосламоқ тяжело дышать, задыхаться, запыхаться (*от усталости*).

Ҳаловат 1 покой, спокойство; 2 наслаждение, удовольствие.

Ҳаловатли 1 спокойный, безмятежный, тихий; 2 доставляющий удовольствие (*наслаждение*).

Ҳаловатсиз беспокойный, беспокойный.

Ҳалок: ~ бўлмоқ, гибнуть, погибать; ~ қилмоқ ~ этмоқ, губить; уничтожать.

Ҳаломат 1 гибель, погибель; 2 крушение, авария, катастрофа.

Ҳалол 1 честный, приобретённый честным путём; чистый; ~ меҳнат честный труд; 2 доволенный, незапрещённый, законный.

Ҳалоллик честность, добросовестность.

Ҳалка кольцо; звёно (*цепи*); круг; ~га олмоқ окружать.

Ҳалкум инат горло, глотка.

Ҳам 1 союз соед. и, также; укам ~, синглым ~ келди и братишша пришёл, и сестрёнка пришла: олма ~ гуллади яблоня также зацвелá; 2 союз уступ.

котй и, даже и, если даже, хоть, хотя; Юнус ўзини касал сезса ~, дарсдан қолмади Юнус, хотя и чувствовал себя нездоровым, урочки не пропускал; қор ёғса ~, барибир йўлга чиқамиз даже если будет снег, мы всё равно отправимся в путь; З част. даже, вот, ещё, и, тоже; ёз ~ келиб колди вот и лето наступило.

Ҳамаср современник; **Навоий** ~лари современники Навои.

Ҳамгап собеседник.

Ҳамда союз соед. и, а также; мажлиса бригадир, звено бошликлари ~ ферма мудирлари бор эди на собрании были бригадиры, звеньевые, а также заведующие фермами.

Ҳамён кошелек; карман; ~ тўла пул кошелек, полный денег; ~ини тўлдирмоқ набить карман; ~ касал караманпустой; ~ кутармайди не по карману.

Ҳамжидат совместный, дружинный; // совместно, дружно; ~ бўлиб ишламоқ дружно работать.

Ҳамжиҳатлик солидарность, согласие; ~ билан яшамок жить дружно, согласованно.

Ҳамиша нареч. всегда, все время; постоянно; у ~ банд он всегда занят.

Ҳамкор сотрудник, товарищ по работе, коллега.

Ҳамкорлик содружество, сотрудничество; ~ қилмоқ сотрудничать.

Ҳамма мест. все, всё, весь; ~ келди все пришли; ~ ишчилар, ишчиларнинг ~си все рабочие; ~миз все мы; ~ ёқда со всех сторон; ~дан якшини лучший из всех; ~си жойида всё в порядке; ~ ишга уста

мастер на все руки; ~ вакт всё время, постоянно; ~нинг кўз олдида у всех на глазах; ~си бўлиб, всего, итого, всё вместе взятое.

Ҳаммабон общедоступный; // общедоступно.

Ҳаммаслак единомышленник.

Ҳаммом бањя; // банный.

Ҳамнафас единодушный.

Ҳамон 1 нареч. всё ещё; всё; ~ қелмаяпти всё ещё не идёт; 2 как только; сразу же; в тот же момент; командирочка мурдати тугаган ~ уйга қайтамай как только кончится срок командировки, я вернусь домой.

Ҳамоҳаиг гармоничный,озвучный.

Ҳамроҳ спутник, попутчик; // сопутствующий, попутный.

Ҳамсоя сосед; // соседский.

Ҳамсұхбат собеседник.

Ҳамфир единомышленник.

Ҳамشاҳар земляк (человек из одного города).

Ҳамшира сестра; медицина ~си медсестра.

Ҳамкишлоқ земляк (человек из одного села), односельчанин.

Ҳамқур сверстник.

Ҳаигама разговор, веселая беседа; ~ қилмоқ весело беседовать.

Ҳангамалашмоқ беседовать, проводить время за весёлым разговором.

Ҳандалак хандалик (скоро спелая дыня, имеющая круглую форму).

Ҳар мест. каждый; всякий; ~ гал, ~ сафар всякий раз, всегда; ~ кун каждый день; ~ эйтниолга қарши на всякий случай; ~ бир каждый; ◇ ~

вақт всегдá, во всякое врёмя; ~ ерда вездé, всёду; ~ жойда вéзде, всёду; ~ нарса всё, всякая вещь; ~ нарса бўлса ҳам как бы то (там) ни было; во что бы то ни стало; ~ кима всё, всякая вещь; ~ тарафлама всесторонний, всесторонне; ~ тури, ~ хил рáзный, различный, всякого рода, разнообразный, различно, по-разному; ~ қаерда вездé, всёду; повсюду; ~ қайси всякий; кáждый; ~ канча скóли, ко бы ни было ~ додла во всяком слúче.

Харакат 1 движение; ишчи-лар ~и рабочее движение; кўча ~и уличное движение; 2 действие, старание; боланинг ўкишига бўлган ~и менга ёка-ди мие ирэвится старание ребёнка к учёбе; 3 поступок; ~ қилмоқ; ~ этмоқ; двигаться; действовать, стараться.

Харакатли 1 подвижный; 2 энергичный, расторопный.

Харакатсиз неподвижный; нерасторопный; // неводвигно; нерасторопно.

Харакатчаник 1 способный к движению; подвижный; 2 расторопный, энергичный.

Харакатчалик 1 подвижность; 2 расторопность, энергичность; ~ билан с расторопностью, энергично.

Ҳарбий военный; вóинский.

Ҳардам всегда, во всякое время.

Ҳаром 1 погáный, нечистый; 2 перен. нечестно приобретённый, добытый нечестным путём.

Ҳарорат 1 жар, теплота, тепло; пыл; 2 температура.

Ҳарсиллаб тикилб дышат; задыхаться; захлебаться; катинк

югуриб ҳарсиллаб қолдим я задыхался от сильного бёга.

Ҳарф бўқва; // бўқвенный; ~ термоқ набирать бўқвы; производить набор; (тиографский); ~ терувчи наборщик.

Ҳасад зависть; ревность; ~ қилмоқ завидовать; ~ қилувчи завистник, ревнивеи.

Ҳасадланмоқ завидовать, ревновать.

Ҳасадли завистливый, ревниый.

Ҳасрат гóре, печаль, скорбь, кручина; уныние; ~ қилмоқ 1) высказать своё гóре, изливать душу; 2) сетовать, жаловаться (кому-я. на что-я.).

Ҳасратлашмоқ делиться гóрестями друг с другом.

Ҳасратли печальный, скóрбный; // печально, скóрбно; с гóрем, с печалью.

Ҳасса досох; трость; пálка.

Ҳатламоқ прыгать; ариқдан хатлаб ўтмоқ перепрыгнуть чéрез ариқ.

Ҳатто частница дáже; ~ мен хам биламан дáже и я знаю.

Ҳафсала 1 охота, желание; 2 усердие; старание; ~ қилмоқ проявлять охоту, с охотой братья за (что-я.); ~ билан с охотой, усердию; ~си йўқ у него нет охоты (желания); ◇ ~м пир бўлди у меня отпало желание, я разочаровался.

Ҳафсалали усердный, старательный, имеющий большое же-лание, интерес // усердно, ста-рательно, с желанием.

Ҳафсаласиз неусердный, нестарателльный, равнодушный // неусердно, нестарательно, равнодушно.

Ҳафта недéля.

Ҳафталаб недéлями.

Ҳафталиқ недельный, еженедельный.

Ҳафтафаҳм туцица, тугодум; чурбон; // тупой, несообразительный.

Ҳашам украшение, наряд, роскошь, пышность.

Ҳашамат пышность, великолепие (строения, здания).

Ҳашацатли пышный, роскошный, великолепный.

Ҳашар ҳашарп (добровольная общественная взаимопомощь).

Ҳашорот насекомое, букашка, козявка; зарали ~лар насекомые-вредители.

Ҳашарчи участник ҳашара (см. ҳашар).

Ҳаяжон возбуждённое состояние; смятение, волнение, тревога; ~ билан возбуждённо, восторженно; ~га келмоқ возбуждаться, волноваться; ~га келтириоқ возбуждать; волновать.

Ҳаяжонланмоқ возбуждаться, приходить в возбуждённое состояние, волноваться.

Ҳаяжонли взволнованный; возбуждённый.

Ҳак 1 истина, правда; // истинный, верный; правдивый; 2 право; (что-л) принадлежащее по праву; бу ишга ~нгиз йўқ, вы не имеете права вмешиваться в это дело; 3 правый; // правота; бу масалада у ~ в этом вопросе он прав; 4 плата, оплата; иш ~и заработка плата, плата за работу.

Ҳакгўй правдивый.

Ҳамгўйлик правдивость.

Ҳакида последний о, об, обо, по поводу, относительно, касательно; сиз ҳадингизда кўп эшитганин я иш боғло слышал о вас.

Ҳақиқат истина; правда; // истинный, правдивый; действительный; ~га тўғри келмоқ соотвествовать истине; қуруқ ~ голая истина; ~ да в действительности; ~ қилмоқ выяснять, расследовать; устанавливать истину.

Ҳақиқатан нареч. действительно, истинне; на самом деле; в действительности.

Ҳақиқатда действительно; в действительности; в самом деле.

Ҳақиқатгўй правдивый, говорящий правду, истину.

Ҳақиқий истинный, верный; действительный; реальный; бу ўйдирма эмас, ~ фактдир это не выдумка, а действительный факт; фанлар академиясининг ~ аъзоси действительный член Академии наук.

Ҳакли 1 правый; 2 справедливый; 3 имеющий право.

Ҳақорат оскорблёние, понижение; оғир ~ тяжкое оскорбление; ~ қилмоқ оскорблять, воносить.

Ҳақоратламоқ оскорблять, воносить.

Ҳақоратли оскорбительный; ругательный, бранный.

Ҳақсиз 1 неправый; 2 несправедливый; 3 лишённый права, бесправный.

Ҳаққоният 1 истинность; 2 справедливость; 3 правдивость.

Ҳеч мест. ни; никак,ничуть; совсём; кўчада ~ кими йўқ на улице ни душӣ; буни мен ~ кутмаган эдими я никак не ожидал этого; ~ тушума олмайман никак не пойму; ~ мумкини эмас никак нельзя; у ~ хафа бўлмади онничуть не оби-

деляся; ~ Лола ~ келмаяпти Лола совсём не приходит; ~ бир ишга ярамайди ни на что не годится; никудышный, никчёмный; ~ ким никто; ~ нима ничто; ~ кимники эмас ничей, ничейный; мен ~ нима кўрмайпман я ничего не вижу; ~ қаерга никуда; ~ қаерда нигдэ; ~ қаердан иноткуда; ~ қаёққа никуда; ~ қайси никто; никакой (из них); ~ қайсингиз никто из вас; ~ қандай никакой; никак; ~ қачон никогда.

Хид зáпаҳ; аромат; хушбўй ~ приятный зáпаҳ; гул ~и зáпаҳ цветов; ~ билмоқ 1) чуйть, различать зáпаҳ 2) перен. прoвéдать, пронюхать (о чем-л.).

Хидланмоқ нюхать.

Хидланмоқ пропахнуть; протухнуть.

Хидли душистый, ароматный; пахучий; // с зáпаҳом.

Хидсиз без зáпаҳа; // недушистый, неароматный; не пахучий.

Хижрон разлука, расставание; ~ ҳакида ўлаш уни қийнар эди дўмы о разлуке мучили егб.

Хийла хитрость, уловка; лукавство; ~ ишлатмоқ прибегать к уловкам, применять хитрость; ~ қилмоқ хитрить, плутовать.

Хийлагар хитрец; плут; // хитрый, коварный; лукавый.

Хийлакор см. хийлагар.

Хикмат 1 мудрость; премудрость; 2 тайное, сокровенное значение; бу ерда қандайдир бир ~ бор здесь кроется какая-то сокровенная тайна (смысла).

Хикматли мудрый; сокровенный; ~ сўзлар крылатые слова; афоризмы.

Ҳикоя рассказ; ~ қилмоқ рассказывать, повествовать.

Ҳилпилламоқ разеваться, рёять; трепетать, колыхаться (на ветру).

Ҳилпиллатмоқ разеваться, колыхать.

Ҳиммат 1 великолушие, благородство; щедрость; 2 старание, усердие.

Ҳимматли 1 благородный, великолудущий; щедрый; 2 старательный; 3 внимательный, забытливый.

Ҳимматсиз 1 неблагородный; чёрственный; 2 нестарательный, без старания, без усердия; 3 невнимательный; незабытливый.

Ҳимоя защита; покровительство; тинчликни ~ қилувчилаr защитники мира; ~ қилмоқ защищать, покровительствовать.

Ҳимоячи 1 защитник, покровитель; Совет социалистик давлати барча мазлум халқларнинг ҳакимиyати ~сиdir Советское социалистическое государство является подлинным защитником всех угнетённых народов; 2 адвокат.

Ҳис чувство; ощущение; дустлик ~и чувство дружбы; ~этмоқ, ~ қилмоқ чу́вствовать, ощущать.

Ҳисоб 1 счёт, подсчёт, исчисление; ~и йўқ нет счёта; йила ~и летоисчисление; 2 учёт; ~га оиммоқ брать на учёт; учётывать; ~китоб қилмоқ рассчитываться, производить расчёт; 3 отчёт; ~ бермоқ давать отчёт, отчитываться; 4 вычисление; расчёт; қурилиш ~и расчёты строительства; 5 перен. выход; способ; путь; оғир аҳволдан кутулиш ~ини тондик нашдий выход из трудного положения.

жёния; 6 почтй, можно сказать; ишишимиз битди ~ наша работа почтй закончена; унинг умри бекор ўтди ~ его жизнь прошла, можно сказать, напрасно; ~ килмоқ подсчитывать.

Хисобдор подотчётный; ~ шахс подотчётное лицо.

Хисобламоқ 1 считать, подсчитывать; считайте деньги; **хисоблаб** чиқмоқ подсчитать, пересчитать; 2 рассчитывать, вычислять.

Хисоблашмоқ 1 производить взаиморасчёты, сводить счёты; ~ считаться (с кем-чем-л.).

Хисобли 1 учтённый; сыйтанный; сосчитанный; 2 расчётовый, учитывающий; хозяйственный.

Хисобот 1 отчёт; // отчётный; молия ~и финансовый отчёт; ~ доклады отчётный доклад; ~ бермоқ отчитываться; 2 отчётность; ~ топширмоқ представить отчётность.

Хисобсиз бесчисленный; бесчтный; несметный.

Хисобчи 1 счетовод; 2 учётчик.

Хисса 1 доля; часть; ўз ~ми фадим я взял свою долю; делегатларниң түртдан уч ~си келди прибыло три четверти делегатов; 2 вклад; катта ~ қўшмоқ вносить большой вклад; 3 раз; уч ~ кўп в три раза больше.

Хиссиёт чувства, ощущения; чувственность.

Хиссиз бесчувственный, равнодушный.

Хис-туйғу чувство, ощущение.

Хикилдоқ горло; горло.

Хиқичоқ икота; ~ тутди напала икота.

Ховли 1 двор; 2 дом; жилище; ~ иғиз қаерда? где ваш дом?

Ховлиқиши 1 суета, суматоха; 2 волнение, беспокойство.

Ховлиқма суетливый, суматохный.

Ховликмоқ 1 суетиться, спешить; терять голову; 2 волноваться; у ховлиқиб қолди он разволновался, он растерялся; **ховлиқма!** 1) не спешай! 2) не волнуйся!

Ховлиқтироқ всполошить, встревожить; взбудоражить.

Ховуз хайз, пруд, бассейн (искусственный водоём).

Ховуч пригоршня, горсть; икки ~ ун две горсти муки.

Ховчуламоқ брат пригоршнями; гуручни **ховчулаб** ўлчамоқ отмерять рис пригоршнями.

Ходиса 1 слухай, происшествие, событие; бугун қизиқ ~ юз берди сегодня произошёл интересный случай; 2 явление; табиат ~лари явления природы.

Хожат нужда, нуждность, необходимость, потребность; ◊ ~и йўқ нет необходимости (нужды); ~ини-чиқармоқ исполнять (чью-л.) просьбу; выручить.

Хозир 1 нареч. сейчас, теперь, ныне; ~ бораман я сейчас пойду; 2 присутствующий, наличный; 3 готовый, подготовленный; ~ бўл будь готов!

Хозирги теперешний, нынешний, настоящий, современный; ~ вақтда в настоящее время, в настоящий момент; ~ замон адабиёти современная литература; фельминг ~ замон шакли ерам. форма настоящего времени глагола.

Хозиржавоб нахбучивый, сообразительный; остроумный в отвётах.

Хозирламоқ готовить, подготавливать, приготавливать.

Хозирламиқ готовиться, подготавливаться.

Хозирлик готовность, подготовленность; ~ күрмөқ готовиться, проводить подготовительную работу.

Хозирча нареч. пока, пока что; ~ хай! пока, до свидания!

Хой межд. эй! гей!

Хойнаҳой навёрное, скорее всего.

Хоказо/и так далее, и тому подобное (обычно); ва ҳоказо и т.д., и т.п.)

Хокимият власть; совет ~и Советская власть.

Хокимлик господство (власть); ~ қылмок господствовать, властвовать.

Ҳол 1 положение; сопоставление; оғир ~га түшди он оказался в тяжёлом положении; 2 случай; шу ~да иш кетмайды в таком случае работы не идёт; акс ~да в противном случае; 3. сила, мощь; ~дан тоймок, ~дан кетмок терять силу, выбиваться из сил; обессилеть; 4 здоровье; ~ сұрамоқ спраляться о здоровье; 5 грам. обстоятельство; // обстоятельный пайт ~и обстоятельство времени; ўрин ~и обстоятельство места; равиш ~и обстоятельство образа, действия; сабаб ~и обстоятельство причин; маҳсад ~и обстоятельство цели; ⚡ таржиман ~ биография; ўз ~игта кўймок предоставить самому себе.

Ҳолат положение, состояние;

ҳарбий ~ военное положение:

Ҳолбуки союз противит. между тём; на самом деле, в действительности.

Ҳолва халва.

Ҳолисиз бессильный, слабый.

Ҳолисзламоқ обессилевать, ослабевать; изнемогать; измочтаться;

Ҳолисзлантироқ изнурять, изматывать, обессилывать.

Ҳордик усталость, утомление; ~ чиқармоқ отдыхать, восстанавливать силы.

Ҳоримоқ уставать, утомляться.

Ҳормай-толмай неустанно, без устали.

Ҳорманг не уставайте (приветствие при встрече с работающими).

Ҳосил урожай; // урожайный; еримиз юқори ~ беради наша земля даёт высокий урожай; ~ бўлмоқ образовываться; появляться; получаться; бу кўл тағ сувларидан ~ бўлган бўло озеро образовалось из горных ручейков; ~ қыммоқ получать, образовывать, приобретать; ⚡ ишонч ~ қыммоқ убеждаться; каноат ~ қыммоқ удовлетворяться.

Ҳосила мат. производная, производный; йингинди ~си производная суммы.

Ҳосилдор плодородный, урожайный.

Ҳосилдорлик плодородие плодородность, урожайность.

Ҳосилли урожайный; пахтанинг сер~ нави высокуюрожайный сорт хлопка.

Ҳосилот урожай, урожайность.

Ҳосилсиз неурожайный, неплодородный; // без урожая.

Хофиз певец; концертда халқ ~ и иштирок этии в концерте участвовал народный певец.

Хувидламоқ опустеть; уйимиз кувиллаб қолди наш дом опустел.

Хужайра клётка; // клеточный.

Хужжат документ.

Хужжатламоқ документировать; обосновывать документально.

Хужжатли документальный; ~ фильм документальный фильм

Хужжа 1) кёлья (жилая комната при медрессе); 2) маленькая комната.

Хужум 1) наступление; нападение, атака; жаңгылар душмани ~ ини қайтарди бойцы отразили наступление врага; ~ қыммоқ нападать; наступать; атаковать; 2) перен. наступление; паранжига карши ~ ист. наступление на паранджу.

Хузур удовольствие, наслаждение; ~ қыммоқ получать удовольствие, наслаждаться.

Хукм 1) приговор; ~ чиқармоқ выносить приговор; 2) решение; суждение; ~ қыммоқ, ~ этмоқ 1) осуждать; 2) судить, решать; 3) перен. власть, господство; ~ сурмоқ господствовать.

Хукмнома приговор (письменный).

Хукмрон 1. владыка, правитель; 2. правящий, господствующий.

Хукумат правительство; власть; // правительственный; совет ~и советское правительство; маҳаллий ~ местная власть.

Хунар 1) искусство, мастер-

ство, умение; 2) ремесло; профессия; // ремесленный.

Хунарди имеющий ремесло; искусный, умелый; // искусствник, мастер.

Хунарманд ремесленник, кустарь.

Хунарсиз не имеющий ремесла; неумелый.

Хур свободный, вольный; // свободно, вольно; ~ республика свободная республика.

Хуркитмоқ пугать; вспугнуть.

Хуркмоқ пугаться; вздрогнуть; шарахаться; от хуркиб иетди конь вздрогнул, шарахнулся (от испуга).

Хурлик свобода, вольность.

Хурмат почёт, уважение, почтение, честь; ~ таҳтаси доска почёта; ~ юзасидан из уважения; ~ қыммоқ уважать, чтить; оказывать почтение,

Хурматламоқ уважать, чтить, почитать, оказывать почёт и уважение.

Хурматлаш уважение, почтение.

Хурматли уважаемый, почтенный.

Хурматсиз 1) неуважаемый, не пользующийся уважением; 2) непочтительный.

Хурмоқ лаять.

Хуррият свобода, воля.

Хурриятпарвар свободолюбивый, волюнтурист.

Хусн красота, прелест, изящество; қишлоғимизга ~ кирди наше село украсилось, стало красиво; ~ бермоқ украшать.

Хусниҳат каллиграфия; чистописание.

Хуш чучество, сознание; память; рассудок; ~дан кетмоқ лишиться чувства, терять сознание.

ниe; ~яга кеймоқ приходи́ть в сознáние, в чу́вство.

Хушёрик 1 бдительный; зоркий; ~ бўлмоқ бытъ бдительным; 2 трéзвый; у доим ~ он всегда трезв.

Хушёрик 1 бдительность; 2 трéзвость; ~ билан бдительно, внимательно; трезво.

Хушли разумный, рассуди́тельный, умный.

Хушсиз без чувств; без сознáния, без памяти; // бесчúвственныЙ.

Хуштак 1. свист; 2 свистоқ; дудка; ~ чалимоқ свистеть.

Хукуқ право; сайлов ~и избирательное право; дам олами ~и право на отдых.

Хукукий правовóй; ~ муносабатлар правовые отношения.

Хукукли имеющий право, обладающий правом; тўлиқ ~ ~ полнопрáвный.

Хукуксиз без права, лишенный прав; // бесправный.

Хукуқшунос правовéд.

Хўкиз вол; бык.

Хўй мокрый, влажный.

Хўлламоқ делать мокрым; мочить; смачивать.

Хўнграмоқ рыдать; реветь, плакать навзryд.

Хўнлам глоток (жидкости); бер неча ~ чой ичдим я отпил нéсколько глотков чая.

Хўпламоқ глотать (жидкость); хўплаб ичмоқ хлебать.

На узбекском языке
АТАКУЗИ АЗИЗОВ, ЗУЛЬФИЯ РИЗАЕВА
УЗБЕКСКО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ

Ташкент «Ўқитувчи» 1989

**Нашриёт редактори *Х. Юсупова*
Бадний редактор *Ж. Одилов*
Техн. редактор *Т. Грешников*
Корректорлар: *Мирзааҳмедова Л., Насриддинова Д.***

ИБ № 4825

Теришга берилди 19.12.88. Босишига руҳсат этилди 20.10.89.
Формати 84×108/32. Тип. корози № 2. Литературная гарн. Кегли
8 шпонсиз. Юкори босма усулида босилди. Шартли б. л. 15,12.
Шартли кр.-отт. 15,12. Нашр л. 19.86. Тиражи 150000. Зак. 2194.
Бахоси 85 т.

«Ўқитувчи» нашриёти. Тошкент, 129. Навоий кўчаси, 30. Шарт-
нома 13—271—88.

Ўзбекистон ССР нашриётлар, полиграфия ва книгоб савдоси ишлари
Давлат комитети Тошкент «Матбуот» полиграфия ишлаб чикарниш
бирлашмасининг Бош корхонасида терилиб, 2-босмахонада бо-
слими. Янгиюл ш., Самарқанд кўчаси, 44. 1989.

Задрано на головном предприятии, отпечатано в типографии № 2
ТМО «Матбуот» Государственного комитета УзССР по делам
издательства, полиграфии и книжной торговли. Янгиюль, ул. Са-
маркандская 44.

A 37

Азизов О., Ризаева З.

**Ўзбекча-русча лугат.— Т.: Ўқитувчи, 1989.—
288 б.**

I. Автордош.

Азизов О., Ризаева З. Узбекско-русский словарь.

ББК 81.2Узя2+81.2Ря2

№ 718—89

Навоний номлик ЎзССР

Давлат кутубхонаси

Тираж 20000

Карт. тиражи 40000

**«Ўқитувчи» нашриёти 1989 йилда куйидаги
лутғатларни нашр этди:**

1. Азизов А. «Русско-узбекский краткий словарь».
2. Федоров В. А. «Словарь-справочник».
3. Шанский и др. «700 фразеологических оборотов русского языка».
4. Мирсагатов Т. З., Саттаров М. С. «Немецко-узбекский толковый словарь грамматических терминов».